

لە چاپکراوه کانی کۆزى زانیاری کورد

# کورد

لە میژێروی ڈراو سینکانیدا

سیاحە تنا مری نهولیا چەله بی

وە مەجید

# سەعید ناکام

چاپخانەی کۆزى زانیاری کورد

بەمقدا - ۱۹۷۹

لە چاپکراوه کافنی کۆزى زانیارى كوردو



لە میشروعی پراویزیکانیدا

سیاحە تناھى ئەولیا چەلەبى

وەرگەزىانى

سەعید ناکام

چاپخانەی کۆزى زانیارى كوردو

بەغدا - ١٩٧٩

# من مطبوعات الجمیع العسلی الكردی

## الكرد في تواریخ جیرانهم

« مقتنيات متعلقة بالكرد وكردستان »

من كتاب ( رحلة أوليا چلبى )

أعدها وترجمها

سعید ناکام

مطبعه الجمیع العسلی الكردی

بغداد - ١٩٧٩

# پیشنهاد

ئەم کتىبە بەشىكە لە كىتىبەكە ناوى (كورد لە مىزۇمى دراوسىيەكانىدا)، كە چۆتىتى ناو ھېنزاڭ و باسکارانى نەتهۋە ئەتكەن مىزۇ توسانى ھاوسىيەمە بىن دەسکارى و گولبىزىر كىردى دەخاتە بەر چاوى خوينەران . واتا ئەمە سىكە تەقەلايىتكە بە نيازى ئەوهى زەردە ترۆسکايىتىك بەخاتە سەر سەرددەمە تارىتكە و شاردراوه كانى نەتهۋە كەمان .

يەڭ لەو نەتهوانەي زىاتر پەيوەندىتىان بە كوردەمە بۇنى و رابوردويان پىتىك ھەلەنگۈتىن ، تۈر كەكانى عوسمانىن كە ھەشىدە سالىتكە لەمەوپىش بۇنى دراوسىن . يەكىن لە باشتىرىن سەرچاوهى رۇنگىردىنەوهى شىتىو كانى ئەو بە كۆچەرىت لە مەغۇلىستانەوهە كەوتىن قاچە ئاسىيای بچوڭ و لە گەڭ، كوردا دراوسىيە كتىبەكەي (ئەولىيا چەلەبى) يە كە سىسىدە و سى و سى سال لەمەوپىش توسىۋەتى .

پىشىش زۆر جار لە پەراويىزى كتىبە مىزۇيىتە كاندا ناوى ئەولىيا چەلەبىم وەكتۈ سەرچاوهىتكە بەرچاو كەوتە و سەرنجى رانە كىشاوم ، تا لە ھاونىنى ئەمسال - ٩٧٧ - دا برايىتكە قايدە بەرم كە لەم رۆزائى يېتىكارى و دەس بەتالىيدا خۆم بە وەرگىزىانى سياحە تىنامە كەي ئەولىيا چەلەبى بۇنە خەرقە بىكم . بىن ئەوهى هىچ بىزىارىتكەم دابىن تەنبا بۇ خوينىدەوهەيىتكى سەرىپىتى

که و تمه چاو پیاخشاندنی به رگی چواردهم له شهش به رگه که هی سیاحه‌تnameه .  
خاکه‌لیوهی به هاران خه لکی کوردستان له مان دینه دهر و به پیشک و  
بیتلله کانی و مه ساسه‌وه له ناو بقره و په ریز و قمدپاله کاندا بو شنک و که نکر و  
ئاله کنک ده گه ریز .

تکا له خوینه‌ری به ریز ده که هی لکه تیک بهینیته به ر چاوی  
خوی که پیشکی بو که نگر داوه‌شاند و زرنگه‌تیک وریای کرددهوه ، که  
دایه‌وه ۰۰۰ له جیاتی بنه که نگر کوپه‌له زیریکی بو هاته دهر !

من به ته‌مای کتیبیکی تورکتی بقوم که سه‌ره‌تاکه‌ی به حه‌مد و سه‌نای  
(سولتان‌نول به رزهین و خاقان‌نول به حرم‌هین) دهست پیده‌کات و ناوه‌رۆکی بریتیه  
له فیشال و خو گیش کرده‌وه و به ریکه‌وت نه‌بی خوی له قه‌ره‌ی راستیبیک  
نادا به رزه‌وه‌ندی خوی تیدا نه‌بی . که چق و اه‌بو .

اه‌گه ر بیر و بزوا سوچیانه که‌ی توسری سیاحه‌تnameه له باره‌ی ئایینه‌وه  
بخه‌ینه ئه‌ولاوه چونکو که متر په‌یوه‌ندی به مه‌به‌ستی ئیمه‌وه هه‌یه ، ده‌توانین  
بلیین ئه‌و شتائی دیونی و زانیونی به‌وپه‌زی راستی و دهست و دلپاکیه‌وه  
توسیونی و توسيته‌کانی که هتا زور بونی ره‌گه‌زایه‌تی و هه‌لاواردن و  
جیاواز کاری لئ ناین . میر شه‌ره‌فخانی بتلیس و هکو میز و توسيیکی کورد  
کتیبی شه‌ره‌فنا‌مه‌ی بو کورد توسيوه . ئه‌ولیا چه‌له‌تیش ئهم سیاحه‌تnameه‌یه‌ی  
بو تومار کردنی دیتن و بیسته‌کانی خوی له ولاته‌کانی عوسما‌تیدا توسيوه  
که چق بو ئه‌وه دهشی ئهم به‌رگه‌یان ناوی (کوردستان نامه‌ی) لئ بندری ،  
چونکو گه‌لیک لهو شتائی ده‌بریوه که شه‌ره‌فنا‌مه خوی لئ بواردوه .

شیوه‌ی توسيته‌که‌ی ئه‌ولیا چه‌له‌بیت — ته‌ناتهت به پیسوانه‌ی ئه‌وه  
زممانیش — که میک و شکه و که متر به ته‌نگ ورده‌کاری توسرانه‌وه بوه ،  
منیش که دهستم به وهر گیزانی کرد دو ریگام له‌بر بتو ، یا ده‌بوایه ئه‌وه شیوه

و شک و رهقهی سیاحه‌تname ده‌سکاری بکه‌م و بیخه‌م سه باریکی له‌بار و تاشه‌اوی ئهده‌بی که ده گونجا توژیک جیاوازی تئی بکه‌وئی ، یا ئه و چۆنچ توستیوه منیش شوینی که‌م بئی ئه‌وهی تافه یه‌ک و شه‌شی لئی فزی بدهم یا بیخه‌م سه‌ری ، بئی ئه‌وهی رسته‌ییکی پاش‌وپیش بکه‌م یا قسه‌ییک ئه و دو جار و سئی جار دو پانه‌ی کردوتاهه به یه کجارت توستین ده‌ستی لئی هله‌لگرم .

من رینگای دوه‌م ره‌چاو کرد ، پیم وايه ئه کرده‌وهی بق هه‌ر جوره و هر گیز‌ایک راست ده‌رن‌هچی بق و هر گیز‌انی سیاحه‌تname به کوردی ره‌وايه و پیوستیشه ، بق ئه‌وهی خوینه‌ر دلییا بئی که ئه و هه‌مو و شه‌ی کورد و کوردستانه و ئه و گشت پیدا هله‌خویندنه‌ی ئازایه‌تی و جوامیری و له‌خو بوردویی کوردان له کتیبه‌که‌دا توستینی ئه‌ولیا چه‌له‌بئی و و هر گیز تافه یه‌ک پیتیشی له خویه‌وه لئی زیاد نه کردوه .

ئه‌مه‌یه هۆی ئه‌وهی که ده‌بینن ئه‌م کتیبه له لایه‌نی داژشتن و وشه رازاندنه‌وه‌وه لوازه و چه‌ندی بلیی ناوه‌رۆکه که‌ی به هیز و پز سوده . ئه‌وهی بق من جیئی سه‌رسوژمان بئی ئه‌وهی که توسره تورکی‌زانه کانمان چه‌ند ساله خویان به هه‌ندی شتی که‌م بایه‌خه‌وه خریک کردوه و هه‌مو جاری به ته‌نیشت سیاحه‌تname دا تیپه‌زیون بئی ئه‌وهی لای بکه‌نوه !

به پیئی بق‌چونی خۆم ، ده‌کری پوخته‌ی ئه‌م کتیبه بکه‌ین به پیوانه‌ییکی پله‌ی ژیاری کوردی ژیردەست له چاو داگیرکه‌ره کانیدا ، ئه‌مه‌ش له هه‌مو باریکدا مشتیکی به‌وه‌ج و بایه‌خدار ده‌کاته ناو کوچیله تیوه‌چله‌که‌ی کله‌پتری نه‌تموايه‌تیمان .

همولتیر

۱۹۷۷/۱۱/۹





به ناوی خوای گمورد و موزن ۰۰  
سوپاس بخوا و سلاو له پیتفمبر و یارانی :

من که به نده گئیکی بچوک و بین رخ ئهولیا ناوم و نیازی گهشت و  
گهزانی دنیام ههیه ، به یارمهتی خوا یه کم روزی مانگی جیمادی یه کم  
سالی ۱۰۶۵ شاری ئوسکودارم بهجن هیشت و به دوای مهیلیک ئه محمد  
پاشادا<sup>(۱)</sup> رقم کرده ئه یاللهتی وان ، ئه مهش به سرهاته کانی ئه و گهشته یه :

له گهله حهوت که سی ئه سپ سوار له ئوسکودار ده رچوین و زور به  
نازههتی شه و گهیشتینه گوندی (ساری غازی) که سر به مهوله ویه تی  
ئوسکوداره ، دقسند مائیکی پز له باخ و درهخته ، قوتا بخانه و ته کیه و  
گه رما و خانی ههیه ، دوکان و بازاری نیه ، هاوینان جیجی رابواردنی خلکی  
ئهسته مقاله دین لیزه خیوهت و چادر هله لده دهن و ده حه سینه ووه ، زور که س  
له مالان میوان ده بن یا ده چنه ته کیهی غازی سولتان ۰

لیزه وه پازده سه عات به قهراخ زور گوندی خوش و ئاوه داندا به ره و  
خوره لات رینمان بزی گهیشتینه گوندی (دهوشانق) که له ئه یاللهتی  
ئه نه دؤلیتا سر به سنجاقی قوجه ئیلیه و دقسند مائیکی خاوهن باخ و  
باچچه یه و هه مو دایشتوانی موسلمانن ۰

نیوه شه و بین ههرا بارمان کرد و سیزده سه عات به ره و خوره لات  
کوتامان تا چتونیه ناو شاری ئیز مید و میوانی مالی ئه محمد چله بین ئه بازه ییق

(۱) ئه مهیلیک ئه محمد پاشایه که له خولامهتی ژوره تایبه تی سولتانه کانه وه  
پیگه یوه و پیشکه و توه تا گهیشت و ته پایه ی سبهداری ئمعزه می ، پاشان  
لین که و توه و کراوه به والی وان ۰

بقوین که سواره‌ی یه نیچه‌رئی به ، باش حمساینه‌یوه و خۆمانمان تیز کرد .

ئەسپیتیکی یەدەگمان پەیدا کرد و دیسان بەرهە خۆرھەلات کەوتینه رئی ، شارۆکەی (سەبانجە) مان بەجنی ھیشت و بە ناو دەریاپاپ دار و بنچەک و زەلکاودا دەزۆیشتین کە لەپز توشی شەش سوار بقوین پەلاماریان داین ، ئىمەش دەسرىزیتکیمان لى کردن ئەسپى یەکیکیان سەرەنگرئی بتو ، بەلام ئاوزمان لى نەدانەوە و هاتین . بە تەنیشت ( سەقاریا ) و بەسەر پرده چواردە كەی سقاریادا هاتینه شارۆکەی (کیوه) .

دیسان هەر روهە خۆرھەلات بە ریگاپیتکی پز تەپوتقزی ناو کیوه کاندا هەندى گوند و شارۆکە و خانى ( ئۆزیف پاشا ) مان بەجنی ھیشت و رانەوەستاین تا گەیشتىنە گوند و قەلای ( بىك بازارى ) ، لېرەدا دە كەس لە ئاغاكانى پاشا يەكى بە پىنج كىسە پارەوە چۈن بۇ شارە كانى ( ئەنگورئى ) ، ( كەنگرى ) ، ( ئاماسىيە ) ، ( چورقۇم ) و ( مەرزىفون ) تا سەگوان و سارىجە كوبىكەنەوە ، پىاوى ناردبوھە و يلايەتە كانى دىكەش بۇ لاي باوهەزپىتكراوهە كانى . دوقەد قرقوش و خولامىتکى گورجىتىسى بۇ من ناردبو كە لە گەل پىاوه كانى خۆم و كەلوپەلە كانىدا بە ساخ و سەلىمىي وەرمەنگەرنەوە و ئەمبارەش ولاخە سوارى يە كانى خۆمانمان لە بەر خىوەتى خۆمانمان بەستەوە زستانە كەی هيچگار سارده .

لە بەڭ ئازارى يەوە بەرهە قىيلە دەھاتىن کە لە ( ئایاش بىلى ) لە ناو كىزىۋە و زرياندا چەند كەسپىكىان لەپىن كەوتىن ، لەویوه بۇ ( ئایاش ) و ( ئەستىپۆز ) و قەلای ( ئەنگورئى ) . ( قەنەكلەر ) . ( قەرە باغلۇ ) ، ( قەلەجەك ) ، ( شىيخ شامت ) ، ( قۆچە بابا ) ، ( ئاقچە قويونلىق ) ، ( سونقور ئوغلۇ ) ، ( بەگاسدىتى ) ، ( سنجاولىق ) ، ( ئىشلىق سورگۇن ) ، ( ئاقچە ئاسىمە ) و تەكىي ( شىيخ خەليل ) . گوندى شىيخ خەليل لە ئەيالەتى سەپواسادا سەر بە سنجاقى

که سکینه ، دو سد مالیک و مزگهوت و ته کیهیتکی لیره و گوندیتکی  
ئاوهداه . لیره زیارتی قسنی شیخ خلیل کرد .

لیرهزا به ناو گوندی میرزا چاومشدا هاتینه شاروکهی (یعنی شهر) و  
لهویشهوه بق شاری (سیواس) . پاشا سن روز لهم شارهدا حسایمه و لهم  
ماوهیدا خهرجی بیست ثالا سه گوان و ساریجه و دو هزار ئاغا و چوار  
هزار و شیست کهسى کوکردهوه له گهله ئالیکی سیسەد و شتر و ئەسپ و  
ئیستر .

رۆزى چوارم له سیواس ده رچوین به رمو خورھلات لە پرده که  
پەزىنهوه و به حەوت سەعات هاتینه شاروکهی (ئولاشن) . لیرهشوه بەم  
زستانه سخته رووه و خورھلات بەناو بەفر و توفدا چەند ئەسپى  
لەپىكە وتومانلى بەجىن ما تا گېشتنى كويستانى سولتان حەسەن ئەم سولتان  
حەسەنە كە له شايىه كانى ئازەربايجان بوه له ناو دۆل و چىا سەختاندا گەلەتكە  
كىلە بەردى قوق و كولەكەي داري چامى بق رىپېشىغانلىنى كاروانى و  
هاتوجۇ كەران چەقاندوه ، هەر رىيوارىتكى گۈرى نەداتە ئەم نىشانانە و له رى  
لا بدە كەھىته ناو زنوه بەفرى بىنېنەوە و دەخنكىن . بە هزار كۈزە وەرتى  
لیرەش دەرباز بقىن و به حەوت سەعات هاتینه گوندی (قىغال) كە له خاكى  
سيواسدايە و ئاغايىتکى توركمانى بە سەرمەوهىيە ، خاتىك و مزگەوتىك و چەند  
دوکانى هەيە ، لە بەر خراپەكارى توركمانە كان شوتىتىكى بە ترسە .

دىسان رۆ به خورھلات هاتين بق قۇناخى (خانى ئالاجە) كە ئەميسىن  
لە خاكى سیواسدايە و ئاغايى توركمانى بە سەرمەوهىيە ، لە بەر دیوارە  
نەخشىنە كانى (ئالاجە) يان ناو لىتباوه ، ئەم خانە لەم شوتىنەدا شىتىكى زۇر  
پېتىوست و بەجىتىه . دىسان ھەر بەرمۇ خورھلات هاتینه گوندی (حەسەن  
چەلەبىق ) كە سیسەد مالیکە له خاكى سیواسدا ، مزگەوت و خانى هەيە و

دایشتوانی له خیلی شاسونن . ئەمجار رومو قibile به ناو چیادا گەيشتىنه گوندى (چوکچ) كە سەد مائىكى تۈركمانى لىتىه و ئاوهداھ ، بەلام پاش ئەوهى ئەم ھەم تو شامەتى تىزىزا خەلکە كەي له پەلوپۇ كەوتىن . ديسان بەرە خۆرھەلات بە پىنج سەھات گەيشتىنه قەلای (حوكىم خانى) ، لەبەر ئەوهى ئېرىھ لغاوه گىرىھىتكى زۆر سەختە ، (حاكم بىئەمريللا) ئى مىسر ئەم قەلایيلى ئىنىت ناوه تا رىنگاي جەردەيىق و خراپە كارى بىگرى ، خەلکە كە لە جياتى ئەوهى بلىن خانى حاكم ، بە هەلە حوكىم خانى پىتەللىن ، ھەوارگەي تۈركمانە كانە لە خاكى سىۋاسدا و خانە كەشى كۆنە ، لە سەرەدمى سولتان مەحەممەد خانى چوارەندى وەزىرە كەي ئەم قەلای قايىمى لېرىدە دروست كرد ، قەلادارو سىيىسىد كەسى تىخىست و دەروازەي ئاسنى بۆ هيئاوا كەدىيە بەپۈرسى پاراستى رىبوارانى (مەلاتىيە) و (ئولاش) ، سىيىسىد خانوپىكىشى دروست كرد و دانىشتوانى له ھەم تو خەرج و باجىتكە بەخشى ، ئاو و ھەواي سازگارە ، مزگەوتىك و خانە كۆنە كە و گەرمەۋىك و نزىكەي سەد دوگانىكى ، ھەيە .

ديسان بەرە خۆر ھەلات بە حەوت سەھات ھاتىنه گوندى (حەسەن بادرق) كە دو سەد مائىكە لە سەر سەتىرى مەلاتىيە ، خان و مزگەوتى ھەيە و ئاوهداھ ، بەلام لەبەر ئەوهى بەم چەلەي زستانە حەوانىدەنە وە ئەم ھەم تو عەسکەرەيان لە وزەدا نەبۇھ ، مالە كانىان بەجى ھىشتىھ و ھەلاتۇن و خۇيان لە ناو چياكاندا شاردۇتھوھ ، عەسکەرە كانىان تەھواو نازمەت بۇن و ولاخە كانىان تا بەيانى بە بىرىتىتى مانەوھ ، من چىقۇقۇم بۆ تەماشاي منارەي مزگەوتە كە ، لە سەرەوھ جەوالىك جۆ و تىپىتكە كام دۆزىيەوھ و بۆ ئەسپە كانى بۇ بە جەتن ، لېرىدە بەرە خۆرھەلات ھاتىن تا گەيشتىنه قەلای (مەلاتىيە) .

### قەلای مەلاتىيە :

پارچەيىتكە لە ولاتى رۆم ، بە زمانى رۆمىتى (رەقەبە) ئى پىتەللىن ، ئەو كاتەي يونس پىغەمبەر لە شارى مۆسلى بۇ ، قەيىسەرەتكە بە ناوى رەقەبە ئىمانى

پین هینتا ، ئەو قەيسەرە ئاو و ھەواي ئىزەرى بىن خۆشىق قەلائىكى لىنى بىنات  
نا و بەندەرە كەشى كرد بە شارىتىكى گەورە ، پاشان گەلتىك دەستا و دەستى  
كىرد ، لە سەرددەمى پىغەمبەرى ئىسلامدا بە دەست (توشىروان) شاي ئىزانە و  
بۇ ، (هارونە رەشىد) چەند جارىتكە مەلاتىھى گەمارق دا و بۇي نەگىرا ، سالى  
٢٠٠ ئى كۆچتى (میر زىياد) لە نەوهى ئىمامى عومەر و دواي ئەو كۆزە كەدى (میر  
لوقمان) و كۆزەزا كەدى (میر عومەر) بە دۆسەد ھزار عەسەكەرە و  
تەقەلاياندا بقىيان نەگىرا ، بەلام يەكىتكە لە سەركەرە كانى میرعومەر حوسىن  
غازى ئاو پاش چەل رۆز گەمارق دان گرتى ، میرعومەر يېش لە تولە ئەم  
ئازا يەتىھە هەر دايەوە بە خۆى .

سالى دو سەد و سىتى و نۆ (ئەليناي ئەكتۈرى) ئەم قەلائىھى گرت ،  
بەلام ھەر لەو سالەدا (يەحىا كۆزى عەلى) لە عەباسىيە كان بە يارمەتنى (حسىن  
غازى) و كۆزە كەدى (بەتال غازى) بە پەنجا ھزار عەسەكەرە و قەلائى  
مەلاتىھى يان سەندەوە و لە رەڭ و رىشە يان دەرھينتا و رۆخانىدیان . پاشان لە  
سالى ٣٤٤ دا (هارقونە رەشىد) ھاتە مەلاتىھى دیوارىتىكى هيچىگار قايىمى بىر  
دروستكەرد جا چوھە سەر ئەستەمۆل بۆگرتى . پاش ئەوهەش ئىگەر زۆرى  
دەستا و دەست بە خۆيە و دى تا لە سالى ٤٧٦ دا كە (سۇلتان عەلائەدين)  
ھاتە خاكى رۆم ئەم مەلاتىھى يەھى گرت و تىتكىدا و تەختى كرد . پاشان (میر  
محەممەد) لە میرە كانى دانشىمەندى ئاو و ھەواي ئىزەرى بەردى كەوت لە  
سالى ٥٨٣ دا قەلائىكى لىن كرد كە هييشتا ھەر ماوه ، ئەم قەلائىھەش زۆر  
دەستا و دەستى كىرد ، لە سەرددەمىتىكدا فەرماندەمى (دياري به كر) و فەرماندەمى  
(مەرعەش) كە ھەر دۆكىان (زولقەدرى) بقۇن لە سەر ئەوهى مەلاتىھى ھى  
كامىيانە قىزەيان لىن پەيدا بۇ ، كوردە كانى ديارى به كر لە عوسمانى ياخىت بقۇن و  
ولائەكانى ئاماسىيە و سىۋاسىيان تالان و وىزان كرد ، (يىلدەرم خان) بە سىتى  
ھزار كەسەوە ھات مەلاتىھى گەمارق دا و سالى ٨٠٠ گرتى . پاشان

(تەيمورى لهنگ ) كە ئاماسىيەي بۆ نە گىرا گەزايەوە سەر مەلاتىيە گرتى و قىزانى تىخىست . بەلنى ئەم دنيا يە پەشته مالىكە هەر دەمە بە بەرىيە كىيکەوە يە .  
لە دوايتىدا ( سولەيمان خان ) ئەم شارەدى گرت و بۇ بە هي عوسمانى، ئىستا پاتەختى بە گى سنجاقە و سەر بە ئەيالەتى مەرعەشە ، فەرماندە كەمى بە پىنسەد عەسکەرەوە حكۈمەت دەكە و سالىنى ھەشتا كىسىە دەست دەكەۋى، خاسەسى مىرى پىنسەد ھەزار ئاقچە يە ، حەوت زەعامەت و ۲۷۶ تىمارى ھە يە ، زەعيمە كانى بە جەل بەرە كانەوە ۸۰۰ عەسکەرەتىك دەبن كە لە گەل پاشادا بۇ شەز دەچن، بە گى ئالا و سەرۆكى چەرئى و يوزباشتى ھە يە، پايەي دادگاكەمى سىنسەد ئاقچە يە ، دەور و پشتە كەمى گوندى كورد و تور كمانە كانە ، لەم دېھاتانە سالى بىست كىسىە دەست قازى دەكەۋى . شىخەل ئىسلام و نەقىبى ئەشراف و نايىسى شار و مفتى و ويۇدە و ئاغاي خەرج و باج ئەستىن ھە يە ، ئەم باج گەرە بە ھەزار عەسکەرەوە بە توندى فەرمان دەردەكە و پارەدى مىرى دەستىننى ، ئەمین ئاغا و شابەندەر و كويىخاي سوقپا و سەردارى يە نىچەرئى و قەلادار و ئاغاي باجى ھە يە .

### ناوى مەلاتىيە :

عەجمم بەم شارە دەلەن ( ئەسپۇزان ) و تور كمانە كان ( مال ئاتىيە ) و عەرب ( مەلاتىيە ) يىپىدەلەن و وىننانە كان ( رەقه بە ) يان ناو لى نابقۇ ، چونكە ئەم شارە بۇ يە كە مجاڭ رەقه بە ناوىكى ئۆمەتى ( وىنس پىغەمبەر ) بىناتى ناوە پاشان كچە كەمى ( ئەسپۇز ) ناو ئاوهدا تىرى كردوه ، گۆزى ئەم باوڭ و كچە لە ناو باخىكدا يە .

### دىيەمنى قەلائى مەلاتىيە :

ئەم شارە لە هەر چوار لاوە بە كىي دەورە دراوه ، لاي قىيلەمى كىيە كانى ئەسپۇزانە كە چەند جۆگەلە ئاوى لى دېتە خوار ، لە ناو ئەم

کیوانهدا گهلهایک گوزاییچیان و بدرین ههیه . لهناو دؤلیتکی فراوانی قهراخ رقباری (دیز مهستیح) . قهلایتکی پیتیج سرچ به بردی تاشراو بنیات نراوه ، جو گله ئاوی کانیاوه کان له دیواری قهلا دهدن و بلهای باکوردا سره و خوار دهنهوه پاشی پیتیج سه عات رئ ده زینه زینی فوراتهوه که چت سه ر چاوه که یان له کانیله ییتکی ئه سپورزانهوه دهست پیتده کا . له قهلاوه به ناو ره و زه کاندا ریگای چونه خوارهوه بوق سه رقبار ههیه ، له کاتی گه مارو درانا لم ریگایهوه ده چن بوق ئاو . قهلاکه خوی له سه ر پارچه زه وی ییتکی نزمدا دروست کراوه .

### مهلاقیه بوق دروستکرا؟

بنیاتنه ری يه که می شای گهوره ( مجهمه دی کوزی دانشمه ند ) بوق له سالی ٥٨٣ ئهم برهی دانشمه ندانه سه ره تایان له خاکی ئه دیوی زینی (ماوه زائون نهر) و بوه ، له گهله با پیره گهوره عوسمانیان (شا سوله یمان) له ماھانی ئه ویوه له سه ر ئیزینی تور کان (خواجه ئه مه دی يه سه وی) به هزار و حهوسه د کم دهس و پیوه ندهوه کوچیان کرد و هاتنه ولاتنی رقام ، ئهم شا سوله یمانه له کاتی مله کردن له زینی فوراتدا خنکا ، (ئه ر توغرول) کوزی ترمی باوکی له بن دیواری قهلای (جه عبر) ای روخ زینی فوراتدا ناشت ، هه مو هۆزه که ئه ویان له جیتی باوکی کرد به به گه ، پاشان گوتیان ئیمه به گمان لیزهدا خنکاوه ئهم شوینه و دمی بومان خراپه باریان کرد و چونه لای سولنان عەلە دینی سەل جوقی و کران به بوقی به گه . خوا کاریتکی کرد له سالی ٦٠٠ دا سەل جوقیه کان دوایان بزایه و و ئه ر توغرول بوق به بـ گـی راستی ، پاشان عوسمانوکه بـ گـ و خاوهـ نـی سـکـهـی پـارـهـ وـ ئـهـ خـیـلـهـ بـهـ نـاوـیـ (عـوـسـمـانـیـ)ـ يـهـ وـ نـاوـبـانـگـیـ دـهـرـکـرـدـ وـ بـوـ بـهـ دـوـلـهـ تـیـتـکـیـ هـهـ تـایـهـ . جـاـ ئـهـ وـ زـۆـزـهـیـ سـولـهـ یـمانـ شـاـ لـهـ ئـاوـدـاـ خـنـکـاـ دـانـشـمـهـ نـدـیـتـیـهـ کـانـ کـهـ لـهـ گـهـ لـیـانـ بـقـونـ لـهـ رـوـخـیـ ئـهـ رـوـبـارـهـ دـاـ مـانـهـ وـهـ ،ـ شـوـینـهـ کـهـ

نه و نده بزوین و سازگار بتو و مآل و ئازه لیان به جور تکی ئه و تو زیادی کرد  
 که له ژماره ده رچو ، جا هه والی ئهم دهوله ند بتو نهیان گه یشته وه ما هان  
 نیشتمنانی پیش قیان و خملک به هزاران لوتیزا کوچیان کرد و هاتن له  
 دهور و به ری قه لای (جه عبر) و (سمه) و (باتیس) و (بزم بوج) و (رده) و  
 (ئورفه) و قه لای بیره جگدا گیرسانه وه ، زاو زیان کرد ، زور  
 بتو و بتو به گهوره ، له سالی ۵۸۳ دا مجه مه دی کوزی  
 دان شمه ند ئهم قه لای مه لاتیه ئا و هدان کرده وه . ئیستا  
 کو تیکی تازه کراوه يه و به بردی زلی تاشراو دان در اووه ته وه ، به رزایق  
 دیواره کانی ۲۶ گه زه ، شاریه کانی بريتین له ده روازه ئالجه ، ده روازه  
 سور گوم ، ده روازه مشاق و ده روازه بازار ، نه لای باکور و نه لایه کانی  
 دیکه ئ خه نده کی نیه ، هر چوار دهوری ۱۰۰ هنگاوه ، زور به رفراوان  
 نیه ، له ناو قه لادا مز گه وت و جبه خانه و عه مباری ده خل هه يه ، سیسهد  
 مائیکه و قه لاداری تیدایه ، له بهر ئه وهی ناو خیله ته نیا حفتا عه سکه ری  
 هه يه . بازاره که ئی له ده ره وهی قه لادایه .

#### بنده عاله و خانه دانه کانی مه لاتیه :

لهم شاره دا ۵۲۶ خاتوی دو نهوم هه يه و خاتو به رهی گهوره ش زوره ،  
 هه متوي باخ و با خچه ئ تیدایه و به قور سواخ دراون ، و ارشتیکی گهوره  
 به ده ره دا هاتو ، له ده ره وهی ئهم شاره دا دیواری قه لای نیه به لام شه  
 ده روازه کانی داده مخربین .

#### گه زه که کانی مه لاتیه :

۳۳ گه زه کی هه يه ، به ناو بانگه کانی ئه مانه ن : گه زه کی کونه جومعه ،  
 گه زه کی مز گه ونی گهوره ، گه زه کی ئه میر عومه ، گه زه کی سه را ، گه زه کی  
 کچان ، گه زه کی خانه قا ، گه زه کی تپیداشی ، گه زه کی قه ره خان ، گه زه کی

چه رمله . گهڑه کی دهروازه ره نگین ، گهڙه کی بیستانچی به کان ، گهڙه کی  
کوچک ، گهڙه کی ئه عاراز و گهڙه کی کوردان ، له حهوت گهڙه کدا ئه رمه نئ  
هه یه به لام جو له کهی تیدا نیه .

#### مز گهونه کانی :

۳۲ مز گه و تی هه یه دوازده بیان جو عسه ای لئی ده کری ، هه ره به ناو  
بانگه که بیان مز گه و تی ( اولقو ) اه . بیست مز گه و تی کوچکانیش هه یه . هه ره  
کوچنہ که بیان له ناو قهلاًدا مز گه و تی میر عومه ر و مز گه و تی قهره خان و مز گه و تی  
سه را و مز گه و تی کچان و مز گه و تی خانه فقا و مز گه و تی تو پداشی و مز گه و تی  
چه رملک و مز گه و تی نه خشین و مز گه و تی بیستانچی و مز گه و تی به گداش ئاغا و  
مز گه و ته بچکوله و مز گه و تی کوردانه . له حو جره کانیش حو جره ( ئیسام  
سجا ) و ( ئیسام عیوه ز ) به ناو بانگن . له ته کیه کانیشی ته کیهی ( غازی سه ید  
بھتال ) له ناو با خی ئه سپوزاندایه . سه ید غازی خوی لیزه دا له دایک بوه .  
مه لیک ئه محمد پاشا ئه م ته کیهی تازه کرد و ته وه ئ اوی سه رچاوه کانی  
خوش و ساز گارن ، له کوچنی ئه خنگه ر واتا چیای ره ژو و کانی دیز مه سیح  
هه لدہ قولیین و شار پاراو ده کهن ، حهوت سه بیلخانه لئیه که یه کیان هنی  
مسته فا پاشای سه له حداره .

#### سه را و خانو یمه ره کانی :

یازده سه رای گهوره لئیه که مالی گهوره و پیاو ما قولانی تیدایه ،  
له هه موقیان رازا و هتر سه رای پاشا و سه رای ئه مینه .

#### کاروان سه را کانی :

له هه مو ان رازا و هتر خانی سیلاح دار مسته فا پاشایه که له بزوا  
پیکرا و ه کانی سول تان مراد خان بوه ؛ ئه م کاروان سه رایه سه د و حه فنا ژوری

تیدایه که سره کانیان به گویه ز هاتوتنه و ده روازه‌ی ئاسنی تیخراوه و  
سالی دروستکرانی له سر ده روازه که تو سراوه .

### قەیسمىرى و بازارى :

بازارىيکى ئاوه‌دانى ھېيە ، بەلام دۆكانه کانى دیواريان وەكتو شام و  
حەلەب بە مز دانە پۇشراون . لە گەل ئەوهشدا ھەر جۆرە كوتاڭ و كاڭايىتكت  
بوئى دەست دەكتەۋى .

### خەتكەكەي :

بە هوئى سازگارى ئاو و ھەوايە و پىاوه کانى ھەم تو بەھىز و  
تىكسىزلاون و تەمەنیان دەگاتە شىيىت و خەفتاش كەچى دوانیان بە ساخى  
دەمېتىتەوە ، زۆر پىريش بن رەنگ و رويان بە ئائى و گەشى دەمېتىنى ،  
خەلکىيکى زىندق و بە خۇوەن ، لەسايەي ئاو و ھەواي خۆشەوە دانىشتowanى  
جوان و بە نەقدن بەلام چونكى كوردىستان و كويىستانە ئىنى جوانى بە  
ناوبانگىان كەمە . لە بەر ئەوهى لە نەتهوهى كوردن كچيان بگاتە دە سالى  
وەختى بەشۇدانى دى .

لە پىاوه ماقولە کانى ئىيرە بە كداش ئاغايى مەليلك پاشايىق ، بەكارى خوا  
خۆرى بە سەر شىرە كەيدا دا و خۆرى كوشت .

شارەكە شارى كورد و توركمانە ، لە باب و بابيرانىانوھ فېرى  
پېشىشكىت و دەرمانكاري دەبن و ئەوهەندە شارەزان لە ئەلمان و قرمان  
و يېيان نىه . حەوت دۆكانى بىرىنكاري تیدایه ، وەستا بەشارەتى كورد لە  
ھەرە شارەزا كانیانە ، لە بەر ئەوهى كوردىستانە پىاوى درشت و زلى زۆرە  
زۆريشيان ھېيە كە شەوانە شەونوپۇز دەكتەن و رۆزىانە بە رۆزىن ،  
دەولەمەندە كانیان كەولى سموزە و خورى لە بەر دەكتەن ، لەوان خوارقۇر

جلکیان شال و شهپکه ، لهوانه ژیرزاتر چوغ و خامی مهلا تیه و کهوای شین  
له بر ده کهن . ژنه دهوله مهند کانیان به پهچهی مخیر و سه ریوش ده گه زین ،  
ژنی ههزاره کانیان چارشیوی سپت و پهچه و کلاؤی سیوری له سه ده تین ،  
هه مقوشیان جزمهی زهرد و سور له پین ده کهن .

#### زمانيان :

به کوردی و به تور کمانی ده ئاخهون ، تور که مانه کانیان شیوه بیکی  
تا یه تج خویانیان هه یه که تور که کان باش تیيان ناگهن .

#### ئاو و هموای :

هه تا بلیتی ئاو و هموای ساز گاره و خوش ، به قسیه گهشت کاره کانی  
دنیا هموای ئیزه و دکو هموای تهوریز وا یه و بگره خوشتریشه ، هه ر له بر  
ئم ئاو و هموای یه خەلکە کەی وا بە خۇوه و بە گۆزن .

#### ئاوی چالاوه کانی :

نزيکەی دو هزار چالاوه يان هه یه که ئاویکى خوش و پاکیان لى  
ھەلدینجن و باخ و بیستانه کانیانی پى ئاو دەدەن ، جگە له وەش هەركەسە  
له مالى خۆیدا چالاوه هه یه له کاتى پیویستا بە کارى دېنن . ئهوانە  
کاریشیان بە ئاوی چالاوه نیه دیسان چالاوه يان له حەمشەدا هه یه .

#### گەرمماوه کانی :

حەوت گەرمماوى خوش و رازاوهی لییه ، و دکو گەرمماوه کانی ئەلجه و  
مستەفا پاشا کە زۆر خوشن . لەوانه خوارقۇر گەرمماوى تازه و گەرمماوى  
بەگ و گەرمماوى قوماجك ، گەرمماوى عملی میسریش کە پیاوچاکیك بنیاتى  
ناوه سەرەزای گەرمماۋ زیارەتگاشە ، جگە له مانە له سیسەد مالدا گەرمماوى

تاییه‌تی ناومان ههیه . ههرودها گهرماوی چۆم و گهرماوی بارام پاشا له  
ناو وارشدا .

### ناوی پیاوە کانیان :

بە کداس ئاغا ، حاشى ئاغا ، قوتلو ئاغا ، عەتا بە گك ، رەزا بە گك ، سنان  
بە گك ، شادى بە گك و لەم باپەتە . ناوی مەلا کانیان بە نازناوی مەلبەندەوە  
دە گۇترى وەكتۇرە مەلا بەردنجى ، مەلا خوبىيدى ، مەلا شقاقى ، مەلا سۇر  
ئاغا ، مەلا حەبىسى و مەلا خەليلى .

### ناوی ئافرەتان :

حەوا ، ھوما ، تەنزىلە ، ئەنۋەلە ، كەلىمە ، عالىمە ، روقيە ، ئەمینە ،  
كەزابان ، كەلسومە ، فاتىمە ، خاتىمە ، مرييەم ، ئەمەمان ، نساقادىن ، زولەيخە ،  
مەشكىرە ، عاتکە ، زوخروفە ، سەنييە ، ھاشىمە ، خەدىجە خانم و ئەمانە ..

### ناوی خزمەتكارە کانیان :

دلاوەر ، سەرەور ، ھونەرەور ، بەشير ، نەزىر ، ئىياز ، رۆستەم ،  
فکرلىق ، سولەيمان ، كەزاز ، سىاوهش ، زولفەجام ، زولفەقار ، مراد ،  
زلزەن ، خوداۋىردى ، ئەللاۋىردى ، چالاب وىردى ، جان وىردى ،  
جان بىزدى ، جوان مەرد .

### ناوی كەنیزە كان :

تابىنده ، حاكىمە ، تەرفىيل ، خونچەبۇى ، نىيرگز ، گولشاخە ، سومبلە ،  
ھوارە ، فيدايىھ ، وردىيە ، مالكە ، مىھرىت ، فەخرىت ، ياسەمن ، گولستان ،  
ئەفناد ، شاخىمە ، باقىيە ، دەمرخان ، بەدمخشان ، گولگۈن ، جان فيدايىھ .

## شوینی پیشه کاره کان :

شەش قاوشاپیشه کاران ھەيە كە هەر يەكى ھەزار كەس دەگرى ئەمانە زوربەيان پىلاودرق و كوتاڭ فرۇشە كانى لاي تەرەبزۇنن ، ھەم تو شەۋى پاش نانخوران تەپلى لىتىدەدرى و دەرگاكان دادەخرىن و دەركەوان دەيتىھە فەرمانزىھوا . جەلە خاتقۇبرانەي لە سەرەوە باسمان كردن . خاتقۇبرەي كۆنە مزگەوت لە كاتى خۆيىدا ئاوهدا بۇھ بەلام ئىستا پەكى كەوتۇھ .

## پرده كانى :

پېتىچ ميل لە خوار مەلائىيە وە پىرىدىكى گەورەي چل كىلى ھەيە كە سولتان حەسەن بىنیاتى ناوه . ئاوى ئەسىۋازان دواي ئەوهى بەناو باخە كاندا دەخشىن لە گەل ئاوى دىئر مەسيح و كانياباوه كان و رقبارى تو خىمە لېكىدەدەن و بە ژېر ئەم پىرددادا هاڙە دەكەن .

## كلىساكانى :

ھەوت كلىساي ھەيە كە هەرە گەورە كەيان لە نزىك دىئر مەسيحدايە لە داۋىنى كىويىكى بلند بە قەراخ لېزىكە وە كە لە ناوه زاستى چىاوه ھاتقۇتە خوار و راست و چەپى باخ و باخاته .

## دانەويىلە و بەرھەمە كانى :

ھەوت جۆرە گەنسى باشتى ھەيە كە وىنەيان مەگەر لە حۆراندا دەست بکەوى ، جۆ و پەمۇق و تەختە و گىيات مىرگە كانى باشىن ، پاقله و دانەويىلە بە ناوبانگە . لە سەنعتدا خامى سېت لۆكە و دەزۋى پەمۇقى ناودارە .

## خواردەمەنلىق و مىوهى :

لە كىيە كانىدا ھەلۋاي خوابىق « گەزۆ » ھەيە ( گەزەنكتۇ ) ئى پىيىدەلىن ،

به کاری خوا له ئاسما نه و ده باریتە سەر گەلای داران و دەبیتە حەلوا يە کى رەوان و خۆش ، لە چیا کانى مازو و لە دەشتە کانى پیواز و ئەسپەناخ و كەلم و سەوزەي جۆربە جۆرى هە يە ، حەوت جۆرە قەيىتى و هەشتا جۆرە هەرمىي لە دەفتەردا تو سراوه ، حەوت چەشىنە بەھى و بىست جۆرە سېۋىي هە يە لە گەل ترى و ھەلۇزەي بە ناو بانگ .

### خوارىنە کانى :

لەم شارەدا جۆرە ھەنگۈيىتكى سېتى هە يە كە لە دىيادا ھاوتاي نىيە مە گەر ھەنگۈيىنى ئايىدۇس بىگاتىن ، ھەم تو سالىن چەند سەد ھەزار مەشكەن سۇر پر دەكىرى لە ھەنگۈيىنى قالكراو و بىقىرۇ گەورە پىاوانى ئەستەمۇن دەتىردىرى ، خۆشاوى ئەم ھەنگۈيىنە و خۆشاوى مەرباى بە ھېتى مەلاتىيە زۆر بە تامن .

### كار و ڪاسېتى دانىشتowanى :

زۆربەي خەلکە كەي باخهوانن و بە بەرھەمى درەختە کانىان بەزى دەچن . ھەندىيەكىيان بە خەزەك دەزۆ دەزىسىن و ھەندىيەكىيان جۆلان جاو دروست دەكەن . واتا ھەم تو دانىشتowanى ئەم شارە خەرتىكى كار و ڪاسېين .

### باخه کانى :

بە پىئى دەفتەرى میراوا لەم شارەدا حەوت ھەزار و ھەشىسىد باخ و شەشىسىد باخى پەرزىندارى تو مار كراو ھە يە .

### رۇبارە کانى :

لە خوار و ژۆر و ئەملا و ئەولاي مەلاتىيە بە تىكزايىت حەوت ئاوى گەورە و بىچۆكە ھە يە ، لە ما نە ئاوى (سميات) كە لە كىيە كانى قەللىاي سميات دىيە دەرى و لە دەرھەوەي مەلاتىيە تىكەلەلاؤي رۇبارى (تو خىمە) دەبىن .

رQBارى تو خمەش لە كىوه كانى رەقەبە هەلەدقۇلى لە باخە كانى ئەسپۇزان ئاواي سىن سەرچاوهى دىكەشى دىتە سەر كەمەتكە بەرە و خوارتر ئاواي (پىكار باشى) تىكەل دەبىن و پاش ماوهىتكە ئاواي دىز مەسيحىشى دىتە سەر، دواي ئاودانى باخە كانى ئەسپۇزان بن دیوارى قەلائى مەلاتىھ دەشواتەوە و دەزۋا لە (دۆلى دەۋاڭ) لە گەل رQBارى (تەل) يە كەدە گرىتەوە ٠

ئاواي تەل - پىنج مىل لە خوار شارى مەلاتىھ لېتىكى رQBارى تو خمە دىز و لە گەل ئەوانى دىكەدا دەبىتە رQBارىتكى گەورە و بە ژىز ئەو پىردى چىل كەز زەدا دەزۋا كە سولتان حەسەن بىياتى ناوه و دەگاتە مەلاتىھ ، كاروانى و بازىر گانانى رۆم و دیورىك بەسەريدا دەپەزنىھو ٠ ئەم پىردى يە كىكە لە پىردى بە ناوبانگە كانى كوردىستان بەلام ناگاتە بەرزى و گەورەبى پىردى كانى بەتمان و حەسەن كىف ٠

### باخ و كويىستانە كانى ئەسپۇزان :

بەلاي گەشتكارانەوە باخە هەرە بە ناوبانگە كانى عوسمانى ئەمانەن : لە سەر سەنورى بىدين لە پىشت قەلائى (پچوی سەرم - سەرو ؟) بارقۇتخانە ، لە بەردەمى قەلائى شارى (سېرۇز) ، باخى (سۇداق) لە ولاتى (كەفە) ، باخە كانى (سجى) و (كاغەدخانە) و (گوگىتو) لە ئەستەمۇل ، ئەو سەد و حەفتا باخە تايىھەتىيانە بى پىاسەي سولتانە كانى عوسمانى داندرارون ، جىڭلە تۆپ لە شارى ئىزمىد ، باخى (مەرام) لە (قۇنيه) ، باخى (ئىستىغان) لە (ئادالىا) ، باخى (دارندە) لە شارو كە دارندە ، باخى رىحانى دىياربەك لە رۆخى زى ، باخى شارى (فەيۈم) لە (ميسىر) و گەلتىكى دىكەش ٠٠٠

بەلام ئەم باخاتەي ئەسپۇزانى مەلاتىھ لە بەر ئاواوھەوا خۆشى و مىسوھ زۆرى لە پىش گشت ئەو باخانەوە يە كە باسماڭ كردى . مىوه كانى ئىزىز ئەمانەن :

حه مری ئال ، حه مری زهرد ، حه مری مشمش ، حه مری سیق ، حه مری  
 به گتی : حه مری ئاودار و حه مری گوشتن حهوت جو ره قهیسین که به ههزار  
 حاچ له ناو سه به تهدا ده گاته ناو شار ، چونکه هه توزیکی بقرنچی هه مو  
 ئاوه کهی ده چو ریته وه ، هه دانه ییک لهم قهیستی یانه به کیشان چل په نجا دره  
 ده بی ، جگه له مانه ژماره کانی دیکهی قهیستی هه خوا دهیزانی ،  
 ئه وهنده زوره دیکهنه به نانه قهیستی و شار به شاری ده بهن ، له ده فته ردا  
 هه شستا جو ره هه رمیی تو سراوه ، هه رمن شینه ئاوداره کهی به ناو بانگه و دانه  
 یه ک (قیّة = اوقه) ده بی ، لهم هه رمییه ترشیات دروست ده کهن که ئاوه کهی  
 ده غهز په زینه ، ده لین هه رکس زوری لئی بخواته و گه رم دادیت و نه شه  
 ده یگری ، بق به هیز بقون سودی هه یه و ئهوانهی ژنیان هه یه زوری ده خون .  
 هه رمیی به گیش زور خوش ، دهوله مه ناده کانی ئه ستہ مول به په له هه مامی  
 هه رمیی مه لاتیه ده بهن و له زه ویه کانی ئه ستہ مولدا ده یچه قینن تا هه رمیی  
 مه لاتیه یان بیی .

مه لاتیه حهوت جو ره سیوی هه یه که بق به تامی و ئاوداری له سیوی  
 خوش کانی ئز مید خوشترن ، ئه وهنده سیوی (سوداق) ه کانی شاری که  
 درشت نین ، یه کی هه سی چل دره ده بن به لام خوای گه وره جو ره  
 ره نگیکی داوه به سیوی مه لاتیه که سو ره کهی سوری قو خ و ئاله کهی  
 کال و ره نگه کانی دیکهی ئه وهنده رون و دلگرن له هیچ ره نگیکی ئاسایت  
 ناچن ، هه زوریک پینچ شهش دانه لهم سیوانهی لئی بی هه مو ماله که  
 بونخوش ده کا ، له هه موی خوشتر نازه نینه کانی ئیره فیروزون له سه رده می  
 کالیت سیوی کاندا شیعیریک یا قسیه ییکی خوش و نهسته ق به داوه میوی باریک  
 ده تو سن و به سیوی که وی ده لکینن ، ئه و سیوی ورد و ورد ره نگ هه لدینی و  
 سور ده بی ، که گه یشت و لیان کرد و میوی کانی لئی ده که نه و ده بینی  
 شویتی میوی کان به سپیتی ماوه تمه و بهم خته جوانه شیعره کهی له سه

تۆسراوه ، هەندى جار لە جياتىق مىيو قاقھز دەبىزىن و پىوهى دەتوسىن ۰۰  
 سىتىو ئىرە شار بىشار و ولات بە ولات بە ديارى دەزۋا ، تەنانەت بۇ  
 سولتانە كانىش دەبىرى . حەوت جۆرە بەھىيە ھەيە كە يەكى يەك قىيە دەبىن ،  
 لەوانە بەھىيە پاپات و بەھىيە كوللىئە زۆر تام و بونخۇشىن ، بە تايىھەتى ھى  
 ئەم باخە جۆرە خاتۆچكە كەسىد بەتال غازى تىدا لە دايىك بۇه . لە دەورى  
 ئەم باخە جۆرە ترىيىك ھەيە كە وينەي لە ولاتە كانى دىكەدا نىھ . ترى  
 هەلگرتىن بۇ زستان و دۆشاو گرتىن و باسوق كىرىن پىشەي خەلکى ئىرەيە ،  
 هەل توژە و خۆخىشى ھەيە بەلام ئەوهندەي هەل توژەي ئەستەمۇل و خۆخى  
 تەگەردانغۇ زل و ئاودار نىن .

بە كۆرتىق قەلم لە تارىفى ئەم باخە بەھەشت ئاسايىھ دا دادەمەتىنى كە  
 چارەكىيەك لەشار دۆرە و كەوتۇتە لای قىيلەوە . جەڭ لەم باخى ئەسپۇزانە  
 ورد و درشتى خەلکى شارىش باخى تايىھەتى خۆيانىيان ھەيە ، لە گەل بەھار  
 داهات ناو شار بەجىن دىلىن و دەچنە ناو باخە كانىانەوە ، تەنبا بارز گانە كان و  
 كەسانى غەربىيە و هەندى ماڭ گاور و تۈركەي سېيىھە دەكەس پاسەوان لە ناو  
 شاردادەمەتىنەوە ، ئەم پاسەوانانە بە شەۋە فانتوس دادە گىرىسىن و پاسى ناو  
 شار دەكەن ، بە تەپىل لىتىدان بە ناو شاردادە گەزىن ، ھەر پياو خراپىيەك بىيىن  
 دەزبەمجن دەيكۈژىن چونكە لە سولتانە كانى پىشىوھە فەرمانى وايان  
 بەدەستەوەيە .

بەم جۆرە ھەشت مانگ خەلکى ناو شار بەخاوا خىزانەوە لە ناو ئەم  
 باخانەدا رادەبويىزىن و دۆغا بۇ دەولەتى عوسمانى دەكەن ، ھەر يەكىيەك لە  
 دانىشتowanى شار دەبىن باخىتكى يەك فرسەقتى بىيىن ، لە دەفتەرە كانى ميرىتىدا  
 حەوت ھەزار و ھەشىمە باخ تۆسراوه كە میراوا ئاوابيان دەداتىن . لە ناو ھەز  
 باخىتكىشدا خانوپىيەك ھەيە ، سېيىھە حەۋىزى بە فيچقەي لىتىيە ، ماڭ گەورە كان  
 گەرمماوى خۆيانىيان ھەيە ، مالى پاشنا و مەلا و ئەفسەر و كاربەدەستان

لیزهند ، مزگه و تی جو عمه و قوتا بخانه‌ی مندالان و تهکیه و گه رماوی  
گشته و شه شسده دوکاتیکی لیبه ، به کورتی ناوشار چهندی خاتقه به ره  
لیبیه ئیزه ش ئوه ندهی هه یه .

### جى سەيرانى سەرچاوه :

سەيرانگايىكى بىن وينىيە يە لە قەراخ دىرىي مەسىحدا و ھەرچى  
سەيرانگايى دىكە ھە يە ھەمۇيان لە چاۋ ئېرە هيچن ، خىابانىكى پىز لە گولۇ  
سېيەرە دەلىيى چوار باخى ئىسەفەھانە ، گول و سومبۇل و ئېرگز و وەنھوشە  
لە ئىرپىنى سەيرانگەراندا دەبنە پىخۇست و دارى ئەمبەرەو بەرى خىابانە كە  
سەريان لە ئاسمانە و لە ھەواوە گەيشتنەوە يەك و تىك ئالاون يەجۆرىك  
كە تىشكى ھەتاو ناگاتە زەموى و بەر سەيرانگەران ناكەوى ، لە ھەر گۆشە و  
بن پىچكىيىك ھەزاران بولبۇل و مەللى خۆشاواز دەچرىيكتىن و وا لە رىبوار  
دەكەن راومەستى و گۈئى بىگرى .

دەنگ خۆش و مۆسىقا ژەنە كان ھەرييە كە لە لايىتكەوە كۆزى خۇيان  
گەرم دەكەن و ئاسمان دەخەن سەما ، خىرەمەندە كان لە ناو ئەمەرگەك و  
چىيەناندا سەكۈي دانىشتىيان كردوھ كە جۆگەلە ئاواي پاکى بە بەردەمدا  
دەزوا و ئاشى كەبابە كانىان بە زېزىنە ئاو دەگەزى و شىشە گۆشتە كان  
دەسقۇزىن و دەبرۈزىن . لەم سەيرانگايىدا دەستە دەستە خەلەك ئىك كۆ  
دەبنەوە ھەندى باسى زانىن دەكەن و ھەندىيىك شىعە دەخوينەوە و ھەندىيىكى  
دى چىرۇك دەگىزىنەوە ، لە لايىتكى دى پىاوى قىسە خۆش و نوكتە باز و  
لاسايق كەرمە دانىشتowan دىتتە پىكەننەن . لەولا ترەوە دەستەيىك لە  
دانىشتowan زۆر بە سۆز و كول باسى ئىمامە كان دەگىزىنەوە .

ھەر چوار لاي ئەسپۇزانىش باخ و باخچەي يەك لە تەتىشت يەك  
گر توپىيەتى و پازدە گوندى ئاوه دان و پىز لە خەلەك لە ناو ئەمە باخانە دان كە

خان و مزگمoot و تغمماو و بازارۆکەی خۆيانيان ھئىه . ھەريەكەش کانياوى خۆى ھئىه كە باخچە کانى ئاو دەدا .

### شارەکانى چواردهمۇرى مەلاتىيە :

لە مەلاتىيە و بۆ لاي خۇرداوا بە رىيى وەلاش و قەنقالدا بە سى رۆز دەگاتە شارى سىواس ، لە باشورى خۇرەلات شارۆكەی ( ئالبستان ) ھەيە ، لاي باكىرى قەلاي ( دىورىتىك ) ھ ، ئەو روبارە لە ئالاجەخازىدا دى بە ۋىر پىرىدى دىورىكدا تىىدەپەزى ، لەوىشەوە پاش پەزىنەوە لە پىرىدى گولە زىمرە دەگاتە قەلاي ( عەين ) كە لە رۆخى فوراتدا يە و تا مەلاتىيە سى قۇناخى تەواوه . باشورى مەلاتىيە قەلاي حەسەنەنسورە كە سى قۇناخ دورە و كىوي ( كومورلى ) يان كەوتۇتە نىوان . لاي قىيلەش دوزگەي دېجلەيە . لە باكىرى خۇرەلات بە قەراخ زىيى فوراتدا دەگاتە قەلاي ( خارپۇت ) كە سى رۆزە رىيە بەلام من خىرا ژوشتىم بە دو رۆز گەيشتىم چونكۇ ئەم قۇناخانە بە توند رۆيىشتىن نەبىن نابىئىن . لاي باشورى قەلاي ( دىزندە ) يە و قەلاي ( رۆم ) چوار قۇناخ لەو خوارترە . قەلاي پىرەجىگىش ھەر كەوتۇتە لاي باشور ، ئەوانە ھەر يەكى سى رۆز رىيگان بەلام ( ئاقسىرای ) دوقىرە و بە پىنج رۆز دەيگەنى ، بەندەرى حەلەبىش ھەر كەوتۇتە باشورى مەلاتىيە و پىنج قۇناخ دورە ، قەلاي مەرعەش و قەلاي دىياربەكىرىش يەكى پىنج قۇناخ دوقىر كەوتۇنە لاي خۆرەلات ، قەلاكانى ( عەتاب ) و ( قەيسەرئى ) كەوتۇنە باشورى مەلاتىيە و رىيگاي پىنج رۆز .

بەم جۆرە مەلاتىيە كەوتۇتە نىوان ئەم ھەشت شارە گەورەيە و بەندەرىيىكى ئاوهداھە ، دايىشتوانى كوردو تۈركىن ، كوردى ئىزۋالى و تۈرکىماقىتىشى زۆرمە ، خەلکە كەي ئازاوا دلىرىن ، ھەمۇيان موسىمان و بەدىن و غەریب دۆستن و ئانيان لەبر چاۋ نىھ ، ھەر ئاوارەتىك رىيى بىكەوتىتە مالىيان زۆر رىزى دەگرن ، شارى زانا و گەورە پىاوانە و جىنگاي شاعيرانە .

له لای راستی ئه سپوز و (قمره بابا) همیه و له لای چەپ (علق بابا) و  
له نزیک داراغاجی (سولتان سهید که ماخلى) تیزراوه ، ئه مانه همه موقیان  
له گەل هارق نەرسیددا ھاو بهشى گەمارۆدانى ئەستە متولیان کردوه ، له ناو  
باخه کانی ئەسپوزدا مائى سەید بەتال ھېيە كە خاتوچكەتیکى بچۇكە و  
لەسايەتی هىمەتى ئەو بەتال ھەو سەدد سالە ھېيە و ھەر وەڭ خۆى بە پیتوھ  
ماوه ، له بەر ئەوهى مەلیک ئەحمد پاشا دۆستى ئەو خانەدانى بە ئەم قىسى  
گەورەتر کرد و گومبەزىتىكى گەورە و چەند حوجرهى بۆ کرد و  
چىشتىغانەتىكى بۆ دانا و گەلەتكە قاپ و قاچاخى مسى بۆ کرد بە وەقت و  
سەركارىتىكى له سەر دانا ، ئىستا بوبە بە تەكىيە و زیارتگا ، خەلکى شار بۆ  
دوعاي بارانە لىنى كۈر دەبنەوە و شۇينى دوغا قويقول بۇنە ، له نزیک ئىرە  
(سەيد ئەحمدى درنەت) و جىڭگاي چەلەكان و زیارتگاي (شىيخى شافعى)  
ھېبە .

پاش ئەوهى تىر بە مەلاتىيەدا گەزايىن بارمان کرد ، يازدە سەعات روھو  
خۇرھەلات ھاتىن لە قەراخ زىبى فورات و چاتىكىمان گىرت ، ھەوا خوش بۆ ،  
ھەندى كەلەك و بەلەمان پەيدا کرد و بە سى رۆز لەمبەرەوە پەزىنەوە ئەو  
بەرى فورات و چوقىنه ناو ھۆزى / ئىزۇلىتى كورد لە ويلايەتى دىياربەكر .

سەيرى خوش لەوەدابۇ ھەندىك لە مەلەوان و كەلەكوانە كوردە  
ئىزۇلىيە كان بە روت و قوتى له سەر دىئىن پاشا رىزيان بەسبۇ گوایا سەلامى  
بۆ دەكەن ، پىرە كانيان بەوانى دىتكەيان دەگوت « كۈزۈ دەست بۆ پاشا  
راتەكىن ، ئەدەب وايە ! » خۆيان بە روتى ھاتقونە بەرددەمى پاشا و ئەدەبىش  
فيتىرى ئىدىكە دەكەن . پاشا بىن ئەوهى تەماشىيان بىكا ھەشتا زىبى دانى و  
رۆپى ، له نزیك فورات چوقىنه گوندى ئىزۇلىتى كە دۆسەد مالە و لە خاكى  
خارپوتدايە ، مزگەوتىكى ھېيە و دانىشتوانى ھەمو لە دز و رىنگە كانى

ئیزولین . لیره بەرهە خوارتر لە سەر فورات خانى رەزق ھەيە كە شوئىتىكى زۆر بەترسە . لە خوار ئەمەمە زىيى فورات بە تىوانى دو كىيودا ئەمەندە بە خۇزى و تىزى دەزۋا ھازى زراوى پياو دەبا ، (سولتان مرادى چوارم) نيازى وابتو لەم شوئىنەدا پەردىكى بلنىد سازكا و پىتىيەت بۆ ئەملا و ئەملاى دەربەندە كەي بۆ تەخت بىكا ، تازە دەستىيان پى كىدبو كە مراد خان مەد و پەردى كە بە تىوه چلىت مایەمە . دروقىتكارانى پەردىكى گەورە لە سەر فورات لە نزىك ئاواي رەزق كارىكى زۆر خىر و چاڭە ، بەلام پەردى وا گەورە وەستاي زۆر شارەزاي دەۋى ، چونكى لەمبەرەم بۆ ئەمەر ۱۱۰ گەزى شايمە و لە تاقە كانى ئىياسۇفيا پاتنەرە ، لە گەل ئەمەشدا ھەر كارىك ئادەمزاد بە راستى دەستى بىداتى سافايمە .

لیرەمە بە گۈندى (مالققوج) دا تىيەزىن و قەللىي خارپوت نە لاي چەپمانەمە بەجىن ما ، دىسان رووە خۇرەھلەلت ھاتىن و لە گۈندى (مەلا ئەفەندى) وچاتىكىمان گرت ، ئەم گۈندە لە خاكى خارپوتدايە و سەد مالىكى ئاواهدا، مز گەوتى ھەيە و مەلا ئەفەندى خوشى لەو مز گەوتەدا تىزىرلەپ ياشىما لیرەمە ئاغاكانى خۇرى ناردە سەر گۈندە كانى خارپوت وەكتۈ باشخان ئۇرەتەخان ، شەربەتىن ، ئەگىل ، ئەرخەنلى ، چەرمەك ، جىنچ و پالق تا میواندارى بىكەن . پاشا بىيارىدا دە رۆز لەم گۈندەدا بىھسىتەمە ، لە ھەرىمە كانى دەمەر و بەرەمە ئازوقەھاتن دەستى پىتىكەد . لیرەدا منىشى ناردە كەن بە گە كانى ئەرخەنلى و ئەگىل .

### چۈنم بۆ لاي بەگە كانى ئەرخەنلى و ئەگىل :

لمۇتىمە هاتىمە گۈندى (هاپتس) كە لە ئەيالەتى دىياربەكدا سەر بە سنجاقى خارپوتە و كەوتۇتە رۆخى دەرىياچەي خارپوت و سىيەد مالىكە ، لەويۇمە هاتىمە (سارى قامىش) كە گۈندىكى خاوهەن باخ و درەختە و لەمۇتىمە و

به ره و خوره هلات به يه ک رۆژ له رقباری مراد په زیمه وه نامه‌ی پاشام گه يانده  
مورتهزا به گی (پاچو) ، ئه ويش باري سەد و پەنجا و شتر ئازوقه‌ی بۆز  
بەزى كرد و خوشیان سازكرد بۆ پیشوازى كردنی ، سیسەد قروش و  
ئه سپیك و كەولىيکىشى دا به خۆم ٠

ئەم قەلای پالوه لە قەراخ رقباری مراد لە شوئىيىكى ئەوهندە بەرزا  
بنیات نزاوه سەرى گەيوەتە ئاسمان ، ئىيمە به ئاسانى لە ئاوه كەماندا و چوينە  
ناو دەرواژە ئاسنە كەي ، گوندىكى كورد و ئەرمەنىيە لە خاكى دياربەكردا ،  
لىرىدا زى لقىكى لى دەبىتەوە لە ڙىر دەرواژە كە به ناو دۆلىكىدا دەزۋا ناوى  
چنارەيە و دەچىتە دياربەكر ٠ وەختى خۆى (نوشىروان) قەلایيىكى لىرىدا  
بنیات نابو و دەرواژەي ئاسىنيشى تى خستبو ، لە بەر ئەوه ناويان نابو (دەمير  
قاپتو) — دەرگا ئاسن — ، ئىرە رەشه بايىكى هەيە جارى بۆ باكتور و جاريڭ  
بۆ باشور ھەلیدە كا پاشان ھاتىنە گوندى (ترختى) كە لە خاكى دياربەكر دايە و  
خەلکە كەي كوردن ، لە قەراخ زىيە ٠ لىرىوھ ھاتىنە گوندى (بەرد  
نسىج) كە پەرتىكى سەرييان لە سەر رقبارە كەي دروست كردوھ ، ھەرچۈن  
بۇ ئىمە بە سەرىيدا پەزىنه و ھاتىنە قەلای ئەگىل ٠

### قەلای ئەگىل :

لە سەردهمى سەليم خاندا مەلا ئىدرىس و بىقلى پاشا ئەم قەلایييان لە<sup>1</sup>  
فەرمانزەوايى كوردستان (قەچور خانى گەورە) سەند ، ئىستا سنجاقىكە سەر  
بە دياربەكر ٠ قەلائىكە لە پارچەيىك تەختايىق سەر چىايىكى بەردىن  
دروقستكراوه ، باخ و باخچە و خانوی خۆشى هەيە ، لە خاڭقەبرە  
بە ناوابانگە كانى مالى عەبدول مومنى كورى مۆخار بە گە كە پىاويىكى پىرى  
دىنادىتەوە ، بە گى ئالا و سەرۆكى چەرى هەيە ، بەلام يە گە كەي بە گى  
عوسمانانى يە و لا بردى بۇنىيە ، بە گە بىرى كورى كەي دەبىتە بە گە چونكۇ

حکومه‌تی سه‌ربه‌خویه ۰ که سولتان نامه‌ی بُو ده‌تیری به نازناوی (جه‌ناب) دهست پیده‌کا ۰ ئه‌گه ر به‌گه بمرئ و کوژی نه‌بن حکومه‌ته‌که‌ی دهدرئ به یه‌کیکی دی له خویان ۰

له پاش ته‌ماشکردنی ئیره به سوارئ له زئ په‌زینه‌وه و هاتینه شارق‌که‌ی (حینتی) که له روخ زیله و باختاتی هه‌یه ، خانوه‌کانی چین له‌سر چین و جوان رازاونه‌ته‌وه ۰ لیره‌وه به ناو باخ و دارستاندا گه‌یشتینه قه‌لای (ئه‌رغنتی) ۰

### قه‌لای ئوغنتم :

ئهم قه‌لایه پردیکی خنجیله و ده‌روازه‌ییکی ئاسنی هه‌یه و بُو حسنه‌وهی هه‌شت نو سه‌عاتیک باشه ، بنیات نه‌ره‌که‌ی (سولتان ئه‌رغنتی) کوژی (سولتان ئه‌وحه‌دوللا) ای عه‌باسییه ، خه‌لکه که به هه‌له (ئارخینتی) ده‌لین ۰ ئیره چه‌ند شا و سولتان ده‌ستاوده‌ستیان پیکردوه ، له سالی ۹۲۱ دا به یارمه‌تی (ملا ئیدریس) خه‌لکه که خویان دا به‌دهست بیقلی‌پاشان و کلیله‌کانی قه‌لایان بُو هینا ، جا له‌سر فه‌رمانی سوله‌یمانخان بُو ته پاته‌ختی به‌گه و ئیستا سنجاقه ۰ باجی به‌گه که‌ی بُو میری ۲۰ ئاقچه‌یه<sup>(۲)</sup> ده زه‌عامه‌ت و ۱۲۳ تیماری هه‌یه ، سه‌رۆکی چه‌رئ و به‌گی ئالای هه‌یه ۰ به‌پیش قاتون به چه‌کداره‌کانیه‌وه دو هه‌زار عه‌سکه‌ری هه‌یه که له ژیز ئالای به‌گدا ده‌چن بُوشەز ، قازیتیکه‌ی سه‌د و په‌نجا ئاقچه‌ی هه‌یه ، قه‌لادار و نه‌فه‌ره‌کانی قه‌لای و کوچخای سوپا و سه‌رداری یه‌نیچه‌رئ و داروخه و میراوی شاری هه‌یه ۰ شیخه‌ل ئیسلام و نه‌قیی ئه‌شرافی له دیاربه‌کر داده‌نیشن ۰

قه‌لایکه له روخی شه‌تولعه‌رەب له زه‌وییه‌کدا به به‌ردی تاشراو داندراوه و قه‌لاییکی جوانه ، جبه‌خانه و تۆپه‌کانی هی به‌گه ۰ له‌به‌ر ئه‌وهی

---

(۲) شوینى پاره‌که به سپیتتی هیتراوه‌تموه ۰

له سه رستوره و ناو خیل‌اته چهک و یارمه‌تی له دهوله‌تهوه نادری ۰ تری و  
شهراب (مهی) ای ئەرغنەنتی به ناوبانگه ۰ یەکیک له لقە کانی زئی له چیا کانی  
ئەم قەلا یەزرا دیتە خوار و بەزیر قەره نامی‌ددا تىیده پەزئی ۰

لەم ئەرغەنییەوە بەردەو خوراوا قەلای (چەرمک) یەك قۇناخ دورە ۰  
قەلا و شاروکە کانی عەبدی هیر ، سیوەرەلک ، رەھبە ، سەزوحە ، قەرەقاپق ،  
کەزکەز ، چونکوش ، سیفراز ، سورە ، کاختە ، حەسەن مەنسور ،  
بەھسەنتی ، سەدربار و مەرعەشیش لەم دەدور و بەردەدان ۰  
ئەسپ و پىنج شىرى شىيخانى و قەتاپیتىک ئىستىرى سورى بە دىيارى بىۋ  
بە گى ئەرغنەتى كە نامەي پاشام دايىه بارى دۆسەد و شتر ئازوققە و پىنج  
نارد ، بىقەنیش ئەسپىك و پەنجا قرقوش و شىرىنیكى مەءە راۋىت دامن . پاشان  
بە ئىنى ئەرغنەتى بە سى «هزار عەسكەری كوردىستا» چو بىقەنیشوازى  
پاشا ۰ بەردە باكتور ھاتىنە (باشخان) كە له خاکى دىياربە كردايىه ۰

بە گى ئەرغنەتى بە دىارييە کائىيەوە گەيشتە خزمەت پاشا كەولى سەمورى  
خەلات كرا و له خزمەت پاشادا مايەوە ۰ عەسكەری پاشا رۆز بەرۋۇز زىيادى  
دەكەد و ئىشىپ پاشا پىتە ترسى لى دەنېشتى ۰ بىقەنیش دوايىق پاشا نامەيىكى  
بىقەنیش دىياربە كر (فيرارى مستەفا پاشا) نوسى كە ئەو سىتى و حەوت كىسى  
قەرزەي لەسەرييەتى بىداتەوە ، بىقەنیش مەبەستەش منى رەچاو كرد ۰



## له باشخانه و چوئنم بو دیار به کر

پاشا به ره و ( ته رجیل ) و ( مفارقین ) که وته رئ که لەم کاتی دەمە و  
بە هارەدا کە میک لە ناو چیمه نە کانی ئەوتىدا بىيىتىه و تا ئە و خىوەت و  
شتوەمە کەی لە گەل پياوه کانی لە دیار به کر ماون بۆی بنىرمە و ، مالاوايىم  
لىكىد و لىتك جىا بقىنه و .

کە لە باشخان دەرچۈم رىنگايى قەلائى چەرمىسان گىرته بەر ، خانى  
( سىفىر دىكەن ) کە وته لاي راستمانە و . خۆم و ئە دە پياوه دى لەمدا بقۇن  
روه و قىيلە هاتىن لە ( ئورتە خان ) قۇناخىمان گرت ، پاشان بەرە دە قىيلە هاتىن  
شارۆ كەي ( شەربەتىن ) كە كاول بوه و سەر بە دیار به کرە . ئېرىھ لە سەردەمى  
خۆيىدا زۆر قەوخا بوه ، ئىستا تەنیا دۆسەد مائىك و مزگەوتىك و خاتىكى  
گەورە و چەند دۆكانتىكەي ماوه ، تەكىيەتىكى كۆنيشى ھە يە ، باوكى بە گى  
ئە گىل ( قىچار بە گە ) لېرىھ تىزراوه و قىسن و گومبەزىتكى جوانى بۆ كراوه ،  
ھەرچى داھاتى ئېرىھ يە كراوه بە وەققى ئە و خوالىخۇش بوه . دانىشتowanى  
موسىمان و قەللاكەي زۆرلى نزىكە .

دىسان بەرە دە قىيلە هاتىن بۆ پىرده رەش كە زۆر قايىم و رازاوه يە لە سەر  
رۇبارى ( دو كىچدى ) . كە لەم پىرده پەزىنه و بە نىيۇ بەر دەلآن و لغاوه گىرەي  
بەر دەزەشدا دەھاتىن كە بە كارى خوا شەبست و رەھىلە يە كىمان بە سەردا .

بأري خۆمان و ولاخه کانیان هیزمان لى بزا ، به هر كولمه رگىك بـ  
خۆمانمان گەياندە ناو دياربه كـ .

### قەلائى قەره ئاهىيد ياشارى ديارـ كـ :

لەسەر چۆنیتى ناونزانى ئەم شارە زۆر قىسى جىاواز ھەيە . دەلىـ  
ئەو كاتەي (ويىنس پىغەمبەر) لە (موسى) بـ زۆرى تەقەلا دا كەس نەھاتـ  
سەر دىنه كەي ، ئەويش دلى ئىشـ دوعاي خراپى لىتكىـ دن ، موسى كاواـ  
بـ ، لەويوه هاتە (ديارـ كـ) و كەوتە رابهـ خەلـك ، داتىشتowanى ئىرە بـ  
بـ سىـ دو باوەزىان پىتكـ د و هاتـ سەر ئايىـ كـ ئەـ و پىغەمبەـ زۆـ  
پـ خوشـ د و دوعـ چاكـ بـ كـ دن گـوتـ : « ياخـ شـارـ وـ ولـاتـ كـ تـادـ  
ئـاوهـ دـانـ بـ دـانـ دـانـ ئـازـاـ ، رـەـشـىـدـ بـنـ » ، ئـىـكـەـيـ حـەـوتـ سـالـ لـەـشـكـەـ وـتـىـكـىـ چـىـاـكـانـ ئـىـرـەـ دـاـ ژـىـاـ ،  
ئـەـوـ سـەـرـدـەـمـ كـيـىـكـىـ جـوانـ فـەـرـماـنـزـەـواـ بـ لـەـسـەـرـ دـەـسـتـىـ وـيـىـنسـ پـىـغـەـمبـەـ ،  
موـسـلـىـمـانـ بـقـبـقـ ، لـەـبـرـ ئـەـوـهـىـ زـۆـرـ دـەـوـلـەـمـ نـدـ بـقـ ، بـ فـەـرـمـانـىـ وـيـىـنسـ پـىـغـەـمبـەـ ،  
ئـەـمـ شـارـەـ بـ بـەـرـدىـ رـەـشـ درـوـسـتـكـرـدـ . جـاـ چـونـكـوـ بـنـيـاتـنـەـرـىـ شـارـ كـىــ  
بـوـهـ مـىـزـۋـنـوـسـانـىـ عـجـەـمـ (ديـارـ بـىـكـرـ)ـىـ پـىـدـەـلـىـنـ وـاتـاـ شـارـىـ كـىـزـقـلـەـ ، بـلـاـ ،  
مـىـزـۋـنـوـسـانـىـ رـۆـمـ لـەـبـرـ ئـەـوـهـىـ دـىـوـارـەـ كـانـ بـ بـەـرـدىـ رـەـشـ دـانـدـراـوـهـ (قـرـ  
ئـامـىـدـ)ـىـ پـىـنـ دـەـلـىـنـ وـلـەـ دـەـفـتـەـرـىـ شـاشـداـ وـاـ نـوـسـراـوـهـ .

ئـەـمـ شـارـەـ چـەـنـ دـەـسـتـاـ وـ دـەـسـتـىـ كـرـدـوـهـ . لـەـ پـاشـ توـشـىـروـانـ لـەـسـەـ ،  
دـەـمـىـ خـەـلـىـفـەـ ئـەـبـقـبـقـ كـرـداـ خـالـىـدـ بـ حـەـفتـاـ هـەـزـارـ كـەـسـەـوـھـاتـەـ سـەـرـىـ وـ  
گـۆـتـىـ وـ ئـەـوـ كـافـرـانـىـ تـىـيـىـداـ بـقـونـ لـەـ تـرـسانـ خـۆـيـانـ لـەـ قـەـلـاـوـهـ هـەـلـداـشـتـ  
خـوارـىـ وـ هـەـپـرـقـونـ بـ هـەـپـرـقـونـ بـقـونـ . پـاشـانـ جـارـىـكـىـ دـىـكـەـ كـەـوتـەـوـھـ دـەـسـتـوـ  
كـافـرـانـ ، سـوـلـتـانـ وـمـەـدـولـلـائـىـ عـەـبـاسـتـ بـ سـوـبـاـيـىـكـىـ . زـۆـرـمـوـھـ هـاتـەـ سـەـرـىـ  
گـەـمـارـقـىـ دـاـ ، لـەـ پـاشـ حـەـمـوتـ مـانـگـ قـاتـ وـ قـزـىـ كـەـوتـەـ نـاوـ قـەـلـاـ وـ دـانـيـشتـوـانـوـ

به پیش په یماییکی حموت ماده یعنی خویانیان دا بهدهستمهوه :

- ۱- وه کتو سه رده می ائیمامی عومنر سه ری یه ک زیز جزیه بدهن .
- ۲- کلیسا کانی ناو قهلا نه روختیندرین .
- ۳- قشه و مهتران و په تریکه کانیان باجیان لئن نه سه ندری .
- ۴- بازرگانی ئه وانیش وه کتو موسلمانه کان باج بدهن .
- ۵- له ناو خانوہ کانی خویان و له ناو قهلا دا بیتنه وه .
- ۶- زیارتگا و گوزستانه کانیان تیک نه دری و نه کرینه باخ و باخچه .
- ۷- ریگای میزه ره ره نگا و ره نگه کانیان لئن نه گیری .

پاش قبول کرانی ئهم حموت مه رجه قهلا یان دا به دهسته وه و ائیستاش ههر لاهسر ئه و په یمانه به ریوه دمچن . لهو روزه وه ئهم دیار به کره له باوکمهه بق کوژ ماوه ته وه و ههر خویان حکومهت بتون . له زهمانی سولتان سه لیعی یه که مدا که ( سولتان مه لیک موزه فه ) فرمانزه موای دیار به کر بتو ، پاش رویشنی ( سه لیم خان ) بق خه زای چالدیزان کورده کانی دیار به کسر دهستیان به چهار یعنی و راو و رقت کرد و له ریگا کانی ( که ماخ ) و ( تورجان ) و ( بایبورد ) و قهلای ( خانیجه ) وه زوریان زیان به لاهشکری موسلمانان گه یاند ، ئهم هه واله گه یشته سه لیم خان نامه ییکی زورد نه رم و دوستاهی بق فرمانزه موای دیار به کر تو سی که : « برآکم ، تکام وا یه پیاوه تیمان له گه ل بکهیت و ریگهی ئه کوردا نه ندهی خراپه بکهن و پیشیان بگری » ، فرمانده دیار به کر که ئهم نامه یه ده خوییتنه وه له وه لاما بقی ده تو سیتنه وه « هر کاتن تولدت له شائیسماعیل سه نده وه ، وه ره توله له دوچار سه د هزار کورده تقه نگذاره کانی دیار به کری منیش بستینه وه . » سولتان سه لیم ده لی مادام حاکمی دیار به کر خوی ئهم ریگایهی بق داناین ئیشه للا وا ده کهین .

ئه و بتو له شهري چالديراندا عجم شakan و سپاي عوستاني به سه ركه و تويت گزانه و ، له ئه رزه رزمهوه ( موجهه د ييقلت پاشا ) ي به سه د هزار عه سکه رهوه نارده سه دياربه كر و گه مارقى دا ، هفتا شهري قورسيان كرد ، هر چنده ده روازه هي چيا و ده روازه هي ماردين به گولله توب درزى تيکه و تبو به لام قهلا هر و كوشى بتو ، لحالى ماردينوه سوپا ييكل زور ده ركه و نامه بهران نامه ييكلان بتو ييقلت پاشا هيتنى كه خوينديه و له خوشيانا بالى گرت و گوتى « کورزىنه ، حمزه رهنى ( مهلا ئيدريس ) فهرمانزه و اى نامىدى كه له چالديران فريامان كه و تبو ئه وا ليره ش به چل هزار كه سه ووه گې يشته يارمه تيمان ! ئه مه سوپاي ئه ووه ، بابىن ئه وانىش له ملامانه ووه بوهستن . » عه سکه ره كانى مهلا ئيدريس بى ئه ووهى گوئى بدهنه ماندويه تى يه كسهر چونه ناو سه نگه رهوه ، كورده كانى ناو قهلا كه ئه مه يان دى ترسيانلى نىشت ، پاشان به پىتى ئاشتى نامه ييكل قهلا يان دا به دهسته ووه . به پىتى ئه و په يمانه هەم تو كورده كان لە گەنل فهرمانزه و اكە يان له قهلا هاتنه ده و چتونه ماردين ، پاشان له ويش خقيان نه گرته ووه .

ئه هه واله خوشە له دەشتى ( تورجان ) به دەستى ( سەليم خان ) گې يشت ، ئه ويش دياربه كرى دا بهو سەرداره و عەمادىيەشى بتو هەتاھەتايە دا به مهلا ئيدريس و بهم پىتىه بىيار نامه تو سرا ، له سه ئه مه ميز و تو سانى رۆم له مەز ئه م به سەرھاتە دە تو سن « ئه م دا گىر كردنەي سەليم خان به دەستى ئه بتو شوارب موجهه د پاشا و به هاوكارى مهلا ئيدريسى بتلىستى بوه » .

له پاشترا كه سولتان سولھيي انخانى كورزى سولتان سەليمى رەحىمەتى دەچقۇ بەغدا بىگرى و هاتبۇه ئىيرە ، ئاوا و هەواي دياربه كرى زور بە دل بتو بتو و گوتىي « هەي ئاوه دان بى قەره ئامىدى خۆم » و مشتاي دابقنى و به سىن مانگ ده هزار كيسە ئاقچەي سكە لىتىدا كه لىتى تو سرا بتو ( سولتان

سوله یمان کوزی سه لیم خان خوا ده او می بدا ، ئەم سکه یه له قره ئامید  
 لیدرا ) ئىستاش له ملا و له ولا گەلیک لهم پارانه ده دۆزىرئەو کە زیونىكى  
 پەتىيە، پاشان ئەم وىلايەتى دياربە كە جىا كرايەوە و بۇ به ئەيالەتى  
 وەزارەت .

### قانۇنى سوتان سوله یمان لەمەز ئەيالەتى دياربە كەمەوە :

ئەيالەتى دياربە كە وەزارەتىكى (تۇغلىق) يە ، ئەم نامە و فەرمانانەي له  
 لايمەن سوتانەوە بۇ والىيە كانى دە توسرى به ناوى دەستقورى موڭەزەم ،  
 موشىرى ئەفحەم دە توسرى ، باجى وەزىرە كەدى دوازدە جار سەد هەزار و  
 شەشىدە و شىيىت ( ۱۲۰۰۶۶۰ ) ئاقچە يە ، ھەمۇي دوازدە سنجاقە و پىنج  
 سنجاقى سەربەخۇشى ھە يە ، له تۈزىدە سنجاق دوازدە يان وەتكە ئەيالەتە كانى  
 دىكە تىمار و زەعامەتە و بەگە كانىيان له لايمەن دەولەتەوە دادەنرىيەن و لە  
 دەبرىيەن ، بەلام ھەشت سنجاقىان ھى بەگە كوردە كانە ، له كاتى داگىر كراندا  
 لە سەر پىشىيارى بىقلەت پاشا ئەو سنجاقانە به خانەدانى و بنە ماڭەيت بۇ ھەتا  
 ھە تايىچى دراوهەتەوە بە خۇيان و ئەو بەگانە داندران و لاپانيان بۇ نى ، دواي  
 مردىيان كوزىيان يَا يەكىك لە خزمانىيان دەچىتە جىيان ، داھاتىيان سەرىبەستە ،  
 زەعامەت و بازرگانىيان ھە يە ، له كاتى شەزىدا زەعيم و بازىرگانە كان له گەل  
 فەرمانىدەي تىپ و سەرۋەتكى يە نىچەرەت لە ناو سوپاى دياربە كە دەبن ،  
 ئەگەر بۇ شەزىك بانگ كران و نەھاتن سنجاقە كە دەدرىيە يە كىكى دىكە لە  
 خۇيان .

جەلگە له سنجاقانە پىنج سنجاقى دىكەش ھەن كە حەكومەتى بىيار  
 دراوى سەربەخۇيان ھە يە و فەرمانىزەوا كانىيان بە سەربەخۇيىت زەعامەت و  
 بازىرگانى دەبەن بەزىوە ، ھەر چەندىك داھاتىيان بىيى ھى فەرمانىزەوا يە ، ئەم  
 فەرمانانەي لە سوتانەوە بۇيان دى بە نازناوى (جەنابى ۰۰۰) دەست

پیشده کا ۰ سنجاقه کانی عوسمانی له دیار به کردا ئەمانەن : (خارپوت) ، (ئەرغەنچ) ، (سیوهرەك) ، (نه سیبین) ، (حەسەنکیف) ، (چوموشگەزەك) ، (سرد) ، (مفارقین) (ئاقچە قەلای نسیبین) ، (خاپور) و (شەنگار) ۰ دیار به کر پاتەختی پاشاییه ، فەرماندەی ئەم سنجاقانە ھەم قیان بەگى عوسمانىن ۰ سنجاقه خانەدانە کانىش ئەمانەن : (سیغمان) ، (قولپ) ، (مەھانیه) ، (تەرجیل) ، (ئەتاق) ، (پىرتىك) ، (چەپاچچور) و (چەرمك) ۰ ئەمانە بەپیشى قاتۇن خانەدانىن و لە كاتى وەجاخ كۈرىتى فەرمانزىھوا كايانى دەبىتە ملکى عوسمانى ۰

ئەو حكىمەتە سەربەخۇيانەي لەناو ئەيالەتى ئامىددان ئەمانەن : (جه زىرە) ، (ئەكىل) ، (گەنج) ، (پالو) و (حەزو) ۰ ئەمانە سەربەخۇن و نازنانى مىر میرانىان دەدرىتىن ، بەلام ھەر دەبى لە گەل وەزىردا بچن بسو شەز ۰

بە مىرى شار و مىرى پسان و مىرى پۆزان و مىرى قانچۇڭ و هى دىكە نزىكەي سىسەد پياوى ليھاتوی ھەيە ، دەفتەردارى بازىغانان ، دەفتەردارى كويىخا و دەفتەردارى مالىت ھەيە ، باجى ميرىيە كەي (٤٠٣٩٩) ئاقچەيە ، لە ئامىتى دەپتەختى پاشادا تۆ زەعامت و ١٦٨ تىمار ھەيە ۰ لەم سنجاقەدا بەپىشى قاتۇن بە جەلە بەرە كانەوە دو ھەزار عەسکەری چەكدار ھەيە ، بەلام بىن جەلە كانى ھەر حەوسەد كەسىتىك دەبن ۰ سەرانسەرى دیار به کر لە كاتى شەزدا سى ھەزار عەسکەری پىز چەكى ھەيە و پاشا سى ھەزار ھەلۋىزاردەي تايىھەتى خۆرى ھەيە ۰

باچى بەڭ و فەرمانلىرىدا خانەدانە كانى نەيالەتى دیار بەكى :

باچى ميرلىوابى حەزو (٢١٩٩٩٩) ، هى مىر لىوابى ئەرغەنچ  
 (٢٠٠٥١٥) ، مىرى سیوهرەك (٤٠٣٤٣) ، مىرى ئاتاق (٤٤٧٢٠٠) ، مىرى

تهرجیل (۴۴۵۳۰۰) ، میری چرمک (۲۱۴۰۰۰) ، میری حسه نکیف (۲۰۳۹۵۵) ، بنه ماله‌ی اه گیل (۲۶۹۷۵۰) ، میری (چه پاچور) (۳۷۰۰۰۰) ، میری (جو موشگه زهک) (۳۳۷۴۲۲۳) ، میری (سیغمان) (۳۴۹۰۰۷) ، میری (سرد) (۲۲۳۷۷۲) ، میری (ناقچه قهلا) (۲۰۰۰۰۰) ، میری (شار) (۱۹۱۵۱۷) ، میری (پسیان) و (پوزان) (۱۰۰۰۰۰) ، خانه دانی (قولپ) (۱۶۶۶۸) ، میری (خانجوک) (۴۲۷۸۰۰) ، میری (پهرتک) (۳۸۰۰۰۰) ، میری (گهنج) (۲۷۸۳۰۰) ، ده فته رداری خزینه‌ی قره ئامید (۱۴۰۳۹۵) ، کویخای ده فته رداری دیار به کر (۱۰۰۹۲۴) ، ده فته رداری زه عامت (۸۰۰۰۰) ئاقچه یه .

### فهرمانده عمسکمربیه کانی ئمیاله‌تی دیار به کر به ریزه :

- (۱) چاودیری گشتی و سه رداری مه زن و هزیری دیار به کر ، (۲) کویخاکه‌ی ، (۳) فهرمانده‌ی جه زبره ، (۴) فهرمانده‌ی اه گیل ، (۵) فهرمانده‌ی گهنج ، (۶) فهرمانده‌ی پالو ، (۷) فهرمانده‌ی حهزو ، اه مانه و اه و ههژده میره‌ی له سه ره و ناویان هات تیکزا ده بنه بیست و پینچ فهرمانده دواز اه مان (۲۶) ده فته رداری مان ، (۲۷) کویخای چاوه شه کان ، (۲۸) ده فته رداری زه عامت ، (۲۹) اه مینداری ده فته ، (۳۰) اه مینداری چاوه شه کان ، (۳۱) تو سه ری چاوه شه کان ، (۳۲) به گی تیپ ، (۳۳) سه ره کی چه رت ، سه ره زای اه مانه له هه ر سنجاقی کیشدا يه ک به گی تیپ و يه ک سه ره کی چه رت بزمیرین ژماره‌ی اه فسسه ره کان ده گاته ست و هه شت اه فسسه ره له گه ل (۳۴) ده کاته حه فتا ، (۷۱) کویخای سوپا ، (۷۲) سه رداری يه نیچه رت ، (۷۳) قه لادار ، (۷۴) حسین اه فهندتی رؤذ نامه چت ، (۷۵) کار به دهستی به یتول مال ، (۷۶) ویوادای شار ، (۷۷) ئاغای داروخه ، (۷۸) با جگری گومرگ ، (۷۹) ئاغای خه رج اه ستین ، (۸۰) با جگری مالان ،

(۳) پاره که نه نوسراوه .

(۸۱) شابه نسمر ، سیسهد ورده به گیش بخریته سمر ئے مانه له دیار به کردا  
نزيکه‌ی چوار سهده فهرمانده هه‌یه که فهرمانده‌ی عورفین ۰

شاری ئامید مهوله‌ویه تیکی پیتسه‌د ئاقچه‌یتیه ، له سمر فهرمانی  
سولتان مه حزر باشتی و چۆخه‌دار باشتی هه‌یه ، له بهر پاراستنی سامی خۆی  
ئابای سهچاقلتی له ئەسپه‌که‌ی خۆی دهدا ، ناییسی له هەریمە کاندا هه‌یه ،  
مه لای هەریمە کان سالانه چل کیسە‌ی رۆمیان دەدریتی ، پاشاش لمم ئەیالله‌تە  
بەربلاوه‌دا سەد هەزار قروشی دەست دەکەوئ ۰ هەرچەندە ئېرە کور دستا نە و  
ھەمۆیان شافعی مەزهبن ، مفتى و نەقیب ئەشرافی مەزهبه کانی دیكەش  
ھەیه ۰

### قەلای دیار به گر :

له رۆخى شەتول عەرەب له سمر چیای كچ كە كىويىكى بەرزە بە بەردى  
رەش دروست كراوه ، ئەگەر چى ئەو چیا يە بەردىشە ، لاي ژۇرۇھە كە  
مېرىڭ و چىمە تىكى بەرىنە ، بەرى خۆرەللاتى قەلا بۇ لاي باكىر رەھەزىكى  
ئەوەندە بەرزە سەر لە ئاسمان دەسوئ و ئەشكەوتى كچ كە توچە بن  
قەلاوه ، جى زىيارەتگاي وىنس پىغەمبەريش هەر لەویيە ، ئەوەندە بلندە  
لە سەرەوە پىاو زات ناكا بىزوايتى خوارى ، بىنە كە ئەوەندە قولە دەلىسى  
شىپۇي دۆزەخە ۰ بە هوئى رۆبارە كەوە ئەمبەرە وبەرى كراوه تە باخ و  
پىستان و پەرئىن كراون ، ئەم باخاتە سالى شەش مائىڭ دەيىتە جىگاي  
سەيران و رابواردنى خەلکى شار ، ئەم زى گەورە يە كاتنى لەو سەرەوە بۆئى  
دەزوانى ئەوەندەي جۆگەلۆ كەيىك دىتە بەر چاو ۰ بەم جۆرە ئەم لايەي قەلا  
ئە ئاوا سەرى گەيشتۆتە ئاسمان و لايە كانى دىكەي باكىر و خۆراوا و  
قىليلەي زەويىتىكى تەختە ۰ دىوارە كانى يەكى چل گەزى شا بلندن ، لە  
بنىشەوە دە گەزى بۇ كراوه بە بناخە ، قەلاكەش چونكۇ بە بەردى رەش

کراوه ناوی (قهره ظاہر) یان لیناوه ، و هستای کارامه له شیوهی  
چوار گزنهی لاکشیدا بهرهو باکور دریزی کرد و ته وه ، به جوریک که  
همت قولله و ددانه کانی چاویان له یه کتره و له کاتنی گه مارودرانا یه کتر  
دین و فریای یه که ده کهون . له بهر ئوهی قهلا له سه ر بهردی خار و  
ره و هزینکی یه کپارچه داندر اووه ئه گه ر دوزمن گه ماروی بدنا ناتوانی له  
ئیزه وه کونی بکا یا سه نگه ری بوقیتیه پیشه وه ، ته نیا مهترستی له وه دایه  
گه مارو دریزه بکیشیت و قاتوقزی بکه ویته ناو دایشتوانی قهلا وه . لای  
خورهه لاتی له بهر ره و هزه به زه که پیویستی به خهند نیه ، به لام باکور و  
خوراوا و باشوری خهند کی ههیه ، له سوچی چوار گزنه کانیدا بورجی واي  
ههیه ده لیتی سه ددی یا جوج و ماجوجه ، و هک قهلا کانی دیکه سین نهوم و  
چوار نهوم نیه به لکو تاقه یه ک نهومی قایمه و چوار ده روازه ئاسنی  
تیخراوه ، ده روازه لای باکور که ده روازه چیای پن ده لین ریگای  
شهر به تین و ئه گیل و ئه رغه نتی و چه رمک و خارپوت و پالوی له سره ، لای  
خوراوا ده روازه (رقم) ه بوقیزستان و کیوه ره شه کان ده چسی ، لای  
قیبله ده روازه مار دینه و خورهه لات ده روازه (نوی) یه .

له قهلا بوقی خواره و له پرد پیزنه وه و قهلا کانی مفارقین و پردي  
به تسان به جنی بیلی به یه ک قو ناخ ده گهیته قهلا لای حمزه .

ده روازه بیکیش له قهلا ناوه و هدا ههیه تاییه تی پاشایه بهرهو  
خورهه لات بوقی سره زئی ده کریته وه ده رگای (ئوغرقون) ه و ریگای گشتی  
نه ، دیواری قهلا و ئه ده روازانه هه موتی - به شه قاوی خوم - یازده  
هزار هنگاوه ، گزنهی لای خورهه لاتی سه رای پاشایه و له بهر ئوهی  
چال و چول و سه خت و هه له موت بوقی نه متوانی بیستوم به لام بوقم ده رکه وت  
که له ده روازه چیاوه تا ده روازه مار دین ناوی قهلا دو هزار شه قاوه ،  
بهم پیته ئوهی له سه ر به رده کانه وه پیوامان دو هزار شه قاو بی

چواردهوری قهلای قهره نامید ده کاته چوارده هزار شهقاو . قوزینی لای  
باکری ئەم قهلایه که بەسر زىدا دەزوانى بە بەردېتکى خار و رەشى ئەوتۇ  
ھەلچزاوه هزار كوتکى ئاسنى لىدرئى كارى لى ناكا و لە ناو ئاگرىشدا  
ناتەقىن ، شىتىتکى سەيرە .

### قهلای ناوموه :

تەواو چوار هزار شهقاوه ، لە ناوهوه سەد و پەنجا ژۆر و گەلەك  
دىۋەخانى ھېيە و سەرايىتکى گەورەش . ھەر وزىر و وەكىلىك ھاتىتىھ  
ئىبىرە ، ژۆر و گەرمائى و حەمۆز و فيچقەمى لى زىياد كردوھ و پەرەھى پېسداوه  
تا ئەوهندەھى گەورە و خۆش بولە . ھەمتو پەنجەرە و شاشىنىيە كانى بەسر  
شەتول عەرەبىدا دەزوانى يالەسەر دۆلەي (گىرده رەش)ن كە دىيەتىكى زۆر  
دلگىرى ھېيە ، لەناو سەراكەدا دىۋەخاتىتکى كۆن ھېيە سۈلتانە كانى پېشقا  
دروستىيان كردوھ ، نەخش و نىڭارىتکى ئەوتۇي تىدا كراوه كە وىنەي ئەمە  
مەگەر لە قاھىرە ميسىر و ھۆلەي قەلاوندا بەر چاوبكەۋى . بىنیاتنەری ئەم  
سەراپە يېقلى پاشاي وەزىرى سۈلتان سەليم بولە ، سەرايىتکى گەورەيە ،  
قهلايى ناوهومى زۆر قايمە . ئەمۇ لايىھى قىبلەي كە دەزۋايتىھ شار  
دەروازەتىتکى ئاسنى ھېيە ھەميشە تۆبەچى ورياي لەسەرە . ئاوى ئاشە كانى  
ئەم قهلايى بە كارى خوا لەبن بەردېتک دىتە دەر و پاش گىزبانى ئاشە كان دەچىتە  
ناو سەرايى پاشا و لەويتە لە دىوارى قەلاوە بە ناو دەلاقەتىتکى تەلبەند  
كراودا دەزۋاتە خوار لەلای چىاي كچەوە ھەلدمەززىتە خوارى ، لە سەر  
بەردېتكەوە بۆ سەر بەردېتکى دى چەند تاڭەتىت پىتكەتىت و پاشان  
تىتكەلاؤى زى دەبىن . ئاۋىتکى زۆر خۆشە .

### مزگەمۇتەكتى دىيار بەگر :

لە ناوهزماستى شاردا پەرستگايى كۆن و مزگەوتى مەزىن و هىزى

آنازی دیار به کر (مزگهوتی گهوره) همیه . میز و توسانی روم له سر ئه ووه  
یه کیان گرتوه که ئام په رستگایه له زهمانی (موسا پیغمه بر) دا بنیات نزاوه ،  
یه کیک له کوله که سپه کان ڙورئی به عیبری لئی تو سراوه . ئام قلایه  
که و تبیته دهستی هر کس ، ئیزه هر به په رستگا ماوه ته ووه . هر کس دو  
ره کاععت نویز لیزه بکا دلی خه بر دهدا که خوا لئی قوب قول کردوه . ده لیز  
ئمه مش له ریزی مزگهوتی گهوره (حللب) و مزگهوتی ئمه وی (شام) و  
مزگهوتی ئه قسای (قدوس) و ئه زهه ری (میسر) و ئه یاستوفیای ئه ستہ مقوله ،  
گه لیک نیسانهی وا همیه دهی سه لیتین که کلیسا بوه کراوه به مزگهوت ، مناره  
چوار گوش که دیاره که له پیشدا بؤ زه نگخانه دروست کراوه ، مینبه ر و  
میحرابه که شیوه کونه ، ناووه وی به چلچرا و قهندیل راز اووه ته ووه ،  
کوله که ورد و درشتی همیه که سئ نهوم له سر یه ک داندراون . هر له ناو  
ئام مزگهوت دا مزگهوتی شافعیه کان جیا یه و ئه وانهی شافعین دیش ئیزه ،  
مزگهوت که چوار دهر گای همیه ، شه و روژ بین نویز که نیه ، له هشتاد لای ووه  
دھرسی عیلم ده گوتیرته ووه ، له چهند لای دیکه و سو فیه کان خریکی زیکر و  
پاڑانه ونهن ، حوشی ده ره وی به مه زم زی سپیت فه رش کراوه ، له  
ناوه راستی حوزه کی ده زنويزی لئیه له پلو سکه کانی وه ده زنويزی تازه  
ده کریته وه ، ئاوه که ش له کانی (حمراءات) و سه رچاوه (جو گهی عملی) ازا  
دی ، هر چوار لای حوشی مزگهوت وه کو مزگهوتی سوله بیانیهی  
ئه ستہ مقول کراوه به سه کو و ئام سه کزیانه به مه زم زی همه جو رهی  
سماقن و زه بورئی و یه ره قانی دا پو شراون ، کوله که کانی سه ره ویه باریکه و  
ناوچه دیان ئه ستور و خواره ویه بان ئه ستور تره ، سه ری ئام کوله کانه به  
گومبه زی جوان هاترته وه یه ک ، سئ لای حوشی ئام مزگهوت سئ دهر گای  
تیدایه . بم زوانه ش مناره بیکی چوار سوچیان بؤ دروست کردوه . به  
کورتی له همتو دیار به کردا مزگهوتی وا گهوره نیه ، له ناووه و جیسی دو

ههزار کهس دهیتنهوه ، هه مو پایه و بن میچی گومبهزه کانی به مز  
دایپوشراوه و له خوتبه کاتیدا ناوی سولتان سهلیم خان ده خوینتریتموه .

( مز گه و تی پیغه مبهر ) دروستکراویتکی کونه له نزیک ده روازه  
چیا و شوتیتکی به پیت و برهه که ته ، مناره تیتکی چوار سوچی ههیه و  
گومبهزه کانی مززیز کراون ، ئه میش لەلا یتکه و جیئی نویزی شافعیان  
ههیه ، میحراب و مینبهر و شوتیتی بانگدهره کهی رازاوه و رهندیش ، له  
حه و شهدا حهوز و فیچههی ههیه . گوایا یه کیک پیغه مبهری له خهوندا دیتوه و  
ئه م مز گه و تی بؤیه دروستکردوه و ئه ناوهشی لیناوه .

مز گه و تی ( ئه سکه ندهر پاشا ) جوان و رازاوه یه و مز کاری کراوه ،  
مناره یه ، ئه و قافی زوره و گه لیک کهس نانی لئی دهخوا ، مز گه و تیکی  
ئاوه دانه .

مز گه و تی ( بارام پاشا ) مز گه و تیکی مز کاری کراوه ، مز گه و تی  
( مه لیک ئه حمه د پاشای کورد ) که و هزیریکی ئازا و پیاو چاک بوه بەلام  
ئه و ندهی ئه م مه لیک ئه حمه د پاشایهی خۆمان ناودار نه بسووه ، ئه م مز گه و ته  
له نزیک ده روازه رۆمه .

مز گه و تی ( رهش ) بینیانه ره کهی نه زانراوه ، شه و رۆژ بى نویز کەر  
نیه .

مز گه و تی ( ئیپاریه ) که گوایا بازرگاتیکی چینی دروستی کردوه و  
هفتتا بار میشکی خوتنه نی له گەل قوژه که يدا شیتلاده و سواخی پیت کردوه ،  
بؤیه پیتی ده لیئن ئیپاریه و اتا بونخوش ، له کاتی ههوا ساردیدا دیواره کانی  
بونی میشکی لئی دئی . مز کاری نیه ، هاتوچقی زوره .

مز گه و تی ( خسره و پاشا ) لای ده روازه مار دینه ، زور رازاوه و

جوانه ، چونکو له شوئىتىكى قەلە بالغدايە نويزىكەرى زۇرە . مزگەوتى  
(عملتى پاشا) له گەزەكى ساروهلىق . مزگەوتى (حمسىر) له نزىك كورتازان  
دروانه و نەمزانى كىن كردىيەتى ، مزكارى كراو و ئاوهداهە .

مزگەوتى (موعەللەق - ھەلۋاسراو) نەزانرا كىن دروستكەربەتى ،  
(تەيمۇرى لەنگ) نيوھى لىنى رۆخاندۇوھە . لەبەر ئەھەنەلەلۋاسراوی  
پىيەدەلىن كە منارەيتىكى بەرزى چوار سوچى ھەيە ، وەستاكەي ئەم منارە  
قورس و گەورەيەن لەسەر پىتىنج كۆلە كە داناوه ، ھەر چوار سوچى منارە كە  
يەكى لەسەر يەڭ كۆلە كە بەلام پاش بەرز بۇنەنە ناوەزاست و قورسايىن  
دەكەوتىنە سەر يەڭ كۆلە كە لە ناوەزاستدا و تەنبا كۆلە كەي پىتىنجەمە راي  
گرتۇو ، ئەوانى دىكە بىن يانىن فەرق ناكا ، جا بۇيە منارە ھەلۋاسراوی بىن  
دەلىن ، لەبەر ئەھەنەلەلۋاسراوی ئەم پىتىنج كۆلە كەي كەوتۇنە ناو دۆكانى ئاسنگەرىيەك  
رىتىوار باش بۇي دەرناكەھۆئى و سەرنجى رافاكىشىن .

مزگەوتى (شىيخ عەزىزى رۆمىت) تازە بىناتە و لە نزىك مزگەوتى بارام  
پاشايە . لەم مزگەوتەدا زىكىرى خواجە كانى دەكىيت و خەلکە كە حال  
دەيانگىرى . مزگەوتى (شەمسى ئەفەندى) كە مزگەوتى (كۈزى سىين) يىش  
پىيەدەلىن ، ھۆي ئەم ناوى كۈزى سىينە ئەھەنەلەلۋاسراوی كە شەمسى ئەفەندى لە زىگى  
دايىكىدا بولە باوکى دەچىتە خەزا ، لە پىشىن رۆيشتنىا رۆ دەكاتە خوا و  
دەلىن «خوايە وا من دەزۆم ، ئەم ئەمانەتەي زىگى ژنە كەم بە تۆ دەسىپىرم» ، كە  
لە شەز دەگەزىتەوە دەبىنلى ئەمانەتەي زىگى ژنە كەم بە تۆ دەسىپىرم ، كە  
«ودرن گلکۆكەيم پىشان بىدەن ، من زەگە كەيم بە ئەمانەت دابقۇ بە خوا ،  
بىزوم وايە بۇي ھەلگەرتۇم» كە دەگاتە سەر گۆزە كە سەلام دەكا ، لە ناو  
قەبرە كەوە دەنگى مندالىيەك دەلىن «عەلييکە سەلام شەزكەرى دېلى خوا ،  
باوکى خۆم» ئەم خەلکە وەكتو شىيتىيان لىنى دىئى و بە پەلە قەبرە كە دەدەتەوە  
دەبىنلىكە مندالىيەك لە تەمنەنى سىئى مانگىدا وەكتو گول بچوان لە گەل تەرمى

دایکی راکشاوه و ته رمه که مه مکی راستی به ساخت ماوه و ئەو مندالە دەیمژى ، خوای گەورە هەمو شتىتىکى لەدەست دى ، بە شەھى رەش لەسەر بەردى رەش رستقى مېرولە دەدا چۆن مندائىكى بە ئەماھات بەو ئەسپىئر زابى لەناو دەچىن ؟ باوڭ باوهش بە كۆزە كەيدا دەكەت دەرى دىتى و گۆزە كە دادەپۇشتنەوە . لەبەر ئەھەدى ئەو مندالە يەكجار جوان بۇھ ناويان لىتىشاوه شەمىتى و بەھۆى لە گۆز ھاتنە دەرەھەدى پىتىان دەگوت (كۆزى سىن) . پاشان ئەم شەمىتى ئەفەندىيە بق بە « قوب » و چەند كەشف و كەرامەتسى لى دەركەوت . بەپارەمى حەلآلە خۆى ئەم مز گەوتەى دروست كرد و ئىستا پىتى دەلىن مز گەوتى (كۆزى سىن) ، واتا كۆزى قەبر .

مز گەوتى (بىقلۇت مەھمەد پاشا) كە لەمەيدانى نەزىف پاشادايىھ و بەخىراتى خۆى كەردىقىيەتى و خۆشى هەر لېرەدا تىئىرزاوه ، مز گەوتىتىكى مزكارى و جوانە . مز گەوتى (خالىد كۆزى وەلید) كە لە سەرددەمى ئىمامى ئەبوبەكردا ئىزىزەتى گەرتۇھ و ئەم مز گەوتەى بىنیات ناوە و كۆزە كەشى لېرە تىئىرزاوه . جا ئەم مز گەوتانە هەمو خوتىيە يان تىدا دەخويىندرېتىمۇھ . مز گەوتى كۆلانا نىشى زۇرن ، لەوانە مز گەوتى بالقى و مز گەوتى گەزە كى ساروھلى .

### فېير گەكانى :

ئەو مز گەوتانەى لە سەرەھ ناومان ھىتىنان يەكى يەك ماھۆستاي دەرس گۇتنەوە و دو فېير گەيان تىدايىھ ، هەرە بەناوبانگە كەيان لە مز گەوتى گەورە (فېير گەي مەرجانىيە) يە كە لە ئاوا مەلاكەندا پايەتى خۆى هەيە و لەبەر ئەھەدى ماھۆستاكەي دەگاتە مەولەويەتى . ماھۆستا و فەقىي هەيە و لەبەر ئەھەدى وەقىي زۇرە هەمو خوجە كانى ئازوقەتى دىيار كراو و گۆشت و مۆمىان هەيە . هەر لەم مز گەوتەدا فېير گەي شافعتىيە كانىش هەيە كە ئەويش ئاواھداھە . فېير گەي مز گەوتى (پىغەمبەر) فەقىي زۇرە ، هەر كەسىتكى لېرەوە دەستى

پین کردنی قهت ناؤمید نه بوه . فیئرگهی (ئیماریه) بهناوبانگه ، عیلمى (بەیان)ی تىدا دەخویندرى و فەقىيەكانى زوق پىىدەگەن و دەبنە خاواهنى عەيان و بەیان . لە فیئرگهی مزگەوتى خسرەو پاشادا عیلمى كەلام دەخویندرى و فەقىيەكانى زۆر زمان پاراون ، لە فیئرگهی ساروھلىدا عیلمى (فقە) دەخویندرى و دەرچووانى دەبنە مەلاي شەرع . فیئرگهی شىيختى رۇمىت سۆقى پىىدەگەيىنى . فیئرگهی تەفسىر كە لەوىدا تەفسىرە كانى (جهريتى) ، (تەبەرىتى) ، (ئىين مەسعود) ، (ئەبۇ لەيس) ، (بەغەۋىت) ، (قازى) ، (دەيلەمۇت) ، (فېزوللائى هىتىدىتى) و تەفسىرى (ئەبۇ سعوەد) دەخویندرى و مەلاي زۆر زاناي تىدا يە .

لە هەمو مزگەوتەكاندا شىيختى قورئان خوين ھەيە كە قورئانىان لەبەره ، بەلام چونكۆ ئىيرە كوردىستانە ، وەكۆ عەرەبستان قورئان لەبەرى زۆر نىيە ، بىن بان وايە ئەوهى شت لەبەر بىكا نايىتە زانا بۆيە گۈئى نادەن لەبەر كردن ، عیلمى تەجويىد : دەخوینىن و خویندنە كەيان تا بلىسى تەواوه ، تەنانەت ھەندىكىيان خویندنەوهى ئىيىتو كەسىر و خویندنەوهى سەبعە و خویندنەوهى عەشرەش لەبەر چاوش دەگرن و بەجيى دىنن .

ھەر چەندە ئىيرە وەكۆ ئەستەمۇل گومبەزى ھەدىس گوتەوهى نىيە بەلام لە هەمو مزگەوتەكاندا ھەدىس يېتىرى گشتى ھەيە ، بە تايىەتى ئىمامى مزگەوتى ڭەمۇرەيە كە بە ئىمامە شىيته ناسراوه مەلايىكى گۇرەيە و زۆر بە زمانە ، عیلمى ھەدىسى لە جامىعى ئەزەھەر خویندوھ . ھەدىس يېتىرى رەمەزان ئەفەندىش ھەمو كىتىبىي موسلىم و بوخارى لەبەره كە گوایا ھەموى ھەوت ھەزار ھەدىسە ، مزگەوتەكانى دىكەش ھەرييە كە ھەدىس يېتىرى خۆى ھەيە .

تەكىيەكانى :

لە تەرىقە خواجەكاندا (تەكىيە شىيختى رۇمىت) تايىەتى يەڭ شوين

نیه و گشتیه ، نان و چیشتی ئهم تەکیه يه بۆ هەمۆ ریبوار و ئاوارە کانه .  
شیخە کەيان پیاوینىکى پاك و رۆخوش و خوايى يه .

### کانیاوه کانی :

لە هەمۆيان گرنگتر و باشتىر (عەين حەمرە) يه ، سەرچاوه کەھى لە خوراواي دىاربەكردا لە كويستانى كىوە رەشە ، دو قۇناخى بىيىنى بۆ شار بەزىر زەويىدا گونج و كەرىزىيان لىداوه و هيئناۋيانەتە قەلائى ئامىيد ، نەپىشەوە بۆ مزگەوتى گەورە و لهوئوھ بە سەر مزگەوت و خان و خاتقۇبەرە و گەرمماوه کاندا دابەش دەكىيت . زانايانى بېشقۇ لوڭەيان خستۇتە ناو ئەم ئاواي حەمرەواتە و پاشان وشكىيان كەردىتەوە و دىسان بە تەرازو كىشاۋيانەتەوە ، دەركەوتەوە كە لوڭە ئاواي ئىېرە لە هەتى مەعەزە سوكتەرە و نەگەل ئاواي بەردەمى كۆنە سەرای ئەستەمۆل وەتكۈ يەك وان ، واتا ئەم ئاواه ئەوهندە سوکە . ئەم ئاواي حەمرەواتە بۆ لا بىردى زەردىقىت و پەركەم و تەنگەنەفەس ئەزمۇراوه ، تەناھەت يەكىك لە سولتانە عۆسماتىيە کان (ئىبراهيم خان) ناوبانگى ئەم ئاواھى بىستېقو فەرمانى دابقۇ ئاواي حەمرەواتى دىاربەكرى بۆ بەرن ، لهوئوھ سەرۆكى دەركەوانە کانى خۆى ناردېقا ، لهوکاتەدا مەلىك ئەحمدە پاشا والى قەرە ئامىد بۇھ ، كە فەرمانى سولتانى دەگاتى دەيخاتە سەر سەرى ، شەش قومقۇمە زىيۇ و شەش مز و شەش تۇتىيا و شەش بەرد دىئن و يەكى دە وقىيە ئاوايان تى دەكەن و زارە كەيان مۇرى لىيەدەن و دەيىدەن دەستى سەرۆكى دەركەوانان و دە كىسىه پارەشى دەدەن ئەنچەن جەلە لە شازدە كىسىه يە خەرجى دروستكەرنى قومقۇمە کان كرابقۇ و ئەم ئاواه بە پەلە بۆ سولتان دەتىرن ، بەكارى خوا ئەو رۆزە ئاوا دەگاتە ئەستەمۆل رۆزى چۆنە سەر تەختى ( سولتان مەحەممەد كۆزى ئىبراهيم خان ) دەبىن و ئەو ئاوانە بەو دەبىن . واتە رۆزى شەمە ھەڙدەي رەجەبى سالى ھەزار و پەنجا ، سولتانى تازە يە كە مەجار ئاواي حەمرەواتى خواردۇتەوە ،

به کورتی بلیین ئەم ئاوه بۆته هۆی ناوبانگی دیاربە کر کە لە سالى ١٩٤١دا سولتان سوله يمانی خوالخوشبو رىگای بۆ پاک كردۆتەوە و لە كىوە رەشەوە هىتاۋىدەتى ٠

### كانتى عەمین عمللى :

ئەم ئاوهش سوڭ و خۆشە ٠ كانتى (بالقلقى) يش لە ناو شار ھەلدىق قۇلى و دەزىزىتە حەوزىتكى گەورەوە كە ھەزاران ماسى مەلهى تىدا دەكەن ، بەلام ئەم ماسىيانە كەس نايانگرىي بىانخوا ، چونكۆ لە پىياوه پېشىنە كان چەند كەسيك كە گۆشتى ماسى ئىرەيان خواردوھ شەپلە لىنى داون و دەمولۇتىان خوار بوه ، ئەم كاتىيەش ئاوه كەمى ساخە ، چونكۆ نەخۆشتى دەپەزىنى زۆر كەس دىن خۆيانى تىدا دەشۇن ، ئاوى ئىرە دەچىتەوە مز گەوتى عەلى پاشا و لهۇيوا دەزۋاتە گەرمماوى لاي دەروازەي ماردىن ٠

### ئاوى كانتى قەلائى ناوهوە :

ئەم ئاوه ئەوهندەي حەمرەوات خۆش نىيە ، دە ئاشى تەواوى لە بەز نراوهەقەوە و دەيانگىزى ، ھىچ ولايتىك نىيە قەلائى ناوهەمەي ئەوهندە ئاوى ھەبىن مەگەر سەرچاوهى جەنتە لە ئەرزەزۆم و سەرچاوهى چىل كانتى لە قەلائى وان ، لەسەر سنتورى (بىدىن) يش لە ناو قەلائى ئەستەر گۈندا كانياوىيکى وا ھەيە لە ناو رەوهەزىتك دىتە دەر و دەزىزىتە ناو زىنى (دۇن) ھوھ ئەويش بە راستى دەلىي ئاوى حەياتە ٠

### كانتى چوار بەرده :

ئاوه كەمى ئەوهندە سارده كەس ناتوانى چوار بەردى يەك لەدواى يەك لە ناو ئاوه كە دەرىتىنى بقىيە ناوى چوار بەردىيان لىتىاوه ٠ ئەم ئاوه پاکە لاي مەيدانى نسوح پاشا بە بن دىوارى قەلادا دەزۋا ٠

گانچه دندزی پیریزین :

وهك ئاوي حميات وايه . دهلىن له و سردهمهدا كه ههلاكز ئىسرەي  
گەمارق داوه پيرىزىتىك بە جادۋىيەت لە قەلشتە بەردىك دەرى ھىتىاوه بقىءە  
ناوى درزى پيرىزىيان لىنىاوه ، ئاوتىكى خۆشە و لە كىن دەروازەمى رۆمەوەيە،  
قەلائى دىياربەكى بە هوئى ئەم ھەمو سەرچاوانەوە خوا رازاندۇقىيەتىيە و  
ھەرگىز سەخلىەتى بىن ئاوى ناكىشىن .

لە دىياربەكدا گەلىتك خاتقىبەرهى بەرز و بلند ھېيە ، لەوانە مالى  
حەفتا و پىتىج كەس لە عولەما و مشايىخ و وزىر و وەكتىل و ئەم جۆرانەن  
كە بە زمان تارىيف ناكرىن . لە كاروانسىراكاني يەكىان خانى مەلىك پاشايىه  
لە بەردمە دەروازەمى رۆمدا ، خاتقىبەرهىتىكى هيچگەزار زله و دەلىسى تازە  
لە بەر دەستى وەستا ھاتقۇتە دەر ، ھەمو گومبەزەكانى بە مز داپوشراون .  
جىنى داخە كە دىياربەكى ھەميشە دەدرىيە دەست و الى شىيت و لىن نەھاتقۇ ،  
ئەگەر كاربەدەستە كانى زانا بۇنایە ئەم پارچە خاکە بەپىتە دەبوھ پارچەتىك  
لە بەھەشت .

كاروانسىمای بازارى ئەمسىپ :

گومبەزەكانى بە مزى خولەمېشىتەرنىڭ داپوشراون و سەگوان و  
سارىجەمى پاشايى تىدايە ، لە خۆيان بەولاوه ھەر كەس رىي تىي بىكەۋى  
سەگوانەكان وەكتۈرەتىپ زەنەنەن و لە توکوتى دەكەن و سارىجەكان  
وهك زەرگەتە پىتوھى دەدەن .

خانەگانى :

خانى ئاوهدانى زۆرە ، لەوانە خانى حوسنلى پاشا دەلىي قەلائىه و  
نەمزانى اكىن بىنياتى ناوە . لە تىزىك دەروازەمى ماردىتىش ( خانى بازىرگانان )  
ھېيە كە زۆر جوان و خۆشە . زۆرى پىشە كارانىشى زۆرە .

بازاری :

بازاری حمسه ن پاشا ، بازاری سوپا ، بازاری عهتاران که هر که س  
لیره و بزوا بزونی خوش ده بی ، بازاری ده لالان ، بازاری ئاسنگه ران ،  
بازاری چه له نگه ران ، بازاری گوهه رفوشان ، بازاری زیز نگه ران ، بازاری  
ئاسنگه ران ، بازاری پیلاودروان ، بازاری کور تان دروان ، بازاری قهزادان ،  
بازاری بهزادان به کورتی شیست جوره بازاری تیدایه ، به لام له ابا زای  
سوپادا گوزه ری کوتال فروشان زور قه خایه له مسمر و له سه ری ددر گای  
ئاسنی بزو کراوه و پزه له مآل و کوتالی زور . ئیدی هرجی کالا و مآل و  
کوتال و گوهه ری به نرخ پیویست بین لیره دا هه یه .

له دیار به کردا ئه شیر و ده مانچه و قولنگ و تهور و ته و هرزین و  
خنه جهر و رمب و توکه تیرانه دروست ده کرین له دنیادا به ناو بانگن ،  
ئاسنگه ر و وستا کار و مسلگه ره کانی له کانی کار کردندا چه توچه کانیان  
له سه ر ئوازی موسیتادا ده و هشینن و مه قامی سیگا و حوسینی و ئیدیکه هی  
پین لیددهن و خوشیان له گه لی ده لین ، هر که س گوئی لئی بین پیش روشیستی  
نامیشی ، مزگه ره کانیان له دروست کرد نی قاپه کاندا و زیز نگه ره کان له کاری  
زیز و به ردی به نرخدا بین وینه ن و وستای قله مکاریان له وینه و نیگار  
کیشاندا پیش مانی و به هزاد که و تون .

دیمه ن و ره نگ و روی خه لکه که هی :

هه واي دیار به کر به پاکي و ساز گاري و بین خه و شیه خوار دنه و هی  
ئاواي حه مره و ایشی هاتو ته سه ر : ده مو چاوی دانیشتوانی سوره هه لگیز اووه ،  
زور به يان دهسته بالا و به خووه و ریکوپیشکن ، ته مه نیان بگاته حفتا و  
هه شتا له کار ناکهون ، زوریشیان هه یه ده گاته سه د سالی ، کوریان هیجگار  
جوان و خاوه نی به زن و بالا و سور و سپی و قسه خوشن ، که دینه قسه و

( ف - ۴ )

نوکته گیرانهوه گوئیگر دیننه سهما و پیاو له هاوده میان تیر نابین .

لهم دیاربه کردها چهند شاعیری قسه‌زهوان و زمان پاراو همن که  
هه ریه که یان (فرقلت) و (روحی) ییکه بتو خوی ، له گهله زوریان دانیشتم و  
نمایخاوتم ، بهزاستی نمقونهی ئهده ب و گهوره بین .

### کموای پیاوان :

به زوری سمور و کهوله کانی دیکه له بر ده کهن ، ئەتلەس و کیم خواش  
ده پوشن ، مامناوه ندیتیه کانیان چوقه و کوت توش له بر ده کهن و کم  
دهسته کانیان چوقهی له نده نیان له بردايه .

### جلگی ژنان :

هه مو چارشیوی سپت به خود داده دهن و پهچه ش ده گرنوه و کلاوى  
به زنجیری زیز و زیو دابه ستراو له سر ده تین و جزمه له پین ده کهن ، ژنی  
زور پاک و به ناموس و خاوه ن زیز و زیو و خشلیان هه یه ، به قسەی پیاو  
ماقولان له دیاربه کردا سەد و چل مال گهر ماویان له مالی خویاندا هه یه  
چونکو ژنیان نابین بچیته دھره ووه .

### میوانخانهی :

جاران دیاربه کر حه وت میوانخانهی بوه که ریوار و غهربیه نانیان  
لئی خواردوه و تییدا حساونه توه ، بهلام به هۆی خراپهی کاربه دهستان  
ئەمروت ته نیا میوانخانهی مز گهورتی گهوره ماوه ، ته کیهی شیخی رو میش  
خواردن ده بشیته ووه و ته کیه کانی دیکه ش هه روا .

### گەرمماوه کانی دیاربه کر :

یه که مینیان گەرمماوی ئیباریه یه که ئاو و هه وا ییکی خوشی هه یه ،  
دوای ئه و گەرمماوی (ئیشریک) لەم شارهدا بین وینه یه و خەلک ناوه کەی

به هله ده کهن به (ئەشك) . گەرمماوى (ئەسکەندەر پاشا) كە پەشتەمالى پاك و ناترى وەستاي ھەيە . گەرمماوى (كۆن) لە نزىك دەروازەمى رۆمەوە لە هەمتو گەرمماوه کان گەورەترە و لە نزىك منارە ھەلۋاسراوەيە ، بەردەزىزە و گومبەزە كانى مەزمەن و زۆر جوان دروست كراوه . گەرمماوى (مەلىك پاشا) زۆر رۇناك و خۆشە . لە نزىك دەروازەمى چىا گەرمماوى (زېلچى) ش گەورەيە . گەرمماوى (ماردىن) يش بە ناوبانگە قولەتىن و سەكتى ھەيە . لەناو بازارى حەسەندە گەرمماوى (ئەسکەندەر پاشا) ھەيە كە ئەم پاشايى پياوىتكى زانا و ئەندازىبارى بىنا دروستكىرىن بوه ، لەسەر نەخشەي خۆى و بە پىتى بىركردنهوهى گەرمماويىتكى ئەوتۇرى پىتكەپىناوه كە بۆتە جىنى شانازى دياربەك . بىقلۇت پاشاش گەرمماويىتكى لەسەر شىيوهى كۆن دروستكىرىدۇ كە (گەرمماوه كۆن) ئىپىدەلىن، دیوار و بن مىچەكانى دلۋىيە ناكەن و سواخەكەي بۇنى خۆشى لىدى . گەرمماوى (بارام پاشا) ھەيە كە ئەم پاشايى خەللىكى غەزە بوه و ناردۇيەتى بەردى مەزمەز و زەنبورى بە بارى و شىتران بىقەيتىناوه ، لە قودس و غەزەزا وەستاي بانگ كردوھ ئەم گەرمماوه خۆشە پىن دروست كردون ، وىنەي ئەمە تەنيا گەرمماوى دەفتەردارە لە شام يَا گەرمماوى عوسمان لە مەنھەلۇتى ميسىردا گەرمماوى (چارداقلۇ) ش ھەيە كە نازانم كىن كردويەتى بەلام پاك و رۇناكە . ھەروەھا گەرمماوه كانى (دەروازەمى نوئى) و (ناو قەلا) .

ئەم گەرمماوانە هەمقويان بە زېل دادەخىرىن و ئەوهندەش داخ دەبن كە پىاو لە سەعاتىك زياتر خۆيان تىدا ناگرى ، شارەكانى دىكەي رۆم كە گەرمماو بە دار گەرم دەكەن وا داخ نابن ، ئەم گەرمماو بە زېل داخستە سۆدىتكى دىكەشى ھەيە كە زېل لە ناو شاردا بىلەو نەيتتەوە ، دەبىنسى بە قەرتالە و زەمبىل خىرى دەكەنەوە و بىق گەرمماوه كانى دىتنى و دەستوتىن و

له ناو دهچن ، ههر دیاربه کر وا ناکا به لکتو له عهره بستاتیش گه رماو به زبل  
داده مخهن .

### زیبی شه تول عهره ب :

له بارهی ئاوه کانی سه رۆی زه وی گه لیک قسه کراون ، (ئیین  
عه باس) ده لی چون لهشی ئاده مزاد ده ماری پیندا بلا و بوقته ووه ، ئاوه شی ئاوا  
به سه دنیادا بلا ووه ، (بە تلىيۇسى حەكىم) گوتويەتى له سه رۆی ( ۲۴۰ )  
زىبی گه ورە و چل و چوار هەزار کانیاو ھە يە ، دو سەد و چل زىبی کان  
درىزاييان له تیوان پەنجا فرسەقە و بىگە تا هەزار فرسەقە ، واتا تیوانیان  
له پەنجا كەمتر و له هەزار پىرنىيە ، ئەوهى راستیش بى ئەم زىبی شه تول  
عه رەبە له گەل فوراتدا تیوانیان پەنجا فرسەقە ، فورات براى نزىكى ئەم  
زىبی يە و له (قوزنه) يە كەيىگەر دەبن ، چەند سەد روبار تىكەلاوى فورات  
دەبن كە له ھەمويان ئاو خۆشتەر ئەم شه تول عه رەبە يە ، شەتىش و فوراتىش  
بە ئاو خۆشى ناوابانگیان ھە يە ، پىغەمبەر مەتحى ئەم ئاوی فوراتەتى كەردوه و  
ئىمامى عەليش گەلېتكى بەم شه تو فوراتەدا ھەلگۇتوه و زۆر گه ورە پیاوى  
دىكە تارىفي ئەم دو روبارەيان كەردوه . له پىشىردا باسى سەرچاوهى  
فورات و ئەو روبارانەمان كە دەززىنە ناوى ، ئىستاش باسىكى ئەم  
شه تەتى براى دەكەين :

### شه تول عهره ب :

له چيا کانی دیاربه کر سه رەلددەدا ، هەر لە سەرتاوه له چوار جىڭا  
دىتە دەر و بە هەر چواريان دەلىن شەت . ئەمە ئاشكرايە كە بە ھەمو  
روبارى گه ورە دە گوترى شەت و ئەو جىڭا يەلى تىكەلى دەريا دەبىن  
(مەرە جەل بەحرەين) ئى ناوە ، جا لە بەر ئەوهى ئەم شەتە له چوار سەرچاوه  
ھەلددە قولىن ، پىويسە باسى هەر چواريان بکەين .

### یه کهم سهرچاوه :

له دیار به کره و رؤژه رئیک به ره و باکور له په ناقه لای (پالق) دا باختیکی زور خوشی هه یه که له کور دستاندا به ناو بانگه و (باغن) ای پینده لین هه مو به گه کانی پالو و گه ورہ پیاواني جیگا کانی دتی بوق رابواردن روی تیده کهن، ئهم باخه هتی به گی پالو، له چیای پشتی ئهم باخه له نیوانی دوق ره و هزه بهردا ئهم ئاوه ساز گاره دیته دهр که له مانگی ته موزدا کوژی ئازا ناتوانی سئی بهرد له بنی ئاوه که ده رینن، سه ره زای ئهم سار دیه وه کتو بلوریش رون و پاکه، به راستی ئاوي حیات خوشیه تی، ئه وندesh سوکه یه ک به رخ بخویت و لم ئاوهی به سه ردا بکهیت ده زبه جی بر سیت ده بیته وه ۰

### دوه مین سه رچاوه :

دیسان هر له نزیک ئیزه وه کیویک هه یه به ناوی (ته حتی ماشا) به لاقه دی گه لئی ئه رغنه نیه وه، له ئه شکه و تیک دیته دهر ۰ ئه مه شیان ئه ونده پاکه هاژ دیته دهر، ئاوي که وه کتو چاوی قرزاں رونه و بوق خوشی و پاکیش وینه نیه ۰

### سیبیه مین سه رچاوه :

دولی (چنارلى) هه یه که و تو ته نیوان ئه رغنى و ده میر قاپو ۰ له کیویکی بلندی ئهم دوله له ئه شکه و تیک دیته دهر ۰ ئه مه شیان ئه ونده پاکه ده لئی ئاوي نیله ۰ ئیره ش سهیرانگای واي هه یه خه لک روی تیده کهن ۰

۱ ئهم سئی لقهی شهت که با سمان کردن له ژیر پر دیکی هیجگار به رزدا که (به ردینچ) ای ناوه یه ک ده گرن و ده بنه زیه کی گه ورہ، پاشان له خوار ئه و پرده ئاوي ته رجیلیش دیته ناویان که به (شه تی ته رجیل) ناسراوه، واتا ئاوه کانی (باغن) و (ماشا) و (ده میر قاپو) و (ته رجیل) ده بنه یه ک و ده زون، له خوار پر دی ره ش رقباریکی دیکه شیان دیته ناو که هه ر چه نده له

کیوه کانزا دی به لام له بهر ئوهی له لای پیچه و اوهه هاتوه پیش نالین  
 شهت . جا ئم همه موق ئاوه له خورهه لاتنی دیار بە کرەوە به بن پردى کچدا  
 دەزوا و باخ و باختانی ئەو ناوه پاراو دەکا . ئەو کەلە کانەی له دیار بە کرەوە  
 بۆ بەغدا و بەسرا دەچن له سەر ئم ئاوه به حەسەن کیف و جەزیرەدا راست  
 شۆر دەبنەوە . جا حەفتا پارچە قەلا و شارقە و گەورە شار پاراو دەکا و  
 هەتا دەگاتە بەغدا سەد و پەنجا رقبارى دیکەی تىكەل دەبى ، له بەغداش  
 بەرەو خوار رقبارە کانى (دىالە) و (چرقە) و (حەزب عەلتى) و هەتى دیکەی دىتە  
 سەر و له ژورى بەسرا له پەنا قەلاي قورۇنە له گەل فورات يەڭ دەگر نەوە و  
 دەبنە يەڭ و لە بەردەمى بەسرا دادا وەڭ دەريايىانلى دى ، كەشتىيە کانى  
 (ھيندستان) و (پورتەقال) و (لوزستان) و (مولستان) و (ئىنگلەيز) و  
 (فەلمەنگ) و (عومان) و (يەمن) و (عەدەن) و (جيىددە) و (حەبەش) دىن و  
 لە بەر بەسرا رادەوەستن ، مال دىن و كالا بار دەكەن ، بەلام زىاتر ورده  
 كەشتى عەجمەن تۈچۈز دەكەن شەت دىن و شەت دەبەن ، بەسرا کانى مروارىيە،  
 هەر بازىر گائىتكى رقى تى بىكەي دەيىنى له دۆكانە كەيدا بە خەرمان گەوهەر و  
 بەردى بەزىخى هەلداوەتەوە ، جىگە لهوانە له بەندەرە کانى (لەحسا) و  
 (سەنعا) و (عەدەن) و (مۆھە) و (ئەھمەداباد) و (فەرمەن ئاباد) و (دىيۇ ئاباد) و  
 (مەيمۇن مەستەفا ئاباد) و (دانىيۇل) و (پېكوار) و (يەسكەلە کانى)  
 (قەرقا) و (فەلىپۇت) و (دۆنقارقە) و (دانىيماركە) و كەشتى گەورە و  
 گەمەيە بايىيە کانى يەمەن ئەوهەندە زۆر دىن كە باس فاكىرى ، ئەم شەتول  
 عەرەب ئا ئەوهەندە دەريايىتكى بە نوخ و پىز سوودە .

شەتول عەرەب له بەردەمى بەسرا مەدد و جەزرى ھەيە ، لە  
 بەيانىانەوە هەتا نيوەرۇ ئاۋ زىياد دەکا و پاشان هەتا ئىۋارە دەنيشىتەوە ، جا  
 هەر كەشتىيەڭ نە بەسترا بىتەوە دەنيشى و دەچەقى . ئەو جىيىگايەي ئەم

شه تول عره بهی لئی تیکه‌ل به دهربایی عومان ده بن (مه‌ره‌جهل به‌حره‌ین) ای  
پیشه‌لیشن ۰

مه بهستی من ئوهه‌یه که ئهم شه تول عره بهی له چیاکانی دیاریه‌کر له  
چوار سه‌رچاوه هله‌لدھ قولیت و بەرهو خوار ده‌زوا ، به قسەی میز و توسان  
ئهم شه‌ته و فورات و زیبی مراد له سه‌رچاوه‌یانه‌وه هه‌تا تیکه‌ل به ( دهربایی  
عومان) ده بن ، ورد و درشت دو هزار و شیبیت روباریان تیکه‌ل ده بن ۰  
له ئه‌تلەسی هەیئەت توساندا و له پاپامۆته و ئه‌تلەسی مینور و ئه‌تلەسی  
جوگرافی و ئه‌تلەسی قالقون و ئه‌تلەسی پادره و نخشه‌ی کەشتی وانه‌کان ،  
ئهم روبارانه گه‌وره و گچکه‌یان يه که يه که توسرابه و ژماره‌یان بۆ داندراوه  
منیش که خۆم هر خەریکی گەشت و گەزانم خوا یاربى توشى هەر  
کامیکیان بیت باسیان ده کەم ۰

ئمو روبارانه دەرژینه ناو شەتموھ :

روباری ( به‌تمان ) له ئاوی چیاکانی میافارقین ، حەزو ، ئەتاق و  
تەرجیل کۆ دەبیتەوه ، ئاوی قەلاکانی بتلیس و کەندز و ئاوی قەلای زەرقى و  
لەنیکی خاپوریش و مەردەگری و بە بن قەلای حەزو و بە ژیر پردى به‌تماندا  
دەکشى چەند سەد گوند و شارۆکە و شار ئاو دەدا و له نزیك قەلای  
حەسەنکیفەو دەرژیتە ناو شەت ۰

ئاوی ھەرماس :

له چیاکانی نەسیبین دیتە دەر و پاش چەند قۇناخیلە تیکه‌ل به روباری  
( سەرسار ) ده بن کە ئەویش له چیاکانی ئامیتى دەردەچى و له گەل ئاوی  
( خەتیب ) لېیك دەدنه‌وه ، ئهم روبارەش له کیوھ کانی كوردستان دیتە  
خوار و بە دەشتى چیا شەنگاردا ده‌زوا له نزیك قەلا کونە‌کەی ( تکریت )  
تیکەلی دېجلە ده بن ۰ بەلام ئهم سەرسارە لەنیکی لئی دەبیتەوه بە تەنیشت

رَوْبَارِي هَرْمَانْدَا دَهْرَوا پِيشْ ئَهْوَهِي خَاقَور و قَزْقِيا لِيك بِسَهْن هَرْمَاس  
تِيكَه لَأْوَى خَاقَور دَهْبَين و پاشان لَه گَهَل ئَهْو لَقَهِي سَهْرَسَارْدا هَر سِيكِيان  
دَهْبَنه يِلَك و لَه نَزيِك ئَاوَى چِيَاي كِيج دَهْرَزْيَنْه نَاو فُورَاتِه و .

يِه كِيَك لَه رَوْبَارِه كَانِي دَى كَه دِيَتَه نَاو شَهْت ( رَوْبَارِي عِيسَا ) يِه ، لَه  
و لَاتَّى ( كُوفَه ) لَه شُويِتِيَك كَه ( وَهْهَم ) يِپِيدَه لَيَن ئَهْم ئَاوَى عِيسَا يِه لَه فُورَات  
دَابِراوه و نَاوَى ( تُورَعَهِي مَهْلِيك عِيسَا ) يِلَى نَزاوه .

ئَاوَى ( سَهْرَسَهْر ) — لَه نَزيِك رَوْبَارِي عِيسَا لَه فُورَات دَابِراوه ، خَوا  
دَهْزَانِي رَهْنَكَه ئَهْمِيش بَقْ ئَاوَا كَرْدَنْه وَهِي بِيَابَان جِيَا كَرايِتَه و . لَه تِيوانِي  
بَهْغَدا و ( مَهْدَايِن ) دَهْرَزْيَتَه شَهْتَه و .

رَوْبَارِي مَهْلِيك — لَه نَزيِك ئَاوَى سَهْرَسَهْر لَه فُورَات جِيَا دَهْيَتَه و و  
چَوْلَسْتَانِيَك ئَاو دَهْدَاد و بَه دَوْلَى عِيرَاقَدا لَه خَوار شَارِي مَهْدَايِنَه و تِيكَه لَه  
شَهْت دَهْبَين

ئَاوَى كُوتَى — لَه نَزيِك ئَاوَى مَهْلِيك لَه فُورَات دَابِراوه ، پاشَن پَارَاو  
كَرْدَنِي چَهْنَد شُويِتِيَك لَه و چَوْلَسْتَانِه هَر لَه نَزيِك رَوْبَارِي مَهْلِيكَه و تِيكَه لَه  
بَه شَهْت دَهْبَين .

ئَهْم دَه پارِچِه رَوْبَارِه هَهْمَقِي لَه لَايِن عَهْ باسِيَيِه كَان و شَايِيَه كَانِي  
پِيشْتَوْرَه و لَه ئَاوَى فُورَات هَهْلَبَه سَتَراون بَقْ ئَاوَا دَان و ئَاوَا دَان كَرْدَنْه وَهِي  
ئَهْو دَهْشت و بِيَابَانِه ، يِه كَهْم كَهْسِيَك كَه دَهْستِي دَاوَهَه ئَهْم كَارَه ( مَهْلِيك  
عِيسَا كُورَى عَهْلى كُورَى عَهْ دَولَلَه كُورَى عَهْ باس ) يِه مَامِي مَهْ نَسْتَورَه ، لَه  
سَهْرَدَه مَهْيَه وَانَدا رَوْخَه كَان و ئَهْ مَلا و ئَهْ ولَى دِيجَه و فُورَات بَسْتِيَكِيشِي بَه  
چَوْلَى نَهْ مَابَق و زَهْوَى بَقَرَهِي تِيَدا نَهْ بَقَو ، كَهْشَتِي بَهْ سَهْر ئَهْم شَهْتَانَه دَاه  
بَهْ سَهْر و كَوْفَه و مَهْدَايِن و بَهْغَدا و دِيَارَبَه كَرْهَه و تَا بِيرَه جَك هَاتُوچَوْيِي دَهْ كَرْد ،  
بَهْ لَام عَيِسَتا بَهْهَوْيِي هَهْسَتَانِي ئَاو و لَاقَاوِي چِيَا كَان لَه هَهْمَق كَاتِيَكَدا ئَهْمَيَان

بۆ ناکرئ ، ته نیا ئەو کەلە کانەی بە هیزەی پیستە مەز و بىن سەر ئاو دەکەون  
لە دیاربەکرەوە بۆ هەر کوئى يەك بیانەوئى دەچن .

لە ناو قەلای (عەمادیە)دا دو سەرچاوهی گەورە هەن کە يەکیان (سەر  
کوھنانى مەزرکان) و ئەھوی دى کانى (کەھیە خاتۇن) يان ناوە ، ئەم دو ئاوە  
لە کیوھ کانى (پەشیش) دىنە دەر و بە ۋىر پەردى (قوېخان)دا دەزۇن تىكەللى  
شەت دەبن .

چىاكانى قەلای (زاخۇ) بە هەزاران كانيسان لىن دەرددەچىن ، ئەمانە  
تىكەللى يەكتە دەبن و رۇبارىتىكى گەورە پېيك دىنەن . كوردەكان لەسەر ئەم  
رۇبارە گۇرانىيە كيان ھەيە بە مەقامى (شورەگر) دەيلىن :

كوردى چۆمە جەزىرى كەملەك بەردانى  
چۆمە خاپۇرى خېبۇت وەدانى  
نا يايابا ئۇ يۈيۈ يۈيۈ ئۇ يۈيۈ يۈ  
ئامان مرۆت عەزىز بۆچى كىندۇ (؟) (؟)

قۇناختىك لە ولائى خاپۇرەوە رۇبارى (خىزىل) ھەيە كە لە چىاكانى خىزىل  
دىتە خوار تىكەللى خاپۇر دەبن و خاپۇريش دەزۇيىتە شەتهوە .

جىڭە لەمانە ئەگەر ئەو حەفتا سەرچاوانەي لە چىاكانى قەلای (كواشتى)  
دىتە خوار يە كە بىان توسيين كىتىيە كەمان دەيتىتە كانى نامە . ئەوهەندە  
ھەيە لەم ئاواانە ئەھى شىياوى باسکردن بىن ئاواي (كواشتى) و ئاواي  
(ئارمىشت) ن كە لە چىاكانى ئارمىشەوە دىن ، ئاواي (كلايىت) كە لە چىاكانى  
كەلايىيەوە دى ، (ئاواي ئاكىرى ) لە چىاكانى قەلای ئاكىيدا دى ، ئاواي  
(سەلوانە) شەر نەويوھ دى ، ئاواي (سندىت) لە چىاكانى هوزى سندىت دىتە  
خوار و زۆر خۆشە ، ئاواي (زاخۇ) لە چىاكانى زاخۇ دى .

ئاواي (كواشتى) رۇبار نىيە بەلام ئاواي چاکە .

---

(٤) ئەم و شەھى (كىندۇ) يە كە بىتىگمان شىيۇھى نوسيىنە كەشى ھەلە بە بۆم  
ساختە كرايەوە راستىيە كەھى چىھ .

روباری (زاربی ژورق - زهربی ئەعلا) <sup>(۵)</sup> لە ولاتى ئازىز بایجانى عەجەمزا دى و تىوان قەلائى (ئەبرىل) <sup>(۶)</sup> و قەلائى (موسلى) لە نزىك شارۆكەي (سندە) دەرېتىتە شەتەوە ، بەزاستى ئەم (زوربلى) يە روبارىكى گەورە يە .

(زاربى خوارق) روبارىكى لە ئەيالىتى (شارە زور) دا بە تىوان قەلائى (ئەبرىل) و قەلائى (رەقوقا) دا <sup>(۷)</sup> تىدەپەزى و دەچىتە ناو شەت ، ئەم روبارانە ھەمويان لە خۇيانەوە دەرۈن .

### ئەم روبارانە لە شەت ھەلبەستراون :

روبارى (قاتول) لە دىجلە جىا كراوهەوە و بەرەو خوار دەچى لە (قەسرى جەعفەر) مەۋە تىدەپەزى ، ھەرچەندە قەسرى جەعفەرى پىتەلەين بەلام (ئەملۇتەوە كىيل عەلەللا) ئى عەباسى بىنياتى ناوه ، روبارى قاتول پاش پاراو كىردىنى چەند سەد ئاوايتى لە خوارتر ناوى (نەھەوان) ئى لى دەتىن و لە دامىتىنى گۇندى (جرجىيا) دەچىتەوە ناو دىجلە .

روبارى (دوچەيلە) — لە كاتى خۇيدا خەليفە ئەم روبارى بۆيە كردىتەوە كە چۆلسستانى پىن ئاوه دان بىكانەوە ، چونكە خۇى پارچە يېتىكى دىجلە يە عەرەبە كان بۆ بچۇڭ كىردىتەوە دوچەيلە ئى پىتەلەين و لەناو خەلکدا بە دوچەيلان ناسراوه ، جارى يە كەمى كە لە بەغداوە ھەلبەسترا ھەزار پارچە ئاوايتى پاراو دەكرد ، پاشان ورده پىز بۇوه و لم و خۆل پىشى گرت ، لە سالى ۱۰۶۵ دا سەلەحدار (قەرە مورتەزا پاشا) ھەزار كىسىە لە مائى خۇى تىدا خەرج كرد و ئەنۋەندەي مئارەيېتىكى ھەلکەند ، تىزىكەي سىيەد

(۵) مەبەست لە وشەكانى (زراب) و (زەرب) و (زەربلى) روبارى (زىتى) يە .

(۶) (ئەبرىل) ھەلەمى چاپى يە و مەبەست (ئەبرىل) ئە كە بە شارى ھەولىتىر دەگۇتىرى .

(۷) وا بىزانم ئەم (رەقوقا) يە شارى (دافقق) ئى سەر بە كەركوڭ كە ناوه كەمى كراوه بە (تاوخ) .

پارچه گوندی له ملا و له ولايه وه نيشته جن کرد و به دقوشه کيسه داي به ئاغایيک به قوتهرات، گهلىك له ئاوه کاني خورهه لات و خوراواي دوجه يله دهزىتنه ئاوي و پاشان له ناو چولق و لمدا وشك دهبن ، بهلام ئاوي (ئهوان) له لاي خورهه لاته و ئاوي ديكه نايتنه سهر . به كورتى ئەم ديجله يه له هەمو لايىكەوە هەزاران ئاوي دىتە سەر ، وەكتو كەلە كەوان حاجى باغدو و زەنگە مەحەممەد بۇيان گىزامەوە كە حەفتا هەشتا سالاھ بە سەر ديجله و فوراتدا دەگەزىن و هەمو كون و كەلەبەر و دەراوه کانى شارەزان .

له خاكى عيراقدا نۇر رۇبار لە شەت جيا دەيتىه وە ، يە كەميان رۇبارە (مەرە) يە كە لە شەت دىتە دەر و بەرەو خوار دەزۋا خاكى بەسرو پاراو دەكەت و دەچىتە وە ناو رۇبارى (دىرىھ) ، دووم رۇبارى (دىرىھ) يە كە لە خوراواي شەت ھەلگىراوه پاش پاراو كەدنى چەند شويىتىك لە ناو يىباباندا نوقوم دەبن . گۈزى (مەحەممەد كۈزى حەنيفە) لە رۆخى ئىم رۇبارەدا لە شارۆ كە هەزار مائىيە كەي دىرىھ دايە كە زوربەي دانىشتوانى شىعە و رافزى و تەبەززايىن ، لەم تىرىھ يە هەر كەس بىرى تەرمە كەي لېرە دەتىزىن و مائە كەي دەيتىھ وەققى ئەم زىيارەتگايە ، نىوانى رۇبارى دىرىھ و مەرە چوار قۇناخە .

سىيەم رۇبارى (شەبەق شىريين) ئە كە شەش فرسەق لە خوار رۇبارى دىرىھ وەيە ، ئەميسن گەلىك ئاوايىن ئاو دەدات و پاشان له و چۆلەدا ون دەبن .

چوارەم رۇبارى (مەعقلە) ئە كە دو فرسەق لە خوار رۇبارى شەبەق شىريين وەيە و لاي خوارق پاراو دەكا ، پاشان بەرەو باشۇر دەزۋا لە نزىك كەلاوه کانى شارى (ميتاي) لە گەل رۇبارى ئەبلە دەبنە يەك و پىيان دەلىن رۇبارى (سفراي دىك) ، لە سەرددەمى خەلاقەتى ئىمامى عومەردا كە بەسرو گىرا فەرمانىدا بە (مەعقلە كۈزى بەشارە) تا سەبارەت بە ئاوهەدانى دەورو بەرى بەسرو ئەم رۇبارى سفراي ديكە جۆمال و گەورە تر بىرى جا ئىستا پىي دەلىن رۇبارى مەعقلە .

پینجهم رقباری (ئەبللە) يە كە چوار فرسەق لەخوار رقبارى مەعقولە ، ئەم رقبارە پاش تىپەزىنى لە قەلائى بەسرە لەبەردەمى شارۆكەى ئەبللەدا جىا دەيىتەوە و روھو خۆراوا بەرھو بىابانى مەكە دەزۋا ، پاشان بەرھو باكتور دەگەزىتەوە و دىتەوە سەر رقبارى مەعقول و تىكەلاؤى جەزر و مەددى شەتول عەرەبى خوار بەسرە دەبىن ، جەزر و مەدد رۆژى دۆجار رو دەدا ئاوا دىتە پىش و دەكتىتەوە 。

لە دەرياكانى (ھيند) و (قەلزوم) و (ھيندىستان) و (پورتەقالستان) و (يەمن) و (مەديەن) و (سەفا) وە كەشتى دىن و لە رۆخى شەت و (عەبادان) لەنگەر داۋىن و بەم رقبارەدا دىتە بەسرە و بە رقبارى مەعقولدا بەرھو ۋۇر دەبىنەوە । لە كاتى جەزدا دازىانى رقبارەكانى ئەبللە و مەعقول يە ئاشكرا دەبىندرى ، ئەم زىيە ھەميشە مەدد و جەزرى ھەيە ، ئەم دۆ زىيەي دېجەلە و فورات لە عيراقى عەربىدا وەكتۈر نىو جغۇزان كە رقبارى مەعقول بۇتە قوبىيان ، دېجەلە و ئەبللە دەورى مەعقوليان داوه كە لە پاش سورانەوە بە دەورى سى قۇناخ زەۋى عيراقدا (دوزگە گەورە كان) يى پىتەلىن و ئەم خاکە (جەزرە) يَا (جەزىرەي عومەر) 。

شەشم رقبارى (يەھقۇدە) كە سەرتا و بىن چوار فرسەقىكە ، ئەم شىوانەي ئەم رقبارەيان بۇ ھەلبەستۇن ، زوربەيان لە سەردەمى ھەلاكتۇدا پىز بۇنەتەوە و تەخت بۇن 。

ھەوتەم رقبارى (ئەبول خەتىب) ھە كە لە نزىك رقبارى يەھقۇدەوە يە ، ماوهى قۇناخىك دىتە دەر و كاتىك شەت ھەلەستىن لەگەل رقبارى يەھقۇد دەبىنە يەك ، ئەمەش زۆر لاي پىز بۇتەوە و كەتكى نەماوه ، بە جىڭگايى وا بىن كەلكىدا دەزۋا كە تەنبا چەند مالە عورباتىسىكى لە قەراخ دەزىن . ئەم حاجىيانە لە بەسرەوە بۇ مەككە و مەدینە دەچىن ئەم عورباتانە رىتگەيان پىتەگەن و روتىان دەكەنەوە 。

هه شتم رقباری (مین)ه که ماوهی یه ک فرسهق له به سرا دوره  
تئیه م رقباری (قهندیل) ۰

ئهم تقویاره هه مقولان له شه تول عه ره به وه هه لگیراون ، هه ندیکیان  
له بیاباندا نو قوم ده بن و هه ندیک ده گه زینه وه ده ریایی به سره و که شتی  
ده خل و دان هه لگریان به سه ردا ده زوا ، ئه مانه گه ور کانیان ، جگه له مانه ش  
زیاتر له هه زار تورعه له شهت جیا بوقته وه ۰ به مه بشتی ئاوه دان کردنه وهی  
ده ره پشتی شاره کانی (مه داین) ، (کوفه) ، (پسره) ، (قوزنه) ، ده شتی  
(کربلا) و (بغدا) له لا یهند خه لیفه عه باسیه کان (ئه لموته وه کیل) ،  
(ئه لموزه فه) ، (ئه لموسته نسیت) ، (ئه لموسته دیر) ، (ئه لموسته عسیم بیلا) ،  
(هارونه رسید) و کوژه کهی (مه ئتون) زور هیمه تیان کردوه ئم تقو  
که ندانه یان را کیشاوه و ده شت و بیابانیان پین ئاوه دان کردنه وه ، به لام پاش  
ئه وان گوتیان نه در او وه تی به لم و خشت و خال پز بوقته وه و ئه گه ر چال و  
زه لکاویان مابین بوقته چه م و چخورد ، شیر و پلنگ لانیان تیدا کردوه ئم  
دریزه دانه مان به باسی زی و رقباره کان ، له سه ره و نکردن وهی سه رچاوی  
دیجله بوقه که له دیار به کره وه سه ره لدددا ۰

#### بمرهم و دانه ویلهی :

شاری دیار به کر خوی که و توتنه ناو ره قه تیک ، به لام ناوجه کانی دهور و  
پشتی حه وت جو ره گه نسی ده نک درشت و جو و پاقلهی هه یه که سه ماری  
ده ئاقچه ده کا ، به هوی ئاوه دانی ولا ته که یه وه کیلگه و زه ویه کانی زور به  
پیتن ۰

#### پیشہ کانی :

له دیار به کردا در قست کردنی شیر ، ده مانچه ، خه نجه ر ، چه قتو ، جاوی  
ستور ، سه ختیانی گولدار ، پاپوچ ، موست و جزمه زوره ۰

### خوارده‌مهنیه‌گانی :

نانه گه‌نمی سپت ، کاهتی به قه‌یماخه‌وه ، کولیزه‌ی سپت ، نابی موز ، هه‌نگوین ، گه‌زو — حله‌ای خوایت که له ئاسمانه‌وه دهباریته سهر گه‌لای داران ، زور شیرین و رهوانه ؛ چیشتی گه‌نمه ، چیشتی ماستاو ، ماستی عه‌لبه .

### میوه‌گانی :

ئه‌و کاله که به‌ستینتی‌یانه‌ی لیزه هه‌یه بۆ خوش و شیرینی‌هاوتای نیه  
مه‌گه‌ر کاله‌کی بۆتان بیگانه .

### خواردنمه‌هه‌گانی :

ئاوى حه‌مره که هیچگار ئاسان هه‌زم ده‌کرئ ، ئاوى شه‌نیش بسو  
خوش و پاکت بین وینه‌یه و هه‌مۇ جۆره نه‌خوشتی سیگ و ده‌غەزیک له‌ناو  
ده‌با ، له زېستاندا سه‌ھۆلیتکی بلقورینى هه‌یه .

### کار و کاسبی :

زوربەی خەلکە که بازرگان و بازرگانی قورسیشیان تیدایه ،  
ھەندیکیان موقچه‌خورى میرین ، حاکمی ماردین و قه‌رەداخ و رۆز نامه‌چى و  
ھى دىكە له دیواندا خزمەت ده‌کەن ، ھەندیکیش له ناو شاردا خەریکى  
پیشە‌ی خۆيانن ، به تايیه‌تى ئاسنگەر و قیومچى بە‌کان .

### زمان و شیوه ئاخاوتى خەلکى دیاربەگر :

داگیرکەری بە‌غدا (سولتان مراد خانى چوارم) شايىه‌کى زور قسە  
خوش بوه و حەزى لە قسە‌نىستەق و بە توپکل کردوه ، زیاتر ئه‌و شیوه  
تۈركى‌یانه‌ی بین خوش بۆ کە له ئازربایجان و بەشى خوره‌لائىدا قسە‌پىن

ده کرئی ، يه کيک له هاوده مه کانی به ناوي ( قاوەچى زاده ) وەتكو بلىمەتىك بۇه له لاسايىق كردنەوهى خەلکدا ، يىست زمانى زانىوھ ، كاتىن بالوئىزى ئوتريش و پۆلۇنيا و چىك و فەرانسە و رۆس ھاتۇن ئەم قاوەچى زادە يە زۆر بە رەوانىتى قىسە كانيانى تەرجمە كردوھ ، كەھەوالى ھاتنى بالوئىزىك دەگە يىشته مرادخان ، قاوەچى زادە يە وەتكو ئەوان دەزا زاندەوه و تەرجمەي پىن دە كردى تەنانەت بۇ رابواردى سولتان چەند پارچە شىعري بەشىوھى توركمانە كانى دياربە كر رىئك خستېتو بۇي دەخويىندهوه و دەي ھىتىا يە پىكەنин .

### سەمير انگاكانى دياربە كر :

باخە كان و باخچە پەرژىن كراوه كانى بەستىنى دياربە كر بۇ خۆشى لە جىهاندا بىن وىتەن ، لە سەرە بەھاراندا دواي ئەوهى لافاو نىشتهوه و ئاوا رۇن بۇوه ، خەلکى دياربە كر هەزار و دەولەمەندىيان دەستى ۋەن و مندالى خۇيان دەگۈن و دىتە گۈئى رقبار ، هەر كەسە لە شۇتىنى تايىھەنلى خۇيدا خىوەت ھەل دەدا و لە قەراخ ئاوا و بەستىنى چۆمە كە كالەك و شوتى و سەوزى دەچىنن ، جۆرە رەيھانە يېكىيان ھەيە لا سەتىرى باخچە كانياندا بۇ پەرژىن دەي چىنن ، بە ماوهى مانگىك ئەوهندە زىياد دەكا و بەرز دەبىتەوه ئەو دىبۈي رەيھانە كە نايىندرى ، كەپرە كانى دەم زىيان ھەر چوار لاو سەربانە كەي بەم رەيھانە دادەپىوشىن ، جا كاتىن ئەم رەيھانە گولىان كرد تۆوه كەي دەوەرى و لە ژىرەوه سەر لەنۇي چىتىكى تازەي لىنى شىن دەبىتەوه ، ھەمۇ كەپرە كان جۆگە و ئەستىلىان ھەيە كە لە زىيە ئاوايان بۇ راكىشاوه . بەم جۆرە حەوت مانگى رەبەق قەراخى ئەم زىيە دەبىتە كانگاي ھەرا و بەزم و رابواردىن و گۇرانتى و خواردنەوه ، تەنانەت خاودەن پىشە كانيش لىرە خەرىكى كارى خۇيان دەبن و ھەرچى پىويستى خواردىن و خواردنەوه بىن لە بەر دەستىاندا يە ، ئەو كەسانەي كارىيان لەناو شاردايە ئىتىواران دەست لە ئىش ھەلدى گۈن و تىپ تىپ دەگەزىنەوه باخە كانى دەم زى .

کاله کی دیار به کر زور گه ورده و زوریش شیرینه و بونی میسکی لی  
دی و هر یه که هی چل په نجا هوقه دهرده چنی و ره نگی که سکه ، لیره وه بو  
شار و ولا تان به دیاری ده برئ ، لهم کاله کانه به دار چینی و میخه ک و برج  
زه رده بیک در قوت ده کهن که له زه رده هنگوینی ئاتینه خوشتره ، به لام  
شوقتی به کانی زور باش نین . رهیحانه هی ئیره ئوه نده هه لندهستن و ئه ستور  
ده بیک که له پاش حه وت هه شت مانگ دار که که هی ده که نه ئه ستونی خیوهت یا  
له جیاتی دهسته ک به کاری دینن ، ئهم دار که رهیحانه که له بربیتی چیلکه  
ئاگری پیشه که نه وه بوتیکی خوش بالاو ده کانه وه .

خه لک شه وانه له مبه و له بره وه قوتیله و چرا و فانوس و مومن به  
شیوه بیکی جوان ده زازینه وه و له سهر پارچه تمخته یان داده بهستن و  
ده یها وینه ناو ئاوه وه ، ئه شه وه تاریکه ده بیته روزی روناک و بهم پیکه هر  
خریکی که یف و بهزم و رابواردن و دعوا بو دهولهت ده کهن .  
سه یرانگای باخی قوس پارچه به هه شتیکه بو خوی ، ته نانهت ئه و  
کانه سولتان مرادی چواردم هاتبوه دیار به کر لهم باخه دابه زیق و رای  
ده بوارد . ئهم سه یرانگایه لهم قهراخ رقباره ئوه نده خوش تاریفی به  
گوتن و نو سین ته واو ناین .

### شته کانی دیکه دیار به کر :

دانیشتوانی هه ریمه کانی ده ره وهی شار تیکه لاؤه : کورد و تور کمان و  
عه ره و عه جه من ، له ناو شاردا ئه رمه نتی هه یه ، له بھر ئوهی قه لای دیار به کر  
له قهراخ زیه ، به دوزگه دیجله داده نین ، چونکو خاکی تیوان دیجله و  
فورا ته بویه ( جهزیره ) ای پیشه لین . به هوی سازگاری ئاو و هه واکه هی  
دانیشتوانی جوان و ناسکن و منداله کانیان زیره ک و ئازان ، خه لک به  
کور دی و تور کتی و عه ره بیت و ئه رمه نتی ده ئاخون ، زور غه رب دوست و

قسه خوش و به رابواردنن ، نوکتهزان و خاوهن قله‌می تیزیان زوره ، پیاوه کایان راست و به دین و ژنه کایان به ناموس و خاوهن ئەدەبن ، نەك ژنیان بەلکو کچی بچکوله شیان نایتە ناو بازار ، خۆ ئەگەر کچیک بىگاتە ناو بازار خۆی و باوکى تەمن دەکرین ، ئا بهم ئەندازەیە بە تەنگ ناموسی خۆیانه وەن .

### زیارەتگانی دیاربەگر :

لە قەلای ناوەوە لە نزیک سەرای پاشا لە شەقامی خالید قسنى پیاویکى گەورە و پیروز ھېيە بە ناوی (شەھید کورى خالیدی وەلید) ، لە سەردەمیکدا کە خالید ھاتۆتە سەر دیاربەگر و لە قەیسەری رومى سەندوھ و بۇھ بە فەرمانزەمواي ئىرە ، ئەم کورە لىرە مەردوھ و لەم شوئینەدا تىزراوه و قسنه کەی بۆتە زیارەتگای گشت لاپىك .

زیارەتگای (ھەمزە بابا) — لە دەرەوەی قەلایه .

شىيخى رومى — پیاوى خوا و شىيخى گەورە و سەرچاوهى زازى خوايى يە، جەنابى (شىيخى رومى) كە سخوی خەلکى شارى ورمىي ئازەربايجانە، باپيرانى ئەم شىيخە (قۇچقا سولتان) و (شۇرى سولتان) لە ورمىن تىزراون، خوا ياربىن هەر كاتىن چۈم بۇ ئەولا باسى ئەوانىش دەتوسم . ئەم پیاوە گەورە يە كە خۆى ھېجگار دەولەمەند بۇھ زیاتر لە چىل ھەزار مەيدى ھەبۇھ و ناوابانگىكى تازە داوه بە تەرىيقتى خواجه گان .

ھوئى شەھید کرانى شىيخى رومى — لە سەردەمی سولتان مرادى چوارەمدا پیاو خرآپ و دۆزمانە كان بە گوپياندا چىپاندېق كە گوايا شىيخى رومى لە دیاربەگر نيازى وايە بە ناو مەھدىتىيەوە ھەستىتە پىن و بۇ ئەم مەبەستە چىل ھەزار دەرۋىشى روت و قوتى لە خۆى خىز كەردىتەوە . سولتان

مراد ده‌لئی جاری با بمیتی . چوار سال پاشتر که ده‌چو به‌غدا بگری له نزیک  
 دیاربه کر له قه راخ رقباری مراد پیاو ماقولانی شاری دیاربه کر دینه خزمه‌تی،  
 شیخیش زور بیباکانه دیته کن سولتان و ده‌لئی «سلامو عه‌لیک خونکار»  
 وشهی خونه که زور دریز ده‌کاته‌وه ، سولتان ده‌لئی « یا شیخ ئهم وشهی  
 خونه‌ت بۆ وا دریز کردوهوه ؟ » شیخ ده‌لئی « شاهم له‌بهر ئه‌وهی تو ده‌چی  
 بۆ به‌غدا و ده‌یگریت و توله له دوزمنانت ده‌ستیتیت‌وه و خوین ده‌زیزی »  
 سولتان که ده‌بیسی ده‌لئی ( به‌غدا ده‌گری ) زوری پی خوش ده‌بی و لیتی  
 ده‌پرسی « یا شیخ ، تو بلیتی به ساختی بگه‌زیمه‌وه ئه‌سته‌مۆل ؟ » شیخ ده‌لئی  
 « به‌لئی ، دیته‌وه ئهم دیاربه کرده و هه‌ندیکی دیکه خوینی ناهق ده‌زیزی و  
 ده‌چیه‌وه ئه‌سته‌مۆل » . سولتان ده‌یه‌وهی چاکه‌ی له‌گه‌ل بکا به‌لام ئهو هیچی  
 ناوی ، ته‌نیا داوای کم کردنه‌وهی باجی خانوانه و جزیه‌کان ده‌کا که  
 سولتانیش به‌قسه‌ی ده‌کا .

مراد خان به‌ره و به‌غدا ده‌زوا و له‌وی پاش شه‌هیدبوقنی مجه‌مهد پاشای  
 ته‌یار به‌غدا ده‌گری . له گه‌زانه‌وهدا دینه‌وه دیاربه کر و چاوی به شیخ  
 ده‌که‌وهی ، ده‌یه‌وهی پاره‌ی بداتی شیخ هیچی لئی و هر فاگری ، دیسان دو  
 زمان و شوفاره کان ده‌چنه بن کیشی سولتanhه و وای تیده گه‌بینن که  
 « ئهم شیخه کیمیا ده‌زانی و ده هه‌زار کیسه زیزی هه‌یه ، هه‌ر کاتی ئاره‌زو  
 بکا ته‌واوی قاپ و قاچاخی مسی مریده کانی ده‌کا به‌زیز ، ئه‌گه‌ر رۆزیک ئهم  
 کابرایه بیه‌وهی یاخنی بین مه‌ترستی بیکی گه‌وره رو ده‌دا ! » دیسان سولتان  
 گوئی ناداتی .

رۆزیک له‌گه‌ل شیخ داده‌نیشی لیتی ده‌پرسی « یاشیخ تو بلیتی عیلمی  
 کیمیا راست بین ؟ » شیخ ده‌لئی « به‌لئی خونکاری من ، کیمیا کاری مشایخانه ،  
 بۆ ئه‌وهی نه‌فسی خویان دابمر کیننه‌وه ده‌نکه زیزیکی په‌تی به کیمیا دروست

ده کهن و ده یخون ، ئەوانەی پیاوی خوان کیمیايان بۆ ئەوه دھوئى دەنا ھەمو  
گەنجى قارقىنان بەلاوه ھېچە ۰ ۰ سولتان دەلىن « خۆزگە كەسيكىم بىدیاپە<sup>۱</sup>  
كە ئەم شتە دەزانى چونكى من بىۋام بە شتى وا نىه ۰ ۰ شىيخ دەلىن « ئەگەر  
لىپىرسىنەوەي تىدا ئەبىن من كارىتكى وا دەكم لەبەر چاوى خوت ئەم كارە  
بىكەن ۰ ۰ »

مراد خان دەچىتە مائى شىيخ و دەرگا لە خۇيان دادەخەن ، بە رىتكەوت  
كىزى ( كورىمىھەغانى شامى ) مىرى درۆز كە بۆ جوانى و فىلبازى لە جىهاندا  
بىن ھاوتا بوه لە ناو ھەرمى شىخدا دەبىن ، دىتە خرمەت سولتان و دواى  
گەلەيك قىسە و دوعا خويىندىن ھەر وەكتو لە باوكى خۆى فير بوه ئاڭرىيەك  
دەكاتەوه و قەنتارىك مىس دىنى دەيتۈنېتەوه و ئەودنەدى دەنكە نىسکىيەك  
ئىكسىرى تى فۈرى دەدا دەزبەجى ئەو مىسە دەيتىتە زىزىيەكى پەتى . شىيخ لەو  
زىزىھ چەند دەنكىيەك شىرقىست دەك خۆى دەنكىيەك دەخوا و سىن دەنكىش  
دەدا بە مراد خان دەيخوا ، ئەو شەو و رۆزە ھېچ خواردىيەكى بۆ ناخورى ۰  
جا مراد خان دەلنيا دەبىن كە گۆتنەي شۆفارەكان راستە ، پياو دەتىرى شىيخ و  
كىزى كورىمىھەغان لە مائى خۇياندا دەخنەتىن و لە دەرەوەي دەروازەي  
رۆم دەي تىزىن ۰ پاشان مراد خان دەگەزىتەوه ئەستەمۇل زۇرى پىن ناچى  
دەمرى ۰

ئەم بەسەرھاتە مەلیك ئەھىمەد پاشا بۆي گىزىامەوه كە لەو رۆژەدا  
سەلەحدارى مراد خان بوه و پاشان كراوه بە والى دياربەكر ۰ چونكى  
باومىزى بەم شىيخە هەبۇ زۆر جار دەھات زىمارەتى دەكەد ۰

قسنى ( شىيخ موسىلەھ دىن مەلا عەزىزى لارى ) — كە خەلکى لارى  
ھينىستانە ، پياوپەكى زانا و دەلەگەز بوه ، بە سەياحەت ھاتوتە رۆم و بسو  
بە ھاودەمى سولتان و ناوبانگى بلاو بۆتەوه ، دوايىتە مەزگەوتى خىروپىيە

دیاربه کردا بوه به سه جاده نشین — پوست نشین — و تا مردوه شیخایه تئی  
کردوه ، ئیستا له کن شیخی رومتیزراوه .

جگه له مانه دیاربه کر زیارتگای دیکه شی ههیه ، بهلام ناسراوه کانیان  
ئهوانه بون که ناومان هینان .

هر جاری ریم کهو تیته دیاربه کر ، له گهل (فیراری مسته فا پاشا) و  
پیاو ماقولانی ئیزهدا دهچوین بۆ راو و گهزان و رابواردن ، بهلام ئه مباره  
که له گهل مهلهک ئه حمه پاشادا بۆ فرمان هاتوم و خیوهت و کەلوقەلی  
پیویستانان پى نیه هروا ماینه وه ، والى مسته فا پاشا به چل و حهوت ههزار  
عه سکه رهه چوه بۆ دهشتی ماردين و شەنگار بۆ ناوبزى کردنی شیخی عاره بى  
شام (شیخ عەلت فارس) و هۆزى (تەی) که به شەز هاتون ، منیش بۆ ئه وھی  
گەشتیکم کردنی و فرمانه کەشم بە جى هینابى ، له گهل دو سەد کەسیک  
هاوزى و دەستوپیوه ندم له دیاربه کرده بەرهە قىيە رقىم کرده قەلائى  
ماردين و شەنگار .



## رویشتنم بو قهلای ماردين و شهنگار

که له دیاربه کر رئ که و تین زئ که و ته  
لای ختّرهه لات و بـهـرـهـوـ جـهـزـیـرـهـ  
هـاـتـینـهـ گـونـدـیـ (ـگـوـگـسـتـ)ـیـ سـهـرـ بهـ  
دـیـارـبـهـ کـرـ .

## جهزیرهی گهوره

پیش ئوهی خوای گهوره ئهم دنیایه در وقت بکائمهم جهزیره یه  
ئاوه دان بوه و به هه شتیکه له تیوانی شه تولعه رب و فوراتدا . یه کم لای  
باکوری قهلای خارپوته و قهلای (پرتک) یش که له ناو کورده کانی ئیزؤلیدایه  
سه رینکی ئهم جهزیره یه به رهه خوار بو لای قیله شوّر بـوـتـهـوـهـ تـاـ دـهـشـتـهـ کـانـهـ  
بغدا و کوفه و کربلا و له ویشه و ده گاته قهلای قورنه ، و اتا جهزیره ییکی  
زور پان و به رینه که دریزایی چل و شهش قوناخ و پانایت له سی وه تا پازده  
قوناخه ، له ناو ئهم جهزیره یه دا سد و حفتا و شهش پارچه قهلای ئاماده و  
قایم و پته و هه یه که له مانه حفتا و شهشیان له سه رده می ههلاکو و ته یموری  
له نگدا روخاونه . ئه و قهلايانه ئه مزو به ساختی و ئاوه دانی مابنه وه ئه مانه نه :

(دیاربه کر) ، (ئه گیل) ، (ئه رخنه نت) ، (خارپوت) ، (پرتک) ، (ساخمان) ،  
(چوموشگه زوك) ، (چه باقچور) ، (گهنج) ، (ئه تاق) ، (جسته) ، (قولب) ،

(ته رجیل) ، (مه رانیه) و (موش) که و تو نه لای باکور ، قه لای (پالتو) له دهره وهی رق باری مرادیه دایه ، مه لاتیه ش به دهره وهی جه زیره ده زمیر دری ۰

(چهر موک) ، (عید هر) ، (چنگ توش) ، (سیپیات) ، (سن روحه) ، (ره حیه) ، (سیوه رهک) ، (حده دیسه) ، (خه زه) ، (عاته) ، (دیز) ، (سلمه) ، (هر قیسا) ، (رد سافه) ، (رد قه) ، (حه ران) ، (رد ساد) ، (رد خا) ، (قه لای) ، (رد موم) و (بیره جک) هه موقیان له ناو ئهم خاکه پیروزه دان ۰

(مار دین) ، (حه سه نکیف) ، (خاص ته په) ، (شه نگار) ، (تل هه وار) ، (موسل) ، (نه سیپین) ، (جه زرده) ، (ئامیدی) و (ئاکری) لای خوره لاتن و له دهره وهی جه زیره دان ۰

نه و شوینه شه زی (سنه فین) له نیوان (ئیسامی عله) و (عايشه) لى کرا ئیستا قه لای جه عبه ری لى دروست کراوه ، هه رچه نده که و تو نه خوره لاتنی فورات دیسان هر به جه زیره ده زمیر دری ۰ قه لای کانی (ھیزان) و (ماکسین) و (تل جه زیره) و (کفر تو تا) و (به له دول خه تیب) و (شاری خدر) و (حده دیسه) له ناوه زاستی جه زیره دان ۰ قه لای (تکریت) به جه زیره دان اند ری و قه لای (قوشله ر) يش هه روا ۰

پاش حه سانه وه مان له و گوندہ بھرہ و قیله به ناو بھرده لای کدا به و هه وا گرمہ ریگامان بزی و له ده ربندی (زه زیوان) قو ناخمان گرت که شوینیکی زور پز مه ترسی و نائمه مینه ، پهنا به خوا ۰ باشور و لای قیله و ده شتی مار دین و شه نگاره ۰ لیره وه هاتینه گوندی (مالون) و له ویشه وه بھرہ باشور به حه وت سه عات گه یشتینه زیاره تگای (شيخ زولت) پاشان هاتینه قه لای (مار دین) ۰

## قهلای ماردين یا تهختی دارا :

میژوقوسانی روم و وینان به پیش برووا مهسیحایه تیه کهی خویان زور  
شتی خه یالیان له سر ئهم قهلایه توستیوه ، بهلام (مهقدیست) دهلى هوى  
بنیات نانی ئهم قهلایه (وینس پیغه مبهر) بوه . چونکو ئوه له ودرزی زستاندا  
له شاری (له لخه تیب) ای نزیک موسل داده نیشت و هاوینان ددهاته ههوارگهی  
چیا کانی ماردين . ئیستا ئه شکه و تیك له چیا مارديندا هه بیه ته کیهی وینس  
پیغه مبهری ناوه ، ئوه سه ردده بهم کیوهیان ده گوت (چیا قوچ) ،  
ههژدیهایه که له ئه شکه و ته کانی په یدا بوقو چهند هه زار که سی له ئۆمه تی وینس  
پیغه مبهر خواردبو ، ئهوانهی دزی ئوه پیغه مبهر بقۇ داوايان لیکردد با ئوه  
ههژدیهایه بکوژئی تا ئهوان باوهزی پئی بکەن ، ئه ویش به يه ک به رد  
ههژدیهایه کوشت و سئ هه زار که سی به جاری هاتنه سه دیته کهی و له  
دهور و پشتی ئه شکه و ته کهی ئهودا خاتقیان کرد و کهونته کاسبی کردن ،  
رۆز به رۆز دهوله مهند بقۇن . جا کیوه کهیان ناونا (کیوی مار) و به  
شاره کشیاز ده گوت (ماردين) .

ئهم قهلایه له تیوان چهند شایه کدا ده ستاو دهستی کردوه و سه ردده میئك  
پاتهختی (دارا) بوه ، دارا ئهم شوئنهی زور به دل بق هاوینان لیره خه ریکی  
راو و رابواردن ده بقو و زستانان ده گهزایه وه شاری (دارا) له نزیکی  
(نه سیئین) . پاشان که (ئه شکه نده ری وینانق) دارای شکاند و بق به  
سه رداری ئازه ربا یجان و ئیزان و توران ، له مارديندا گهليک دیری گهوره  
گهوره دروست کرد . له زهمانی (یه حیا پیغه مبهر) دا بتخانه یتیکی گهوره  
(به ختو نه سر) له ناو مارديندا هه بق ، ئوه به ختو نه سره بق داوای کوشتنی  
یه حیا له ماردينوه پیتدا هات (حه له ب) و (شام) و (بېتولله قدس) و (سەفەد)  
(عەسقەلان) و خاکى میرى هه مو کاول کرد و گهزایه وه قهلای ماردين .  
له بەر ئوه مهسیحیه کان زور بایخ بهم شاری ماردين دەدەن . لە سالى

۷۹۵ (تهیمقر) سی سال ئیره‌ی گه مارۆ دا و هیچی بۆ نه کرا. فاچار روی  
 کرده ولاٽی رۆم . له ۹۲۰ پاش سه‌رکه‌وتنه‌که‌ی (چالدیران) (سولتان  
 سه‌لیم خان) بیقلتی پاشا و مهلا ئیدریسی عیمادت به سه‌د هه‌زار عه‌سکه‌ره‌وه  
 نارده سه‌ر ئەم قه‌لایه ، دواى يازده رۆز و تۇوپۇز كورده‌كان ئەم قه‌لایه‌يان  
 بېبى شەز بەدەسته‌وه دا و خۆيان چۈن بۆ قه‌لای شەنگار★ . سالى ۹۴۱  
 كە سوله‌یمانخان بۆ خەزاي بەغدا دەچو ، ئەم قه‌لای ماردينەی كرد بە  
 سنجاق و پاتەختى بە گە ، بە پىئى قاتۇن باجى مىرى دۆسەد هەزار ئاقچەيە و  
 يىست هەزار قرۇش بە بە گە دەبىزى ، بەلام ئەم ناوجچەيە يەكىكى ئازا و بە  
 زاكقۇنى پىويسته پىاۋىت دىللەرم و لەسەرخۇ بۆ ئىرە دەست نادا ، چونكۇ  
 لاٽىكى كورده پرچنە كانى و لاٽىكى دى كورده‌كانى (شقاقى) و (ئاشدى) يە و  
 دەشتە كانيشى خىلى (كۈچپۇ) ئى توركمانى تىدايە ، نەختى لە ولاتر ھۆزى  
 عەربىت (تهى) كۆچر هەن ، جا سەندىنى مەزىانە و دەيمەك و پاوانانەی  
 لەوەزگاكان يەكىكى زۆر توند و تۆلى دەۋى .

ماردين سى و شەش زەعيم و ۴۶۵ تىمارى هەيە ، بە گى ئالا و سەرۆكى  
 چەرتى هەيە ، بە پىئى قاتۇن بە جىبە لە بەرە كانىه‌وه هەزار و حەفتا عه‌سکه‌رى  
 چەكدارى هەيە كە لە گەل بە گەدا بۆ شەز دەچن ، قازىتە كەي سى هەزار  
 قرۇشى لە ناوجچە‌كانه‌وه دەست دەكەۋى . مفتى و نەقىب و كويىخا و سەرۆكى  
 يەنیچەرەت و دارۆخە و نايى شار و شابەندەر و ميراو و ئەمیندارى قەپان و  
 قه‌لادر و نەفەراتى تايىه‌تى خۆرى هەيە .

### دييمنى قه‌لای ماردين :

قه‌لایكە لە سەر چىايىكى بەزۆرەنگ ، سەر لە ئاسماň و دو قۇنانخ لە  
 دىجلەوه دورە ؛ لە چۆلىتىكى جەزىرەدaiه ، شىتىكى وايە لە تاريف كردن

نایت به لام هر چوئیک بین من به پیش تو اینی خوم باسیکی تنقک له  
ده ریای ده توسم :

اهم قهلایه نه و نده بر زه که دیواری بورجه کانی زور همه وره کان  
ده کون ، بقیه هه تا لای نیو هرزو که همه وره کان نه زونه وه له خواره وه زا لای  
زورقی نایندری . من له گه شته کانی خومدا گه لیک قهلای بر ز و گه وره و  
به ناو بانگم دیوه به لام هیچیان ناگهنه اهم قهلای مار دینه ، چونکو له  
خواره وه تا لو تکه هی زورقی قهلا دو فرسه قه ، له بورجه کانی قهلاوه هه تا  
مهودای چوار قو ناخ به هر چوار لای خویدا ده بیندری . لهم قهلایه وه  
قهلا کانی نه سیبین و شه نگار و چیای شه نگار و ده شته پان و به رینه کهی  
دیاره ، به ئاشکرا ده تو انم بلیم گرتني اهم قهلایه له تو اینی بشهر دا نیه  
مه گه ر دانیشتوانی له تاوی بر سیتی خویان به ده ست و بدهن ، له ناو قهلا دادا  
گه لیک ئوشکه وت و که لین و قوژبى هه یه و ئاویشی بشی ده سالی خوی  
تیدایه ، هر بار ایک له ئاسمان بیته خواره وه ئاوی لای سهربه رزایی و  
لو تکه کانی چو زیکی به فیروز ناچن هه موی به جوگا به ر دینه کاندا دیته ناو  
عه مار او وه کانی ، ئوشکه و ته کانی له و گه نه شامتی و گاڭ و چه لتو کانه هی  
شه شس ده حه و سه د سال له مه و پیش هه لگیراون و ئه مزق و ده زانری تازه  
له سه رخه مان هه لگیراوه ، له ئوشکه و ته کانی دیکه دا حه سیر راخراوه  
دانه ویله هی گه نم و جو و نیسک و توکی له سه ره ره کراوه ، اهم دانه ویلانه  
هه مو سالی دابه ش ده کرین و هی تازه ده خریت وه جیان . قهلا ئوه نده  
ج به خانه تیدایه له زماره نایت ، بار قتی رهش و گولله توب و چه ک ئوه نده  
زوره ئه گه ر بیان تو سین کتیبیکی تایه تی دموی ، دوند هه ره بر زه کهی  
قهلا که سه ری له ئاسمانه چه ند شوئنه واریکی پیوه یه ، عیزه له هیچ لاییکه وه  
خه نده کی نیه چونکو پیویست ناکا ، له هر لاییکه وه بروایتیه خواره وه  
سه رت ده سو زی ، هه موی دیواری گه لقی به کپارچه و لو سه .

له پاش گهزان و ته ماشا کردنی قهلای ماردين که بیستمان مستهفا پاشای  
فیراری له قهلای شه نگاره ، ئیمەش بەرەو شەنگار رىکەوتىن .

له ماردينەوە بەرەو باشۇر بە سى سەعات هاتىنە قهلاي ( گوللى ) كە  
گوندىتىكى پىنسەد مالى كورده له ناو چۆلستا يىكىدا لېرەوە قهلاي ماردين  
جوان ديارە . ( دارا ) ئى شاي ئىران لېرەدا لە گەل رۆمە كان شەزىتكى  
قورسى كردوھ و بە شىكاۋى بەرەو ( قەرە دارا ) ئىزىك نەسيبىن ھەلاتوه ،  
ئىستاش لەم دەشتى گوللى يەدا گرددۇلکەي ئىسىكى عەجەمە كۈزراوه كانى  
ئەو روژە ھەلدراوه تەوه و ماوه ، له لايتىكى دىكەش ئىسىكى و ئىنانە  
كۈزراوه كان كەلە كە كراوه . لېرەوە بە چۆلەيدا هاتىنە گوندى ( قۇل تەپە )  
كە سەر بە ماردينە و لەو يىشەوە بۆ قهلاي ( خاتقىيە ) .

### قهلاي خاتقىيە :

چونكتۇ ( زوبەيدە ) خاتقۇنى ژنى هارقۇنه رەشىد بنياتى ناوه خاتقۇنىيە  
پىتەتىن ، بە قىسەي خاوهنى شەرەفنامە ئىرە دايىكى شاي شەنگار درقىستى  
كردوھ و ناوى ( سور خاتقۇنىيە ) ئىلیناوه ، له ناواچە و ھەرىسى خاكى ماردين  
لەو دەشتە پانەدا لەسەر گردىتىكى قوچ بە چەشنى چوار گۆشەي لاكتىشى  
درقىست كراوه ، لاي باشۇردى دەرۋازەي ھەيە ، ھەمۆى بە بەردى تاشراو  
داندراوه و بىنایەكى جوانە ، له ناواھو مزگەوتىك و حەفتا مالى تىدايە ،  
بازار و قەيسەرتى نىه ، حەفتا نەفەر و بەشى خۆى جەخانەي ھەيە ،  
پانايىق و درىتىق قەلاڭم نەزانى .

لېرەوە بەرەو باشۇر هاتىنە شويىتىك ( كەندىلى ) ناوه و دوا سىنۇرى  
ماردينە ، جىتىگايىتكى ئائەمینە ، كورده كانى ( ئاشدى ) و ( شقاقي ) رىتىگرى  
دەكەن . له كىتىونىكى بلند ئاوا بقىن و بەناو بىاباندا هاتىن گەيشتىنە قەلاي  
( شا شەنگار ) . له بەرەو خوارى ئەم قەلايدا يە كەم رۆزى زەجەبى ۱۰۶۵

به خزمت مستهفا پاشای فیراری والی دیار به کر گهیشم و نامه‌ی مهیلک  
 ئه‌حمد پاشام دایین . به خوینده‌وهی شاد بتو و گوتی «ئیشەللا سق و  
 حهوت کیسه قه‌رزه کهی مهیلک ئه‌حمد پاشا ده‌دینه‌وه و نزیکه‌ی سه‌د  
 چادری‌کیشی بتو په‌یدا ده‌کم و بتوی دنیرم » بتو منیش خیوه‌تیکی له ته‌نیشت  
 خویه‌وه ریکخست و کردمی به میوانی خوی . جا ده‌ستم کرد به گه‌زان و  
 ته‌ماشای قه‌لای شه‌نگار .

### دیمه‌منی قه‌لای شه‌نگار :

ئه‌و کاته‌ی که‌شتی (توح پیغمه‌بر) به‌سهر شه‌پولی توقانه‌وه گیزشی  
 ده‌خوارد ، سوچیکی به‌ئه‌م چیای شه‌نگاره که‌وت و که‌میلک زیانی دی ،  
 توح زور نازه‌حهت بتو و شیست و حهوت که‌سه که‌ی ناو که‌شتی هاواریان لئ  
 ههستا ، ماریک هاته پیش و به توحی گوت «ئه‌گهر له گوشتی ئاده‌مزاد  
 تیرم که‌ی من که‌شتی به‌که‌ت بتو رزگار ده‌کم » توح گوتی « باشـه ، له  
 گوشتی ئاده‌مزاد تیرت ده‌کم » ، له‌سهر ئه‌م په‌یسانه مار هات کلکی خسته  
 ناو ئه‌و کونه‌ی که‌وتبوه که‌شتی و له‌سهر کونه که په‌پکه‌ی خوارد و نهی  
 هیشت دل‌تپیک ئاو پیته ناوی ، خه‌لکه که شاد بتون و هر ئاویک هاتبوه  
 ناووه‌وه ده‌ریاندا . جا کاتئ که‌شتی به‌که‌یان له‌وی دور که‌وت‌وه ، توح به‌و  
 چیایه‌ی گوت «هازا جه‌بهل سین جه‌ور» و اتا ئه‌م کیوه سینه زولمی لئ  
 کر دین ، له پاشتردا سین جه‌ور به هه‌له کراوه به (سنجر) ، له راستیشدا  
 چونکو روه‌زه کانی ئه‌م چیایه هه‌مو ددانه‌یه و تیز پیشان گوت‌وه  
 (جه‌بهل سن) و جاریشیان لئ زیاد کردوه بتوه سنجار .<sup>(۸)</sup> ئه‌و روه‌زه‌ی  
 که‌شتی توحی کون کرد که‌وت‌وه لای باکوری قه‌لای شه‌نگار و قه‌لای

(۸) وشهی (ژه‌نگار) کوردی به مانا ره‌نگین . ئه‌مرۆ بتوه شه‌نگار و شه‌نگال ،  
 عه‌رده‌کان ئه‌م وشه‌یه‌یان هه‌لکیز او دته‌وه و کردوبانه به (سنجر) .

نه سیبینه وه ، گومانیش له وهدا نیه که کهشتی نوح بهر لو تکهی چیای  
 شه نگار کهو توه چونکو میزوقی مه قدیسیتی به دریزی باسی کرد وه .  
 کهشتی نوح له پاش گهزا تیک به سه رئا دا دو قوناخ له لای باکوری  
 شه نگار له تیوان قه لای موسّل و نه سیبین دا له سه رکیوی (جو دی)  
 گیر سایه وه ، ئه وانهی تییدا بقون هاتنه دهه و سوپاسی خوايان کرد ،  
 چیشتیان لینا خوار دیان و ئه و چیشتیان ناونا (چیشتی عاشور) چونکو  
 رۆزی دهیه ممحه زهم بو ، له رۆزی تۆفانه وه تا هاتنه دنیا پیغمه بمه ری  
 ئیسلام . به قسی (ممحه مد کو زی ئیسحاق) - ٤٩٠ ساله و له زه مانی  
 باب ئاده مه وه تا هاتنى پیغمه بمهر ٦٧٥٠ سال تیپه زیوه . ئه قسیه هه مو  
 میزوق تو سه کان له سه ری یه کدیگیرن .

له سه رده می نوح پیغمه بمه ردا ئیزره بقو بوه شاریکی گه ورهی  
 ئا وهدان و (کور دیم) ناوی ئۆمه تی نوح شای ئه م ناوه بوه ، ئه م کور دیم  
 شایه زور ژیا وه و گه لیک کو ز و نه وهی لى که و تو ته وه ، زما تیکی تایه تی بق  
 خۆی ریک خست که نه فارستیه و نه عەرەبیه ، ئه م زمانه له و سه رده مه وه  
 ما وه ، پاشان نوح پیغمه بمه رله جو دیه وه سه ری شه نگاری دا و دوعای بق  
 کرد که ئا وهدان بین .



## ئەسپىٽ و كىچ و مىشۇلە و مشك و دوپشك چۈنپەيدابۇن ؟

دواي ئەوهى كەشتى توچ رزگار بق ، مارەكە هاتە لاي و پىتى گوت « ئەى پىغەمبەر ، ئەو بەلىتىنى دابوت بە من كوا ؟ » نىخ دوش داما و نېدەزانى ج بکا ، (جوبرايل) هاتە خوار و پىتى گوت « خوا سلامت لىتەكە و دەلىن كەشتى يەكتەن لە كىشاو رزگارم كرد ، بۆچى بە ئازايتى مارى دەزانى ؟ يىتە ئەو مارە باۋى ئاڭرىھوھ تاشتى سەيرت پىشان بىدەم و مارىش لە گوتىنى ئادەملى تىر كەم « توچ گوتى » كاكە جوبرايل من چۈن دەتوانم مار فۇتەمە ناو ئاڭر ؟ » جوبرايلى ئەمین گوتى : « توچ ھەقت نەبىن ئايەتى (سلام على نوح في العالمين) بخويتنە » نوھىش ئەم ئايەتهى خوتىندەوە (سلام على نوح في العالمين) و دەستىكى لە ماردا ، مار سەرخوش بق خۆى ھەلدىيە ناو ئاڭر سوتا و بق بە قەرەبروت ! دىسان لەسەر ئامۇزگارى جوبرايل توچ خۆلەميشى مارى بە با كرد ، بايەكى تووند هات ئەو تۆزەي بە سەر و چاوى ئۆمەتى توحدا كرد ، خۆلەميشى پىستە كەى بق بە ئەسپىن و هى گوتىستە كەى بق بە كىچ . بۆيە تا ئەمۇش كىچ و ئەسپىن لەسەر پەيمانى توچ پىغەمبەر خەلک نازەحت دەكەن ، خۆلى ئىسىكە كانى كەوتە سەر زەھى توچ بە مىش و هى كەلاكە كەى بق بە دوپشك ، هى پەراسوھ كانى بقۇن بە هەزارپىن و هى جەرگى بق بە سەرمازەلە و هى دلى بە زەرگەتە و چەند وزدە دەعباى دى . هەر خوا دەتوانى ھەم توپشىك بکا .

بەلام مىزۋ توسانى عەجم لەمەز ناولىتىنى شەنگارھوھ دەلىن : يەكىك

له ژنانی شای ئیزان (دارا) زگی پز بتو ، ئەستىرەناسان گوتیان ئەگەر ئەم  
 ژنه له سەعاتىكى پىرۆزدا بزى مندالە كەي شاي دنیاگىر دەبىن ، دارا فەرمانى  
 دا كە بەچاڭتى ئاگادارى ئەو ژنه بن ، ژنه كە كۆزىكى زور جوانى هيئىا يە  
 دنیا بەلام لەپەر ئەوهى ئەو مندالە سېسەد و چواردە رۆز له زگى دايىكىدا  
 مابقۇوه ناويان نا (سنجار) . پاش مردى دارا سنجار بتو بە فەرمائىھوای  
 سەربەخۇ و بەگز ئەو رۆمىيەندەدا چو كە باوکى ناچار كرابتو خەرج و باجيان  
 بدانىن ، ئەم سنجارەش كە جىيى هاتنە دنیا يە بولىنى ئاۋەدان كەرده و  
 پەرەي پىتىدا . لە زەمانى تەيمۇرى لەنگدا ئېرە گەمارق درا و پاش حەوت  
 مانگ ئابلىقە گىر و ھەرچى شويىنەوارى ھەبتو كاول كرا تەنيا قەلا كۆنە كەي  
 مایه و .

### قەلائى شەنگار :

ئەو وەستايىھى ئېرەي دروقىتىرىدۇ لە شىيەتى قەلائى مەعەززەدى  
 نو عمانى داناوه ، قەلائىكە قورس و قايم لەسەر كىيۇنەكى بلنىد بە بىن خەرەندى.  
 پىتىچ گۆشە يە و يەك دەرواژە ھەيە ، چواردەورى حەوت ھەزار شەقاوە.  
 تەنیا سېسەد خانقۇي بچۇكى قورزى لە ناودايىه ، دانىشتowanى كورد و عوربانى.  
 ئىستا پاتەختى بەگە و سەر بە دىياربەكىرە ، بەگى ئالا و گەورەي چەرى و  
 فەرماندەي يەنېچەرى و قەلادار و سەدەمەسىكەرى ھەيە ، فەرمان لە بەگى  
 ماردىن وەردەگرن ، بەشى خۆى جەخانە و وردە تۆبى شاھى ھەيە ، لە  
 مزگەوت و حوجرەيىك زىاترى تىدا نىه .

لەناو ئەو رەقەن و بەردەللاندا باخى وايان ھەيە كە مىيوه خۆشە كانى  
 ھاوتاى مىومى عەتابىن ، ترىتى ، شىريين و ئاودارى ھەيە ، قەلائىكە كەوتۇتە  
 ناوهزاستى يىباتىكى فراوان كە خىلاتلى عەرمەب (بىلاد رەبىع) ئىپىتىدەلىن ،  
 خىلەكانى (كىسى) و (تەي) عەرمەبى تىدايە ، لە ناوهندى ئەو دەشتەدا قەلائىكە

حه والهی هیچ لاییکی به سه رمه و نیه . خله که که نانی گنه شامت ده خون ،  
نه نگوئیتیکی زور سپت و خوشی ههیه . ئهم قهلایه که و توتنه باشتری قهلای  
نه سیین که لیره وه به دو روزی خیرا و سین روزی به کاوه خو دگاته  
(موسل) . له ناو بردنه کانی دامیتی ئهم چیایه حفتا ههشتا کانی دیته دهر که  
گماوه که یان له پاش پار او کردنی بیلادی رهیع به ره و خوراوا ده چیته وه ناو  
زی فورات . با که میک باسی روباره کانی ئیزه بکم :

ئاوی هه رمای له چیای نه سیین دیته دهر ، لقیکی لئ جیا ده یتنه وه  
ناوی ( سه رسار ) ه ، ئهم سه رساره ده چیته وه ( به له دول حه تیه ) و له ویزا  
به دو لی شه نگاردا پاش پار او کردنی زه وی و زار له نزیک تکریت تیکه لاؤی  
دیجله ده بنی .

لقه کهی دیکهی هه رمای پاش رویستنیکی زور به ناو بیاباندا پیش  
نه وهی ئاوی ( خاپور ) تیکه ل به ( قرقیا ) بیی له گه ل خاپوردا ده بنه یه ک  
له نزیک روباری قرقیا ده رزیته فورا ته وه . ئه مانه روباری زل نین به لام  
ده موقیان ده چنه وه ناو فورات .

مستهفا پاشای فیراری که به خوی و ئهم سوپاگرانه وه له لاییکی  
قهلای شه نگار هه لیدابو ، چل و پینج هه زار کوردی ( یه زیدی ) و ( بابزی )  
بن ئه وهی ئه وهندی پوشکه ییک شه رمی لئ بکهن یا سام بیانگری ته نانه  
یه ک دیاری بچوکیشیان بو نه هینابو . پاشا له مه زور توڑه و نازه همت  
بو ، به منی گوت « ئه ری ئه ولیا چه له بیستومه ئه و جارهی مه لیک  
ئه حمده پاشا هاتبوه ئیزه دیسان ئهم پرچنانه ریزی ئه ویشیان نه گرتبو ،  
که چی ده ره قه تیان هات و تالا لاییکی باشی کردن . ئه وه بی ناگیزیته وه ؟ »  
گوتم به سه رچاوه ، گوئ بگره :

« ئه و کاتهی مه لیک ئه حمده پاشا والت دیار به کر بو ، ( یه زیدی ) یه کانی  
ئهم چیای شه نگاره گوندنه کانی مار دینیان تالان ده کرد و ریبور و کاروانیان

روت ده کرده و ، خه لک هاته لای پاشا و شکاتیان کرد ، پاشا له بهر چاوی خه لک شکاتکه ره کانی ده کرد و به هه ناسه ساردى ناردنیوه و ، بـه لام له دلی خویدا بـزیاری توله سه ندنه و هی له پـرچنه کان دابق . رـوقـزـیـک نـامـهـیـکـی توـنـجـاوـیـ بـقـخـانـیـ بـتـلـیـسـ نـارـدـخـانـیـشـ وـلـامـیـکـیـ توـنـدـیـ دـایـهـوـهـ ، مـهـلـیـکـ پـاشـاـ بـقـ بـهـ ئـاـگـرـ وـ سـوـیـنـدـیـ خـوارـدـ کـهـ لـهـشـکـرـ دـهـ کـاـتـهـ سـهـ خـانـیـ بـتـلـیـسـ خـیـوـهـتـ وـ بـارـهـ گـاـ وـ (ـتـوـغـ)ـهـ کـانـیـ لـهـ قـهـراـخـ زـیـ لـهـ مـهـلـبـهـ نـدـیـ (ـسـهـ عـدـیـ)ـ هـهـ لـدـاـ وـ پـیـاوـیـ نـارـدـهـ سـهـ ئـیـالـهـتـیـ وـانـ وـ هـمـقـوـ کـورـدـستانـ رـوـزـ بـهـ رـوـزـ سـوـپـایـ لـهـ خـوـیـ خـرـ کـرـدـهـوـهـ . لـهـ دـیـارـبـهـ کـرـ حـهـفـتـاـ ئـالـاـ سـهـ گـوـانـ وـ سـارـیـجـهـیـ کـوـکـرـدـهـوـهـ . سـهـ گـوـانـ وـ سـارـیـجـهـ پـیـادـهـنـ . هـهـ ئـالـاـیـهـ سـهـ دـقـارـهـمـانـیـانـ دـهـ بـیـ لـهـ نـاـوـدـاـ بـیـ (ـ۹ـ)ـ .

« کـاتـیـکـ سـوـپـایـ گـهـیـشـتـهـ قـهـلـایـ مـیـافـارـقـینـ ، عـهـبـدـالـ خـانـیـ بـتـلـیـسـ (ـمـهـلـاـ مـحـمـهـدـیـ هـهـ کـارـیـ)ـ وـ (ـمـهـلـاـ جـوـبـرـایـیـلـیـ زـرـیـقـتـیـ)ـ وـ (ـعـهـلـیـاغـایـ مـوـدـهـکـیـ)ـ وـ (ـعـهـلـیـاغـایـ قـوـنـاخـ دـهـرـهـ)ـ وـ حـهـفـتـاـ کـهـلـهـ پـیـاوـیـ بـقـ رـیـکـ کـهـوـنـهـوـهـ نـارـدـ . ئـهـوـانـهـ هـاتـهـ لـایـ پـاشـاـ هـهـشـتـاـ کـیـسـهـیـانـ بـقـ خـهـرجـیـ رـیـ پـاشـاـ دـانـاـ وـ دـهـ قـهـتـارـ عـیـسـیـتـ وـ دـهـ ئـهـسـیـیـ رـهـسـهـنـیـ تـهـوـیـلـهـ وـ دـهـ سـهـ خـوـلـامـ وـ جـارـیـهـیـانـ دـاـ ، بـقـ ئـاـغاـ وـ دـهـ سـوـپـیـوـهـنـدـهـ کـانـیـشـ ئـهـوـنـدـهـیـانـ دـیـارـیـ هـهـلـرـشـتـ کـهـ هـهـمـوـیـانـ دـلـخـوشـ بـقـونـ وـ شـوـکـرـیـ خـوـایـانـ کـرـدـ کـهـ لـهـ شـهـزـ رـزـ گـارـبـقـونـ . »

« ئـهـوـ شـهـوـهـیـ پـاشـاـ هـهـوـالـیـ هـهـلـوـهـشـانـهـوـهـیـ شـهـزـیـ رـاـگـهـیـانـدـ ،

(۹) سـهـ گـوـانـ : (ـسـهـ گـبـانـ ، سـهـ گـفـانـ)ـ وـ شـهـیـتـکـیـ کـوـرـدـیـیـهـ ، بـهـوـ کـهـسـهـ دـهـلـیـنـ کـهـ لـهـ دـائـیرـهـیـتـکـیـ گـهـوـرـهـداـ خـزـمـهـتـیـ تـولـهـ وـ تـانـجـتـیـ رـاـوـوـشـکـارـیـ دـهـکـرـدـ وـ پـیـانـ دـهـ گـوتـ (ـسـهـ گـبـانـ باـشـتـ)ـ ؛ (ـسـارـیـجـهـ)ـشـ بـهـ دـهـسـتـهـ سـهـرـبـازـیـکـ دـدـوـتـرـاـ کـهـ جـلـکـیـ سـهـرـبـازـیـانـ لـهـبـهـ نـهـدـهـ کـرـدـ . (ـبـاشـ بـوـزـوـقـ)ـ ، بـهـ مـانـیـهـ کـیـشـ زـهـرـدـهـوـالـهـ کـیـوـیـلـکـهـ دـهـ گـهـیـنـسـیـ ، هـهـرـوـهـهـاـ بـهـ سـهـرـوـکـیـ سـوـپـایـ بـهـنـیـچـهـرـیـشـیـانـ دـهـ گـوتـ .

( مجهه ده مین پاشا کوزی شه مس پاشا ) کرده سه رداری هزار عه سکه ر و فرمایتیکی به گوئیدا چرپاند و رهوانه زنی دیار به کرد نامه دلخوش دانه وهی بق خانی بتلیس تو سی و به ( ئە حمە داغای ئە رغە نە لى ) و چەند پیاو ماقولدا بق خانی فارد ، تۇغە کانى بە رودوا گىرایە و بە حفتا هزار عه سکه ره وه هاتھ رۆخ زنی دیار به کر ، ( قەدە کوئىخا ) و ( رە جەب ئاغا ) دانافا بە سه رداری سوپای قورس و خۆی بە پېتاو ھەر ئە و شە و لە دەربەندى زەرزیوانه و پەزیە و بق نزیکی نیوەرۆ لە بەر قەلائى مار دین سوکە نایتیکی خوارد و دیسان ھەر بە غار ھات لای ئیوارە بە چەل هزار عه سکه ره و دهورە چیای پرچنی دا ، لە کاتیکدا مجهه ده مین پاشا له ولاده لە گەل کورده پرچنە کان تە قەی دامەزرا ند بق ھیزە کەی پاشاش له خوار چیای شەنگار چۆنە ناو سەنگەرە و لە دواى سى رۆز کە ئە و دەشته پىز بوقۇق لە خیوهت و سوپا ، وردە وردە بە سەر کورده کاندا زال بق )

مستەفا پاشای فیرارى کە ئەمەی بىست سەری سو زما و گوتى ( ئەھولى ئەھەندى ) چۈن چۆنە ناویان و چیتان کرد توانیتاز سەر کەون و تۆلە لەم کوردان بکەنە و ؟ من لەداخى ئەمانە دلىم پىز بوه لە خوین ، تا ئىستا چەند نامەی تە وساويم لە سوتانە و بق ھاتوھ بەلام لای كەس نە مدر کاندوھ . منىش ھەر بە بیاتوی خانی بتلیسە و يە كەدو جار لەشكروم كردو ھاتىھ ئېرە كەچى ھېچم بق نە كرا ، تۆ پىتم نايى ئىيە چیتان كرد ؟ )

پىيم گوت « جە نابى پاشا ، ئە و كاتە مەليلك ئە حمە دپاشا حفتا ئالا سە گوان و سارىجە و دە هزار ئاغا و بەردەستى ھە بق ، ھە مۇيان ئە بازە و چەركەس و گورجى بقۇن ، شەرمىان لە يە كەر دە كرد و لە كاتى شەزدا گەزىانە و يان نە دەزانى ، ھە مۇيان لە دلى خۆياندا دەيانگوت ئىشەللا تۆلە ئىيە ھە لاتنى ( نىقح پاشا ) و كۆزىرانى حەوت هزار شەھىدە كانمان لىئرە دەستىنە و »

به هیمه‌تی مه‌لیک ئەم‌حمد پاشا خەزاکرە کانمان گەیشتنە سەر توکى  
 چىا و لە ھەم قۇللايىكەوە شەزىك قۇوما كە تا ئىستا نەبۇھ و نەقەوماوه ، ھەر  
 لە يە كەم پىيىك ھەلپىزانا حەوسەد قارەمانمانلى شەھيد كرا ، لە پېچنە كائىش  
 سىئىھەزار و حەفتا كەسيانلى كۈزۈرە ، ئەو رۆزە ھەتا شەو شەز درىزىدى  
 كىيشا ، لە سىئىھەلگىرانا شەز راوه‌ستا و ھەر لايە لە شويىنى خويىدا بە  
 ئامادەيت راوه‌ستان و پاسه‌وانيان دانا .

### باسېكى گوردە پېچنە كان :

لایىكى چىاي شەنگار (چىاي پېچن) ئى پىيىدەلىتىن چونكۇ دانىشتowanى  
 وەكتۇ ئافرهت پېچ بەردەدەنەوە ، زۇر پىس و چىكىن و سەريان پېزە لە  
 ئەسپىن و مىستولكە ، بقۇزۇي رەنگاوارەنگ دەكەن بە شال و شەپك ،  
 پشتىنى ھەرير لە پشت دەبەستن و مىزەريان شەدە و ھەريرى رەنگاوارەنگە ،  
 پىيلاۋيان كالە و يەمەنتى و كالەيى كىلدەر و پوقچى و پىتەدى و سەدى و  
 ھەزارى و كەپكەپلىيە ، چونكۇ شويىنه كەيان چىايە و رىڭلەي بەردەلەن و  
 سەختە ، چەكە كائىيان بىرىتى يە لە شىر ، خەتجەر ، تەنەنگ و جاب - جاب  
 شىتىكە نىشانچىيە كانى عەنتاب بۇ تىرهاوىشتن لەبەر پشتى خۆيانى قايم  
 دەكەن - ، لە تەنەنگ ھاوىشتى ئەنەندە دەست راستن چاوى كىچ و  
 ئەزتوى و شتر دەپىيىك ، تەنەنگە كائىيان بىيىن بە پوتلىك نايکىزى كەچى زۇر  
 بە وردى نىشان دەنگىيون .

خەلکە كە بە زۇرئى كورتە بالا ، سەرخىز و مل كورتن ، ھەر دەلىسى  
 سەريان لەناو شانيان، ھاتوتە دەر ، بەلام شانيان بەرين ، سىينگە پىزقىنە كەيان  
 پان ، كەمەر بارىك ، باسک و رانيان ئەستور و ناولنگىيان فراوانە ، زۇر  
 ئازان بەلام سوارچاڭ نىن ، چاوابان رەش و خىزە ، بروقىان زۇر پېزە ،  
 كوردە كانى دىكە ھەشت سەمەلىان پىيىدەلىتىن ، ئەوپىش لەبەر ئەوهى كە دو

سیل ، دو برو ، دو قهه موسی دریزی کونه لو تیان ، لیسپه موه کانی هردو  
کونه کوینچکه یان دریزه . له شیان له توکنی دا وه کتو له شی بزنی رهش وايه ،  
زاریان یه ک تاکه کالهی پیوه ده چن و ددانیان وه کتو ددانی ئه سپه ، مندالیان  
هه تا ده گاته ده سالی کورپه و ساوایه به لام که له ده سالی تیه زی خوی  
وه کتو پیاوی بیست سالی پیشان ددهدا . هه تا بلیی رهقن . ژنیان پرچی ده گاته  
ئه زنقر ، مندالیان یه ک سال له زگی دایکیدا ده میتیسته وه جا ده زی ، که  
مندالیان بتو له پیش هه مو شتیکدا شیری سه گی رهشی ده خوارد ددهدن .

له ناو ئه مانهدا هر که س به رد بتو سه گیک راوه شینی ده زبه جنی  
ده کوزری ، وردو درشتیان یه کی سه گیکیان هه یه ، که هاتنه سه ر نان  
خواردن له پیشدا بتو سه گه کهی داده تین که ئه و تیر بتو جا خویان دهست  
پیده کهن ، سه گه کانیان له گه ل خویان ده نوین : سه گیکی رهش به هه زار  
قرؤش و به ده ثیستر سه ودا ده کری .

ئهم کوردانه بتو هر کوئی یه ک بچن پیواز و نان و شیریشیان له بمه  
پشتایه ، له کن ئه وان هر که س به مست پیوازیک پان کاته وه سه ری پان  
ده که نه وه ، سه یتریش ئه وه یه که یه کن دهوله مه ندیان بمرئ به ئاوی پیواز  
ده یشون و قه بره که شی پر ده کهن له پیوازه زور جار هوی ئهم شتم له  
دیله کانیان پرسیوه خویان له وه لامدانه وه ده بویرن ، ته نیا به وشهی ( پیواز  
خوش ) وه لام دده نه وه . جگه له مه قسیه بیکی نهسته ق هه یه ده لیکن له  
کور دیکیان پرسی ئه گه ر بی بی به شا ج ده خوی ؟ گوتويه تی چق زه رهی  
پیواز ! به راستی پیوازیان زور پین خوش .

شتیکی سه یری دیکه : ئه گه ر جغزیک به دهوری کور دیکدا بکیشی  
بیشمی ره و جغزه نایته ده ری هه تا یه کیک نه بین لا ییکی جغزه کهی بتو  
تیک بدای !

لهم ولا تهدا سه گه بتره کن شاییت بوقده کمن ، سه گی رهش بتقویت به  
ئاوی پیواز دهیشون و کفنه ده کمن و به شیوه ن و گریان دهیمه نه گتوژستانی  
سه گان ، پاشانیش بوق روحانه تی سه گه مردوه که که باب به سه گه کانی  
دیکه دا ده به شته وه . به راستی سه گی وايان هه یه به قهدهر شییریکه ، بقیه  
لهم ناوه دا هیچ گور گ نیه .

سه یه ئوه یه هه رچه نده (شه نگار) یه کیکه له ناوچه پیروزه کان ، خه لکی  
وا بیدینی تیدابن ، به لئن شامیش که ناوچه ییکی پیروزه له چیا کانیدا تیره  
ئه قلتی) و (قزلتی) و (مهروانی) و (شیمانی) و (نه سیری) هه یه که هیچ  
ئایییکی راست و رهوانیان نیه .

ئه م کورده پرچنانه داهاتیان زوره ، گه زویان هه یه ، جوره بالنده بیک  
دیته ناویان و راوی ده کمن (سه لوا) ی پیده آین ، هه نگوین و تریان تا  
بلیی خوش و له دنیادا بین ویته یه ، میوزیان به بازر گانی ده گاته به غدا و  
به سراو له حسا ، دارتوى زوره بقیه ئاوریشمیشیان هیچگار زوره ، ته ناهه  
ئه و کوتاله هه ریرانه یه له قه لای ماردين ده چندرین له ئاوریشمی عییره یه .  
له بر ئوهی چیای شه نگار ئاو و هه وای خوش زه و زاره که  
زور به پیته ، به لام ده شته که ی به دهست عاره بانه وه یه .



بوق رؤزی دوایت له بارهی کیشهی پرچنه کانه وه کوبقنه وه ییکی گه وره  
له باره گای مسته فا پاشادا کرا ، نامه ییکیان بوق تو سرا که (سهر بوق سولتانی  
عوسناني دانه و تین ، باخانه و مه زانه و هه متو باجه دیار کراوه کان بدنه ) ،  
ئه نامه یه درا به پیاو ماقولانی ماردين و چهند ردين سپت دیکه که به گی  
شه نگار هه لیثاردن ، منیش کرام به توینه ری مسته فا پاشا و سر که و تین ،

له قوچاییق سه رئی بر دیانینه (گوندی با پیر) ، ئیمه که سیسەد كەسىتک بقین  
 میوانی مالى ئهو (باپیر) هى سەر كەردىغان بقین ، نامە كەمان داین ، وەكتۇ  
 هېچ نەبىن ئەوهندەی قاقەزى حەلواچى تىكىش بايەخى نەداین ، لە بەر چاوى  
 گەورە كانىان خويىندرايە وە ماردىنیه كان بقیان كردن بە كوردى . لە وەلامدا  
 گوتیان « ئیمه بە رۆداوه كەي مەلىك ئەحمد پاشا مەترىسىن ، پیاوى وەك  
 ئەن نايتىھە وە ، يىستۇماھە دەچىتە وان ، ئەمەزۇش بىكىنە وە بە والى دىياربەك  
 هەمۆمان سەرى بۆ دادەنەويتىن . بۆ ئەم مىستەفا پاشايىھەش بارى دە ئىسترى  
 سۇر ئاوريشىمى دەدەينى و هيچى دى ! » ئەن دە بار ئاوريشىمەيان نارد و بۆ  
 رىش سېپىيە كانى هاتبۇن يە كى پىنج قىيە ئاوريشىميان دانىن ، بۆ منىش كە وا  
 دىيارە ئاسىتىقىيانم بارى ئىسترىيە ئاوريشىم و بارى ئىسترىيەك ھەنجىرى وشك و  
 مىۋەز و ئەم جۆرە شتەيان دانا . ئەن شەھە میوانىيان بقین ، لە تىۋەزقۇو تا  
 تارىك داھات ھەر گەزايىن و تەماشامان كرد . پازدە سال بە سەر شەزە كەي  
 مەلىك ئەحمد پاشادا تىيەزىق ، كاولكارى يە كان چاك كرا بقونە وە . رۆلەي  
 لاوى وايان پىنگە يىشتىق كە لە تارىف كردن نايسىن .

سەر لە بەيانى سوار بقین بە دىارييە كانە وە هاتىنە وە لاي مىستەفا پاشاي  
 فيرارىت و ئاوريشىمە كانىمان داین . زۆر تۈزە بقۇ و كەفى چاند و ھەزەشەي  
 كرد « من ھەر دەچىھە سەريان » ، پاشان نامەي بۆ گشت ناوجە كانى دىياربەك  
 توسى و داواي لەشكىرى لى كردن .



## له دیاربهکرهوه بو وان

بو په زینهوه له شهت سواری که له کانه وه کتو کهشتی  
بهزه و ماقوریان له سهر راخراوه ، بار و بارخانه تیکی زوری لئی بار ده کری ،  
نه سپ و ولاخ له جیتی تایه تیدا ده به ستریتهوه و نه فه ره کان پالی لئی دهدنهوه  
خریکی شه ترجع و نه درین ده بن و به ته ماشا و سهیر کردنی نه ببر و نه ببر  
راده بویرن ، له کاتی ژمه کاندا له چیشتخانه سه ره که له ک خوار دنیان بو  
لیده ندری و دیته پیشیان ، بهم جو ره به سه ره اودا ده زون تا ده گه نه (به گدا) و  
(به سرا) زور به رده هتی . نه م جو ره که شتیه ش و هستای تایه هتی خویان  
هه یه ، هه میشه له خوار پر دی دیار به کر چه ند دانه تیک له م که له کانه  
راوه ستاون و ئاماده رقیشتن .

دوای په زینهوه له نیوان باکور و خوره هلاتا به سه عاتیک هاتینه  
گوندی سه عدی ، گوندیکی ئاوهدان و پیز باخ و باخاتی مه سیحتیه کانه به لام  
دزی زوره ، نه و شه وه خیوه تیکیان لئی دزین به لام دوانان لئی کوشتن و  
خیوه ته که مان پیز به جنی هیشتن .

بو سبیینن دیسان به ره و خوره هلات به ناو چیمه تیکی خوشدا  
گه یشته (چو ل ته په) ، گردیکی جوانه له ناوه راستی نه م ده شده دا و گه لیک  
ئاوهدانی له دور و پشته ، یه ک سمه کانی والی دیار به کر لهم ناوهداد  
ده له وه زین ، نه م چیمه نه وینجه و سیوه زه و سهوزه گیای به ناو بانگه ،

غیرهش رمشه دزی زوره ، چونکو مهله ندی کورده کانی ( خالتی ) و  
 ( چه کوانی ) و ( زه نادی ) یه پیاو ناویری به دلنياییت بنوی . لیزه وه به ره و باکور  
 هاتینه میفارقین .

### فهلای میفارقین :

ئەم قەلایه کەوتۇته نیوان دېچىلە و روبارى ( بەتمان ) و ئاوى دو روبار  
 لىيىك جودا دەکاتەوه بۆیە پىتى دەلىن ( ماء فارقين ) ، پاشان بە ھەلە بۆتە  
 میفارقین . عەجمەم بىرە دەلىن ( ميان فەرق ) كە بەمانا كەم بارىكە ، جاران  
 شارىكى گەورە و قەلاپىتكى كۆن بوه ، يە كەم بىناتەرى ( حاندىك ) شا ناویك  
 بوه لە ئۆمەتى ( جەرجىس پىغەمبەر ) ؛ بەلام خەلکە كە نەك ھەر بىوايان بە<sup>۱۰)</sup>  
 جەرجىس نەھيتا بەلكو چىل جاريان سوتاند و خۆلە كەيان بەبا كرد ، بە  
 فەرمانى خوا خۆلە كەى خى دەبزوه و زىندى دەكرايەوه ، ئەم بەسەرھاتە لە  
 زۆر كىتىيى بەنرخدا تۆمار كراوه ، ئىستاش لە توقە سەرى ئەو چىايەي خۆلى  
 جەرجىس پىغەمبەرى لى بەبا كراوه گىا نازۋى . جا جەرجىس دوعاى خراپى  
 لەو خەلکە كرد ، ھەزدىيەيەك لە كىيى سوبحانى قەراخ دەريايى وان ھاتە  
 دەر و ھەمو خەلکە كەى قوت دا و قەلاكەيان بە بەرەللايى مایوه . پاشان  
 ( بەختونەسر ) هات و قەلاكەشى روخاند ، دوايى كەوتە دەستى عەباسىيە كان  
 تازەيان كردهوه ، ( ھەلاكت ) هات دىسان خەلکە كەى كوشت و قەلاكەى  
 تىكدا . پاشان ( سەيغۇددەولە ) ئى كۆزى حەمدانى ( ۱۰ ) واي ئاوهدان  
 كردهوه كوردىستانى پىن رازاندەوه ، ئەمچارە بە جۆرىكى وا ئاوهدان بۆوه  
 كە حەفتا ھەزار سوارى قارەمانى لى دەر دەچو و عەسکەرى پىادەش مەگەر  
 خوا بىزانى ، زۆرىتى ئەو عەسکەرانە بەوهدا دەكەۋى كە ھەمتو روژى

( ۱۰ ) ئەم وشەيە دو ھەلە تىكەوتوه ، يە كەم ئەولىا چەلەبىن ( سەيغۇددەولە ) ئى  
 بنەمالەي حەمدانى بە كۆزى حەمدانى تىكەيشتۇد ، دووم لە چاپدا  
 ( حەمدانى ) بە ( صەممەدانى ) نوسراوه .

له چیشتخانه کانیدا باری چل و شتر خوئی کار ده کرا . عیستاش بناخهی سه رای ( سه ینودده وله ) هر ماوه ، پاشان ( ته یموری له نگ ) هات و تیکی دا ، ئه مرؤش شوینه واری کون و کله به ری ئه و کاره ساته به دیواره کانی قه لاؤه ماوه .

له سالی ٩٢٠ دا کاتئ ( سولتان سه لیم خان ) له خه زای ( چالدیران ) گه زایه و ( بیقلتی پاشا ) ای کرده سه رداری گرتني دیار به کر ، ئه م قه لایه به بین شه ز خوئی دا به دهسته وه ، له سه ر فهرمانی سوله یمان خان کرا به پاته ختنی به گئی سنجاق له خاکی ( قه ره ئامید ) دا ، به گه که که سالانه ده کیسه هی دهست ده که وی و قه زا که هی سه د و په نجا ئاقچه يه ، قازی ته که هی سالی سی کیسه هی هه يه ، به گئی ئالا و سه رؤکی چه رت و دار و خه هی هه يه ، مفتی و نه قیب و کوی خای سوپا و فهرمانده هی یه نیچه رت و قه لاداری هه يه ، نه فه رات و جبه خانه هی نیه ، له بھر ئه وهی ناوه راستی خیلاته ئه م شستانه هی ناوی ، له لا ین میر لیواوه چه ند تو پیک خرا و هته ناو قه للا که روزانی جه زن و سه ری مانگی رمه زانان دهیان ته قیتن و دینه اته کان ئاگادار ده کهن .

### باری قه لای میافارقین :

میز و تو سانی روم له مه ز ئه م قه لایه و ده لین « جه زیره تیکی گهوره يه له تیوان دیجله و فوراندا » به لام ئه م قسه يه بیان هه لایه ، من خوم ده سال له م ناوه دا گه زاوم و بست به بستی شاره زام . ( رقباری مراد ) و ( زیبی فورات ) له نزیک مه لایه به ته نیشت خانی ره و ده زوا پاش چل قو ناخ له نزیک قه لای ( قورنه ) تیکه ل به ( دیجله ) ده بین و هر دو کیان ده بنه ( شه تول عرب ) . دیجله ش له دامیتی ( قرقیا ) ای ( دیار به کر ) دیتت خوار به ( حمه نکیف ) و ( جه زره ) و ( موسل ) و ( بغداد ) دا دئ له بن قورنه تیکه ل به فورات ده بین . کاتئ له پر دی دیار به کر ده په زیته وه به ره و باکور به ده رؤز

ده گاته ئەم میافارقینه ، کەواته ئەم قەلایه چۆن دەبىتە دوزگەپىك لە نیوان دېجله و فوراتدا ؟ من لە پاش وردىقىنەوە بۆم دەركەوت كە ئەم قەلایه لە نیوانى دېجله و رۇبارى بەتماندایە و ئەم دو ئاوهى لىك جودا كردىتەوە .

بناخەئ ئەم قەلایه لە داۋىنى كىيى میافارقىندا بە ماوهى تۆپ ھاوىتىك بەرەو خۆرەللات لە مىرىگىكى گۆزدا لە بەردى تاشراو بە چوار گۆشەيى دروقست كراوه ، بىناكەي كۆنە بەلام بەرددە كانى دیوارى يەكى ئەوهندەي فيلىك زلن ، دیوارە كانى لە بىسەت گەز بلندتر نىن و پازدە گەز پانن ، (تەيمورى لەنگ ) وىستى بىزۇخىنى زۆرى لە گەل خەرىك بق پىيى نەزۆخا ناچار وازى لىن ھيتا ، ھەر چوار دەورەي يازدە ھەزار شەقاوه ، خەندەكى دەورى بە لم و خۇل پىز بۆتەوە ، بە شىيەتى چوار گۆشە لە باكتورەوە بق باشۇر درېز بۆتەوە ، ھەرچەندە قەلایكى گەورەي خاتوبەرەي قەبەي كەمە ، ھەزار خانوتكى قورى دو نەۋمى باخچەدارى ھەيە ، بىنا بەناوبانگە كانى سەرای بەگ و سەرای سجايە ، بازار و قەيسەرئ كەمە .

لە هەمو لايىكى ئەم قەلایه كانىدا ھەلدىقۇلى كە يەڭ لەوانە (كانى خەوز) ئىناوه ، ئەسکەندەرى گەورە ئاوى لى خواردۇتەوە بىي خۆش بولە حەۋىزىكى گەورەي بۆ كردوھ . بە زاستى دەلىيى ئاوى حەياتە و ئەوهندەي بلۇرى بىن گەرد رۇن و پاكە ، لە پاش پاراوكىدىنى باخ و باخچە كان لە خوارەوە دەچىتەوە ناو رۇبار . ھەر لە خاڭى ئەم قەلایدا رۇبارىك ھەيە بەناوى (باسنغا) كەميك لە قەلاؤھ دۆرە ، ئەويش دواي ئاودانى چەند ئاوابىت و زەۋىت و زار بە سەر جەزىرە ئىينۇعومەردا بەرەو خۆرەللات بە پىتىچ فرسەق دەگاتە دېجله . دىسان لە چىاكانى میافارقىندا چەند كانى دىكەش ھەن كە يەڭ دەگر نەوە و دەزۇن لە قەلائى حەسەنكىف و جەزىرە و موسىل تى دەپەزىن و دەزۇتىتەوە دېجله .

لای قیله‌ی قه‌لاقا ههتا ده گاته حمه نکیف بیابانه ، لای خوره‌هلاات له پردي به تمان ده په زیتهوه به یه ک روقز ده گاته قه‌لاقا (خوسره‌هويه) و بدره‌هويه قیله به یه ک روقزی خیرا رویشتن ده گاته (جهزیره) .

زیارتگانی:

له ناو قهلادا قسنی (شیخ نهمه دینی حورانی) و (سه ینقدده وله کوڑی  
حه مدانی) که ئەم قهلایە تازه کردو توهه ھە یە .

به قسهی (مهقدیسی) میزونتوس له دوای تۆفانی (تۆح) يه کەم شوین  
شاری (جودی) ئاوه دان کراوه تەوه ، دوای ئەو قەلای (شەنگار) و سییەم  
ئەم میافارقینه . بەلام خاوهنى شاری جودی كە (کوردوم) شایه و ئۆمەتى  
(تۆح) بوه شەشىد ساز ژىياوه و بەناو ھەمۆ كوردستاندا گەزاوه ، كە  
گەيشتۆتە میافارقین ئاوه و ھەوا كە زۆر چۆتە دلیه و تىیدا نىشته جى بوه ،  
كۆز و كۆزەزا و نەوهى زۆر بۇن ، ئەم خەلکە لە خۆيانەوە زما تىكىيان داهىتى  
كە نە عەربەبى و نە فارستى و عىيرى و نە دەرىي يە ، ئەم زۆر بەو زمانە دەلىتىن  
كوردى و لە كوردستاندا بەكار دەھىيزى . بەلام زمانى كوردىش دوازدە  
شىۋىيە كە وشە كانيان لە يەكتىر ناچى و بۇ لە يەكتىر گەيشتنى تەرجومانىان  
پىتوىستە

ئەم ولاتە سەھرى لاي باکوري دەگاتە (ئەرزەرۆم) و له وانىشدا (ھەكارى) و (جهزىرە) و (ئامىيەتى - عىمادىيە) و (مۆسىل) و (شارەزۆر) و (ھەرىرە) و (ئارىدەللان) و (بەغدا) و (درنه) و (دەرتەنگ) تا دەگاتە (بەسرە) خاكسىكى حەفتا قۇناختى بە كوردىستان و بەردەللان دەزمىيەدرى كە له تىوان

عیراتی عرهب و ولاتی غمانی دا به چیا و شاره کانیه و شمش هزار هوز و خیلی کوردى تیدایه ، خوا یارین له کاتی خویدا ئەم عەشیرەتانه و میرە کانیان به دریزتی باس دەکم . بەلام پانایتی کوردستان به قەدر دریزتی کەی نیه . لای خۆرەه لاتی ستری عەجهە و له هەریر و ئەردەلائەوه تا خاکى شام و حەلب بیست - بیست و پینج قۇناخە ، بەشى هەرە تەسکى ئەم پانایتی پینج قۇناخە ، له ناو ئەم ئىقلىیەدا پىنسەد هزار تەنگچیان ھېيە و ھەموشیان شافعین ، تىكىزا حەوسەد و حەفتا قەلایان ھېيە كە ھەموشیان ساز و ئاوه دان .

له ناویاندا گەلیئك شىیوهى جياواز ھېيە وەکو (زازا) ، (لۆلۆز) ، (ھەكارىت) ، (عونىكتى) ، (مەحمۇدىت) ، (شىروانى) ، (جەزىرىت) ، (پسانىت) ، (شەنگارىت) ، (ھەریرىت) ، (ئەردەلانتى) ، (سۆرانىت) ، (خالتى) ، (چەکوانىت) و (رۆزەكتى) . ئەوا له خوارەوە شىیوه ھەرە رەوانە كەيان دەتوسىن :

### زمانی کوردى سۆران :

ژمارەيان - يەڭ ، دو ، سى ، چار ، پینج ، شەش ...

« نوسيىنە کوردى يەکەم ناوكتىبە كە » (11)

تۆ كرمانجى وەرە رۆنى ، سەلامەت ھاتە ، حالتە چىھە ، خوش قلاوى ،

(11) وەکو دانەرى كتىب ئەولىما چەلەپت ئەم نوسيىنانە سەرەوەي وەرگىزى اوەتە سەر توركى ، ئىمەش وا توركى يەکەم ئەم بىن دەسکارىت دەكەنەوە کوردى . ئەم نەمۇنەيە جەنگە لەوەي ھەلەمی نوسيىنى تیدايە ، ماناكانىشى ھەلەيان تىدا ھېيە . وا دەر دەكەنە ئەولىما چەلەپت وەکو گەزۆكىتكەن ئەم و زەستانەي پرسىتىوە نوسيۇنى كە بىكانەيىك لە ولاتىكىدا بۆ ھەلسۆزەندى پىيوستىيە كانى دەبەۋى بىانزانىن وەتكەن (وەرە ، بىز ، مەرىشك ، نان و بەچەند ...) ، لە دوايىشدا پارچەي لاوكتىكى کوردى بە شەقۇشىتىكەلاؤ كردوھ « وەرگىز »

ههڙه شوغلن خو، حهسپي سوار به، وهره ڙونه، وهره خوار، ههڙه ڙور،  
 ههڙه بين، ههيه نان، ههيه، چ ههيه بين، مرشك ههيه بين، نزانم مرشك،  
 تو درو دكه، ههيه چهندن، نزانم ههڙه بين، رادبم سهريته چار تانكم،  
 بسرى خايتته، وهره ڙونن كرمانج، بسرى ميريته، وهره، ههڙه، رابه،  
 زانم، نزانم، نان، ئاو، گوشت، هنگوي، دبس، تراماله، زيش،  
 ههزيز، پهڙ، بزن، سيو، اسڪرك، ميوز، جويز، شاپاڪ ههيه، فروش،  
 فروشم به چهند فروش، چاريڪ، گوپاڻ، لكان، تاخوڪ، خيوهٽ، چومه  
 جهزيز ڪله لهك به ردانى، بوچي ڪلندر تاخوره، ئيرڙ دو رُڙه مکان دوره،  
 خان عاليشانه، ئى شهو چ شهو شهوه دارى باران دباري شهوى  
 حاجيان، بهزنيك زراو خال خالته گوهره د گوهان .

«وهر گهڙاوي ئهو رستانهٽ سمهوه به پئي هانا تورگي يه كان»

«كورده وهره دانيشه، به خير هاتي، حالت چونه، چاكه باشم، بڙو بُو  
 کاري خوت، سواري ئه سپ به، وهره دانيشه، وهره خوار، بڙڙ ڙور.  
 بچو بيته، نان ههيه، ههيه، چ ههيه بيته، مريشك ههيه بيته، مريشك  
 نازانم، تو درو ده ڪي، ههيه بفروشى، نازانم، بڙو بيته هله دهستم سهريت  
 له چوار لاوه دهشكينم، به سهري خانى تو، كورده وهره دانيشه، به  
 سهري ميري تو، وهره، بڙو، ههسته، ده زانم، نازانم، نان، ئاو، گوشت،  
 هه نگوين، دوشاو، تري، شوتى، ههنجير، ههنجير، بزن، سيو، هه رمني ميوز،  
 گويز، چوخه ههيه، ههيه، ده فروشى، ده فروشى، به چهند ده فروشى، پشتين،  
 گوچان، پيلاو، تاخوڪ، خيوهٽ، چومه جهزيز ڪله كيان به رداوهٽي،  
 بچي وات له من كرد، ئه مڙو دو رُڙه كه خانى پايه به رز، ئه مشه و چ  
 شهويتكه، شهويتكى تاريڪه، باران ده بارى، شهوى حاجيان، بهزني باريڪ،  
 خال خالي تو يه، گواره له گوي ياندا .»

پردي بهتمان :

له قه لای میافارقینه وه راست بهره و باکوز رویشتن له «پردي بهتمان» په زینه وه ، له شوینى ئەم پردهدا ئاوي رقبار ئەوهندە به خورى و بهتىزى دەزوا گرمە گرمى گۆيى پیاو كەز دەكا ، ئىسرە سەرەزى دىياربەك و میافارقین و حەزو و بتلیس و واز و شوینە كانى دىكەي كوردستانە ، پیاوېنىكى خىزەوەند له نەته وەي عەباسىتىه كان به مالى حەلائى خۆى سىن ھەزار كىسىي خەرج كردوه و له هەم تو لايتىكەوه وەستاي لىھاتۇي ھېتاوه ئەم پردهي پىن دروست كردىن . ئەم پرده به گەورەيىن و بەرزى و قايمىت له هەم تو پرده كانى (ئەندەقل) گەورەقىرە ، لهم شوينەدا رقبار لايتىكى چىا يە و لايتىكى له ، وەستا واي بەباش زانىوھ كە پردهك يەڭ كل بىن ، له هەر دوقلاوه ناخەي قول و قايمى بۇ دايرىشتوھ و ناو قەدەكەي بە قەدەر تاقى كىسرا بەرز كردىتەوھ كە زور لە دوقرزا دىيارە ، له مسەرى پردهك تا ئەو سەرى سەد و حفتا و سى شەقاوى تەواوه ، پردي (موستار) يش له ولاتى (ھەرسك) دا يەڭ چاوه بەلام ھېچ پردىك لەجوانى و رېكتى و قايمىتدا ناگاتە ئىپە جا براخويىنەرە كانى من كە هەم تو زيانى خۆم به گەشت و گەزان رابواردوه ، خوا دەزانى ھېشتا توشى دەربەندى وا پىز مەترىسى نەھاتوم . پىيم وايە ئەو كەسانەي عىلىمى ھەيئەت و حىكمەتىيان خويىندوھ قەت ناويرىن بەسەر ئەم پردهدا پەزىنەوھ . بارى قورس و قەبە دەبن لە خواره وھ بە كەلەك پەزىندرىتەوھ ، چونكۇ وەستاكەي بۇ ئەوهى بارى قورسى پىتىدا نەزوا ناوهزاستەكەي زۆر تەسک كردىتەوھ ، پیاو لە سەرەمە زات ناكا تەماشاي خواره وھ بىكە ، بەلام ئەملا ولاكانى زۆر بەرىنە و له هەردۇ سەرەمە دەروازە ئاسنى تىخراوه ، له تەنيشت هەردۇ دەروازە كانەوھ خان ھەيە كە رېبۈريان تىدا بەھەسىتەوھ .

له ئىر قەدى پردهكەدا زۆر ۋۇريان كردوھ پەنجەرە و شانشىنى تىدا يە

که ریبوار تی باندا ده میتیته وه بتو ددهمه ته قنی یا کاروباری گومرگ یا  
ماستی گرتن . هم رئاستیکی لهم پردهدا کار کراوه هه مقوی پتو لای  
(نه خچهوان)ه ، و هستای ئاسنگه ریش هه مقو هونه ری خوی تیدا به کار  
هیناوه و به جوریک تله نده کانی نه خشاندوه که شیاوی ئافه رینه .

سەریکی پرده که پیاواني به گی حەزۆی لى راوه هستاون ھەرچى  
لە ولاوه بى باجى لى دەستىنن ، لهو سەریش پیاوى به گی میافارقىنى لېيە  
ھەرچى تىپەزى ھەقى خۆيانى لى وەر دەگرن . جىگە لهو خان و ۋۇرانەی  
باسمان كردن ھىچ خاتوی دىكەی لى نىھ . له دەشتى ھەسەنی قەلائى  
ئەر زەرۆمدا پردى (چقپان)ىش زۆر گەورەيە بەلام ناگاتە ئەمە . له سەر  
رقبارى (ئيرگانەسى) كە له چىاكانى رەھانوھ دىتە شارى (پرۇسە) ،  
ويستۇيانە پەردىكى وەك پردى بەتمانى له سەر دروست كەن بەلام ئەم  
لە كۈي و ئەو لە كۈي ؟ بە راستى وەستا موھەندىسە كەی چى لەبارا بوه  
خستۇيەتە رق و درېختى نەكىدۇه .

لە بناخەم بىھوھ تا دەگاتە لوتکەی سەرئى ھەمۇى بە بەردى قەلائى  
ديار بە كەر ھەلچزاوه كە له رەقىدا (بەردىستى) ئى ناگاتىن . ئەو پلە كانانەی  
ھە و سەد سالە داندراون دەلىي ئەمەرۆ لە ۋىر دەستى وەستا ھاتۇتە دەر ، من  
نەمۇئىرا بە سوارى بە سەریدا بىرۇم دابەزىم و بە سەلامەتى يەزىمەوھ ، ئىدى  
ھەر چەندىتىك لەبارەي ئەم پردهوھ بىنۇسم ھىشتا كەمە ، خوا ھەرىيەلى ،  
ئامىن .

لېرەوھ بە قەراخ رقبارى بەتماندا بەرھەو خۆرھەلات ھاتىينه (خاس  
چايەر) و ھەساينەوھ ، ھاۋىزىكانم خىوەتىان ھەلدا و خىوەت و كەلچەپەلى  
پاشايىان لە لاپىتكە لە سەر دانا و ئىستەرە كانمان لاي خۆمان بەستەوھ و  
تۆبەچىمان لە چوار لاي خۆمان دانا و ئەو شەوھ خەو نەچوھ چاومانوھ ،

چونکو له ناوهدا دزه کانی (ته رجیل) و (ئە تاق) و (مە هرانق) خۆیان  
داغرتوه، پەنا بەخوا کل له چاوه و وشە له دەدم دەفریتین، ئە وەندەھى شەزکەر و  
ئازان ئە وەندەش لە دزیدا بىن وىنەن شوينە كەيان بە خاکى حەزق دەزمىرىدى  
لىرىھوھ چوينە قەلای (حەزق) .

### قەلای حەزق :

له باكتورى ئەم قەلای كىويتكى گەورە ھەيە چىاي (زق) ئى پىتدەلىن ،  
له پىش دروستكرانى ئەم قەلایيدا (قەوه ويسف خانى قەرمۇقىنلىق) له گەل  
ھۆزى قەرهزۆدا لەم كىوانە بۇن بۆيە ئەم ناوەھى بە سەردا بىزاوه ، پاشان  
شارىيكتيان لىرىه دروستكىدوھ ناوى شارى زۆيانلى ناوە و له پاشتردا بوه بە<sup>١</sup>  
قەلای زق . (حەسەن شا) ئى ئازەربايجانى ئىتىرىھى داگىركردوھ ، پاشان  
(ئەيمۇرى لەنگ) گر توپىھتى و كاولى كردوھ ، دواتر كەوتۇتە دەست يەكىن  
له باپيرانى (عەبدال خان) فەرمانزەۋاى بىتلىس و ئەھو قەلاكەھى نۇئى  
كردۇتھوھ .

سالى ٩٢٠ كە (سەليم خان) له خەزاي (چالدىزان) گەزايەھوھ و خانى  
بىتلىس سەرى بۇ دانەواند ئەم قەلایيەش خۆى دا بە دەستھوھ ، جا له سەر  
فەرمان و دەسىخەتى سەليم خان حكىمەتە كەھى درايەھوھ دەست خانى بىتلىس .  
پىش ئەھو فەرمانى سۆلەيمان خان ئىتىرە يەكىن لەو پىنسىج حكىمەتانەي  
دىياربەكر بوه كە له لايەن سۈلتانەوھ بە نازناؤى (جهناب ٠٠٠) نامەيان بىز  
دەتىسرا .

بە گى ئالا و فەرماندەھى چەرى ھەيە و قەزاكەھى سەد و پەنجا ئاقچە يە ،  
بەلام لە بەر ئەھەي كوردستانە گەللى جار كارەساتى ئاسمانى لىن رو دەدا ،  
كويتغاي سوپا و سەردارى يەنيچەرى و مفتى و نەقىيى نىھ ، ھەمو شىتىكى

به دهست فهرماندهی قهلایه ، تهناهت قهلا و جبهخانه و قهلادار و نهفهره  
کانیشی به دهست فهرماندهیه .

### دیمهنی قهلای حمزه :

قهلاییکی بچوک له سه ددانه بهردیکی دامینی چیای زو ، چوار  
دهوری هزار و شهسده شهقاوه ، لای خورههلاتی ححوالهی رهوهزی  
چیای به سه رهوهیه ، لای قیلهی بیابانه و دهروازهییکی ئاسنی تیدایه ،  
ریگاکهی تا بلیی سخته ، زور به نارمجهتی پیاو له سه رهوه ده گاته خواری ،  
له ناو قهلادا سه د و پهنجا خانوی قوزی بین باخ و باخچهی ههیه ، نیوهی  
راستی قهلاکه سه رای فهرمانده کهی (مورتهزا به گ) داگیری کردوه که  
هه مقوی ژور له سه ژوره ، ئەم مورتهزا به گه زاوای عه بدلخانی بتلیسه و  
هه تا بلیی پیاویکی نه جیب و خانه دان و قسمزان و سه خیه ، زور دهست و  
دلپاک و چاو نه ترس و له سه رخو و قاره مان و مه ردی مهيدانه ، شه ویک له  
سه را که يدا میوانی بقون ، له ناو سه رادا عه مباراوي ههیه . له ناو قهلادا  
مز گه و تیک ههیه . خانوہ کانی دیکه هه مقوی له خوار قهلادان .

### شاری حمزه :

له دامینی قهلا روق به قیله له سه پارچه زه وییه کی بھریندا هه زار  
مالیکه ، خانوہ کانی به قور سواخ دراون ، له ناو بازا زدا مز گه و تی شه ره ف  
خان به ناو بانگه ، گه رماویکی پیسی بچوک و سئ دوقانی تیدایه ، ئەم  
فه رمانزه وايهی ئیستا (مورتهزا به گ) خاتیکی دروست کردوه ده لیکی قهلایه ،  
له بھر ئەوهی ئیزه ره قهن و بھر ده لانه باختانی باشی نابن ، خله که کهی ئازا و  
بھجر گن و سوار و پیاده بیان ناو دارن ، له شیر و مه شاندنی شیخانی و  
مه قراوی و زوزه کیدا و له نیشان پیکانی تیر هاویشتدا بین هاوتان ، نویز  
که ر و شافعین ، هر چنده کورده کانی (خالتی) و (چه کوانی) و (زیباری)

دینه کویستانه کانی ئىرە بەلام ئەمان زۆر خۆیان تى ناگەيىتن • لەپاش چاپىئىكە و تى ئىرە مورتەزا بەگ پياوى لەگەل ناردم چۆم لاي خوارەوش گەزام ، ھەموى بەرد و چىا و دۆل و رەقەنە و لەئىر فرمانى بەگى حەزۆدايە •

سوپاس بۆ خوا لىرەدا چاوم بە مەليل ئەممەد پاشا كەوتەوە و پاش دەست ماچىرىدىنى نامە کانى مستەفا پاشاى فيرارىم دايىن و ئەو كەلتۈپەلانەي توسرابۇن گەياندەم ، پاشا زۆرى پىن خۆش بۆ ، خىوەتە کانى بەسەر دەستق ئىيەندە دابەش كرد و سىت و حەوت كىسىھەقى ئالىكى دا بە عەسکەرە كان • خوا رەحمى كرد منىش ئەركى ئاگادارى ئەو كەلتۈپەلانەم لە كۆل بۆوه •

بۆ سېبەينى ئەو ھەمو سوپا زۆرە بە ناو بەردەلايتىكى سەختا هاتىن لە فسىنى (سولتان وەيس) قۇناخمان گرت كە سەر بەخاڭى خەزۆيە ، مەرقەدىكى زلە لە ناو گىرىدىكى بەريندا بە تەنيشت كانىاوىتكەوە ، ئەم وەيسە ( وەيسى ئەرەن ) نىيە ، ئەولە قىزى يەمەندە تېڭراوە ، ئەميان لە نەتەوەي عەباسىتىيەكانە و شايمەتى دنیا دەستى ھەلگرتۇ و بۇھ بە شاي تەريقەت ، منىش چۆمە زيارەتى ياسىنېتىكم بۆ خويىند و زۆر پازامەوە ، شىعىتىكىشىم لە دیوارە كەمى توسى •

لىرەوە ھەر بە ناو كۆچك و كۆلۇ و بەردەلايتىدا روهو خۆرەھەلات  
هاتىنە قەلائى ( كەندىز ) •

شارى ( جالنس ) ياخەللىي ( كەفتەن ) :

لىرەش خاڭى كوردىستانە . لە سالى ١٩٢٠ كە مامۆستاي مىزۇتوسان ( شەرفخان ) سەرى بۆ ( سولتان سەليم ) دانەواند ، سولتان ئەم قەلائىي يېشىكىش كرد و خستىي سەر حەكتومەتە كەي ، ئىيىستا سەر بە بتلىس و لە ئىرەتى خانى بىتىسىدا يە و جىنگلەي میراوه •

قهلاکه له ناو دوییکدا له قهراخ روبار له سر پارچه رهودزیکی سهوز  
رهنگ بنیات نراوه ، بچکوله یه و خرهندی نیه ، یه که ده روازه هه یه ، له  
ناوهوه مزگه و تیک و حهفتا ههشتا مالیکی تیدایه و هیچی دی ، قهلا دار و  
نهفه راتی له لایه ن خانهوه دیار ده کری ، عیره ش هه ر به وان ده زمیردری .  
له ده رهوه قهلاش حهفتا ههشتا خانتوی قورزی لییه و بن دوکان و بازاره .

لهم قهلای کفندزهوه بهره و باشور له ژور چیا به رزه کانهوه قهلای  
(زریقی) ده بیندری . به گی عیره زور دیاری بق پاشا هینا و پاشا خهلااتی  
کرد و گهزاشهوه . ئیمه ش له گهله پاشا بارمان کرد و بهره خورههلاات دیسان  
به ریازیکی زور سه خت و ناخوش به قهراخ روباری بتلیسدا هاتینه دهشتی  
(چمه ندر) که بشیکه له چیا کانی زریقی . لهم شوینه دا روباری بتلیس به ناو  
دوییکی زلدا ده رواته خوار و له ولای قهلای حسه نکیف تیکه ل به دیجله  
ده بی .



## چاو پیکه و تنى مه لیک ئە حمەد پاشا و خانى پايە به رزى بىلىس و مىواندارى گەورە

لە ناو ئە و بەردە لانىيەدا عەسکەری (عەبدالخان) دەركەوت، كە گەيشتنە پېشەوە خان لە ئەسپ دابەزى و بەرھو پاشاھات، پاشاش دابەزى و باوهشيان پىكدا كرد، پاش ماچىرىدىن و چاكوچۇنى خان گوتى « فەرمۇن سوار بىنهوھ و لەم نزىكانە بەرقەلىياتىك بىخۇن »، پاشا سوار بۆوە و ئە و سوپا گەورەيە كەوتەوە رى و هەشت قات تەپلىدرا، كاتىكمان زانى لە ناو ئە و مىز گەدا بە شىۋەھى عەجەمىت و كوردىت و توركمانى سەرانسەرى ئە و دەشتە بە ئۆبەي توركمانى و خىوهتى عوسمانىت و رەشمەلى كوردى رازا وەتەوە ۰

پاشا دابەزى و چوھ ناو ئە و بارە گايەي بۇي رىتكىخرا بتو، ھەر دەزبەجنى سفرەيىكى مەحەمدەت رازىنرا يەوە، لەنگەردى زىز و زىو و بەلم و قاپى فەخپورى رىزىكرا، سىنەھزار عەسکەری پاشا و سىنەھزار نۆكەر و خزمەتكارى خان و ھەمو ئە و پياو ماقولانەي ھاتقونە پېشىواز و تەواوى ئە و حەشامەتە كوردە لەو نان و خوانە تىرييان خوارد و ھېشىتا خواردىيىكى زۆريش لەو ناوهدا مابۇوھ، لە كاتى ھەستانماندا خانى پايە به رز سەرى بۇ پاشا دانەواند و دوازدە كۈزى خۆى و حەفتا بە گى سەرەڭ عەشيرەتى كوردى

له خزمه‌تیا راگرت و پیشی گوت «گهورم»، ئەو حەوت خەیمە و خەرگاییە تىپیدا حەسانەوە لە گەل پەنجا قاپی زیو و سەدى فەخفورى و هەمو فەرش و بەزە و حاجە تەکانی دىتكە، تکام وايە لىئىم قبۇل بەھرمۇن . ھەروەھا چوار چەركەس و چوار ئەبازە و چوار گورجى كە خولامى تايىھە تىن پېشىكىشتانە» . پاشا خەنچەرە تىۋە كەى قەدى خۆرى كە هەت سولتان مزاد خانە ھەلى كىشا و لە بەر پىشتى خانى چەقاند، سەمورىك بۇ خان و سى كەوۇل بۇ كۆزە کانى و سەد و حەفتا پىشتىنى زىزىدرو و چەند خەلاتى گرانبایىت دىكە بۇ دەستو پېوهندى خان دابەشكرا .

پاشا سوار بۇوه و تەپل لىىدرا، بە ناو ئەو دۆل و گرداھدا رومان كرده شارى بتلىس . لەو كاتھدا دىتم كە ھاودەمە کانى خان لەدەورى كابرايتىك كۆ بۇ نەته و قاقا پىيىدە كەنن . پېيم سەير بۇ كە ئەم گالتە بىن تامە دەبىن چى بىن و لىيان چومە پېش .

#### دېمەنېڭى سەھەر :

كابرايتىكى كوردى عاجباتى، مىزەرەتكى بە قەدەر اىتى هىلانە لە گلە گ لەسەر، رىشىتكى سۇر و سېتى و زىرد و شىن تېكەل و درېز تا ناوقەدى كە تەنیا بە كەلکى تۆپى رەمەزانان دى، سوارى ئەسىپىك بۇھ چ ئەسپ، پەلى بۇ پېشەوھ داۋى پاشوى دە گەزىتەوھ دواوه، لىكاو بە چاۋ و لۆت و زارىدا دىتە خوار، رۇناكى لە چاۋىدا نەماوه، لەشى وە كۆ جۈلانە شەق و شىزە پەراستو و ئىسکە کانى لەشى بە جوانى دىيارن، وە كۆ سەرخۇش دەلەرزى و بە ملاو لادا لە تر دەبىا، خورجىتىكى زلى بە پىشتىدا شۇز كەردىتەوھ و مارىتكى زىندىتى كەردوھ بە قەمچى . بەم حالەشەوھ ھەر دادەبەزى و سوار دەيىتەوھ و ئەم عالەمە پېشى پىيىدە كەنن .

خزمەتكارىتكى خان كە ناوى (قوربان عەلتى) بۇ لىرىتىكى دايىن و پېشى

گوت «گیانه کم (ملا ماحمه) غاریک بهم که هیله یهت بکه ، » منیش  
 گوتنم «کوزه غاری چت ، ئەم کلۆله هەر بجوقیتەوە بغار دەگاتە ئەو دنیا »  
 هەر من وام گوت کابرا لاقى له پەراسقى بارگیرە کەی توند کرد و ماریکى  
 لى راکپشا ديمەتىكى باوهزنه کرام چاو پىتكەوت ، ولاخ خۇي خىزكىدەوە و  
 هەر وەكتو بروسكە به تەنيشت پاشا و خاندا به ناو ئەو بەرد و كەند و  
 كلۆپەدا فزکەی کرد ، ئىئىمە واقمان وز مابقى كەچى عەسکەرە كانى خان  
 پىتىدە كەنین و دەيانگوت پىستان سەير نەبىن ! کابرا لهو سەرهەوە ديسان  
 بەرداوبەرد هەروا بە گورجى گەزايەوە و هاتەوە ناو عەسکەرە خان .  
 چۆمە لايەوە بىزانم ئاوېيك شىتىك دەدا بە بارگیرە کەی بەلام هېچ هەروەكتو  
 پىشتو چاوه كانى بىن رۇناكىن و لىكماوى پىتىدا دىتە خوار ۰۰۰ خوايە ئەمە  
 چىيە ؟ کابرا تەماشايىكى كردم و بە بزەيىتكەوە گوتى «ها کابرا ، بۇ وا  
 تىم ھەلدەزوانى ، دەيکىزى ئەم ئەسىپە میراتى باپىرە گەورەمە ، ئەم پاشايىت  
 داوام لى بىكا نايىدەمن ، ھەرقچى دنیا ھەيە بىخەنە بەر دەمم پىنى ناگۈزەمەوە»  
 گەلەتكەشە ئەم بابهە ئەمە كرد .

سەرقەتنەدارى خان مستەفا گوتى «ئەولىيا چەلەبى) تۆ پىتت وايە ئەم  
 ئەسىپە تۆپىيە چىت بىن باشه ؟ ئەمە كۆلکەدارىكى كۆنلى ناو تىقنى مالى خانە،  
 خان ئەسىپىكى نەدا بهم مەلايە سوار بىن گوتى تۆ بۇ ناو سۇپىا دەست نادەمى  
 ئابىزومان دەچى ئەويش چۆ ئەم كۆلکەدارە كرد بە ئەسىپ و سوارى بۇ و  
 ئەوا ئەم بەزمەي كرد كە چاوت پىتكەوت ، بەلام خان لەمە زۆر تۆزەيە ،  
 دەلىن نەوەكتو پاشا و اتىپىگا كە خان جادۋى باز و كىيىاڭەر رادەگرىز . ۰ ۰ من  
 بە بىستى ئەمە هوش لە سەرما نە ما گوتىم «کوزه لاجۇقەتنەدار باشىتى ، تو  
 زاتى خوا ئەمەت بەراستە ؟ » گوتى بە گىانىي پاكى سۈلتان ئەوحە دوللا  
 سۈتىندەت بۇ دەخۆم كەم و زىيادى نىيە ، ئەم مەلايە پىاوى گالتە و گەپ نىيە،  
 جارى وَا ھەيە سوارى كوتە ئاسنېتك دەبىن يَا تەختەتىك ، يَا كوننەتىك فتو

ده کا و سواری ده بین ده که ویته رئی ، هه ندی جاریش سواری پشیله و میز و سه گک و ئەم جوره گیان له به رانه ده بیت و وەکو دولدوی (ئیمامی علی) غارغاریتیان پیتده کا ۰ » من که با وەزم بهم جوره شتانه نیه تکام له قەندار باشتی کرد کاریکی وا بکا به چاوی خۆم بیبینم ، ئەوش گوتی قەیدی نیه وەرد له گەلما ۰ پیتکەوه شوین (ملا مەھمەد) کەوتین دیمان کە له دەرگای ئەولاده چوھ ناو باخ و يەكسەر روی کرده تو نخافە ، ئیمهش دابەزین و بین هەست شوینی کەوتین ، من خۆم و سىن توکەرم دیمان کە له ئەسپە کەی دابەزی مارە کەی دەستی خستە ناو خورجىنە کەی و پەزقۇییکى له و خورجىنە دەرهىتنا زارى ئەسپە کەی پىن بەست و يەڭ بە خۆی قىزازندى ، هەر ئەوهندەمان زانى دنيا تارىك داھات و چاوم هىچى نەدى ، کە رۇناڭ بىزۇه كۆلکەیتکەم چاو پیتکەوت له جىئى ئەسپە کە داندرداوه ۰

قەندار باشتی پىئى گوت « ها مەلا ، ئەسپە خۆشبەزە كەت لەم تو نخانەيدا به ستۆته و ۰ » مەلاش بە بین حاشا کردن گوتى « داوام له خان كرد ئەسپېتکى خراپقۇکەی نەدامى سوارى بىم ، منىش وام كرد ، وەللاھى هەق وابۇ سوارى (بە خەدقۇ) سەرەڭ فەراش سەرا بۇ مايە ، بەلام لەشكىرى عوسمانلىقەت و پىئىم نەكرا ، ناچار سوارى ئەمە بوم ۰ » پاشان لېتى پرسى ئەمانە كىين ؟ پىئى گوت ئەمە ھاودەمى پاشايە و پياوييکى موسىلمان و قورغان خويتنە ، مەلا كەينى خوش بۇ و له گەلماں بۇ به برا دەر ، خوا يارىن لە شوينىتىكى دىكەدا باسى كرده و سەرسوئىتەرە كانى دە كەم ۰

مەلیك ئەحمد پاشا به سقپای گەورەوە به ناو شارى بتلىىدا هات و خەلک له راست و چەپى رىيازە كانى را وەستابۇن بە خىرەتاتىيان دە كرد ، ئەوش ئەوهندەي زىز و دراوى ورده بە سەردا ھەلدان کە له زمارە نايىت ۰ جا چۈنە باخى خانى پايە بە رز ميوان بقىن و فەرمان درا بۇ ماوهى دە رۇز

لیره دهه سینه وه . عیمه ش دهستان کرد به گهزان و ته ماشای شاری  
بتلیس .

شاره کونی بتلیس :

له میز و توسانی روم و عجم (مقدیست) و خاوه‌نی شهره فاماوه  
سولتان شهره فه دین) ده لین که (نه سکه ندهر) دو پارچه زیله گوشتی  
له ملاو له ولای سه ریه وه ده رچو بون وه کو دو شاخ وابون، بؤیه پیمان گوتوه  
(زول قه رین) واتا خاوه‌نی دو شاخ، هه ندیکی دیکه پیمان وايه که هه مت  
ست و دو سالیک قه زیکه، نه سکه نده ریش دو ست و دو سالی فه رمانزه وايت  
کردوه بؤیه واي پیده لین .

کاتنی (نه سکه ندهر) شیره ده گری دیته قه راخ زئ و لهم ئاوه ده خواته وه  
ده بینی بؤ چاره کردنی ئازاری لهش زور به که لکه ، دیته دیاربه کر و له ویوه  
به روختی به تساندا ده گاته خوار قه لای (کفندز) ، لهو ئاوه ده خواته وه که  
له کانیاوی چیا کانی بتلیس دینه خوار ، چاوی رون ده بیته وه ، که ده گاته  
بتلیس ده بینی که رقباره که که ده بیته دو که رت ، له ئاوی ئمه و کاتیه  
ده خواته وه که له دو لی (ئویخ) رزا دئ هیچ که لکی لئ دهست ناکه وئ به لام  
به خوار دنه وهی ئاوی چیا کانی لای راستی بتلیس خه ویکی خوشی  
لیله که وئ . حه وت روز ده میتیته وه و له سه ر خوار دنه وهی ئه و ئاوه ده زوا  
هر نه خوشی بیکی له له شدا ده بین ده بیه زینی ، بانگ ده کا « دا بدليسی  
خرمه تکارم بؤ بانگ کهن » که دئ (نه سکه ندهر) پیی ده لی « نوکه ره  
دلسوزه کهم ، له مالی من چهند ههزار کیسه ده وئ خه ج که و لهم شوینه  
قه لاییکی وام بؤ بنیات بنی که له سه ر گه زامه وه به هه مت هیز و ته قه لای  
خوئ نه تو انم بیگرم » جا له سه ر ئه و فه رمانه بدليس هه رچت و هستا و  
زانای نه ندازی باره ههی خزیان ده کاته وه و دهست ده کری به دروست کردنی  
قه لای .

(ئەسکەندەر) ٨٨٢ سال پیش هاتنى پىغۇمېر مىدوھ . قەللاكە تەواو دەبىن و ئەسکەندەرىش لە شەزى (چەماپور) دەگەزىتەوھ و گەمارقۇي قەللا دەدا بۆى ناگىرى ، داوا لە بىلىس دەكا يىتە دەرى نايىن . بىرۇوا دەكا كە نۆتكەرە كەيلىي ياخىت بولۇھ ، بە ھەمو سوپا و لەشكىريوه شەبەي خۇن دەكتە سەرى سودى نابىن . نامەيىك بۆ بىلىس دەتىرى كەوا بەخشىمى بەسىيەتى وەرە دەر ، بىلىس گۈئى ناداتىن و لە قەللاوە بە تىر و بەردى مەنجەنۇق بەر دەبىتە گىانى لەشكىرى ئەسکەندەر و زۇربىانلىق دەكۈزى ، ئەم حالە چىل رۆز دەخایەنن ، رۆزى چىل و يەكمەن لە كونى ئەشكەنەتىكى ژىز قەللاوە ۋەنگە سورە بە ھەزاران دىنە دەر كە يەكى ئەوهەندەي پاسارىيىك دەبىن ، دەكەونە ناو سقىبائى ئەسکەندەر و ئىدىت زەلام و ولاخ لەو ناوه خۆى ناگىرى و بلاوھى لىق دەكەن ، ئەسکەندەرىش كە لە تاۋ ڙانى زىگى ئارامى لىق ھەنگىراوە روق دەكتە بىابانى (مۇش) .

پاشان بىلىس بە شەزىكەر و خەزىنە كانىيەوە لە قەللا دەردەچىن و كىليلە كانى قەللا دەختاتە سەر قاپىكى زىز و دەبىاتە بەردىمى ئەسکەندەر و كۆرتۈشى بۆ دەبا ، ئەسکەندەر دەلىن «ھەي يىدىن ، ئەوه بۆچ لىيم ياخىت بۇيىت و ئەو ھەمو سەربازەتلىق قىز كەرمى ؟» بىلىس دەلىن «بۆچتى قوربان لە بىرت چو خوت فەرمانىت دامىن قەللايىكى وا بىنیات بىتىم خوتشت نەتوانى بىكىرى ؟» ئەسکەندەر دەبىخىن و فەرمانزەوايى قەللا دەداتەوە بە خۆى ، جا قەللايى بىلىس بە ھەلە كراوە بە بىلىس . لەبەر ئەوهى يەكمىن بىنیاتى بە دەستى ئەسکەندەر بولۇھ مىزۇنۇسانى عەجم ناوى (تەختگاى ئەسکەندەر) لىتىدەتىن ، وىنانە كان بەم شارە دەلىن (پىزگار مىگال ئالەكساندرە) واتا قەللا گەورە كەي ئەسکەندەر . ئىستاش لە زۆر لايەوە شويىنە وارى دەشكىرى دەرمى پىتوھ دىيارە ، خوا يار بىن لە كاتى خۆيدا دەيتقىسىن .

ئەم قەللايە كوردستان لە چەند شاوه بۆ شايەكانى دواي خۇبىان

ماوهتهوه ، فهرمانزهواکانی نازهربایجان و هکو (ویسفی قمه قوتیلچ) و (حمسه نه دریزی ناق قویولچ) گرتويانه و تییدا ماونهوه . یه که مجار له سه رده می عه باستیه کاندا (سولتان ئوه دولا) له دهست رومیه مه سیحتیه کانی ده رهیانا ، پاشان (حمسه نه دریز) له وانی سهند و سالی هه شسده و شیست و ههشت ئه و حمسه نه له دهشتی تورجاندا شکا و ئیسره که وتهوه دهست بنه ماله (سولتان ئوه دولا). پاشتر له سالی ۹۶۰ که خانی بتلیس سه ری بۆ سه لیم خان دانهواند ئیزه کرایه و به حکومه و به سه ره خوییت درایه و دهست خویان . له فهرمانه کانی سولتانیدا نازناوی (خانی عالیشان — خانی پایه بەرز) یان بۆ ده توسرئ .

### شیوه و زهیتەکەی قەلای بتلیس :

له سه ره بەردە لایتکی پانی تیوان کیوی (دیوان) و کیوی (نوقین) دا که لای راستی شوینی تیکەل بونی دو روباره و لای چەپی دولی ئۆیخه ره و هزیکی بەرزی وا هەیه که لوتنی له هەورانه ئەم قەلایی له سه ره دروست کراوه ، بەردی بیناکه یە کی ئەوندەی لهشی فیلیتکه ، له خواره و بۆ سه ری شەشسەد شەقاوه و رىنگاکەی زۆر سەخته ، له چەشنى لاکىشى هەلکە و توه له خورەلات و بۆ خوراوا . بورجى لای خورەلاتی هیجگار بەرزه و دولی خواره و هەک شیوی دۆزەخ قولە ، چالاوتک له ناو ئەو بورجه دا هەیه که هەتا خواری خواره و یه ، ئەو کەسانەی فەرمانی کوئزانیان دەر دەچى دەیان ھاوینە ئەم چالاوه و ئىدى تا دەگەنە خواره و ھەپرۇن بە ھەپرۇن دەبن ، بۆیە بەم بورجه دەلین (قولله خویناوت ) .

له سوچى لای خوراواي قولله کەی دیکەدا له تزیک سەرای خان جې خانه داندراوه ، تىگزا شەشسەد و حفتادانه و بەدەنەی ھەیه کە ھەم تویان کون و مەتریزیان بۆ کراوه و له خوار ئەوانىشەو دیسان کونى

تیر و گولله هاویشتن ههیه ، دیواره کانی به جوრیک توئی کراون که لاقه‌دی قولله کان له یه‌کتر دیارن ، هه‌مو قولله کان مالی دیده‌وانیان تیدایه ، له خواره‌وهزا ریگای چونه شار ههیه ، سئی قات دهروازه‌ی ئاسنی بۆ کراوه که له تیوانی ئه و دهروازانه‌دا زۆر جوهره چەك ئاماده کراوه ، دیده‌وانه کانی شه و رۆز وریان ، هیچ ژن یا پیاویک ریگا نادری بچیته ژۆره‌وه .

له بئر ئوهی هر چوار لای قهلا گەلتی قوللی وايه له چالاوی بابل قولتره پیویستی به خەرند ئیه ، هه‌مو لایه کانی ره‌وه‌زی بەردی یه‌کپارچە و لوسە کە سەری گەیوه‌تە هەوران ، چواردهورە دو هەزار و نۆسەد شەقاوه ، بەلام لای سەرا له بئر ئوهی مالی خانی لیتیه نەمتوانی بیستوم ، ئەویش له هەزار شەقاو پترە ، بەو پیشە دهوراندەورى چوار هەزار شەقاو دەبىن ، دیواره کانی بەرزاییتە هەشتا و پانايىت ده گەزه ، ناو قهلا سیسەد مالی لیتیه ، نیوهی ئه و ناوه سەرای خان گرتقیه‌تى کە نەقام نەھۆم له سەر شیوه‌ی رۆم و عەجمەم ژۆرى خۆش و ھۆلی جوانی بۆ کراوه ، هر خاتیک هاتوه بەشى خۆی دەسکارىت کردوه ، بە تاییه‌تى (عەبدال خان) کە چەند خەزینەی تیدا خەرج کردوه و سەرایتىکى له سەر ویتە سەرای (فیداقا) ریگ خستوھ . هه‌مو پەنجھەرە و شاشینىيە کانی له سەر بورج و دیواره کانن و له شارى بتلیسە و چیای (ديوان) دیاره . ناو ره‌وه‌زه کانی ئەشكەوتى ژۆرى تیدایه کە پىز کراون له دەخىل و دانەویلە ، له تیوان ئەم ئەشكەوتانه‌دا ریگای چونه خواره‌وه بۆ سەر ئاو ههیه ، جگە له مزگھوت و مەدرەسەيیک خاتوبه‌رە گەورەی لىنىيە .

### ئەيالەت و حکومەتى بتلیس :

حکومەتىکى سەربەخۆیه له ئەيالەتى واندا ، داھاتە كەي بە فەرمانى سولتان بۆ خانە . هه‌مو رۆزى لە داھاتى ئەم ئەيالەتە يەك كىلە ئاقچە بە خان

ده بزئی ، له روتبداد پایه‌ی وه کتو پایه‌ی ئەیالله‌تی وان وايه ، به دو هزار عه سکه‌ره وه حکومه‌ت ده کا ، شه‌زئیک بق‌ومن یا بق ئاوه‌دان و تازه کردن‌وهی وان بانگ بکری له گه‌ل سه‌رداری وان هاوشاـن . ئەو کار و انانه‌ی دینه ناو شار باج و گومر گیان بق خانه و ره‌عیه کانی عه‌رعب و یه‌عقوبی به کانی ناو شار جزیه دهدن به خان . ساله و سال له وانه‌وه ئاغاییک دئی به شه خه‌رجی خۆی ده دریتى تا لهو به شه مه‌عاشی پیاوه کانی بـدا . خه‌رج و باجی ده‌شتنی (موش) له سه‌ر فه‌مانی سولتـان دراوه به خان و هـت خـۆیهـتـی ، خـانـیـشـ لهـو خه‌رجه مه‌عاشی قه‌لـادـار و دـوـسـهـدـ نـهـفـهـرـیـ نـاـوـ قـهـلـاـکـهـ دـهـذاـ ، كـلـلـیـ قـهـلـاـیـ ئـیـرـهـ شـهـوـ وـ رـوـزـ لـهـ کـنـ خـۆـیـهـتـیـ . حـکـومـهـتـیـکـیـ ئـەـ ئـاـواـ سـهـرـبـهـستـ وـ بـهـرـ بـلـلـاوـیـ هـهـیـهـ .

### ستوری ئەیالله‌تی بتلیس :

لای خوره‌لـاتـیـ دـهـ گـاتـهـ (تـهـحتـیـ وـانـ)ـ کـهـ شـوـتـنـیـ سـهـرـ مـیرـاـوـهـتـیـ قـهـراـخـ دـهـرـیـاـیـ وـانـهـ ، هـرـ لـهـلـایـ خـورـهـلـاتـ قـهـلـایـ (وـهـسـتـانـ)ـیـ هـهـ کـارـیـشـ هـهـیـهـ ، لـایـ باـکـورـیـ (شـیرـوـانـ)ـهـ وـ لـایـ قـیـلـهـ هـاـوـسـتـورـیـ (هـیـزـانـ)ـهـ ، دـیـسـانـ هـرـ لـهـلـایـ قـیـلـهـ قـوـنـاخـ دـوـرـ دـهـ گـاتـهـ سـتـورـیـ بـهـ گـیـ (زـرـقـتـ)ـ ، لـایـ خـۆـرـاـواـ بـهـ سـنـ قـوـنـاخـ دـهـ گـاتـهـ بـهـ گـیـ (حـهـزـوـ)ـیـ سـهـرـ بـهـ دـیـارـبـهـ کـرـ ، هـهـرـوـهـاـ بـهـ سـنـ قـوـنـاخـ ئـهـولـاـتـرـ روـهـوـ بـاـکـورـ لـهـ گـهـلـ بـهـ گـیـ (تـهـرـجـیـلـ)ـ وـ بـهـ چـوارـ قـوـنـاخـ لـهـ گـهـلـ بـهـ گـیـ (چـیـاقـچـورـ)ـداـ هـاـوـسـیـیـهـ ، لـایـ ئـهـسـتـیرـهـیـ دـهـشـتـیـ (مـوشـ)ـ وـ خـاـکـیـ (نـامـرـوـدانـ)ـیـ ئـهـرـزـهـزـوـمـهـ ، لـایـ باـکـورـهـوـ بـهـ سـنـ رـوـزـ دـهـ گـاتـهـ (مـلاـزـگـرـدـ)ـیـ سـهـرـ بـهـ رـوـخـیـ دـهـرـیـاـ . تـهـنـیـاـ لـایـ خـورـهـلـاتـیـ بـنـ پـهـ یـوـهـ نـدـیـیـهـ کـهـ ئـهـوـیـشـ دـهـرـیـاـیـ وـانـهـ .

خـانـ حـمـفـتـاـ هـوـزـ وـ عـهـشـیرـهـتـیـ لـهـ ژـیـرـ دـهـسـتـایـهـ ، يـهـكـ لـهـ وـانـ عـهـلـتـ بـهـ گـیـ هـوـزـیـ (مـودـهـکـتـ)ـیـ کـهـ ، تـهـنـیـاـ خـۆـیـ حـوـ وـ سـهـدـ تـهـنـگـ بـهـ دـهـسـتـیـ هـهـیـهـ ، هـرـ

سه عاتی خان ئاره زو بکا ده تواني له مانه حهفتا ههزار شهزاده کوکاته وه ،  
 شارى بتليس چل ههزار كسى تىدا يه كه هوزى (رۆزه كتى) يان پىتىدەلىن .  
 ئەمانه وەكتى كورده كانى دىكە ئازاو شهزاده كىر نين ، دەستوپى سېتى و  
 ردىن بەخەنە و چاۋ بە كىلن ، پاك و خاۋىن و قىسە خۇش ، بە پىيى دەفتەرى  
 خان لە بتلىسدا چل و سىئى ههزار رعىيەتى مەسيحى هەيە ، نيوھى سەرانھى  
 ئەمان هېزى وەرى دەگرئى و نيوھى بە عەبدال خان دەبىزى . ئەم ئەيالەتە ۱۳  
 زەعامەت و ۲۱۴ تىمارە ، بەگى ئالا و گەورە چەرتى و وىزباشى هەيە ، بە  
 پىيى قاتۇن خاوهنى سى ههزار عەسکەرە جېلە بهرە كە لە ژىير فەرمانى خاندا  
 لە گەل عۆرددۇي وان بۆ شەز دەچن . روتبەرى قەزاي بتليس سەد و پەنجا  
 ئاقچەيە ، حەقىدە ناحىيە لە ژىير قەزادادا هەيە كە ناودارە كانيان مردەكتى ،  
 سۆرپ ، كوار ، كواش و زەردە خانن ، قازىتە كەي سالانە هەشتا كىسەي  
 پىئى دەبىزى و ئەگەر لە گەل خاندا رىئىك بىكەوتى زىياتىش دەسکەوتى دەبىي ،  
 مفتى و نەقىيى شافعى و قەلادار و باجدار و شابەندەرى هەيە كە هەمويان  
 لە لايەن خانە و دادەندرىن ، تەنيا ئاغايى خەرج و سەردارى يەنيپەرىتى لە  
 لايەن سولتانە و دىيار دەكرىن . هەروەها دارۋەخ و قەپاندار و ئەمیندارى  
 بۆيەيى هەيە .

### مۇغۇمۇتە ئەمۇرە كانى بتليس :

سەد و دە مىحرابى هەيە ، هەرە گەورە كەيان مۇغۇمۇتى قەدىمىي سولتان  
 شەرفەددىنە ، ئەم مۇغۇمۇتە لە قەراخ كانى ئەسکەنەدر لەسەر پەرەدە كە  
 دروست كراوه و چاڭ رازاوه تەوه ، گومبەز و تاقەكانى قايىن ، مئارەتىكى  
 راست و بلندى هەيە كە نەك هەر لە بتلىسدا بەلكو لە هەمو كوردىستاندا  
 وىتەنە يىه ، لە قەلائى ژۇرقۇ مۇغۇمۇتى (بىدىلىس) هەيە كە بىناتەرى شار  
 (بىدىلىس) دروستى كردوه ، لە پىشىدا دىز بوه و دوايىق (سولتان ئەوحەدوللە)

کرد قیمه تیه مزگه وت ، مزگه وتیکی کونی بین حهوش و بین مناره یه ، مزگه وتی  
(سراج خانه) له وارشی خواره وه یه و خلکیکی زور روی تیده کهن ،  
نه میش بین حهوش و مناره یه . مزگه وتی (شهرهف خان) له مهیدانی جلیت  
باز تدایه زور جوان و نویه . مزگه وته گهوره کانی نه ماشه بتون که ناومان  
هیستان .

خوش نه وه یه ته اوی ئه و مزگه وتانه ما فقره هی عهجم و لبادی  
ئیسفه هانیان تیدا راخراوه و سوبه ی گهوره شی تیدا داندراوه که به پاره ی  
و هقف ئاگری تیدا ده کریته وه ، زستانان دمرک و پنهجه ره کانیان کونبر  
ده کهن و ژوری وه کو گه رماوی نیدی . جافهقی و ملا خه ریکی لیکولینه وه  
ده بن و زانیاری خویان زیاد ده کهن ، ته ناهن ئاوی حهوز و ئاوده سته کانیشیان  
گه رم ده کری . نه وانه ی له دهرس خویندن ده بنه وه له لاییکه وه خه ریکی  
یاری شه تره نج ده بن ، به مه زبه بین شافعی شه ترجیح کردن حلاله ، به لام  
نه ندی جار هه رای له سه رپه یدا ده بن و گوایا جاریکیان پیاویکیشی له سه ر  
کوژراوه و دوای نه وه یاساخ کراوه ، به لام وا دیسان ده ستیان پی کرد تو ته وه  
مه لای کورده کان هه موقیان به خه نجه ره وه ده گه زین .

مزگه وته کانی دیکه : مزگه وتی قوریشی ، مزگه وتی عهله مدار ،  
مزگه وتی مه می دده ، مزگه وتی شیخی عاره ب ، مزگه وتی شیخ ئیراهم ،  
مزگه وتی عهینول برود ، مزگه وتی کوڑی ئه فسل که له قه راخ رقباری  
حسولدايه ، مزگه وتی شیخ حسه ن ، مزگه وتی کوی خا عمده ، مزگه وتی  
خسره و پاشا ، مزگه وتی موغاره ، مزگه وتی زهیدان و مزگه وتی ملا قاسم .  
ئهم مزگه وتاهش وه کو گه رماوه کان ئاوی سارد و گه رمیان هه یه .

مهدو سه - حوجره - کانی :

مهدو سه سولتان شهرهف ، مهدو سه کوتاه که مهیدان ، مهدو سه کی

و در سنگی حاجت به گ و مهدره سهی خه تیبیه . مز گه و ته که کانی جومه و  
مهدره سه کان هر یه کی یه ک موده زیس و یه ک یا دو ماموستای ده رسی  
گشتی بان هه یه ، خه لکه که هه تا بلیی زیره ک و تیگه یشتون و لهم مهدره سانه دا  
خه ریکی فیربونی عیلمی حدیس و تفسیری قورغانی .

#### قوتابخانه کانی :

بتلیس حفتا قوتا بخانه تیدایه ، هره باشه کانیان قوتا بخانه  
شهره فخان و قوتا بخانه خسره و پاشا و قوتا بخانه خاتونیه و قوتا بخانه  
بازار و قوتا بخانه به شارهت ئاغان .

— حه فتا کانی و چل و یه ک سه بیلاوی هه یه ، سه بیلی خسره و پاشا و  
سه راج خانه و زیز نگه ران به ناو بانگن .

— نزیکه بیست ته کیهی نه خشنه ندئ و گولشنه نت و به کتابش تیدایه .

#### گه زه که کانی :

گه زه کی خسره و پاشا ، شام ، زیندان ، چورقم ، چینه دار ، قول  
مه سجد ، شیخ حمه ن ، جیرک ، که چور ، کوتاه ک مهیدان ، کوموس ،  
ته قله بان ، نه خشود ، پردی عاره ب ، مهیدانی ئوقول ، قه ره ده ره ، ئاویخ ،  
ده گرمان و باخی خان . یازده گه زه کی عاره ب و مه سیحیه تیدایه ، به لام لهم  
شاره دا جوله که و فه زه نگ و وینانی نیه . مه سیحیه کانی ئیله باز رگانی زور  
قورس و ده وله مهندن .

#### سهرای کانی :

سهرای خان ، سهرای به شارهت ئاغا ، سهرای الاه مسته فا ئاغا ، سهرای  
قه ره مه مه د ئاغا ، سهرای به گی ئالا کویغا حه یده ر ، سهرای چا کرا غا و  
سهرای خملیل ئاغا .

خانه کانی :

نۆ خانی هه یه ، خانی مه تافان ، خانی شا ، خانی خاتونیه ، خانی خسره و  
پاشا ۰ خانی شەرەفخان و خانی گەورە لە سەر پەردە

بازار و قەیسمىرى :

بە ھەمۇيەوە ھەزار و دۆسەد دوکانى ھە یه ، لە ھەمۇيەن پەرداختى  
بازارى خسرەو پاشايىھ لە وارشى خوارەوە ۰ ئەم قەیسمەر تىيە ئەمسەر و ئەو  
سەرى دەرگای ئاسنى تېخراوه ، ناوەكەى سېپىكارە و زۆر رىتكۈيىكە ،  
ھەركەس چاوى پىتىدەكەۋى ۰ وا دەزانى بازارى كەلىجە كى پىرسە یە ۰ جەڭ  
لەمە گۈزەری زىزىنگەرانيشى زۆر رازاومە یە ، لە دو جىڭا دەباخخانە ھە یه ،  
ئەو چەرم و سەختيانانە ھە بىلىسىدا دەكىرىن لە دىنادا ھاوتايى نىيە ،  
رەنگىزىزەكەنلى لە وەستايىتىدا بىن وينەن نەخشى بقىيە ئەسپەر ، تايىەتى  
ئىيە یە ۰ ( بقىيەخانە ) كانى ھەمۇيەن ملکى خانى و كەس ھەقى بەسەر يانەوە  
نىيە ۰

بازارى قەپان :

قەپانى ميرى لە جىڭا يە كە ، ھەرچى ئاورىشىم و ھەرير و كوتال و  
شىومەكى خواردن و خواردىنەوە ھە یه دىتە ئەو جىڭا يە لە قەپان دەدرى و  
دە یە كى ميرى لىن دەسەنرى جا دەفرۇشى ۰ كەسيش ناتوانى لە نىخى دىيار كراو  
شت بە گۈراتىر بفرۇشى ۰

پىردىكەنلى :

لەسەر حەقىدە شىويى ناو شارى بىلىس يازىدە پىردى زۆر قايىم و جوان  
دروست كراوه ۰ پىردى خاتونىه لە بن قەلاادا ، ئاواھ خۆشەكەنلى ھەر دو  
كائياوى ئەسکەندەر و ئۆزىخ بەو شىيەدا دەزۋا كە ئەو پىردى لەسەرە ،

پردى رQBارى حسQول ، پردى عهينQول برقوت ، پردى باخى ده خال ، پردى  
گهZه کى قره دهره ، پردى گهZه کى عره به كان له نزىك مسىكىنان ، پردى  
گهZه کى ده گرمان .

له راست و چهپى ئەم شىوانەدا خانقۇبەرەي بلند و گەورە ھەن كە باخ و  
باخچە يان لە ناودايە .

### خانقۇبەرە و خانەدان :

بە قەلای ژورۋو قەلای ناووارش پىنج ھەزار خانقۇ خوش و  
ئاوهدان لە حەقىدە گەZه كدا كۆبۈتەوە ، خانوھ كان بە قور سواخ دراون ،  
زورپيان حەوالە يان بە سەرىيە كەوھ ھەيە ، ھەندىكىيان كەوتۇنە سەر بە رزايت و  
ھەوايان خوشە ، وارشى خوارى خانوھ كانى بە دەورەي قەلاوه نىن ، قەلای  
خوارى تەنيا بازار و قەيسەرلى و گۈزەرى زېزىنگەران و چەند سەد مائىكى  
لىيە ، ھەمۇ حەوشەي مالەكانى دار و درەختى تىدايە ، لە بەر ئەوهى خانوھ كانى  
لە سەر گىرد و شىوه كان دروستكراون دىمەتىكى زور جوانى ھەيە كە بۇتە  
نەخش و بەھەشتى كوردستان ، قەلای خوارەوهى زور قايم نىھەنگە  
پاشماوهى سەرددەمى عەباسىتە كان بىن كە دیوارە كانى ئەوهندە ئەستورە .  
ديوارى لاي باشتوري لە ناو ئاوى رQBاردىيە و ئەو ئاوهى لىنى بۇتە خەرەندى ،  
دەروازە كانى يەكىان بەرەو خۆرەھەلات دەكىيەتەوە و يەكىان روھو خۆرالا .

### خەلکە كەمى :

ئىتىرە بىرمىرىدى ئەوهندە بە عومرى تىدايە پىاو وا تىيدە گا هىزى  
ئاخاوتى نەماوه كەچى دەبىنى سوارى ئەسپ دەبىن و شىر دەوەشىتىن و  
دمچىتە سەغەرلى بازرگانىتى و راوش دەكا . تەمنى ئاساپىرىيان دەگاتە  
شىتىست و حەفتا و بە عومرە كانىان دەگەنە سەد ، كەچى رەنگىيان سۆر و  
سېتى و لەشىيان ساخە ، لە بەر ئەوهى ئەتكەتەوە كور دەدارن ، كۆزە كانىان

له تمدنی ده سالی یه و موقیان لئ دئ و ده بنه پیاو ، نازانم رینگا دهدن  
ئافه تیان بیته بازار یا نا ؟ به لام زنیان زور به ناموس و جوان و نازه نینن .

### مهلا کانی :

مهلای وايان هه یه له چه رخی خویدا بین هاوتایه ، ئهوانهی من زانیتیم  
ئه مانهن : (مهلا حسنه ئه فهندی یه ک چاو) ، (مهلا زیندین) ، (مهلا زاده) ،  
(مهلا ئه بوبه کر) ئیمامی شه رقیه ، (مهلا علی ئه فهندی میحراب زاده) ،  
(مهلا جوبرایل) ، (مهلا موسای هه کاری) ، (مهلا ئیسرافیل) ، (مهلا  
بوقنانی) .

### حەکیم و پىشىكە كانى :

مهلا میسین ، مهلا رەمهزان ، قمهه سجاه ، گەنجالى و سارىلىت  
زاده) حەکیمی چاکن . چونكى ئېرە كوردستانه و بىن قزە و هەرا نابىن  
برىنىكارى چاكىشى ھەيە ، لهوانه (وهستا ھېدەر ، كۆزى بەشارەت) .  
(سۆفى قولى) و (سەيف عەلق) زور وەستان .

### پیاوە خوايق بەكان :

نزيکەی دو ھەزار كەسى بەدين و خۇپارىز و دىيانە ويستى تىدا يە كە  
دەستىيان بەر مائى حەرام نە كە و توھ و نازانن كەيىف و بەزم چىھ ، لهوانه  
(شىيخ حەسەبىن زادە) بە ناوبانگە .

### شاعيرە كانى :

لەم ماوە يەدا كە لىرە بقۇم حەوت شاعيرەم ناسى كە دیوانى شىعريان  
ھەيە ، لهوانه (كتاب چەلەبىت) نوسەرى دیوانى خان ، (مهلا رەمهزان  
چەلەبىت) ، (جهەنتى چەلەبىت) و (گەنچى چەلەبىت) ، ئەم دواينە كەيان دیواتىكى  
ئەمە نەھى دیوانى خەمسەن نىزامى ھەيە .

ئمو برادرانه‌ی ناسیمن و بقینه برا :

(عهرب خه‌لیل ئاغا) ، (چاکر ئاغا) ، (خه‌تیبی شه‌ره‌فخان) برای کویخا  
حه‌یده‌ری کوژراو ، (ئیسلام ئاغا) ، (سەلان ئاغا) و (مامەش ئاغا) .

دەرویش و دیوانه‌کانی :

(دیوانه پوشق) لە بازارى خسرەو پاشا ، (کەلخانى مەمۇ) ، (مەلا  
عورقۇز) . ئەمانە لهوانەن كە كەرامەتیان لى بىنراوه .

جلك و بەرگ :

ئەگەرچى ئىيە كوردىستانە ، بەلام لەناو تو كەرانى خان و پياوماقۇلۇندا  
كەولى سىمۇر لەبر زۆرە ، ناوەنجىيە كانيان لەو (شىاق)ە لەبر دەكەن كە لە  
شارى مەعدەنى نزىك شىروان دروست دەكىرى ، گەلىكىيان چۆقەي سىمۇر و  
كەتتۈش لەبر دەكەن ، جلكى دەست كورتە كانيان (بوغاس)ە . وەتكو لە  
برادرانم يىستوھ ئافەتانا ئىيە جلكى سېتى لەبر دەكەن پەچە دەگرنەوە و  
تاسكلاۋى زىيىز و زىيو لەسەر دەتىن و بەرگىيان هەمۆي ئاوارىشىمە .

ناوى پىاويان :

حەيدەر ئاغا ، بەشارەت ئاغا ، چەندەدان ئاغا ، سالخان ئاغا ، زەجري  
ئاغا ، سەينى ئاغا ، شەرف بەگ ، زىادىن بەگ ، بەدر بەگ ، شەمسەدىن  
بەگ ، عالەمشا بەگ ، كەرار قولى بەگ .

نەمويىرا ناوى ژنان بېرسم . ژنى خان كچى (زال پاشا)ى وزىرى  
سۆله‌يىانخانە كە (خانم سولتان)ى پىتىدەلەن و سەد كەنیزى ھەيە .

كۆزىلە كانيان زوربەيان گورجىن چونكى گورجستان كەوتۇتە لاي  
باکور و لىيە وە نزىكە . ناوە كانيان : سياوهش ، رۆستم ، كازم ، چاکر ،

خنهنان ، قهینان ، ئولان پاردى ، سەلان ، دەولەت ، خان وىردى ، زۇراب ،  
شاسوار .

كەنیزەكانیان نایىنە بازار و دەرهەوە ، ناوايان : دىدار ، تابىدە ،  
ئەگلەنجه ، چاو زەش ، گەوهەر ، شەماسە ، دلارام ، سورەپا ، گوللتى ،  
كەوكەبان ، تورەبان و باخ جىيان .

بىتلىس لە شويىتكى بەردەلانيدايە و هەوايتىكى خۆشى ھەيە و ھەمۇ  
بەيانیان شەنەبائى سەھەرى دەشنى .

### ڭەرمماۋەكانى :

لەناو قەلادا گەرمماۋى سەرای خان ، گەرمماۋى بىداخ بەگ ، گەرمماۋى  
شەرف خان ، گەرمماۋى پەلەكان لە دەباخخانە ، لە قەلائى خوارەوش  
گەرمماۋى خىرەو پاشا جوتىيە ، ئاؤ و ھەوا و حەوزەكەي خۆشە ، بەفسەي  
بەشارەت ئاغايى براەدم شەشىد ماز گەرمماۋى تايىتى خۇيانيان ھەيە  
چۈنكۈ حەز ناكەن ڦىيان بېچىتە گەرمماۋى دەرەوە ، لەناو بازاردا ئافرەت  
بىيندرى لىيى تۈرە دەبن .

### شويىنە سەميرەكان :

۱ - لە پشت قەلاؤھ كىيۇي بە ناوبانگى (دىوان) ھەيە ، لە لوتكەي  
ئەو چىا بەرزەدا شويىنەوارى سەكۈيىك ھەيە كە لە وىزىا دەرييا و قەلائى وان و  
دەشتى راھولىت و چىسەنى مۇش و دۆلەتى چىاى (دەلىكلىتى - كوتتن) دىيارە ،  
لەبەر كىيۇ بىلندەكان نەبوا يە گشت دىيھات و ئاوايتىه كانىش دەيىندران . بە  
ئاشكرا دىيارە كە لە سەر ئەم كىيۇ تەلەسىمى شاراوه ھەيە ، بەلام خەتك  
نایزانن .

۲ - لە گەزەكى تەقلەبان پشت باخى حەرەمى (عەبدال خان) لە تیوانى

دو کیودا به نداویک کراوه ئه و ناوهی کردوتە دەریاچە یتکی دەسکردى خوش .

۳— لە بن قەلای ناو شار لە ناو ئه و خانەدا كە لە سەر پىرىدى خاتقۇنىيە يە ئەشکەوە تىكى سەير ھە يە ، دەمە كەي ئەۋەندەي بەئۇنى سى كەس بەرزە ، لە ژورەوە دەنگەدەنگىتىكى لى دى بەلام كەس نازانى چىھ ، بە قىسى (مەقدىسىت) ئەمە ئه و ئەشکەوە تىيە كە ۋەنگە سورەي لى ئەتە دەر و پەلامارى سوپىاي ئەشکەندەریان دا .

لە گەل دو برادەرى خۆم (مېھمان قولى) و (سەيقالى) چوقىن بۇ تەماشى ئەم ئەشکەوە ، بە رىشكەوت كەلاكى سەگىتكى تۆپيو لەوئى كەوتۇر ، سەيقالى گوتى ئەم كەلاكە لېرە بۇگەن دەكا ، بە پىاپاپىتكى خۆرى گوت فەرىتى دايە ناو ئەشکەوە كە ، ھەر ئەۋەندىم زانى كەلاكى سەگە بە لە توکوت و پارچە پارچە بىن لە ئەشکەوە تەوە فەزى درايەوە دەرەوە ، من لە ترسان زراوم چۇ و بە پەلە لەوئى زام كەردد .

٤— ئه و خانەي باسمان كەردىن بىياتە كەي (ھۆما خاتقۇن) كچى سولتان ئەوحە دوللۇ دايىناوه ، جىگە لەم خانە گەلىيك بىياتى خىزەرمەندانەي دىكەش لە شارى بتلىسدا ھە يە . يە كىتكى دى لە كارە چا كە كانى ئەم خاتقۇنە ئەۋە يە كە رىنگائى شارى بتلىس لە باشقۇرى خۇرقۇوادا بەرەو خوار بۇ قەلای كەندىز بە سەر ھەزار بەھەزار يىكدا بۇ (بەرده كۈن) يى پىن دەلىن ، ھەرچى كاروانىن و بازىرگان و ۆزىيوار ھە يە دەبوايە بە سەر ئەم لغاوه گىرە ھەزار بەھەزارەدا تىيەزىن ، شاخە كەشى بەرده ستىن يىتكە كوتىكى پۇلا تەلەزەمىتكى لى ئەلناكا . جا ئه و خاتقۇنە پارە يىتكى زۆرى خەرج كەردىوە و مەستاي هەيتاوه و كوتىكى گەورەي كەردىوتە ئه و بەرده ، تا خەللىك هاتقۇزى پىتىدا بىكەن و ناچار نە بن بچەنەوە سەر لوتكەي كىتو و لەوئىوە سەرەو خوار بىنهوە .

به راستی ئه و کارهی کراوه ئه و نده ستم و سهر سوئینه له کاری  
دیو و درنج دمچن ! له بردەمی کونه کەدا به دەنگی بەر زیهك (ها) بکەيت  
له هەمتو چیاکانی دهور و پشت وا به گرمە دەنگدەداتەوه پیاو شیت دەکا .  
کەس لیزەوه زات ناكا تەماشای خوارى بکا ئه و نده قولو و دقرە سەر  
دەسوئینه .

### روبار و کانیاوه کانی :

بە شیوی ئاودار و جۆگەلەوه بیست کانیاوه هەیه ، جگە لەمانه له  
ھەمتو دۆل و شیوه کانیشی کانق ھەلدە قولین ، ئەم کانیانه زۆر گەورە نین ،  
بۇیە من تەنیا باسى روبارە کانی دەکەم :

(کانق ئەسکەندەر) له گۆزاییتەکى لاي خۆرەھەلاتى قەلا دیتەدەر .  
(کانق ئۆیخ) له چیاى دیوان دەردەمچن و له ئىزىز پىرىدى خاتقىنەي بەر  
قەلا داد تىكەل بە کانق ئەسکەندەر دەپى .

عەينول بروتىش دىتەوه ناو کانق ئەسکەندەر .

(روبارى ح قول) كە ئاوايىكى خوشى هەيە و دەچىتەوه ناو گانق  
ئەسکەندەر . چونكۆ لە بەرەو ژۆرزا دى زۆر خۆزىنە .

(کانق تەقلەبان) ئەو ئاوايىيە كە (عەبدال خان) كردویە تە دەرياچە .  
شیوی نەكشوت ئاوايىكى جوانى هەيە . قەرە دەرە ئاواه كەي كەمیك سوئىرە  
بەلام سودى هەيە .

(شیوی ئاش) ئاواه كەي بەلای حەكيمانه و به كەلکە و هەر كەس چل  
رۆز لە سەر يەك لىي بخواتەوه زەردۇپىت و كۆخە و تەنگەنە فەسىت لە كۆل  
دە كەھۆئ ، ئاوايىكى رەوانە . ئەم ئاواه لە كىيە کانى تەニشت بتلىيس دىتە  
خوار و پاش ئەوهى باخ و باخچە کانى شار و مائە كان و مزگەوت و خان و

گه رماوه کان پاراو ده کا به ناو شاردا ده گاته ده باخ خانه و بهره و خوار  
ده کشین . ئه وهی هه میشه لەم ئاوه بخواته وه ئه وهندە قەلە و دەبىن مەپرسە ،  
بۆیه ئەسپ و ئازەلی ئىزەھەم تو قەبە و قەلەون .

ئەم رقبارانه پاش پاراو کردنە پیویستە کان بەرهە خۇراوا  
يە كدە گرنەوە و بەناو بەرد و دۆل و دەرەدا بە گرمە و ھازە دەخزى ، پیش  
ئە وەی بگاتە (قەلای كەندىز) بەرەو باشتور دە گەزىتەوە دەچىتە ناو دۆلىكى  
گەورە و پاش دو رۆز لە بەر قەلای (حەسەنکىف) لەپەنا پىدى بە تىماندا  
لە گەل رقبارى بە تىمان خۇ لېكىدەدەن .

خوا ياربىن هەر كاتى كىتىبى ھەيئەتى زەھۆرى پالىامۇتەم وەرگىزىا يە سەر  
توركى ئەمەي تىدا باس دە كەم .

### شىۋەزمانى گوردە كاتى رۆزەكتى :

ئەمانە ھەرچەندە لە كوردە كۈنە كافن ، بەلام لە ناو خۇياندا زۆر بە<sup>1</sup>  
ناسكىت و رەوانىت دەئاخون ، جۆرە و شەيان ھەيە كە كوردە كاتى دىكە تىتى  
ناگەن ، كەچتى ئەمان ھەر دوازدە شىۋەمى كوردى بە باشتى دەزانان .

سەرورەرى گەورەمان جەنابى (عەبداللە خان) پىياوينكى شاعير و قىسە  
رەوان و نۆسرە و زانا و لە ھەم تو نەرەتىكدا وەستايىھ ، قەسىدە يېتكى بە  
توركى و شىۋەمى رۆزەكتى داناوه كە لېزە دا دەينتوسم ، ھەواكەي لە سەر  
مەقامى سىنگا دە گوتىز (★) :

(★) « دانەر لېزەدا حەوت پىتىج خىستەكتى نۆسىۋە كە لەبارى كېش و  
قافيەوە نازىتكە و جىكە لە توركى و توركمان و شەمى كوردى تىدا نىھ  
سەرەتزايدى ئەمەش سەھلەي چاپى زۆر تىدا يە ، بىم وابق شىكل نۆس  
كەردىنەوەي سۆدىتكە نابەخشى بۆيە نەمنقسى . »

## باخه کاتی بتلیس :

به پیشی دفته‌ری میراوه خان ، بتلیس ده ههزار باخی ههیه ، خملکی تیره به گهوره و پیاو ماقول و ورد و درسته‌وه سالی ههشت مانگ له ناو باخه کاندا دهزین ، همه مو باخیک حوز و فیچه و پلقوسک و خانویتکی خنجبله‌ی تیدایه . باخاته‌که ولاتیکی داگیرکردوه و لیکتر بلالون ، باخه هره خوشکانی به دهست مه‌سیحیه یاقوبیتیه کانهوه‌یه که دیواری بلند و قولله‌یان بوق کراوه و هر یه که‌ی نیمچه قه‌لاییکه . باخی وايان ههیه سالی دو ههزار قروش داهاتیه‌تی .

باخه به ناوبانگه کانیان بریتین له باخی شیره‌ک ، باخی به‌غدو ، باخی عمره‌بلتی ، باخی حیدر و باخی قهره مداد .

جاری وا ههیه خان خوی دیته ناو ئهم باخانه بوق رابواردن . هر کاتی رو ده که‌یته خانوہ کانی ئهم ناوه که (خانوی هاوینه) یان پیتدہ‌لین سهرت سوّز ده‌میتین ، هر ده‌چیه ژورئ ، لوت پز له بونی خوش ده‌بی و به چاپیتکه‌وتتی ئهم ژوره رازاواهه دلت ده کریته‌وه درهختی باخه کان له سه‌ر شیوه‌ی شه‌ترنج تیزراون . ئهو رازه‌وانه‌ی ( خیابانی رهز ) یان ناوه له هر دو لاوه داری میتو خراونه‌ته سه‌ر قایمه‌ی که‌پر و هیشتوی تریان پیدا شوّز بوق‌وه ، رویشنن به ژیریاندا دلی پیاو خوش ده‌کا .

## باخه‌که‌ی خانی پایه‌بمرز :

ئهم باخه به‌ههشت ئاسایه که‌وتته خوراوای بتلیس و دامیتی ( چیای ته‌قله‌بان ) ، باشور و خوره‌لاتی گه‌لیه و شیوه‌که‌ی ئاوی پیدا ده‌زوا ، له دامیتنه‌وه تا سه‌ری سه‌ری هنديکی خورسک و هنديکی به ده‌سکرد ته‌خت کراوه ، ئهم گورزاییه له دو لاوه دیواری وه کو قه‌لای بوق کراوه به په‌رژین که ته‌نیا بورج و قولله‌ی اکمه ، خوره‌للات و باشوری پارچه ره‌وه‌زیکی

سهر له ئاسمانه ، له سه رئم دولا دیواره بەرز و قایمه سمرا گەورە كەي خان و هۆلەكانى و ئەم دیوەخانانەي له سەر رىز بوه و به پەنجھەرە و شانشىنى رازا وەتەوە ، لاي خۇرەھەلانتى بە سەر شىوي ئاشيدا دەزۋانى .

ئىرە حەو سەد ژۇرى عەسکەرە كانى خانى لىتىھ ژېرى ژۇرە كان تەولىھ يە، چوار دەرۋازەتىھ يە، يەكىان بە رىنگاى شىوي ئاشيدا بۇ شار دەچىن زۇر سەخت و بەردىلەنە ، يەكىان بەرەو خۇراوا دەكىتەوە ، ئەم دەرگاى كەندىزە ، دەرۋازەتىكى دىكەيان دەزۋايتىھ خۇراوا ناوى دەرگاى چيا يە ، دەرگاى چوارم رقى لە باكتورە بەرەو شىوي گەزەكى تەقلەبان دەكىتەوە .

لەم سەرائى دەرەوە يەزىتا دەگاتە مەيدانى ناوهەزاست زۇر بەرين و بەر فراوانە و يەڭى بەردىشى تىدا يە ، مىكى وردىانلى رۇ كەردوھ سەربازە كان مەشقى لى دەكەن . چى رىمبازو ھوقە بازو ئاڭىر بازو پالەوان باز و شىشه باز و چەمبەر باز و ئەم جۇرە بازانە ھەن لىزە ھونەزە كانى خۇيان دەردىخەن و خەلات لە خان وەرددە گرن ، پشتى ئەم مەيدانە خاتقى سەربازە كانى خانە و پەنجھەرە كانىيان بە سەر ئەم مەيدانەدا دەزۋانى ، سەررقى ئەم خانوانە نەھۆم نەھۆم ژۇرە كانى حەرمى خانە كە بە كاشتى چىنسى رازىندراؤنەتەوە و وەكۆ سەدى ئەسکەن دەر قایمە ، ئەويش دەرگاى ئاسنى ھەيە و شەو و رۆز چىل پەنجا تەواشتى و ئاغايى پىز چەڭ پاسى لى دەكەن . ژۇرى حەرم چۈنكى مەبەستى نەبتو نەمزانى چى لىيە ، بەلام وەكۆ بىستى ئەويش ناوهەزاستى مەيدا تىكە و چوارلا كەي ئىزىكەي سىسىد خاتقى لىتىھ . لە ناو حەرمدا چىل پەنجا دۆكانى خانى لىتىھ ، ئەم دۆكانانە پىز لە شتومەڭ ، ئەو شستانەي لەم دۆكانانەدا ھەن لە دۆكانى دىكەدا دەست ئاكەون .

## عهبدالخانی هونهمهند

یه کم شت له فهله سه و زانیاری سهیر و عه جاییدا و له کیمیا و سیمیا  
شاره زایه ، له سه ره فه ره مایشتن پینجه مبهه که ده لئی (زانیاری دوانن ، زانیاری  
لهش و زانیاری دین) خوی کرد و به پژیشکیک که (جالینتوس) و (بوقرات) و  
(سوقرات) و (فیلوس) ای به لاده هیچه ، چونکو ئهوان حه کیمی زه مانی خویان  
بوئن ، به لام (عهبدالخان) به هوی زور بقونی نه خوشتی و لاوازی خه لکی  
ئهم سه رددهه نه بزناس و دهر ماندھر و خوینگریکی ته واوه ، پیر و پله که و تهی  
ههشتا ساله یا تلیاک کیشیکی مالویزان بیته لای دهر مانی ده کا و  
ده گۆزین به پیاویکی دیکهی رومهت سور و گورج و گول ، مه سیحایه تی  
وای زوره خو له برینکاریدا هر و ینهی نیه ، ئهوانهی سه رسم دهدەن یا  
ده کمونه خوار و لاقيان ده شکن یا له جئی ده چن دهستی بیانگاتنی به حه و  
روز ده بیانخاته و سه پین و به لاقی خویان ده رون .

ئه و ندهش دهست راسته که پین ده خاته سه رکیف و دار ته قلهی جلیت  
یا گۆچانی گۆزین به دهسته و ده گری رؤسته می زه مانی خویه تی .  
بېتال نامهی خویندۇت و له ده ده و ئازاری ولاخان باش ده زانی .  
راوکھر و نیشان ئه نگیویکی بین هاوتایه . له مالی خویدا چەند بوزدۇغان ،

چاقر ، بالهبان ، زهغتوس ، شههین ، سیفی ، سونقور ، طوینورهک ، قرقل ،  
قرچینا ، کوچوکزود ، لینکح ، قهقهوش ، ئاتماجه و قەرە كوك كە مەلى  
راوين مالى كردون .

سالى يەكجار لە دۆلەكانى بىتلىسدا راوه كە دەكرى ، لە يەكىك لەو  
رۆزانەدا بە دەفتەر حەفتا هەزار كە راو كراوه . شىوهى ئەم راوه كەوە  
لەسر فەرمانى خان بەم جۆرە يە :

سى رۆز كورده كان كىيۇ و دۆلە كان دەتەقىننەو ، بالىنده و گىان  
لەبەرە كان بەرەو لاي راو گە كان دەن دەدەن ، لە رۆزى سىيەمدا خان و  
پياوه كانى و خەلکى دېكەش دەست بە راو دەكەن و بەلاي كەمەوە چەند سەد  
ھەزار كەو و مەل راو دەكرى . جا لەو رۆزەوە هەتا سىن مانڭ كەو  
دەفرۆشى و خەلک گۈشتى مەز و بەرخيان بۇ ناخورى . خان بۇ ئەم جورە  
راو و شايىت و مىھەجانانە وەتكۈمەنچىر وايە ماندۇقۇن نازانى . بالىنده  
راو كەرەكانى يەكىان بىكەۋىي يَا بىرىندار بىن خۆى دادەبەزى تىمارى دەكا و  
دەست دەكتەوە بە راو ، هي وا هەيە سەرە تىر بەر زگى كەوتۇھ يَا بالى  
شىكاوه يَا دندوکى ئازارى بىن گەيۇھ ، چۆنى پىيۆست بىن دەرمانى دەكا و  
چاك دەبنەوە . ئەگەر كەوتىن و جىئىگايتىكى خويىنى تىزابىن ئەو جىئىگايهى دو  
جار بە سرکە دەشوا ، وردهى قىومچى و دەنكە كۆلەكەي سەراوى پىنکەوە  
دەكوتىن و لە گەل گىيای سىغير دەشىلىنى و لەسر ئازار دراوه كەي دادەنلى ،  
ھەر خويىتىكى يىسى تىندا بىن لە يەك جىئىگا خىز دەبىتەوە، جا بە گۈتزان كەمەتىكى  
بىرىندار دەكا ئەو خويىنه يىسى دەتە دەر و چاك دەبىتەوە . ئەمە يەكىكە لە  
تەجرەبەكانى خان .

لە دەرمانىكىرىدىنى چاودا ئەوەندە شارەزايە ئەو كەسەي چل سال لەمەو  
پىش چاوه كانى ئاوى رەشى ھېتىابىن ، خان مەيلەتكى زور بارىك دەخاتە ئىزى

چاوی ئاوه رهشه کەی لىن خالى دەکات و چاوی کابرا رقۇن دەبىتەوە ، من بە  
چاوی خۆم دېم ئەو چاوانەی تانەيان هاتقۇته سەر دەھنەجى هيىندىت و تىرىكى  
شىاف بە مىلىئۇ تۆزى ھىلەكاوت پىدا ھيتا و پاشان پەردەبىتكى وەكۆ توپىكە  
تەنکە كەي پىوازى لە سەر لابرد .

جىگە لەمانە لە زانىيارى بەننایىشدا شارەزايدە ، زوربەي شوينەكانى ئەم  
سەرا گەورەيە خۆى نەخشەي كىشاوه .

لە بەرگە تىيگرتى كىتىب ، وىنە كىشان ، خەت خۆشىدا دەستىكى بالاى  
ھەيە . لە شاعيرىدا شىعىرە كانى ھاوتاي شىعىر ( حالەتى عەزمىق زادە ) ن ،  
ئەوندە زانايە كىتىيىكى عەرەبى بە دەستەوە دەگرىت و چىت تىدايە بە فارسى  
دەيلەتەوە ، لە توركى و فارسيدا خاوهن بەھرەيە . ئەو شىرەي خان بە دەستى  
خۆى دروستى دەكا قەت دەمى لە ھەلگەزانەوە ناين .

جارجار لە سۈرمەي باش سەرزىن دەچنى و دەينەخشىتى يەكى بە دوقۇم  
ھەزار قرقوش دەفرۆشى ، سالى دوقۇمە لەمانە بە دىيارى بىۋ سولتان  
دەنارد .

سەعاتىزىكىن بلىمەتە ، سەعاتى رۆزانە و مانگانە و سالانە و سەعاتى  
سەر بورج و سەعاتى ژمارە زىزى و سەعاتى ورياكەرەوە خۆى دروستى دەكا  
بە جۆرىتىك كە دەستكەرە كانى (جان پەتروكشىر) يان ناگاتىن ، دەلىن مەھمەد  
خانى فاتىح سەعاتى لە نقىمى ئەنگۇستىلەي دەستىدا بولە ، خانىش لە سەر  
نقىمى ئەنگۇستىلە كەي سەعاتىكى ئەوندە ورد و جوانى داناوه كە زىياتر لە  
كارى جادۇ دەچىن ، ئەنگۇستىلەي تىكى دىكەي ئەم جۆرمە لە قامىكى ئەولىا  
بەگى مەحمودىدا دىت كە ئەويش زاوابى خانە و خان بۆرى دروست كەربەق .  
جىگە لەمە موڭھەلکەن و نەقاشىشە .

لە ھونەرى موسىقى و گۇرانىدا ھەر باسى ئاكرى ، مەقامى راست و

دوگا زور باش ده زانی و له گوتني زه جهل و زیکر و ته سینيف و موره بداعات و  
وارسته و شه رفت و سه رچادا و هستایی که کم نایگانی . هر چه نده  
دهنگی زور زله به لام که دهست ده داته ئامیری کی موسیقی و شیعی حافز  
به بیست و چوار ئوسوله و ده لئی مهل به ئاسماوه و راده گری .

له جو لا ییشدا زور شاره زایه ، به رمالی کی ده سکردي خوی پیشکیشی  
مه لیک ئه حمه د پاشا کرد که وینهی مه گهر له میسر و ئیسفه هاندا دهست  
بکه وی . خه زایش باش ده زانی ، که وچکی خزی ناو مه ره که ب ، داری  
قه لام له سه ر قرتاندن ، سیپای ژی گر و کلچوکی چاوی ئه وه نده ورد و به  
نه خش دروست ده کا که شاره و شار به دیاری ده نیودری . جوره تیری هه کو و  
پیش رو و هت دی دروست ده کا که له کاری جادو ده چن ، ته ناهن له سه دو  
په نجا ته له زمی قامیش جوره تیری که دروست ده کا که له تو که که یه وه تا ده گاته  
پیکانی ناوه که هلو له .

له ته پل لیداندا و هستایی که ده تواني له نیوانی چوار ته پل دابنیشی و  
دهست بگه یینته هر چواریان و به شیوه ییکی ریک کارت چوار ته پل کوت  
به جن یینی ، به هری ئهم و هستایی به وه سولتاز مرادی چواره م خه رجی  
موشی بین به خشی . له ته پل کوتانه دا شاره زایی کی بین هاوتای هه یه .

خوای گه وره ئه وه ندهی هوش و زیره کتی و وریا یتی و زانایی و  
تیگه یشن داوه بهم پیاوه که له سه دان پیشه و هو نه ر و هستاییدا که سی  
ناگاتی ، جه مشیدی که بق خوی ، ئه گه ر ته واوی زانیاری کانی ئه و لیره دا  
باس بکه بین ده بیته کتی بیکی کی زل .

چوارده کوڑی زرنگ و وریا یه ، ناویان (زیادین) ، (به دره دین) ،  
(نور و دده هر) ، (شمه رف) ، (ئیسماعیل) ، (شمه مسنه دین) ، (حمسن) ،  
(حسین) و ئه وانی دیش .

جاریکیان کابرا ییکی ته نافیاز (توزنا) ناو دیته بتلیس و له بورده می خاندا لیهاتوییخ خوی پیشان دهد او به سر ته نافدا دیت و دمهجن ، خان ده لئن جا ئمه مه چیه ، دینن کراسیکی ته سکی و هکو کابرا له سر ده کا و داره دریزه کهی ئه و به دهستوه ده گرئ و وه کو جالجال توکه ده چیته سر ته ناف و له مسنه ره وه بق ئه و سر ده زوا و له سر ئه و ته نافه (بیشکه مدرگ) ای پیشه لئن هله بهزی و داده بهزی کابرا چی کرد بقو ئه و یش ده یکاته وه ، به ریشه وت یه کیک له و بزمارانه ته نافه کهی پیوه په ستر او و ته وه ده رده بهزی و خان له سر ته ناف هله داته خوارئ ، له و کاته دا دئ بکه وی هاوار ده کا « کو زینه ئه واله ئاسمان هاتمه وه » و پیشه که نین ، که ده گاته زه وی داره کهی دهستی ده چه قیتنی به لام دار خوی له ببر قورسایی خان رانا گرئ ، ده شکنی و خان ده که ویته سر زه وی و لا قیکی ده شکنی ، ده بیته همرا و هاوار و گریان ، به لام خان خوی لاقی خوی ده رمان ده کا و پاش سئ روز دیته ده ر و له دیوه خان داده نیشن ، له خوشیان چهند هزار قوربانی سر ده بزن و خیز و خیرات ده کهن ، خانی بایه به رز ئه م به سره رهاته خوی به جوریک بق من و مه لیک ئه حمید پاشا گیزایه وه که پیاو له ببر پیشه نین خوی بق نه ده گیرا ۰ ئیستاش له و روزه وه لا قیکی که میک ده له نگئ ۰ ئه مه به لگه ییکه بق ئازایه تی و زانایه تی خان ۰

ئه و ده روزه لای خان ماینه وه هه مت روزه له به یانی تا ئیواره گو زانی بیز و و شکه زن و یاری که ران ده هاتن هو نه ره کانی خویانیان پیشان ده دا و خه لاییان له پاشا و خان و هر ده گرت ۰

خان زور ریزی مه لایان و زانایان ده گرئ ، ئه وانه بخویاندا را ده په رمتن له ولا تانه وه دینه بتلیس و خان ده یاند ویتین ، ئه گهر بتوی ده رکه وی که به زاستی زانا و خوینده وارن خاتو و ماں و باخچه و که نیز و خه لاییان ده داتن و لای خوی جیگایان ده کاته وه ، هر له ببر ئه و ده شیوی

بٽلیس بٽه مه‌لبه‌ندی هه‌متو جوّره زانین و هو نه‌ریک و هه‌ر که‌س شتیکی  
مه‌به‌ست بن یا گیر و گرفتیکی بیی له بٽلیس ریگای چاره‌ی خوی  
ده‌دؤزیته‌وه ۰

### خیابانی خانی پایمده‌مز :

نه‌م باخه تیره‌اویزیک له‌و لای سه‌رای خانه‌وه‌یه و ئه‌وه‌نده جیگاییکی  
خوشه که‌س ناتوانی تاریفی بـکـا ۰ داره‌میوه کانی به ریزی هه‌نده سـهـیت  
چه‌قاون و به ده‌م باوه ده‌هـئـین و به‌ملاو به‌ولادا لارده‌بنه‌وه ، ته‌نیا دار  
خورما و جه‌مبز و موزی تیدا نیه ده‌نا هه‌ر جوّره داریک بیی لیزه‌دا هه‌یه ، له  
ناو ئه‌م باخه‌دا چه‌ند کوشکیک کراوه هه‌ر یه‌که‌ی خه‌زیته‌ییکی لی خه‌رج  
کراوه ، ئه‌وه‌نده‌ش به وستایانه کراون که هیچ کوشکیکیان له‌وی دت  
ناچن ، ئه‌و حه‌وز و فیچقانه‌ی لیزه به‌ر چاو ده‌کون له‌و لاتی رومدا هاوتایان  
نیه ، له قه‌راخی حه‌وزه کان ورده چه‌و خیزی ره‌نگاو ژه‌نگ به نه‌خش  
رـوـکـراـوهـ دـهـلـیـیـ سـهـدـهـ فـکـارـیـ هـینـدـسـتـانـهـ ، له نـاـوـهـزـاستـیـ ئـهـوـ حـهـوزـانـهـ دـاـ  
باوه‌شیک ئاو له ده‌می شیئ و له لوتی دبـوـ و له زاری هه‌زدیها ده‌زیته نـاـوـ  
حـهـوزـهـ کـانـهـ وـهـ ، هـهـندـیـ لـهـ فـیـچـقـهـ کـانـ بهـ تـهـوـزـمـ ئـاوـ پـیـزـیـنـ لـهـ چـلـ پـهـنـجـاـ کـوـنـهـوـ دـاـوـیـ  
هـهـندـیـکـ کـوـنـیـ زـوـرـیـ تـیـکـراـوهـ وـهـ ئـاوـ پـیـزـیـنـ لـهـ چـلـ پـهـنـجـاـ کـوـنـهـوـ دـاـوـیـ  
ئـاوـ وـهـ کـوـ تـالـیـ قـزـیـ نـاـزـدـارـانـ پـهـرـیـشـانـ دـهـبـیـنـ ، هـهـنـدـیـکـیـانـ سـهـرـقـاـپـیـ بـوـ  
کـراـوهـ وـهـ چـهـرـخـیـکـیـانـ لـیـ بـهـسـتـوـهـ ئـاوـ بـهـرـ چـهـرـخـهـ کـهـ دـهـکـهـوـیـ وـهـ دـهـیـخـولـیـتـیـهـ وـهـ  
پـلوـسـکـیـ وـهـیـ ئـاوـیـکـیـ بـارـیـکـیـ لـیـ دـیـتـهـ خـوارـ وـهـ بـهـرـ کـاسـهـیـیـکـیـ پـهـلـ  
دـهـکـهـوـیـ دـهـنـگـیـکـیـ نـهـرمـیـ بـهـسـوـزـ بـلـاـوـ دـهـکـاـتـهـوـهـ ، پـلوـسـکـیـکـیـ دـیـکـهـ لـهـ چـهـندـ  
تـاسـیـکـ دـهـدـاـ وـهـ لـهـ وـهـ سـهـرـهـوـهـ بـهـ شـیـوهـیـ بـارـانـ هـهـلـدـهـرـزـیـ ، هـهـندـیـ لـهـ  
( فـیـچـقـهـ کـانـ تـوـپـیـکـیـ نـاوـ هـلـوـلـیـانـ خـراـوـهـهـ سـهـرـ کـهـ بـهـ هـیـزـیـ ئـاوـهـ کـهـ بـهـ رـزـ وـهـ  
نـزـمـ دـهـبـیـتـهـوـهـ فـاشـکـهـوـیـ ۰

لهم باخهدا همه تو جوره گولی تهزلای ستمبل و ریحان و ونهوشه و  
ئەرخوان و زینو و مله و شتر و کافور و میلاقه و میسکی رومت و میخهک و  
زهمهق و سویسن و نیرگز و بخوری مریم و یاسهمن و گولاله و گولی  
ھیرۆ و گەلیکی دیکە ھەیە کە ئەو ناوەیان پىز کردوه لە بۇنى خوش .

بۇ میوه جاتیش باخهوانى لە ئیسیفەھان و تەورىز و نەخچەوانىدا ھیناوه و  
ئەم باخهی بە جوریک پىن رازاندۇنەوە کە وەختى سولتان مرادى چوارم  
ھاتوه و چاوى پېیکە و توه لە سەر سۆزمانا دەمى داچەقاندوھ .

### دەرىاچە دەسکرددەكەی خان :

لە پشت ئەم باخهود بەرەو باکور کانیاواي تەقلەبان ھەیە ، خان لای  
بەرەوهى ئەو شیوهى کردوه بەندادو و دەرىاچەپېیکى گەورەی لىپېیک  
ھیناوه ، ناوەکەی زۇر جوره ماسى تىدايە ، خان بە دەستى خۆی بەلەمى  
جوانى دروستکردوھ ، ھەندىجار مال و مندائى سوار دەکا و خۆی سەول  
لېدەدا و بەسەر ئاودا دەگەزىن ، جاریکيان گوايى ژەكان باش داناپىشىن  
بەلەم وەر دەگەزى و چەند ئافرەتىك دەخنکىن ، لەوساوه خان وازى لەوه  
ھیناوه و تەنیا خۆی جارجارە بە بەلەم دەگەزى و راوه ماسى دەکا .

جاریک ئاواي چىكان ھەلدەستىن و لافاو لایکى بەندادوه کە كون  
دەکا و ئاولە خوارەوه ھەندىك مالى تەقلەبان دەبا ، كوردەكان دوعاي  
خراب لە خان دەكەن ، ئەويش بە پارەھ خۆی خانوھ کانیان بۇ دروست  
دەكەتەوه و زيانيان دەبۈرۈق .

### گەرمماۋى باخ :

ئەم گەرمماوه خۆشەی خان لە (خەزىنە) يەوه بۇ (جامەخانە) دەچىن ،  
سى لای روی لە باخە و هەمو پەنجەرە کانى بەسەر باخدا دەزۋانى ،

په نجهره کانی شوشی نه خشاویان تئی گیراوه ، چوار چیوهی په نجهره کان  
به نه خش هه لکه ندراون و خانه کانی عه جهم له تهوریزه وه به دیاری بؤیان  
ناردوه ، که لیتی چوار چیوه کان به عه مبه ری خاو پر کراوه تهوه که بای دمه وه  
لیتی دهدا بونی خوش دینیته ژوره چوار دهوری ژوری جامه خانه - جیسی  
خو رو ت کردنوه - کاشتی چینی و فه خفوریه ، بن میچی گومبه زه کهی و  
قه راخه کانی ژورقی لمسه کاشتی چینی به ده سخه تی مه مه د ره زای  
تهوریزی قه سیده به ناو بانگه کهی فزولی له بارهی حه مامه وه تو سراوه .

ناوه راستی جامه خانه له سیسهد لاوه به پلو سک ئاو هه لدده ژری ، به رده  
مه ژره کانی تهخته کهی به چه شنی فه رسی میری نه خشاون و هه ر پارچه یهی  
له ره نگیکه ، له ناوه راستی حه وزه کهدا فیچه یتیک ئاو هه لدده داته بن میچی  
سه ری و له ویوه ده ژریته وه خواری ، ئه و خزمه تکارانهی لهم جامه خانه یهدا  
خزمت ده کهن خولا می چه رکه س و گورجین و وه کو مانگ ده برسکیتنه وه ،  
هه ر یه که یان بایی هزار قروش خه نجهه و چه قوی جه و هه رداریان له به  
پشتینه ئاوریشم کانیان چه قاندوه ، به سولی سه ده فکاره وه دین و ده چن  
ده لیتی تاویی به هه شتن ، ئه م خولا مانه خاولی و په شته مالی ئاوریشم و سولی  
سه ده فکار ده بهن بؤ خوشوره کان .

که له جامه خانه چویه ئه و دیو ژوریکی گهوره یه به ناوی ( سار دخانه )  
گومبه زیکی گهوره یه به سه ره وه یه ، ئاوی حه ووز و پلو سکه کهی ناوه راستی  
شله تینه ، ته اوی دیواره کانی کاشتی چینی یه و وردہ مه ژری تیدا  
راخراوه و هزاران چلچرای پیدا هاتوته خوار . لیسره وه ده چیه ژوری  
گه رما و اده زانی که و تويه ناو ده ریای روشنا سیسی وه ، چونکو گومبه زه کهی  
ئه وه نده بهرزه سه ری له ئاسمانه و هیچ دیوار و شتی دیار نیه ، دیواره کانی  
لمسه ئه و کوله کانه یه که ناویان به بلور و شوشی ئه ستور و قهندیل و

چلچرا پز کراوه و سرهوهشیان یه کپارچه شوشیه ، ئهو شوشانه کاتى  
له سرهوه ههتاویان لیدهدا ژورده ده بیتە رۆزى رۇناك .

بەشى دەرمهوهى گەرماو و جامەخانە باخە بەھەشتە كەيە كە هزاران  
بولبول و مەلى خوشواز دەنگیانلىق ھەلبىيە و لەسەر ئەو دارانە لقاولق  
دەكەن . حەوزىتكى گەورە له ناو گەرماوە كەدایه روئى ئاوه كەي پزە له  
گەلائى مېخەك و گولەباخ كە بۇنى خوش بلاو دەكتەوه ، له هەمتو ژورە  
بچکولە كاتىشدا قولەتىن ھەيە ، جو زەنە كانى بەردى مەزمەزىن و ئەوهندە  
وەستايانە تاشراون پياو حەز دەكە تەماشاي كا ، هەندىيەكىان لە شەوه و  
پىرۆزە و كارەبا و گۈئى ماسى و ياقىقى يەمەنلىق و بەردى سىلانىن ،  
كۆلە كە كانى تىوان جامەخانە كەش لە بەردى سماق و مەزمەزىن و بە جۆرىيەك  
تاشراون كە مۇر ھەلکەنە كان زات ناكەن دەسكارىت بىكەن يَا كارى لىق بىكەن ،  
كەچى وەستا پىشىوە كانى ئاۋيان بە ناو ئەم كۆلە كانەدا را كىشاوه . هەمتو  
لۇلە كان و تاسىت ئاۋ بە خۇدا كىردىن زىيىز و زىيون ، ھەوا كەي ئەوهندە سافە و  
ساخە پياو له دوايى كەمەتك دانىشتن ھەست دەكە غۇرمى تازە بۆتەوه .  
زۆر شىعىرى خوش سەبارەت بە گەرماو گۇتراو له دامىتىنى گومبەزە كە بە  
خەتنى خوش تۆسراوه .

ئەو ناتەرە ناسك و نازدارانە لەشى نەرم و شلىيان بە فۇتهى ئاورىشىم  
داپۆشىيە و كاڭتۇلەن پەريشان كردوھ ، بە كىسىھى نەخشىن و سابقۇنى  
بۇنخۇشەوه بە دەورتىدا دىن و دەچن پياو ھوش لە كەللە يَا نامىتىنى . لە زۆر  
لاوه مەتقەلىق بخور و عۆد و عەمبەر دەستۇتى و بۇنى خوش بلاو دەكتەوه .

بە كورتى بلېيم زمان و قەلەم لە وىنە كىشانى ئەم سەرا گەورە و پاخە  
بەھەشتە و گەرماوە بىن ھاوتايىدا دەستەوستانە ، ئەو ورده كارى و ناسكى و  
زەريفىيە ئياندا بەخت كراوه وىنە ئىيە . من خۆم چل سالە خەرىيەكى

گه شتم شتی وام له هیچ کوئیه که نه دیوه ، و هستا کانی ئېرە دەستیان داوه تە  
ھەر کاریک ناتەواوی یان تىدا نەھیشىتۇنەوە ، جا ئەم ھەمو شتە چەندى  
تىچوھەر خوا خۆی دەیزانىن .

کە ( سولتان مراد ) ئى داگىر كەرى بىغدا ھاتقىھ ئەم گەرمماوه خۆى بشوا ،  
دەبىنى ئاوه سارده كەھى بۇنى گۇلۇلى ئىدى ئاوه گەرمە كەھى بۇنى بوقۇز ،  
له ۋۆرىكىدا پىنج خولامى چاۋ رەشى كاڭ قول درېز بۇ ناترى و له ۋۆرىكى دىكىمدا  
پىنج كىيىز ناسكۆتكەھى ھېشىتا نەپشکوتو ئامادەي خزمەتن ، ئەمەندە شاد دەبى  
دەلى ( ئەمرى ج دەبۇ ئەستەمۇلى منىش گەرمماوييکى ئاواي تىيدا بوايە ! ) تىمەش  
كە لە گەل مەليلك ئەمەممە پاشادا ھاتىنە ئەم گەرمماوه پاشا گۇنى « وېنەي ئەم  
گەرمماوه له هیچ کوئىتىكى دىنلادا نىيە » !

### بانگھېشىنى خان بۇ پاشا :

کە پاشا له گەرمماو ھاتە دەر ، لە سەر دەستورى خانى پايە بەرز سفرە  
ریز كرا ، دەورى زىوی پىز لە خواردنى خۆش و بۇنخوش داندران ، زوربەي  
خواردنه كان بىرىتى بقۇن لە كۆكى پلاو ، زەعفەران پلاو ، چلاو پلاو ، بريان  
پلاو ، دەور پلاو ، شله پلاو ، دەرمان پلاو ، عۆد پلاو ، ەمبەر پلاو ،  
كەتە پلاو ، فستق پلاو ، قاورمە پلاو ، بادام پلاو ، كىشمەش پلاو ، ماستىا  
چىۋەرە ، قرتى چىۋەرە ، لاكىشە چىۋەرە و گەلىك چىۋەرە دى ، خۆ  
پلاوى گۆشتى كەو و ھەنار پلاو و كەبابى ھەمە جۆرە ھەر باسى ناكىرى .

خولامەكانى خان كە بە سەددەر زە رازابقۇنەوە پەشتەمالى سورمەداريان  
بەستىق و يەكى يەك سىينى بە دەستىوھ دەيىان هېتىنایە بەردەمى  
پاشا چۈكىيان دادەدا و پىشىكىشىيان دەكىد ، ئەو خاولىن و كەچكى نقىمىدار و  
كاسە و قاپى چىنىيە لىرە رىز كرابقۇن من فاتوانىم باسيان بىكمەن ، پاشا و  
خان ، لە كۆزەكانى خانىش ( زىادىن ) و ( بەدرەدىن ) و ( تۈرەدىن ) و ( شەرەفەدىن )  
لە ملاو لە ولائى پاشا لە سەر ئەزىز داتىشىتىقۇن ، پاش نانخواردىن مەسىنە و  
لە گەنلى زىزىھات و بە سابقۇنى بۇنخوش دەست شۇرۇ ، دوا بەدواي ئەوھە

سفره بیتکی دیکه راخرا ، که وچکی سدهف و دارگویز و ئاسن و سیلان و یاقیق داندرا ، پهنجا خزمه تکاری ئیسک سوک پهنجا کاسه بدهستوه هاتنه ژور ، پهنجا جوئه خوشایان هیتا که به قهندی شام و نهباتی حمه ما گیرابونهوه ، له پاش خورانه وهی ئهوهش ملهسینه و له گهني دیکه هات که له فه خفوری و نقیمدار بقونه جا له فنجانی چینیدا قاوهی یهمنی و سهحلب و فرنج و چای بادیان و پالوده و شیرهات و خورایوه

هه مت روقزی بیانیان چهند جوئه شیرینی و مرهبا و دوشاوی ریواس و که بادی سویزکراو و شهقافیر و خهیار چهمبهر و ئەم جوئه شتانه ددهات ، بق نیوهزؤش ئەو بهزمە ریکدەخراوه که باسمان کرد و شهوانهش هەروا . ئەو ده رۆز و ده شەوهی پاشا میوانی خان بق بەم جوئه خزمەت کرا ، سى هەزار و شیست ئاغا و سەگوان و ساریجه تا دەگاتە مەیتەرە کانیش خواردنیان لە لاپەن خانی پایه بەرزهوه بق ددهات و تەنانەت یەلکبار گیش ژەمیتکی بین تورەکە و ئالیک نەبوه . قاوهی ئەم عالەمەش هەر لەسەر خان بوه

رۆزیتک پاش ناخواردن بە پاشای گوت «ئىمە چەند پالەوان و تەزدەستمان هەن ئەگەر ئارەزقت لەسەرە با بچىنە كوشکى خوارەوه کە بەسەر مەيداندا دەزۋانى كەمیت تەماشاي عىلىي سىميا و ئەرز هەيتانە وهېك و شتى سەير بکەين ، » پاشا گوتى « قەيدى چىھ با بچىن بیان بىيىن ، » چۈن لەو هەيوانە دانىشتىن کە بەسەر مەيداندا دەزۋانى و هەر چوار دەوري مەيدانىش حەشامەتىكى زۆرى لىنى كۆ بق بۇوه و چاوهزۋان بقون .

### كارە سەير ھەكانى پالەوانان

لە پىشەوه پالەوانىتىكى عەجم بە ناوى ( زەن گوزەر ) کە بەرگىتکى كودەرىت رەشى لەبر كردىتە هاتە بەردەمى پاشا و كىز توشى بق برد ، ناوى پىغەمبەر و چوار يار و دوازدە ئىمامى هىتا ، دوعاى بق سولتانى عوسمانى و

مه لیک ئەحمد پاشا و خانی پایه بەرز و کوژه کانی کرد و ئىجازەی خواست  
کە دەست پین بکا ، سەریک بە غار سەرانسەری مەیدان گەزا و ئەوهنەدە  
خېرا رۆبىي ئەسىپى و يېرغەي نە دەگەيشتىن ، جا كە هاتەوە بەردهمى پاشا يَا  
ئەللايى گوت و تاوى خويىدا لە هەواوە سىن جار خۆي ھەلگىزىايەوە و  
كەوتەوە جىئى خۆي ، دىسان كۆتراڭ خۆي ھەلدا و لە هەوا چوار خولى  
خوارد وا خولاوە هيچ كۆشىكى نەدەيىندرابىق بە دانە تۈرىنىك ، ئەمچار  
بە سەر دەست و لاقدا وە كۆ پىچكەي عەربەبانە تل بۇوه و لە مەسەرەوە  
گەيشتە ئەو سەر .

لە ناوهزاستى مەيداندا پارچە قوماشىكى شازدە گەزىيان بۇ راخست ،  
سەریكى ئەو قوماشەي گرت و وەتكو بىرۋىسکە خۆي فرىزى دايە ئەو سەرى  
بىن ئەوهى يىلىنى قوماشە كە بىچولىتىدە . ئەمچار لە دۆجىنىك بە يەك  
سىن پەرداخى شوشە لە سەر يەك دانا و بە يائەللايىك خۆي ھەلدا چوھ  
سەر ئەو پەرداخانە راوهستا ، نە خۆي جوڭا و نە شوشە كان شىكان ، جا  
دابەزى و هەر لايە سىن پەرداخى دىكەي خستە سەر ، بۇن بە شەش پەرداخ ،  
ئەو شوشانەش ئەوهندە تەنك بۇن لەوانە بۇن بە فۇ بىرۋىخىن كەچى ئەم چىل  
پەنجا شەقاو دور كەوتەوە و لەو سەر بە غار ھات گەيشتە كىن پەرداخە كان ،  
زىقاندى و خۆي ھەلدا هەر پىتىھى چوھ سەر رىزىكى پەرداخ راوهستا خوا  
دەيزانى نەخۆي و نە شوشە كان جوڭلەيان نەكىد . هەر لە وىتە كىز توشى بۇ  
پاشا بىردى و هاتە خوارەوە .

### دىيەتىكى سەممەرەي دىكە :

لەمەوپىش باسى (مەلا مەھمەد) م كىردىتۇ كە سوارى ئەو بارگىرە لاتە  
بۇ بۇ و چى كەردى ، ئەملىقۇش بە هەمان سەر و گۈيلاڭى چىلگەن و دىزاو و  
مېزەرى ھەيلانە لە گلەگىيەوە و بە جله شىرۇلە كانىيەوە هاتە مەيدان ،

سەلامىتىكى لە پاشا كرد و بە كوردى گوتى « ئەوه بۆچى بۆ نانخواردىن بانگم  
ناكەن و بۆ ئەم بەزمە لە دۆم دەتىرن ، دەتائەنۋى شتى سەير تان بۆ بىكەن ؟ »  
خۆى توزە كرد و جىتىوی دا و زماندرىزى كرد ، پاشان گوتى « حەيە  
عەلەس سەلا ، وەجاخى خان ھەر رۇن بىن ، ئەم پاشايىش خوش بىن ، گيانى  
(فيسا گورس) و (ئەبو عەلتى سينا) و (ئەبو حارسى) بىراي شاد بىن » ،  
جەواپىكى لەسەر ئەو جىزە دانا كە پالەوان زەنگۈزەر كىشا بۇى و دەستى  
ھەلبىزى و گوتى : « خەلکىنە گوتىنانلى بىن ، ئەگەر ئىتىو بە راستى پياوى  
خوا بن خوتان لەبەر تەماشاي من رادەگىن ، دەنا ھەتا زوھ بۆى دەرچن »  
ئەمچار ھەرچى شىتىكى لەبەردا بىدەندەن و خۆى روت و قوت كردهوه و  
بە ناو مەيداندا گەزى و سوزا و ھاتھوه لاي جەواڭى كەي و گوتى « خانى  
خۆم و ئەم پاشايىش ، وا بە روتى گەزانى مەتنان بەلاوه بىن ئەدەبىيە چونكى  
لاغان وايە من كىير و قونم ھېيە ؟ نا كاكى خۆم وا نىيە ، ها ، باش تىسم  
فىكتەن ، » بە بەر چاوى ھەمو ماھەوه كە بە بەر دەممەندا تىيەزى پاش و پىشى  
ساف و لوس ھېچى پىتۇ نەبۇ لە پىستە كەي بەھەلەن و لە ئەتھەوه لاي  
جەواڭى كەي و يەڭ پەشتەمالى عەددەنى پىز نەخش و نىڭارى ھەيتا يە دەر و لە  
پاشتى خۆى بەست و كەوتە سەرمەقولات و خۆ ھەلدان و لەسەر دەست  
رۇيىشتن لەم رۇيىشتنى يدا ھاوارى دەكىد « ئەي ئاقلىنە ۰۰۰ ئەي خەفلىنە ۰۰۰  
ئەي ۰۰۰ واوا لېكراوتنە » يەكە يە كە ناوى خۇيان باب و بایپىرى پىاوه كانى  
پاشايى دىتنا و قىسى پىتە گوتىن . ئەمچار ھەستايىوه و لەبەر چاومان  
پەشتەمالە كەي لە خۆى كردهوه و ھاوېشىتى سەر شانى ، كە دەيىشىن گەن و  
گوتىكى پىاوانەي باشى لىن دەركەوت . دىسان كەوتە ھەلبەزىن و خۆ  
ھەلدان و فىزىن ، لە كاتى بەرزبۇنوه يدا كىرى گرت بەدەستەوه و كەوتە  
مېز پىززىن كەدنى ئەو خەلکەي راوه ستايىقۇن ، ئەوهى توانى بۆى دەرچو و  
ئەوانى دېكەي بە مېز تەز كرد ، خەلکە كە دەستيان بە بۆلە بۆل كرد « ئەم

کابرایه تا ئیستا نه بتو کەچى ئەم ھەمو بارانە نەحلەتىيە لە كۈنى ھىتنا پىسى  
 كىرىدىن ، » بەلام كورىدە كان كەوا دىيارە شارەزاي مەلا بقۇن دەستىيان بتو  
 مىزە كەى دەگرته وە و لە دەمو چاوى خۆيانىيان ھەلدىسۇ ، مەلا ھەر بە  
 ھەلبەزىن و مىز كىردىن خۆى گەياندە جىڭكاي پاشا و خان و لە پىشا خان و  
 كۆزە كانى ھەلاتن ، پاشاش بە لاحەولە ولا گوتەن ھاتەوە ژۆر ، ئەو دۆشە گە  
 زىزىدوانە ئەوانى لەسەر دانىشتىقۇن مەلا ئەوهندە مىز لەسەر كرد  
 دەتگۇت كەوتۇتە ژىز لافاۋ ، خان بەپىتكەن يېنەوە گوتى « كۆزە گوللەپىتكى  
 لىيەن ئەم يېدىنە » ، مەلا ھاتەوە جىنى خۆى ، كەچى دەبىينىن نە پەشتە ماڭى  
 پىيوه يە و نەكىر و نەمiz ، جىڭكاكانىش ھەموى وشك و برنىڭ وەكتۇ ھىچ  
 نەباقىنى . پاشا ھەر ئەوهى بىز مابىز و سوبحانە للا بلنى و سەر بلەقىنى . خان  
 كەولە سەمۆرە كەى بەرى خۆى داکەند داي بە مەلا و گوتى « مەلا ، لەبەر  
 خاترى من ھەندى كارى سەير و مەترسى دارمان پىشان بىدە » ، مەلاش  
 گوتى « بەسەر چاۋ » .

مەلا گوتى « خان ، فەرمان بىدە دەرگا و پله كانەكانى ئەم مەيدانە  
 داخەن تا شىتى خۆشتان نىشان بىدەم » ، خان فەرمانى دا دەرگا و پله كانە كان  
 داخەن و مەيدان وەكتۇ قەلاپىتكى قايىمىلىنى ، مەلا لەجهوالە كەى  
 نەختىكى پەزۇ و لوڭكە كۆنۈ دەرھىتنا ، ھەر كون و كەلەبەرىتكى لە دەرگا و  
 دىوارە كاندا ھەبتو گرتى ، ھاتەوە سەر جەھوالە كەى و پەرداخىتكى دەرھىتنا  
 يەك دو قوم ئاوى خواردەوە و پەرداخە كەى ھاوېشىتەوە ناوا جەھوالە كە ،  
 ئەمبار كىرى دەرھىتنا و دەستى بە مىز كىردىن كرد ، ھەر ئەوهندەمان زانى  
 نەو مەيدانەدا ئاوا ھەستا و بەرز بقۇوە و تا دەھات زىيادى دەكىد و شەپۇلى  
 دەدا ، خەلک كە دىيتىان ئاوا لە ئەزىزىيان تېيەزى كەوتە ھەرا و ھاوار « كۆزە  
 دەرگامانلى بىكەنەوە ، ئەم ھاوار من مەلە نازانىم ، كۆزە بقۇ خاترى  
 خوا... » پاشا تۆزە بقۇ بە خانقۇ گوت « خان ئەمە چىه ، لە ناوا مالى تىۋدا

خه لک بخنکن؟» خان گوتی «پاشا، مهتر سه، خنکانی تیدا نیه، ئەمەش  
 هونه رىكە، نەختىك خوت بگەرە»، خه لکە كە زانيان نه خان و نه پاشا بە<sup>۱</sup>  
 هاواريانه و نايىن، پەلەپەلىان پىتكەوت، دەستيان كرد بە خۆ روت كردنەوه،  
 هى وا هەبۇ بە روت و قوتى مەلهى دە كرد، هى وا هەبۇ لە بەر يەكىنى دىكە  
 دەپازىا يەوه رزگارى بىكا، هەندىنەك دەچوئە كۆلى هاۋىيكانيان و هى واش  
 هەبۇ شادە و ئىمانى دىتىنا و خۆى بۇ خنکان ساز كرد بۇ، لەناو ئەو مەيدانە  
 گەورە يەدا هەراوو هۇرۇيا و قىز و ھۆزىك بۇ ئەو سەرى دىيار نەبىن، ئەم جار  
 (ملا مەھمەد) لە جەوالەكەي دو جامى دەرھەيتىنا و دانىشت بە جامىك ئاوى  
 ھەلدەتىنچا و دەيىكىرە جامەكەي دىت، ئەوەندەي بلىيى يەڭ دو لافاو نىشتەوه و  
 دلۆپىتك ئاو نەما! ۰۰۰ جا سەيرى ئەو خەلکى ناو مەيدانە كەت كردىا يەكىك  
 خۆى بە شىشى پەنجەرە ھەلواسىيە، يەكىك روت و قوتە و جلکە كانى خۆى  
 خستۇتە سەر سەرى، يەڭ چۇتە سەر دىوار و يەكىكى دىكە سوارى كۆلى  
 برا دەرەكەي بۇ، پاشا و خان ئەوەندە پىتكەن بۇرانەوه، ئەو ھەزاران  
 روت و قوتانەش لە تەرىقى خۆيان دەشاردەوه و رقىان كردى بۇ دىوار و  
 نەياندەزارانى چ بىكەن، هەندىنەك دەپازانەوه «كۆزە جلکە كانىم ۰۰۰ ئائى  
 خەنچەرە كەم ۰۰۰»، بەزمىك بۇ ھەزار سالى دى بەزمى و اخوش رى  
 ناكە و ئىتهوه ۰

(ملا مەھمەد) هات و لە بەردىمى خان و پاشادا راوه ستا، خان  
 پىتى گوت «ملا تو سەرى ئەم پاشا يە تۆزىتكى دىكەشمان پېشان بىدە  
 ئىدى داواي زىاترت لى ناكەن،» «پاشا گوتى» «خان پىاوى چابە، ئەم  
 جادو گەرە دەركە زراوى پىاوه كانى بىد»، خان گوتى «پاشا گوتى مەدە يە  
 ھېچ نىه،» «پاشا كە زانى خان حەزى لىدە كا، ناچار گوتى» باشە بەلام  
 با شتىكى خۆشمان پېشان بىدا ۰

( ملا محمد ) هاته و کن جه واله کهی ده سرازه ییکی ره نگاوزه نگی  
ده رهینا و خستیه ژیر په شته ماله کهی و که میک له سه ری دانیشت و دوایت  
له ناو جه واله کهی ناوه ، هر ئومونه مان زانی خشنه خش و جو له جول له  
جه والی پهیدا بتو و سه ری ماریکی زور زلی لئی هاته دهر ، مار وردہ وردہ  
له جه والی ده رچو و له ببر هه تاو له سه رئه و له خوی هه لخست و له ببر  
چاومان پوچایه وه ، پاش نه ختیک جو لایه وه ، چاوه کانی وه کتو چرا  
بریسکانه وه و ددانی وه کتو ددانی فیل له لالغاوهی سه ری ده رهینا و له شی  
وه کتو ریوی توکی لئی هات ، نیو سه عاتیک ما یه وه ههر دههات و زل ده بتو  
هه تا ئه وندھی فیلیکی لئی هات ، ئه مجا گهزا و به دهوری خویدا سوزا یه وه و  
هاته وه کن ملا ، ملا گوتی با تاویک سواری ئهم داعبایه بم ، که لئی نزیک  
که وته وه داعبا کلکیکی وای له ملا دا لنگه و قوچی خست ، ئه وانهی له  
مهیدانه که دا بقزن گوتیان ئهم شته واله ملا بکائیمه چ لیده کا با  
هه آین ، هر چوئیک بتو ده رگای لای چیابان شکاند و وه کتو لافاو رایان  
کرده ده ری ، ملا له جه واله کهی خوی دار ته پلیکی ده رهینا و یه ک دو جاری  
له همزدیها دا همزدیها سه ر و کلکی بہرز کرده وه و ملا سواری بتو به ناو  
مهیداندا که وته گور گله لوقه ، ئا اگر له دهم و کونه لو تی دههاته دهر و هر  
چه ند جاری کلکی له ئه رز ده دا کولیک ته پ و توزی بہرز ده کرده وه ،  
خه لک خویان ده هاویشته په نای یه کتر و ده له رزین ، زور کس بورایه وه ،  
ته ناهن سه رنانهوا قو ز به سه ره که مان فیتی لیهات و له ناوه دا که وت .

پاشا زور نازه محنت بتو بانگی کرد « کوره ملا محمدی نه حلته تی  
ئه مهت له بیر نه چین ها ، باشه ؟ » ( ملا محمد ) که زانی پاشای ته واو تو زه  
کردوه به سواری همزدیها هاته بہردہ می پاشا و پیتی گوت « پاشا دوعای  
خیرم بتو بکه ، خوا حافظ » هر به سواری له ده روازه قهلاً چو ده ری و

به بهر چاومانه وه روی کرده چیاکان و لمچاوون بتو . دیسان خه لکه که  
له مهیدان کوبونه وه و بتو به خه لبه خه لبی باسی مهلا .

### نامبره گافی عیلمی سیمیای مهلا :

نه و جه والهی (مهلا مجه مهد) هر له ناوهدا که و بتقو ، خان گازی کرد  
« نادهی نه و جه والهی مهلا مان بتو بینن با چاویک به دهزمایه که یدا بخشینن »  
پاشا حمزی نه ده کرد گوتی « تو خوا خان نهم شته نه طه تیانه فرزی ده ، »  
بلام خان گوتی « نا پاشا نا ، با که میکنی تماشا بکهین » .

زاری جه والیان کرده وه و نهم شتنه یان لئ ده رهیتنا : داوه به نی باریک  
له خوری و به رگن و توکی و شتر ، که ندر ، چهند دانه قوقو که ده رمان و  
شتی سه بریان تیدا بتو ، درز کی په یکول ، کافور ، میوی هنگوین ، قیر ،  
عواد ، عمه بر ، قهتران ، پلیان ، زه قوم و شتی دت ، پارچه په رزی جاو و  
چینی ره نگاوزه نگ و مخمری کاشان و توتنی شام ، که هه موقیان شر و  
چلکن بتو و یه ک ما نقریان نه ده هیتنا ، له ناو چهند قوقوتدا رون و مه لحم و  
نوقل و به له چه کی کاله ک و شوتی و ئارد و کوله که هه بتو ، له ناو چهند  
قوم مقومه دا مه ره که ب و ئاره ق و سر که و شه راب و نه وت و سه نده لوس .  
پارچه کی سه لکی مه ز و بز ن و پیچکه کانیان ، که لله سه ری شیریک ،  
زماره ییکی زور مار و دو پیشک و هه زار پیی مردو ، سم و که لبی که ر و  
ئیستر و نه سپ و به راز ، له ناو چهند قوتوبیکی دیکه دا گوی ماسیلکه و  
که لله سه ره کوتیکی ناده مزاد و چهند پارچه ییک له که لله کی شیر و پل نگ ،  
پارچه که ولی جانه و هران وه کو سموره و ده له ک و قاقوم و وشه ک ۰۰۰ که  
بایق پتولیک نرخیان نه بتو ، پاشا به سه رسو زمانه وه پرسست « گیانه که م خان ،  
نهم خرت و پرته بین سو دانه کی بتو چیه ؟ . خو ئاره ق و شه راب و سر که ش  
نه یه ! » خان گوتی « پاشام ، نهم کا برایه سئ ساله لیره یه ، به دریزایت نهم

ماوهیه نه توتن و نه قاوهی تام نه کردوه ، رۆز بە رۆزه و شەو نویت دەکا ،  
 تا ئىستا ئەوهى بە چەقۇ كۈزرايىتهوه و خويىنى رۈزايىت و گىانى دەرچۆبىن  
 نەيختوتە زارى ، هىچ نویتىكى بە قەزا نەگىزراوهەوه . ئەم لە شارى  
 (مهانكتوش)ى مەغrib ئەم عىلەم فىئر بوه و ئەمرۆ بۆ رابواردنى ئىسوه  
 پىشانى دا . بەلام با من پىتتان بلىم ئەوهى دىمان ھەموى خەيالە و ھىچى  
 زيانى بۆ كەس نىيە، » پاشا گوتى « ئەدى ئەم گيانلەبەرە زىندوانەي گرتوه و  
 ئەم كەولانەي خىز كردىتهوه بۆ چىيەتى ؟ » خان گوتى « پرسىارەكت بە جىيە ،  
 ھەرچى شىتىكى پىشانى دايىن بە ھۆى ئەو شستانەوهى كە خوا دروستى  
 كردىن ، ئەمەش پىوستى بە تەزدەستى و چالاكييە . بۆ نمۇنە : روپىكى لە  
 خۆرى ھەلسق لەبەر چاوى ئىتمە ئالەتى پياوهتى پىتوه ديار نەما ، ھەندىيەك  
 بۇن و دەرمانى بلاو كردىوه لەبەر چاومان وەك بفرى وادەيىندرە ، بە  
 قومقۇمە ئاوى دەپىزىاند خەلک لايان وابقۇ مىزيان پىيدا دەکا ، چۈزىيەك ئاوى  
 رىشته سەر زەھى ئەپىمان وابقۇ لافاو ھەستاوه خەلک ھاواريان لىنى بەرز بۇوه و  
 خۇيانيان روت دەكردىوه ، مارىكى لە جەوالەكەى دەر ھيتا لەبەر چاومان  
 بقۇ بە ھەزدىها ، بەلام ئەوا لە ترسى تو ھەلات و جەوالەكەى لىنى بەجى ما ،  
 ھەرچى پارچە كەولىيەك لەم جەوالەدايە دەتوانىن لەبەر چاوى بىنەر بە زىندقى  
 پىشان بىدا ، ئەمانەي بقۇيە ھەلگرتوه . » پاشا گوتى « جەوالى ئەم جادۋكارە  
 لابەن ، من حەز لە يارى پالەوانى تەقلەباز دەكەم ، » دىسان پالەوان  
 زەنگۈزەريان گازكىرىدەوه ، هات و تەپلەكەى خۆرى لىيدا .

سەربانى مالى خان لەلای خورزەلات لە ھەم تو بانه كان بەرزقە و لای  
 خوارەوهى يەكپارچە كەلىيە كەس ناويرى تەماشاي خوارەوه بىكا ، دو  
 ئەوهندەي منارەي سلەيمانىيە بەرزە ، يەك دو رۆز پىشتر ھاتبۇن بەرددەكانى  
 ئەم ناوهيان شىكاند بقۇ و تەختيان كردىقو و لميان لىنى رۆ كردىقو ، ئەم پالەوانە

دهیزانی لیره یاری پین ده کری ، ناردبوی یەك هۆز پهین و گلی نه رمیان لە سهربان بۆ دانا بتو .

پالهوان هاته بەردەمی پاشا کزتوشی بۆ بود و گوتی « گەورەم مەلیک پاشا تکاییکم ھەیە ئەگەر لیئم قوبول دەفەرمقى تەشریفت بیتە ئەو شاشنیسیی بەسەر چیادا دەزوانی ، تا بزانم چیتان پیشان دەدەم ، » پاشا و خان و دەست و پیوه ند گواستیانەوە ئەوی .

تاقمی پالهوان دەستیان بەدەف لیدان و دەھۆل کوتان کرد ، پالهوانیش رؤیشتە سهربان ھەندى دوعای کرد و گوتی « خەلکینە ئەمەی من دەیکەم ھونەر نیە ئەمە خۆ فیدا کردنە ، لەبیرم مەکەن و دوعای خىرم بۆ بکەن ، دەمی سەلەوات لە پیغەمبەر بەدەن و منیش خوا حافیز » ، ئەو زالەمە هۆزە پز لە پەین و خۆلەکەی خستە ژیر قونى قايىمى کرد و خۆى لەو بەرزایت دە منارەوە ھەلدايە خوارى ، وەکو ھەلتو بە فزین ھات پیش ئەوەی بگاتە زەھۆر جەوالەکەی ژیر خۆى سەرمەقە قولاتیکى لیدا و بە ساخ و سەلامەتى گەیشتە زەھۆر و راست بۆوە ، ئەسپییک لەوی را گیرابو سوارى بتو و هاتەوە خزمەت پاشا ، پاشا یەك كىسە قزوشى دايە و گەزاینەوە بۆ كوشى سەر مەيدان .

دیسان دەستە و دايەرەی پالهوان تەپلىان بسو لیدا ، پالهوان یەك چەكتوج و دەبزمارى گولیتىخى لە گیرفانى دەرهەتىنا و گوتی « ئەگەر خان ئىزىنم بدا من بەم دیوارە ھەشتا گەزىيەدا ھەلددە گەزىئم » خان گوتى « ئىزىنم داي سەركەوتوبىن » ، پالهوان هاته بن دیوار ، تۆزى دوعای کرد و دەستى ھەتا کوئى بزى کرد يەكىك لە دەبزمارەکەی داکوتا ، چەكوجەکەی خستە بەر پىشتى و خۆى ھەلدايە سەر ئەو بزمارە كە درېتىزايىتىكەی قولانچ و نیویتىك بتو و سەئ قامك زىياترى چقبوو ناو دیوارەکەوە ، لەسەر بزمار دانىشت و ھەندى جولە و یارى سەيرى کرد و لەسەر ئەو بزمارە ھەستايە

سهر پین و بزماره کهی دیکه شی له به رز ترا داکوتا و خوی هه لدا چووه سه  
نهو ، وه نکو مارمیلکه خوی لین ئالاند و سهرو و لهشی بهرهو خوار شوز  
کردهوه و به چه کوچ له بزماری خوارهوهی دا تاشل بقوه دهري کیشا و  
ههستایه وه سهربزماری سهروی ، به پین له سهروی راومستا و دیسان به چه کوچ  
بزماره کهی له ژورقتر داکوتا و له سهرو ئه ویش گه لیک هونه رکاری کرد و  
ئیدی وه نکو ئه وی پیشتو بزماری خواری ده رهیتنا و له ژورقتر دایکوتا ،  
هه تا به قهه بالای نقو پیاو به رز بقوه کیسه تو تنه کهی له بهر پشتی هیتایه دهرو و  
خستیه سهربزماری خوارهوه و خوشی لاقی هر له سهربزماری سهرو بتو  
قهنهی تیکردد و سهروی خستبوه سهربزمار و لاقه کانی لای ژورقی دهله قانده

به کورتی بلتین چل و حهوت جار بزماری چه قاند و هه لیکیشایه وه تا  
گهیشته سهربان ، له وی بزیک دوعای کرد ، بزمار و چه کوچی لیکدان و  
فریتی دانه خوارهوه و هاواری کرد « موسلمانیته ، ئامیری دهستی من  
چه کوچ و بزمار بون ، وا ئهوانیش نه مان ، جا من چون بیمه خواری ، چارم  
نیه خویم بردهدهمهوه . خوا خوی ئاگادار بین من گه ردنی ئیوهم له خویتی  
خویم ئازا کرد ، دوعای خیرم بوق بکهن » ئه مهی گوت و له گیرفانی جوتیک  
ده سکیشی ده رهیتنا له دهستی کرد و پاش بیسمیلا کردن خوی هه لداشت ،  
خه لک هاواریان لین ههستا گوتیان پاله وان خوی کوشت ، به لام  
ده سکیشی کانی دهستی پاله وان له ئاوریشم چندرابون و هر یه کی په تیکی  
باریکی ئاوریشمیان پیوه بتو که سه ریکیان له سهربان به دو بزماری قایمهوه  
به سترا بتو نهوه ، که هات بگاته زه وی لاقی له دیوار توند کرد و به گورجی  
هه ردوه ده سکیشی کهی له دهستی خوی داما لیت و به ئاسپایق نیشتهوه و قیت  
راومستا . پاشا دو لاله و تیج زیری بوق هه لدا .

له کاتیکدا ئیمه سهیری ئه مه هونه رکاری یه مان ده کرد ، خزمی یه کیک  
له فه رما زه و اکانی هه کاری که ئه زن تو به ئه زن توی خان داده نیشت پیاویکی

زان و ماقول و چهله بیت بو ، (ملا علی) یان پیشه گوت . ئەم پیاوه لە شاخه وانیدا ناو بانگى ھەيە ، كە ئەمەي دى رەگى كوردا يەتى بزقت ، بە خانى گوت «ئەرئ گەورەم ، كابرايىكى يىڭانەي دز بە بىانتوی كەمەند بازىيە و سەركەھوپتە سەربانى مالى تۆ ، گوایا شەو ناتوانى بە ھەمان رېڭادا سەركەھوپت و كردىوهېيىكى ناپياوانەي لى رق بىد ؟ تۆ بىن ئەوهى بىر لەوه بىكەپتە و چەپلەي بق لىدەدەن و زېپبارانى دەكەن ؟ من وەتكۈ ئەم كابرايە نەمكىر دۆتە پىشە ، بەلام فەرمۇن چاوم لېكەن »

ئەمەي گوت و چوھ خوارى ، لەبن دیوار كەولە سموزەكەي خۆى داکەند و كەمېيك بە پىاسە گەزا و گوتى «ئەم پالەوانە بە چەكۈچ و بىزمار سەركەوت ، چاولە من كەن بىزانن چۆن سەر دەكەم ؟ ، ھەر وا دەستى لە دیوارە كە خشاند تا پەنجەي لە درزى بەردىك گىير كرد (ياھى) گوت و خۆى ھەلبىزى قامكى لاقىشى گىير كرد و ئىدى هەروا وەكتو مارمېيلكە بې دیوارە وە توسا و روپىتەتەن گەيشتە سەربان ، لهوپىش دۆسەن جار بەسەر دیواردا ھاتقۇزى كرد و پاشان بە پلەكانى دىويى ناوهوهى كوشىكدا ھاتە خوار و ھاتە لاي خان دانىشتە و داواي لى بوردنى لە پاشا كرد . پاشا گوتى «بە گم ، من لە لىيھاتقۇتى تۆ قىسم نىھ ، سالى پەنجاۋ سەن كە لە ھەكارىيە وەتلىقىتە دىياربە كر ناوبانگتم زانىتۇ ، پىن خوشحالىم كە لىرەش دۆبارە دەتپىنىھە وە ، » يەك كىسە قرۇش و قاتىك خەلات و ئەسپىتىكى پىن بەخسى و نامەپەيىكى دۆستانەشى پىدا نارد بق خانى ھەكارى .

### پىشە و كارە دەستىيە كانى شارى بتلىيس :

يە كەم كەس كە لە كارى دەستىدا دەبىن ناوى يىتىن خانى پايدە بەرزە كە لە حەوسەد ھونەردا وەستايە و دىيمەنلى خۆشى سەيرە ، كورتە بالا ، مل كورت ، رەشتالە ، لوت بەرانق ، چاوشىن ، قىسە خۆش ، دەمۇچاۋ رۇن ،

گوچکه بچوک ، سمیل پز و ردینی تهیه ، لهم کاتهدا که تهمه نی گه یشتوه  
حهفتا هیشتا به گوز و توند و توله ، دهنگ گهوره و ناوشنان پان ، دهستی  
شیرانه و باسکی مردانه یه ، ناوقد باریک و لنگ دریزه ، هه لسو که و تی  
نهرم و به ئاسپایتیه .

ئه و جوره شیری شیخانی و مهقر اوی و ته و هرزینانه ئاسنگه رانی بتلیس  
در قوستیان ده کهن له هیچ شارینکی دیکهدا وینهی نیه . به رگدروه کانی ئیره  
هر جلکیک بدرؤن جیگا ته قه لیان نابیندری . ده باخ کاره کانی هه مو جوره  
چه رمی زهرد و په مهیق و هه لوزهیق و ئاسمانی و ههوری و گولزه نگی و  
سور و ئال و سه و زی تورنجی و بنهوشیق وايان له زیر دهست ده رده چی  
که هر ده لیبی قاقه زی خه تاییق و ئه حمده دا ایی یه ، ته نک و لوس و برقه داره ،  
ئهم پیشه کاریکی تاییه تی ئهم شاره یه ، کاروانی و ریواره کان به  
دیاری بؤ شارانی ده بنه و بؤ فروشتن تا فه ره نگستان ده روا و لهوی زوریان  
له لا په سنده ، چونکو ئه وان زیاتر چه رمی کوده ری و ته لاتین یان هه یه و  
با بهتی وايان نیه . تیر و کهوانی بتلیسیش به ناوبانگه .

### خەلکە گەھى :

ده هه زار کەسى ئهم شاره توکەری خانی پایه بەرزن و مه عاشى لى و هر  
ده گرن ، شەو و رۆز شیری شیخانی و مهقر اوی یان له پشته و مه تالى  
حەل بې یان بە شانه و گۆپائى سەرگىراو بە دەسته و ، میزه ری زهرد و  
شین و رەش و سور و زەزنيقى لە سەر دە تین . جگە لە ماھ پیاو ما قوئ و  
حاوهن ریزیان هە یه مه عاشى تاییه تی و هر ده گرن .

بازر گانه کان هەتا ولا تی (عەجم) و (گورجستان) دەچن مال دە بەن و  
کوتاڭ دىتىن . هەشيانه خاوهنى کار و کاسېتى خۆيان .

داهاتی :

له بهر ئهوهی ئىزىز كەوتۇتە تىوانى چىسا بەرزە كانهوه و زەھۆرىيە كەھى  
بەردەلائە باخى باشىان ھەيە و كىيلگەيان كەمە ، گەنم و دانهولىلەيان لە رىنى  
ئهوهوه و مۇشىرا بۆ دىئى ، دىنەتە كوردە كانى ناو چىا گەنە شامى دەكەن بە نان  
لە مىوه كان پازدە جۆر ھەرمىتى ھەيە كە بە باشتى ناوابانگى روپىشتوه .

### خواردىن و خواردىنهوهى :

نانى سېتى ، نانى لەواشە ، كولىتەرى سېتى وەكتۇ گۈل ، نانى ئالقە كە  
(كەمك)ى پىيىدەلىن ، كاھتى بە قەيماخ ، پاقلاوه ، كەتكە گۆشتى كەو ،  
شۇزبای ماستاو ، چاجىفلۇ ، پەنیرى قېجىل ، قەيماخ ، ھەنگۈينى شانە ،  
كەبابى كەو و پلالوى كەوى بە ناوابانگە .

شەربەتى كۆكەنار ، شەربەتى ھەنار ، شەربەتى ئوشىتىلە ، شەربەتى  
رىۋاس ، شەربەتى موسەللەس ، خۆشاوى قەيسى و شەربەتى ھەنگۈينىناۋىتى  
خۆش و ناودارە .

### خاتقۇبرە كانى :

لە كۆنەوه خاتقۇبرە شەرەفخان و خاتقۇبرە خاتقۇنيە كانى كە  
ئاوهەدان بىون نان و خواردىنان بەشى ھەمو رىيىوار و غەرييە و ھەزارىتىكى  
دەكىد ، بەلام ئىستا وەقەكانىيان تىكچوھ ، تەنیا لە مانڭى عاشقۇرا و  
شەوه كانى رەمەزاندا شۇربا دابەش دەكەن ، ئەو شۇربا يەش كەس نايەۋىتى  
چۈنكتۇ دەرگاي مالى ھەمو خانەدان و بىنەمالە كان بۆ رىيىوار و پىيداۋىستان  
لەسەر پىشىتە .

### سەميرانڭاكانى :

ئەو جەقدە شىو و دوازدە ھەزار باخانەي باسماڭ كەردىن ھەر يە كە

سهیرانگاییکه بۆ خۆی ، لهوانه : باخی خان ، باخی میرەڭ ، باخی بەخدو و  
باخی ئۆزیخ ناوبانگیان ھەیە . يەکیکى دى لە سهیرانگاكان ( گۆلە خان ) ھ  
لە گەزە کى تەقلەبان کە بەلەمی لەسەر دەگەزى . مەيدانى جلىتىن لە نزىك  
مزگەونى شەرەفخان ھەمۆ ھەفتە سەرباز و پالەوان و شاسوارە كانى رۆزە کى  
لىپى گۇدەبئەوە جلىت و گۆزىتى لى دەکەن .

### يارى گۆزىتى :

لە سەرىيکى مەيدانە كەدا كۆلە كەيىكى بەردى يە كپارچە چەقاوه و لەو  
سەريش ھەروا ، لە هەر دۆلا بە سەدان سوار رادەوەستن يەكى گۇپايلىكى  
سەر خىزى لە زىرد گىراويان بە دەستەوەيە ، لە ناوهراستى مەيدانە كەدا  
تۆپىتىكى دارى بە قەدر سەلکى زەلامىتىكى داندراؤھ ، لە پېرىتكا دەھۆل و زۆزنا  
لېدەدرى ، كە گرمەي دەھۆل گەرم بۆ لە هەر لايى سوارىتكى جىا دەيىتەوە و  
بە پېتاو شالا و بۆ تۆپە كە دەبەن ، هەر كاميان زۆتر بىسگاتىكى گۇپايلىكى تىن  
دەسرەوەتىن و گۆزى كە بەرهەو كۆلە كە كەي لاي خۆيان لېدەخۆزى و  
سوارە كەي خەتىمى بە ھەمۆ ھېزىيەو تەقەلا دەدا گۆزى كەي لى بىتىتىتەوە و  
بۆ لاي خۆيانى بىگىزىتەوە ، ئەوان بەگۈز يە كەدا دەچن و سوارە كانى هەر دو  
لا دەزىتىن ئاو مەيدان و دەيىتە هەرا ، ئەو تۆپە كۆلە ئەوەندە گۇپايلى بەر  
دەكەۋى جارى وا ھەيە پارچە پارچە دەبىن ، لە ئەنجامدا كام لايىان توانى  
گۆزى كە بىگەيىتىتە لاي خۆيان دەيياتەوە ، لا دۆزاوه كە دەبىن بانگەمېشتنىكى  
گەورە بۆ براوه كان بىكا .

بە راستق ئەم يارىتە شياوى تەماشا كەدە ، زۆر جار لەم يارىتەدا گۇپايان  
بەر لاقى ئەسپەكان دەكەۋى و دەيشكىتىن ، بەلام ئەم ئەسپانە ئەوەندەيان  
يارى پىتىراوه فيئر بۇن ، وەكتۈپشىلە لە هەر لايتكىن بن چاويكىيان هەر لە  
گۆزى كەيە ، چەند جارىتكە لەسەر ئەم گۆزىتە بوه بە شەز و خۆتىنى تىدا رژاوه .

به لام ئىستا له پىش يارىدا بىيار دەدەن ھەر لايىن توانى پىتچ جار يادەجار تۇرىھە كە بىگە يېتىتە لاي خۇرى براوه يە و لا يە كەىدى دەبىن باڭكەيىشتىيان بىكاھ ئەم يارىتىھە لە ھەمو ولا تانى كوردىستان و خاكى عەجمە مستاندا بە يارى قارەمانان ناسراوە .

ھەر لەم مەيدانەدا ئەستۇرىتىكى چامى زۆر بلند چەقاوه و جامىتىكى زىيو لە سەر لوتكە كەىدا كوتراوە ، كورده سوار چاكە كان لەو سەرى مەيدانىدا بە تەقلە كوت ئەسپە رەسەنە كانيان پىز دەكەن و دىئن تا دەگەنە ئاستى ئەو ئەستۇنە و لە گەرمەي غاردا تىرىلەك داۋىتىنە جامە كەى سەرى ، ھەر كەس بىشەنگىيۈ لە لايىن خانەوە جامىتىكى زىوي دەدرىتى .

كانتى ئەسکەندەريش لە پشت قەلا جىڭا سەيراتىكە لەناو مېرگە و چىمەتىكى ھېجگار خۆشدا و سەكتۈ دانىشتى بۆ دروست كراوه .

سەيرانگاى كىيۇ دىۋانىش كە ئەسکەندەر لە كاتى خۆيىدا بۆ گرتىنى بىتلىس بەنداوىتىكى لىن دروست كردوھ ، بەنداوھ كە بېچكۆلە و كەمە ، تەوقە سەرى ئەم كىيۇ بە تەلەسم و فىلىي ھەندەسەيىت واي لىكراوه كە ئەو دىۋوئى كىيۇ بەرزە كانى وە كۆ چىاي نەمرۇد و چىاي مۇدەكتى و چىاي مۇش و چىاي كۆوارى ھەمو لىن دىيارە ، سەيرانگايتىكى خۆشە .

### زىشارەنگاكانى شارى بىتلىس :

قەبرى پياوى گەورە خوايى و شىيخى مەزنى زاھير و باتىن ( شىيخ ئەبۇ تاھىر ) كە هەزاران كەراماتى لىن بىيندراوە لەناو مەدرەسەي وەرسنگىدا يە ، زىارەتى ( شىخخول عەرەب ) يش جىڭايتىكى پىرۆزە ، ( شىيخ حەسەن قەناختى ) كە شارەزاي تەفسىر و حەدىس بوه لە قولنچىكىتى سەر پىدى خاتقۇنەدا نىزىراوە ، قىسى ( شىيخ عەلەمدار ) يش كە پياويتىكى گەورە بوه لىزەيە .

بهم چه شنه تو سه د و تو زوژ له گهله مه لیک ئە حمەد پاشا لە شارى  
بىلىس بە كەيىف و بەزم رامان بوارد ، منىش ھەرچى بەر چاوم كەوت و تىنى  
گە يىشتىم تو سىيم ، پاشا رۆزى دەيەم خۆى بۆ رۇيىشتى بەرەو وان ساز كرد .  
ئەو دىارييانەي خانى پايە بەر ز داي بە پاشا ئەمانە بۇن :

سى كچى نەپشكوتۇ ، پىتىنج خولامى مولىئەھاتق ، دە ئەسپى كەھىلە  
بە زىن و لغاوى گەوهەردار و زنجىرى زېزەوه ، سىن تەنگى تقىيىمىدارى  
مازەندەرانى ، تەفسىرى قازى و بەغمۇئ و كەشاف و قاموسى ئەلبولدان ،  
يىست بەرگ كىتىبى شاھانە ، سىن ماڭورى ئاۋارىشمى ئىسەھان ، سىن  
لېبادى نەخچەوان ، چل شىرى ئەلۇھن ، دە قەتار وشتىر و دە قەتار ئىستىر .  
پاش پېشىكىش كەدنى ئەم دىارييانە خان دەرويىشا يەتتى كرد و گوتى «تکایاھ  
ئەم پېشىكىشانەم لىن قوبۇل بەرمۇن» . جىگە لەمانە خان ئەسپىكى كەھىلەي  
بە زىنى سۆرمە و ئەسپىكى يىكىندر و قەتارىك ئىستىرى دا بە كويىخاى پاشا ،  
ھەر وەها بۆ يىست و يەك كەس لە پايەدارە كانى پاشا يەكى يەك ئەسپى  
كەھىلەي دانى و بۆ لەوان خوارتىش حەفتا ئەسپى دا كە يەكى يەك كىسە يان  
دەھىتنا .

پاشاش لە شوينى مالاوايتىدا كەولىيك سمورى سېت بە شانى خازدا دا  
كە لە سەراي تايىھتى سولتان هاتبۇھ دەرەھوھ و وىنەي دەست ناكەمۆئى ،  
پېشىنە كەيى پاشتى خۆى كە بە گەواھىز رازابۇھ لە گەل خەنجر و چەقۇز كەي  
لە پاشتى خان بەست ، بە چوار كۈزى خان و كويىخا چاڭراغا يەكتو يەك كەولىي  
سمورى دانىن كە نۇخىان لە ھەزار قوقۇش پىتر بق ، بۆ خىزانى خان ( خانم  
سولتان ) يش سمورىتك و تاجىتكى بە گەوهەر و حەفتا پارچە قوماشى زۆر بە<sup>1</sup>  
زەخى شىتىب و بەزىزىر چىراو و چەند دانە ئەلماس و ياقوت و زوبەر جەد و  
مروارى درشتى بە عەمبەراغادا نارد . بۆ تو كەرە كانى خان و بۆ چىشتىكەر و  
بۆ ئەنەن حەفتا سەرۆك ھۆزاتەي سەر بەخانى چەند جۆرە چۆقە و پېشىنە زۆر

باش و ماماواهندیت به خهلاات دانیه خان زوری پین خوش بتو و خهلكی بتلیس  
دلشناد بتون ۰

نهو ده روزه له ناو خهلكی بتلیسدا مابقینه وه جوریک هرگز له  
ناوماندا پهیدا بقوتو که باسی ناکری، پاشاو خانیش دوستایه‌تی و ریزی نیوان  
خویان نهونده پتهو کرد بقو کرد بقویانه سه رای به مرمه کیان ۰<sup>(۱۲)</sup>

( تقوغ ) هکانی پاشا و دوازده هزار سوپاکهی دهرکه وتن و چونه  
قوناخی ریبی ( ئووا ) ، روزی دوايی پاشا و خان مالاوايی يان له يهكتر کرد ،  
يهكتريان ماچکرد و سوار بقنه وه شان بهشانی يهك به شیوه کانی بتلیسدا  
بهره و وان هاتنه قوناخی ریبی ئووا ، لهو میرگهدا چل په فجا خیوهت هه لدرا  
بتو ، خان پاشای لهو خیوه تانهدا دابه زاند و لیرهش نان و خواتیکی بتو ساز  
کرد بتو که هر له خوی دوهشیته وه ، پاش نان خواردن خانی پایه به رز دهستی  
حمسه ن و حوسیئنی کوژی خوی گرت و هیتنا نیه کن پاشاو گوتی « به خشینی  
هر کم له قهدار ده سرچشته تی ، من له مانه به فرختر شک نابهم که هی  
خومن ، نهوا هینا و منه خزمه ت پیشکیشتنانی ده کم به خزمه تکاری خوتیان  
قبول بفهارم ، » حمسه ن و حوسیئنیش يه کی شه مامه یتکی عه مبه ری خاویان  
به دهسته وه بتو و سه ر و قورئانیان له باخه ل دهره تنا و دایان به پاشا<sup>(۱۳)</sup> ۰

(۱۲) يیشاره يه بتو به سهرهاتی بهرهی به مرمه کیيان له گهل هارونه شتیدی  
عه باسی ، له سه ره تاوه ته بای و دوستایه تی يان به جوریک چه سپاند بتو  
که خه لیفه ، جه عفری به مرمه کتی ده برد وه ناو مال و خیزانی خوی و  
بعرامبه ر به عه باسهی خوشکی دایده نا ، که چن له پزیکا لی يان  
نه لکمه زایه وه و قه لاجوییکی وای تی خستن که نیره وه زیندقی لمو  
بنه ماله يهدا نه هیشت .

(۱۳) عه بدلآل خان که پیره پیاویتکی هیجگار ژیر و دو ریین بتو ، له نیازی خراب و  
ویستی ده رونت نهوا پاشا چاوجنزو که گهیشت بقو ده یزانی چهند نیرویت به  
ولات و ددم و دهز گاکهی ده بات و ئەم جیاوازی تیه زور قوکهی نیوان  
خوی و نهوا لەمەز زانیاری و خویندەواری خان و ئاوه دانی و پیشکه و توچی

پاشا ناوچه وانی مساج کردن و له ملاولای خوی دانان و گوتی «خانی خوش» ویستم ، ئەستە خفیر و لالا خزمە تکاری چى ، ئەم دو شازادە يە بقۇن بە رۆلەی گیانى من و با لاي خوت بن پىتىان بخويتە و بیان ئاملىتە ، خوا ياربىن دەيانكەم بە دو چرا<sup>(۱۴)</sup> » پاشان پاشا و خان دۆبە دو چونە ناو ھۆبە يېڭە وە زۆر پىشكە وە ئاخاوتىن . پاشا واي بە خان گوت :

### ئامۇزگارى مەليلك ئەممەد پاشا بۆ خانى پايىمىز : (۱۵)

«ئەي خانى برام ، سالى ۱۰۴۵ كە ( سولتان مراد خان ) لىرە لىت میوان بقۇن من ھاودەم و سەلەحدارى بقۇم ، ئەوساش وە كۆ ئىستا زۆرمان نان و خوانى تو خوارد ، سولتان ئەوهندە خوش ويسىتى و چوقۇيە دلىيە وە كەخراجى مۆشى خستە سەر خەزىئەتان و بۆ ھەتاھەتايە دايىن و كەدىتى بە

بىتلىيس لە لايىك ، لە گەل پاشايىكى كۈنە سەدرى ئەعزم و زاواى سولتانى ئەستە مۆل كە لە هيئىز و دەسەلات بەلولاوھ ھۆى شانازى يېڭى شك نابا ، لە سەر دلىي بوجە بە گرى و هەرچەندە خزمەتى بىكا و دىيارى بدانى و دۆستىا يەتن لە گەلدا بە تىين تر بىكا ، تەممى ئىيرقۇي لە دل نازارۋىتى وە وەتە دەستىيەتكى ناپياوانەي لىن نەوهشىتىن گۈزى زقە رەشە كەنى ناخى دانامرەكتى وە . ئەوه بقۇ وە دوامىن تەقەلا جوته كورى مندالى خۆى يەكى بە قورغانىتكەوە پېشىكىش كرد بە ھيواي شەزە لەخۇ لادان كە بەلكو ھېچ نەبىن لە بارى ئايىنى و ئىنسانى يەوه بەزىيە بچىتى دلىيە و گۈزى لىن لا بدأ ، كەچى وە كۆ لە پاشىردا بىتىمان دەرددە كەۋى ئەمەش كەلەكى نەگرت و چزوی دۇزمنانەي خۆى ھەر پىتىدا چىاند .

(۱۴) لەناو عوسمانى يە كاندا باو بوجە كە دەست بە سەرى يە كىيىكدا بىتىن و بلىتىن (ئەمە چراى داگىرساوى منه) ، ئەو كەسەي لەو كاتەوە دە كاتە پەروەردە و كەمەربەستە خۆى .

(۱۵) ناشكرا يە كە ئاخاوتىن پاشا و خان لە ناو خىتەتكى دۆبە دو دا كەس گۈزى لىن نەبوجە ، ئەمە ئەنۋەلەپا چەلمەپتۇسىۋەتى كېتىان وە قىسى باشايىه ، ئەوه بقۇ باش بىزانە وە شەزە و كېرانى بىتلىيس ، مەليلك ئەممەد پاشا بە ئەنۋەلەپا (من ئەم شەزەم لە سەر دەسىھەتى سولتان مرادخان كە داواي لېكىرمەن تۆلە لە عەبدالخان بىستىنەمەوە) .

چرای خوی ، به لام ئه و سه رده مه تو لاو بقیت ، سالی ۱۰۴۸ که مراد خان به غدای گرت و گه زایه و دیار به کر ، تو نه چوی خهزا پیر قوزانه لى بکهیت و چاوت پئی بکه وی ، سولتان له مه زور تو زه بق بمه منی گوت « ئه محمد تو لهی من له (ویسف) فهرمانزه وای (مزوری) و عه بدل خانی بتلیس بستینه وه » ئه و کوچی دوایت کرد و نه ما ، من به والی دیار به کر مامه وه ، سوپام کو کرده و چومه (ویسف خان) فهرمانزه وای (مزوری) له (عه مادیه) ، حه سه د که سم لى کوشت و خویم گرت و به دیلتی هینامه دیار به کر ، پاشان به ره لام کرد و حکومه ته کشیم دایه وه به خوی ، پیسم وايه ئوهه ت ئاگا لئیه ، پاشان له سر فهرمانی مراد خان سوپام خز کرده وه بیمه سه رت تو ، هه تا قه لای میافارقینیش هاتم . ریش سپی که وته تیوانمان ، حفتا کیسه و گه لیک تالانی دیکه م لى وه گرتن و چاو پوشیم کرد و ئه و سوپا گرانم بوده سر کورده پرچه کانی (چیای شه نگار) ، نزیکه ده هه زارم لى کوشتن و زورم به دیل گرتن و تالانیکی بین زمارم چنگ که وت و گه زامه وه دیار به کر ، ئه مه شیان خوت دهیزانی . برا گیانم خان ، له کاتیکدا والی ئه رزه روم بقم ، دیسان به هوی لاویتی به ره هه تی دانه نیشتی ، ئه و کوردانه لی له بیالله تی ئه رزه روم وه هاتبو نه کویستانی (هزار گول) بتو ههوار و له وه ز ، تو به ناوی دهیک سه ندن حفتا هزار سه مه زت لى سه ندن ، خاوهن مه زه کان هاته لای من شکاتیان کرد ، منیش نامه بیکی دوستانه ب دهستی کویخای ده رکه وانی خوت مدابو ناردي ، له وه لاما گوبیوت « من له ئه بیالله تی ئه ودا نیم ، منیش خاچیکی پایه به رزم ، مه لیک ئه محمد پاشا چ په یوه ندیکی به منه وه هه یه ؟ » گوایا نامه که مت در آند بتو و فهرمان دابتو کویخا کم بکوژن ، (عه لیاغای مۆدە کت) تکای کرد بتو تا وازت له کویخا کم هیتا بتو و هاته وه ئه رزه روم ، له شکرم ریک خست بیمه سه رت به لام (سولتان ئیراهیم خان) منی له ئه بیالله تی ئه رزه روم لا برد و تو له دهستم ده رچوی .

ییستاش هه رچی چو چو ، ئهو کاتانه تو تازه کار بقی ، لە سایه  
 خواوه ئهوا جاريکى دىكەش بە يەڭ گېشىتىه وە ديسان نان و نىعمەتى  
 تو مان خوارد و چاکەت لە گەل كردم ، جا خانى برام ، تکات لىدە كەم ئەوه  
 بىزانە كە من وھزىرىتكى عوسمانىم و تەنیا موته سەزىفيتكى ئەيالەتى وان نىم ،  
 من زاوابى سولتان مرادم ، تو شەن لە ئەيالەتە كەي مندا حاكىتكى سەربەخوتى و  
 ئەم ئەيالەت بە خانەدانى ھەتاھەتايە بە دەستە وەيە ، نەكەي بلېتى « من  
 پاشام هيئىا يە مالى خۆم و ئەوهندە رىز و قىدرم گوت » بە قىسى دۆزۇ و  
 شۇفاران دەمارى كوردا يەتى خوت گۈز بىكەيت و كارىتكى خراپتلىرى رۇ  
 بىدا ۰۰۰ لە گەل عەشيرەتە كانى دەورو پشتى خوت بە خوش و ئاشتى  
 رابوئىرە و ئەركى سەرسانى خوت بەرامبەر بە سولتانى عوسمانى بە  
 تەواوهتى بەجىن يېتىنە ، دەنا قىسى ئەم برايە خوت راست و رەوانە ،  
 ئەوهندەي تۆسقاليك لە جادەي راستى و ئايىن و زانايىت لابدەي خوت  
 تو شى زيان دەبى ، پياوهتىت بىن ھەتا من لە وانم لە گەل خەلکىدا باش بە ،  
 ئەگەر دەلىتى (ئىشىير پاشا) مەليلك ئەحىمەد پاشاي ھەلداوه بۇ وان و تازە  
 دەبىچ قەدر و سەنگىتكى مابىن ، منىش دەلىم لەسەر دەسخەتى موبارەك من  
 سەردارى گەورە و فەرمانزەوابى بىن سنتور و دەستورى موقەززەمم ! جا  
 تو شەن لەسەر خۆ بە و لە رىتى راست لامەدە ، ئامۇز گارىيە كانم بۇ تو  
 ئەمانەن ۰ »

كە پاشا لى بۇوه خان گوتى « گەورەم زۆر جوانت فەرمۇ ، قىسە لەمە  
 باشتىر و بەجىن تر نابىن ۰ » ديسان يە كىريان ماچىرىدە و پېش ئۇمۇمى لېك  
 جىا بىنەوه ، خان بە پاشاي كوت « حەز دە كەم (ئەولىيا چەلەتى) بۇ چەند  
 رۆزىتكى دىكەش لىتە بىتىتىه وە ، پاشان من خۆم بۇ وانى بەزىن دە كەم ۰ »  
 پاشا ئىزىنى دام و گوتى چەند رۆزىتكى بىتىتىه و پاشان زۆ وەرە لام بىز  
 وان ۰ پاشا رۆيىشت و من لە گەل خان گەزامەوه بۇ بتلىس ۰

خان له ناو خولاامه تایه تیه کانی خویندا ژورنیکی بوق دیار کردم ، شه و و  
رۆز پیشکهوه قسهی خوش و گوتاری زانایانه مان ده کرد ، رۆزیک لە  
تیوانی قسه کردندا خان پیشی گوتوم «ئەولیا ئاگات لیتیه ئەم پاشایهی توکونه  
قینی و شترانهی لە دلدايە ؟ ەل ناو خیوه تەکانی ریئی ئۇروادا بە ناوی  
ئاموزگاریتیه و رابوردوی سى سالەی هینایه و بیرم و بە چاویدا دامە و و !  
پیشیسته پیاو خۆی لە هەت وا بیماریزی ، دەھی ، با بزانین چۈن دەبىن ، » منیش  
گوتوم « خانی گەورەم ، بە راستى پاشا شەرمەزارى توپیه ، ئەم قسانەی  
لە رۆزی خوشە و یستىيە و کردوه ، نەکا دلت رەنجابن ؟ ئېرە کوردستانە  
نەتە وەی رۆزە كى سەر بىزىون ، ئەولات خاکى وانە ، نەوە كۆ كەسانى دۆزۋو و  
زمان شىز بىكەونە تیواتنانە و دۆستايەتىنان بشىۋىتنىن ، كە پاشا و یستويەتى  
چەند ئاموزگارىيىكت بىكا دەبوايە توپیت خوش بى ، ئەم پاشایه ھەرچى  
خەوش و قىن و فيز و رق و دوئەمنا يەتى ھەيە نايزانى ، ھەتا بلىنى پىساوتكى  
زىركە و سەخىيە ؟ ەم جۆرە گەلەتكەم مەتحى پاشا كرد ، خان يىدەنگ بتو .

بەم جۆرە سى رۆز لە گەل خان و پیاو ماقولانىدا ئەوەندە مان قسهی  
خوش کرد ئەگەر ھەموى بىتسەمە و دەپەتە كىتىيەك ، لە چواردەمەن رۆزى  
ھاتنە بتلىىسما خانى پايە بەرز بایە خىتى زۆرى دامى ، كەوايىتكى پشت مل  
سەمۈرى چۈرقەي شىن بە پاتتۇل و كراسەمە كەد بە خەلاتم ، يەڭى كىسە  
قرۇش و يەڭ ئەسىپى كەھىلەي بە زىن و رەختى سۆرمەي چىندرارا وەمە بە  
بەرەو لغاوى چاكە و ، ئەسىپىتكى خۆشبەزى دى و بارگىرىك و خولاامىتكى  
گورجى بە بەرگ و چەكە و پىن بەخشىم ، ھەر چواردە كۆزە كانى خان و  
چاڭراغاي كويىخا و حەيدەر ئانغا و عەرب خەليل ئانغا و ھەمو پیاو ما قول و  
ناودارە كان و سەرەك ھۆزە كانى ئەۋىت لە شىر و دەمانچە و تەنگ و زرى و  
مەتال و كەمەربەند و خەنچەر و مىزەر و پارچەي ھەرير و بۆهن و جەتقاۋىيان  
دامى كە بتو بە سى سەمەتە جىلەك و حەوت ئەينى رەسەن ، خىزانى بەزىزى

خان (سولتان خانم) کچی (زال پاشا) ش لیهک بوخچهی زیزدروزا قاتیکی  
تهواو جلک و سیسهد قرؤشی بو ناردم ۰ به کورقی وايان لئ کردم له  
ھەمۆ شتى تىز بوم و ھەمۆ ئاواتىكىم هاتە دى ۰ جا مالاوايم له خانى پايە  
بەرزا و ھەمۆ بەگە سەرۆك عەشيرەكان و دۆستە كانى دىكەم کرد و رۆم  
کرده ولاتى وان ۰

## چۈنم لە بتلىيسيھەوھ بۇ وان

يەكم رۆزى مانگى شەعبان سالى ۱۰۶۵ لەگەل پياوه كانم لە بتلىيس  
دەركەوتىن بەرەو خۇرھەلات ۰ كە لە شىوي بتلىس دەرچقىن بە دەشتى  
رىيى ئۇوادا بە چوار سەعات ھاتىنە قۇناخى (خانى خسرەو پاشا) ۰

خانى خسرەو پاشا :

خاتىكى كۆنە بە دەست خانى بتلىيسيھەيە ، ھىچ ئاوابىق لە كن نىيە ،  
(خسرەو پاشا) لەم خانەوە تا دەگاتە دەريايى وان و لە بتلىيسيھەو تا دەگاتە  
ئەم خانە لە راست و چەپى رىنگاكە ، ئاۋەن خاتۇى دروستكردوھ تا خەلک  
هاوينان بە گەرمى يىتنە ئىزىز سېيھرى و بە زستانان خۆيان لە كىزىوھ و باران  
پىارىزىن ، چونكۇ ئەو بەفر و بارانەي لىرە دەبارى ئەم موقوش و نە لە  
ئەرزەزۆم و نە لە ھىچ يىابايتىكدا وىنەي نىيە ، ھەشت مانگى رەبەق ئەم  
رىنگائى ئۇوايە ئەوەندەي منارەتىك بەفرى تىدا دەمېتىتەوھ و رىنگائى  
ئەملایەي بتلىس دەگىرى ۰ بۆيە ئەو پاشايە ئەو ھەمۆ پارەيەي لىن خەرج  
کردوھ ئەم خانە و خانوھ كانى دىكەي سەر رىنگائى دروست كردوھ كە رىبوار  
بۇتە بتوسەگا و مەكتى كورده كان و چەند لايىتكىشى رۆخاوە بەلام شوينە  
وارى ھەر دىيارە ۰

هار بهم دهشتی رینگای ئوزادا بە سېن سەھات رووه خۆرھەلات ھاتىنه قەلائى (تەحتى وان) ، كوردە كان پىنى دەلىن (ئانۋاد) ؛ لىزىھەزا ستورى وانه لە رۆخى دەريايى وانه وە بە دەست پاشاي وانه وە يە خراوەتە زىز دەستى سەر مىراو . كاتى خۆى لە زەمانى سولەيمانخاندا زال پاشا لىزە قەلائىكى بچۈركى دروست كىدبو ، پاشان لە سەردەمى (شا تەھماسب)دا كە عەجم گەيشتنە ئىزىزە و عادلجهواز و ئەخلاقلىيان گرت بۇ ئەوهى بىزەدا ئازوقە و يارمەتنى بە كەشتى نەگاتە وان قەلائى تەحتى وانيان ئاغاكانى پاشا بە دو سەد كەسەوه فەرماندەي ئەم خانە يە ، ئاغايىكىش لە وانه وە گومرگى خۆى لەو كەشتىيانە دەستىتىنە كە دىن و دەزۇن ، لە دەوروبەرى ئەم خانەدا هەندى مالە كوردەن ، لە مىزگەوتىك بەولاوه هىچ خاتۇر و بازارى نىه . بەلام ئىزىزە پىيوىستى بە بەندەرنىكى ئاوه دان ھەيە چونكۇ لەنگەرگايىكى باشى ھەيە .

### دەريايى وان و ئەم روبارانە دىينە ناوى :

لە قەلائى تەحتى وانه وە رىنگاكە دەيىتە دۆزىيان ، لاي راستى كە دەكەوتىتە باشئورى دەرييا سەخت و بەردەلائە ، دەھىتىتە (دۆلە جوان) و (كياون) و (قەلائى سولتان) كە بەناو ولاتى ھەكارىتىدا لە رۆخى دەريابو دەھىتىتە وان ، ھەر لىزە وە ديسان بە قەراخى دەريادا بەرەو باكتور پاش تىپەزىنى چەند قەلا بە دە رۆز رىنگا دەگاتە (وان) ، من بىستم كە پاشا لىم رىنگايىه يانه وە بۇ وان رۆيىشتوھ ، منىش لەگەل ھاۋزىتكانم لە تەحتى وانه وە بەرەو باكتورى رۆخى دەرييا بەزىتكەوتىن و ديمان كە ئەوسەرە خۆرھەلاتى تەحتى وان ھەمۆرى دەريايىه .

### دىيەمنى دەريايى وان :

مېزۇرى مەقدىسىت دەلى ئەو كاتەي (نەمرۇد) داواي خوايەتنى كرد بە دىندا دەگەزا خاڭى وانى زۇر بلند ھاتە بەر چاۋ ، ھەرجى وەستا و

کیوهه لکهن ههیه کوی کردنده و ، به چل سال به نداویکی نمرودی بنیات نا  
 که له بناخه وه کریکاران به حهوت روز بردیان ده گهیانده سه ری ، ئه وه بو  
 له دوايیدا (نمرود) له خوا و له ئیراهیم یاختی بو ، خوا فهرمانی دا به  
 (جوبایل) که نوکه بایتیکی له و چیا برزه دا به هه مو کریکار و وشتره وه به  
 ناخی زه ویدا چونه خوار و ئهم دهريایيه له جیئی ئهوان پهیدا بستو ، دریزایی  
 چوار دهوری ئهم دهريایچه يه يازده قوئناخه ، دهريایچه يیشكه په یوهندی به هیچ  
 دهرياییتکی دیکه وه نیه ، ئاوه کهی له ژهه تالتره ، له خور هه لاته وه تا  
 خوراوا دریزاییت شیست و ههشت میله ، زستانان شه پولی زوره ، چوار  
 دهوری تیکرا پینسنه دیله ، نو قه لای له دهوره وه و دو دوزگهی گهورهی له  
 ناودایه ، یه کیان دوزگهی (به لیشم ههیه) ی پیده لین و ئه وی دی دوزگهی  
 (ئاخنه مار) اه که له نگه رگایتکی باشی ههیه ، ئهم دهريایچه يه له ناوه زاستا  
 حفتا دو بالی قوله ، له هه مو لایتکی يوه ئاسنی بلندیان دا کوتاوه بسو  
 خوپین گرتنه وه ئهم دهريایچه يه له هه مو لاکانه وه نیتکهی حفتا ئاوي ورد و  
 درشتی دیته وه سه ر .

لای باشوری (دۆلە جوان) اه که له ولاتی هه کاریدا دی ، (کانی  
 کواش) له خاکی (هه کاری) له قه للاکانی (جقوله میرگ) و و هستانزا دی و له  
 نزیک (قوسقون قزان) دا تیکه ل ده بین ، دیسان روباریک له باشوره وه له  
 بن کیانی قه لای و هستاندا تیکه ل ده بین .

روباری (خوشاب) که خویان (خوش ئاف) ی پیده لین ئاویکی گهورهیه  
 له تموز و پاییزاندا بوار نادا ، ئهم روباره خوی حهوت ئاوی دیکهی دیته وه  
 سه ر و ئاویکی خوشه .

سه ر چاوه یتکی دیکه دیسان له چیا کانی (هه کاری) زا دی که لقیتکی له  
 قه لای (خوشاب) و بهشیکی له خاکی مه محدودی یان له کیوه کانی (ئاباغای) و

(قهره قهلا) و سه رهله دادا و له قهلاي و هستاني هه کاري يه و به ناو  
با خه کانی (نه ده مرميد) دا دئ و ده زریته دهريای و انه وه .

روباری (کدک) لاي باکور له به هاراندا هه لدهستي و سه رهله چاوه که هی  
له خوره له لات له چيا کانی (ئاق كيرپت) و (چو ماقلى) يه و هیه ، له خواری  
قهلاي (ئامق) تىكەل به دهريا ده بېن .

شەش سەھات بەرەو باکور دور ، روباری (قهره چاي) دىتە خوار ،  
ئەميش له به هاراندا خراپ هه لدهستي ، به ناو دەشتى (چايھىرى قاسى ئوغلى) دا  
تىدەپەزى و له نزىك (قهره شىخلەر) دەھچىتە ناو دهريا وە .

روباري (جاتىك) ئاويتكى گەورەي باکورە ، سەرەتاي له كىيە کانى  
(بارگر) زا دئ و له نزىك قهلاي بارگر دەھزىتە ناو دهريا .

ديسان هەر له باکور روباري (بەندى ماستى) هەيە كە له نزىك قهلاي  
بارگر دەگانە دهريا ، ئەم ئاواه به ناو دهربەندىكىدا دەزۋا لاي خوارە وەي  
سوئىرە و سەرە وەي خۆشە ، ئەويش هەر لهو كىوانە دەر دەچىن و له شوئىنى  
تىكەل بقۇنيدا (بەندى ماستى) هەيە ، دهرياي وان كە ماستى تىدا نازى  
بەكارى خوا له يەڭ رۆزدا لم شوئىنە ماستى كەلە كە دەكەن و يەڭ مانگى  
تەواو بەم دۆلەدا سەر دەكەن و له زىارە تگاي بەندى ماستىدا بىلە دەبنەوە ،  
گۈز و گىاي ناو ئاواي دەخون و گوايا زىارەتى ئەو شەخسە دەكەن ، له پاش  
مانگىك دەست بە گەزانە و دەكەن ، له لايەن دەفتەردارى وانه وە ئاغايىك  
رىنگىيانلىق دەگرى و ماستى لە دۆلەدا دەمېتتەوە ، جا ئاغايى دەفتەردار بە  
سەدان كېتىكار و خزمەتكارە و بەر دەبنە ماستى گرتىن . بە هەزاران بازىر گانى  
عەجم و ئەرمەنتى پاتنول شىن دىن ئەم ماستى يانە مىرىت دەكىن و بە سەدان  
و شترى لىن بار دەكەن بىر ولاتى عەجه مستان و لەخجان و باکر و ئازەر بایجانى  
دەبن ، ئەم ماستى يانە زۆر قەلەو و بە تامن ، هەم تو سالىن دەسکە و تى مىرىت

لهم ماسقیانه تو بار ئاقچه یه که دهدری به ئازوقه و معاشی قهلاً کانی روخی  
دمریا رۆزى راوە ماستی ئەو ماسقیانه وەکتو له بە سەرھاتی خۆیان گەمیشتبن  
له بەر دەستی خەلک رافاکەن شەرە فخانی خاوهنى (شەرە فنامە) دەلى ئەم  
زیارەتگای سەربەندە گۆزى يەکیك لە زاناكانی سەرە دەمی ئەسکەندەری  
مەزىنە و گوايا ئاو و ھەواي بارگرى چۆتە دلەوە و تىپیدا نىشته جىن بۇھ،  
جا بۇ ئەوهى بىزىوی خۆى و خەلکە كە پەيدا بىكا تەلە سەمیتىكى لىسرەدا  
شاردۇتەوە كە سالى جارى ھەم تو ماسقیيە كان روئى تى دەكەن و لە  
گەزانە وەدا دە گىرین .

لە گەورە بىت خوا ، ئەم دەرياچە یه کە ئەم ھەم تو ئاواي رقبارانەي  
دىتەوە سەر ، نە دلىپىن زىياد دەكا و نە كەم ، ئاواه كەي وە كۆزەھرى  
ھەلاھيل تالە ، ھەر كەس تارەتى پىن بىكا لەشى دەستوتىتەوە و خەلک  
خۆياني له بەر ناگىرن ئەواھى نىشته جىنی روخى ئەم دەريايەن بۇ جىلە شوشتن  
پىتۈستىيان بە سابۇن نىھ ، ھەر بە ئاواه كە كەلوپەلىان بە جۆرىك  
خاۋىن دەيتىتەوە كە جاوه كانىان وە كۆپەمۇي لىن دى .

لە كاتى باي باشقۇر و خۇراوا ، دەرياشەپقۇل دەداتەوە و دەيتىتە فەرتەنە  
زېتكەي پەنجا پارچە كەشتى لە سەر ئەم دەريايە دە گەزىن . شتومەك و  
كەلوپىدلەم قەلا بۇ ئەو قەلا دە گۈزىنەوە .

#### دېھەنى سەرسوچىنەر :

يە كەم دېھەنى سەير كە لە روخى دەريايى واندا دىسان يەكىك لە كارە  
سەرسوچىنەر كانى خوا بۇ له دۆلىتكەن زېتكەن تەحتى وان و بىانەوهى رىنگاي  
ئۇوا .

دە گىزىنەوە گوايا پىش ئەوهى بەندى نە مرۇد نەرقى بىن ، كاروانە و شتر  
لە سەر چىا بارە بەردىان هىتىاوه كە بە فەرمانى خوا قەتارى و شتر و بار و

وشتراهان همو بتوه بهرد ! جا یستا که له خوارهوه ته ماشا ده کهی به  
ئاشکرا دهیینی که ئه و شترانه بەریز بارکراون، هەندیتک بار کراون و  
هەندی یخ دراون یا به پیوه و هستاون، هەندی لەوانه تیکدراون بەلام  
شیوه کانیان وە کو خۆی ماوه ، سین هزار و حەوسەد ساله هیچیان لى  
نەهاتوه ! کاتق لە دۆرەوه بۆیان دەزواتق وا تىنده گەی ئەوا کاروا تیک بەرهە  
وان کەوتۇتە رى ، هەمۆشیان (بەردە سەتى) ن . سەیرتە ئەوهە لە  
وشتراوانە کان هەندیتکيا نەھستیان ھەلبىيەتە ئاسمان و هەندی لەپەۋزۇ  
سەريان خستوتە سەر خاڭ و هەندیتکى دى لەسەر لاراڭشاون . هەركەس  
ئەمە دەیینى سەرى لە کارى خوا سۈز دەمیتىن ۰۰۰ منىش لېرەدا زۆر لە بەر  
خوا پازامەوه .

لە کاتى رۆيشتىمان بەرمە باکور ھاۋىتىكانم گوتىان « قوربان ، لەم  
نىتىكە شىتىكى سەير ھەي ئەگەر حەز دە گەي با بىچىن بىيىنەن » گوتىم « براكانم ،  
من هەمۆ ژىانى خۆم لە يىتىناوى گەشت و سەياحەتدا بەخت كەردوھ ، دەھى با  
بىزىن » . نزىكەي يەڭ سەعات بەرمە باکور رۆيشتىن ، لە شارى (مۆش)  
لاماندا ، بە كۈرە رىنگايىتکى بەردەلائىدا چارەڭ سەعاتىك رۆيشتىن ، ئەم  
شىتە بىن ھاوتا يەمان دى :

پارچە زەھەزىتكى قوج وە کو منارە قوت بۆتەوە ، لە توقە سەرە گەي  
ئادەمىزاتىك بە زەھەزىتكى قوت بەستراوەتەوە كە تەنیا ئىسىكە کانى ماوه ، زەھەزىتكى  
نەزىيون و هەر دەلىتى تازە لە ژىر دەستى وەستا ھاتوتە دەرى . ئىسىكە کانى  
ھېجگار سىپىن ، ئىسىكى قول و باسکە کانى حەوت ھەشت گەز دەبن  
ئەستور و درېش ، كەللە سەرە گەي بەقدارايىق گومبەزى ۋۆرە بچىكولە کانى  
گەرمماوه ، كونە چاوه کانى بە رەھەتنى زەلاميان پىوه دەچىن ، تەناھەت ھەلۇي  
مېشىكى ھەيلانە يان تىدا كەردوھ .

دهلین ئەم ئىسكانە ھى مۇسلما تىكە باوهىزى بە (ئىراھىم پىيغەمبەر) كىرىدبو ، (نمرۇد) لە سەر ئەم رەۋەزە بەستۈھەتىيە وە ئاگرى لە زېردا كىردۇتەوە ، خواى گەورە پاش سوتان ئىسکە كانى بە ساختى ھىشتۇتەوە ، ھەندى لەو ئىسكانە لە گەل بەردى كەدا جۆشى خواردوھ ، ئىستا تەنیا ئەزىزى و قولە كانى و سەرى لە بەردى كەھ دىارىن . ئەم شوينە ماوهىتىكى باش لە جادە دورە . شىيخ مىستەفاي ئەخلاتىن دەلنى «ئەم پياوه لە ئۆمەتى برايم پىيغەمبەرە و خۆم لە چەند كىتىبى مىزۇدا دىيۇم » ، (مەقدىسى) مىزۇتۇسىش ھەروا دەتۇسىن . سەير ئەوهىيە ئەم ئىسكانە زىاتىر لە دو ھەزار سالە ھەر ماون و نەزىيون .

پاش تەماشى ئىرە بەرمۇ باكتور رۆيىشتىن ، بە چوار سەعات بە رۆخى دەريادا ھاتىنە گوندى (ئاز غالاك) كە سەر بە سنجاقى ئەخلاتە و گوندىكى ئاوهدا نە .

ديسان سىن سەعاتى دىكە بە گوئى ئاودا رىتگامان بىزى ئاگەيشتىنە (بەندى كاستى) كە شوينى ماسق گىتنە و داھاتە كەى لەلايەن دەفتە دارە وە وەردىڭىزى و ئەمانەتىكى مىرييە . لىرەو بەرمۇ باكتور ھاتىن دەريا كەوتۇۋە لای راستىمانەوە ، بە تەماشى گوند و ئاوايىيە كانەوە گەيشتىنە كۆنە شارى (ئەخلات) .

### كۆنە شارى ئەخلات :

دهلین ئەم شارە مەلبەندى (عاد) كان بۇھ ، لە ترسى رەشە با خۆيان لە ئەشكەوتى چىا كاندا شاردۇتەوە ، بە تايىھەتنى ئەشكەوتە زلە كانى چىاي (سوپحان) كە هەرييە كەيان بە زەھەتى جىيى سىن ھەزار كەسى تىدا دەيتتەوە مىزۇتۇسان ناوى ئەم شارە يان (داربلە) تۇسىيە ، واتا شارى تىرەي زەلامە زلە كان . ئەم شارەش دەستاۋەستى كىردوھ و ئەوهندەي پەرە سەندوھ كە

سەریتکى لە كەنارى دەرىياوه گەيشستۇتە قەللىاي (ئەرجىش) ، باخ و باچە پەرئىن دارەكانى يەك لەسر يەك دىنای پىزىرىدۇ و ھەوار گەيان چىاي سوبحان بۇه .

### ھۆى تېكچۈنى شارى ئەخلات :

پېشىتۇر ئەم شارە بە دەست شايە كانى ماھانەوە بۇه ، يەكى لەو شا گەوجانە ويستويەتى لەشكىر بىكانە سەر شاي ( سەمنىكان ) ، بۇ ئازوقەي سۈپىداواى سەد ھەزار ھىلىكەي لە خەلکى ئەخلات كردوھ ، خەلک كە ئەم فەرمانەيان پىن دەگا دەلىن «تا ئىستا داواكارى و نەيىستراوه بەلام چارىشمان نىھ ، » ھەرچۆتىك بىن سەد ھەزار ھىلىكە كۆ دەكەنەوە و ئەمجا دەمېتىتە سەر ئەوەي ئەم ھىلىكائە چۈن بىگەيتىن ؟ كە ئەم ھەوالە دەگاتە شاي (ماھان) ، نامەيىكىيان بۇ دەتىرى كە «من داواى ھىلىكە مىرىشىم لە ئىيۇھ نەكربىتو ، ھىلىكە زېزم لېتان ويستوھ ، بەلام چونكۇ ئەوەندە ھەزارن ئەۋا دەقان بەخش و ھەركەسە ھىلىكە خۆى ورگىرتەوە ». خەلک دىنە سەر دابەشكىردىنەوەي ھىلىكە كان و لەسر ئەوەي ئەو دەلىن ھىلىكە من زل بۇ ئەم پېچۇكەم ناوىي يا من ھەر ھىلىكە كە خۆم دەۋىتەوە لىيان دەپىتە ھەرا و بەگىز يەكىدا دەمچىن ، پىاوه ئىزىرە كانىان دەلىن «ئىتە مافى يەكتىمان نەپاراست ، تازە پىت و بەرەكەت لەم شارەدا نەما و تۇشى بەلايىكى زل دەبىن » ، ھەمو ترسىان لىن دەنيشىن ، زۆرى بىن ناجىن پەتاي ۋىشانەوەيان تىن دەكەوى .

بە يەك شەم دوازىدە ھەزار مال بار دەكەن و دەمزۇن ھەتا ولاتى مىسر ناومىستەوە ، لەۋى دەمچەنە كەن ( ئەملۇستە كەنى بىللا ) ئى خاۋەننى قەللىاي (ئەللىكىش) و داواى حاوانەوە دەكەن ، ئەويش لە ناوجەي خۆرھەلاتى مىسر كۈيىستانى (قايتىبى) يان دەداتىن تىيدا نىشتەجىن دەبىن ، لە ماوهى سالىتكىدا

شارینکی خوش پیشکوه دهتین و خشتی سور به کار دین که میسریه کان نه یاندیق ، یستا له بهشی خورهه لاتی ( قاهره ) لای توپخانه گهزره کی (نه خلات) ههیه چهند ههزار کاویکه لم و خوّل دایپوشیوه ۰

شای ماھانیش که ئهو زولمهی له ئه خلاتیه کان کرده بور له شهزری ( سهمه نکان ) به شکاوی و سه رشواری گهزرایه و دیتی کهوا دوازده ههزار مال له (نه خلات) کۆچیان کردوه ۰

پاشان له شایه کانی ئازه ربا یجان ( سولتان جهلایر ) ئیزهی ئاوه دان کرده وه ۰ با پیره گهوره عوسمانیه کان ( قویا ئەلب بای ) که کاکی ئه توغروله له گەل برایتیکی به ناوی ( بایندر خان ) و باوکیان ( سوان ) بیمان بای ) له په ناقلاای ( جهعبه ) له ئاوه فوراتدا خسکا ۰ ئه مانه له داخى ته تاره کانی چەنگیز ولاتی ماھان بەجى دیلن و دینه ئه خلات ، لای ( سولتان جهلایر ) دەبنە بۆی بەگى و داده تىشن ۰

ئەم عەشیرەتى جهلايره که بەرە باوکیکى ته تاره چەنگیزیه کان بۇن و پیاوی ئازا و مەردیان تىدا ھەلکە و تووه ، له گەل ئەوه شدا که ( سولتان جهلاير ) بوبوھ شای ئاق قويونلوه کان دیسان ھەر ( ئاقچە قۆزىلى ) يان پىن دەلین و ااتا بچوکیان دەكەن ووھ و بە سوڭ ناویان دینن ، ئەمانه بىنچەيان له ولاتی ماھانى پشت روبار - ماوه رائو نەھر - موھ هاتون ، لەم ئەخلات و بۆ ھەر شوپتىك دەچقۇن له شهزردا بە سەركە و تۈرى دەگەزىن ووھ ، لەبەر ئەوه سولتان جهلاير شارى ئەخلاتى بە ملکا يەتى دا بە خۆيان و ئەوانىش ئاوه دانىان کرده وھ ، خزم و عەشیرەتىان له ولاتی ( تورکستان ) کە ھەوالى خوشى ئەخلات و دەسکە و تى ئەو ھەمو تالانه دەپىستان بەرە بەرە كۆچ دەكەن و دین بۆ ئەم ناوه و ئىدىت ورده ورده خاکى قەيسەرە کانى رۆم داگىر دەكەن و لەم ناوه داھەرا دەتىن ووھ ۰ دانىشمەندىيە کاتىش هاتنە ئەخلات و بەھۆي شەز و تالانه ووھ

دوله مهند بقون ، پاشان له شکري ته تارييان گه يشته سه و بلاوهی پين كردن ،  
له سالى ۸۷۶ دا شاري ئه خلات بق ( قره ويسف كورى جهلاير ) مایه وه  
ئه ويش سالى ۸۰۵ له ترسى ( تيموري له نگ ) ههندى و پهنا ده باته به ر  
( ييلدرم بایه زید ) ، تيمور داوا له ييلدرم ده کا ويسنى بدانه وه به لام  
نایداتوه ، تيمور ههنده كوتىته سه پروسه و له سه رى ئه خلاته کاول  
ده کا و دارى له سه بردى ناهيلن . بقىه عيستا كونه شاريكتى ڭاوه دان  
كراوه يه .

سالى ۸۶۸ ئيره كوهه دهستى ( شا حمسه نه دريز ) ، ئه و كاتهى  
( سولتان مجهمه خان ) دا گير كهرى ئهسته موقۇل هاته سه حمسه ن و له دهستى  
( تورجان ) يىكىان دا ، حمسه ن بهزى و به حەقى سواره و گەزايىه و  
( توريز ) و لهوى ملد ، تەرمە كەيان هيئا يه و ئه خلات ناشتىان .

سەرددە مېتكىش ئيره كەوتۇتە دەست شايىه كانى ئيران ، له سالى ۹۲۰ دا  
كە سولتان ( سەليمى يە كەم ) شاي ئيرانى بەزاند خەلىكى ئه خلات هاتنه  
پىنى و پىتىان گوت « قوربان باپيرانى تۆ لىرە تىزراون ، بق پاراستيان  
قەلايىكمان بق دروست بىكە ، » پەلام سەليمى يە كەم زور كەينى به قەلا كردن  
نەدەھات گۈنى نەدانى ، چوھ سه ( سولتان عەلا ئودولەي زولقەدرى )  
فرەماندەي مەرعەش كە يارمەتى عەجمە كانى دابق ، له دەشتى ( كۆكش ) دا  
ئه ويشى شىكاند و پاشان پەلامارى ميسىرى كانى دا ، ( سولتان سەليم ) سالى  
۹۲۶ له ئەستە موقۇل ملد و ( سولتان سولەيمان ) له جىنى دانىشت .

براينىكى ( شا تەھماسبى ) ئيران كە ناوى ( ئەلقات مېزا ) يە له شاي  
كاكى دە تۈرى ، شايەتى ( شىروان ) و ( شەماخى ) بەجىن دىلىن و له دەشتى  
قەپچاقە و خۆى دە گەيىتىتە ناوجە كىتىه و له ويشه و دىتە ئەدرە بق كن  
سولتان سولەيمان خان ، سولتان زور رىز و قەدرى دە گرى ، پاشان بە

له شکریتکی زوره و ده چیته سه ر خاکی عهجم ، (روان) و (گهنجه) و (نهخچوان) و (قهوریز) و (خوی) و (مهند) و (ورمن) و (دومبلت) داگیر ده کا ، له گه زانه و هیدا (وان) و ئهو حفتا پارچه قهلايانهی سه ر به وانن له سالی ٩٥٥ دا خربان دهدن به دهسته و هم تو کوردستان ده چیته ژتر دهستی . به قهراخ دمریای واندا دیته ئهم ئه خلاته و ده چیته سه ر قهبری باپیرانی و فهرمان دهدا به (زال پاشا) و (وهستا سه نانی میمار) که قهلايیکی قایمی لئی درؤست بکهن ، خوشی له بتلیسه و دیته دیار به کر و لهویوه ده گه زیته وه ئهسته م قول . له ولاشه وه (زال پاشا) به راویز له گهمل خه لکی ئه خلاتدا له خوارقی که لاوه کانی کونه ئه خلات له روخی دمریا له سه ر پارچه زهوي بیکی تهخت دهست ده کا به بنيات نانی قهلا .

### ديمهنى قهلاي ئه خلات :

وه کو گوتمان ئهم قهلاي سالی ٩٦٥<sup>(١٦)</sup> له سه ر نهخشی سوله يمان خان به دهستی زال پاشا درؤست کراوه ، قهلايیکی چوار گوشیه له گوئی دمریا ، درېشایق هېيە چوار دهوری سىن هزار شەقاوه ، تېتكىرا سىزدە قوللەي هېيە دیواره کانی زور بەرز تىن ، خەندە كەشى زور قول نىه بەلام هيچگار قايم و پته و دازىزراوه و دیواره کانی زور پانن ، سىن دهروازە ئاسىنى به زقى دمریادا هېيە ، له سه ر دهروازە كە به خەتىكى درشت سالى ته اوكرانى توسر اووه — ٩٦٣ —

ئهم دهروازە يە لاي دمریا رقى له قىيلە يە ، ناو قهلا سىسىد و پەنجا خاتۇى بە قور سواقدراوى تىدا يە ، مزگەوتىك و گەرمائىك و خاتىك و نزىكەي يىست دوقانى هېيە ، سه ر بە ئەيالەتنى وان و پانەختى بەگى مۆشە .

(١٦) ئهم ٩٦٥ هەلتى چاپى يە و راستى يە كەمى ٩٥٦ ، چونكى سالى ته اوپقى قهلاك (٩٦٣) بوجە .

له لایه ن سولتانه وه (۴۱۰۰۰) ئاقچه‌ی میری بۆ داندراوه ، به گه کهی هەمو  
 سالىن بىست كىسەی دەست دەكەوى ، به پىنسەد كەس بەسەر گوندەكانى  
 ئەم سنجاقە رادەگا ، ۴۴ زەعامت و ۱۳۰ تىمارى هەيە، به گى ئالا و گەورەي  
 چەرى و ھەزار عەسكەری جىبه لە بەرى ھەيە كە له زىر فەرمانى بە گدا دەچىن  
 بۆ شەز ، پلەي قازىتىيە كەي سەدو پەنجا ئاقچەيە و دەسكەوتى سالانەي  
 قازى دو كىسەيە ، شىيخەل ئىسلام و نەقىب و كويىخا و فەرمانىدەي نىيە ، شا  
 بەندەر و باجىگر و دارۆخە و میراوى لە ئەستەمۆلەوە بۆ دادەندىرى ،  
 قەلادارە كەي سەد نەفەر يېكى ھەيە كە ھەمو شەو تەپل لىدەدەن و ھەمىشە  
 سازن . بەشى خۆى جەخانە و چەند تۆپى گەورە و گچەكەي شاھانەيىت و  
 كولومبۇرنى ھەيە، ئەمیندارى گۈمرۈك لە بەندەرى قەراخ دەرييا دادەنىشى و  
 ھەر كەلوپەلىتكى بىن دەيە كى ميرى لىنى وەردە گرئى و مەتاشى ھىزى قەلائى لىنى  
 دەدا . سالانە بە حەوت بار بە قۇترات دەدرى .

### كەلاوه كانى ئەخلات :

لە ناو كەلاوه كانى ئەم شارە بە سەدان گومبەزى مزگەوتان ھەيە كە لە<sup>1</sup>  
 بەرد دروست كراون و بە خشتى سور داپوشراون و زۆر كۆنن ، ئىستا نوپۇز و  
 جومعەيان لىنى ناكىرىت و بۇن بە هيلاڭەي قەل و كوند ، يەك لەوانە مزگەوتى  
 (ئەمير خاي) يە كە يېكەس و يېتاز كەتوھ ، دەرك و دیوارى ئەۋەندە  
 نەخشىن و رازاۋەيەوە دەلىي قاقھىزى (غەناكى) يە .

ئەمير قاي كە ئەم شارەي گرت چەند مزگەوت و فيئرگە و خان و  
 خانقابىرى گەورە لە ناو شارا ھەبۇ ھەموى بە خەتنى خۆى لە دیوارە كانى ئەم  
 مزگەوتەدا توسييە ، من خۆم ئەو نوسراوانەم خوتىندهو و بە دورىتىن ساخىم  
 كردنەوە و توسييم . زمانى خەلکى ئەم شارە شىۋەيېكى مەغولى و  
 جەغەتايىچى بە .

ئه مجا توسيي سه رزميرى شار به پيى ئه و تو سراوه : سى و پينج هزار  
ميسحابه ، — راسته مناره زورى تىدا يه به لام پىيم وايه ئىم ژماره يه زور  
زىاده — دو هزار مەدرسه، هزار گرمائو ، دو هزار خان ، هزار شوتىنى  
حەديس گوتنهوه ، شەش هزار قوتا بخانه ، ھەشىد تەكىه ، ھەۋىدە هزار  
كانياو ، ھەشت هزار سەبيل ، دە هزار گەزەك ، دو سەد هزار مال ، حەفتا  
هزار خاتقىبەرى گەورە مالان ، سىن هزار كاروانسرا ، دو هزار خانى  
غەرييان ، شەش هزار دوكان ، لە سەدو پەنجا جىڭا گومبەزى گوزەرى  
زىپىنگەر و گەوهەرفۇش ، حەسەد عمارەت ، چىل هەزار سەيرانگا ،  
قوسەد هزار باخ و باخچە ، حەفتا هزار زيارەتگا ، شەش سەد هزار مەلا و  
زاانا و پياو ماقول ! تو سەرى سەر دیوار زورى لەم قىسە خەياتى و هاش و  
ھۆشانە توسيي و شارە كەى ئەوهندە گەورە پيشان داوه لە سىنور چۆتە  
دەرى ، ئەم شتائەي ھەمو لە خۆيەوه ھەلبەستوھ و مەبەستى زۆر زلكردنى  
شارە كە بوم .

چەند سەد كەسىك لە ناو ئەم كاولستاخەدا دەزىن ، ئاواي خوش و باخ و  
باخچەيان ھەيە و بەبى ترس خەرىتكى كار و كاسېتى خۆيان ، زوريان  
ملکە كانيان لە بابو باپيرانوھ بى ماوەتتەوه بۇيە ھەر يە كەيان خاتقى خۆى  
سەد ميل لەوانى دى دورتر دروست كردوھ و بە تەنيا دەزىن ، به لام ھەميان  
پياوى باشن .

لەئەشكەۋاتە كانى ئىرەدا پياوى خوانىن واهىيە چىل سالە لە سەر پارچە  
حەسیرىتكى دەزى و لەم ماوه يەدا گۆشتى گىافە بەزىرى تەناوەتە سەر زمانى ،  
لەوانە (شىخ مىستەفاي ئەخلاقلىرى) يە كە چىل سالى رەبەقە بە رۆزۈھ ، يەكىكە  
لە گەورە پياوانى حەتفى ، من چۆمە خزمەتى سىسلام كرد ، دەيزانى من  
كىيم گوتى « وەھەلىكە سەلام ئەمى مخافىق ئەولىاي دنيا گەز » ، داوابى دوعاى  
خېرىم لېن كود ، گوتى « بەنجا و پىنج سالە دوعاى خېرىت بۇ دەكىئى و بەھرى

نه و دوعایانه پین گهیستوه ، تو نهختن قورغانم بۆ بخوینه منیش دوعات  
بۆ دەکم ، با سەوداکەمان وابی » ، لەسەر چۆك دانیشتم و ئایاه تیکم بۆ  
خویند ، ئەویش دوعای بۆ کردم و دەستى به ردىنىدا هىتنا و کردمى به براى  
دەنیا و قیامەتى خۆى و گوتى « بزو خواى گەورە لم گەزانە تىدا پشت و  
پەنات بین ، هەرشت بزانە و خوت بە کەم بگەرە ، » ئىدى مالاواitem لى کرد .  
(شیخ عەلت ئەخلاقى) كە سى سالە لە ئەشکەوتىكدا رۆزۆي داودى  
دەگرى ، پياویتكى بە نرخە و بەراستى مەردى خودايە ، لەسايە خواوه بە<sup>٠</sup>  
خزمەت ئەویش گەيىشم .

(حەسەن دەدەي ئەخلاقى) لە تەريقەتى خواجە كاندا گەيىشتۇرە ئەو  
پەز و ئىستادەستى لە تىكەلى و دواندى خەلک ھەلگرتۇرە .  
چەلەمانە لە ئەشکەوتىكى دامىتى كويىستاندا پياویتكى گەورە ھەيە  
ناوى (شیخ تەقى دەدە) يە .

لەم زياتر باسکردنى ئەم شارە ويزانەيە كەلکى نىھ و خوینەر وەزەز  
دەكا ، كازى دنيا وايە ، ئەنجامى هەمقر ئاوايىيەتك كاول بقونە . ئەو شارە  
كاولاڭەي من توشىيان ھاتقۇم بىرىتى بقۇن لە - (كوفە) لە عىراقى عەجمەم ،  
(كۈنە بەغدا) ؛ (كۈنە موسىل) ؛ (ميافارقىن) . لە عىراقى عەرەبدا (ئەتاكىيە)  
لە مىردا (ئەشکەندەرييە) ؛ (عەسقەلان) ؛ (تەبەرستان) ، (بوسراي خۆران) ،  
(تەرسوس) . لە ئەنادۇلى (بەلات) ؛ (مەلاختى) ، (ئايالتلۇق) ، (ئايىنچى) .  
لە رۆمىلى (ئاتىنە) و (كوالە) . لە كرييە (كۈنە كرييە) ، شارى (ئىين كەمان) و  
(عيراق دا، يان) لە داوىنى كىيۇي ئەلبورز و گەلەتك شوتىنى دى .

ئەم شارى ئەخلاقەش وەكۆ ئەو كۈنە شارە كاولاڭەيە و پىويىست بە<sup>٠</sup>  
لەسەر ژۆيىشتى زۆر ناكا ، بەلام زمانە و خۆى پىن زاناجىتىرى ۰۰۰ ئاخىر ئەم  
شارانە وەختى خۆى بە ھيسەتىكى زۆر وا ئاوهدان و گەورە كراون ، پياو

داخ دهخواو جه رگی ژان ده کا که ئاوايان دهينىن ، به لام دهلىي چى دنيا  
وايه ، هېمىشە تا الايىك ئاوه دان ده كىتىه و لايىتكى دىكە كاول ده بىن .

### زىارەتگاي باپيرانى سولتانە عوسمانىيە كان :

قەبرى ( قويا ئالب باى ) كاكى ( ئەرتۇغرۇل ) كە پياوىيكتى ئازا و  
قارمان بوه له تەتىشت قەبرى ( حەسەن بايندرخانى ) برايەتى ، بە فەرمانى  
شاي ( ماهان ) كراوه بە خانى ( ئەخلات ) و زۆر بنياتگەي لەم شارەدا ھەن يە .

ئەوانى دى : ( سولتان عەبدوللا ) ، ( عىزەددىن خان ) ، سولتان  
حەسەن ) ، ( سولتان مەيمەندىتى ) ، ( سولتان بۆغە باى ) ، ( سولتان تۆختە باى ) ،  
( قورقۇد خان ) ، ( سولتان عەلتى خان ) ، ( سولتان كازم ) ، ( سولتان بەندىتى  
خان ) ، ( زۆرباى خان ) ، ( ئىسماعىل خان ) ، ( بەدرباى خان ) ، ( چىغەلى خان ) ،  
( تۆختەميش خان ) ، ( سەلجوق خان ) ، ( ئىسرايىل خان ) ، ( مەعستۇم باى ) ،  
( قوهتلۇ باى ) .

ئەكانىش كە لهولاتر تىزراون ئەمانەن : ( ماما خاتقۇن ) ، ( سرمە خاتقۇن ) ،  
( جان خانم ) ، ( نيلوفەر خانم ) ، ( سەرو بۆي خانم ) ، ( زىيا خانم ) ، ( وەسفىيە  
خانم ) ، ( خورشيد خانم ) ، ( دۆندى حورمە ) ، ( سەفييە حورمە ) .

له بنەمالەي دانشىمەندىيە كانىش : ( مەليلك گوندوز ) ، ( مەليلك قبلە ) ،  
( مەليلك سەفا ) ، ( مەليلك موقەددەس ) ، ( مەليلك عومران ) ، باپيرانى ئەماھ لە  
( نىكسار ) ئىزىتكى ( سىواس ) تىزراون .

بنەمالەي چۈپانىش كە ئەخلاتيان بە دەستمۇھ بوه و خەلک ئەمیريان  
پىيدهلىن دوازدە كەسن ، ئەمانىش بنەچەيان لە ماھانەوە هاتوھ ، سالى ۱۲۳  
لە زەھمانى مەليلك هوشامى ئەمەوتىدا لە گەل داغستانىيە كان موسىلمان بىن و  
لىيە تىزراون : ( ئەمير زىياد ) ، ( ئەمير يادس ) ، ( ئەمير كوردوماز ) ، ( ئەمير

عیدبار) ، (ئەمیر قنیاق) ، (ئەمیر سارهوان) ، (ئەمیر سولتان وەلتى) ،  
(شەمسەدەتىن) كە باپىرە گەورەدى خانە كانى بىتلىسە 。

لە قەرەقۇينلۇو كانىش ئەوانەى لىزە تىئىراون : ( قەرە جەلاير خان ) ،  
( قەرە ويىف خان ) ، ( قەرە دورمىش خان ) ، ( قەرە بورخان ) و ( قەرە شىيىخى  
خان ) 。

ئافرەتە كانى ئەمانە لە ژىرىزە مىنە كانى ناو شاردا لە سەر تەختە كانى خۆيان  
راكىشراون و رۆزى مردىيان لە تەتىشتەوە نوسراوه ۰ لە و ژىرىزە مىنائەدا  
تەخت و سەكۈى بەردىيان بۆ كردىون ، ھەندىكىيان بە جىكى قەدىقەوە ، بە  
كىنى سېتى ، بە پىچ و رەتىنەوە پالخراون ، زۆرىشىان وشك ھەلاتقۇن ۰  
تەنانەت قولەرەشىئىك بە پىتوھ راگىراوه و دارىتكىت بە دەستەوە يە پىاوا لە دەمو  
چاوى دەتوققىن ، ئىزە قىسىنەوانى ئىيە ، لە زەمانى سولتان مزاد خانەوە  
دەرگاكى گىراوه ، من لە كوتىكەوە بە گورىس خۆم شۆز كەدموھ و  
زىمارەتم كەرن و شىعەتىكىشىم بۆ توسىن ۰

وشك ھەلاتقۇنە خلات لە رۆم و عەجمە مدا ناوابانگى ھىيە ،  
ھەرچەندە ئەم جۆرە تەرمانە لە شوينى دىكەش ھەن ، بەلام ئەمانە ئىزە  
بە پىچ و زىشەوە باشتىر ماون ۰

### باىسە كانى دىكەمى شارى ئەخلات :

كىيە كانى ئىزە پىزىن لە ( كانى ) ئى جۆربەجۆر ، لەوانە كانى ( زەزىنېقى  
سۇر ) كە لە گەل ساپقۇن تىكەل بىكىتى و پىاوا لە خۆى ھەلسۇي يەڭ داوه  
مۇرى بە لەشەوە فامىتىن و وەكۆ لۆكە نەرمى دەكتەوە ۰ ئەوانە ئىتىزە  
نەخۇشتى گۇلتى دەبن ۰ وەندە ئىسەكىكى لە گەل ترىي زەمش بىخۇن لە  
نەخۇشتى بەكانى بەلمەكتى و فەزەنگى و گۇلتى و گەزى رىزگاريان دەبن ۰  
( كانى ) ( زەزىنېقى زەرد ) كە لە كىيە كانى ئەخلاتدا ھىيە گلىتىكى زەردى

قورس وه گلمه سر وايه که بق (رقم) و (عجم) و (فهرمنگستان) دهزاوا ، گوايا کيميا گهران تيکه ل به مسي ده کهن و چهند شتی ديکه شى داوينه سر ده بيتته زير ، انه گهر لم شته تيو مسقال له فنجاتيکدا بتوييندر يته وه و کاتي توستن بخوريته وه هرچي موى بىن که لکنى لهش هه يه هه لده و هرئ و لهش سوک و سپت ده کا ، به لام زياده زهوي کردنی خراپه .

له دوای گهزان به قهلاي ئيرهدا مالاوايم له قهلادار و ئهوانى دىكە كرد و هر به قهراخي دهريادا بهره و خورهه لات هاتيته قهلاي (عادلجهواز) . ليره به خزمت مەليتك ئەممەد پاشا گېيشتىه و نامەي خانى بتلىس عەبدالخانم دايە ، خويىندىه و گوتى « له خۆيە و دەلىن ، له خوا دەزانى چى دەبىن ، » خان لهو نامەيەدا توستىوی « گەورەم ، له کاتيکدا تۆ پىن دەخەيتە قهلاي وانه وه ، خەبەرىتكى خۆشت له ئەستەمۆلە وھ پىتىدە گا كە پىن ي شاد دەبىن ، وا ديارە (ئىشىتىر پاشا) خراپى لى قەوماوه و بەم زوانە خەبەرى كۈزۈراتىت بق دى ، يىگۇمان لە گەل چوقىتە وان مال و پارە يىتكى زورت دەست دەكەۋى ، له دوعاي خىتر فەراموشمان مەكەن . » پاشا نامە كەي هەلگرت و هەوالى كۆزە كانى خانى به دورودرىزى لى پرسىم ، منىش ئەوهى دەمزانى پىتم ڇاڭەياند .

پاشان رۆيىشم بق تەماشاي شار .

### قەلاي عادلجهواز :

بنياتنه رى ئىرە له شايەكانى ئازەربايجان ( تاجدىن عاليشانه ) ، پاشان دەستاودەستى كردوھ و له سالى ١٩٤٠ دا عەجمە كانى ناو قەلا نەياتوانى خۆ لە بەر زەبر و زەنگى عوسانى ڇابكىن ، كليلە كانى قەلايان هىتايە خزمت سوئەيمانخان . يە كە مىتن فەرمانزەھواي ئىرە ( زال پاشا ) بوه .

قهلاكە به بەردى تاشراو له سەر يە كپارچە زەرد و ماھى قهراخ دەريا

دروستکاراوه و زور قایمه ، له خوارهوه به بین به تیو سه عات ده گاته سه رئی ،  
دهریای وان که خورهه لات و باکتوري قهلای دهوره داوه لم سه رهوه وه کتو  
خلیجیکی بچوک دیته به رچاو ، کاتی نیوهزقیان نه بین هه میشه ته و قه سه ره کهی  
له ناو ههورایه و نایندرئی . قهلای ناوهوه خهرهندی نتیبه و بوشی ناکرئی  
چونکو دهوره کهی ره و هزیکه هیلله هه لتو و شه هینه و نینزکی لئی گیر  
نابن . سی و ههشت دانه قوللهی قایمی ههیه ، دهرووازه ئاسنه کهی سین  
دهرگایی یهک له دوی یه که .

له ناو قهلادا حهفتا مالی بین باخ و باخچه ههیه هه مقوی به قوز سواخ  
دراون . مزگهوت و جبهخانه و عه مباری دهخل و عه مباراو و قوللهی  
ته ویله خانه و مالی قهلاداری لئیه . تقویی گهورهی بالیومزی تیدایه ،  
خانویله خانه گهورهی تیه ، دریزاییت چواردهوری چوار ههزار شهقاوه ، هه  
چه نده هیلکه یت در و سترواوه بهلام برده باکتوري دریز بوقتهوه ، له بر هه وهی  
له لای باکتوري ده کیوه بلنده دوره کانه وه حه والهی تقویی به سه رهوهیه  
وا دریزکوله کراوه ، ریشتن ناچین له و حه والهیه وه زیان به قهلا بگا ،  
چونکو هه تقوییک له ویزا بگیریتنه قهلا راسته و خو ده که ویته دهريماوه .

له خوار قهلاشهوه وارش ههیه که نه سر به رده کانی چیا داندراوه ،  
بهلام شوینه کهی گردولکه یتکنی نزمه ، لاییکی نه سر به ردي قهراخ دهريایه و  
سین دهرووازه ههیه . دهرووازه هه خلات رزوی له باشوروه ، دهرووازه هی  
خورهه لات رزوی له هه رجیشه . ئهم قهلایهی خوارهوهش به به ردي گهوره  
داندراوه و چوار گوشیه ، لای باکتوري هه رچه نده نه سر به رده به رزه کانه ،  
دیسان دهرووازه یتکنی ( تورغون ) ای تاییه تئی پیوهیه که هه میشه قهپاته .  
دریزاییت چواردهوری ئهم دارشه شهش ههزار شهقاوه . ئه و لا یهی رزوی له  
له نگه رگایه تقویی ئه و نده زلی لئی داندراوه که زهلام به لوله کهیه وه دهچن ،  
به هه مويه وه حهفتاو شهش تقویی شاهانه و بالیومزی ههیه . ئهم قهلایه دا

سیسه د خاتونی کی قوزی بین باخ و باخچه ههیه . عجم چند جاریتک  
عیره یان گه مارق داوه و به هه ناسه ساردت گه زاوته وه . ئه شکه و تی ناو  
چیا کان جن بتوسه هی چاکه . ئه و لای قهلا ، شیو و سه ر چیا کان هه متی  
باخ و باخاته و به هری ئاو و هه وای ساز گاره وه داتیشتوانی له شاخن .  
لای قیله هی ده ریای واه ، به هه متی وه هه زار و سه د مالیتک ده بن .

ههشت گه زهک و حهوت میحرابی ههیه ، مز گه و تی زال پاشای به  
ناوبانگه ، گه رماوی زال پاشا که له ده رمه وهی قهلا دایه زور خوش نیه ،  
گه رماوی کی دیکه شی ههیه ویرانه هیه ، حهفتا گه رماوی ئاغا کانیش ههیه ، ناو  
قهلا خاتیکی لئیه به لام زیز نگه رخانه تیه ، بازاری کی بچوکی ههیه پز له  
کوتاله ، هه متی چه شنه که لویه لیکی تیدا دهست ده که وی ، حهوت هه زار باخی  
ههیه ، به ری خوره لاتی شار ئاویتک خوش و باخچه هی به حهوز و پلتوسکی  
ههیه و سهیرانگای خلکه ، باخ و سهیرانگای زال پاشا به ناوبانگه .

### بهری و بمرایه تی قهلا :

عیره پاته ختنی به گئی سنجاق و سه ر به ئه ياله تی واه ، به پینی قاتونی  
سو له یمانخان خاسه هی میری ( ۱۵۴۰۳۶ ) ئاقچه هیه ، سالانه شهش هه زار  
قرؤش ده سکه و تی به گه و به شه سه د که سه وه ده چیتہ شه ز ، به گئی ئالا و  
سه ر گئی چه ری ههیه ، به جبه له بره کاتی وه هه زار عه سکدری ههیه که  
له گه ل به گدا دمچن بق شه ز ، قه زا که سه د و په نجا ئاقچه بیه و سالانه  
قا زیه که هی هه زار قرؤشی دهست ده که وی ، مفتی و نه قیب و نایب و دارو خه و  
میرا و شابه نده و ئه مینداری گومر گئی ههیه ، قهلا دار فرماندیه و  
نه فه ره کانی هه میشه ئاما دهن . کوئی خای سقیا و فورماندهی یه تیچه ری نیه .  
چونکو له ( وان ) نزیکه جار به جار ئاغای یه نیچه ری چاوه شیتک ده تیری بـ  
تمی کردنی یه نیچه ری تاوانباره کان .

سالی ۱۰۳۱ ئەم قەلایە شەش قاوش يەنچەرى بق پاسەوانى دەرۋازە و دو قاوش تۈپچى و قاوشىك پاسەوانى بولۇھ ، بەلام ئىستا ئەوهندى تىقىنى بالىومز و جەخانەي بىن زمارە تىدايە بۆتە داخى سەر دلى عەجەمە كان .

### زىارەتگاكانى عادلچىواز :

کورى زال پاشا فەرماندەي ئىئىرە بولۇھ ، شەۋىتكەن لە ناكاو ھەشت ھەزار پىاوى شاي عەجەم خۇيان دەگەيىننە ناو باخە كانى ئىئىرە و بۆسە دادەتىن ، کورى زال پاشا پىددەزانىن بە حەفتا كەسە و ھەلدە كوتىتە سەريان و بە جورىكىيان دەشكىننى كە لەو ھەشت ھەزار كەسە بە حالەحال پەنجايىانلى دەرددەچىن ، لەمانىش يەكىك شەھيد دەكىرى ، عەجەمە كان لە داخى ئەم روزەردىيە شەبەي خۇنىتكە دەكەن کورى زال پاشا شەھيد دەكىرى ، قىسنه كەن لېرە يە .

زىارەتگاى چلان ھەيە ، گوایا چل برا بە يەڭ زەڭ و بە يەكجار ھاتونەتە دىناوه .

### چىای سوبخان :

لە باكتۇرى (عادلچەواز)دا كىويىكى بىندى سەر لە ئاسمان ھەيە بە ناوى (چىای سوبخان) . بە قىسى (مەجىستى) كە (پەتلىمۇسى زانا) دايىناوه لە دىنادا سەدو چل و ھەشت كىويى گەورە ھەيە كە ئەمە يەكىكە لەوان ، ھەمو سالى (توركىان) و (كوردەكانى) (خالتى) و (چەكوانى) و (زازا) و (لۇلۇ) و (زىيارى) و (پىسانى) و (گەرگەرى) بە سەد ھەزاران سەر مەزەھە بق ھاوينەھەوار دەچنە سەر ئەم چىايە . ئەو ئازەللانەي لېرە دەلەوەزىن زوربەيان جىمكە دەزىن .

سەير لەودايە كە پىرەپىاوه كانى ئىئىرە پىنيان گوتىم لەم تىزىكانە ۋىتكەن

به یه ک زگ حهوت مندالی بوه ، من نه چوه ئه قلمه وه چونکو تا ئیستاشتی وا  
 رزوی نهداوه و به درۆم خستته وه ، سین کەس لهو ریش سپیدانه به ناوی  
 کورزی ساورتی و کورزی دزدار و کورزی مەیمه ندی لە گەلەم هاتنە مەحكەمە ،  
 قرۆشیکیان دا به قازى (حامىد ئەفەندى) و داواى دەفتەرى زەمانى (زاڭ  
 پاشا) يان كرد ، قازى ناردى ئەو دەفتەرەيان لە خەزىنەی قەلا ھەتىابە دەر و  
 تەماشامان كرد ، توسرابو « لەم سەرددەمەدا لە كويىستانى (چيای سوبخان)  
 ژنى كاپرايىكى توركىمان كە ناوی (موول سجاحە) لە پاش نۆ مانگ و دە رۆز  
 زگىرى لە سەعاتىكىدا چىل دانە مندالى بوه بىستيان كۆز و بىستيان كىز  
 بۇن ، لەبەر ئەوهى (زاڭ پاشا) خەبەرى ئەم رۆداومى بە سولەيمانخان  
 راگەياندۇو ، وا لېرەدا توسيمان ۰ سالى ۹۴۳ ۰ » جا مەنیك بىزام بە بۇنى  
 حهوت مندال بەزگىيەت نەدە كرد ، ئیستادەبى بىزوا بە چىل مندال بىكلەم !  
 ئەمەش لە خاسىيەتى چيای سوبخانە .

لەم چيايدا گورگ و كەمتىار و خىز و رىۋىت و چەقەل و پلنگ و  
 ھەمۇ جۆرە درىنەدەيىك ھەيە و ھەرچەندە لېرە جوقت بىگرن قەت بىچرىيان  
 نابىن . لەسەر ئەم چيايدا گورگ و مەز پىتكەوە دەگەزىن و تۈركىك لە كەولى  
 مەزە كە لار نايىته وە ، لەبەر ئەوه لەم چيايدا زۆر پىوستيان بە شوان  
 نىيە . گۆلە سەگى وايان ھەيە بەقەد كەرە بەغدايىيىك زىلە ، مەلە  
 گۆشتىخورە كان ئەگەر هيلىانە بىكەن بىچقۇ ھەلناھىتىن بۆيە لىيى نىشىتە جىنى  
 نابىن . بەلام دالى زۆزە ، ئەو دالانە ھى وايان تىيدا يە تەمەنلى دەگاتە ھەزار  
 سال . مەيشىكى ئېرىھ زۆريان رۆزى دۆ جار ھېيلكە دەكەن .

لە نیوانى ئەخلات و چيای سوبخاندا تەماشاكايىكى زۆر بەسام ھەيە  
 (كانى چىمەن) اي پىن دەلېن ، ئەو كانيه لەناو بەردان دىتە دەر و بەسەر تاتە  
 بەرداندا ھەلددەزىتە خوارى ، گرمژىتىكىلى دى گوئچكەي پىاو كەز دەكَا و  
 دەنگى لە دۆ فرسەق دۆرەوە دەيىستىرى : ئاوی ئەم كانيه دەچىتىھ ناو

خلیجیکه وه و بزر دهین ، ئاوه کهی له ژه هری هلاھیل تالتره و هم ئاده مزاد  
يا ئاۋەل و مەلیتىك انىي بخواته و دەزبەجى دەمرى . ( حاجى جاروللا ) ناو  
كە بازىر گاتىكى خىرەومەندە حەشارىتكى گەورەي لە دەوري ئەم ئاوه كردۇم  
قەراخى كانىيە كە هيچ گىيى لىن سەوز نابىن .

لە باکورى خورھەلاتى ئەم چىايە گۆمىنكى گەورە ھەيە ھەوارچىه كان  
مەلهى تىدا دەكەن ، ئاوه كەي زەزنيقى تىدا يە و زۆر گەرمە ، بەر ھەر  
كۈي تىكى لەش بىكەوى مۇرى ھەلدىوھەرئ بەلام بۆ ۋنان زۆر بەكەل كە ،  
ئەوانەي خورقىان لە لەشدا بىن قۇزى ئەم ئاوه لە خۆيان ھەلدىسقۇن چاك  
دەبنەوە .

ديسان لە نزىك باکورى قەللى (عادلجهواز) لە داۋىنى (چىاي سوبحان)  
ئاۋىتكى سوپىر دىتىه دەر لە رقىندا دەلىي چاوى قرزاھ ، ئەملاولاي ئەم  
كانىي ئاوه كەي بۇھ بە كانە بەردى ، وەستا كان دىن دەبىزىن و دەبىنه نەوه ، ھەندى  
وەستا بە پىيى پىداويسى خۆيان سندوقى دار دروست دەكەن و لە ئاواي  
ئەم گەزاوه پىزى دەكەن و كەمىتكە خۆئى تىكەل دەكەن بە كارى خوا  
ئەم ئاوه دەبىھستى و دەبىتىھ بەردى ، بەلام بەردى كەي زۆر سەخت نىيە ، بۆ  
دەرگا يابەزدى كۈچكە ئاڭر ياجىرىي پلە كان و ئەم جۆرە شستانە بە ئەندازەي  
پىويست قالبى دار ياقۇز دروست دەكەن و لەم ئاوهى تىدەكەن كە  
بەردى كەي تەواو بەستى و زەق بۆ يە كارى دىتىن .

دواي ئەوهى لە تەماشى عادلجهواز بۇئىنه وە ، كەوتىنە رى ، نۆ سەعات  
بە قەراخ دەريادا رۆيىشتىن ھاتىنە گوندى بەردى كون ( دەلىتكە داش ) ، دو  
سەد مالىتكە لە رۆخى دەرييا ، لەويشەوە ھاتىنە گوندى ( دەميرچى ) ، كەمىتكە  
لە دەرييا دۆرە و سىيەد مالىتكى مەسيحى يە ، لە خاکى قەللى ئەرجىشدا يە ،  
دانىشتowanى ھەم تو گاسنگەرن ، لېرەوە ھاتىنە گوندى ( كەنزەك ) كە دۆسەد

مال دهین له خاکی ئەرجىشدا و ئاوەدانە ۰ لېرە له تۈرىك بارەگاي پاشا حەوت دزىان گرت و ھەر لەھى سەريان بىن ۰ كە لېرە بارمان كرد بەرەو خۇرەھلەت ھاتىنە قەلائى (ئەرجىش) ۰

ئەم شويىنە له كۆنەوە دەستاۋەستى كردوھ تالە سالى ۱۵۲۱ كە توھ دەست(قلىچ ئەرسەلان شا) ، قەلائىكى لىپى دروست كرد و ئاوەدا ترى كرد ، پاشان گەيشتە دەستى (قەرە ويىسە شاي قەرەقۇينلۇق) كە چاکى ئاوەدان كە دېقۇوه ، بەلام كە تەيىتۈرەت بە جارىك كاولى كرد ۰ سالى ۹۵۵ كە سولەيمانخان له ولاٽى عەجمەم گەزايىھەو ئىرەتى لە دەستى عەجمەمە كان هېتىيەدەر ۰

پاتەختى بەگى سنجاقە ، خاسەمى مىرى (۳۰۰۰۰۰) ئاقچە يە ، بەگە كەى سالانە دە كىسىپ بىن دەبىزى و بەھەزار عەسکەرەوە حكىمەت دەكە ، ۸۶ تىمار و ۱۴ زەعامەتى ھەيە ، بەگى ئالا و گەورە چەرى و وىزباشتى ھەيە ، بە بىنلى قاتۇن بە جىدەل بەرە كانىيەوە ھەزار كەس پىز چەك و شەزكەر لە ئەرجىشدا ئامادەن كە لەگەل بەگدا بىچن بۆ شەز ۰

كە مەليلك ئەحمد پاشا چوھ (ئەرجىش) ، بەگە كەيان (فەرھاد بەگە) بە هيىزى قەلا و سوپای خۆيەوە شەشەزار عەسکەرەي ھەلبىزادەي بۆ پىشواز هيتابتو كە بىرەقەي چەكە كانىيان ئاوى چاوى دەبرد ، كاتى نزىكى قەلا بۇينەوە لە ناو قەلا دەنگى ئەللا ئەللا ھەستا و لە بورج و قوللە كانى قەلاوە بە ھەزاران تەھنەڭ تەقىنرا ، هيىشتا خرمە ئەو دەزىزىوانە نەبراپۇوه كە گىرمەي تۆپى بالىومز دنیاي لەراندەوە و ئەو ناوە يېز بولە دو كەل ، بە تۈرىك بۇنەوەي پاشا تۆپىچى يە كانى قەلا بۆ دەرخستى شارەزايدى خۆياز چەند گوللەتى تۆپى بالىومز يان بەسەر دەريادا خل كردىوھ كە غەو گوللەنە هەتا ماوەتىك بەسەر ئاودا بە خشىكە يېز دەزۆتىن پاشا لە میوانخانە دابەزى و

فه رمانی سئ روژ حسانه وهی دا ، منیش دهستم کرد به گه زان و ته ماشای  
قهلا .

دیمه‌نی قهلای نمرجیش :

قهلایکی چوار گوشی گهوره‌یه له سهر گردوکه‌ییکی نزم له  
گوئی دهربای واندا ، به رده کانی یه کی ئوه ندهی فیلیکن ، قهلاکه سپت  
بینگه رده ، قولله‌ی چوار قولنجکه کانی زور قایمن ، له بدر ئوه‌یه حه واله‌ی به  
سهره‌وه نیه دیواره کانی بلند نه کراون و له جیاتی ئوه نده یان پان کردوون  
جلیتینیان له سهر ده کری ، خدره ندی نیه ، هه ندی سال دهربا هه لده‌ستن  
حه‌وت هه‌شت مانگ ئهم قهلایه له ناو ئاودا ده میتیت‌وه . دو  
دهروازه‌ی هه‌یه یه کیان روی له خوراوا یه که دهروازه‌ی عادلجه‌وازی  
پی ده‌لین و ئوه دهروازه گهوره‌که یانه .

ناو قهلا ههزار خانویکی قوزینی هه‌یه ، مز گه‌وتی سوله‌یمانخان که  
کونه مز گه‌وتی ویسف پاشابو و تازه کراوه‌ته‌وه ، شیوه‌ی کونه و مناره‌ییکی  
hee . دقوسد دوکانی لیزیه ، جبهه خانه‌ی زوره ، ته ناهت سه‌د و ده پارچه  
نقیبی تیدایه که له نقیبه کانی قهلای عادلجه‌واز جواترن ، توب هاویزتک به  
لای باکورد کیوی (ئالا داخ) هه‌یه که باخچه‌ی زور خوشی لئی کراوه .  
هاوینی ئیزه گه رمه و دانیشتوانی قهلا شهش مانگ له باخچه کانی ئالا داخدا  
زداده بويون .

حکومه‌تی قهلا :

به گی ئهم قهلایه به گی ئالا و فه رمانده‌ی گهوره‌یه ، قهزاکه‌ی سه‌دو په نچا  
ئاچچه بیزیه ، میراو و باجگر و کویخای شاری هه‌یه . له ناو قهلا دا قهلا داری  
یه نیچه‌ری که له ئهسته موله‌وه داندراوه سیسهد کس و چوار بلوق نه فه‌ری  
هه‌یه .

له بهر ئەوهى سنورى عەجەمە ، ئەگەر قەلادار تۆپ ھاۋىتىك لە پىرىدى ئەرجىش بەولۇھەن بىزوا ، فەرمانىزدە خەبەر بە پاشاي وان دەدا و دەلىنى قەلادار قەلائى بەجى ھېشىتوھ دەزبەجى لەسەر كار لادەبىرى . لايىشكى دوزگە يە ، بەندەرە كەمى لەنگەر گايىشكى جوانى ھە يە بۇ كەشتى يە كانى وان كە مال و شتومە كى بازىر گانى لى بار دەكەن و لېرىھە هەتا ئەرزەزۆم دەچن .

دانىشتوانى قەلا ھەمويان (بۇشناق) و (ئەرنەووتىن) و موسىمانى ، لە سەردەمى سولەيمان خاندا ھېنراونە ئىرە ، لەناو خۇياندا مەلايان ھە يە ، كورد و عەلۇ و چەلۇي نەناسراو رىنگا نادەن بچىتە ناويان ھەم تو خزم و كەسى يەكترين .

### گەزاوى قەلائى ئەرجىش :

لائى باكتورى (ئەرجىش) لەسەر رىي (ئەرزەزۆم) گەزاوىك ھە يە ، ھەم تو سالىن ھاوينان (لە كاتى گەيشتنى كولەكەدا لە شارەكانى وان و بتلىس و ئەخلات و ھەم تو كوردىستانەوە بە ھەزاران كەس خىوهەت و خواردن و خواردنەوە ياز دىئن و سى مانگى تەواو لېرىھ رادەبۈرىن و بەم ئاوى گەزاوه خۇيان دەبىقىتىنەوە ، لە نزىك ئەم گەزاوه شۇيەوارى بىناي زۆر گەورە ھە يە كە گۇيايا ئەسکەندەر كردىنى ، ئاوى گەزاوه كە ئاشىڭىزىكە .

كەيىك لەولاتر (كانى خانان) ھە يە ، لەناو بەرداھەوە ئەوهەندەمى فيچقەيىك ئاواھەلدىدا و دەززىتەوە ناو ھەزوپىكى دە بە دە ، ئاواھە كەى رونە بەلام زۆر گەرم نىھ چونكۇ گۆمبەزى لەسەر نەكراوه .

(كانىشىئىر) يش ھە يە كە وەستاي بەردىشا سەلكە شىپەتكى قاشىيۇھ ئاواھە دەمى ئەو شىئىرە ھەلدىززىتە ھەزوپىكەوە ، بەلام پەنا بەخوا ئاواھە كەى ئەوهەندە گەرمە لەناو ھەزوھە كەدا وە كو مەنبەلى سەر ئاگىردان قولپ دەدا ، سەروپىن دىئن بەم ئاواھ ئاواھزۇقى دەكەن ، بە كارى خوا سى ھەنگاوا بەولۇھەن

له کونی بهردیکه وه ئاویک دیتە دەر ئەوه قىدە سارده لە ھاوینا كەس ناتوانى دەستى تىخا ئەم ناوجىيە كەوتۇتە دەرەجە ھەزىدە ئىقلىمى عرقىيە و ھەواي زۆر سازگارە .

له زيارەتگا كانى ئىيرە قىنى (سولتان قەره وىسف باي) ھېيە كە پياوينىكى خوايى بۇه .

له گەل پاشا ئىيرەمان بەجى هيىشت و بە قەراخ دەريادا ھاتىن ، له (قەره كۈپىرىت) قۇناخمان گرت ، پىردىكى قايم و باشه بەلام نەمزانى كىن كردويمىتى ، ئاوى (ئاقسو) بە زىرىيدا دەزۋا ، ئەم ئاوه لە (چىاي سوبىحان) و ئالاداخوھ دىتە خوار و دەززىتە دەرياي وانھوھ ، قەراخى ئەم ئاوه (يازلىق) يىپىدەلىن حەسىرى باشى ھېيە . لە نزىك ئەم پىرددە (پازاز كۆپىت) ھېيە سىيەد مالىكى مەسيحى لىپىيە ھەمويان كاريان حەستىر چىنинە ، ئەم گوندە سەر بە ھىزى وانە .

لىپەوە رۆق بە خۆرھەلات دىسان بە ناو سازلىق و زەلکاودا كە شۇيىتىكى بە ترسە ھاتىن گەيشتىنە روبارى بەندى ماستى كە لە كىوه كانى بارگەوە دىي و بە بن قەللاي بارگردا تىن دەپەزى ، پىشىتر باسمان كرد كە ئىيرە سالى جارىك راوه ماستى لىپ دەكرى .

دەززويىشتن كە لە بەرامبەرمانوھ (قەللاي بارگر) دەركەوت ، فەرمانىدەي ھېزەكان و سنجاقى ئىيرە (شەرەف خانى مەحمۇدى) بە پىتىچ هەزار جەلەبەر و چەك ھەلگەوە و بە سوپىاي پىز لە سىلاحوھ گەيشتە پىشوازى پاشا ، دابازى و ۆزكىنى پاشاي ماج كرد و تا ماوەيىتك بە پىن لە گەللى ئۆقيشت ، دوايىت بە فەرمانى پاشا بەين ئاوزەنگى سوار بۇوه و ھاتىنە (قەللاي بارگر) . لە قەللاوه چىل پەنجا تۆپ و چەند هەزار فيشەك ھاوېتىرا و كرا بە شادىچ ، پاشا چوھ ناو سەرپەردهي خۆى ، پاشان بە گ باڭگەيىشتى بىق كرد و دىيارى چاكى پىشكىش كرد و كرا بە ديوان .

## قەلای بارگر :

دۆلىكى درىز كە ئەوسەرى بۆتە خليج ناوى بەندى ماسىيە ، جا لە خۆرەلەتى ئەو بەندە و لە سەر بەردە زەشەكانى ئەو چىايە قەلايىكى پىنج سوچى بەرز بە بەردى گەورە دروست كراوه ، ئەم قەلايە بە دەست كورده كانى مەحمودى يەھىيە ، نەفەرە كانى ھەمو كوردن ، خاسەي مىرييەكى (٢٠٠٠٠٠) ئاقچەيە ، ٩٧ تىمار و ٧ زەعامەتى ھەيە ، بەگى ئالا و سەرۋىكى چەرى ھەيە ، لەكتى شەزدا سىھەزار عەسکەر كۆ دەكتەوه ، قەزاکەي سەد و پەنجا ئاقچەيە ، باجگەر و میراوى ھەيە . ھۆرى ئەم ناومى قەلا ئەوهى كە (قەلیج ئەرسەلان) كاتى ئېرىمى بىنیات نا ، لەم شۇينەدا باج و بارانەي لە كاروانى و بازرگانە كان دەستانىد، كورده كان ناويان لىن نا قەلای بارگۇرى

خەلکى ئېرىھەم قىيان كوردى ئازان و لە قارەمانە كانى ھۆزى مەحمودىن ، ئەسىپى كەھىلەي زەسەنى پاشودەرىزى پشت كورتى شان گاجوتى مل مامزى قەلەو و رىتكۈپىتكەسىلىرە ھەيە لە ھەمو كوردستاندا وينەي دەست ناكەۋى .

سەرای شەرف خان و گەرمماو و خاتىك و باخ و بىستان و بەشى خۆرى دوكانى ھەيە ، ئاو و ھەواي سازگار و ترىنەكەي خۆشە . ئەم قەلايە بە خاكى ئازەربايجان دەزمىردرى . سائى ٩٥٥ كە كورده كانى ناو قەلا سەريان بۆ سولتان سولەيمان دانەواند و قەلايان دا بەدەستەوه ، فەرمانزەوايەتى درايەوه بە خۆيان . بەگى ئېرىھەم قەلای بارگۇرى يەكانە .

لەم قەلايەوه بەرەو قىيلە هاتىن ، ھوارگەي ( حىسىن تاپىدى) مان خستە لاي چەپ كە ھەمو كورده كانى مەحمودى ھاوینان دېتە ئېرىھە ، بىنەيەلەكە زام چۈمە قوقى سەرى دەيىنم كويىستاتىكە سەرى لە ئاسماھە ، كە لەم چىايە تىيەزىت رىتكا دەيتتە دو ، رىتكاى دەستە چەپ بۆ قەلای (وان)

دهچن و رینگای لای راست دهچیته قهلای (ئامیق) . لیزه بقینه میوانی گوندی (پاس) له دامیتی چیای چوماخلى دا ، هەریتی وانه و سەد ماڭىك دەبىن ، گوندىكى ئاوهدان و به باخ و باخچە يە ، من ئىزىتم له پاشا وەرگرت و چۆم بۇ قهلای (ئامیق) . گوندە ئاوهدا نەكانى لای قىلەم بەجىن ھېشىت و بە ناو بەردەلەن و بە قەراخ دەريادا بە چوار سەعات گەيىشم .

### قهلای ئامیق :

بە قىسىمى مېزۋەتسان ، ئىزىر نەتەوەرى (عاد) بىياتيان ناوه ، بەردە كانى ئىزىر و وەكتۈرەقىقى يەمن سۇرن . قەلا لە قەراخى دەرييا لە سەر يەڭ كۆلە كە بەردە خوايىت دروست كراوه كە ئەوهندە پىنج منارەرى سەلەيمانى بەرزە ، خوا دەيىزانى زاتىم نەكىد سەركەومە ئەو ئاسمانى بىچ تەماشاي بىكم ، چونكۇ دەبىن بە چەند ھەزار پله كانى بەردا سەركەوى تا دە گەيتە ئەو پەيىزە دارانەى بە بەردە كانىانەوە ناون و پاشان دىسان پله كانى بەردى دىكە ۰۰۰ لە كاتى شەزدا پەيىزەدارە كان بە گورىس ھەلەكىشىنە سەرەوە و ئىدى لە ھىچ لايىتكەوە ماوهى پىنھەلگەرانى ئامىتىن ، لە ھىچ شۇتىتكەوە حەوالەى بە سەرەوە نىيە ، لايەكانى قىلە و باشور و خۇراوای دەريايى وانه و ئەم بەردە وەكتۈرەكى ئەم ناو ئاوه سەرى ھەلداوه ، شىتىكى سەيرە .

لە ھەموى خۆشتەر لە تەوقە سەرى ئەم بەردە قوقچە كاينىلەيىك ھەيە ئاوه زىيادى يەكەي بەلاقەدى بەردە كە دا دىتە خوار ، لە ناو قەلادا مزگەوتىك و پەنجا خاتۆرى لىن يە ، لە عەمبارە كانىدا گەنە شامى و چەلتۈك و شەش تۆپى شاھانە ھەيە . قەلايىتكى زۆر سختە ئەگەر لە ناو خۆيدا ئازۆقە و ئاوى بىچ لە گىرتىن نايىن ، من تەن يا يەڭ قەلاى ئەم بابەتەم دىيە : لە ولاتى (ئەددەنە) ، سنجاقى (سلفکە) لە زىيەك (لارنەدە) ، قەلاى (ئەرمەنەك) ، ئەويش شىاوى بىينىنە بەلام ئەم قەلاى ئامىقە لەو سەختەر و بىن حەوالەتە .

سالى ٨٠٥ ته يمور هاتوته سه رئم قهلايىه كه ديويهلىقى گوتويهلىقى  
ئەم قهلا پيسە گەللىك شا و خونكارى بەدناؤ كردوه و ئابزقى بردۇن ، من  
حېياي خۆمى لە گەل نابەم » و بېن خۆتىگە ياندىن بەجىي ھىشتۇرە . دەرىيائى  
وان لە بەردهمى ئەم قهلايىدا ئەوهندە قوڭە ، گورىسى چەند سەد جوقە  
بالييان بۇ شۆر كردوته و نەگە يشتۇرە بىنى ، بۇيە پىيان گوتوه (عەميق) و  
كوردەكان بە ھەلە كردويانە بە ئامىق ، جار جارە (ئامۇك) يش دەلىن .

لە درز و كونە بەرده كانى ئىبرەدا بە هەزاران شەھىن و ھەلۆ و خەرتەل  
ھىللانە يان كردوه . جارىك قەساب لە خوارەوە گامىشىك سەر دەبىن و  
خەرىكى كەولە كردنى دەبن ، ھەلۆتىك لە ھەواوه لۆل دەيتى سەلكى  
گامىشى كە كە لە ناوەدا كەوتوه ھەلىدە گریت و دەياتەوە ھىللانە كەمى  
خۆى دەرخواردى يېچۈر كانى دەدا . تا ئىستا ئىسىكى ئەو سەلكە وەكىو  
سەندوقىكى سېتى لە بەردهمى ئەو ھىللانە يەدا دىارە ! ئەمە ئەوهماان پىتى  
دەسەلمىتىنى كە هيزي ھەلۆ بە ئەندازە يېتكە سەلكە گامىشى سەد ھۆقە يېت بۇ  
ھەلەدە گىرىق .

ئەم قهلايىه لە سەردهمى سولەيمانخاندا بە دەستى (رۆستەم پاشا)  
گىراوه، ئەمەزۇ و يۈوادىيىيە و ھىپاشاي وانە ، قازى وان نايەتنى ئىبرە دەكا ،  
قهلادار و پەنجا نەفەرىتكى ھەيە . لە وارشى خوارەوەدا سەد خاقۇتكى قۇزى  
بە باخ و باخچەي ھەيە ، مزگەوت و خان و گەرمەۋىتكى و بازارىتكى بېچۈكى  
لىرىيە .

پاش تەماشا كردنى قهلا رېتكەوتىن بەرە خۆرەلات ، لە كىن گوندى  
(جانكلەر) لە رۇبارى (جانك) پەزىنه و پاشان لە ئاوى (سوارچلى) شىمان دا  
ھاتىنە گوندى (ئابلان) ، لېرە لە گەل پاشا يە كەدىگىر بېزىنە و ، باسى قهلايى  
ئامىق بۇ ئىزىرايە و ، بېن چاپىتكەوتىن واقى وزما و ئەواھى لەۋى بىتون  
شایدە قىسە كەيان دام .

لیزهزا هاتینه گوندی (قهره قاسم) که سه د مالیکه نام او میزگیکدا ،  
عیزه سه کوئیکی سولتان مراد خانی ایزیه که جیگا سیرانیانه . مهلا قاسم  
ناویک لهم گوندیدا ته کیهی درویشانی ههیه ، فن داران دیننه عیزه به حهوت  
رور چاک دنبهوه . ئه مجا به رهه و قیله هاتینه (چای باشی) و قو ناخمان گرت،  
گوندیکی سه د مالی ئاوهدانه له ناو چیمه تیکدا یه و که میک له رقباره و  
دوره . ئه م رقباره له کیوی (چو ماقلی) و چیای (ئاق کیریت) دیته خوار که  
توبه هاویزیک له خورهه لاتی واندایه و ده چیتهوه ناو دهربا .

پاشا لیزه و چانی گرت ، پیاو ماقول و گهوره کانی وان به خرمه تی  
گهیشنن و ئه وندیان دیاریت بتو هیتنا باسی ناکری ، چونکو تا ئیستا یه کیکی  
وهکو مهلهک ئه محمد پاشا که موری لین سه ندرایتیه و (۱۷) دو جار بقین  
به قاییقام و وزیریکی زاوای سولتان بئن نه هاتوته وان ، جگله له وهی  
وهزیریکی ئه ونده گهوره و پایه به رزه ههتا بن قه لای ته رجیلی دیاربکریشی  
به ده سخه تی موباره کی سولتان بتو توسرابه له زیر فرمانیدا بئن ،  
سه رده رگاوانیک بتو چاک کردن و تازه کردن وهی قه لای وان تیرا .

خه لکی وان به جاریک زراویان رزا ، ئه و هم تو سوپای وانه تا ده گاته  
(دیاربکر) و (حمزه) و (بتلیس) له گهمل پیشواز که ران له و ئاوهداده هیقیان  
کرد بقوه ، له ده رکوانه ناوداره کانی ئه سته م قول (مسته فا ئاغا گوئی زل) به  
خوی و چل ده رکوانه و لیزه بقون ، ئه مانه خه زوری خسره و پاشا (سوله یان  
بەگ) و (حسین ئاغا) و کوره کانیان هینتابو که به ناوی دور خرانه وه له  
وانیان دابنین . ده نگ بلاو بقوه که فرمانی کوشتنی سه دان پیاوی گهوره و

(۱۷) موره ده گرتن و مور لین سه ندرانه وه زاراوهی تایبه تی دژیمی عوسمانی  
بوه ، واتا دازان له سه رهه و هزیری یا له سه رهه کار لابران مه بست له  
مور موری تایبه تی سولتانی عوسمانی یه که ده درایه ده دست سه دری  
ئه عزم و ئه ویش چی بویستایه له دستور و فرمانه کان به ناوی  
سولتانه وه ده رکد .

ماقولی وان ده رچوه<sup>(۱۸)</sup> ، بقیه خلک له ترسی گیانی خویان ڦم هه مو  
دیاری یهیان هینابو ، شته که ٺهوهندہ زور بتو ٺاغاو دهس و پیوهندہ کانیشی  
تیر کرد ، فهرمان ده رچو که بهیانی زو بچینه ناو شار ٠

### باسی ٿالای سویا :

سهر له بهیانی رۆزی دوشمه متو دوامین رۆزی مانگی رهجه بی سالی ۱۰۶۵  
له سه عاتیکی پیروزدا پاشای پایه به رز بیسمیلای کرد و سواری ٺهپه  
رهسهنه کهی خوی بتو ، کوئیخای چاوه شه کانی وان به سیسەد چاوه شی  
چوچه داره وه تیکرا هاواريان کرد « تمہنت دریز بن و خوا ده وامی سولتان  
بدا » ، که پاشا کوته زئی هشت قات ته پل خانه لیدرا که وه کو تریشنه  
ھهور ده نگی دایه وه و دهرياش له ولاوه کوته شه پول دان ٠

له سه دهستوري و هزیر له پیشنه و هزار و پینسەد عه سکه ری  
سوارهی (تھتاری) چه تال به دهست به سه دهف و سوات و قه مچن شیداق  
به دهسته وه ، ڪلاؤ و شه پر تمہله سهري یا ته پلهی چاله بیچ و نوغای و میزه ری  
مه نسقوری یان به ستبو ، ته مجا هزار که س عه سکه ری (دهلی) و هزاری  
(کوکلی) که تاجی کهوله سموره و سالحی و قورونای و یه لکهن و  
ئوراتوس و غازی پور چاوی و کوڑی ئه لیاس و به هلوانی و غازی میخالن و  
ھر چوچه و قاسمی بالیتی چوچه قه راخ شتینی به ریشو و مائفکهی عاره بیچ و  
تاجی به کداشی یان له سهربو و پهڑی سیمیرخ و بالچیل و دوڑن و وشترم و  
شه هین و زه غنٹو سیان لیدابو ، پینسەد شه شسەد که سیش قه پانچه سموریان  
ھه بتو و ههندیکیان بالی میسکی قه رتال و هه لتو و دال و قه ره قوشیان له

(۱۸) ئهم هه واله به مه بستی تو قاندنی چهند که سانیک بوه ، تا هم رچیکیان  
بو ھه لدھ سو ری به ناوی دیاری یه وه بتو پاشای بھینن و ملی خویان له شیری  
سمربرز رز گار کهن ٠

پشتی خویان بستقو ، له جیاتی قوسدایجه گوپالی وايان به دهشهوه بتو  
 که توپزه کهيان به زیز نهخش کرابتو و ئهستورایق به قهدمر باسکیت دهبو ،  
 کهولی گورگ و ورچیان له بزرگدبتو و پارچهی هریری پیندا هاتبوه خواری .  
 ئالای (دهلی يه کان) سور و شین و هئی (کوکلی يه کان) زمرد و ئال بقو، هندیت  
 خویان له قه تلاوی ئاسنی شین هلکیشتابو پوتلوقلی و دهربهندلی و  
 توغولقلاتی و کلاو زرئ و سه ریه نا و کوکسیلی قازی ئاسنیان له بزرگدبتو و  
 ته نیا چاویان به دهرهوه بتو ، بقوون به يه کپارچه ئاسنی به سام و ترسینه ر ،  
 سواری ئه سپی کویت بتو و مامزه یان له پیز کردبو ، لبادی بهخنه سور کراویان  
 کردبو به بهره و نه رمه زین ، ته نیشتیان مه تالی یان جقلتی و خوتای به حری و  
 تیزهی ته یموري به دهست کهولی بهور و پلنک له بردآ و سواری ئه سپی  
 که هیله ، به ریکی تیزه زین . له ناو ئه مانه دا پهنجا چاوهشی زرئ له بهر که  
 که مه رهی سی هوقه بیت زیویان بستقو خنهجهر له بزردا و په زی شاسویان  
 له سه ره قاندبو ، هندیتکی دی چه فتهی عه تقیان بستقو گوچاتیکی زیوی  
 دو هوقه بیت به دهسته و شهروالی قه دیقهی سوره روسته مانی له پیندا و  
 ئه سپه کانیان به پارچهی والا و متومرق داپوشیبو به ئەللا ئەللا گوتن  
 عه سکره کانیان ریز ده کرد و به ناویاندا ده گه زان تیزه زین . دوای ئه وان  
 پینسد ئازوقه چیت ، پینسد چاشنگیرچی ، پینسد سه زاج و خولامی  
 تایه تیت ، پینسد مه بته ری خیوحت ، پینسد ساره وان ، پینسد خهربه نده ،  
 پینسد قه ره قوللو قچی و عه کام و چراچی ، پینسد مه بته و خزمہ تکاری  
 دیکه . ئه مجا چل ئالاسه گه وان و چل ئالاساریجه به چه که وه و به سواری و  
 یه کتی به تفه نگیتکی چل پهنجا دره می یوه رویشتن ، دوای ئه وان هزار و  
 پینسد هه زه مهی به چه که وه ، سیسند سه ره ده رگا وانی کهولی سور له بهر  
 هاتن .

ئه مجار توغ و باغراغی پاشایان هینا سی ئه سپی یه ده کی ویرخه و

ههشت یهده کی به زینی گهوهه ردار و زنجیری زیزه وه له گهله دهسته هی  
میرا خوژه کان و به دواياندا ههشتا بهيداخی سه گوان و ساريجه کان له گهله  
چاوه شه کانيان و ههشتا بلوک باشی و چاوه شی پر چهک ، له دواي ئهوان  
شاتره کانی پاشا که ئابلاقی سپتیان به سه ر تاسکلاوه زیزینه که ياندا دابق  
ئه ته کلغی کورت و که تقوژه يان له بهردا و تهوه رزین به دمه وه جوت جوت  
وه کتو تاوس له نجه يان ده کرد . پاشاش به فیزیکه وه سورغوجه  
گهوهه رداره سولتان دابقیه و گوتبوی تو سه رداری هه ره مه زنی ، به  
لاییکی که الله یه وه نابق ، له راست و چه پی مه تاره چی به کان به مه تاره هی  
زیزه وه و تفه نگچی به ته نگی نقيتمداره وه ، له پشت پاشاوه سیلاحدار و  
چوقه دار به لباده سور و ئه سکو فهی زیزدروه وه هاتن . بیست و دو ئاغا و  
چوار سه خولا می تایه تی که ههندیک گورجی و زوریان ئه بازه بیت بقون  
سه رپه نا کانیان له چکی ستر و سه وز و ئاز و زهرد و ره نگی دیکه يان به سه ردا  
دابق ، کهوا مه مه دی يه کانیان به لادا کر دبوق خشتی زیوی له کهول گیراو به  
دهسته وه به سواری هاتن ، پاشان سه ده مه ته ری تو خمان و تفه نگ به دهست ،  
جا (کویخا و یسف ئاغا) و (جه عفراغای خه زینه دار) له گهله سه ده ئاغای پر  
چه کی ئیسک سوک و تو قات ته پلخانه که سنjac و بهيداخیان له راست و  
چه پ بق به سیگالیدان تیه زین و دو ایق سه قا کان و ههندی پینه دوز و مه ته ر  
هاتن .

له راست و چه پی ئه ئالا گهوره يه حه قده که س به کلاوه زری و نو قمی  
ئاسن و به شان و شکو سواری ئه سی که هیله زمبی قه قف به دهست و  
تفه نگ و ده ما نچه به قده وه خشت به ملا ولا دا هه تو اسا او به تو پز و غه داره و  
بوز دوز غان و قولنگی فه رهادی يه وه و به سواری به ته تیشت به که وه بق  
سه لام راوه ست اباون . له پیشه وه قولی راست ، قولی چه پ ، باشلى ، داشلى ،  
حه سه نت و حوسینت له گهله بیست ئاغادا ، پاشان کویخای خانی بتليس به

هزار عه سکه ری هلبزاردهوه، کویخای خانی هه کاری به پینچ ههزاردهوه،  
(برایم به گی مه حمودی) به هشت هزاره و به گی شیروان به هزار  
کسه و به گی مه کس به گی کسان به گی بایه زید به گی هیزان به گی پنیاش  
به گی پیره دوس به گی گه رگه به گی ئاغا کیس به گی به نی قهستیل به گی سعد  
به گی کارنی به گی هتیرون به گی زریقی به گی موش به گی عادلجه واز به گی  
ئه رجیش و به گی بارگر هر یه که به کویخا و هزار کسه و هاتیون بسو  
سلام، به گی چل و حهوت عه شیرهت به عه سکه ره و هاتیون. ته نیا له  
به گه کانی مه حمودی (ئه ولیا به گ) نه خوی و نه کویخای و نه دیاری  
نه هاتیق، پاشا گوتی «با وابن، جاری با بزائین»، به چوار سه ساعت له  
رقباره و به بردمه هه ستا هزار عه سکه ردا هات و ولامه کانی  
راست و چهپی دهدایه و پاشا لهم گه رما و ناو حه شاماته نازه حهت بو  
فهرمانی دا «با بزؤن بقو پیشه وه»، عه سکه ره برد و وان جولا و پاشاش به  
کاوه خو له دواوه دههات که خه به ریان داین نامه به ری ئه سته مول هاتوه،  
ددرکه وانی خانم سوتان گه یشت و به سه ر سواری یه وه نامه که دا به پاشا،  
له نامه يه دا هه والی ئه نجامی (ئیشیر پاشا) تو سرابو و داندرانی (قهره  
مراد پاشا) به ودزیری گهوره من گوتم «ئه نامه یهی خانی بتلیس ناردوی  
به راست ده رچو، ئیشە للا ئه وهی له بارهی ده سکه و تیشه وه نو سیتیوی  
دیتھ دیت»، لهم کانه دا (عوسما ناغای موردار) هاته قسه و گوتی «قوربان  
(ئیشیر پاشا) ئیمه بقو (وان) هه لدا تا دنیای بقو چو ل بین و به ودزیری  
گهوره بمتیتیه وه که له ئه سته مول ده رچوین بهم چلهی زستانه ئه وا سئ  
مانگه نازه حه تی و ماندؤیت ده کیشین، واله سایهی خواوه خه به ری  
کوژرانی هات، زور شوکر، ئیستاش وا باشه نه چینه ناو وان، مادام ئیشیر  
مرد ئیمه له ده ره وهی وان رابوه ستین و بهم سوپایه وه بچینه (ئه رزه رزوم) یا  
(بهدادا) پاشا که پاشه زؤزی له به رچاو بقو پینی گوت «کوژه همه

نه فام ، تۆچ حەدت ھەيە لە ئاستى وەزىرى خاوهەن مۇرى سولتانى عوسمانىدا زماندىرىتى بىكەيت ؟ يەكىن مردىنى پىن خۆشبونى بۆچىه ؟ بۆچى من لە سەر قىسى (ئىشىير پاشا) ھاتومە وان يا بە فەرمانى سولتان سۇرغۇچىم لىيداوه و وەكۆ سەردارى مەزن ھاتوم ؟ تۆچۈزانى ۰۰۰ دا ئىكەن ئەم نامەردە » بە سوارى بە تۆپزى ئەتىمىدار ئەوهندەي لە سەر و گوپىلاكتى دا تۆپزەكەي لە تۆكوت كرد ، دىسان دلى ئاوى نەخواردەوە باڭگى كرد « دەي كوا سەربىز ؟ ئەو گەورە پىاو و ماقولانەي لەۋى راوه ستابون و سەردار كەوانى سولتان (مۆستەفاغايى گوپىزىل) خۇيان بە ڙىكىفيەوە ھەلۋاسى و بە هەزار حال لە دەست سەربىزى نامەردىيان سەندەوە ٠

دىسان پاشا دەستى كردهوە بە سەلام سەندەوە لە خەلک ، عەسکەرى پىادەي وان دەركەوتىن ، لە لايىك هيئى حەسار ، لاي راست هيئى عەرەبستان ، ئەمجا ئاغاي يەنچەرييە كان (عەبدى ئاغا) لە گەل حەوت قاوش يەتىچەرىجى . واتا تىكىرا پەنجار پىادەي پىچەك و تەنگدار ، لاي راست پىنسەد جېچى ، لاي چەپ تەنگ دارە كان بۇ سەلام راوه ستان ، لە بەردىمى پاشادا بە رىزە يەتىچەرييە كان و جېچى يە كان و دواي ئەوان سەگوان و سارىچە كان و بلوكباشى يە كان بە نەعرەتلىدان رىتىيان بەست ٠

كاتىن لە سەروخوارى قەلاوه سى جار سلەوات لىدرا ، دەززىتىكى تەنگ و دوابەدواي شىلىگەي تۆپ ۰۰۰ سى جار بەم چەشىن تۆپ و تەنگى شادىت تەقىنرا و قەلاي وان وەكۆ سەمهندەرى لىيەت يە كپارچە كەوتە سەر ئاگر و دۆكەل ، گوللە تۆپى بە قەدەر شۇتنى گەورە بە سەر ئاودا خل دەبۇوه ٠

پاشا كە ئەمەي دىت وەكۆ بارۋەت گىرى گرت و گوتى « هەي قەلادارى نامەرد ، ئەو كاتەي لە گەل (سولتان مراد خان) ھاتىنە ئېرىھ ئەوهندە تۆپ نەھاۋىزىرا ، ئىستا لە خۆزى ئەم ھەمو بارۋەتە رەشە بۇ بە فيتىق دەدەن ؟ » زۆر

له قهلاًدار توره بتو ، که چق کاتن گهیشتینه نزیک گوندی (ئەسکەلە) له چىا  
بەرزە كانى وانه و تا ناوچە ديان دەززىزى توب دنياي پز كرد ، ئەو گولله تۈپانه  
ھەندىيەكى بۇ دەشتى وان و ھەندىيەكى بۇ سەر دەريا دەزقىيەن . پاشا ئەوهندەي  
دى توره بتو و سوارىيەكى بەزى كرده سەر قهلاًدار كە چىدى نەھاۋىن ، بەلام  
تازە پاشى چى ؟ گولله و بارقى تەقىي ناگەزىتەوە .

پاشا وەلامى سەلامى گەورە و گچكەي ئەو خەلکەي دايەوە كە  
ھاتبۇنە پېشوازى و لە كوتايىت مانگى رەجەبى ۱۰۶۵ دا لە دەروازەي  
ئەسکەلە و چوھ ناو شارى (وان) . خەلکى شار بە سەدان قوربانى يان لە سەر  
زى سەربىيەق و رىيازى پاشايان هەتا سەرا راخستق .

(ئەحەمەداغاي ئەرغەنەلى) له ديوهخان سفرەيىكى رەنگىنى رازاندەوە و  
بانگەيىشتىتىكى كرد ھەر باسى ناكرى ، سوپاي كوردستان و پياوماقۇلانى  
وان نانيان خوارد . پاشان ديوانى شاهىت جاز درا ، نۆقات تەپل يىدرا و  
چاوهشان بانگىيان كرد « كى شەكتى ھەيە ؟ » شەش حەوت كەسيك هاتن  
شەكتە كانيان دەربىزى و بە پىرى شەرع بۇيىان جىن بەجىن كرا . فەرماتىكى  
سولتان ھەبۇ كوشتنى حەوت كەس و فەرمان درا بىگىرین ، چواريان لە ناو  
خەلکدا راييان كرد و سىيانيان ھەر لەۋى كۈزۈان ، پاشان دەركەوت ئەم  
حەوتە لە ياخى بۇنەكەي ( مەحەممەدەمەتى كۈزى شەمسى پاشا ) دا دۆستىيان  
بوھ و ئەوان ھانيان داۋە ، ئەوانە رەكىش كرانە بەرەمى پاشا و دوای  
ساخ كرانەوەي تاوانە كەيان سەرييان لە لەش جىا كرایەوە .

سەر دەركەوان دەسخەتى سولتانى هيتنادايە دەست ( عەلەيەفەندى ئەغىنايىت زادە ) و ئەويش بە دەنگى بەرز بۇ ھەمۆ لايىكى خويىدەوە كە  
ھفتا كەس فەرمانى لە سەردرانيان دەرچوھ پىتىيەتى كەللە كانيان بۇ  
( ئەستەمۆل ) بنىتىدرى . لەم ھەفتايە چل و پىنچىيان حازر بۇن بە قول  
بەستراوىت هيترانە خزمەت پاشا ، پرسىيارى تاوانى ئەمانەي لە خەلکە كە كرد

هه مو گوتیان « مال کاول بقون ء شار بهر توب دران و خوینی ئه مه مو  
 کوزراوانه له ئه ستوى ئه ما نه يه ! » پاشا گوتى « من ئه مزۇ وە كىلى سولتانا و  
 سەردارى مەزنى ئهوم ، لەمانە حەوتیان بەرەلا دەكەم ، بەلام عىلاجى ئەم  
 سى و هەشت كەسەرى دىكەتانا بۆ دەكەم ئەدى سەرىز ، لايان بەن » ،  
 دەزبەجي سەگوان و سارىچە بەرە و قەلایان بىردن ، يەكىان ھەر لە رىنگا  
 گيانى دەرچو . ( سولەيمان بەگى خەزورى خسرە و پاشا ) بانگى كرده لاي  
 خۆى كە فەرمانى شاربەدەر كرانى دەرچوقۇق ، بەخشى و ئاغايىتىه كەى خۆى  
 پىدايەوه ، ئاغا و پايەدارە كانى دىكەلەش كە دورخرا بۇنەوه بە ھۆى  
 بەشدارى كەردىيان لە ياخى بۇنى مەحەممەدەمەن پاشا ، بانگى كردن خەلاتى  
 دانى و ناردەنەوه جىنى خۆيان . ئىتىدى خەلەك بلاۋەيلىنى كرد و عەسکەر  
 كشاپەوه ناو قەلا . ئەو شەوه لە لايەن تاوانبار و گوناھكار و ئەو كەسانەى  
 دەيانو يىست ئەسەر فەرمانە كانى مىرى بىيىنەوه ، هەشىسىد كىسە پارە بۆ  
 پاشا هات ! (۱۹)

بۆ بەيانى پاشا لە گەل ئاغايى يەنچەرى و مفتى و نەقىبى ئەشراف و  
 مەلاكان چۆنە سەيرى ئەو شوينانەى قەلاكە پىتو يىستى بە چاڭ كەنەوه ھەيە،  
 كە دەبىن چىاي لاي باكتورى وان ئەوەندەي يەك كىي گلى نى رۆ كراوه ،  
 پاشا پورسى « ئەم هەمو گەل بۆ لىزىھ كۆ كراوه تەوه ؟ بە مەبەستى گرتى قەلا  
 رۆ كراوه ؟ » پېرىمېرە كانى وان گوتیان « قوربان ، (تەيمورى لەنگ ) بە  
 سى سال ئەم گەلەي لىزىھ كەلە كە كرد تا ئەم قەلايىھى بىن بىرى بەلام دوايىش  
 هيچى بۆ نەكرا و ھەروا بەجيى هيشت ، دواي ئەو (رۆستەم خانە كەچەل )  
 عەجمە حەوت مانگ ئىزەي گەمارۋ دا و ئەويش ئەوەندەي دىكەي گل خستە

(۱۹) ئەو ھەزەشە و تۇقاندىن و دەنكوباسە ترسىنەرە ھەموى بە مەبەستى  
 دەسکەوتى پاشا و رۇتاندەوهى خەلەك بۇھ و باشىش سەركەوتوھ ،  
 بە تاقە شەھەتىك هەشىسىد كىسە بۆ هات كە بە نرخى ئەو رۆزە دەبىتىھ  
 سامانىتىكى زل .

سه ر، کچی (خه لیل پاشا) و (قهره مورته زا پاشا) فریا که وتن و سه نگهربان  
 به (رؤسته مه که چهل) به جن هیشت، گئیمهش له بهره به یاندا ده روازه کامان  
 کرد و شوین سه ر بازی عهجهم که وتن هشت هزار کوژرا و سه  
 هزار زیندوان پن به جن هیشت، حفتا هزار گولله و هزار بهسته  
 باروت و هشسده قهقار رهوه و هزار ئه سپی قهره چوبون و گهایک  
 خیوهت و باره گا و سیسهد و بیست توب و بیست توپی بالیوم زمان لى  
 گرتن جگه له مان و تالاییکی زوره ئیدی لهو ساوه ئه گله هر لیره ماوه»  
 پاشا گوتی «کویخا، هم تو خیوه ته کانی من لیره هله لدهن، همه تو  
 عه سکه ریش با لیره دابیه زن، با به گی بیست و حه وت سنجاقی وان بین و بو  
 خزمه تی سولتان له فرزی دانه ده ریا ئه گله دا یارمه تیمان بدنهن»، تیکرا  
 گوتیان جه نابی و هزیر، خوا ریکی خا .

یه کم کس خوی داوینی لئ بخلافا کرد و همه تو ئاغا کانی ژوره وهی  
 خوی و ئاغا کانی وان دهستیان کرد به بهرد هله لگرتن و فرییدانی . له ناو شار  
 جازچی جازیان دا هرچی دنه نکه جوییکی پاشای خواردوه به پاچ و  
 پیمه زه و توره که و زه مبیله وه بین بو گل فرییدان . خیوهت و باره گای پاشا و  
 بار و بارخانهی ئه و همه تو عه سکه ره له دهشتی وان هله لدرا و ئه و ناوه به  
 جاریک ئاوه دان بووه .

پاشا قله می به دهسته وه گرت و بو همه تو به گه کانی ئه و سنجاقاهی  
 سه ر به وانی توست «ئه گهر له ژیر فرمانی پادشاهی مه که و مه دینه دان، و هرن  
 له وان یارمه تی قه للاکهی بدنهن» . هر یه که له و فرمانانه درایه دهستی  
 ئاغاییک و بو فرمانده کورده کان به ژئ کران .

منیش که ئه ناوم نه دیقو دهستم کرد به سهیران و ته ماشای قه للای  
 (وان) .

## باسی قه‌لای وان

ئیره له پیشتردا نتهوه کانی (عاد و سه‌مود)ی لى بوه که له چیاکاندا نیشته جن بوقون له ناو ئهو ئەشكەوته قول و گەورانەی هەلیان کەندبو ، نهوهبو خواي گەوره هەمويانى كرده بەرد ۰ ئەم ناوجەی وانەش چەند دەستاودەستى كرد تا له سالى ۱۶۰۰ پیش هاتنى پېغەمبەرى ئىسلام له سەرددەمى حەززەتى سولەيماندا (مەلیك جالوت) ئیرەدا كلىسايىكى گەورە دروستكەرد ، پاش ئەوهى (سولەيمان پېغەمبەر) جالوتى كوشت ئیرە زۆر ئاللو گۈزى بەسىردا هات تا ۸۸۱ سال پیش هاتنى پېغەمبەر كەوتە دەست ئەسكەندەرى گەورە ۰ لەبەر ئەوهى دانىشتowanى ناوجە كە به و كلىسايەيان دەگوت وان ئهو شارەي له لاشىھە دروستكراپتو ھەر ناوی وانى به سەردا بىرا ، له سەرددەمى پېغەمبەردا بە دەست كىسراي دادكار توشتيروانەوه بق ، يەكىك لە ئەسحابەكان رىي كەوتە ئیرە قەشەي كلىسا و چەند كەسييىكى دىكەي موسىمان كرد ، پاشان يەكىك لە بنەمالەي (يەزدى گردد) به ناوى (تاژدىن) بق بە فەرمانزەوابى ئیرە و قەلای وانى نوئى كردهو و قەلائىكىشى لە خوارەوه دروقست كرد ۰

سالى ۸۱۱ كۆچى كەوتە دەست (قەره ويىسى جەلابى) كە لە شايەكانى قەرقۇيۇنلىرى ئازەربايچان بق ، ئەويش له ترسى (قەيمۇرى لهنگ) ھەلات و پەنای بىردى بار (بىلدەم بايەزتىدۇ عوسمانى) ، بەلام يەكىكى دەق لە

شایه کانی ئازمربایجان (حمسه ن بایندر) فاو سه ری بق (تئیمور) دانه واند و شوتى کهوت ، ته دیوریش له پاداشتى ئەم دلسۆزى يە ئازمربایجان و شارى ئەخلات و قەلائى وانى دايىن .

له سالى ٩٥٥ دا وان كهوتە دەست (شا تەھماسىي سەفەوى) ، سالى ٩٥٦ له سەردەمى سولتان سولەيماندا براى (شا تەھماسب) كە ناوى (ئەلقاس ميرزا) بق لە كاکى تۇرا و هاتە كن سولەيمانخان و پاشان لە كاتى ئازماوهنانەوە و تالانكىرنى ولاتى عەجمە مدا كۈرۈ .

(ئىبراهىم پاشا) كرا بە سەردارى مەزن و (ئەلقاس ميرزا) بق بە يارمه تى دەرى ، جا بە سوپاى تەواوى ئەيالەتە كانى سەر بە (ئەندەقىل) و ناوجە كانى (قرمان) و (مەرعەش) و (دياريەكى) و (شام) و (حەلب) و (تەرابلىق) و (ئورفە) و (ئەددەنە) و ھەمو كوردىستانەوە كەوتە رى و لە دەشتى واندا چادر و خىوەتىان ھەلدا و حەسانەوە ، ئەو عەجمە ماھى لە ناو قەلادا خۆيان حەشار دابۇ لە بەرامبەر ئەم ھېزىھى عوسمايتىدا خۆيان بق نە گىرا لە ترسان كلىلى قەلایان بق سەردارى مەزن ھېتىا و چونە ناو قەلائى (زەڭدەۋە) و ھەر لە و رۆزەدا (ئەمەن بەگى مەحمودى) كلىلى قەلاكانى (ئامىق) و (سەن ئاوان) و (سولتان كىيانى) بق سەردار ھېتىا ، لە بەر ئەوە حەكتومەت و قەلاكان درايەوە بە خۆى . دىسان قەلا زۆر قايىھە كانى (جرم) و (تىدكار) و (بارگى) و (رۆسنى) و (حل) و (تەنۈزە) شى كلىلىك كانىان بق ھېتىا . سەردارى مەزن ولاتى وانى دا بە وەزىرى شام (خسرەو پاشا) .

بەلام گەلىتكە لە خانە كانى كوردىستان — وەكتو (شەرفخانى بىتلىس) — كە لەلایەن شا تەھماسبەوە تاجى لە سەر نرابۇ ، دەستىيان كىد بق بە رىنگرى و ئازاردانى كاروانى موسىمانان و رىبواران .

سەردار خەبەرى گىرانى وان و ھەر چىل و سەن قەلاكەي دىتكەي وەكتو

هه والیکی پله بوق سوله یمانخان نارد که لهو کاتهدا له گهرمیانی حهلب بتو ،  
 ئهوش رقی کرده لای ئهوان ۰ (خسره و پاشا) که يه کهم فرمانزهواي قهلای  
 (وان) بوق خهريکی نوي کردنوهی قهلاکه بتو ۰ شای ئیراتیش که زانی قهلای  
 وان گیراوه به لهشکری ئیران و تورانهوه بهره و ئهملایه جمی ، (سهردار  
 ئیراهیم پاشا) ش به هیزه کانی خۆیه وه چوق بوق پیشى ، له وانهوه بهره  
 باکور و خورههلاات گهیشتە (سەلماس) که له وانهوه حهوت فرسەقه ، شا  
 که هاتنى سەردارى بیست گهزايه وه بوق (ئیسفەھان) ، سەردارىش له  
 (ئەسعەداباد) ئىزىك (تەورىز) خستى ، پیاوماقۇل و مەلا و ناسراوه کانى  
 سەرىيان بوق سەردار دانهواند و ديارى يان بوق هيينا ۰ (ئیراهیم پاشا) فەرمانى دا  
 که تەورىز تالان نەكرى ، بەلام ههوارى (قزلجه) کە شوئىنېكى سەختى  
 عەجمە کانە و سەربىزىوی دەکا (ئولامە پاشا) بە دە ھەزار عەسکەرەوه  
 نارد بىگرئى ، كەچى (ئولامە) شكا و بە عەسکەرەتىكى كەمەوه گەزاپەوه  
 (تەورىز) ، ئەمجارە سەردار عەسکەرەتىكى پترى نارده ههوارى (ئوجان) له  
 ئىزىك (تەورىز) و (خۆى) و (مەرەند) و (تسو) و (سەلماسيان) تالان کرد و  
 تۆلەی خۆيانيان سەندەوه و بە تالاًتىكى زۆرەوه گەزاپەوه تەورىز ۰ بیست  
 رۆز پاش ئەو بەسەرهاتە کوردە کانى پىيانشى له دۆلى قه تورەوه هاتنه ناو  
 وان و قهلاکە يان ئاوهدان کردهوه ۰ (شەرفخانى بىتلىس) چونكۇ بوق کن  
 شای ئیران ههلاتكۇ ولاتى بىتلىس بە خەلات درا بە (ئولامە پاشا) ۰

دواى ئەمانە (سەردار ئیراهیم پاشا) بەسەر (بىتلىس) و (حەزو) و  
 (میافارقىن) و (دیاربەکر) دا بەرەو بەغدا روپىشت که لهو کاتهدا سوله یمانخان  
 گەمارقى دابو ، دواى ئەوهى بە خزمەت سولتان گەيىشت لە گەمارقى  
 بەغدادا بەشدارى کرد و ئەو شارە پاش چىل رۆز گەمارق دران له سالى  
 ۱۹۴۱دا گىرا ۰

پاش گەزاپەوه بوق (ئەستەمۆل) بیستى که (قەيسەرى ئەلمان)

له شکری ناردوتنه سه ر (بلگراد) ، (سوله یمانخان) به بین راوهستان روی  
کرده ئهو ناوه و پاش داگیر کردنی حهفتا پارچه قهلای وه کتو (ئه ردید) و  
دوكشینی (سولانکیش) و (ئه ردین) و (ئوسکه) به سه رکه و تویی هاتنه وه  
(ئه سته مقل) . لم کانهدا هاواری قهلاکانی (وان) و (عادلجه واز) پیگه یشت  
که شای ئیران گرتونی ، (سولتان سوله یمان) چاری نه ما بۆ جاری دوم  
بەرهنگاری عجه مه کان وەستایه وه .

( سولتان سوله یمان ) رۆزی حه و ته می مانگی سەھرى ٩٥٥ لە گەل  
(شازاده جیهانگیر) دا هاتنه (ئوسکودار) و (له ویوه) به سوپای دەريا ئاساوه  
هات تا گەیشه ئهو شوینهی پىنی دەلین (سەيد غازى) ، لىرەدا (شازاده  
سەلیم خان) والى (سارۆخان) گەیشته خزمەتى و کاروبارى ولاتى (رۆمیلى)  
پىن سپىردراب و تىررايە (ئەدرنە) . پاشان هات گەیشته بەرهەمەی (ئاقشەھر) و  
لەقاو بارە گادا حەسایە وە ؛ (شازاده بايەزىد خان) به سوپای خۆيە وە هات  
لەمبەرەوبەرى رىگا بۆ سەلام راوهستا ، كە ئالاي پېغەمبەر دەركەوت  
دا بەزى و چو ژكىنى باوکى ماقىكىد ، سولتان زۆرى پىن خوشبو ، ئەم  
شازادە يەشى رە گەل خۆى خست و بەرەو ناوچەي (وان) رۆيىشن ، گەيىشتن  
(سيواس) ، لىرەدا (شازاده مىستەفا خان) كە فەرمانزەھوای (ئاماھىي) بۇ  
گەيىشته دەست ماقىكىدلى سولتان و ئەويش به سوپاکىيە وە شوينى كەوت ،  
كە هاتنه قهلاي (ئەرزە رۆم) سى رۆز و چانى گوت و سوپاي دىتكەشى كۆز  
کرده وە هات لە بەر قهلاي (عادلجه واز) دا پشوى دا ، عجه مه کان خۆيان  
رانە گوت ھەندىكىيان بە كەشىقى رقىان كرده قهلاي (وان) و ھەندىك بۆ  
دەشتى (تەختى وان) ھەلاتن و قهلاي (عادلجه واز) يان چۈل كەرد .

لە بەردهمى ئهو قهلايەدا سولتان (ئولامە پاشايى) كەد بە بەگلەربەگى  
قرمان و (پىرى پاشايى) بە چىل هەزار كەسەوە نارده سەر وان گەمارقى بىدا .  
ئەوان گەيىشتنە خوارەمەي وان مەتەرىزيان ھەلکەند چۈنە ناوى و چەند

ههزار عهـسـکـهـرـیـکـیـانـ بـوـ شـوـیـنـهـ وـنـیـ بـهـرـیـ کـرـدـ کـهـ بـچـنـ لـهـ خـاـکـیـ عـهـجـهـ مـداـ تـالـانـ وـ کـاـوـلـکـارـیـ بـکـهـنـ .ـ سـوـلـتـانـیـشـ بـهـ دـهـ رـوـزـ گـهـیـشـتـهـ دـهـشـتـیـ (ـتـهـورـیـزـ)ـ .ـ

برا بـچـکـولـهـیـ شـاـ (ـئـهـلـقـاسـ مـیـرـزاـ)ـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ سـوـلـتـانـ سـوـلـهـیـمـانـداـ دـهـسـتـیـ بـهـ چـاـوـوـرـاـوـ کـرـدـ تـاـ سـوـلـتـانـ کـرـدـیـهـ سـهـرـدـارـ وـ رـوـنـیـ کـرـدـ (ـهـمـهـدـانـ)ـ وـ (ـدـهـرـگـهـزـینـ)ـ وـ (ـئـهـرـدـهـوـیـلـ)ـ وـ (ـنـهـهـاـوـهـنـدـ)ـ وـ (ـقـومـ)ـ وـ (ـکـاشـانـ)ـ وـ (ـقـهـزـوـینـ)ـ وـ (ـمـهـرـاـغـهـ)ـ وـ (ـئـهـسـهـدـابـادـ)ـ وـ شـارـیـ (ـتـوـجـانـ)ـ وـ دـهـوـرـوـپـیـشـتـیـ (ـئـیـسـفـهـهـانـ)ـ .ـ لـهـ (ـعـيـرـاـقـ)ـ وـ ئـازـهـرـبـاـيـجـانـداـ بـهـ چـلـ رـوـزـ حـهـفـتاـ وـ شـهـشـ پـارـچـهـ شـارـیـ دـاـگـیـرـ کـرـدـ وـ لـهـ گـهـلـ (ـئـهـلـقـاسـ مـیـرـزاـ)ـ دـاـ گـهـزـایـهـوـ خـوارـ شـارـیـ (ـتـهـورـیـزـ)ـ ،ـ ئـهـوـنـدـیـانـ تـالـانـ لـهـ گـهـلـ خـوـیـانـ هـیـتـابـوـ کـهـ هـهـرـ خـهـرـبـهـنـدـیـیـکـ بـارـیـ وـشـتـرـیـکـ مـیـسـکـیـ پـیـنـ بـرـآـبـوـ،ـ ئـهـمـ قـسـهـیـ زـوـرـ بـلـاوـهـ ،ـ بـهـلـامـ سـوـلـهـیـمـانـخـانـ نـهـیـ هـیـشـتـ شـارـیـ (ـتـهـورـیـزـ)ـ تـالـانـ بـکـرـیـ وـ رـازـیـ نـهـبـوـ دـهـسـتـ بـوـ دـانـیـشـتـوـانـیـ بـبـرـیـ ،ـ تـهـنـیـاـ کـوـشـکـ وـ خـیـابـانـیـ شـاـ لـهـ نـاـوـ تـهـورـیـزـداـ رـوـخـیـنـراـ وـ تـهـخـتـ کـرـاـ .ـ منـ کـهـ لـهـ سـالـیـ ۱۰۵۸ـ دـاـ چـوـمـهـ تـهـورـیـزـ باـسـیـ ئـهـوـ کـاـوـلـکـارـیـمـ کـرـدـوـهـ .ـ

دوـایـ ئـهـوـ سـوـلـتـانـ بـهـرـهـ وـ خـوـرـاـواـ گـهـزـایـهـوـ وـ بـهـ پـیـنـجـ رـوـزـ گـهـیـشـتـهـوـ دـهـشـتـیـ (ـوانـ)ـ کـهـ تـهـماـشـایـ کـرـدـ (ـئـوـلامـهـ پـاشـاـ)ـ وـ (ـپـیـرـیـ پـاشـاـ)ـ هـهـرـواـ لـهـ نـاـوـ سـهـنـگـهـرـدانـ ،ـ دـهـزـبـهـجـیـ سـهـدـرـیـ ئـهـعـزـمـ — سـهـرـهـکـ وـهـزـیرـ — (ـرـوـسـتـهـمـ پـاشـاـ)ـیـ بـهـ حـهـفـتاـ بـهـ گـلـهـرـبـهـگـیـیـهـوـ کـرـدـ فـهـرـمـانـدـارـیـ گـرـتـنـیـ وـانـ ،ـ بـهـ مـهـرـجـیـکـ بـهـ ئـاشـکـرـاـ لـهـ وـ دـوـزـمـنـاـهـ کـهـسـیـانـ لـیـ دـهـرـنـهـچـیـتـ وـ ئـهـمـانـیـشـ لـهـ نـاـوـ خـوـیـانـداـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ چـوـتـیـتـ گـرـتـنـیـ قـهـلـاـ رـاـوـتـهـ گـبـیرـ بـکـهـنـ .ـ جـاـ سـوـپـایـ عـوـسـمـانـیـ وـهـ کـوـ شـهـلـخـهـ چـوـارـدـهـوـرـیـ قـهـلـاـیـانـ دـاـ وـ ئـهـمـ ئـابـلـقـقـهـ تـهـنـگـهـ دـهـ رـوـزـیـ خـایـانـدـ،ـ عـهـجـهـمـ کـانـیـ نـاـوـ قـهـلـاـ لـهـبـرـ قـاتـوـقـیـ وـ بـرـسـیـتـیـ پـهـرـیـشـانـ بـقـونـ ،ـ لـهـ رـوـزـیـ یـازـدـیـهـمـداـ فـهـرـمـانـدـهـیـ قـهـلـاـ (ـسـوـپـاـ سـالـارـ عـهـلـیـجـانـ)ـ لـهـ گـهـلـ چـنـدـ کـهـسـیـکـدـاـ خـوـیـانـ لـهـ دـیـوـارـیـ قـهـلـاـوـهـ بـهـ گـورـیـسـ شـوـزـ کـرـدـهـوـ وـ چـوـنـهـ خـیـوـهـتـیـ (ـئـهـلـقـاسـ مـیـرـزاـ)ـ وـ بـهـسـرـ دـهـسـتـ وـ پـیـنـدـاـ کـهـوـتـنـ ،ـ ئـهـوـیـشـ تـکـایـ لـهـ سـوـلـهـیـمـانـخـانـ کـرـدـ

بۇ به خشیتیان . بهم پىئىه بىستى رەجمەبى ۹۵۵ جارىتى دى قەللى وان بە دەستى ( سولتان سولەيىسان ) و گەورە وەزيرانى ( رۆستەم پاشا ) داڭىز كرايەوە .

سولتان چىل رۆزى دى لە وان مايەوە و قەللاكەى بە جۆرى تازە تىرىدەوە لە جاران باشتىر . ئەمەرۆ وان يە كىنکە لە قەللا ھەرە قايىھە كانى عوسقانى و مىزۇنوسە كان نازنانى قىلى ئەرسەلان ( شىرىي سقور ) يان داوهەتنى چونكۇ رەنگى گۆمبەز و بەردە كانى ئالە و لە دورەوە دەللى خويىنى پىيدا كراوە .

### رەوهەزى وان :

وان لە خاكى ئازەربايچاندا يە، باشۇر و خۇردايى باكتۇرى بە دەريياچەي وانەوە يە ، خۇرەھەلات و لاي قىيلەي كەوتۇتە ناو دەشت و چىتمەنېك دەلىنى بەھەشتى شەددادە . قەللاكە لە ناو ئەم دەشتەدا لە دۆرەوە دەلتى و شترى باركراوە و يىخى خواردوھە ، لاي پشتەوەي گەيشتۇتە پەزەكەى ئاسمان و لە هەزار رەنگ دەنۈنى ، ئەملاو ئەولاشى وەك تو بارى و شتر لە بەرىيەك رەھۋەتەوە و خوارەوەي وەك كىيى بىستۇن بەردىكى يەك تەختەي بن ھلۆلە و دیوارە نزەمە كانى وارشى شارى لىيە ، لاي باكتۇرى كەندى ژىر رەھۋەزە كە — ئەو جىن يە ئەيمۇر خۆلەكەى لى ئۆ كەپتۇر — شارى لى ئىيە و لايى كەى دىكەى زەلكاواھ ، لاي خۇردايى خۆلى ئەيمۇرلى لىيە و پشتەوەي دەشتە . ئەم چىايە كە دەلىن لە و شترى يەخدرائو دەچىن ، سەرى دەشتە كە لاي خۇرەھەلاتە و كلىق بەردە كانى تۆپ نايانگاتىن ، لاقە كانى ئەو و شترە دەزۋاتىتە خۇردايى سەر دەريا ، ئەوەي گوتىمان لاقى و شترە كە يە لە خوارەوەزىا بە سىن هەزار و شىيىت شەقاو بەسەر بەرد و پىن يىللىكەى بە ترسىدا بە يەك سەعاتى تەواو جا دەيگەيتىن و دەبنى لە حەوت قوللە و حەوت دەروازە دەرباز بى ئىنجا تازە دە گەيتە دەرگاي عەرەجان كە لە ھەمو دیوارە كانى قەلا نىزمىرە .

گاشه بهرده کانی ئەم قەلایه لە خوارەوەزا بە چەشتىكى سەير دىئنە  
بەرچاو ، لايىكى دەلىپى هەزدىيەيە و خۆى بۇ خوارەوە شۆزكىرىۋە و  
رىنگاي شارى گرتوه كەللە و چىتۈك و ملى بە ئاشكرا ديازە ، لايىكى دىكەي  
ھەيە وەكتۇ شىئر وايە يالە شىيەتىمىساح و كەشتى سەر ئاواه ، هەيانە بىن  
كەمۇزىياد هەلىقى نە سەر نىشتۇتەوە ! لە خوارەوەزا بە سى سەعات دەگەنە  
لای ئەو بەرداňە ، لە قەدى ئەم چىايە شەشىسىد ئەشكەوتى گەورەتى نەقۇم  
لە سەر نەقۇم ھەيە هەر يە كە ئەوەندەي كاروانىسى رايىتك بەرينى ، لەناو ھەندى  
لەم ئەشكەوتانەدا شارە كرمى ئاوريشىم ھەيە كە وەستاكاران بە خەزەل  
دەيىرسىن و دەيكەن بە داو و قومماشى لىن دەتەنن . لە سەدان ئەشكەوتدا  
ئەوەندە گوللە تۆپ ھەلدراوەتەوە مەگەر خوا بىزانىن ، ھەندىكى لىتىاولىتىپ  
پىز كراوه لە بارقىتى رەش ، ھەندىكى دىكە پىزىتى لە شىئر و تىئر و تەنگ و  
مەتال و تەوەرزىن و پاچ و پىيمەزە و نويلىن و چەرخۇفەلەك و مەنجەتىق و  
بەردى خىز و چەل و كولوپەلى بىن زمار ، تەنانەت لە سەد ئەشكەوتا گەنم و  
جۇز و چەلتۈك و گەنمەشامىت و پاقله و نىسک و نۆك و دانەوەنلەي دى عەمبار  
كراوه ، ئەشكەوتىك ھزار سالە پىز كراوه لە كوشە كۆن و كالەي دىزاو و  
پەزۆكۆن و ئەم جۆرە شتە بىن كەلەك و هيچ وېقچانە ، ئەشكەوتىك پىزىتى لە  
ئىسىكى ئازەل و جانەوەر . يەكىكى دىت لەو ئەشكەوتانە پىزىتى لە كەندىقى  
گەورە گەورە كە يەكىان رۇنى بىزىر و يەك رۇنى كونجىتى و يەك رۇنماستى و  
يەك رۇنى ئازەل و يەك نەوتى رەش و گەلەتكى دىت لەم جۆرە چەورىتىانە ،  
حەوت حەوزيان دروقست كردوھ و پىزىيان كردوون لە پىيىستى مەز و گامىش ،  
ئەو پىيىستانە ئاوهزۇت و پاڭ كراون و وەكتۇ سىرمەتى بارىتك بىزىويانن تا ئەو  
حەوزانىيان لىن پىز كردىن ، پاشان ئەوەندەيان ھەنگۈتن پىيدا كراوه تا تۇقۇم  
بۇن و ئىستا لە پىيىستى دەرچوھ بۇتە مەربايتىكى ئەوەندە خۇش پىياو لىنى تىئر  
ناخوا . لە ئەشكەوتىك ماست خوى كراو و لە يەكىك بەرخى خوى كراو يَا

گوشتی بزن و گامیش و شک کراون ، سن ئاشکهوت پریه‌تی له خوئی ، چل  
 ئاشکهوتیش ئوهندیان گنه شامتی کولاؤ و کولیره و به کسم و ئاراد و  
 ساوتر تیدایه خوا نه بی کس نایزانی . چهند حهوزیش سرکه و هنگوین و  
 په‌تیر و رقی زهیتونه و ته‌نانه‌ت شه‌راب (مهی) (ش ههیه که دهدری به  
 نه خوش یا بۆ فله کانه . لهوانه‌ش سه‌یرتر ئاشکهوتیک به کاری خوا کانی  
 نه‌توی تیدایه له قه‌لشتی به‌ردیک دیته دهر و ده‌چیته حهوزیکه‌وه ، که پیز بو  
 ده‌فته‌رداریکی میری دی و به خه‌لکی ده‌فرؤشن ، به‌لام ئەم ئاشکهوته شه‌وه و  
 رقز داخراوه و چهند ته‌پۆلکه خوئی لەلا هەلدراوه‌ته‌وه که ئەگەر خوا  
 نه‌خواسته له‌بهر هەر شتیک ئاگری گرت پینی بکوژیندریت‌ته‌وه .

به کورتی وەکو گوتمان لەم چیای وانه‌دا شەشسەد ئاشکهوت ههیه  
 که هیچیان خالی نین و هەموی پیز له چەڭ و جېخانه و ئازوقەی شەز ،  
 چونکو سوله‌یمانخان کە له شەزه کاتیدا زۆر سەركەوتق بق و چەندین قەلای  
 داگتیر کردبق و خوئی بەسر هەمو شتیک راده‌گەیشت ، پەلاماری دەره‌وه  
 بق ناو قەلاؤ و بەرگری قەلاؤ بق دەرده‌وه هەموی لىكىدا بېروه ، بۆیه له خوارى  
 قەلاؤه تا لوتکەی سەرئی بىست و سى سى و چل چل تۆپى بالیومزى  
 دامەرزاندېق کە هەتا مەوداي چوار سەعات له باخه کانی ئەرددەمیت‌ته‌وه رئىي  
 دوژمن بىگرى و له دەشتى وان و چل مىلى دەريابوه کس نەويى بچولىت‌ته‌وه .  
 جا ئەگەر هاتو سەرەزاي ئەم هەمو شتە دوژمن بە فىلیک گەيىشتە دامىنى  
 قەلاؤ و تۆپى گەورە کان رىنگاي لىدانىان نەبتو ۰۰۰۰ سولتان سوله‌یمان بە  
 هەزار زەھمت و ماندوبۇن دیوارى هەندى لە ئاشکهوتە کانى كون كردوه و  
 لولە تۆپى واى لى هەيتاوه‌تە دەرىئى کە پیاو سەرئى سوڭ دەمیتىنی ، بەم جۆزە  
 دىزىتک تۆپى داناوه و گوللە و پیتویستى يەکانى لە تەتىشتەوه داناون ،  
 ئاشکهوتە کانى خوار ئەوانىشى كون كردوه و لولە تۆپى لهوان گچکەتى  
 دەرەيتاوه و گوللەي بەردى لە تەتىشت داناوه ، جىگە لهوانه لە وارشى

خوارهوه دهرک و دیواری قهلاو بورج و شوره کانی له دهروازهی یالیهوه تا قوللهی پاشا و له قوللهی رؤسته مپاشا و خسره و پاشاوه ههتا دهروازهی ناوه‌زاست ، له دهروازهی تهوریزهوه تا دهگاته قوللهی سهرو قاتقات توپی بوریز کراوه و بهم حیسابه له راست و چهپوه چوارچین توپ دامه زراوه .

### شیوهی قهلای وان :

قهلایتکی زور قایمه له سهروی انهو ئشکه و تانهیه باسمان کردن و سهري گه یاندقته ههوران ، بهشی خوراواي حهوت قات قولله و دهروازهی ههیه که بورجه کانی یه کتريان لئن دياره ، انهو لایهی بهسهر باکوردا دهروزانی له سهه تیره شاخیتکی تیز سئی چین دیواری قهلایه خیلی عهزم و عه سکه ره کانی دیکه لیزه دان ، لمم لایهوه به ناو بهرداندا ریگای هاتنه خوارهوه و ئاوه‌هه لگرتني ههیه و قولله‌ههی توپی بالیومزی بتو داندر اووه . لای قبیلهی بهسهر باشوری شاردا دهروزانی و قهلا لهم شوینه دا دیواری بتو نه کراوه ، له سهه انهو تهخته بهردانه سهه رای فرمانزهوا و ژوری ئاغای یه نیچه‌ریه کان و باشچاوهش و تو سهه و کویخای سهرا و قهلا دار و یه تیچه‌ریه کانی دیکه . تو پیچت و چه‌کدار و شانشیتیه کان کراون ، لهم ئاسته و کهس زات ناکا ته ماشای خوارهوه بکا . قولله‌هی ئاوخانه لیزه‌هی که گاشه بهرد زله کان له خواری شارييان جيا کردوتهوه ، له قهلا و لو تکهی سهه ره وه به پله کاتیتکی چه‌ند ههزار پله‌ییت له بهرد هه لکه ندراو دهگاته سهه ئاوي خوارهوه ، انهمه ریگای سهه که وتن و هاتنه خوارهوهیه ، ریگای ئاوه‌هه لکیشایش جودایه ، له کاتی خویدا قلیچ انه رسه‌لان بتویه کردویه‌تی به دو رئ تا له کاتی گه مارقدارانا ریگای ئاوھیتیان قهله بالخ نه بین . هر لهم ئاستهی قهلای واندا ئاشی خوزخوزه دهگه‌زئی و ئاوه‌ههی دهچن له ده باخخانه وه بتو باخچه کانی دهرهوه و چت لـهـوان زـیـاد بـتوـ دـهـرـزـیـتـهـوهـ ئـاوـ دـهـرـیـاـ . ئـاوـهـ کـهـشـیـ زـورـ رـوـنـ وـ خـوشـهـ .

## برگهی لای مله و شتره که :

جگه لهو قهلایه که باسمان کرد ، ئوهی گوتمان وەکو مله و شتر وايه  
قهلاییسکی بچوکی لئی يه وەکو قهلای زلى سەر كەللە و شترەكەی لئى هاتوه و  
كەوتۆتە خوارى قهلاي يەنیچەريه کان ، ئېرىھش رېڭاي ئاو و ئەشكەوت و  
قهلادار و عەسکەر و چەكى پىيوىستى ھەيە و بۆتە كۆسپى رېڭاي تەورىز و  
وا ھەلکەوتوه کە لە گىرتىن ناين .

## باراستايىق قهلاي ۋۇدو :

ئەم قهلايەم بە شەقاو بۆ نەپىورا چونكۆ لايەكانى گەلتى ئەوهندە قول و  
تاشرابون دەلىنى شىوي دۆزەخە ، ھەر لە بەر ئەوهشە خەرەندى بۆ نەكراوه ،  
ئەوهى زانزابىن قهلايىسى زۆر سەختە و لە خۆرەلەتەوه بۆ خۆراوا  
راكشاوه ، لە خوارەوه بۆ سەرىي بە سىن ھەزار شەقاو و زۆر بە نازەمەتى  
دەگاتە قوللەي ناو قەلا ، لايەنى خۆراواي سىن چىن دەروازەي ئاسنە . لە  
ناو دەروازەكەنلىقەلايى واندا شەو و رۆز ، ھاوين و زستان ھەر رۆزە  
تاقمىيك لە يەنیچەري پراودە و عەزەبە كان و پىياوه كانى حەوشە پاسەوانى  
دەكەن تەنانەت ژىيەك يَا مندالىيىكىش رېڭا نادرىي بىتە ژۆرەوه . ئەمە لە بەر  
ئەوهىيە كە جارييکيان چەند سەد كوردىك بە جلکى ژنانەوه ھاتبۇنە ناو قەلا و  
داگىريان كردىبو . دوايى ئەحمدەداغا ناوىتك بە پارەي خۆى سىن ھەزار كەسى  
گىرت و لە ھەمو لايىكەوه بە ھەزار فيئل و تەلەكە و بە كەشتى ناو دەريياوه  
توانيان كەلىتىك بە دۆزەنەوه و بىچە ژۆرەوه ، ئەو كوردانەيان بە شىئە لە توپەت  
كەن ، ھەندىيەكىان لەو سەرەوه خۆيان ھەلداشتە خوارەوه و كەلاكى  
كۈزراوه كانيان لە سەر بورج و دیوارەكانى قەلا ھەلۋاسى ، ئەم روۋاداوه لە  
زەمانى مرادى چوارەمدا رۆمى داوه و لەو رۆزەوه ژىن و منداڭ رى نادرىي  
بىچە ناو قەلا . دە قاوش يەنیچەري بۆ وان داندرداوه .

لهم دهر گایه و بره و خوره لات تا قولله مله و شتر دریزایق قهلا  
هزار و چل شهقاوه ، ئه گهر سین هزار و شیست شهقاوی خواره وشی  
بخنه نه سهر ، قهلای وان له خواره وهزا تا قهلای ناوه زاست و قولله مله  
و شتر ده بیته چوار هزار و سد شهقاو ، پانا یقی به که شی جنی واي هه يه  
دو سه د سیسده شهقاو ده بین .

### خانوبه ره کانی ناو قهلای وان :

نزیکه سیسده مال يه نیچه ری و توپچی و چه کداری تیدایه که  
همویان ره به ن و خاوه ن ژن و مالیان تیدا نی يه . به لام ئه ولای باکوره هی  
به سهر دهشتا دم زوانی و قولله ئاوخانه هی لئی يه له ناو حوشی به دیواردا  
خاوه ن ژن و منالی لئی يه . مز گه و تی سوله يمانخانی لئی يه که کلیسا بوه و کراوه  
به مز گهوت ، مناره کهی به بومه له رزه رو خابق ئاغای يه نیچه ری (عومه راغا)  
در وستی کردۆتەوە ، گومبەز و خانوه کانی هەتا نزیک تیوهزۆ له ناو ههور و  
مزدان و ده ناکهون . ده لین تیر نایگاتی به لام ئه و کاته هی سوله يمانخان له  
گرتنی روان گه زابووه (ساري سولاخ پالهوان) و ( حاجی سوله يمانی )  
بانگ کر دبو و تیری پین هاویشتیون گوايا ئه وان تیریان گه یاندۆتە قهلا . له  
ناوه وه حهوت مز گهوت ، ته کیهیتیک ، سین قوتا بخانه و ده دو کانی بچوکی  
تیدایه ، له هەمو مائیک سەرسوژک هه يه ، هەمو مائیک به ئیستر و بارگیتى  
له خواره وه ئاو بۆ خویان دینن .

### شیتیکی گرنگ :

ئه و لا یهی قهلای ناوه وه که قیلیه و دم زوانیتە شار ، له سه رەشكە و تی  
تپی مله و شتر بەردیتیکی قوچی چوار سوچ لوس کراوه و شتی لئی  
ھەلکەندراوه ، ئه و ھەلکەندراوه برىتی يه له نوستین و تیگار و جفرهی وا  
که من بۆم ناخویندرا یه وه .

## فهلای ذیرو :

ئەم قەلایە لای قىيلە نەبن كە بەسەر دەشىتىكى بەرىندا دەزوانى لە  
ھېچ لايىكە وەھە والەي نىيە ، زۆر قايمە و سىن گۇشە ھەلکە و توه ، پىشتهو و  
لای باكتورى لە گەل قەلایە زۆر و دەيكاتە چوار گۇشە ئەم قەلایە  
خوارەوە لەو شويىنانەي بە قەلای سەرەوە نوساوه دیوارى نىيە ، زۆر پىتهو و  
بە بەردى تاشراوى زل تازىدين بىياتى ناوه ، تزمه بەلام زۆر قايمە ، پانايىت  
دیوارە كانى دوازىدە گەزە و باش دازىتزاوه . لە قوللەي (وەلد)وھ تا  
قوللەي باخچەي كوشكى پاشا دیوارى قەلای بىست گەز ئەستورە ، بەلام  
لای قوللەي ئەملاجى پاشا كە لەپاش گەمارۋەكان چاڭ كراوهەتەوە دیوارە كەي  
سى شەقاو پانە و جلىتىنىي لەسەر دەكىرى .

قوللە كانى دەوراندەورى حەفتان ، قوللەي (سولتان وەلد) بۆ پاراستنى  
دیوارى قەلایە و ھەميشە تۆيە كانى ئامادەن . لای دەرواژەي يالى قوللە كانى  
شا و پاشا و رۆستەم پاشا و خسرەو پاشا و ئەملاجى پاشا و سولەيمان پاشاي  
لىنىيە ، قوللەي كەتانچى مەممەد پاشا لە سالى ۱۰۵۵دا تازە كراوهەتەوە .  
قوللەي دەرواژەي ناوهزادىت ، قوللەي ئەحىمەداغاي وان ، قوللەي ئەسکەندەر  
پاشاي چەركەس كە يە كەمین والى ئىرە بوجە ، قوللەي ئۇلامە پاشا ، قوللەي  
ئاتلى پاشا ، قوللەي يادىت ، قوللە نەخشىن ، قوللەي فەلمىت ، دىسان  
قوللەي ئەملاجى پاشا ، قوللەي دەرگايى تەورىز كەوتۇتە ئىر قەلای ملەوشتر و  
بە بەردى گەورە لەسەر رەھۋەتكەن بە حەوت ھەشت توئى ھەلچىراوه و بە  
زمان باسى ناكىرى ، لە ھەر يە كىيىكە و بۆ ئەوي دىت رىگايتىكى ھاتوچۇ و  
يارمەتى گەياندىن بە ئىر بەردە كاندا ھەيە كە تەنبا خۇيان پىنى دەزانى .

قوللەي سەر دەرواژە تۆبى زۆرى ھەيە چۈنكۆ مەترىسى بۆ سەر  
(وان) ھەميشە لەم لايەوە دىت ، بۆيە دامىتى ئەملايەي قەلای دیوارە كەي زۆر  
ئەستورە ، چىل ئەشكەوتى قات قاتى ھەيە . لە بەردەمى قوللە كانىشەوە

دیواری نزمی زور قایم هن که کونه مه ته ریزیان تیدایه به لام توپیان بسو  
 دانه ندراوه ، له ژیر دیواره کاندا رازه و هی به که له کاتی گه مارودرانا ئه گهر  
 دوژمن بیهودی خولیان له سه روکا و بیان خنکینی بتوانن خوله که فریزده نه  
 دهربی ، سئ لای ئهم دیوارانه له دهروازهی یالی بیوه تا دهروازهی تهوریز  
 خره ندیتکی بق کراوه که په نجا شیست شهقاو پانه به لام نزمه چونکو  
 گه مارودرانی زه حمه ته لیره یه ک گه زه وی بدیتهوه ده گاته ئاو ، بیوه  
 سه نگه رهه لکه ندن سته مه ، کاتی خوی که (روسته مخانی که چل) به سوپای  
 ئیزانه و گه یشته به رده می ئهم قهلایه ، له دو رهه وه گلیکی زوری هیانا و  
 وردہ وردہ ئهم گلهی هینانیه پیش و له شکر بهدوايدا تا خنه ده کی پرس  
 کرده و چوه ناو مه ته ریز و گرتی . خنه ده کی لای دهروازهی تهوریز زور  
 گه ورهه یه ، سه د گه ز پان و چل گه ز قوله ، عه سکه ره کانی ئیره هیچ له دوژمن  
 ناترسن ، ته ناهه ت له کاتیکدا که گه ماروی روسته مخان حهوت مانگی خایاند ،  
 لم حهوت مانگهدا ته نیا حهوت توپیان ته قاند ، توپیکی زه مانی سوله یمانخان  
 ماوه ده مه کهی شکاوه پارچه یتکی لب بوته وه توپه که لی پیتدلین ، حارتکیان  
 ئهم توپه یان هاویشت گولله کهی که وته تیوان حهوت ئه فسه ری عجهم که  
 پیکه وه دانیشت بون و هه موقی کوشتن ، جگه لمه هر دهد و به لایتکیش بنی  
 یه که مبار بھر قهلای خواره وه ده که وی .

جارتیک پاسه وانانی قوللهی وان له گه ل قولله کانی دیکهدا ده مقالی یان  
 ده بن ، کابرای قوللهی وان ده لین « وس بن ، ئیمه له سه رده می روسته مخانه  
 که چه لدا قاتو قری که وته ناو قهلاکه مانه وه گوشتی پشته و تو تکه سه گمان  
 ده خوارد ، خوشک و پور و منداله کانمان گوشتی شه هیده کانمانیان خوارد و  
 له پیتاوی هر به ردیکی قهلا دا هزار سه رمان دا و ئهم قهلایه مان نه دا به  
 ده ست دوژمنه وه ! » بهم جوره شانازی به خویه وه کرد وه ، به راستی  
 نه ته وه یتکی که لله ره قن . (روسته مخانه که چل) پاش حهوت مانگ گه مارو

بار و بارخانه خوی به جن هیشت و به هنasse ساردت گهزایه وه ئیران ، پاله وانه کانی (وان) شوینی کوتن تا له نزیک (ورمی) و (سلماں) پسی که یشن لەشکرە کەيان شکاند و چەند هزار دیل و کەله سەريان هینایه وه ، به مآل و تالاًیتکی زۆرمەه هاتنه وه کردیانه شایق و ھەلپەزین . عەجمە کان له ولاٽی خویاندا دەلین « رۆستەم خانی سوپا سالارمان له چەند لاوه وانی بریندار کردوه ، ئاخری هەر تیچیری خویه تى ، » بەلام ئىشەللاقت وا نابىن ، چونکو هەر وەزیری هاتبى شتیکی لە قایسە کارى قەلای وان زیاد کردوه ، تا ئەمچارە کە (مەلیک ئەحمد پاشا) کرا بە سەرداری وان ، له جنی قولله ی قەلای ژورقا قولله یتکی تازەی درۆستکرد و دەرگای ئاسنى تى خست و کونى لولە توپى بۆ ھیشتە وه و له چوازلاوه ھەشت توپى با آیومزى بۆ دانا ، ئەمە له سالى ۱۰۶۵ دابتو .

جگە له . سەرپۆشیکی قایسیشى بۆ دەروازەی تەوریز درۆست کرد و له راست و چەپی دەروازەدا خەرەندیکی واي بۆ کىشا مەل نەتوانى بە سەریدا بىزى ، پەردىکى بە كەھدارىشى خستۇتە سەر ئەم خەرەندە له ھېچ شوینىتىك ويئەن يىه ، هەمو ئىواران پاسەوان و پياوه تايىەتى بە کان ئەم پىرسىد بە گورىس و زنجىر ھەلدە كىشىنە وه و بە دیوارى قەلایه وه دەتۆسىن تا بۆ رۆزى دوايت دايىدەنە وه .

### دەروازە کانى قەلای وان :

چوار دەروازە ئاسنى ھەيە . له هەمويان قايستر دەروازەی تەوریزە كە پىنج قاتە و پاسەوانە کانىان شەو و رۆز ئاگادارن . لە دىتىي ناوە وە ئەم دەروازە يە بنى ملە و شتر و بىزگە كە ئاشگىزىك ئاوى حەيات لە سەرچاوه يېتكە و دىتە دەر بۆ خان و مزگەوت و مآل و گەرمماوه کانى شار دەزوا و چەند باخچەي حەوشى مالان پاراو دەكتات و چى زىاد بىن دەچىتىه

دهرهوه ، سه رچاوهی ئەم ئاوە پەرستگاییتکى كۆنلى لېيە ، پاسهوانە كانى دەرۋازە بۇ نويىزكى دەن دەچنە ئەۋى ئاوى خواردنه وەشى لېي دىنن .

دوھىيان دەرۋازە ئاوەندە كە بەرەو باشۇر و قىيلە رۆلە باخە كانى ئەردەميت دەكىرىتەوە و ئاسنى سى قاتە . زۆر لە دەرۋازە ئى (باب ناسى) مىسىز دەچىن ، ئاوى ئەم دەرۋازە يەپزە لە چەڭ و جەخانە ، نزىكەي دوسمەد پاسهوانى ھەيە ، پەردىتكى قايىم خراوهە سەر خەرەندە كەمى .

سى يەم دەرۋازە ئى (ئوغۇن) ئەمەيان دەرۋازە يېتكى بچوقكە كەوتۇتە قۇزبىتكى باخچەكەي سەرائى پاشاوه و بەلاي قىيلەدا دەزۋانى ، ئەم دەرۋازە يەھەميشە داstryاوه و كلىلەكەي لاي پاشا خۆيەتى . ئەگەر تەتەرىيەك يَا تېرىراويتکى كوردىستان يَا عەجەم بگات ، شەوانە ئەم دەرگايىيەيان بۇ دەكىرىتەوە . ئەمەشيان پەردىتكى دار بەسەر خەرەندە كەيەوەيە و پاسهوانان پاسى لې دەگىرن .

چوارم دەرۋازە (يالى) يە كە دەرۋازە چوار قاتە ئاسنە كەھى دەزۋايتە پشتەوە و لە هەر قاتىكدا دەركەوانى چەكدارى ھەيە ، هەرچەندە ئەم دەرۋازە يە روئى لە بەندەرگايىھە و كراوهەيە ، چەكدارى زۆرە ، تەنانەت كارگىزى گومرگە و دەفتەردارىش چەكدارى خۆيانىيان ھەيە ، سەر دیوارەكانى ئیوانى دەرۋازە كان ئەۋەندەي چەڭ و جەخانە لە سەرە كە لە ژمارە نايىت . بەردىمى ئەم دەرۋازە يەش لەسەر خەندە كە كەپەردىتكى تەختەي لېيە .

### بارستايىق قەلايى وان :

لە دەرۋازە تەورىزى لاي خۆرھەلاتەوە ھەتا دەرۋاز يالى لاي خۆر اووه ئەم قەلايى خوارى بە دیوار و قوللە و دلاقەكانىھە پىتىج

ههزار شهقاوی تهواوه ، جا ئه گهر قهلای ناوهوهشی له گهله حیساب بکرئ  
ده کاته يازده ههزار شهقاو ، تیکرا چوار ههزار ددانهی لئیه که له کاتی  
گهه مارؤدرانا هر ددانهیهی دوق زهلامی له سره ، ئا ئیستا هه مو شهوى له  
حهفناوسن قوللهدا پینسه دکهس خهريکی پاس گرتتن ، شهوانه بیست و چوار  
ئاغا و چاوهش به جلکی شهوهوه ده گهزین ، بیینن پاسهوا تیک خهوى لئی  
که وتوه دواى تئی سرهواندنی دو سه دتیلا خبهرى پاشاشی لیتهدهن تا  
بیتیریته ئه دنيا ، چونکو ئه مانه مهعاش و ئازوقهی باش و هر ده گرن ٠

ئیره نزیکهی چوار پینچ ههزار کهس به گئی لیکه و تو و پیاوی ئازای  
په زیوهی ولا تان و کار به دهستی دور خراوهی تیدایه که به سره نوره  
پاسیان دیته سه ر ، له مانه يه کیان بمرئ فرمانه کهی ده درئ به کوزه کهی ئه گهر  
مندال نه بی ٠ ئهم پاسهوا فانه هه مو شهوى به چه کهوه پاس ده گرن ، ئه گهر  
هه وا تیکی دوژمنیان پئ بگا له ناو سندوقدا مشخه لی دا گیرساو به زنجیر  
شۆز ده که نهوه و دنيا روناک ده بیته ووه ٠ له دواى نویزی خه و تنان ته پلخانه  
لیتهد درئ ، بەلام له بھر ئه وهی سرهوه زۆر دوره له خوارئ باش نایستری ٠

### حکومه تى قهلاي وان :

بەپئی قاتقنى سوله يمانخان (وان) ئه ياله ته ، يه كه مجاز له سەردەمى  
سوله يمانخاندا كه مەقبول (ئیراھیم پاشا) ئیرهی گرت درا به (ئولامه پاشا) ٠  
پاشان له سالى ٩٥٣دا كه عەجمە هاتن و گرتیان سوله يمانخان خۆی هات  
گهه مارؤى دا و به دەستى (رۆستەم پاشا) ئى سەردەك و مەزىر دا گتىر كرا و درا  
بە (ئەسکەندەر پاشا) ئى چەركەس و پايەي وەزيرىشى له گەلدا دراين ٠

سالانه خاسەي میرى يه كەي يازده جار سەدەههزار و سى و دوق ههزار  
ئاقچە يه ، سى ههزار عەسکەرە جەلە بھر له گەللى بۆ شەر دەچن ، پاشا  
هه مو سالى چل ههزار قرۇشى له محاکەمە و شەز و هەر اى خەلک دەست

ده که وی ، به لام مه لیک نه حمید پاشا هزار کیسه زیارتی دهست که وت .

له ئەسته موقله وه ئاغاییکى زل ده کرئی بە ئاغای یە تىچەرى یە کانى ئىزىز  
کە لە سەردەمی ئىمەدا ( عەبدى ئاغا شىتە ) بۆ کە لە شەش ئوردو گادا  
سەرپەرشتى سى هزار یە نىچەرى ده کرد ، ( ياستىن چاوهش ) بۇ تە ئەفەندى  
يە نىچەرى یە کان و جبە باشىشيان ھە يە كە لە سى قاوشدا هزار جبە لە بەرى لە زىزىز  
دەستايە . سەر تۆپچى ئىزىز لە دو قاوشدا فەرماندەي ھەزار تۆپچى يە ،  
ئەمانە لە رۆزى جەزىن و ھەينى دا بۆ سامپىشاندان لە گەل پاشادا دىنە ديوان .

كويىخاپاشا و سەلام رېكخەر و سەرمىراوی شارىش فەرمانزەوان .  
( شانى ئەفەندى ) سەرپەرشتى دارا يېن دەكە كە ٦٤٨٧ ئاقچەي ھە يە و مالى  
مېرى لە گەل سەد و پەنجا كەسى بەردەستى خۆرى لە ھەوسەد فەرمانزەوان  
وەردە گرئى و ئەو دەسکەوتە بە سەر حفتا قەلا و مۆچە خۆرە كانى ميرىدا  
دەبەشىتە و بۇي ھە يە بە قەفتانى سەرەوە بىتە ديوانى پاشا . چاوهشى  
كويىخا كان ، ئەمەنى چاوهشە كان ، چاوهشى كاتبە كان ، دەفسەرى تىمار ،  
ئەمەنى دەفتەر ، رۆز نامەچى ، حىسابدار ، موقاتەعەچى و مەوقۇفاتىچى و  
ھىت دىتكە . نۆ خەليفە ديوان لە لايەن سولتانەوە فەرمانزەوان كە مەعاشيان  
٦٠٩٩٩ ئاقچە يە ، لەناو ئەمانەدا كاتىن پاشا دەچىت بۆ شەز ، كويىخاى  
زە عامەت و سۆلەيمان بە گ قول ئاغايى راست و قول ئاغايى چەپ و ئاغايى  
عەزىز و ئاغايى حەسار و قەلادارى ژورقا و قەلادارى ملە و شتر و قەلادارى  
خوارقۇ و ئەمەنى گومرگ و ئاغايى خەرج و ئاغايى دارۋەخ و ئاغايى شابەندەر و  
ئاغايى میرا و لە گەللى دەچن ، ئەم ( گەنجى ئاغا ) میراوه ئاو بۇ نۆ هزار  
بەند بەزىزى دەكە و دەيە كىيان لىن دەستىتىن و يە كىكە لە ئاغا كانى پاشا ، سەد  
پىياوى خۆرى لە زىزىز دەستايە ، دەسکەوتى بۇ پاشا شەش كىسە و بۇ خۆرى  
سەن كىسە يە ، جىگە لە میراواو ( چۈپىلەك ) يش ھە يە كە رىنگاوبان و خەرەندە كان  
پاڭىدە كاتەوە ، حاكى شەرعى ھە يە كە دايىرە كەي سىسىد ئاقچە يې يە ، به لام .

پاش داکیر کرانه وهی وان له لایهن پاشاوه به پینسد ئاقچه دراووه به مهلايتک .  
 له هه ريمه کاني (ئەرده مىت) و (وهستان) و (کوار) و (کواش) و (سخورپ) و  
 (ئاميق) قازى يە کانيان سالى ده كىسە دەرامەتىيانه . مفتى حەنفى هەيە كە  
 مفتى شافعى و حەمبەلتى و مالكتى لە ئۆزىر دەستايىه و بۇ ھەمو كىسە و هەرايتک  
 فتوا دەرده كەن ، له هەر فتوايىه ده ئاقچە دەستىندرى ، نەقىبى ئەشرافىش  
 هەيە ، نايىي شارىشى دىتىه ديوانى پاشا ، ئەم نايىبە سالى جارىتك بە  
 گوندە کاندا دەگەزى و داهات كۈدە كاتەوه ، وان سەردارى يەنيچەرى و  
 كويىخاي سوپاى لىنىيە ، ئاغاي يەنيچەرى فەرمانزەواى يەنيچەرى يە كانه و  
 له ناو سوپاىشدا قول ئاغا كانى راست و چەپ فەرمانزەواىي دە كەن .

### سوپا و كار ئېتىانى :

راست ، چەپ ، كوكللە ، رەبەنلى تىشەجىن ، توپىچى حەسار ، جېھەچى ،  
 قەلادارى ژورق ، قەلادارى ملهوشتر ، قەلادارى ژىرۇق ، ياشلى ، حەسەنلى ،  
 خوسىيەن ، ئاغاي چاوهشە كان و ئەوانى دى . تىكىزا وان كراوه به دو  
 (تسوغ) و بىست و چوار ئاغا كارى ، عەسكەرە كانى قوللى راست زور  
 ئازان و ئاغاييان (سولەيمان بە گى خەززۇرى خسرەو پاشا) بە ، ئاغاي قوللى  
 چەپ كۈزى دەمتىرچى يە ، (داشلى) بەوانە دەلىن لە قەلا بەردىنە كەمى  
 سەرەوددان و (باشلى) يە كان لە حەسارى خوارمودان ، سەير لە وەدىيە كە  
 هەرچەندە ئەم دو بەرەيە دوزمنى يەكترن ، هەر كاتى دوزمنى دەرەوە روئى  
 تىكىدن دەبنە براي گيانى يەكتر و پياوانە پىكەوە شەز دە كەن . چاوهش و  
 پاسەوانە كان و جېھەچى يە كان . ئەمانە ئىشيان چەڭسىرىتىنەوه و پاكىزىنەوه يە و  
 توپىچى يە كان و رەبەنە كان ھەمو يان ئازان .

بە پىنى قاتۇن قەلائى وان شەشمەزار قوللى هەيە ، (ئاھىق) و  
 (ئەرجىش) و (عادلجهواز) و (ئەخلات) و (وانى خوارق) و وەستانىش شەش

ههزار قویلیان ههیه که هه موی ده کاته دوازده ههزار قویل . پارههی ئه مانه له ده فته رداری وان و خاسهی میری له کواش و کوار و قوتھراتی ماستی و خه رج و گومرگی وان و خویاپین . مه مله حه - و باجی بازار و قه پان و باجی موش و باجی عه رب و ئه رمه نی يه کانی بتتیس و باجی ئه و کشتی و کله کانهی به سه روباری مراددا ده رون و به کورتی له سیسید و شیست پارچه باجی جو چه جو ره که هه ساله شه شسید کیسهی رومی ده ستیندری و ده باندریتی، ئه گهر مه عاشیان يه که مانگ دوا بکه وی دنیا به سه ره فته ردار و چل دایره کهی دیکه و تیست و چوار ئاغا کاندا ده زو خیتن و به قیزه و هاوار ده چنه سه ر پاشا و ئازاوه ده تینه وه .

#### فهرمانزههای سنجاقه کانی وان :

به پیشی قاتون فه رماندهی سی و حه و سنجاق له وان ههیه ، به لام ئه و سنجاقانهی دانان و لا بر دنیان به دهست حکومه تی عوسمانی يه بیستن وه کو : (ئه رجیش) ، (عادلجه واز) ، (موش) ، (بارگر) ، (گه ز گه ز) ، (کسانق) ، (هیزان) ، (سرد) ، (ئاغا کیش) ، (شروع) - واتا شیروانی کوردان - ، کورده کانی (قه تور) ، (قه لای بایه زید) ، (بهر ده ع) ، (ئه ره جک) ، (کورلا دیک) ، (چوپانلتو) ، (شورگر) ، (دالله گیر) ، (زریقى) (سنجاقی وان) که پاشای لى داده نیشن . هه رچی خاسه و باجی ئه وانه ههیه هه موی دیته وان . حه و سه ده ستیندری .

#### ئه حکومه تانهی لا بر دنیان بوق نیه :

تیمچه حکومه تی (هه کاری) که که و توتھه لای قیلهی وان و له تیوانی شتاق و وهستاندا ئه و خانه يه که له (جو لە میرگ) داده نیشن و خاوه نی چل و حه و سه ههزار سه ربا زه ، هه مویان ر دین تاشراو ، چوار شانه ، زرت بیز و

ناشیرین و ئازان ، وەكتو ھولەندىيە كان تەنیا لەسەر چەناگەيان نەختىن رىش  
 دىلىنەوە ، سېئىل قىتن و وەكتو قازاقەكانى ئاخىتىخ كاكۈلىكى تەنلەك بە<sup>١</sup>  
 ناوچەوانىانەوە يە ، كەللەي سەريان بە قەدەر مەنجەلىكە و زوربەيان ئالقەيان  
 لە گۈزىدايە ، هەرىيە كەيان چىل پەنجا درەم نەنگ دەتەقىنى ، ئەۋەندە  
 نىشانچىن كېچ دەنگىيون ، يەكتى قەلخاتىكى كوردىيان بە پشتەوە يە و  
 گۇياڭىك بە دەستەوە ، مىزەرەكانى رەنگاۋەنگى سەريان دۆپەزى  
 تىن دەچەقىن . زوربەيان چىلىكەي گۈئىيان بە چەقۇ كون دەكەن و پەزىنلىكى  
 شەھىن ھەلتۈ يَا كەلەشىرى تىزىادە كەن ، جلکىيان شال و شەپكە كە دامىتە كەي  
 چىنچىتە ، كالەي پۇچەكلى ، پىنسەدى ، ھەزارى ، سەدى و كەپكەپلى  
 لە پىن دەكەن كە ھەرتاكەي دۆھۆقە قورسە ، وا رى دەكەوئ لە كاتى شەزىدا  
 قەلخانىان پىن نابىن كالەكەيان دادەكەن بە دەستىن دەيگۈن و بە دەسەكەي دى  
 خەنچەر ياشىر دەۋەشىن ، لە دە كەس پشت ناكەنەوە ، لە شارى وان وا باڭلاو  
 بۇتەوە كە يەكىك زۇر تۆزە يېن و پەلامارى خەنیمە كە خۆى بىدا دەلىن  
 «وەك چەلۈرى ھەكارى كالەي بە دەستەوە گىرت و هات !» ھەكارى دە ھەزار  
 تەنەنگىچى لەم بابهەي ھەيە و لە كاتى شەزىدا دەيگەيىتىتە چىل پەنجا ھەزار ،  
 بىلام ئەم دە ھەزارەيان مەعاش خۆرن . بۆم دەرنە كەوت مەزەبيان چىيە .

### حکومەتى بتلىيس :

ھەمانى پايى بهىز عەبدال خانە كە لەمەۋېش باسماڭىردى ، عەشىرەتە كەي  
 رۆزەكىيەن پىتىدەلىن ، ئەۋىش ئەۋەندەي ھەكارى عەسکەرلى ھەيە .

### حکومەتى مەحمودى :

ئەمان لە خۆرھەلاتى وان لە ناو چىاكانى يالچىن دادەنىشن ، لە گەل  
 خاكى عەجم چىاي (شاڭدىكىتى) يان تىوانە ، لە ولايانەوە قەلائى قەتۇرى  
 عەجم ھەيە . ھەمتو بەسەر يەكەوە شەمشەن ھەزار شىرۇۋەشىن يان ھەيە كە

له هرمه ئازاکانی کوردستان و سوارچاکیشن ، چەند جار له (سەلماس) و (خۆى) و (ورمن) له سوپای شایان داوه و سەر کەوتۇن .

له بەگە كانيان (برايم بەگ) له قەلای (خۆشاب) دادهنىشى و قارهمانه ، چەند جار خۆى فەيتداوه تە ئاگرى شەز و بە سەربەرزى هاتقۇتە دەر . ئىم مە محمودى يانه بە ژماردە سەد و يىست بەگى سەرەك ھۆزىيان ھېيە كە ھەمۇيان خەلات لە برايم بەگ وەردە گرن . لەناو ئەمانىشدا خاكى مىرى و خەرج و زەعامەت ھېيە ، لاي قىلەي ئەمان ولاتى ھەكارىيە و لە گەل جەنابى (شىرىيەزدان) خانى گەورەي (ھەكارى) خزمن ، لاي باكتورىشيان قەلای وانه .

### حکومەتى پىياناش :

ئەمانىش ھەر مەحمودىن بەلام حکومەتىيان جىا يە ، شەش قۇناخ لە خۆرەللاتى وانه وە دورە، بەگىان حەسەن بەگە و لە قەلای حەسەن دادهنىشى ، ولاتە كەيان لاي خۆرەللات و باكتور و باشتۇرى بە سى قۇناخ ولاتى عەجمە و لە گەل خانى ورمن (چۈلاق سولتان)دا سترورىيان پىتكەوەيە ، شەو و رۆز لە گەل عەجمەماندا شەزە دەندو كەيانه ، شەش ھەزار عەسكەر يان ھېيە ، بەلام چەندى يېرىلى كەيتوھ ئازا و بە دەست و بازون ، چەند جار پىشى سوپا پەنجا ھەزار كەسىيە كەي خانى ورمن و تەورىزىيان گرتۇرە ، لە خاكى ئەمايشدا خاسە مىرى و تىمار و زەعامەت ھېيە ، عەجمە ناوى (غازى قزان) يان لىتىاون .

گوايا لە كاتىكا (سولتان مراد) بە سوپاوه چوبوھ سەر (روان) ، عەجمە كان لە لايتىكى دىكەوە لەشكەر يان ناردۇھ ، خانى پىياناش كە ناوى (مىرى عەزىزى شەل) بۇھ لە دەشتى سەلماسا بە ھەشت ھەزار كەسەوە پىش بە سى ھەزار عەجمى (شاسەيوان) گرت و قزانى تىخىتن و چىيان پىن بۇ

به تالان هیتای ، له و رۆزه وه ناوی (غازی قزان) یان بە سەردا بزا ، خوا یاریتی  
له تورهی خۆیدا باسی ولات و قەللاکه یان دە کەین .

له لای خۆرهەلاتەوه (بەنچ قەتور) ، (بىرە دوستى) ، (جۇلانى) ،  
(دمەتى) و (دۆمەلىق) پىنج حەكتومەتن كە بە قاتۇنى سولەيمانى سەر بە وان  
بۇن ، بەلام كە (تەواشى سولەيمان پاشا) ئى وەزىز تەورىزى گرت و قەللايىكى  
گەورەدى دروقىست كرد ، ئەم پىنج حەكتومەتى لە وان دايىزى و خىتىيە سەر  
ئەيالەتى (تەورىزى) ، پاشان كە عەجمەن تەورىزيان گرتەوه ئەم پىنج حەكتومەتە  
لەم ناوەدا مانەوه . سالى ۱۰۴۸ كە مرادخان مەد عەجم سوپايان ھيتايى  
ناو قەللاى قەتور و دەستىيان كرد بە تىكىدانى ئاشتى نامەمى مۆركراو ، ئەم  
پىنج حەكتومەتە كوردەش بە ناچارى شوتىن عەجم كەوتىن ، چونكۇ باخ و  
زەۋى و كېلىگە یان لە گەليان ستور و ھاوبەشە ، بەلام نەبۇنە پىاوى شا و  
ھەر بە خۆش نشىتى مانەوه .

لە سەر بىيارى سولەيمانخان ، ھەر كاتىن سولىتانى عوسمانى بە سەر ولاتى  
واندا لە شىركەن بىتىرىتە خاكى عەجم ، بە گلەر بە گى وان دەبىتە پىشەنگى سوپا ،  
خانى ھەكارى و بە گى مەحمۇدى دەبنە چەرخەچق ، قارەمانە كانى پىيانش  
دەبنە قەرەولى راست و چەپ و فرمانىيان ئاگادار بۇن لە كاروبارى دوزمنە .  
دوای ئەمانە پاشاي وان و ئىنجا وەزىزە كانى عوسمانى و لە پشت ئەوانەوه  
سولىتان خۆى ياخىدا سەردارى مەزن دە كەويتە رى ، ئەم جمار مىرى مىريانە كان  
دىن و لە دواى ھەمويان خانى بىتلىس بە خۆى و سقپايدە دەبىتە بنكىز و  
ئەركى سەرشانى ئەوه كە نەخۆش و لەپىن كەوتە كان و ئەوانەى ھەلدىن  
ھەليان گرىتەوه و چىق پىويستە لە گەليان بىكرى .

سوپايان ئاوا يە كىرىتو لای راستى بە گى پازدە سنجاقى كوردستان  
وە كە (سەعد) ، (شروعى) ، (زىرىقى) ، (كارنەتى) ، (ھيزۇن) ، (گەزگەز) .

( ئاغاکیش ) ، ( کسان ) ، ( مهکس ) ، ( بردمع ) ، ( لادیک ) ، ( ئوزه جك ) ، ( داله گهز ) ، ( چوپانلوق ) و ( بهنی قه تور ) به ته پل لیدان ده زون و لای چه پیش سوپای پازده سنجاق کوردى دیکهی وە کو ( لاموس ) ، ( عادلجه واز ) ، ( ئەرجیش ) ، ( بار گریت ) ، ( بایه زید ) ، ( ئاقچه قهلا ) . ( سوره کیو ) ، ( قەرجه قهلا ) ، ( کوردى ماڭق ) ، ( زیادین ) ، ( ئاباغای ) و ( شتاق ) ده زون . ئەو نەفەرانەی لەناو قەلا کاندان قالقۇن وايە نیومیان بچن و نیوە بىتىنەوە ؛ قەلا لای وان خۆی شەشەزار عەسکەری ھەيە و قەلا کانى دیکەش شەش ھەزاريان دەبىن ، ئەمانە نیوه يان دەچن . پاشاي وان بە جەلە بەرە كانىيەوە سى ھەزار عەسکەر يېنىكى دەبىن و ھى سنجاقە كانىشى بىتىنە سەر تېكزا چىل و ھەشت ھەزار عەسکەری ھەلبژاردى ئازاييان لىنى پىنكىدى .

### مۇھۇمەتكانى قەلا لای وان :

پەرسىگاينىك لە قەلا لای ژۆرۆى واندا ھەيە گوايا لە زەمانى ( داود پىغەمبەر ) دا دروست كراوه ، پاشان كە حەزرەتى ئەبوبەكر بە باڭۇزى ھات كرا بە مزگەوت . چەند شا و خونكار دەستاو دەستىيان پىن كرددوھ و ھەر بە مزگەوتى ماوەتەوە ، تا لە سالى ۱۹۴۰دا ( سولتان سولەيسان ) ئاوا و بەرىنترى كەد و ناوى مزگەوتى سولەييانخانى لىتىا ، مزگەوتىكى گەورەيە . بەك دەرگا و يەڭ منارەتى ھەيە ، ئەو سالەتى بولەر زە لە وانى دا منارە كەتى رۆخا ، عومە راغاي سەرۆكى يەنچەرە كان منارەتىكى زۆر چاكى بۆ كرددوھ كە هەتا كاتى نیوزۆيان لوتكەتى لە ناو ھەوردا بىزە ، قەلا كەتى ناودوھ لەمە زىياتر مزگەوتى نىيە ، ھەمو پەنچەرە كانى بە سەر دامىتى شار و دەشتى ئەرددەمتىت و باخ و باخچە كاندا دەزوانىن ، جىگە لەمە ئەو مزگەوتى ( گەورە ) يەي لە قەلا لای خوارەوە يە دەسکردى شا جىهانى ئاق قۇينلۇھ و لەمە گەورە تر مزگەوتى تىدا نىيە ، ناو مزگەوتە كە گومبەزىتىكى گەورە لە سەر كۈلە كەتى ئەستقور بۆ دامەزراوه كە ھېچگار بلننە ، وەستاكە تەقەلا لای زۆرى لە گەل داوه و گەلەتكە

نهخش و نیگاری له سه رمه ز هله که ندراوی بق داناوه ، ده رک و دیواری به تو غله هی رهش و سور لیتی نوسراوه ، مز گه و تیکی کونه و له به رئوه هی به پاره هی حلال دروست کراوه بون و به ره که تی زوره ، و تنه هی خه ته کانی سه ر دیواری ئیره له قه لای حومو سیش هه یه ، مینبه ر و میحرابه که کی به مورقی رهش و سپیت و سور و بر دی به قیمه ت نه خشاوه ، مناره که کی هه ند شیتینه ته ماشای که کی ۰ به کور تی ئوه نده جوان و دلزفینه له هیچ کوئی و تنه هی ده س ناکه وی و جینگاییکی پیروزه ، له دره وهی مز گه و ته که شویتی خویندن و حوجره هی فقی بیان هه یه ۰

مز گه و تی ( خسره و پاشا ) ای و هزیری سوله یمان خان ، هه رئم پاشایه زیز نگه رخانه ب تلیس و قه یسه رئی به ناو بانگه که کی و خانی گه ورده رینگای ئووای دروقست کرد و ، ئرم مز گه و ته شی له کاتی فهرمازه واتی واندا بنیات ناوه و هه مو گومبهز و ژوره کانی به مزی ئاسمانی زه نگ دا پوشیوه و گه لیک هو نه ر و وردہ کاری تیدا به کار هاتوه ، ئالای سه ره مناره که کی زیزی ساخته و که هه تاو لی ده دا ئاوی چاو ده با ، له هه ره چوار لاوه په نجه ره کانی بلور و شوشی تا شراوی تی گیراوه ، له ته نیشت مز گه و ته وه حوجره و مه دره سه هی لی یه ۰ ددر گای ناوه ز استی له نزیک سه رای پاشاوه هیه ، هه مو هینی بیک پاشا کان بق نویز دینه ئیره ۰

جگه له مانه هی با سکرا ، وان جینگای خوش و گه ورده نیه ، مز گه و تی ده روازه هی ته وریز په رستگاییکی کونه و نه ازرا کی دروستی کرد وه ، ئه ویش حوجره و فقی هی هه یه ، مز گه و تی ( ده روازه هی ئه سکلیپ ) عه باس ئاغا ناویک دروقستی کرد وه ۰

مه دره سه کانی :

مه دره سه هی مز گه و تی عولو ، مه دره سه هی خور خوزه ، مه دره سه هی

خسره و پاشا ، مهدره‌سهی دهروازه‌ی تهوریز ، مهدره‌سهی عه‌باس ئاغا ،  
مهدره‌سهی چیا چه‌له‌بی .

### قورئان خویندن :

له دو شوین جیگای قورئان فیربون هه‌یه ، یه کیان له مزگه‌وتی ئولو و  
ئه‌ویتر له مزگه‌وتی خسره و پاشا ، بەلام چونکو قوتاییان کەمە ناخویندراي ،  
له هەمو مزگه‌وتە کاندا دەرسى عىلەمى تازە دەخویندراي ، بەلام وەکو ولاتى  
رۆم خویندناگای نوئى يىه ، مەلاي موسلیم و بوخارى زانى زوژە كە  
حەدىسە کانیان له بەر كردوه ..

### قوتابخانە کانى :

نزيكەي يىست قوتابخانەي مندالى ئەبىجەد خوينى لېرىدە ، مندالە  
زىره كە کانى زۆر جوان فارستى دەخويننەوە .

### تەكىيە کانى :

تەكىيە ( خواجە کانى رۆم ) ئى بەناو بانگە .

### کانى يىھ كانى :

لە سەرچاوه ناسراوه کانى وان ، کانى خورخوژە و چوار کانى و کانى  
خسره و پاشا ناویان هه‌یه كە لەناو شاردان .

### ڭەزەكى ئىسلامە كان :

لە گەزەكە ناسراوه کانى : گەزەكى پاشا ، گەزەكى خورخوژە ،  
گەزەكى مزگەوتى ئولو ، گەزەكى سەرچاوه : گەزەكى ئەسکەلە : گەزەكى  
دهروازه‌ی ناوه‌زاست ، گەزەكى دهروازه‌ی تهوریز .

## خانقیمهه گهوره کانی :

چل و پینچ سه رای ئاوه دانی ههیه ، لهوانه له دیوی ئاوه وهی قهلای  
ناوه راستا نزیک به مزگه و تی خسره و پاشا ( سه رای پاشا ) ههیه که بربیتیه  
له چل ژوری راز اوه و هول و دیوه خانی خواره وه ، دیواره کانی وه کو  
قهلایه و پز له باخچه و دهر واژه تاییه تی و کوشکی به رز و گه رماو له ناو ،  
سه رای تیکی گهوره ههیه ، سالی ۱۰۵۵ در قستکراوه .

کوشکی خه و مرنهق که سوله یمان پاشا در قستی کرد وه و ژوری تاییه تی  
پاشای لئی کراوه و سالی ۱۰۵۷ لئی تو سراوه .

کوشکیکی به رز له بن قوللهی سه ره وهیه له عمر پاشازاده که تانچی  
له گهله ئاوه دان کر دنه وهی وان در قستی کرد وه و سالی ۱۰۵۶ لئی تو سراوه ،  
له ناو ئم سه را گهوره ههدا چل پهنجا ژور له قاتی خواری و میدانیکی ژور  
فر اوان له ناوه راستا . پهنجه ره کانی لای خوار اوای به سه ره باختیکی وه کو  
بەه شتا ده زوانی . بەردەمی دهر واژه کەی میدانی دهر وهی سه رایه که  
( مه لیک ئەحمد پاشا ) هەمۆ رۆز لە ویدا تەپل لیتەدا و یارى جلیت بازى  
دەکرئ و ئاغا کان سوارچاکی خویانی تیدا دەنونین .

له هەر چوار لای ئم سه رایه به خوار و ژوری دوقات شەشسەد ژوری  
تیدا يه ، دهر واژه تیکی به سه ره بازاردا ده زوانی که شەو و رۆز پاس دەکوئی .  
جگه له مانه له خوار وه سه رای حسین ئاغا ، سه رای قازی ئەفهندی ،  
سه رای کورزی دەمیرچىن ، سه رای چیا چەل بى ، سه رای کورزی جنده دان ،  
سه رای جەغە راغاي خادم ، سه رای شانى دەفتەر دار .

له مانه بگەزىتەوە له قهلای خوار وه دا هەشت هەزار و هەشسەد خاتو  
ھهیه ، هەمۆيان خشت و گەچکارىن ، ژورىيان دوقەنومن ، جادە کانى پاك و  
خاوىنین . سى گەزە کى ئەرمەنیيە کانى لئىيە کە خرمە تچى قهلاان و له جياتى

سەرانه هەر شوئىتىكى قەلاً پىتىستى بە چاڭ كىرىنەوە بىن ئەوان دەيىكەن ،  
لەمانە زىاتر ئېرە مەستىحى لىنى يە ، ئەرمەنى يە كان بازىرگانى دەولەمەندن ٠

خانەكانى :

خانى گومرگ ، خانى ئەحمد پاشايى كورد ، خانى قەپان ٠

قەيسەرى و بازارى :

قەيسەرى يىتكى زۆر ئاوەدانى ھەيە ھەمو شىتىكى لىنى دەست دەكەۋىز ،  
بەلام بازارى مزگەوت و بازارى خسرەو پاشا و بازارى قۇنداھە فەرۇشانى  
زۆر قەلە بالغە ٠

روبار و سەرچاوه كان :

چىاكانى وان زۆر كانى يانلىقەلدىھە قۇلىن و دىنە خوار و دەبنە روبار و  
لە گەزەكى خۇزخۇزە ئاش دەگىزىن ٠ لە ناو دەرۋازەتى تەورىزدا كانىاۋىتكى  
دىتە دەر ئاوەكەتى زۆر خۆشە ، يەڭى بەرخ بخۇيت و لەم ئاوەتى بەسەردادا  
بىكەتى دەتى توينىتەتە و قوللەتى ئاودارخانە جۆگاپىتكى پىتىدا دىتى كە لە بورجى  
زۆرەوەدە بە ناو بەردا ندا دىتە خوار ٠ لە بەرھۇززۇرتى بورجىتىك ھەيە كە  
چاودىرى ئەم ئاوەتى و تۆپە زەلەكانى وەكتۈرۈز كى زۆزۈچ ئامادە وەستاون ،  
جۆگەپىتكى دىكە لە باكىرى چىا ھەيە و قوللەتى ئاو بۆ پاراستنى داندرابو ،  
ئەم ئاوە لە بورجى سەرەوە و خاڭى سۈلتۈن دىتە خوار و لە ھەمو سەر  
زىنگاكانىدا چىن تۆپى بالىزىمىز داندرابو ، خوارەوە يان مىشە و  
زەلکاۋىتكە كەس ناوېرى خۆرى لىتىدا ، چۈنكۆ ئەمە ھەمو تۆپە رىنگاپى يىاۋ  
ھىچ رىئى بالىندەش نادەن بە سەرييا بىزى ٠

سەرە خوارى وان بە تىكرايىت سەد و شىيىت تۆپى ھەيە كە ھەمو يان  
لۇلدابىزاون و گوللەتى دە هوقة بىن دەخۇن ٠

گهرماوه کانی :

گهرماوى ( سولتان ) له نزیک بازارى مزگهوت زور خوشە و ئاواو  
ھەواي سازگاره . گهرماوى ( جوته ) و گهرماوى ( نەخشین ) له نزیک  
دەروازەتەورىز و ( چالە گەرماد ) ھەرە بەناوبانگە كەيانن ، بەپى داپۇرى  
گەورە كان ھەمۆ مانگى شەشىد كەس دەچنە ئەو گەرمادانە ، لەبەر ئەوهى  
خەلکى وان زور بە دەمار و تۈزە و خاوهنى غىرەت و نامقىسىن ، ئافرهتىان  
ناچىتە سەيران و شايىت و ميوانى ، مەگەر ئەو رۆزەتى سرى لاشەتى  
ھەوشەتى مال ئىتە دەر ، بۇيە لە زوربەتى مالە كاندا گەرمادى تايىتى ھەيە .

پاش نيوەزقيان پىاو ناچنە گەرماد و تەرخان دەكىرى بۇ ژنى ئەو  
مالانەتى گەرمادى مالىان نىيە ، ئەويش رىنگاي تايىتى ھەيە بۇ پىيدارزۇشتىنى  
ئنان كە لەو ماوهەيدا نابىن ئەو كۈلانانە پىاويان پىدا بىزا . يەڭ پىاو بە رىنگاي  
ئناندا بىزا سىزايىتكى خراپى دەدرى . ئەم خەلکە ئەتاوا ژنى خۇيان  
دەپارىزىن .

ئېوه و رەنگورۇمى خەلکى وان :

ئەو برادەرانەتى من بە خزمەتىان گەيشتىم ھەرچەندە زور پىتىر و  
پەڭ كەوتە نەبۇن رەنگى دەمۇ چاۋيان گەنم زەنگ و مۇيان ماش و بىنچىتى بو ،  
ھەتا پىيرىن ئازا و تۈزەتى دەبن . لاوه كانيان بۇ شەز ھان دەدەن ،  
گەنچە كانيشيان گەنم رەنگن و تەزوتازە و چاۋ جوان و قىھ خۇشىن ، خوا  
ئاگادارە من ئافرهتىانم نەدىيە بەلام وە كۇ يىستۇمە زور جوان و بە ناموسىن .  
كىزە كانيان لە باوڭ و بىرى خۇيان بەلاوه چاۋيان بە پىاو ناكەۋى . ئەو  
برادەرانەتى من لىرىھ ناسياويم لە گەنلىپەيداكردن چىاچەللىقى و خادم  
جەعفەراغاي بىرى و حوسىئىن ئاغاي قول ئاغاسىت و كورۇھ كانى و ئەوانى دىكە  
بۇن . ھەرچەندە ئىرە بە هۇرى ئاواو ھەواي سازگارەوە پىويتىتى بە پىشىك

نابین ، به لام له بهر زیره کت و لیها توییت خه لکه کهی حه کیمیشیان لئ په یدا بوهه ،  
له مانه (مه سعو د چه له بی) له لیدانی ده مار (نه بز) زانیندا بی و ینه یه ، (شیخ بای  
چه له بی) دوکتوریکه له (ئه تینا) ش هاو تای نیه ، برینکاری چاکیشیان هه یه .  
له شیخه کان شیخی مزگه و نی ئولو پیاویکی دوعا قبوله .

### نوسرور و شاعیری :

یه کهم که سر شای شاعیران (شانی ئه فهندی) یه که له ده ریای زانیاری یه کاندا ملهوانه ، جگه له او (وانق چه له بی) و (میز سوپه هری) یش له شاعیره ناسراوه کانن .

### وھلی و دیوانه کان :

سولتانی بالولان (ویسف دده) یه که له ناو قوللهی ده روازهی  
ئوغرقونی پاشادا ده نوئی ، پیاویکی ئه و ندبه به نرخه گه لیک که رامه تی لئ  
بیندراوه ، له وشهی « ویسف نانی ده نوئی » زیاتر هیچی به ده مدا ناین .  
روزیکیان هر له خویه و دهستی پیکرد « لیده له خان ، بکوڑه خان » ی  
ده گوت و ده گوت  
چه ند هزار عه سکه ر به رده می شیر که و نی و کوڑان .

### جلک و پیلاویان :

زیاتریان چو خه له بهر ده کهن و چه کمهی سه رحه دی له پی ده کهن ،  
که ولی سمور ده پوشن و پشتیتیکی هریری سوک ده بستن و خه نجه ریکی  
له بهر راده کهن ، میزه ر و ته پله قه یفه کانیان زور زله ، ژنان به تیکزایی  
جزمهی زهرد هه لدہ کیشن و مليان به خشلی زیز و زیو دا پوشیوه .

### ناوی پیاوان :

په هله وان ئوغلى ، چه نده دان ئوغلى ، ده میزچى ئوغلى ، به شارهت

ئوغلى ، عەلیشار ئوغلى ، قىتىج ئوغلى و كەرەمەددىن ئوغلى ناويان ھېيە ئەروھا ماللىچىا ، رۆستەماغا ، بورھاناغا ، تۇغراغا ، ئەسىد بەگ و قەزەفەر بەگىشىان ھېيە .

### ناوى كىيىز و زىنە كانىيان :

ئايىشە ، فاتىمە ، كولسۇم ، ئەسماخان ، ئۆمەھان ، سەلتىمە ، سالىم ، كالمە ، كامىلە ، ئەسماخانم ، پەرىبۇى خانم ، ھوما و مىسكىبار ناويان ھېيە .

### خۇلامە كانىيان :

ئۇسف . ئەورەنگ . چاردى . چوڭلەرى . ھەق و يىردى ، چومەز ، زال ، ئەسکەندر . قوباد ، شوغار ، سەزورە ، خورزەم . لەۋەند ، ئەلوەند ، سىامتى ، پەروىز ، شوكتۇللا ، قاسىم و شاقراز ناون .

### كەنپىزە كان :

دلەگار ، مردەجان ، خەتبە ، وەرەقە ، شاكىرە ، هىنە ، ماھىيە ، دوزىزىيە ، جەوهەر ، ئۇھما ، سەروى بۇى ، جان باى ، دلارام ، پەرچىتە ، پەريشان ، جان تىسار . رۆكايىھ ، ودىسيھ ؛ خالىسە ، زۆزان و شاي خوبان .

ئىتىرە بە قىسى (عەللى قۇشچىق) سەر بە ئىقلەتىسى ھەزىدەھەمە بە پانى ، بەلام خانى بىتلىس دەلى ناوەندى ئىقلەتىمى سېيىمە و رۇمى لە خۇراوايە .

### كلىساكانى :

كلىساي گوندى (ئەسکەلە) بە ناوابانگە . كلىساي (بەلىنىم ھېيە) لە دورگەي ناو دەرياجەدا و كلىساي (درك) لە خۆرەللاتى ۋاز .

### دانمويىلە و كشتوكاتى :

ميوه و بەرھەمى زۆرە و ھەرزانە ، حەوت جۆرە گەنمى ھېيە ، حەوت

جۆرە جۆی هەیە لە رەش و سېت و چەور و قەلەو، پاقله و نۆڭ و دانمۇيىلەی  
زۆر زۆرە .

### پېشە و دەسکرەدە كانى :

وهستاي بەنا و موھەندىسى واى هەيە ھاوتايان مەگەر لە سەقز  
دەست كەۋى ، بەرگىدرۇي ئىئىرە ئەوهەندە شارەزان شويىنى دەرزى و تەقەلى  
قۇماشە كە لىتك ناكىتىنەوە ، دوكانە كانىيان پاڭ و خاوتىن ، زىندرۇھە كانىيان  
زۆر وەستان .

### كار و ڪاسېبىيان :

خەلکى وان شەش پايەن ، يەكەميان مەعاش خۆرى پاشان كە لە قەلادا  
كار دەكەن و نابىن خەرىكى هىچ ڪاسېبىيتك بىن مەگەر لە ناو شاردا بىن بە<sup>1</sup>  
بازار گان .

ھەندىتكىيان دەچنە ولاتان شىتمەڭ دىنن و دەپرۇشنىنەوە . ھەندىتكى  
كارى دەستى دەكەن ، ھەيائە دەفتەردارن بە قەلەم شى دەنۇسۇن و لە خزمەتى  
مېرىدان . ھەندى مەلا و فەقىن و بەشىتك باخەوان و خزمەتكارن .

### مېيە و خواردىن و خواردىنمۇ :

نانەگىيا ، ئاواي رازيانە ، كولىچەي خاسى و سەمونى سېت ئىئىرە لە هىچ  
كۈنى نىيە ، نانى لەواشەي وەڭ گۆل سوروسېت ، نانى بە قەيىاخ ، بۆرەكى  
كمۇ ، شۆربابىي ماستاۋ ، شۆربابىي قىرىلى و سىيۇ و قورۇقلۇ زۆر خۆشە .  
لە سەوزەكانىش كەلەمى وان لە ھەم تو دىنيادا بە ناوبانگە كە دوانى  
بارى وشتىتكە ، گەلائى زۆر تەنكە و يەكى بە قەدەر ورگى فىلىتك دەبىن ،  
مەعده تۆس و كەرەوز و كولەكى درېز و پىواز و شوتى زۆر باشى ھەيە .  
دوازدە چەشىنە سىيۇ ھەيە وە كۆ تەپكاني ، جانگولۇق ، سىلانق ، زافەراتق و

شامت که لاستور و ئاودارن . ئەم وانه ئەوهنلىقى سېيۇ ھەيە كە رۆزانى  
سەيران شەزە سېيۇ پىن دەكەن . شەربەتى ھەنگۈتى چىاي ورەك گيان  
تازىدە كاتەوە ، ئەم شەربەتە دارچىتى تىكەل بىكرى و سىن رۆز بىتىتەوە پىاو  
سەرخوش دەكا ، شەربەتى ئاوى شله و شەربەتى دىواس و شەربەتى سېيۇ  
لە خواردقە خۆشەكانى ئىپەن .

#### خاتقىمىرەكتى :

لە زەمانى كۆندا بە تەنيشت مىزگەوتى ئۆلۈوە سولتان جىهانشا  
خاتقىرىمىكى بۆ مىوان و رىيوار دافاوه ، بەلام چونكۇ ئىستا ھەموق مالىك  
دىۋەخانى ھەيە ئىپە كەس روئى تىنناكا . خىرمۇ پاشاش خاتقىرىمىكى  
خۆشى بۆ ملا و زانا و دەرىيىش و ھەزاران كردۇ كە سال دوازدە مانڭ  
ھەرجىچى روئى تىكاكە ھەموق جۆرە خواردىتىكى دەدرىتى و خەرجەكەي والى  
وان دەيدا .

#### ئازەلى :

لە دىنادا گامىش وەكتۇ قامىشى (ئەدەنەي ئەنەدۆل) و (سەرەزى  
رۆمەلىق) و (گامىشى وان) لە كورستاندا زل و كەتە و بەسام نىيە كە  
ئەمەندە فىتىلەت دەخۇن ، سالىك دايىان بەستن لە فىل زلتە دەبن . خەلکى  
وان لە رۆزى ئەورقۇدا ئەم كەلائە و ئەسىرى رەسمەن و وشتەر و بەرمانى  
دا بەستراو دىتنە دەر و بە شەزىيان دەدەن و پىننان رادەبويىن .

#### سەپەنگاڭانى :

جىڭە لە باخەكانى (ئەرددەيت) نزىكەي بىست سەيرانگاي دورۇنلىكى  
ھەيە كە شىاوى ئەوهن پىاو يىانبىين ، يەك لەوانە بە مەوداي بۇپھاۋىزىك  
لە خۇرەھەلاتى وان (بەردى ۋوشكە سېچى) يە و لەلەتەرەوە (گوندى يالى) ،

(ئالله مهاتیک) ، (گوله زهرد) ، (سنه رزبار) ، (میرگی قره قاسم) ، (سەکۆنی مرادخان) ، (باخه کانی ئەردەمید) ، (بەندی میرت) ، (بەندی ماسق) ، (قورخی خوشاب) ، (چیای ورک) ، (خیابانی نسکی بەردیش) ، (دیسری ئەندەر و نەر) لە سەیرانگا به فاوبانگە کانی ئېرەن .

### باخه کانی :

لای قىيلەي قەلائى وان كە لە گۇزىستانى بەر خەرەندە كە تىيدەپەزى تا دەگاتە ئەردەمید بە پانايىت و درېزايىت هەشت سەعات رىيگا باخ و باخات و خیابانى گولىستانىكە بە پىنى دەفتەرى میراۋ يىست و شەش ھەزار باخە ئەوانە دەيەك دەدەن بە میراۋ كە ئاوايان بدانلىن ، نەشارەزا بکەويىتە ناوا ئەو باخانەوە بىز دەبىي ، هەمو باخىك حەوز و پلۇشكىكى لە ناوهەزاستايمە و كوشكىكى خوشى لە لاپىشكەوە بۆ كراوه . لە باخە ھەرە خوشە كان باخى ماللى چىيا چەلەپى و باخى شىئەك و باخى سواليمان بە گە .

### زىيارە تىڭاكانى :

قىسى (غازى خسرەو پاشا) كە لە حەوشەي مزگەوتە كەي خۆيدا ئىزراوه ، (میرى میران مەحەممەد تىسكىلى پاشا) ش گۇزى لېرەيە كە بە دەستى كوردىكە كۈزراوه ، لە كاتىكىدا لە دەشتى سەراو و يىستۇيەتى لە ناكاو پەلامارى سوپىاي (شا ئىسىاعىل) بىدا كوردىكى يەزىدى (۲۰) بە دەستىك پشتىنە كەي گرتۇھ و بە دەستە كەي دىت بە خەنچەر و نجىز و تەجزى كردوھ ، پياوه کانى پاشا كوردى كەيان لە توپەت كرد بە جۆرىكە كە دەستىكى ھەر لە بەر كەمەرى تسكىليدا بەجى ما و پىنكەوە ئىزراان . (جهەغەر اغاى خادم) كە خۆى يەكىكە لە يىنەرانى ئەم بەسەر ھاتە ، واي بۆ گىزىامەوە :

(۲۰) بۆيە يەزىدى پىن دەلىن چونكۇ پاشاي كوشتوھ .

لاؤیکی کورد گیرابو، باوکه کهی هاته لای تسکلی پاشا و لئی پازایه و  
گوتی «پاشا کورزی من بی تاوانه، هر ئەم کورزم هەیه، مەیکوزە و وەجاخم  
کویز مەکرەوە، ئەگەر کورزەکەم بکوزى لە بارەگای خوادا بە دەستى  
یەخەو بە دەستى کەمەرت دەگرم!» پاشا گوئی نەدایە، بە کارى خوا  
وە کو کورده گوتقى وابو، پاشا کوژرا و دەستى کورده لەبەر  
پشتىندا بەجىن ما.

( قوربان بابا ) لە ناو دەروازەی قەلای ژورقا نىزراوه، ئەم پیاوە  
ئىمامى ئەبوبەکرى بە چاوى خۆى لە ناو ئەم دەروازەيەدا دىۋە و دواندویەتى،  
بۆيە چل سال لەم بەر دەروازەيە ژىيا و بەجىي نەھىشت، كە مردىش  
وەسىەتى كەد لەم جى نەزەرگە يە بتىزىنى.

قەبرى ( حسین پاشاي جانپولاد زاده ) كە وزىرى ( مەھەممەد خانى  
سىيەم ) بوه و كراوه بە فەرمانزەوابى وان لىرەيە، ئەو كاتەي ( سەنان  
پاشاي جەغالە زاده ) لە شەرزى ( تەورىز ) شىكا و بە پەلەپۈزۈزە خۆى دەرباز  
كەد و گەيشتە ( وان )، ئەم جانپولاد زادەي شەھىد كەد لە سەر ئەوهى كە  
گوايا يارمەتى نەداوه.



با يېئىنه وە سەر باسى مەبەست: كە ( مەلیک ئەحمد پاشا ) گەيشتە وان،  
بىزىيارى دا ئەو ھەمو گل و خۆلەي ( تەيمۇرى لەنگ ) لەبەر قەلادا خىزى  
كەدۇتەوە، فىرىتى بىداتە دەريياوه، نامەي بۆ بەگ و فەرمانزەواباكانى وان نارد،  
ئەوانىش ھەمو ( بەسەرچاو ) يان گوت و رۆز بە رۆز ھەر لافاوى خەللىك بىق  
دەھات، خواردنىان بۆ سوپايى كوردستان دىتنا و دىيارى بۆ پاشا و خۆشيان  
دەمانەوە، تا واي لىن هات حەشامەت ئەوهندە زۆر بۆ لە مسەرى ئۆردوگا تا

ئه و سه رى به دو سه عات نه ده برا يه وه ، ته نيا چيشتکه ر و نانه وا و مدبه قچى  
نزيكەي سى هزار خيوه تيان هه بول

پاشا هاتنى ئەم خەلکەي زۆر پىن خوشبو ، جىگە لە دىلنه وا يىچى كردىيان  
رۆزى دو جاريش سەرەڭ هۆز و فەرمانزەوا كانيانى بانگەيىشتن دە كرد ،  
دواى نان خواردن دەيانكىرده هەرا و دەست دە كرا بە خۆل ڇىشتنە ناو ئابو ،  
سوپيائى كور دستانىش ورده ورده خىز دەبۇوه . خانى ھەكارىت خوى نەھات  
بەلام كويىخاي خوى (ملا مەھمەدى شتاقى) بە شەشمەزار شەزكەرى  
چەلتۇوه نارد و ديارىت چاكىشى پىدا نارد بتو . بە گى مەحمودى يان نە خوى  
ھات و نە يار مەتى نارد ، عەبدالخانى بتلىيىش ھەروا ، پاشا ئەمەي زۆر پىن  
ناخوش بقۇ ، (ئەممە داغايى ئەرغە نىلىق) بە نامە يېتكى برايانه وه ناردە لاي خان ،  
كە ئەو نامە يە دەگاتە خان و دەي خوييىتە و دەلىن « ئەسپى ئىيمە لە وان ئا و  
ناخواتە وە ، » ئاغايى نامە بەريش لە بتلىيىسە و بە دو شە و دو رۆز دەورى  
دەرياچەي وانى دابتو بە (قوسىقون قىزان) دا هاتە وە لاي پاشا و بقۇ گىزايە وە  
پاشا وە كتو پۇشۇرى بەر دەستىن گۈزى گرتىق نە دە كۈزايە وە .



## هوی له شکر کردنه سهر خان

شتن خوا بيهوي ييکا گهزانهوهی بو نيه ، ئه و رۆزه پاشا لاي (عه بدی تاغا) اي فەرماندهى يەنچەرى يەكان باڭگەيىشن كرابتو ، هەمۇ پياو ماقول و ئىغاڭا كانى وان و بە گە كوردە كان نەوي كۆبۇنەوە ، پاشا راي ئەوانى وەرگرت ، تىكىزا لە دەست خان ھاواريان لېنەستا و گوتىان « كابرايىكە يېتىن ، خوانەناس ، داوىن پيس ، ئەستىرەوان و درۆزتىكە چل سالە خوتىنى حەلآلە ! » ئه و خەلکە بىن ويزدانانه ئەم هەم بوختانافەيان بە خان كرد كە ئاگاى لە هيچ نەبتو (۲۱) ، بەكارى خوا ئەوان لم قسانەدا بۇن كە دەركەوان هاتە ژور و گوتى « گەورەم نامەيتىك لە والى (ئەرزەزۆم) (تاوخچى مىستەفا پاشا) وە هاتوھ و چەند بىرىندارىتكى يەنچەرىشى لە گەلدىيە » ، پاشا گوتى

(۲۱) ئەولىيا چەلەپت يەكىك بوه لەو تاكىتاکە خوينددوارانەي ئه و زەمانە لە ناو عوسمانىجدا ، پاش ئەوهى عەبدالخانى زانا و زىرىك و ھونەر كارى ناسىت بە جۈرىيىك گىرۋەدى بۇبۇ كە لە كاتى دوئەمنا يەتق سەرورە كەشىدا رىز و قەدرى خۆى سەبارەت بەو نەدەشاردەوە . لېرەدا خان بىن تاوان پىشان دەداو سوچى ئەم ئازا وەيدە دەخاتە سەر ئاغا كانى وان يابەگى مەلازگىر د و چەند يەنچەرى تالانكراؤ . بەلام پاشا هيشتا لە بتلىس نانى عەبدالخانى دەخوارد كە نەخشە ئەم پىلانە ئەملىقى لە دلى خۈرپىدا دەكىشا و بە شوين ئاسانلىرىن رىتكادا دەگەرما بۇ تالان كردنى خان . خىزىرەنەوهى لە شکرى كوردىستان لە شارى واندا بە بىيانقى گل فۇزىدان سەرپۇشچىك بۇ بۇ رىتكەختىن و ئامادە كردىنى سوبَا بۇ سەر بتلىس .

خیترا بیان‌هینه ژور ، نامه‌به راهت سه‌لامی کرد و نامه‌ی والی ئەرزه‌زۆمی  
دایه ، وا نوسرا بتو : (۲۲)

« گەورەم ۰ بۇ خاتری خوا له ژیر فەرمانزەوايت ئىوەدا چەته‌يېيك  
ھەيە ئاوى خانى بتىيىسە ، بە شەو بە دە هەزار كەسەوە پەلامارى ملکى  
( مەحەمد بەگى مەلاز گردى ) داوه كە سەر بە ئەيالەتى منه ، تالانى كردوھ و  
نزيكەي سىيىسىد ئىسلامى بە ناھەق كوشتوھ و چىل هەزار سەر مەزى شەقاقي  
بىردوھ و خواردوھ يەتى ۰ ئەم كابرايە لەناو ملکى ئىيۇدaiيە و يىگۇمان دەرەقەتى  
دىن و ئەم زولىمە لادەبەن، دەنالا ئەگەر تالان كراوه كان و كەسو كارى  
كۈزراوه كان بە جلکى خويتىنىيەوە روق بىكەنە ( ئەستەمۇل ) ئىشى ئىيۇدai  
خواب دەبى ! ئەگەر ئارەزۇتان كرد لەشكىركەنە سەر ئەو چەته و رىنگە  
منىش بە بىتىت هەزار ۴۶ سكەرەمە ئامادەم دىيە خزمەت تان ۰ چاوه‌زوانى  
فەرماتانم ۰ » ئەوانەي لاي پاشا دانىشتىقۇن بە بىستىنى ئەم ھەوالە  
گەشانەوە و كەوتىنە چەقهەلیدان ۰

ھەر لەم كاتەدا پەلىك لە يەنچەرىيە كانى ( ئەرزه‌زۆم ) هاتە ژور ، يەكىان  
كە قۇلى بىبا تو قۇلە بزاوه كەي فرىز دايە بەردەمى پاشا و گوتى « ھەي  
ۋەزىر ، ھەقم بىتىتىنە » و ئەوانى دىتكەش كەدىيان بە ھەرا و ھاوار ، پاشا  
گوتى دەي غازى يەكانم چىتىانلى كراوه ؟ گوتىيان « گەورەم ۰ ئىتىمە پاسەوانى  
ستورىن و بە بازىر گاتىتى بەزى دەچىن ، كە بارە كەنمان گەيشتە ( بتىتىس )  
بە بىانقى ئەوهى باج لە ھەم تو كەسىك دەستىندرى باجيمازلى سەندىن ،  
پاشانىش كوردىتكى زۆريان خىز كردىقۇوھ كە گوایا لەشكىر دەكەنە سەر

( ۲۲ ) هاتنى نامەي والى ئەرزه‌زۆم دىرى خانى بتلىيس و شكارى يەنچەرىيە كان و  
زاقە و ھاوارى ئاغا توركمانە كانى وان و داخوازى ھەمچىيان بىتو  
لەناوبرىنى حکومەتى بتلىيس شتىتكى رىيکەوت نەبۇھ ، بەلکو ئەوانە  
پىلاتىتكى نەيىن رىتكخراو بون لە پىشتىرا ھۆنرا باقۇنەوە .

( مەحمدەد بەگى مەلازگىر ) ، بارەكانى ئىيمەيان فرىزى دا و ولاخە كانيان ھەمتو  
لى بە سوخرە گرتىن ، ئىيمەش چقىنە سەر خان و هاوارمان كرد كەچى ئە ئاوا  
برىنداريان كردىن ، جا خوا ھەلدى گرى ئىيمە هيىزى بەردىرىڭا بىتىن و لەم سەر  
سۇرە لە راھى خوادا خەزا بىكەين ئاوا سۆكايەتىمان پىن بىكەن ؟ » .

پاشا لە دواى يېركىردنەوە گوتى « چەته يېت كردوه ، لە ولاتى خۆيەوە  
پەزىۋەتەوە ئەرزەزۆم و چەند سەد كەسىكى كوشتوه . » فتوای ھەر  
چوار مەزمۇبى بە شىيخ قول ئىسلامە كان توستى ، مەلائى وانىش فتوای شەرعى  
خستە سەر قاھەز و مۆرى كرد و دايە دەست پاشا و گوتى « قوربان ،  
خەزات پىرۇز بىن ، شىئى غىرەت ھەلکىشە و شوينەوارى ئەم چەته يې  
لەسەر دىنيا پاك بىكەوە . »

پاشا بە دانىشتوانى گوت « با نامەيىك بۆ خۆي بىتسىم و بە بىنى  
قاڭۇنى سولەيمانى دواى لى بىكەم يېتىنە وان لە گەل ( مەحمدەد بەگى مەلازگىر ) و  
شىكەت كەرەكانى دىكەدا بىكەوەتە محاكەمە ، ئەگەر بە قىسى شەرع رازى  
نەبىن ئەوسا لەشكىرى دەكىرىتە سەر . » ئەوانەي لەۋى بۇن ھەمتو گوتىان  
« قوربان شەرعى چى ، ئەوه خان تاوانبار كراوه ، دەست دەكە بە سوپا  
خىزىردنەوە و لەوانەيە پەلامارمان بىدا ، لە سايەي خواوه بە ھۆى گل  
فەزىدانەوە لەشكىنە زۆر كۆبۈتەوە ، دەرى با هەتا زوھ بچىنە سەرى ، »  
بەلام پاشا بە قىسى نەكىرن و گوتى دەبىن نامە بنوسرى و كۆزەكەي بىلاوه  
بىن كرد .

پاش ئانخواردىن گەزايەوە قەلائى ناوەوە لە گەل من و چەند ھاودەمىتىكى  
خۆيىدا بە پىاسە چقىنە سەر قەلائى ملەوشتىر بۆ سەر ئەو بورجەي ( سولتان  
مراد خان ) دروستى كردوه ، لەۋى ھەناسەيىكى ھەلکىشە و بە منى گوت  
« ( ئەولىا ) ، باش گۈئى بىگە تا بەسەرھاتى خۆمت بۆ بىگىزىمەوە و ئەم  
نەيتى بە بىزانە . »

## به سه رهاتی هم لیک نه حمهد پاشا

« من چرای هلکراوی ( سولتان نه حمهد خانی ) خوالیخوش بقم ، ستویه ک سار لمه و پیش به هر زه مه تیک بو خومم گه یانده ژوری تاییه تی سولتان ، له شهزاده کانی پر قسه و نهده نه و خوتین دا له خزمه تیا بقم . پاش نه و بقم به چوخه داری سولتان ( مرادی چوارم ) و له شهزادی دا گیر کردنی رواندا له خزمه تیدا بقم ، نهوده بو پاش دا گیر کرانی ( روان ) ولا ته کانی ( نه خچه وان ) و ( شیر وان ) و ( شاری ته وریز ) و سه دان ولا تی دیکه هی نیزان گیرا و کاول کرا ، پاشان به ناو خاکی کورده کانی مه محو دیدا هاتینه ناو قلا لای ( وان ) ، سولتان مراد خه ریکی ته ماشای قهلا بو به گهزادان هات تا گه یسته نهم کوشکه ، پاش نان خواردن خه وی هات و توست ، له و سرده مهدا ( نیشانچی پاشا ) سیلاحدار و من چوخه داری پاشا بوین ، وا رینکه وت نه و مه نقه لی ئاگرهی له ژوره وه بو سولتان یان دانا بو ، پریشکی کی په زیبوه سه ر لینه کهی و له پیز دوکه ل له ژوره کهی به رز بو وه ، سولتان خه به ری بو وه هاواری کرد کن له وی یه ؟ یه کم کس من فریا که وتم و چاوم به و حاله که وت به دهست ئاگره کم کوزانده وه و دوکه لی ژوره وهم رهوانده وه . سولتان پرسیاری کرد کن تو به چت بوه ؟ گوتسم تو به چت ( حسین پاشا شیته ) بوه به لام نه و کلزله فن گرت ویه تی و

هۆشى لاي ۋۇرى ئىسوه نەماواه . سولتان گوتىسى حەمى حەى !  
دا بىمەن ئەو كافره ، هەزار فىن بىڭىرى ئېرموھ فىزىي دەنە خوارى و بىكەنە  
پەندى ھەم تو بەچى ئىكى دىنالىن . من و مستەفا پاشا و ئەوانى دى سەر  
دەستويىن بىدا كەوتىن بە هەزار حال تالە كوشتنى خوش بق و دەرى  
كىرد .

بۇ رقزى دوايتىن لە كاتىكا (مراد خان) لەسەر سىتىي ئىكى زىز و چەند  
قاپى فەخفورى گەوهەردار نانى بەيانى دەخوارد ، پاروئىك نان و ھەندى  
خواردىنى ھەلگرت و گوتى « (مەلىك ئەمەمەد) تۆ لە ئىستاوه بويىتە  
سيلاحدار و نزىكتىرىن كەس بەمن ، چاك ئاگات لېيم بىن ، ھا ئەم پاروه نانە  
بخۇ و بە دوغايانە بىن من بۆت دە كەم » ، خەلاتىكى سەرەتى گرانى دا بە  
شانىدا و مىزەرىنىكى مەھەمدى بە دەستى خۆى لە سەرم بەست و كەدمى بە  
سيلاحدارى سەربەخز و ھاودەمى خۆى . ئەو بەسەرها تەنەلەم كۆشكەدا  
رۇمى دا و سالە كەمى ۱۰۴۵ بتو ، خوا كارىتكى كرد ئەوا جارىتكى دى لەپاش  
بىست سال ھاتومەوه ئېرە و ئىستاش كە سالى (۱۰۶۵) لەشم ساخە و بە  
سەردارى مەزن و دە ستورى مو كەززەم گەزازەمەوه . سۈپاس بۇ خوا » .  
كە ھاتىنه و خوارى ، پاشا فەرمانى بىن كەدم نامەيتىك بۇ خانى بىتلىيس  
بىتلىيس ، مەنيش ئاواام نوستى :

نامە ئامۇزقارى مەليلك ئەممەد پاشا بۇ عەبدالخان فەرمائىھوای بىتلىيس :  
ھەى لە دەولەتى عوسمانىدا لە ھەم تو كەس سوكتىر ، تۆ كە ناوت  
عەبدالخانە چەتە ئىكى گۇمزاى سەرلىشىتىواى ، شەرمىتلىن ھەلگىراوه و  
نامۆس و شورەيت لەلا نەماوه ، بە درۇ خوت لە بىنچەى (سولتان  
ئەمەد دەللائى عەباسى) دەزمىرىت و بە و بایق بۇوى ، كەچىن لەعنەتى خوات  
لە خوت بار كەدوھ لە گەل بىكەنە و راڭزى و يېزىدەت يە كاندا ئىكەل بقىت و

کابراییکی له دین و هر گهزادوی ، شان به شانی گورانی ییز و قهشمیر و  
وشکه زن و دمبه گزه نان هله لدهستی و داده نیشی ، به له عننت بی هه تا زؤزی  
قیامهت .

نهوسایهی من والی (ئەرزەزۆم) بوم ھەر چیت کرد بتو گوتسم ئەوه  
تیپەزیوه و لیت خوش بقوم ، کەچىن گەیشتولته ئەم تەمەنە و ھیشتا خوت  
باش نەکردوھ ، به ناوی باجهوھ ریبوار و بازىر گافان تالان دەکەیت و ولاخ  
لە خەلک دەستینى ، دەچیتە سەر خاکى (ئەرزەزۆم) و چل ھەزار سەر مەزى  
(محەممەد بەگى مەلاز گردى) دینى و ولاته کەی تالان دەکەیت و سیسەد  
کەسى اى دەکۈزى ھەرچى (يەزىدى) و (چەکوانى) و (خاتى) و  
(رۆزەكتى) ھەيە له خوت خىزى كردى تەوه (۲۳) ، ھەر كەس بە لاتدا بىزا روتى  
دەکەيەوه و قۇلى دەپەزىنى ، بقى بە رىيگر و دەس درېزى دەکەيە سەر ھەمو  
لايىك . تەنانەت ئەگەر ئەو مەلايانەي لاي خوت بە ناوی ئامۆز گارىيەوه  
پیت بلەن بوقچ وا دەکەي ؟ لە وەلامىاندا دەلىنى « ئىزىھ كوردىستانە ، بۇ  
ئەوهى چاوترساندىتىك لە تىواندا بىتىنى ئەم تالانى كردنە قانۇنیكى عەباسى يە »  
شەرت بىن لە دەولەتى عوسمانىدا بە جۇرىكت تەمبىن بکەم وەك گوارە بىرىتىتە  
گويىچىكت و خوت و مآل و مندالىت وەك دىلى بەزىزى كراو بىنە كۈيلەي  
عوسمانى يە كان ، من خۆم ئەو دە رۆزەي میوانت بقىم تىگە ياشتم ج فىل و

---

(۲۳) سەرنجىتىكى ئەم نامەيە دەرى دەخا كە عوسمانى يە كان تىكىراي كوردى كانىيان  
بە چاوى دۇزمۇن و نامو سىلمان تەماشا دەكىد و خوين و مالىيانان بە  
حەلال دەزانى ، پىشەوايتىكى وەك عەبداللە خان كە خاونەنی سامان و  
دارايىيە و بنەمالەتىكى فەرمانزەوايى لە مىزىتىنەيە و لە سەرانسەرى  
كوردىستاندا بە چاوى دەستەلات و رىيەزەوە بىرى دەزوانى ، بۇ  
كارىبە دەستانى عوسمانى جىيى مەتر سىت بقى ، لەناوبىرىدىنە پىشەوايتىكى  
وەك عەبداللە خان و حکومەتىكى سەر بەخۆي وەك بىتلىس دۆ سۇدى بقى  
مەلتىك ئەمەن دەۋەشايەوە : لابىدىنە مەترسى و دەسکەوتىكى  
بىن ئەۋەمىار .

تله که بیکت له ناخنی دهر و ندایه ، بقیه له ناو خیوه تی رئی گووا پیم گوتی  
« گیانه کم خان ، ههتا من له (وان) فهرمانزه موام ، تو له گهله فهرمانده و  
بازر گانه کاندا تهبا به » ئەمەم بۆ قازانچى خوت پىن گوتی ، وا دیاره ئەو  
نسخه تهی من بايت پوشینىك کاري تى نە كردوی بقیه ئازاوهت ناوه ته و  
دەستت داوه ته کاري بىن شەرعى ، گومان لە رىيگرىتدا نەماوه و لە سەر حوكى  
شەرعى ئىسلام خوين و مالت حەللاھ و بە هەر چوار مەزمب فتوای لە سەر  
دراده ، بىيارم داوه بىمە سەرت و لات لە دەست ياخنی و پياوخرابىتكى وە كتو  
تۆ پاك بکەمەوه تا جادە و شارىيە كان ئەمەن بىنه وە ٠

جا له گهله ئەم نامە يەي منت پىگە يىشت رامە وەستە به خوت و  
فەرمانده کانى ھاۋىتە وە خەزەت سولتانى عوسمانى ، ئەمەز و مالەي  
تالانت كردوه بىاندەوە به خاوه نەكاييان و خوت له تەحتى وان ئامادەي  
موحاکەمە بە ، وە للا بىلا ئەمەندە تۆسقالىيک دەستت بۆ نابرى ٠ هەر  
دەبىن بىنی دەنا جىگە له و ھەمۇ زيانە لىت دەكەوى لاتە كەشت تالان  
دە كرى و خوت ناوت دە سىردىتە وە ٠ من ئەوا هاتم بۆ دەشتى تەحتى وان  
تۈش له گهله يەزىدىيە مەلعونە کانى رۆزە كى خوت وە بۆ بەردەمى  
قارەمانە کانى وان ، جا خوا يَا بە تۆى دەدا يَا بە ئىيمە ٠»

ئەم نامە يە له گهله ئامە كەي ( ئاوخچى مستەفا پاشا ) ئەرزەزۆمدا  
پىچرايە و درا بە سەر دەركەوان (جانپولاد ئاغا) ، ئەويش بە پېتىاو لە  
رىيگائى قوسقۇن تۈرانە وە گەيانىدە خان و ئەم نامە يە له دىووه خاندا خويتىزايە وە  
خان تۈزە بقۇ گوتى « پەحا ٠٠٠ دەبىن ئىيسە ئەمەندە تاوانبار بىن ولاتىمان تالان  
بىكىت و ئەم ھەمۆ قىسە ناخوشه مان بقۇ بىتسىرى ؟ كارى خوايە ، ھەر دو  
دەست بقۇ خەزەتى سەرە ! » ئەمەي گوت و لە بەرچاوى نامە بەرە كە پالى لىنى  
دایە وە ، بەلام ئىزەمە بقۇ بە گە كوردە كان تۈسى و داواي  
يامە تى لىتكىردن ٠

له لایکی دیکه شده و خوزینه‌ی شهره فخانی خسته سه پشت حه قده  
 هزار تنه نگچق کوکرده و قهلا و مه تریز و سه نگه ره کانی تازه کردنده ،  
 ده هزار کم بتو نوبه ت گرتن و قدره ولی دانا ، له لایه ن کورده کانی  
 برادری شیوه حه قده هزار تنه نگچق پیاده و ده هزار سواری بوقهات و  
 خوی بتو شه ز ئاماده کرد . پاشان ئم نامه‌یه بتو پاشا نارد که گه و هه ری لئن  
 هه لدده و هری : (۲۴)

### نامه‌ی عبدالخان بتو مملیک ئم محمد پاشا :

« له پیش هه متو شتیکدا سوپاسی ئه و خوا بین هاو تایه ده کم که هوشی  
 ته واوی داوه به ئاده مزاد و به پاکترین و بزرترین گیان له بران سه رب رزی  
 کرده و کرد و کرد و سه پیشک بتو هلبرداردنی چاکه و خراپه ، بتو ئه و هی  
 سود و زیانی خوی لیک جیابکاته و به فروغیلی در وزن و دوزن و شوفاران  
 هه لنه لنه تیج ، ئه وانه‌ی ده بنه فرمائیه وا جله‌ی کاروباری خه لک به  
 دهسته و ده گرن ، ئه و ئه رکه بین لادان له زی و بین چاوه زوانی ده سکه و تی  
 تایه‌تی بردن به زیوه و له فرمانه کانیاندا پرسیان بین بکهن .

ئه مه ره واشه منیک ئه ونده‌ی پوشیک تاوانم نه بقوین ته نیا له سمر  
 گوماتیک ئه و دریا سوپایه ت خیز کر دوته و شه زم بین ده فروشی ؟ داخوا  
 رقزی قیامت بر پرسی ئم کرده و هیهت فابی ؟ شاری بتلیس بکه و ته به ر  
 تالان و بیرون و مال و مندالی کوردان له تیز بینی زولم و زوردا بیلیشیتنه و  
 تیز چون و ملامی سولتان دهده‌یه و ؟ ئه و کانه‌ی له مالی من میوان بوی و  
 ئه و هه متو به لین و گفته باشانه ت بتو هه لر شتم چه ند زو له تیزت چونه وه ،  
 بوجچ نه یانگوتوه پیاوی مه ده هر به لینی بدا به جینی دینی ؟ ئه و رقزه‌ی

(۲۴) ئدم رسنه‌ی (گمه‌هه ری لئن ده باری) ایه جوانترین ههستی ریز و به گه و ره  
 گرتنه که نه ولیا چه له بین بر امبه ره دو زمنی ده و لته که ری به کاری هیناوه .

به منت گوت « خانی برام ، ئيشاللا سنجاقی (موش) يشت بۆ دەخەمە سەر  
بىتلىس و تۆلەی چاکە كانت دەكەمهوه . » منىش بەم بەلىنت دلە خوش بۆ،  
تۆ ئارەزوقت وابو كە لە سەردەمى فەرمانزەۋايىت تۆدا ھەمو كەس بەھەستەوه،  
ئەم لەشكەر ھەينانەت خەلک حەساندەنەوەيە ؟ ئىدى ئەم خەلکە چۆن  
دەھەستەوه و پەنا بۆ كىن بەرن ؟ جارىكى دىچ پىيت گوتىم « كاکەخان ، تۆ  
چۈرى داگىرساوى گەورەي من سولتان مراد خانى ، سالى شەزەكەي  
(روان) زۆرمان نان خواردى و وا دىسان لەو نانەت دەخۆيىنەوه ، بۆيە بە دل  
ھەز دەكەم ھەر لە خىر و خوشىدا بىت و دوعاي خىر بۆ (سولتان مەھمەد  
خان ) بىكەيت » .

كوردەكان لە هاويندا دىنە ھەوارى مەلازگىر ، پىاومان دەچىن  
سەرژەمىرى مەزە كانيان دەكات و بە پىنى قاتۇن مەزانەيان لىن وەردە گىرىنى ،  
كەچى ( مەھمەد بەڭ ) سوپاى لە گەل خۆى ھەينا بۆ خاوهن مەزە كانى گىرە  
بن بالى خۆى و رىئى مەزانەدانى لىن گىرتىن ، لەم بەربەرە كانىدا بە گۈزىيە كەدا  
چۈرىن و چەند كەسىكى تىيدا رۆپىت ، بەلام بۆ ئەم لىكىدانە ئىيمە فتواي ھەر  
چوار مەزەبىان وەرگىرتوھ و لامانە .

يە نىچەرەيەكانىش ، ويستومانە باجى ميرى لە كوتالە كانيان بىستىنин  
نەياندا و بە شىيوه ئازماوه ھېرىشيان ھەينايە باخى من و چەند پىاوىتكىيان لىن  
برىندار كەرم و ئەم ھەرايەش لە قەبالەي شەرعىتىدا نوسراوه كەوا بۆم ناردىن .

جا ئە گەر ئەوانە سەرەزاي ئەم كەردهو نا قاتۇنىيە خۆيان ھاتۇن  
درۆودەلەسەيان ھەلبەستوھ ، تۆ ئەم ھەمو قىسە ناشىتىنەت بۆ من نوسىيۇھ ،  
منىش سەرەزاي ئەوهى ھىتىچ تاواتىتكى لە خۆمدا شىڭ نابەم ، دىسان داواتان  
لىتىدە كەم ئام نامەيەم بە تۆبە و پاشگەزبۇنەوه داتىن و لىتىم خوش بىن ، چونكۇ  
دۆستايەتى و خۆشە ويستى پىشومان زۆرە و ئىسوھ وەزىترى خەليلەھى

پیغمه‌رن و له سه‌رتان پیویسته همیشه لانی دادکاری بگزد و قبول و  
به‌لینی خوختاتان له بیتر نه‌چیته‌وه ۰

به پیغمه‌بری خوا و هر چوار یاره‌کمی و به سه‌ری سولتانی مه‌زتتان  
سویند دهدم له ناو خه‌لکدا مه‌مشکینن و روکشکینم مه‌کهن ۰ واهم  
نامه‌یهم به (زه‌ینه‌ل ئاغا) خومدا نارده خزمت‌تاز که‌چی پیویست بیت بتو  
ئاشت بقنه‌وه‌م له گه‌ل شکات‌که‌ره کاندا یارمه‌تیم بدنه ۰ ئیدی هر خوش

بیت ۰ »

کاتن ئەم نامه‌یهی خان له قه‌لای وان گه‌یشتە دەستى پاشا و تىيدا  
رون کرابقۇوه كە ( مەحەممەد بە‌گى مەلازگىرى ) پوشانەي نەداوه به خان و  
بە‌گىزىشى دا چوھ و ئەم مەحەممەد بە‌گە خۆى تاوا‌نبارە و بە شەرع خوتىنى حەلّ  
كراوه و يە‌نيچەريه کانىش به هەرا و هوريا چقونتە سەر دىووه‌خانى خان و  
لىدرانە كەيان كارىتكى بە‌جى بوھ ، پاشا ئەم نامه‌یهی بىن خوش‌بو و گوتى  
«بە‌لام بۆچى نەھات تا لىرە شەرعىان بىرى ؟» ( زه‌ینه‌ل ئاغا ) گوتى « قوربان ،  
خان دلى شکاوه و تکاتان لىنده كا له گه‌ل يە‌نيچەريه کان ئاشتىيان بکەيتەوه ،  
منى بۆ ئەوه ناردوتە خزمت‌تاز له جياتى خۆى ۰ »

پياوماق‌لاني وان كېچ كەوتە كەوليانوه و تىكرا گوتىان « قوربان  
عەوه دەتانا خلاقىنى ، خوا دەيزاننى رۆزىيك دى ئىيەش وە كو مەحەممەد بە‌گى  
مەلازگىرى مالۇرمان دەكە و پاشانىش وە كو شەرەفخانى باپتىرى لە تەنگانەدا  
رۆ دەكتە ولاتى عەجم ، چونكۇ ئەمانە لە كۆن‌وه دوزمنى خانەدانى  
عوسمانىن ، هەتا ئەم سوبايە لىرە خىبىتەوه و ھەلان بۆ ھەل‌كەوتوه با  
ھەل‌كوتىنە سەرى و له ناوى بەرتىن ! » ئەوه‌نەديان لەم قسانە به گۈئى  
پاشادا خوتىند و چقونه ژىر كلىشەيموه تا بىيارى چقونه سەرتلىسى دا ۰

پاشا به شەش هەزار عەسكەری مەحمودى ھەلبىزادەوه هاتە گوندى

(سەر روبار) و لەوئى خىوهت و بارەگايىان ھەلدا ؛ جازچىش بەناو شاردادا  
جازيان دا ھەرچى چەڭھەلگە با بىكەويىتە زى ، بە حەفتا دەركەوانى خۆپەدا  
نامەي بۆ سى بەگى سنجاق و فەرماندە سۇپا يې كان نارد ، دو نامەي  
تايىه تىشى بە ئاغا كانىدا نارد ، (ئەمەمە داغاي ئەرخە تىلى) يەكىانى بىردى بۆ والىق  
(ئەر زەزۇم) تاوخچى مىستەفا پاشا كە باشتىرىن عەسکەرە خۆى بىتىرى ئەو  
نامە كەي دى بۆ (فېرارى مىستەفا پاشا) كە بە عەسکەرە ھەلىبىزاردە كانى  
خۆيەوە بىن لاي پىشته وەي خان بىگرى ، جا رۆزبەزۆز شەپقۇلى دەريايى سۇپا  
لە بەر دەم قەلائى واندا پەنگاوى دەخوار دەوە .

پاشا فەرمانى دا پەنجا دافە توپى قەلائى وان و شەش توپى بالىومزى  
سازبىكىن ، بىست كەشتىش پىز بىكىن لە جەخانە و چەند ھەزار قەتار  
بە كىسم و باروت بە ھەلەھە كىشان بەرەو خۆراواي دەريياچەي وان رويان  
كىردى بەندەرى عادلجهواز . فەرماتىكى كىردى سەر بەگى (موش) و داواي  
لىكىرد شەشىسىد كەنلى توپ زاكىش بىتىرى .

ھەلەم رۆزانەدا بۆ شەۋىيىكى تارىتكى ئەوهندە باران بارىت و تىرىشقەي  
لىدا و لافاو ھەستا ، بولەرزەيىتكى دنیاي راتە كاند و گەلەتكى خىوهت و چادرى  
عەسکەرە كان بە ھەمۇ شىتىكەوە ئاوا رايىالى بۆ ناو دەرييا . بە گەرمەي ھەور و  
شىرخە بىلەر زە خەلک واي زانى ھەر ئىستا قەلا نغۇرۇ دەبىن . كاتنى بەيانى  
ھەستاين دەيىن ئەو ھەمۇ گل و خۆلەي (تەيمۇرى لەنگ) لە بەر قەلائى  
رۆزكىردىق و بەشى زۆرى ھىشتا ھەر مابۇ ، ئەم باران و لافاوه راي مالىيە و  
كىردو يەتە ناو دەريياوه ، ھەروەها چىاي بەر زى وان بە جورىك شۇرماوه تەوه و  
پاڭ بۇ تەوه وەكۈ شۇشە دەدرەوشىتىتەوه . چۈنكۈ ئەو چەند رۆزە ئەو گەلەي  
ئەوئى بىنکۈل كرابۇ بەم لافاوه و باران يەھەل كەندرا و لافاوه لە گەل خۆى  
زېشىتە دەريياوه ، جىڭ لەوەي ھەلە زەگار بۇن و دەشتە كە پاڭ كرايەوه يەك

که سیش خوین له لوئی نه هات . عه سکه ر بهمه زور شاد بون و به خیریان  
زانی و خویان بو شهزاد ساز کرد .

## یه کهم روژی مانگی رهمه زانی ئه مسال به چل همزار عه سکه ر له وانه وه چوینه سهر خانی بتلیس

روزی دوشمه به دعوا و سله واتهوه له وان ریکه متین ، تپیه کلمی  
سوله یمان خانیان ته قاند که گولله کهی پهنجا هوقه ئاسنه ، ئه و گولله یه به سه  
سویای ئیسلامدا وا به هازه هاز تپیه رزت که هه متویانی حه پهساند و ئه سپه کان  
سله مینه وه ، به چوار سه ساعت بهرهو باکور هاتینه گوندی ( سهر روبار ) و  
لهوئ خیوه تی پاشایان هه لدا ، پاشا ناردی فهرمانده کان هاتنے لای و زور  
دلخوشتی دانه وه . بو بهیانی دیسان بهرهو باکور به چوار سه ساعت گه یشتبه  
( میرگی قاسم ئوغلتی ) ، لیره دا دو تپی شاهتی له وانه وه به عاره بانه و پینسه د  
چه کناره وه گه یشت ، تپیه کانیان له بمه خیوه تی پاشا به زنجیر  
به سته وه ، لیره شه وه ههر بهرهو باکور ( قه لای ئه مین ) مان له لای راست  
به جن یشت و به سئ سه ساعت هاتینه گوندی ( قه ره شیخله ر ) که گوندی کی  
موسیمان و ئاوه دانه و مزگه و تیکی هه یه . دیسان بهرهو باکور به سئ سه ساعت  
هاتینه گوندی ( قه ره جانیکله ر ) ، له روباری جاتیک په زینه وه و روهو باکور  
گه یشتبه ( قه لای بارگری ) و که میک له ولاتر له ( بهندی ماسی ) و چانمان  
گرت ، له کورده کانی مه حمودتی ( شه ره فخان به گی بارگری ) به سویای  
خویوه هات و تیکه ل به سویای ئیسلام بو ، له روباری بهندی ماسی  
په زینه وه بهرهو خوراوا به قه راخ ده ریاچه واندا له ههندی شوینی  
زه لکاو و له ههندی ریگای باش تپیه کانیان په زانده وه و گه یشتبه قه لای  
( هوجیش ) ، عه سکه ری ناو قه لای تپیان ته قاند و بهرهو پیریت پاشا هاتن ،

به گی ئەرجیش ( فەرھاد بە گە شیتە ) بانگمیشینیکی گەورەی بۆ پاشا کرد و ئەسپیتیکی بە زىن و رەختى زیوەوە پیشکیش كرد .

بەرەو خۆراوا بە سىن سەعات هاتىنە گوندى ( كەنزەك ) كە گۇندىكى موسىلماňه و سەر بە ئەرجىشە ، لەۋىشەوە بە پېتىچ سەعات هاتىنە گوندى ( دەمەتىرچى ) ، لېرەدا بە گى ( بايەزىد ) بە سوپای خۆيەوە گەشتە نامان . دىسان روە خۆراوا گەيشتىنە قەللاى ( عادلجهواز ) ، لېرەدا والى ( ئەرزەزۆم ) مىستەفا پاشا بە ئاغايىكى خۆيدا پەنجا تەنگى جەوهەردارى لە قەتارىڭ ئىسلىرى باركىدبو و لەگەل دە خولامى گورجى بە پیشکیش ناردېقى . ( مەحەممەد بە گى مەلازگەرىدىش ) بە دە هەزار تەنگچىتەوە هات و تىكەللى سوپای ئىسلام بۇ و پاشا خەلاتى كرد .

لە عادلجهوازەوە دو تۆپى بالىومز و گەلەيك جىبهخانە بەزى كران و زۆرىشتن . دىسان بەرەو خۆراوا هاتىن بە سىن سەعات گەيشتىنە گوندى ( سۆرب ) . لېرە بە گى ( خەنەس ) كە سەر بە ئەرزەزۆمە بە سوپای خۆيەوە هات و خەلات كرا ، ئەمجار رومان كرده قىيلە و بە سىن سەعات بە قەراخ دەرىيادا گەيشتىنە قەللاى ( ئەخلات ) ، عەسکەرەكانى قەلا بە شادىيەوە پىشوازى پاشايىان كرد و تۆپيان ئاگردا ، قەللادارى قەلا هاتە خىوەتى من و مىنىش بە دىيارىيە كانەوە بىردىمە خزمەت پاشا ، زۆر قەدرى گرت و خەلاتى كرد ، ئىدى لە گەل مندا بۇ بە برادر ، بە گى مۆشىش هات و خەلاتى وەرگرت . بۇ سېيىنى نيوەي عەسکەرە ناو قەللاى ئەخلات شوئىن پاشا كەوتىن . هەر بەرەو قىيلە بە چوار سەعات هاتىنە گوندى ( ئەزغاڭ ) ، بە گى ( تەكمان ) و هىزەكەي گەيشتن و خەلاتكرا .

ئەمۆز ( برايم بە گى مەحمودى ) بە شەش هەزار كەسەوە كرا بە

چه رخه چت که توغه کان پیش نه کون و له گه ل پاشادا بزوا + دوزمنی خوینه خوی خانی بتلیس محه مهد به گی مهلاز گردت به سی هزار که سه و داندرا به قره ولی ناوه ند ، به گی ته کمان و به گی خه نهس بو قولی راست و به گی متوش و به گی عادلجهواز بو قولی چهپ دیارکران . به گی پیاش به شه شسید که سه و داندرا به قره ولی راست و به گی غازی قرآن به قره ولی چهپ .

له گوندی ئیزغالک بارمان کرد به قهراخ دهربای و انداده دهشتی (رینگای ئووا) و نه ناو (چیمه نی چالش) دا خستمان . له شکر چین له سه رچین خیوه تیان هه لدا . لیره دا هه ندیک له عه سکه ره کانی ئیسلام چوقۇن بو دار و چیلکه هیتان و لو تیان تهقی بو به لو تی قه ره وله کانی عه بدل خانه وه ، پهنجا که سیکیان له عه سکه ره کانمان کوشتبو و سهربیان بیبیون و شهشیان به دیل گرتبو برد بقیان بو خان . خان له دیله کانی پرسیبو سوپای پاشا چه نده و له کورده کانی (ئەرزەزۆم) کئی هاتوه و توب و جبه خانه تان چه نده . پاشان يه کى ده زیزى دابق به دیله کان و سه ره بزاوه کانی بیتدا نار بقۇنه وه . پاشا فەرمانی دا سەلکە کانیان ناشت و ئاغای قولی راستی کرده فەرماندەی دار و چیلکه هیتان . لم کاته دا له ئەياله تى ئەرزەزۆم و بە گە کانی (پاسینى) و (عۇنىك) و (قرەرقان) بە تەپلەيدان بە برده مى پاشادا تىيەزىن و پاشا خەلاتى كردن . پاشا پیاوه کانی ئەم سى بە گە تازە هاتوه دانا بو چاودىرىت ئەوانەمى ئاگر و دوق و ئازوقە دىئن و ئاغا کانی قولی راست و چەپ گەزانه وه بو ناوەندى له شکر .

ئەمجار بە گە کانی (ئەرزەزۆم) بوسەيان ئايە و چەند کە سیکیان نارد بچن خۆيان وا پیشان بدهن کە هاتون دار و چیلکه بەرن ، له ولا پیاوه کانی خان هاتن بیانىگەن ئەمان لە ناو بوسە ووھ لېيان دەرىمەزىن حەفتاييان لىن

کوشتن و بیست کوردی یه زیدتیان (۲۵) به دیل گرت و له گه ل سه ره  
بزاوه کاندا بو پاشایان هینان ، پاشا خه لاتی کردن ، سه لکه کانیان له به ر  
خیوهت فریزدا و زیندوه کایان خسته ژیر پرسیار . چهند بازیکیان تیدا بو  
به ناوی کورزی باخوان ، هه ره خویهود هاته زمان و گوتی « قوربانه خان  
له سه نگره کانیدا ده هزار تنه نگچی و دو هزار عه سکه ری سوارهی هه یه ،  
پهنجا هزار چه که لکریش له هر چوار دهورهی ( بتلیس ) پیتچ قات و  
شده ش قات له ناو چیا کاندا خه ریکی پاسن ، ( قره عه لیاغا ) ش به سی هزار  
تنه نگداره وه قهلا ده پاریزی . خان به سی هزار مه ردی هه لبڑاردهوه له  
باخه که خویدایه .

به لام قوربان ، پیش ئهودی تو بگه یته ( عادجه واژ ) هه رچت خه لکی  
بتلیس هه یه له دهست زولم و زوری خان رایانکردوته چیا و چولان و ژن و  
مندالیان که توته دهستی پیاوه کانی خان ، یئیستا له ناو شاردا هاوار و  
هه للاییکه بوته روقزی حه شر .

پاشا قسهی کابایی به دل بو لبی پرسی « دهی قسه بکه ، له به گه  
کورده کان کن هاتوته یارمه تی خان ؟ » کابرا گوتی « بهخوا قوربان له  
ئه یاله تی دیاربه کرده و به گه کانی ( چیاقچور ) و ( جوموشگه زهک ) دهه اتنه  
یاریدهی خان که والی دیاربه کر پئی زانی عه سکه ری کرده سه ریان که بوچت  
به بین فهرمان دهچن پشتی یه کیک ده گرن له سولتان یاختی بوه ، هه ردو کیانی  
به ند کرده و ناردقونی بو دیاربه کر . به لام به گی حه زو که سه ره به ئه یاله تی  
دیاربه کر و خوی زاوای خانه ، له پیش ئه م شه زده وه له بتلیس بو و یئیشان  
ئه م مورتهزا به گه هر ماوه ته وه ، به گی جسنه له ئه یاله تی دیاربه کر و به گی

( ۲۵ ) هر کوردیک به دلی عوسمانی یه کان نه بین به یه زیدتی ناوبراوه ، سوبای  
عه بدال خان یا یه زیدتی تیدا نه بوه یا ژماره یان زور که بود ، که چی  
همتیان به یه زیدتی - و اتا دین دوؤمن - ناو ده بین .

زریقی سهر به وان ئیستا به سوپاوه له گهله خانن ، هر له ئەیالهتی وان  
 به گه کانی (سرد) ، (گهزگهز) ، (شروع) ، (کارنی) ، (ھیزون) ، (ئاغاکیس) ،  
 (کشان) ، (بردعه) ، (لادیک) ، (ئەرمەجك) ، (دالاگه) ، (چوپانلوق) ،  
 (ھەکارى) ، (بەنى قەتور) و (ئەباغای) ھەم قیان یارمهتىيان بۆ خان ناردوه و  
 خوشیان خەریکن بینه کن تو ، بەلام نایەن ، ئەوا له ناو دۆلەکانی ئەم چیايانەدا  
 خۆیان حەشار داوه و چاوهزوانی ئەنجامى بەسەرهاتن ، ئەگەر خوا نەکا خان  
 توی شکاڭ ئەوا دىئە خوار و ئەو كەسانە بەشىر دادەپەلۇسن كە بونە هوى  
 ئەم شەزە و تویان بەگىز خاندا كردوه .

ھەی پىرە وەزىر ، قىسىم كۈزى باخەوان له گۈزى بىگە و لە خان  
 مەترسە ، عەشيرەتى خان رۆزە كىن كە نە شەزكەرن و نە خانىان خوش دەۋىي ،  
 زىياتورىيائى بە گە کانى گورجستان بە ، ئەوان بە سويند و پەيمان له گهله  
 خان رېتك كەوتون . بەلام قوربان تو يارمهتىت لە والى (دىاربە كر)  
 داواكىردوه و ئەويش ئەوا بە بىتىت ھەزار عەسکەرەوە بە رىوهىيە ، توش  
 لېرىھ شىيت ھەزار عەسکەرت پىن يە ، شارى (بىتىس) بە جۇرىتك سام  
 گر تۈرىتى ھەر مەپرسە ، بەلام ھەر ئاماھەن بۆ شەز ، چونكۇ رېنگايى دىاربە كر  
 بەناو چىادا يە و ئىيەش چىاي (دىوان) و (غۇيىخ) پىشى گرتون . لە ھەم قىمەت  
 ئەم چىايانەدا دە چىن سەنگەرى قايىم ئاماھە كراوه » .

كابرا ئەم قىسانەمى كرد پاشا سەدد زىزى دايە و بەرەللايى كرد و پياوى  
 له گهله نارد تا بىرىدانەوە ئوردوگاي خان . ئەمجار تۆزدە دىلەكەي دىكەيان  
 ھېتىان و لىپيان پرسىن . ھەم قیان گوتىان « نازانم خەبەرى خانى » ، يە كە  
 يە كە ھەم قیان سەربىن ، كەسىان لەم قىسىم ئە زىاتيان نەدركاند !  
 پاشا زۇر تۆزە بق فەرمانى دا ئەم سەلكانەيان وەكى گۇ دايە بەر شەق .

ھەر ئەو رۆزە لە (چىمەنى چالىش) بارمان كرد و بە قەراخ دەرىيادا

روه و باشور به سی سه عات گه یشتینه ( تهحتی وان ) ، لیزه وه نامه بتو  
عه سکه ری ( دیار به کر ) تیر را که « بیست و چواری مانگی رمه زان که ده کاته  
روزی دوشمه ، له پاشزا له خان بسره ویتن » ۰ نامه ش بتو به گه کوردہ کانی  
هیشتا نه هاتبون رزیشت ۰

جگه له لای ده ریا سی لایه کهی دیکه تو بچی و قه رول بلاو کرایه وه و  
نزیکهی بیست هزار کس چون بتو هینانی ئازوقه و سوتنه مهنت ، فه رمان  
ده رچو که پینچ فه رزه دوای نویز کردن هر فه رماندیه ته پلی خوی لیدا ،  
له پیشه وه ( مه لیک ئه حمده پاشا ) ، دوای ئه و فه رماندیه ( مه کارت ) ، ( به گی  
مه حمودی ) و چل و هشت میز لیوا ته پلیان ده کوتا و عه سکه ره لدہ پر زین ۰

روزی دوایت جازچی به ناو ئوردو دا جازیان دا که ده روز لیزه  
ئیسرا حته ، هر ئه و روزه دو که شتی پز له چه ک و جبهخانه به ساخ و  
سه لامه تی گه یشته تهحتی وان و له خوشی ئه وه تهقی شادیمان کرد و  
هله پیزین ، توپه کانیان له که شتی ده رهیتا و له بر خیوه تی پاشادا ریزیان  
کردن ، حفتا هزار عه سکه ریه جاریک ده زیزی کرد و شهش توپی  
بالیومز و چوار توپی شاهانه یه کجین ته قیندران ۰ گرمه و هازهی ئه و توپ و  
ته نگانه به جوریک له دولی رینگای ئو وادا دهنگی دایه وه که وه کو بیستمان  
له سه ریزیانی بتلیس که ( عه بدال خان ) گوئی لئی بوه تای لئی هاتوه ۰

ئه و هزار و دو سه ده که لانهی بتو توپ را کیشان تیرابون گه یشن  
به لام به گه کوردہ کانی قولی راستی کورستان دیار نه بتون ، پاشا چاویو شتی  
کرد و گوتی با بزاتین ۰ پاشان له تهحتی وانه وه برد و خوراوا به رینگای  
ئو وادا رقمان کرده شاری بتلیس ۰ ریزی سوپا بلم جوره بتو :

له ناوه ندا پاشا خوی و دوازده هزار عه سکه ره هلبزارده کهی و له  
پیش تیانه وه حفتا ئالا پیاده کانی سه گوان و ساریجه که له ناویاندا چوار چوار

عه‌ره‌بانه‌ی ئەسپ تۆبى بالىومز و پەنجا تۆبى شاھانه‌ی راده‌كىشا .  
عه‌سکەری پىيانش وەكو سوـكەـرەـولى راست و چەپ ، چەـرـخـەـچـىـ چەـپـ  
بەـگـىـ مـهـمـقـدـىـ وـ چـەـرـخـەـچـىـ رـاـسـتـ بـهـگـىـ مـهـلـازـگـرـدـ لـاـيـ رـاـسـتـ عـهـسـكـەـرـىـ  
قـوـلىـ رـاـسـتـىـ وـاـنـ وـ بـهـگـەـ كـانـىـ دـيـكـەـ بـوـ قـوـلىـ چـەـپـ ، بـهـگـىـ بـايـهـزـيـتـ وـ بـهـگـىـ  
بارـگـرىـ لـهـ دـواـوـهـ بـقـوـنـهـ بـنـكـىـ بـاشـساـوـهـىـ سـوـپـاـ ئـهـ وـ بـهـگـانـهـىـ نـهـاـتـبـونـ  
چـەـكـداـرـيـانـ نـارـدـبـقـ لـاـيـ رـاـسـتـيـانـ پـىـ سـپـىـرـدـرـاـ كـهـ لـهـ نـاوـ كـيـوـهـ كـانـ وـ سـەـرـ  
گـرـدـهـ كـانـداـ توـبـهـتـ بـگـرـنـ وـ نـاوـبـهـ نـاوـيـشـ يـيـنـ بـوـ لـاـيـ چـەـپـمانـ .

ئاـ بهـمـ پـىـ يـهـ پـاشـاـ دـهـشـتـىـ رـىـ ئـقـوـاـيـ پـىـرـ كـرـدـ لـهـ عـهـسـكـەـرـ وـ لـهـ قـوـنـاخـىـ  
(خـانـىـ خـسـرـوـ پـاشـاـ) دـاـ وـ كـوـ جـارـانـ وـچـانـسانـ گـرـتـ وـ هـەـرـ چـوارـدـهـورـهـىـ  
سـهـرـاـ پـەـرـدـهـىـ پـاشـاـ بـهـ عـهـسـكـەـرـ تـهـنـزـاـ وـ بـوـ هـەـمـقـ لـاـيـنـكـ چـەـرـخـەـچـىـ وـ قـەـرـەـولـ وـ  
وـلـاخـ لـهـوـزـىـنـهـ كـانـ بـلـاـوـ كـرـانـهـوـ وـ چـاوـهـشـهـ كـانـ عـهـسـكـەـرـيـانـ وـرـيـاـ دـهـكـرـدـهـوـهـ  
كـهـ ئـاـگـادـارـىـ خـوـيـانـ بـنـ وـ چـەـكـ لـهـ خـوـيـانـ نـهـكـهـنـوـهـ . (برـايـمـ بـهـگـىـ مـهـمـقـدـىـ)  
لـهـ (خـانـىـ پـاـپـشـنـ) دـوـ دـىـلـىـ گـرـتـبـقـ بـوـ پـاشـايـ نـارـدـ ، پـاشـاـ پـرـسـيـارـىـ لـىـكـرـدـنـ ئـهـ وـ  
دـوـهـ سـوـيـنـدـيـانـ خـوارـدـ كـهـ پـياـوـيـ خـانـتـيـنـ پـاشـاـ بـهـرـهـلـلـايـ كـرـدـنـ . مـحـمـمـدـ  
بـهـگـىـ مـهـلـازـگـرـدـيـشـ كـهـ چـەـرـخـەـچـىـ بـوـ سـىـ كـهـلـلـهـ وـ سـىـ دـىـلـىـ بـوـ پـاشـاـ نـارـدـبـقـ ،  
پـاشـاـ وـيـسـتـىـ قـسـهـيـانـ لـىـ دـهـرـيـتـىـنـ كـهـچـىـ بـهـرـامـبـهـرـ بـهـ پـاشـاـ زـقـرـ زـمانـدـرـيـتـىـيـانـ  
كـرـدـ لـهـ سـەـرـيـانـ درـاـ وـ سـەـلـكـهـ كـانـيـانـ فـرـيـنـدـرـاـيـ بـهـرـدـهـمـىـ سـەـرـاـپـهـرـدـهـىـ پـاشـاـ .

لـهـسـەـرـ فـەـرـمـانـىـ پـاشـاـ حـەـوـسـەـدـ هـەـشـسـەـدـ كـەـسـيـكـ لـهـ كـوـزـەـ ئـازـاـكـانـىـ  
عـهـسـكـەـرـىـ وـاـنـ وـ لـهـ ئـاـغاـكـانـىـ ۋـوـرـىـ خـوـيـانـ پـىـچـەـكـ كـرـدـ وـ خـوـيـانـ گـوـزـىـ بـهـ  
نـاوـ سـوـپـاـ وـ لـهـ دـهـرـوـپـىـشـتـىـ ئـورـدـوـداـ كـهـوـتـنـهـ گـوـىـ گـرـتـنـ وـ خـەـلـكـدـوـانـدـنـ وـ  
تـهـماـشـايـ تـالـانـ وـ لـىـ وـرـدـبـقـهـوـهـىـ چـەـرـخـەـچـىـ وـ قـەـرـەـولـهـ كـانـ ، بـهـرـهـوـ  
خـۇـرـاـوـاـشـ بـقـ رـوـاـيـىـ سـەـنـگـەـرـهـ كـانـ خـانـ هـەـتاـ ( كـانـقـەـسـابـ ) روـيـشـتـنـ كـهـ  
تـهـنـگـھـاـوـيـتـىـكـ لـهـ سـەـنـگـەـرـهـ كـانـ وـ ئـورـدـوـىـ خـانـ دـوـرـهـ .

## سنهنگه و سوپای خانی بتلیس

په نا به خوا له بهر پیره (عهبدال خان) که غیره تی با پیرانی خوی له دهست  
نه دابو و ماهه ریزیکی وای ریک خستبو کیوه کانی بتلیسی وه کو سه ددی  
ئه سکه ندهر قایم کردبو ، خورهه لاتی بتلیس ئه وهی بو ریگای ئووا دهچن و  
شازئی وانه له دهمی دۆلیکدا (کانی قهساب) و لای باکوریش برامبه  
چیای (دهدیوان) له خواره وهی کانی قهساب (دیوان پهست) هه یه .  
کیویکی بلنده و له پشته وهشی کیوی بلندتر هه یه (ئویخ) پیده لین . له  
لوتكهی به رزی دهدیوانه وه تا ده گاته گردی دیوان پهست که ماوهی  
تۆپهاویزیک دوره تیوانی ئهم دو کیوه دۆلیکی ته سکه ، ئه مبهه رهوبه بری  
ئه دۆلە کورده کانی رۆزه کی وه کو میروله خه ریکی کنه و هەلکەندنن ،  
حه وت چین سه نگهاری يەك لەزوریه کیان لیداوه و هەر سه نگهاره ئالای  
تاییه تی خوی به سه ریه و دەشە کیتە وه و ئهم کیوی دهدیوانه بوتە يە گپارچە  
باچە گولى رەنگاوزەنگ ، هەمۆ سه نگهاره کان رقیان لە ئىمەیە و بە سەر  
ریی ئۇوادا دەزوانن بە جۆریک کەس بىستى جولانه وهی نیه ، ئه دۆلە  
کە تاقه ریگای شاری بتلیسە کراوه بە سەددی ئه سکه ندهر و ئه وەندە قایم  
کراوه مەلى پىدا نافرى ، لە سەری دهدیوانی گەوره وەزىزی خان (چاکرانی)  
بە سەدو پەنجا ئالاتقەنگهاویزە وە هېزىھە کەی خوی بە جۆریک چین لە سەر  
چین دامەز راندۇھە کردىيە بە سەددی قەقەمە ، لە دە دیوانی خوارىش  
(عەرب خەلیل ئاغا) بە عەسکەرە کانی وە خوی داگرتۇھە !

پاشا که ئەمەی دى تىگە يشت كە راستە خۆ ئەمانە لە گرتەن نايىن ، لە دىوانى خقىيە و تاوى ئە پىن و ماوهىتىك بە سوارى بۇ راۋىتى لە گەل فەرماندە كانا رۆيىشىن تا سەر كىويىك كەوتىن كە كىوي ( تەقلەبان ) ئى پىيەدەلىن ، راستى يە كەشى ئەوھىيە هەر زەلامىك لېرى وە خلىتتەوە بە تەقلەلەيدان دەزۋا و ناگىرىسىتەوە تا دەگاتە ناو شارى بتلىيس ، كە لەو سەرەوە تەماشاي بتلىيس مان كەرد پەنا بە خوا شار و هەر چواردەورى وە كە دەريا شەپقۇلى چە كدار جەمەي دىئ ، قەللاي بتلىيىش ھەمو بورج و شۇرە كانى تۆپىلى لى ئامەزراوه و عەسکەرى بىن زماريان پىيە ديارە ، ھەمو ددانە و بورجە كانى بە ئالاى رەنگاو ڙەنگ رازاوه تەوە .

پاشا زۆر بە وردى ھەمو لاپىكى ڙوانى ، پاشان فەرماندە كوردە كانى لە خۆى كۆكىرده و پىن ئى گوتون « خوا يار بىن رۆزى پەلامار تۆ لېرى وە ۰۰۰ تۆ لە ملاوه ۰۰۰ تۆ ئاوا بە سوارى و بە پىن شوينى ھەۋىدە فەرماندەي دىيار كەردى و گوتى ئىيە لەم شوينانەدا ئامادە دەبن ، ئىيمەش لە خوارەوە بە ڙېڭىاي ئۇروادا بە سوپاي وان و ھەكارى و دوازدە ھەزار عەسکەرى خۆمەوە پەلامار دەدەين ، ھەر كاتى ئىيمە ئەللامان دەست پىتىكەد و تۆپە كانمان تەقاند ئىيەش لەم شوينانەوە پەلامار بىدەن ، بەلام پىياوه كاتنان تەمى بىكەن ھەتا سەرەي ھەنگى خان پان نە كەرىتتەوە دەست بۇ ھەنگوتىنى تالان نەبەن . جارى كەس دەست بۇ ژن و مندالان نەبات و مالان تالان نەكەن ، تا بۇ تان دەكىرى خانم بۇ بىگرن ، باخى خان داگىر بىكەن ، گەمارقۇي قەللا بىدەن . » ھەمو يان بەللى قوربانيان گوت و سويند خورا و فاتىحا خويندرا ، جا لە گۆشەپىكى رېڭىاي ئۇروا لە چىمەپىكدا دانىشىن و قاوهلىتى مان خوارد و قەرەولمان لە چوار لاوه دانا .

لە بەر ئەوھى عەسکەرە كە مان زۆرە و گەلپىكى تالانكار و شىزە خىر تىدايە ، تاقىمەتكە لەواھ رېتك دەكەون و بە مەبەستى تالانكردى دەورۇن بەرى

بتلیس ملی رینگا ده گرن ، به خویان نازانن تا به سه شهشید که من له  
 عه سکه ری رۆزه کیدا ده کهون و تئی بان به رده بن ، ئیمه له گەل پاشا دانیشتبوین  
 تەقەی تەنگمان بیست بەلام نەمانزانی چیه ، پاشا ناردى بزانن ئەوه چى بق  
 کە چۇن دەبىن كورده كان سەرى دۆسىد تالانكار و شرەخوريان بىتىوه و  
 ئەوانى دىكەيان له گەل خویان بردوه و روپىشتون . كە پاشا ئەم ھەوالى  
 بیست دەزبەجى فەرمانى دا شوينيان كەون ، (برايم بە گى مەحمودى) بالى  
 بە ئەسپەكانى خۆى گرت و گەيشتە سەريان و بق بە شەزىكى قورس ، له و  
 شەشىد كورده تەنیا دۆسىد و پەنجاييان خویان گەياندەوه ناو  
 سەنگەره كان و ئەوانى دى كۈزران و كەلاكىان فىرى درا ، كەللەسەرى  
 شەھىدە كانى خوشمان له شوينيڭ تىززان .

ئىوارە پاشا له دانىشتتا گوتى «كۈزە ئەو خانە نامەردهى من مىوانى  
 بقىم و ناسىم واى خۆ پىشاندام كە تەنیا تەزدەستى و چاوبەستى دەزانى  
 كەچى ئەوا ددرکەوت كە لە هونەرى شەزىشدا شارەزايدە و گائىتەي پى  
 ناكىرى ، وا ديارە لە زۆر لاوه بوسەي ناوهتەوه . با خىرا جازچى بەناو ھەمۇ  
 سوپادا جاز بىدەن ھەركەس بىچى تالان يېنى دەيكۈژم » . ئەو شەھەر فەرمان  
 بق ھەمۇ فەرماندە كان تىزرا و قەرەول داندران و بىلەو كرايەو ھەركەس لە  
 خىتوەتى خويىدا ئامادە بىن ، لە خىتوەت نەيتىنە دەر و ھەراوھوريا نەكەن ،  
 سوارى ئەسپ مەبن ، ئىاگىر نەكەن و تەنگ ناۋىن » ، بق ماوهى  
 تەنگ ھاۋىتىكىش قەرەول داندران ، چۈنكۆ ئەو بە گە كوردانەي نەھاتبون  
 بق كەن پاشا مەترىت دەست وەشاندىنانلى دەكرا ، دەشتىساين نەوه كە  
 خانى بتلیس كە زۆر زىزە كە شەبەي خونمان بىلاتە سەر ، بەلام خوا ئاگای لىنى يە  
 ئەو خانە پايدەر زە بىن ئازار و بىن وەي بق ، لە حالىتكا ئەو ئاگای لە هيچ  
 نەبۇ تاقمىيەك پياوخراپى زمانلىقس ھەيتىدەيان بە گۈئى پاشادا خويىند تا  
 ئەم شەزەيان بىن نايەوە ، خانىش چارى ناما ، غېرەتى باپىرانى خۆى دەچاوا

کرد و سق چل ههزار عهسه که ری له خوی خرکرده و ، له قه لای ئه خلات به ملاوه جاری ئیمه له خان و جاریک خان له ئیمه دیل و که لله سه ری دهستاده.

جاریکیشیان به گی پنیانش دیلیکی بوق پاشا نارد که زور زمان لقوس و قسه زان بتو ، به پاشای گوت « گهوره م ، ئهو خانه بیدینه له کورده کانی (یه زیدی) و (خالتی) و (چه کوانی) و (بایپیری) و (چه لقوی) و (ته مانی) و (مه تیرنی) و (بننی) و (تانه کتی) و (کهوارتی) و (کهواشتی) و (بزیکتی) و (قه ناختی) بیست ههزار تنه نگ و چل ههزار سواره ری ئه سپی جلیتین و هه لبڑارده کوکردو ته و به فرماندهی ( چاکراغا ) به دوئی جهه نه می کیوی دهدیواندا ئه مشه و پهلامارتان ددهن » ! ئهو کابرا یه که هاته سهر باسی خان ئه و نده به هیز و ئازاییت و شهزاده که ری و لیمها توییت خاندا هد لخوند ده تگوت مه تھی ( سامی نه ریسان ) و ( رؤسته می داستان ) ده کا : هیشتا شانامه ری خانی ته واو نه کرد بوق پاشا ئیشاره تیکی ( شانر عله تی ) کرد شیرینکی له ملت دا سه لکی په زیه سه ر مافوره ری ناو خیوه ت .

پاشا خوی زماره دی سوپا و هیزه کانی عبدالخانی ده زانی و لیسی نده ترسا ، ئه و لهو هه مو شهزاده بیشتر کرد بوقی فال بوق و باکی له شهزاده بتو ، به لام خوا وای رهزا له سهر بتو که ئه و روزه هه وای گه رما کاری له پاشا کرد بوق هیزی له ببر بزیق . وای لئی هات قسهی بوق نده کرا . که چتی بهو حاله شه وه هر شیعی ده خوینده و دلخوشی خه لکه که ده دایه وه . پاش راویث کردن له گه ل گهوره و فرمانده کان بزیاری دا ئه و روزه روزه بشکینن . سفره دی نانی تیوه رزقی بوق راخستن و له سه ران خواردن پیشی گوتن « ئهی فرمانده کانی ئالی عوسیان و ئهی پیاو ما قولا نی وان ، ئیسیه گه یشتینه ئیزه و چه ند روزه چاوه زوانی هاتنی به گه کورده کانین نه هاتن ، تازه به ته مای هاتنیان نین ، با هه تا زوه له گه ل خان لیک بدین یا ته خت یا به خت - یا هه ره یا وده . » هه مو گوتیان چتی تز بفه رموی واده کهین . جا پاشا زری

له بر کرد و له گهله اغاگانی خوی چو بۆ خیوه‌تی مامه‌مد به‌گی مه‌لازگر دی  
بۆ ته گیزکردن .

## — رواداویکی توّقینه —

پاش ڙویشتنی پاشا بۆ خیوه‌تی مامه‌مد به‌گی ، من مامه‌وه له گهله چه ند  
خولاًمیک خمریک بوم فستق و بادام ده‌شکاند بۆ بەربانگ ، له پیز دیسم  
ئه‌سپ سواریکی ره‌سەن به ده‌ستیک قه‌لخاتیکی چینت و کەوله بەوری به  
دهسته‌وهیه و به دهسته‌کهی دئ شیریکی روقنی پیزیه ته‌نافی خیوه‌تە کانی  
سەر زینکا هەلددبزی و دئ هەر گەیشتە پیشەوه نەزاندی « کوا مەلیک ئەم‌حمد  
پاشا ؟ » کە رزاوایتم کوردیکە دەلیی دیو و درنجه ، گوتەم « پاشات بۆ  
چیزی ؟ » به کوردی گوتى « ئەم رمبەی له ورگی ڙۆ دەکەم ! » میفتاح کە  
خولاًمیکی ئەبازە ساولیکەیه بانگی کرد « کوزینە وەرن ئەم کوردە  
بکوژین و ئەسپەکەی گەنی بستینین » به‌لام من لئیان توڑە بوم و به کوردە کەم  
گوت « لولۆ ، ئەمەتا پاشا » و خیوه‌تی کوییخا ویسەم پیشاندا ، خزمە تکارە کان  
دهستیان دابوھ کوتکی سنگ کوتان و تهور و چەقۇ دەیانگوت ئەم کوردە  
پەتی خیوه‌تە کانی هەلبزیوھ ، کابرا کە باوه‌زی کرد بتو ( کوییخا ویسە ) پاشایه  
وەکو بروقسکە هەلیکوتا سەری و پلازیکی تیزەی تى گرت کوییخا ویسە  
له ترسی رۆحی خوی بۆ کوتیک دەگەزاز لئی دەرباز بین و هاواری دەکرد  
وەرن ئەمەم له کۆل کەنهوھ ، تیزە بەر سەرتى کوییخا کەوت و بلاوی کرد و  
تىنیدا مایه‌وه ، کوردە شیری به دهسته‌وه گرتبو هەرچت دەھاتە بەری له‌تى  
دەکرد ، تا ئەم و هەم تو خەلکەی لئی خز بۆتە وە بەرینیکی کاریگەربیان لئ  
کرد ، به‌لام ئەم وەکو سەگى هار دهستی دەوەشاند ، بیست کەس لە<sup>۱</sup>  
هاؤالله کانی ئەم کوردە له دەورو پشتى خیوه‌تی پاشا خویان مات کرد بتو  
چاوه‌زوانیان دەکرد بۆ رزگار کردنی برا دەرە کەيان دە . تەو تیزە هاتنە پیشەوه

له بهر خیوه‌تی پاشادا چه ند سه د که سیک کوبقنه وه و کورده کانیان خستبوه  
ناو خویان ، پاش شه‌زینکی گرم و خویناوی عه‌سکه‌ره کان توانیان ئه و  
بیست کورده بکوژن و که‌له کانیان له بهر خیوه‌تی پاشا هه‌لواسن . خوا  
ئاگاداره به دریزایی ئه و گهشت و گهزاھی به دنیادا کردومه و چه ند ئازاو  
به‌جه رگم دیوه هیشتا که‌س نه گهیوه‌ته ئم کوردانه بتو چاوقايمت و  
بین زه‌زایی ! . گوایه ئه‌مانه نانخوردی خانی بتلیس بقون و بزیاریان داوه سه‌ری  
خویان داتین و پاشا بکوژن . پاشان که پاشا به‌مهی زانی وازی له گهزاھ  
به‌ناو خیوه‌ته کاندا هیندا زریشی له خوی نه‌ده کرده‌مده .

### دیسان شتی سه‌یر :

روزینکی ره‌مه‌زان پاشا به ههزار که‌سیک چه‌کداره وه چوبق دوربه‌دور  
ته‌ماشای سه‌نگره کانی خان بکا و منیشی له گه‌ل خوی برد ، به چاوی خویان  
دیمان که چه ند گابه‌ردی زلی به‌قد فیلیک و ئه‌وه‌ندھی گومبهزی گه‌رماده کان  
یه‌ک له ته‌نیشت یه‌ک داندراون و له په‌نایانه وه چالی و اقولی لی هه‌لکه‌ندراوه  
بنی دیار نیه و به‌جوریک ئه و ناوه‌یان به کوسپ و ری‌به‌ند ته‌نیسوه که‌س  
نه‌توانی لی تیله‌زئی ، بتو ئه‌وهی پیشی چونه به‌ره‌وهی له‌شکری عوسمانی  
بگرن ههزاران فیل و ته‌لکه‌که‌ی نه‌بیستراویان به‌کاره‌تیناوه ، بتو به‌ره‌ه‌لستی  
داری بزاویان خستوته سه‌ر زئی و دولی بتلیس‌یان کردوتاه به‌ندهر گهی  
چالندهر ، مه‌ته‌ریزی چین له‌سر چین و هر چینه به‌جوره شه‌زکه‌ریسکی  
تاییه‌تی پز کراوه و کواته ئه و هه‌والانه‌ی له باره‌ی بتلیس‌هه و ده‌مان بیست  
راست ده‌رچون ، بیچگه له و فزو‌فیلانه گرد و دول و چیا و مله‌ی بتلیس  
همقی داخراوه و له زارکی دولی بتلیسدا به ههزاران ته‌نگی له‌سر پسی  
خوی مات داوه ، قه‌دپال و سه‌ر کیوه کان پزون له ره‌شمال و خیوه‌تی همه  
ره‌نگ .

پاش روانین پاشا گوتى « هەر كەس دىلىتكم لەناو ئەم سەنگەرانەوە  
 بۇ يېنى سەد زىزى دەدەمىن » ، (عەلیخان) لە كوردەكانى مەممودى گوتى  
 « بە مەرجى نەيکۈزى من يەكىكت بۇ دىتىم » ، پاشا بەلېتى دا ، عەلیخان  
 بە بەرچاواي ئىيمەوە تەنەنگە كەمى كرده شانى و ئەندەدى بلىرى يە كودقا خۆى  
 گەياندە مەتەرەزى بەرامبەرمان و چوھ ناواوهە ، دواى تۆزىك لە گەلـ  
 زەلامىكى ئەواندا ھانە دەرو ھېتىا يە بەردەمى پاشا . پاشا لىرى پرسى « كابرا  
 بلى بىزانم ، خان چەند عەسكەرى ھەيە ؟ » ئەويش راست و رەوان گوتى  
 « قوربان ، ئىيمە و خان حالىمان حالى سەگە ، لەو رۆزەوە ئىيۇھەاتقۇنە تەختى  
 وان بقىن بە سەگى چوارچاوا ، ھا ئەمەرۆ دەبىتە شەز و ھا سېبەينى ، لە  
 خوامان گەرەكە زۆ لېكىدەين يَا ھەرە ياوەرە و لەم تىوانى وەللا و بىللا يە  
 رزگار بىن ، وامان لىھاتوھ چاومان لەو چەند قرۇشەوەيە لە سەرددەوە بۆمان  
 دى ، بەجارى جازز بولىن ، خان زۆر كەسى لەوانە كوشتوھ كە زایان كردوھ ،  
 ئەم ھاتنە تۆ ئىيمە و خانى بە هيلاڭ بىدوھ ، تەنانەت دوينى دەستەيىك  
 عەسكەرى بىرسى ھەليان كوتاوهتە سەر باخى خان و چى ئازوقەت تىدا بۇھ  
 بىدوپىانە و دەنكە گەنييكتىشيان بۇ خان نە ھېشتۇتەوە ، خۆ خەلکە كە ئەوھە  
 ھېچ كە زۆر بىرسى و پەريشان ، لە ولاشەوە ئەوا سوپىاي دىياربەك  
 گەيىشتۇتە پىشەوە و باو كەزۆي بە خان و سوپىاكەي خستوھ ! » پاشا  
 بەيىستى ئەم ھەوالە خۆشە دە لىرەي دا بە كابرا و ئازادى كردو ھەر وە كو  
 گفتى دابق سەد زىزىشى دا بە عەلیخان .

چەمكىك لە كەرامەت و پىياوچاڭى مەليلك ئەممەد پاشا :

پاشا گەزايەوە ناو خىۋەتى خۆى و ئاغا كانى وانى لە خۆى كۆكىرددەوە و  
 بېنى گوتى « زۆلە كانى ئاغايىنه ، دەزانم ئىيۇھە بەلېتىان داوه خويتى خوتان لە  
 پېتىاوى دەولەتدا بېزىن و تا ئىستا چەند شەزى مەرداھەشتان كردوھ ، بەلام  
 با پېتىان بلىئىم ، گۈيمان ئەو كوردانەي لەناو ئىيمەدان ھەمۇيان ھەلگەزانەوە و

دهستیان دایه شیر و ویکرا پهلاماریان داین و متیش بانگم کردن — دهی ثورکه غازی یه کانم — ئیوه چ ده کهن؟<sup>(۲۶)</sup> ئاغاکان گوتیان «هه تا هه مومن ده بینه فیدای دولت، سهر دهدهین و سهر دهستینین و هه تا ده کوژرین هر دهست ده کنه ووه» بهم قسیه یه پاشا فاتیحاییکی خویند و دهستی به ده موقاویدا هینا و ههستاره مبه کهی دهستی سیلاحدار ئاغای وهر گرت و سواری ئه سپه کهی خوی بتو، دو سئ جار ئه مسنه ره و سه ری لینگدا و پاشان راست روی کرده رینگای ئروا، ئاغاکانیش به سواری دوی که وتن.

له دوره وه نزیکهی دو سه د سواریکی کورديان بینی له سه رخو ده زویشن، ئاغاکان گوتیان «قوربان ئوردمان به جنی هیشت، ئه مه سنوری خانه نه وه کو بینه نیشانه» پاشا گوتی «ئه دت ئیمه پیکه وه فاتیحای شه زمان داندا؟ چون ئه و فاتیحایه به هیچه بزوا؟ ئه مه تاقمه کورده وا له ئوردو جیابونه ته و ده زون له چ هوزیکن؟» وانی یه کان گوتیان «به خوا ئوردوی ئیمه هه زار چه شنه میله تی تیدایه، ئه مانه وادیاره ده چن بچیلکه و ئاگر دو هینان، خوا ده زانی هی کام لاز»، ئه و کوردانه زور له ئوردو نزیک بوقونه وه، سوکه قهرونه کانی پیناشن به (خو) یان زانیبون و ده نگیان نه دان هه ردو لا پیک و هربون و تقه دامه زرا، پاشا گوتی من فاتیحایکم بچه مه بتو، ياللا دهی، کاتیکمان زانی قهرونه کانسان که سه ریان لئی شیوابو هه لاتن و کورده کان به دوایاندا، لئی یان ده دان و ده یان نه زاند «خان، خان» یان ده گوت، ئاغاکان گه یشتنی و له گه لیان که وتن شه زه وه، پاشاش به خوی و

(۲۶) به لگه یتکی زور رونی ره گه زپه رستی عوسمانی یه کان لیزه دا ده که ویته رو، ئه و له شکره کوردهی مه لیک ئه محمد پاشا هینابویه سه ربليس، سه دی نهود و پینجی کورد بون و هر ئه وانیش حکومه تی بتليسیان بسوی رو خاند، که چت پاشا ئاغا هنیش تورکه کان له خیوه ته کهی خویدا کرده کاته وه و بین یان ده لئی ته نیا پشت بهوان ده بستن و کورده کان له هتیج باریکدا جنی بزوا و متمانه یه ئه و نین.

حه و سه د همشهده که سه وه فریا که وت ، قه ره وله هه لاتوه کانیشمان به هاتنی  
 ئم یارمه تیه تیر بونه وه و گه زانه وه بق شه زکردن ، شه زنکی گران دامه زرا ،  
 پاشا به دهستی خوی سئ کوردی کوشت ، لهم دوسه د سواره کورده که میان  
 به ساختی ده رچون چه ند که سیکیان لئی به دلیل گیران ، پاشا لئی پرسین ،  
 گوتیان « ئیمه دوسه د که سیک فیداییت بقین له پیناوی خاندا له گیانی خومان  
 ببور دین و یه که خومان هاویشته ناو سوپای ئیوه وه تا له ده رفه تیکدا  
 توشی (محمه مد به گی مه لاز گردی) بین و بیکوژن ، به لام زانیمان که ئه و چوته  
 ده ره وه ، ئیمه ش ده گه زانه وه توشی ئم قه ره وله بقین گوتیان با به  
 دهستی خالی نه چینه وه تیمان سره واندن ، که چی ئیوه لیزه بقون و لیمان  
 تیکچو . خوا مالی خان ویران کا و چاوی کویز بین » ۰

لهم شه زهدا پاشا سه د و هه شتا و پینج که لله سه ر و دوسه د ئه سهی  
 ده سکه وت و لای ئیواره گه زانه وه ، له ناو هه مو قه ره ده ما و ده  
 بلا و بوه وه که پاشا که راما تی هه یه و هر دو عاییک بیکا جن ده گری . بق  
 بیانی ئه و ئاغایانه بیه شه زه که بیان کرد بتو خه لاتی گرانیان دراین و  
 چه نگالی زیبیان له سه ر چه قینرا ، پاشا کویخا ویسفی راسپارد که « له گه ل  
 هه مو میرلیو ا و فه رمانده و ئاغا کاندا هه تا ده تواني قسنه خوش بی و چیت  
 له بارایه چا که بیان له گه ل بکه ، تا پیت ده کری دلخوشی بیان بدده وه و بق  
 شه زکردن ئاما ده بیان بکه . » خوا هه لانا گری کویخا ویسفیش دریختی  
 لئی نه کردن .

بوق روژی دواین ده رکه وا تیکی ئه سته مول هات ده سخه تی موباره کی  
 سولتانی هینا بق که ده لین « هه رچی سه گوان و ساریجه هی ئیاله تی وان هه یه  
 یه کیکیان لئی مه هیله وه و هه مو بیان سه ر بیزه ! » که ئمه خویندرایه وه پاشا  
 گوتی « فه رمانی سولتان له سه ر سرم » و له ساریجه کانی خوی سه د که سیک کی

لئ کردن به ئاغای زورهوه و گوتنی « ئىشەللا پاشان فەرمانى سولتان بەجى دىتىن » چونكۇ بۆ شەز دەچو چاپېۋشتى لئ کردن 。

لە كورده كانى وان كورزى ( تەقىار بەگى شىروان لەگەل كويىخا و سىنھەزار چەكدارى گەيشت ، (كويىخا ويىسف) خەلاتى دانى و كردىنى بە يەدە گى لەشكىر ، پاشا لۇوهى كە بەگ خۆرى نەھاتوه توزە بۆ ، بەلام بەسەر خۆرى نەھيتا ، هەر ئەو رۆزە كويىخاي بەگى هيزيۇن بە پىتىنج ھەزار چەكدارهوه هات تىراران بۆ لاي خانى پاپش كران بە قەرەول ، دىسان بەگى كارنى كويىخاي خۆرى و دۆھەزار كەسى ناردېتو ئەمۇيش كوا بە قەرمۇلى لاي دزەخان ، بەگى سۈردىش دۆھەزار كەس و كويىخاكەي گەيشتن كران بە قەرمۇلى ناو بەردى چىاكان 。

ئەم چوار بەگە كە بە نابەدلەتىپ چەكدارىتكى كەميان ناردېتىپ و خۆيان نەھاتبۇن دلى پاشايان زۆر ئىشاند ، بەلام ھۆزەكانى (گەزگەز) و (زىرىقى) و (كۈرلەرك) و (مهكس) و (كەسان) و (ئاغا كىيس) و (بەنت قەتۇر) و (بەرەمع) و (ئەرەجىك) و (شورگەر) و (چۆپانلىق) و (دالەگەر) نە بەگىيان ھاتبۇن نە يارمەتىپ و نە ھەوايىتك ! پاشا لە ترسى ئەوهى نەوهە كۆلە كاتى شەزدا چەكداره كانى ئەم چوار بەگە ھەلگەزىتىھە و ياخىتىپ ، يەكى ئاغايىتك و دۆسەد عەسکەرى بە سەرەوه دانان و پىتى گوتىن وریا بن 。

لەم رۆزەدا ئەو نامە بەرانەي بۆ دىياربەكر چوبۇن ، كىياواكىي بە بىرىدى ئەتتەنەوه نامەي والى دىياربەكر يان ھيتا كە پۇختە كەي ئەمەيە « نامە كەتىن گەيشت ، داواي يارمەتىتىان كردېتىپ و فەرمۇتائى رۆزى يىست و پىتىنجى رەمەزان دەچىنە سەرتلىس ؛ ئىيمەش و اھاتىن و ئىستا لە خوار قەلائى كەندىزىن ، جا ئەگەر ئەو بىزىيارەي دابۇتائى وە كۆ خۆرى ماوه ئىيمەش سېمى دىتىن سەرشارى بىتلىس ، چاھەرئىي فەرماتاتانم 』 پاشا ئەم خەبەرەي زۆر

پن خوش بتو سه دلیره‌ی سقوری دا به نامه بهره‌که و وهلامی نارد که « بهلن سبهی ده چینه سه ر بتلیس » .

سه‌یر له وه‌دایه که هه‌ر لهم رؤژه‌دا عه‌سکه‌ره کانی خان له تاوی بر سیستی دهستیان به هه‌لاتن کردو ده هاتنه ناو سوپای یئیمه‌وه ، پاشا که بیستی عه‌سکه‌ره کوردیکی زور هه‌لاتون و له ناو هیزی به گه کورده کاندا بلاو بتو نه‌ته‌وه له‌وه ترسا ئمه فیل بیت و له کاتی پیویستا دهستان لی بوهشین ، بویه جارچی خسته ناو ئوردووه که هه‌ر که‌س که‌له‌ی یه‌کیک له‌وانه بینی که له سوپای خانه‌وه هه‌لاتون په‌نجا زیز و ئه‌سپیکی ده‌دریتین ، ئه‌وه شه‌وه نزیکه‌ی سئ هزار که‌س له عه‌سکه‌ره کانی خان له ناو ئوردووه هه‌لاتن و رویان کرده‌وه کیو و باخه کان .

بتو سبه‌ینی که هه‌مو عه‌سکه‌ره کانمان به ئاماذه‌یت راوه‌ستابون ، له‌لای چه‌پی کیوه کانه‌وه ده‌نگی تنه‌نگ هات و بتو به هه‌را هه‌را ، قه‌ره‌وله کان حه‌فتا که‌سیکیان گرتبو هینایان ، پاشا لی‌ی پرسین ئیوه چین ؟ گوتیان ئیمه هه‌ندیکیان پیاوی خانین و هه‌ندیک دیار به‌کرین و بتلیسین له‌بر زولمی خان و له‌تاو بر سیستی خومان ویستان به ناو چیا کاندا سه‌ری خومان ده‌رکه‌ین که‌چی گیراین ، پاشا ئه‌مانه‌ی دایه ده‌ست سیسهد که‌س له عه‌سکه‌ره کان که هه‌تا ( دوله جوان ) به‌زی‌یان بکهن .

### خمونی مملیک ئه‌محمد پاشا :

پاشا ئه‌وه بیانی به له ناو ئاغا کاندا بلاوی کرده‌وه گوتی « من ئه‌مشه و خه‌ویکن سه‌یرم دیوه ، شاره میروله‌ییک به لاقم هه‌لده گه‌زان به‌لام ئازاریان نه‌بتو ، ته‌نیا یه‌کیکی زله‌یان تیدا بتو هات به به‌له‌کم دا نوسا ، زوری یئیشاند ، منیش لاقی خوم داته کاند میروله‌کان به‌ربو نه‌وه و مردن ، له‌وانه‌ی مابتون شازده‌یانم دا به ئه‌ولیا تا بیانباته‌وه کوته‌که‌یان ، چه‌ند دانه‌ییتکیشم دا به ئاغای

وان ده میرچی ئوغلۇ ، ئەوجا گەزام تا ئەم مىرقولەيم دۆزىيەوه كە  
 گەزبۇمى و گوتىم گوايا توش ئازاد كەم ؟ دامە دەست ويسىف ئاغا گوتىم  
 كارى بىينە ، ئىدىت مىرولەكانى دىكەم پىلىخست و پانىم كردەوه ٠  
 ( مەلا مەھەدى ھەكارى ) گوتى « ئەم مىرقولانەي كۈزىران دەكۈزىرىن و  
 توش لە گەل خانا ئاشت دەبىتهوه و ئىدىت مىرقولەيىكىشت پى ئازار نادىرى ، »  
 مىشىش گوتىم « سوپايى خان دەشكىن و ئەم مىرقولانەي دابقىن بە من ئەم  
 دىلانەن كە بە منيان دەبەخشى و دەمدەيەوه ٠ » پاشا گوتى « ھەردوكتان  
 باشتان لېكىدايەوه ، ياخوا خىرى بىن » ٠

ئەم رۆزە دەستەيىك مەلا و پياوماقولى شارى بتلىس هاتنه خزمەت  
 پاشا و پاش بەلىن دانى چەند سەد كىسە تکاي ئاشت بۇنوه لە گەل خانيان  
 كىردى ، پاشا تکاي نە گرتىن پىنى گوتىن « من لە وانوه نامەم بۇ نۇسىت و داوم  
 لىنى كەد بىتە ديوانى شەرع و نەھات ، ئىستا كە ئەم ھەمو سوپايەم  
 كۆكىردىتەوه و چەندىم رەنچ لە گەل كىشاوه فايىدەي نىيە ، پىنى بلىن با  
 ئامادە بىن يىا ھەرە يىا ۋەرە ! خەلکە كە بە دەستى خالىت گەزانەوه ٠



## شەرۆی قورس و شکانی خان

زۆزى چوار شەمۇ بىست و چوارى رەمەزان سالى ھزار و شىست و  
پىتىج تارىك و زۆنى بەيانى چاوهشەكانى ئۆردو دەستىيان كرد بە ( نەباها )  
كىشان و عەسکەر سوارى ئەسپەكانىان بۇن .

فەرماندە كان ھاتنە خىوەتى پاشا دوعايى بۇ كردن و ھەرى كەيانى ناردە ئەو  
جىنىيەي بۆي ديار كراوه ، تەنگچى يەكان ھەر بە شە و چوقۇنە ناو ئەو  
بىرسانەي بۆيان داندراوه ، لە ناوەندى سوپادا لاي پاشا يەنيچەريه سەر بە  
تەپلەكان و سەگوان و سارىجه و چەكدارى پىادە تىكىزا ھەشت ھزار  
كەسىك مابۇوه ، ھەشت ھزار عەسکەرلى كەرىھەل ( بەگى  
مەحمودى ) بۇ قولى راست ، شەش ھزار لەگەل ( بەگى مەلازىكىد ) بۇ  
قولى چەپ ، ( شەرەف بەگى بايەزىد ) بە شەش ھزار كەسەوه بۇ ناوەند ،  
بەگەكانى ( ئەرجىش ) ، ( عادلجهواز ) ، ( موش ) ، ( تەكمان ) ، ( قورۇجان ) ،  
( ياسىن ) ، ( عقنىك ) و ( خەنس ) بۇ لاي راست . ( كارنى ) ، ( هىزۋن ) ،  
( سەرد ) ، ( مەكس ) ، ( شروئى ) و ( كەسان ) ، بۇ لاي چەپ زۆيىشن . دوازدە  
ھزار عەسکەرلى كەرىيىش بۇنە چەرخەچى پاشا واتە لە بەردهمى ئالاى  
پاشادا بۇنە پىشىزەوى سوپيا ، فەرماندە كورده كانى دىكەش بە دە ھزار  
عەسکەر و ھەمۇ خزمەتكارەكانەوه وەكۈ مەيتەر و پىنەچى و عەكام و  
چراچى و ئۆردوچى و بازارچى يەوه لە دواوه بۇنە بنكىزى سوپيا ، فەرمانى

قره‌هول داندران ده‌رچو . قویی راستی وان لای راستی پاشاو قویی چه‌پ  
 له‌لای چه‌پی ئاماده راوه‌ستان ، پیاده کانی قه‌لای وان و نه‌فری قه‌لاکانی  
 دیکه له گه‌ل عه‌سکه‌ره پیاده کانی هه‌کاری ، له چه‌کداری ده‌روازه کان شه‌ش  
 فه‌وج یه‌نیچه‌ری و جبه‌چت و توپیچی که تیکرا دوازده هه‌زار پیاده بون و  
 بیست و هه‌شت پارچه ئالا‌یان هله‌لکرد بتو ، په‌نجا توپی شاهانه و ده توپی  
 کولومبورنی و چوار توپی بالیومزی که عه‌سکه‌ره هله‌لکردی باشلى و  
 داشلى و حه‌سه‌نت و حوسینت به‌ئاسپایت له‌ملاوله‌ولای توپی کا‌نه‌وه ده‌رچیشتن و  
 سئی هه‌زار پیاده‌ی فیدایی له‌پشته‌نه‌وه ده‌هاتن ، سئی سه‌عات و نیوی ته‌واو  
 به‌مچوره راوه‌ستان ، پاشا زریئی له‌برکرد و شیری کرده شانی و نویزی  
 کرد و له گه‌ل ئاغا‌کاتیدا به ده‌نگی به‌رز فاتیح‌ایان خویند ، پاشان وه کو تاوس  
 به له‌نجه‌والار هاته ده‌ر ته‌ماشایتکی سه‌عاته‌که‌ی کرد و سواری ئه‌سپ بتو ،  
 چاوه‌شه کانی دیوان تیکرا هاواریان کرد « خه‌زات پیروز بئ و سه‌رکه‌وتو  
 بئ و عومری سولتان دریز بئ ، هه‌ر بزی ده‌ولهت » پاشا یه‌ك دو  
 ئه‌مسه‌ره‌وسه‌ر به به‌رده‌می خه‌لکه که‌دا هات و سلاوی لئی کردن و ئه‌وانیش  
 وه‌لامیان دایه‌وه . له‌وکاته‌دا برایم ئاغای ئه‌مینی سندوق چل مه‌زی له به‌رپیدا  
 سه‌ر بزی ، له‌و مه‌زانه‌ی کوژرانه‌وه سئی‌باینان پاش سه‌ر بیان هه‌ستانه‌وه  
 سه‌ر بیان یه‌کیان سه‌لکه که‌ی ته‌که‌تکی بتو و دوانیان به بیان سه‌ر رق له سوپای  
 خان که‌مینک به له‌قه‌له‌ق رچیشتن جا که‌تون ، عه‌سکه‌ره که ئه‌مه‌یان دیت به  
 هاواری ( ئه‌للا ئه‌للا ، ئه‌مه نیشانه‌ی خیره و ئیمه پیاوه غه‌بیی یه‌کانمان  
 له گه‌ل‌دایه ) ئه‌و ناویان پیز کرد .

ته‌پل کوتاه کان ئیزیان خواست که ده‌ست بین بکهن ، به‌لام پاشا گوتى  
 جاری ، خیرا چاوه‌شى هه‌مۆ ئالاکان بیئن ، که هه‌مۆ هاتن بیئی گوتى  
 بگه‌رینه‌وه ناو سوپا ، با گشت عه‌سکه‌ره کان ( فتحی شه‌ریف ) بخوینن ،  
 ئه‌وانه‌ی ئاییان ( ئیزا جائه ) بخوینن ، چاوه‌شه کان ئه‌م فرمانه‌یان

به جن گه یاند . بهم جو ره ئه و هه متو عه سکره له سه رخچ به دهشتی رئی ای  
ئو وادا هاتن و چاوه شه کان به ناویاندا ده گه زان و ده یانگوت

« خمزایی به کان ، بزانن و ناتکدار بن ، ئەمۇرۇ رۆزى كەربلا لايە ، ئەم دوزمنى  
پەرامېرتان دوزمنى گیان و دینتائە ، ئەمانە يەزىدىن ، بىز و بیانقى تىدا  
نمماوه ، ئەمۇرۇ رۆزى عۆسمانى يە ! »

بەم جو ره خەلکيان هانددا و دەزقىشتن هەتا سەنگەرە کانى خان دەركوتىن ،  
بە فەرمانى پاشا سىجار بانگى مەھمەدى ھەلدرا و تو چىن تەپلى فەرماندە  
كوترا بە جو رىتكى وا ئاسمان دەنگى دايە وە . برىقەي رمب و تىزە و ئالا کان  
ئاوى چاوى دەبرد ، چەند ھەزار ئالا بە جارى دەشە کانه وە شىرىخە يان  
زراوى زراودارى دەبرد ، چىمەنى رىنگاي ئوروا بە دەنگەدەنگ و قىزە و  
ھازەي ئىنسان و ئەسپ و ئىستەر و وشتە بقۇبوھ رۆزى ھەشر و تۆزى پىن يان  
وە كو ھەورىتكى رەش بارانى خۆلى بە سەر عەسکەرەي خاندا دەباراند . ئەم و  
حەشامەتە بە جو رىتكى چىن چىن و قات قات نىشتىقونە سەر يەڭ كە هيچ كەس  
ماوه و دەرفەتى گەزانە دواوهى نەماقا ، هەمتو وەسىتىان بۆ يەكتەر دەكەد و  
گەردەنی يەكترييان ئازا دەكەد .

كە گەيىشتە مەوداي تۆپھا ويىتكى راوهستان و فەرماندە کان ھەرى يە كە  
ووقى كرده ئەم شويئە بۆي ديار كرابتو ، لە پىشەمە (بەگى مەلاز گىردى)  
رۇقى كرده (چا كراغا)ي وەزىرى خان لە كىيى (دەدىوان) ، (بەگى كارنى)  
بەرمە (كىيى ئاوىخ) بۆ (عەرەب خەليل ئاغا) راوهستا ، كە خەبەر بە پاشا  
گەيىشت لە ھەر چوار لاوه دەوري شار دراوه ئىشارەتى دا تۆپە کانى  
كولۇمبىرقىنى و بالىۋەزە و شاھانە هەمتو پىنكەوھ گۈرمىنيان كرد و گولله كانىان  
بەر زەلام و چىا و رەوهەزە کان كەوتىن ، خەلکى ئاو سەنگەرە کان كەمەنگى بلاو  
بۇن و گەزانەوھ جىن ئخۇيان ، ئەم جار ئىسوان و ئىكزا نەعرەتەي خۇيانىان  
كېشىا و گەماندىيان ، عەسکەرە کانى مېيمەش و مەلامى ئەمەتەيان داھەوھ .

من لم بازاری کرین و فروشتهدا واقم وزما بو . پاش چه ند ده زریزی  
توب کله بهر که وته مه ریزی دوژمن و عه سکه ره کانمان دهسته و شیر هه لیان  
کوتایه ناو سه نگه ره و هه وانیش به شیره وه بهره و زویان هاتن ، له هه رد و لاهه  
توب ده ته قت و عه سکه ره کان که وتبونه ژیر گری ئاگری نه مروده وه ،  
ده تگوت روژی حه شره چه دوکله باروت به ری ئاسمانی گرتبو ، (چاکراغا)  
له سه ره لوتکه ره دهدیوان زوری خو گرت و شه زی کرد ، به لام به گه کانی  
مه لاز گرد و مه حمودی هه لیانکه ند و به ره و خواری شاری بتلیسیان ئاوا  
کرد ، پاشا فهرمانی دا به هیزی وان که له دوکله قه سابدا قه سابق بکا و  
زینده وهر نه هیلی ، له سه نگه ره کانه وه خوین سه ری کرد و به دیک نه ما به  
خوین ره نگ نه کری .

لهو کانهدا پاشا بانگی کردم دهسته سریکی خوی دامن و ناردمیه لای  
برایم به گی مه حمودی ، منیش به شهش خولامه وه گه یشتمه لای  
دهسته سریکه کم داین و پیم گوت « جه نابی به گه » ، پاشا سه لامت لئی ده کاو  
ده لئی غیره ته که هت من نی یه هی بنه ماله ره مه حمودی یه ، با بیان بیتم له پیناوی  
دین و دمو له تدا ج ده کهن ، خوا هاریکارتان بن » دوا به دوای قسه که هی من  
( برایم به گ ) روی کرده عه سکه ره کانی و گوتی « کوزینه ، کن خوا و  
پینه مه بری ده وی زری یه که هی دا که نی » نزیکه ره سی ههزار که س زری کانیان  
دا که ند له سه ره کیان دانا و ههزار که سیکیان له لایان به جن هیشت و هه مو  
دهستیان کرده ملی یه ک و گه ردنی یه کتیران ئازا کرد . من له وه نه گه یشتم ،  
چونکو خه لک زری بۆ روژی شه ز لبه رده کا ئه مان بوجی فری یان دان ؟  
پرسیارم کرد ، گوتیان « ئیمه ده چینه ناو شه زه ته نگه وه که بتوی زری  
زور خراپه ، هر که سیکی زری لبه ر گولله ره بکه وی ئه گه نه شیزی  
به جوریک ئالقەی زری به گوشتیدا ده چیته خواره وه پر زهی ده بزی ، خو

ئه گەر زرىي لە بىردا نەبىن گولالە لەشى كۈن دەكە و دەچىتىھە دەرىي ، ياخىلى  
دەكەتىوھ و دەيكۈزىي يابىننە كەدى چاڭ دەپتىوھ ۰ ۰

چاوم لېي بىق دوقىدۇ لە ئەسپە كانىان دادەبىزىن و بىھ بەردىكەندا  
ھەلدە گەزىان و پەلامارى سەنگەرە كانىيان دەدا ، من ھەروا بە سەر پاشى  
ئەسپە كەمەوھ چەقىيۇم روم تەددەھات بىگەزىيەوھ و ھەروا مامەوھ ، خوا  
ئاگادارە ھەر ئەمەندەم زانى بەرى چاوم تارىڭ بۇ و سەرم سۆزى لە ھەردۇ  
لاوھ گولالە وە كۈز رەھىيلەي بەھار دابارى ، ھەندىتكە كەوتىن و سارد بقۇنەوھ  
ھەندىتكە كەوتۇن و دەيانويسىت ھەستىنەوھ و ھەندىتكىدى دى دەيان ئالاند  
ھاواريان دەكىد ۰

ھېيزە كانى ئەولاشمان لە گەل گەرمەي تۆرىكەن لە بەشى خۆرھەلەتىوھ  
بە ناو دۆلەي ئەسکەندەردا لە شار چوھە پېشىن ، عەسکەرە ئەرجىش چوھە  
ناو دۆلەي ئۆزىخ و پىساوھ كەنى عادلچەواز گەيشتنە دۆلەي تەقلەبان ۰  
عەسکەرە كەنى وانىش وە كۈرگۈ بەكەوتىھ ناو مىتگەلى بىن شوانەوھ  
بىرىندار و مردويان دادەپەلۇسىت ، بە گە كەنى مۆش و تەكمان چوھە ناو دۆلەي  
قەنالخ ، لە دۆلەي ئۆزىخدا بە گە كەنى قوروجان و پاسىن رىزانە ناو  
سەنگەرمەكانەوھ ۰ ۰ ۰ بە كورتى لە ھەر چوار لاوھ تەنگىيان پىن ھەلچىن و  
دايانى بەر دەمى شىر ۰ كوردىكەن خۆيان گەياندە سەنگەرە قايىھە كانىيان و  
ھىوايان خستە سەر ھېيزى باسکى خۆيان و بە ھەمە دلىتكەوھ خۆيان بىز شەزەر  
سازىكەن ، ئەوانى دەرەوەي سەنگەرە كان كە زانىيان ئالان و بە وينەي  
ئاپلۇقەيان داون خىز بقۇنەوھ سەر يەك و وە كۈر توب لىيڭ ئالان و بە وينەي  
سەگى ھار كەوتىھ شالاۋ ھېيتان ، ھەر دولا ئەللا ئەللايان دەگوت و لېكتريان  
دەدا ۰ ئەو رۆزە خوا ھېز و دەسەلا ئەتىكى وائى دابق بە عەسکەرمەكانماز كە  
لەناؤ سەنگەرە كاندا بەسەر گاشە بەرد و رەۋەز و ماهى سەختا ، بەناؤ چال و

بوسه و ته‌له‌ی سه‌ر زیگادا هه ریشیه و ملیان دهنا ، سواره کانمان بین باکانه  
ئه‌سپه کانیان تاو دهدا شیریان دهه‌شاند و سه‌ریان دهه‌زاند .

پیاوه کانی چه‌لوی هه‌کاری که دیتیان سه‌نگره کان به زیزنه‌ی گولله  
ریگای چونه پیش‌هه و یان نادهن له پشته‌هه به ناو رهه‌وه‌زه کاندا بقیان  
سه‌رکه‌هون و بو به شیریان ، تو مه‌ز له‌مه‌وپیش دوزمنایه‌تی خوینت له  
تیوان چه‌لویی به کان و رزه‌ه کی به کاندا بوه ، هوزی چه‌لویی ئه‌م هه‌له یان به  
دهرفه‌ت زاتیوه و ویزای سوپای وان دهستیان به لیدانیان کرد ، سین سه‌عاتی  
ته‌واو شه‌قهی شیریان هات و که‌سن جنی خوی چوّل نه‌کرد هه‌تا له  
شه‌زکه‌ره کانی خان یه‌کیکیش یه پیوه نه‌ماهیه وه ، هه‌رچق مابتو ئه‌و بریندار و  
دهست و لاق شکاواهه بقون که هه‌ر یه که‌یان که‌هونبیه دهست چه‌ند سه‌ریزیکی  
بن زه‌زاوه ، عه‌سکه‌ره کانمان نه‌وه‌نده‌یان مل هه‌لبیق سه‌لکه‌نیان بین  
هه‌لله‌ده‌گیترا ناچار بقون لوت و گوئی یان ده‌برین و سه‌رکانیان فری دهدا ،  
هت‌وایان تیدا بو پیست کویچکه و ده لوتی هیتنا بو ، یه‌کیکی دی‌چل گوئی و  
پیست که‌پوی پیت بو

به‌لام پیاو به عینستاف بی‌گیزیتیه وه ، سه‌رکه‌هون به دهست خوایه ،  
قاره‌مانه کانی رزه‌کت هه‌تا بلیی نازا و به جه‌رگ بقون ، ئه‌مانه که زانی‌یان  
شکاون و دهوره دراون عه‌سکه‌ره کانی خان له‌گه‌ل فه‌رمانده و سه‌ره‌ک  
هزه‌کانی (موده‌کی) و (ستورپایی) و ئه‌وانی دی‌کفیان له‌به‌ر کرد و له‌گه‌ل  
(موسی‌ئاغای دوّلی گه‌ندهل) شانیان پیکه‌وه نا و پیشی چه‌لویی به کانیان  
گرت و به‌هدوا هه‌لیان بزین ، چل ئالای دیکه‌ی خان له‌ملا و له‌ولا  
خربونه و هه‌مو ویکرا به ده‌زیزی تنه‌نگ کاریکیان به عه‌سکه‌ره کانمان  
کرد که هه‌رچق که‌هونه به‌ریان یه‌کی به ساختی لئی درنه‌چو و که‌لاک وه کو  
حه‌سیر له و سه‌ربرداهه زاخران ، بقونه‌گه‌تی عه‌سکه‌ره کانمان خویان  
هاویشته یه‌کیک له سه‌نگره چوّله کانی هیزی بتلیس که بیت‌هه په‌ن‌اگایان و

پیشی کورده کانی بتلیس بگرن کهچت له قهلای بتلیسه وه حهوت توپیان  
هاویشته ئه و سنه نگره و عه سکه ره کانیانیان وه کو ئاردي ناو دز کان په رش و  
بلاو کرد و شه ز که ره کانی خان بی وهی مانه وه

### داویز و ته گییر کردن :

هه مت فهرمانده کان له یه ک جن کوبونه وه بتو چاره دوزتنه وه « کو زه  
کار له کار ترازا ، شه ز که ره کانی ئیمه چون بتو تالانی شار و عه سکه ره کانی  
خانیش خه ریکن خویان ده گرنوه ، چار چی به ؟ » منیان نارده کن پاشا بتو  
دواای یارمه تی ، منیش وه کو بر قسکه خوم گه یاندی و پیم گوت « پاشا ،  
به گه کورده کان سلاوت لی ده کهن و داوای چهند ههزار عه سکه ریک ده کهن  
بگاته یارمه تی بان » به سه رهاته که شم بتو گیزایه وه . پاشا کویخا ویسفی کرده  
سه رداری سین هه زار عه سکه ری پاشایت و پیتی گوتون « یه کتی پارچه ییکی  
سیی بکنه ملى ئه سپه کاتنان و هه دو لکی میزه ره پاشایی بیه کاتنان به ملاو لادا  
به رده نه وه » چونکو عه سکه ره کانی خان و عه سکه ری کور دستانی پاشا  
میزه ر و سه ر و بئر گیان وه کو یه که ، ته نافهت له شه هید و بین داره کانی  
خویان چهند سه لکی کیان بتو پاشا هینابق و خه لاتیشیان پی و هر گرتبو ، من  
گه زامه وه بتو کن به گه کورده کان و مز گیتنی یارمه تیم بتو برد نه وه .

کاتن سین هه زار عه سکه ری هه لبزار دهی کورد و سین هه زار عه سکه ری  
پاشایت به فهرماندیت ( کویخا ویسف ) گه یشن له هه چوار لاوه ده میان  
ژه نده مه ته ریزه کهی خان و بتو به شه زیک ئه و سه ری دیار نهین . هه ر  
ئه وه نده مان زانی کو توپیز عه سکه ره کانی خان ده ستهو شیر له مه ته ریز  
ده ریزین و وايان هه لکوتایه سه رمان که عه سکه ره کانی ئیمه هه ر یه کی به  
لا یتکدا هه لاتن ، پاشان به هه زار حال تو ایمان له ناو به ردان خزیان که نه وه ،  
عه سکه ری خان شه زیکی ئه وه نده روسته مانه یان کرد که تو ایمان بهشی هه ره

زؤريان خوييان رزگار كهن و له و سرهوه شرۆز بقنهوه خوارى و خوييان  
گه يانده ناو قهلا ، ئەم شەزك رانه كه ئازوقه و جبهخانه يان نەبتو و زوربەيان  
برستي بون پاله و انانه دەجهنگان و به كۈزران خوييان دەھەساندەوه ، هيئى  
وان كە شيريان دەوهشاند گوئييان لە ئاللهى بىرىندار و ھاوارى خۆ بەدەستەوه  
دان نەبتو هەرچى بەھاتايە بەريان دەيانماشتەوه ، دەيانكوشت ، دەيانبىزى و  
خويينيان دەزشت و كەللەي كۈزراوه كانيشيان دەپەزىاند ٠



## ههلاقنى عهبدال خان بۇ ناو ھۆزى مۆدەكتى

( عهبدالخان ) لە ناو كوشكى باخه خۆشەكەيدا چاوهزوانى ئەنجامى مەيدانى شەز بتو ، كاتىن بە دوربىن دىتى كە عوسمانىيەكان گەيشتتە ناو سەنگەرە كانىيەوە كەوتە بىرى گيان دەرباز كردىن ، بۇ زۇن و مال و مندال سەر و ئەسپى رەسەنى سازىكەد و لە سامانى خۆى شتى ھەرە بەزىخى مەلگرت و بە پىتىچەزار تەنگچى يەوه ڙۆى كرده چىساكاني مۆدەكتى ، ھەرچەندە خان تىوانى لەگەل ( عەلياغاي مۆدەكتى ) زۆر خۆش نەبتو دىسان بۇ ئەھۋى چو ، زۇن و مندالە كانى لاي ئەو دانا و خۆى بە سەلت و بارستوكتى بۇي دەرچو . پاشا كە ئەم ھەوالەي يىست ( مەممەد بەگى مەلاز گىرىدى ) دوئىمنە زەشەكەي خانى بەدوادا نارد .

پاش كۈزۈرانى ئەو ھەمتو خەلکە و رىزانى دەرييا خوتىنە و نەمانى سەنگەرە كانى خان ، عەسکەر وە كۇ گورگى برسى پەلامارى ناو شاريان دا و كەوتتە تالاان و چەپاوى خەلک ، سەيد و مەلا و پىاوماقۇلاقنى شار هاتتنە كىن پاشا و لىنى پازانەوە كە « ھەي ھاوار پاشا ، دوئىمنى تۆ خان بتو ئەواھەلات و ڙۆيت ، ئەم خەلکە بىن تاوانە بۆچى مال و يىران بىن و بىكەونە سەر ساجى عەلى ؟ » پاشا ھەر بەسەر پىشتى زىنەوە ئاغاكانى وان و بەگ و فەرماندە كانى دىتكەي گازىكەد و سوئىندى بە سەرى سولتان خوارد كە ئەگەر

لەم کاتەوە تالانکار لەناو شاردا بىتىئى و يەڭ كەس هاوارى لى ئەستى بە  
 دەر كەردىن لېستان رازى نابىم سەريشتان دەبىزىم ، پىيوىستە ھەر تالانكى براوىشە  
 بىدرىتەوە بە خاۋەنە كانى ، ئەوا منىش دېم بۇ ناو شار و ئىدىت كەيفى خۇتانە !  
 ئەمچار كويىخا ويسىفى بە دۆھەزار كەسەوە كرده بەپىرسى ئەم فەرمانە و  
 پىنى گوت كە تالانكاران بىكۈزى و تالانكە كان يىا بىداتەوە بە خاۋەنیان يىا  
 بىانەپىتىتە بەر بارەگا ، كويىخا بە گەيشتنە ناو شارى حەوت كوردى چاو  
 پىن كەوت كە شتومە كىكى زۆريان لە مالىيەتىناوەتەدەر ، ھەر لەۋى سەرى  
 ھەر حەوتىانى بىزى و جارچى بە چىل پەنجا لادا بلاۋىر دەدە و بە كوشتنى  
 چەند چەپاوكارىتەك ناو شار هيئىن و ئارام بۆۋە ، بەلام زوتە عەسكەرەتىكى  
 زۆر تالانىان بىردىبو و ھەلاتېتونە ناو چىاكان .

### گىرانى قىلايى بىتلىيس :

بەلام شار ھەروا بىن دەنگ نەمايەوە ، ئەو كوردى يەزىدىي يانەي لەناو  
 قەلادا بۇن جار جار تۆپ و تەنگىيان داوىشت و خەلکىيان دەكوشت ، لە سەر  
 ئەمە پاشا ئاغا كانى خۆرى و فەرماندە كانى باڭگە كرد و راۋىيى پىن كردن ،  
 ھەمو گوتىان «پاشا تۆ لە سايىھى خواوه سەركەوتى بەلام باشتىر وايە ھەتا  
 قەلاكە نەگرىت نەزۆرى ، چونكۇ ھەرچى سامان و زىز و گەوهەرى بە نۇخى  
 خان ھەيەتى ھەموى لەۋىدaiيە ، با ھەمومان پىشكەوە پەلامار بىدەين و بە تۆپ  
 لىنى دەين . » ھەندىكى دىكە گوتىان «جەنابى و وزىر ، خان خەرج و باجى  
 حەوت سالەي مۇش و بىتلىسى وەرگرتە و دەنكىكى بەش كەس لى نەداوه ،  
 زۆرمان بەلگە و قەبالەمان بىدەستە وەيە كە چەندىمان لە سەر خانە ، ھەرچى  
 چەڭ و ئازوقەي ھەيە ھەموى لىزەدايە ، با بە تۆپ بىرۋەختىن و پىسگەرەن . »  
 پاشا گوتى «دۇزمىنى ئىيمە و ئىتىوه خان بۇ ئەمە ھەلات ، قەلاش قەلايى  
 سولتانە ، بە تۆپ لىنى دەين و نەگىرى و گەمارق دەرىزە بىكىشىن دەبىتە ھەللا و  
 لەوانەيە شار توشى تالان و بىزق بىنى و خەلکە كە پەرىشان دەبن . » ھەمو

فرمانده کان گوتیان « ئیمه دهسته بەر دەبین هەرچى شىتىك بىزا يا يەكىك زيانى لىنى بىكەۋى لە ملى ئىمە ، عەسکەرە كامانز چل پەنچا هەزار كەسيش بن دابىنيان دەكەين و ناهىلەن ھېچ بقەومى ». پاشا بەم قىسىم رازى بتو و بىيارى گرتى قەلائى دا .

يەكم شت بالۇيىزى نارده سەريان و داواى لىنى كىرىدە كەنلىكىان قەلائى بتو بىتىرن، ئەوانى ناو قەلائى گوتیان « قەلائى خانە ، عوسمانى جەقىكىيان بە سەرييەوە ھەيە ؟ ئەگەر ئەم قەلائى ھەن عوسمانى بوايە ھېزى عوسمانى تىدا دەبىق ، ئىمە ھەمۆمان پىاوى خافىن ». جىڭە لەمە خەرىك بىزنى چەند كەسيك لەو راسپىردا راوانە لەسەر دیوارە كانەوە ھەلدىرىنە خوارى بە هەزار حال وازيان لىنى ھېتايابون ، ھاتنەوە ئەمەيان بتو پاشا گىزىيەوە ، پاشا فەرمانى دا كۆزىكى شەرع بەسترا و تىيدا ياخى بۇن و لە دين وەرگەزانيان لە دەفتەرى شەرعى ئىسلامدا توپرا ، جا پاشان فەرمانى گەمارۋى قەلائى بتو گشت فەرمانىدە كان دەركەد ، ئىتىوارە ھەمۆ عەسکەر رۆمى لە قەلائى كەد و تۆستن ، لە گەل بانگى خەوتنان بە ئاسپاپىت خۆيان ھاوىشىتە ناو سەنگەرە كانەوە و قەرمۇل بە ھەر چوار لادا بىلەو بقۇنوهە، تۆپ و جەخانە كانىان ھېتايە پىشەوە و دايىانپۇشىن .

يەزىدىيە كانى ناو قەلاش دار و دیوارى قەلايان بە مۆم و نەوت دا گىرساند و بە چراخان كەردىيان رۆزى رۇنالىك و ھەتا خوا رۆزى كەردىوە بە نەعرەتەي ( خوا يەك ) گرمەيان هات . لە تارىك و رونى بەياندا تۈرىيە كانى باليۆزمە و شاھانە گەنم گىردى قەلايان دا گىرت تا لە چەند لايتىكەوە كەلەبەرى تىكەوت ، زورى پىن نەچق دىيمان كە ئالا ئىتىكى سېچ لەسەر دەروازەمى قەلائى ھەملەكرا و داواى چەند كەسيكى باۋەزېتىكراويان كەد ، ( كويىخا ويسف ) و كۆزى دەميرچى وان ھاتنە بەر قەلائى ، ئەوان كۆزى دەميرچى يان وەرگىرت و ھەلىزان كىشىيە ژورى و كويىخاي قەلايان نارده

خوارئ ، دواى ئوهى هەر دولە سويند و قورغانيان بۆ يەكتى خوارد ،  
دانىشتوانى قەلا بە تىز و مىن و بىچەك هاتنه دەرەوە كە بچەنەوە مالى خويان  
كەچق سەگوان و سارىچە دەورەيان گرتن و زاييان كىشىا يە بەر خىوەتى  
پاشا ، بەلام پاشا هەمۇياني بەخشى كە نزىكەي حەوسەد كەسىك بۇن .

كويىخا ويىفىش دەرگايى قەلائى داخست و (ئەمان) يىشى بۆ سەردارى  
قەلا نارد كە لە قوللىرى خاندا خۆى پەنادابق بەلام ئەنەنەتەدر ، ويىسف  
خۆى لېيى چوھ پىشەوە و سويندى بۆ خوارد كە قەلا گىراوە و ئەويش  
ئەگەر بىتەدەرى رزگارى دەكا ، سەردار لەسەر ئەنە سويند و پەيمانە هاتە  
دەر و بىست و هەشت دانە كلىلى قەلا و سەرای خانى دانى ئا بەم چەشىنە  
رۆزى بىست و پىنجى رەمەزانى ۱۰۶۵ قەلائى بتلىس وابە سانايىق داگىر كرا .  
(كويىخا ويىسف) سەربلوقباشتى بە هەزار كەسى هەلبىزادەوە دانا بە توبەچى  
مال و خەزىنە و گەنج و گەواھىرى خان كە لە سىيىسىد ژوردا بتو ، ئەنە  
ژورانە دەستىيان بەسەردا گىرا و من خۆم مۆرم كردن و دەرگايى قەلامان  
داخستەوە .

بۆ باخىخانىش دە ئالا سەگوان و سارىچە و هەزار كەس لە هيىزى وان  
بە سەركىدا يەتى دە دەروازەوان لە گەل (عەلى ئەفەندى غىنايىق زادە) دا چۈن  
سىيىسىد و شىيىست ژورى دەرەوە و ناوهەي خانيان دەست بەسەردا گرت و  
ھەرقىچ جەخانە و گەنجىنەي ھەبتو بە مۆرى كويىخا مۆر كران .

كە هاتنە قەلائى خوارئ ، سەردارى قەلا كۆزى (قەرە عەلتى) لە گەل  
قەلادر و كويىخا كەي و حەوسەد كەس جىز و جانەوەر دەستىيان لە پىشىتەوە  
بەستىرا و هيىزانە بەر بارەگايى پاشا ، پاشا لەسەر كورسى دانىشتىق و  
سەرپىزەكان چاوهەزوان بۇن . پاشا پىرسى ئەمانە چىن ؟ (كويىخا ويىسف) گوتى  
ئەمانە لە سولتان ھەلگەزانەوە و دەروازەي قەلائىان داخستىق نىازى

شەزىرىدىيان ھېبۇ، پاشا گوتى من تازە حەوسەد كەسم لى بەرەللا كىردىن، كۈيىخا گوتى ئەمانە لەوان نىن، ئەمانە سى رۆز لەمەو پىش دەسخەتى سولتان لەمەز كوشتنىان ھاتبو خۆيان كوتابوھ ناو قەلائى خانەوھ خەلکى دىوان چاوهزوابانىان دەكىد و سەربىش شىرە تىزە كەى ھەلبىزىتو، پاشا گوتى سەردارە پىسە كەيان بىن بىنام، (قەرە عەلت) ناوى رەشتالە كە پىاو خراپىتىكى بەناوبانگە و اكوشنى رەوايە هات، پاشا چاكلىي ورد بۇرۇھ دوايىت پرسىت ئەوانى دى چىن؟ گوتىيان ئەمانەش لەشكىرى ئەمن، پاشا گوتى دەي سەربىز و ئىدىت دەست كىرا بە مل پەزىندىيان.

پاشا گوتى ئەولىيا چەلەبىم بۇ بانگ كەن، منىش ھاتىمە پىشىھو، بىن ئىگوتىم لەپىرە دويىنى بەيانى خەونم بۇ گىيزايتىھو كە مىرۋەلم بىن ھەلگەزابۇن يەكىكى رەش گەستمى و ئەوانى دى ھىچ ئازارىيان نەدام؟ مىرۋەلم رەشمە كە ئەم كافەريه كە دەروازەمى داخست و دلىمى ئىشاند، دەي خىرا بىكۈزۈن، سەربىز ھاتە پىشىھو، منىش گوتىم قوربان خەونەكت زۇر راستە بەلام تو لەو خەوندا ئازادت كردىقۇ ئىستاش خىرى سەرى سولتان ئازادى بىكە، پاشا گوتى باشه ھەلىستىن ئەم مەلعۇنە، (قەرە عەلت) ھەستايە بىن و گوتى جەنابى وەزىز ئەو سەرددەمى تو والىن دىاربە كىرتۇي من میراخۇزت نەبىقۇم؟ پاشا گوتى ھا، كەواتە تو ئەو مەلعۇنە لە شەزى شەنگار ھەلاتى و ھاتقى خۇت توشى ئەم شەزە قورسە كردوھ؟ دەي لىپىدەن لەم كافەر! دىتسان چۆمەوھ پىش و گوتىم گەورەم يەكىك ئازادت كردىقۇ دۆبارە نايكلۇزىتىھو، پاشا گوتى باشه، جا زۇي كرده قەرە عەلت و گوتى تو كە ئەوسا میراخۇزى من بۇرى بۇچىن ھەلاتى؟ قەرە عەلت گوتى تو لەسەر ئەوهى گۇايا ئەسىپە چەقلەت لاوازە فەرمانت دا پەنجا قەمچىم لىن دەن، منىش كە لەبەرچاوى ھەموان ئابىزۇم چىقۇ نەمتوانى راوهستىم، لە شەنگارەوھ بە يەكشەو ھاتىمە ماردىن و لەويوھ بۇ حەسەنکىنف و دوايىت ھاتىمە بتلىيس بۇم بە

پیاوی خان و گردمی به خاوه‌نی مآل و حالی خوم . پاشا گوتی باشه، له جیاتی  
ئه و په نجا قه‌مچی بهی به ناههق لیت درابو و ائازادم کردی به‌لام تو دهرگای  
قه‌لایت بۆ داختست و ئه و هه‌مو زیانهت لئیداین ؟ عه‌لیغا گوتی و هزیر ، ئیشی  
قه‌مچی بهی کانت هیشتا له بني ددانندایه و داخت له دلم نه‌چوته دهری ویستم  
تولله‌ی خومت لئی بکه‌مهوه . پاشا گوتی ئه‌م ملعونه راست ده کا ، فهرمانی دا  
خه‌لا‌تیکی باشیان دایه دهست (کوئیخا ویسف) که به ئازادیت لای ئه و میوان  
بین .

ئه‌مجا پاشا گوتی له‌سهر ده‌سخه‌تی سولتان من ئه‌مانه قز ده‌کهم ، دهی ،  
هر که‌س چه‌ندیان لئی ده‌کوژی جلکه کانی بۆ خوی . ئه و دانیشتواهی  
ئه‌وی که‌س زاتی نه‌کرد و رته‌ی لیووه بین ، من گوتیم پاشا ئاختر تو له خه‌ونه که‌تدا  
شازده میزولله‌ت به من به‌خشیبو ، پاشا گوتی ئه‌شـه میللا راسته ، دهی  
(ئه‌ولیا) له‌مانه شازده‌یان لئی هه‌لیزیره و له‌جیاتی هر يه که‌یان فاتیحاییک  
بخوینه ، گوتیم گه‌وره‌م هه‌شتا فاتیحات بۆ ده‌خوینم و هه‌تا ده‌نگم بزی کرد  
گوتیم ئه‌لفاتیحه ، پاشان چوم له‌ناو بال بستراوه‌کان شیست که‌سیکم لئی  
جودا کردن‌ووه ، پاشا گوتی (ئه‌ولیا) ئه‌وه توچ ده‌که‌ی ؟ به يه‌ک فاتیحا هه‌موت  
به‌رداان ! به‌لام من هیچم نه‌گوت ئه‌وانه‌م برده خیوه‌تی خوم و نامن له‌پیش  
دانان .

که هاتمه‌وه دیتم پاشا زور توزمیه حه‌یزه‌رانه که‌ی دهستی هه‌لده‌ست‌زینی و  
هاوار ده کا دهی خیترا ئه‌مانه قرآن تیخنهن ، په‌فا به‌خوا هه‌رجی سه‌گوان و  
ساریجه لموی بون به شیری روت لهم خه‌لکه دهست بستراواهه به‌ر بون ،  
دهست و سه‌ر و قول و مليان ده‌په‌زاندن ، ئه‌وانیش و هکو مه‌زی به‌ر دهستی  
قه‌ساب له مل‌شۆزکردن زیاتر هیچیان له دهست نه‌دههات ، ده‌تگوت رۆزی  
حه‌شره ، لم ناوەدا يه‌کیک له رۆزه‌کتیبه قاره‌مانه‌کان دهستی خوی  
را پسکاند و شیری له دهستی سه‌ربزه که‌ی خوی هیتنایه ده‌ر و تی‌یان به‌ربو

هموت سهربزی داپاچی و ئەوانى دىئەتى بىلاوه پىن كرد ، كاتى بە هەم تو لايىك كەلە كەيانلىنى كرد پاشا قىرلاندى كۆزە لىتى مەدەن ، مخابنە مەردى وا بىكۈزۈرى دەزبەجىن ئازادى كرد و خستىيە ناو ھېتىزى وان .

ئەو ئاغا و پياوماقۇلۇنى لەۋى بىون كە دەياندى وە بە شىرىي روت بەربۇنەتە ئەو كەساسە دەست بەستراواانە بەزەبىي بان پىياندا دەھاتەوە بەلام كەسيان نەياندەۋىرا ورتە بىكەن ، من بە تۆزەيىت تىيم خورزىن گوتىم «ئەردى نابىن تۆزى ئېرىھەتنان بىن ، ئەوا پاشا چاودە گىزى ئەلکو يە كىيىك بىچىتە پىشەوە و تىكايلىنى بىكا ، خۆتان ئاگاتانلىنى بقۇ من بە فاتىحايەك شەست حەفتا كەسىم رىزگار كرد ، دەمى يىزۇن ئەمە سى رۆزە يە كەدرىيا خوين لەم ناوهدا رىزاوه .» ئىدى ئاغا كانى پاشا و ئاغاڭەلى وان تىتكىرا چۇنە پىش و گوتىيان قوربان فەرمانى سولتان ھاتەجىن و چى ماوه بە ئىيمەي بىھخىشە . پاشا تىكاي گرتىن و پىتىجى سەد و پەنجايىان مابۇن ، بەردران .

رىنگەوتىكى سەير ئەوهىيە كە ئەم شەزە سالى ۱۰۶۵ قەوما و زىيانى سوپاى خانى بتلىيىش ۱۰۶۵ كەس بقۇ ، لە ئىيمەش تۆسەد كەس كەوتې . ئەمە هەم تو ئەرى كارى خوايە ، بناخى دنيا لەسرە هەرا و ھورىيا و تا دنيا بىيىنە هەرا و ھورىيا هەر دەمييتنى .



## هوی راسته قینه‌ی ئەم شەزە

لەپاش ھەمو شىتىك (مەلىك ئەحمد پاشا) پىتى گوتىم « (ئەولىا) ； دەزانى لە بناخىوھ ئەم شەزەم بۇ كرد ؟ » گوتىم « ناوه للا نازانم ، » پاشا گوتى « سالى ۱۰۴۸ كە (سولتان مراد خان) بەغداي گرت ، لە گەزانھەۋىدا خانى بىتلىس نەھات خەزا پېرۋازانەي لىن بىكا ، مرادخان زۆر دلى رەنجا و بە منى گوت (ئەحمد وەك قەرزى خوا لەسەرت فەرز بىن كە تۆلەي من لە خانى بىتلىس بىتىننەوه ) ٠ پاشان لەو كاتدا كە من حەوت مانگ جىڭرى (ئىشىر پاشا) بقۇم ئە و شەومى ئىشىر بە سوپاوه هاتە ناو (ئەستەم قول) شەو سولتان مراد هاتە خەونم لەسەر چىاي وان راوه ستابق ناتىكى خۇيىناۋىت بەدەستەوه بۇ، پىتى گوتىم (ها ، لەتىكى بىدە بە چىا و لەتىكى بە خانى بىتلىس ) ، بەوه قىسە كەھى پېشقۇيم بىر كەوتەوه و ئەم شەزەم ساز كرد ٠ هوی ئەم شەزە سولتان مراد بۇ ٠

پاشان لە گەل پاشادا چقىنە سەرتىگەرە كان كە پىز بۇن لە لاشەي ھەر دولا ، پاشا فەرمانى دا بىتلىسى يەكان يىن لاشە كانى لاي خۇيان بەرن يىانشار نەوه و تەرمى شەھىيدە كانى خوشماز لە گۈزىستا تىكى تايىھ تىدا بىتىزىن و بىرىندارە كانىمان بىدىن بە حەكىم و بىرىنكاران دەرمانىان بىكەن ٠ ناو سەنگەرە كان كەلاڭ بەسەر كەلاڭدا كەوتۇ خوايە هيىز و سەركەوتىن

به دهست تویه ، له ناو ئەم بهرد و رەوهز و دۆل و دەرەيدا چۆن توانيمان سوپای خان بشكىينىن پياو ناچىته ئاقلىيەو !

له گەزانهوماندا خەربىان هىتنا كە لە بەگە ناپياوه کانى كوردستان ئەوانەي نە خۆيان هاتقۇن و نە يارمهتىيان فاردقۇ وەكىو (بەگى شىروان) و (ھيزان) و (كارنى) و (سرد) و (زريقى) و (كەسان) هاتقۇ دەيانەۋى پاشا بىينىن ، پاشا گوتى تازە پاشى چى ؟ مانگا مەرد و دۆبۈزا ، ئىدىتەتلىكى ئەم نامەردا نامان بۆ چىيە ، با بىزۇن ئەم ياخىيان مiliان بشكىينىن ئاغاكانى وان ويتكىدا هاتتنە زمان و هاواريان كەردىپاشا بۆ خاترى خوا مەھىيلە دەرچىن ، پاشا گوتى «ئەمانە بەگى سولتاننە لە ئەيالەتە كەمى مندا ، پېشىرىش يارمهتىيان فاردبۇو بەكىو نەھاتىيان ھۆيىتكى بەجىيە ھەيە ، بەلام ئەواھى نە هاتقۇ و يارمهتىشيان نە فاردقۇ پېویستە شتىكىيانلى بىكرى ، ئىيە فكەرىكىيانلى بىكەنەوە » ھەمتو گوتىيان ئىشەللا ئەوانىش بە دەردى خان دەبەين .

لەو بەگانە يە كەم كەس بەگى شىروان هاتە ژور و دواى ئەو بەگى هيزان و كارنى و سرد و زريقى و كەسان هاتن . بەگى هيزان لە ئاستى خۆيەوە دەلەر زىتى ، پاشا بىن ئەوهى تەماشاييان بىكا پاش دەقىقەيىك گوتىي «ئەمانە چىن ؟ » دەركەوان گوتى « گەورەم ئەمە شىروانىيە و كۆزى تەتارى پىن دەلىن » پاشا گوتى « ئىن ، چەلەبىيىتكى بە زولف و رىشە ، بىانوھ ژنانە كەدى دىيارە ، خان رىشى بىن ھېشتىتەوە و ئەويش لەبەر خاترى خان نەھاتە يارمهتىمان . ئەدى ئەمە كىيە ؟ گوتىيان ئەمەش بەگى هيزانە ، پاشا گوتى « بەلىن دىيارە كەچ حەز بە شەزە شىر ناكا و له ناو چەكاندا قەلخان ھەلددە بىزىرىتى . ئەوىدى كىيە ؟ » گوتىيان بەگى كارنىيە ، پاشا گوتىي « دەي پىرى بىن دىن ، تو لەزىز كىيە بقى ئەھاتى ؟ » و بەم شىۋىيە ھەز يەكە توانجىتكى تىن گرتىن و قىسىتكى ناخوشى بىن گوتىن و پاشان بە ئاغاكانى وان و بەگە كانى ئەرجىش و عادلجهوازى گوت ئەم بەگۇ كانە

ده کم به میواتنان ناگاتان لی بیان بین « به گی کارنی هاته زمان و گوتی  
« قوربان ، سوپا و خیوه‌تی خۆمانمان پیوه ، ده چینه‌وه لای خۆمان » ۰ پاشا  
قیزاندی دهی بیان بهن ئەم کافرانه ، تومەز له پیشترا رای سپاردوون ده زبه‌جن  
به گه کان و ئانغا و افییه کان قۆستیانه‌وه و بودیان لای خۆبیان زنجیر بیان کردن ۰

( مەممەد به گی مەلاز گردی ) که بتو راونانی خان رۆیشتبو گەزایوه،  
زۆر ماندق بتو و ئەسپە کانی پەکیان کە و تبتو ، نە گەشتبوه خان بەلام ئەم  
ئەسپ و ئىستر و بارخانانه‌ی لە ناو چیا کاندا بەجى مابتو و برىتى بتون لە هەزار و  
ھەوسەد ئەسپ و ئىستر ھەيتا بقیان و نزىكەی ھەوسەد كەسىكىش كە  
پەراگەندى نامە دۆل و چیا کان بتو بتون گر تبقيان و بە قۆل بەستراوی  
رایانگرتن ۰ ئەمانە زۆريان لە سەريان درا ۰

### دواى سەركوتىن چاكەمى پاشا بو عمسىكەرەكانى :

لە نیومەزۆدا چاوهشى ھېزە کان و فەرماندە کانى سوپا لە بەر خیوه‌تى  
پاشادا خىبۇنە و تەپل لىن درا ، لەو تالانەنی بە گی مەلاز گرد ھەيتا بتوى  
لە پىشەوە سىسەد خیومەت و بارەگا و ھۆبە دران بە فەرماندە و پیاوماقولە کان ،  
يە كىن لە خەيمە نەخشىنە کانى خانىش كە سىن ھەزار قروشى دىنما درا بە مەممەد  
بە گی مەلاز گرد ، ئەسپ و ئىسترە کان دران بەوانەنی ئەسپىيان نە مابتو ۰  
جەخانە كەش بەچەڭ و شير و ھەزار و ھەوسەد تەنگە و بتو خەزىنەنی مىرى  
دا درا و جەچى هات بە دەفتەر وەرى گرت ۰ تۆپ و شتە کانى دى خرا نە ناو  
كەشتى ، چى هەن عادل جەواز بتو بە عادل جەواز و چى هي وان بتو بتو وان  
تىرانە و تەنیا دە تۆپ لە بەر خیوه‌تى پاشادا مايمەوە ۰

ئەمجار ھەشت قات تەپل لىن درا ۰ گىشت ئانغا و فەرماندە کان لە چەپ و  
راست راوهستان : چاوهشى ديوان دەيگۈت و ئەوانى دى بەدقىدا « خەزات  
پىرۆز بىن ۰۰۰ سولتانمان عومر درىز بىن ۰۰۰ » يە كەم كەس ( كويىخا ويسىف )

هاته پیش ، کهولیکی سمورده‌ی رهشی به شانی‌دا دا و پشتیتیکی زیری له  
 پشت بهست و پاشا به دهستی خوی سین چه‌تال و چله‌نگیکی به میزه‌ره که‌ی دا  
 چه‌قاند . چاوشه کان هاوایان کرد « خلاات و چله‌نگت پیروز بین » ، دوای  
 ئه‌و به‌پیش ته‌شریفات (ملا محمد) و هزاری فرمانده‌ی هه‌کاری خه‌لاییک و  
 چله‌نگیک ، (برایم به‌گی محمودی) و به‌گه کانی (پنیاشن) و (غازی قربان) و  
 (بارگری) و (ئه‌رجیش) و (عادلجه‌واز) و (متوش) ، یه‌کی خلااتیک و  
 چله‌نگیکیان درایه ، ئه‌و به‌گاهنی نه‌هاتبون بۇ شەر و به‌ند کرابون هیچیان  
 نه‌درایه . ئه‌وانه‌ی له ئه‌یال‌تى ئەرزەزۆمەوه هاتبون (محمد بد به‌گی  
 ملازگرد) و به‌گی (خنه‌س) و (بايەزید) و (عونیک) و (پاسین) و (ته‌کمان) و  
 (قولیجان) یه‌کی خه‌لاییک و سین چله‌نگیکیان له میزه‌ره چه‌قیتران . به‌گی  
 ملازگرد گوتى « پیره و هزار ، هه‌رچه‌ندە عەبدالخان چل هزار سر مەزى  
 بردم و نیازی وابو مال و ولاتم لىت تىتكىدا ، بەلام كە تو له بەر خاترى من  
 لە‌شکرت کرده سەری و تولەی منت لى سەندەمه ، تازه هېچ خەمم نەماوه» .

دوای ئوه‌ی به‌گه کان خه‌لاات و چله‌نگیکیان وەرگرت ، تىپ تىپ  
 بلاوه‌یان لىن کرد و گەزانه‌وه ، (رەمەزاناغا) پیاوی مستەفا پاشای فیراری  
 والق دیاربه کر له جیاتى پىتىج به‌گی سنجاقه کانی دیاربه کر هاته خزمەت پاشا ،  
 پاشا زورى قەدر گرت و پاش بەخىر هاتن لىسى پرسى ئەدى کوا  
 عەسکەرە کانت ؟ کابرا دهستى کرد بە مەرايى و ماستاو کردن و گوتى « قولبان  
 خەزات پیروز بین ئىمە خۆمان ساز کر دېقىتىن کە هەوالى سەركەوتتىنان  
 زانى گوتىمان تازه چۈنى ئىمە بىن ناۋى ، عەسکەرە کانمان ناردە قەلائى  
 حەزۆ و خۆم هاتىھ خزمەتتان » . پاشا کهولیکی سمورى دايىه و پەزىكى له  
 سەری چه‌قاند و سر و خه‌لاییکى گراينىشى بۇ به‌گه کانی ئوه‌ی ذاين کە  
 بىاندانىن و خۆشى ناردە کن (ويىسف ئاغا) ميوان بىن . ئاغا کانى وانىش يە‌گى  
 خه‌لاییک و چله‌نگیکیان درايىن ، ئه‌و خەزاکارانەی دۆھەزار و سەدویست

که الله سهريان هيتابو يه کي خهلاتيک و چله نگيکيـان دراين و مـيزهـريـسـكـي  
محـمهـدـيـيـانـ وـهـرـگـرـتـ .ـ بـهـ كـورـتـيـ بـلـيـنـ لـهـ دـيـوانـهـداـ دـوـ هـهـزـارـ وـ حـفـتـاـ  
خـهـلـاتـ وـ حـهـوـتـ سـمـورـ وـ فـقـ وـ شـهـكـ وـ بـيـسـتـ سـنـجـاـوـ بـهـ شـانـدـاـ درـانـ وـ تـاـ  
عـهـوـ کـاـتـهـ دـوـسـهـدـ وـ پـيـنـجـ کـيـسـهـ خـهـرـجـ کـرـاـبـقـ .ـ عـهـوـهـيـ منـ زـانـيـيـتـمـ عـهـوـهـبـقـ کـهـ  
باـسـمـ کـرـدـ .ـ



## دانانی خانی تازه‌ی بتلیس

له روزی ۲۷ ی رهمه‌زانی ساتی ۱۰۶۵ دا

ملا و شیخ و گهوره و پیاوماق‌لانی بتلیس که کوژه‌کانی عهدال‌  
حانیان له پیشه‌وه بتو ، یه کم (زیادین به گ) که له کچی (زال پاشا) یه و له  
گهوره‌تر (به دره‌دین) که له عه‌رهب خانه و (تورو دده‌هر) که له ژئی‌کی  
دیکه‌یه هاتنه دیوه‌خانی پاشا ، دهستی پاشایان ماج کرد و پاشاش ئه‌وانی  
ماچ کرده‌وه ، زیادین به گی له دهسته راستی خوی دانا و به دره‌ین به گه له  
دهسته چه‌پی و پاشان به سه‌ره به گه‌کانی دیکه‌ی دانا ، زور ریزی  
شیخه‌لی‌سلام و مه‌لای بتلیسی گرت ۰

یه کم کس (ملا موجه‌مدی بوقت) هاته قسه و گوتی «وه‌زیری به‌زیز» ،  
ئه‌مانه‌ی هاتونه خزمه‌ت . هه‌مو پیاوماق‌لانی بتلیس و ئه‌وه‌ی من عه‌رزتان  
ده کم قسه‌ی هه‌موانه ، تکات لئی ده که‌ین زیادین به گمان بتو بکه‌ی به خان و  
گهوره‌ی ولاته که‌مان » ۰ پاشا گوتی « تکاتان له‌سر سه‌ر و له‌سر چاوم ،  
به‌لام ئه گه‌ر ئه‌م به گه‌تان بتو بکه‌م به خان . ئیوه پشتی ده گرن و فه‌رمانه‌کانی  
به‌جی دینن ؟ » هه‌مو وینکرا سوینندیان خوارد که گیانی خومانی له پیناودا  
به‌خت ده که‌ین . ئه‌وه چه‌ند ساله له گه‌ل عه‌بدالخاندا توشی چه‌ند تالان و بزو  
بقوین و ئه‌مجاره‌ش ئام هه‌مو خه‌لکه‌ی تیداچو . وaman لئی هاتوه ئیمه‌ش و  
کوژه‌کانی خانیش بیزار بقوین . پاشا گوتی من به گی ئه‌رجیش و عادل‌جه‌وازم

به دوای خاندا ناردوه بین گومان دیگرن و ده یهیتنهوه ، به لام ئیوه که داوای  
دانانی زیادین به گک ده کمن ده بین بزانن که خان دو سه د کیسه قه رزی هیزی  
وانی له سره و چل هزار سه مه زی به گی مه لازگردی له پیدایه ، جائه گهر  
ئیوه دهسته به ری دانه وهی ئهم قه رزانه ده بن ئهوا من به گه که تان خه لات  
ده کم و سه بارت به دانانیشی نامه بق سولتان ده توسم ، خوق ئه گهر بس  
مه رجه رازی نین ئهوا عه رزی خه لیفه ده کم که وه کو زه مانی (سوله یمان خان)  
ولاتنه که تان بیته وه به ملکی عوسمانی . هه موقیان گوتیان جا قه ییدی چی به ،  
خان خوقی رۆیشتوه سامان و دارایت له ناو قه لادا به جن مساوه و خوتان  
مۆرتان کردوه ، له ناو باخه که شیدا ئه وندەی مال و خه زینه هه یه ئه گهر به  
چاکی بفرۆشری له سه ری قه رز و قوله کانی زیاده .

له سه ئه مه فاتیحا خویندرا و (زیادین به گک) بق به خان ، که ولیتکی  
سمورهی پهراویز مه خمه ری سوری به شاندارا و خه لاتیتکی شاهانهی  
له بەر کرا و میزه رینکی جقه داری له سه رنرا . لهم کاتهدا له بەر ده رگا ده دانه  
تۆپ ئاگر درا ، ده رکه وانه کان به را کردن ئهم خه بەرەیان بق دایکی زیادین  
به گک بردەوه و ئه ویش ده کیسهی مزگینتی دانی .

پاشا قولی زیادین خانی گرت و له سه کورسی به زیز نیشانه که  
خوقی دانا و له بەر ده میا به پیتوه را وەستا و گوتی « خانی گهورەم پیروز تان  
بین » ، ئه مجا فاتیحا خویندرا ، دواي ئه وه بەدرە دینی برای هات بە یەتى  
بین کرد و دواي ئه وه نور و دده هر هات و چاوم لى بۇو له کاتى بە یەت کردندا  
چاوى پىز بۇو له ئاوا من که ئه وەم دى زانیم گتری بەکى لە دلدا يە خوا يار  
بین ئهم رازه له کاتى خوقیدا ده توسم . براکانى دیكەی خانى نسوئ  
(شەرفە ددین) و (شەمسە دین) و (ئىسماعىل) و (حەسەن) و (حوسىن) هاتن  
بە یەتیان کرد و له دوی ئه وان شىخەل ئىسلام و نەقىب و شىيخ و ملا کان و  
فەرماندە و گهورە کان هاتن . پاشا حەفتا دەست خه لاتى بە سەرا دابەش کردن ،

( حهیده راغا ) ناویتک که تمهمنی سه د و هشت سال بتو کرا به کویخای مآل و پاشا ئه ویشی خهلاات کرد ۰

خهلكی شار خانی تازه یان به تو دهسته دههول و زورزناوه گهیاندہ سهرا و لهناو قهلاش دهززیتی توب و تفهنج کرا و سین روز کرا به جهزن و شبادمانق ، بتو روزی دوايچ دیوه خانی بتلیس وه کو جاران دالترایه وه و هر که سه له شوئینی خوئی دانیشته وه ۰

پاشا فهرمانی دا (کویخا ویسف) و حهفتا ئاغا و قازی شار له گهلم هاتن چوئنه ناو قهلا مۆرە کانیان شکاند و ئه وهی لیتی بتو له ئیسترانمان بار کرد و هینامان کۆمەل کۆمەل له باره گادا رۆمان کرد ، دیسان کویخا ویسف و مفتی و مهلای شار و ئاغا کان چوئه ژوری مائی خان و دمرگای ژوره کانیان کرده و به ئاگاداری زیادین خان خهزینه و جیهخانه و شتومه که کانیان هینایه ده و له سه د و پهنجا ئیستريان بار کرد و له باره باره گا وه کو گردیتک ههلىان دانه وه ، ئه مجا ئاگاداری فهرماندہ و عه سکه ره کان و خهلك کرا یېن بتو به شدار بون لەم هه زاجه دا ۰ لەم ریگای ئووايدهدا ئه وهندە حهشامهت خربزو وه که ئه و سه رى دیار نبتو وه کو ده زیا جمهی ددهات ۰



## خەزىنە و ساھانى عەبدال خان ئەوهى من مۆرم گر دبو

يازده سندوقى چوار گوشەي ميناكارى كە يەكىان كەلبەي فىل و يەك ئەبەتس و يەك سەرو و يەك بەزۋو و يەك يەنگى دنيا و يەك پلاساتتا و يەك ئىسىكى نەھەنگ و يەك ددانە ماسى و يەك كارهېپەتى و يەك مەرجانى سور و يەك لە دار عۆدى يىڭەرد بۇن، چەند پىش تەختە كە يەكىان نقىمكارى و يەك ميناكارى و يەك سەدەف تىڭىراو و دوانيان ھەلکەندراو، كە چاوى تەماشا كەريان ئەبلەق دەبتو، لە بەرچاوى ھەموان مۆرە كانمان ھەلچىزى و ھەلمان دانوه، ھەرى كى دەدانە كىتىبى بە نرخ و بايە خدارى تىدا بتو كە لەلايەن خۆشتنو سە بە بەناوبانگە كانوه توسرابۇنوه و بە چەشىنىك رازابۇنوه كە ھەرى كەيان كرابۇھ پارچە ئەتىكەيتىكى بىن وىتىنە، جىگە لە قەلەمدان و لىدان و گولاؤدان و بسوخۇزدان و سورەدان و مەقتىت و قەلەمبىزى بە نقىم و ورددە كارى بە بەردى گرانبايىق، لە كىتىبە كان شاناھە و گولستان و شەرەفناھە و چەند ديوانى شىعىر كە زور بەيان بە دەسخەت و مۆرى زىيادىن خان خۆى بۇن، خان بە دىتىيان چاوهە كانى پىز بۇن لە ئاواو پاشا كە ئەمەي دى گوتى « كۈرم ھەست دە كەم ئاوا لەچاوت هات، بۆ گۈرياي؟ نە كا ئەم پىش تەختانە هى تۇن؟ » خان گوتى « بەلۇن ھەمۆرى هىن

خۆمەرەنی باوکم نین چونکو زۆربىان خۆم نوسیومنەتەوە و مۇرى خۆمیان پیتەھە ؟ ؟ دەزبەجى پاشا فەرمانى دا ئەو چواردە سندوق و پىش تەختانە بە كليلە كانىانەوە بىدرىتەوە بە زىادىن خان 。

### شىتە بىنرخە كانى عەبدال خان كە بە هەمزاج فروشان :

حەقدە بەرگ قورئانى نەخشىزراو و بۆ شاهان توسرابو بە دەسخەتى (ياقوتى مۆستەعسەمى) ، (ئەحمەدى قەرە حەسارى) ، (شىيخ بایەزىدى وەلى) ، (شىيخ قەرە مەھەمەد) ، (عەبدوللەل قەرەمەتى) ، (خالىد ئەفەندى ئەسکودارى) ، (دەميرچى حەسەن چەلەپىن) لە شاگردانى قەرە حەسارى ھەزار و سىيسەد بەرگ تەفسىر و كىتىبى بە نىرخ كە لەسەر قاقزە باشە كانى خەتايىت و دىيمەشقىت و سەمەرقەندىت و ئەحمەداوايت توسرابونەوە ، حەفتا بەرگ تەفسىرى پىرۋاز وەكۆ تەفسىرى سەبرى تەبەرىت ؛ تەفسىرى دەيلەمەت ، تەفسىرى فەيزوللەلەي هيىندىت بىن نوخەتە (جىگە لە ئايەتە كان و شەھى تەفسىرە كە هيچى نوخەتەدار نەبۇن ) ، تەفسىرى (ئەبۇ لە يىسى سەمەرقەندىت) ، تەفسىرى شىيخ ، (تەفسىرى بەغەوىت) ، (تەفسىرى قازى) ، (تەفسىرى ئېقۇسىدى سلىمانىت) كە هيچىان لاي شىخول ئىسلامە كان دەست ناكەون ، ھەزار و سىيسەد بەرگ كىتىبى حەدىسى پىنەمبەر ، جىگە لە (قەدورى) و (مولىتەقا) و (كەشىاف) و (قەھستانى) و (مەلا جامىت) ، تەجويىدى بە ھەلبەست رىتكراوى شاتبىت و حەرىزىت ، لە كىتىبى زمان قامقۇس و ئەختەرىت و شەمعىت و لۇغەتى ئىپنۇ مالىك و چارەپەردىت و گەلەتكى كىتىبى بايەخدارى دىت ، بىست بەرگ شانامەت فىرددەوست بە خەتى تەعليق توسرابو ، ھەزار بەرگ دەسخەتى جۆر بەجۆر لە خەمسەتى نىزامىت و ديوانى حافز و عورفتى گولستان و بۆستان و نىعەتوللە و ديوانى مەلا جامىت و تەزكەزەتول شوعەرای حەسەن چەلەپىن و تەزكەزەتلىق و ديوانى سايىپ و ديوانى باقىتى و ديوانى نەفعىت و ديوانى نىسارتى و ديوانى ئەنورىت و ديوانى خاقانىت و گەلەتكى دىت لە كىتىبىن

نه خشاو و رازاوه ، دو سه د شیست پارچه به یاز که هر تاقه لایه زه یتکی  
 سه د قروشی دینا . ده سخه تی خوشتوسه کونه کان ، ئه و به یازانه هندیکیان  
 شه شسده په زه بتو که هه مقوی ده سخه تی سه رده می سولتان با یه زیده و هن  
 وه کو شیخ ئه حمده دی قهر مه ساری ، به کری ، عه بدل لای قریمت ، حسنه  
 چه له بیت ئوسکوداری و حسنه چه له بیت قهر مه ساری و خالید ئه فهندی و  
 حسین ئه فهندی مودیری مه کتب و ویسف ئه فهندی و قهره علی چه له بیت و  
 مه نتیقی چه له بیت و ده رویش علی و سویوقچی زاده و حوكی زاده و  
 ته کنه چی زاده ، یه کی ۵ تا ۱۰ پارچه ده سخه تیانی تیدایه . بتو خه تی دیوانیش  
 تاجر زاده دوستی یتلدرم خان ، جندره چی زاده ، ئوقچی زاده ، گولا بیت  
 زاده و ئه حمده چه له بیت تو سیویانه ته وه . له بره ئه وهی باسی خه ته کان هاته  
 گوزئی با که میثک لئی یان بدؤیم :

خوشتوسه کانی خه تی دیوانی و سولس نه سخمان باس کرد ، ئه مجا  
 نورهی خاوه نی خه ته کانی دیکه یه .

خه تی ریحانی : - که شیخ ئیسحاقی فهقی خه لکی کوتاهیه دایه یاناوه و  
 بتو یه که مجار له رومه وه په یدا بوه . ئه شیخ ئیسحاقه له کوتاهیه مزگه و تیکی  
 هه یه مزگه و تیکی (ساق فهقی) ی پین ده لین .

خه تی سیاقی : - که له ولاپی (میسر) له ناو گه لی (قیستی) دا په یدا بوه ،  
 له کانی گه شته کهی میسر و سودانمدا گه یشته شویتیک (رومیله تول جیمال) یان  
 پین ده گوت شاریکی کاول و روخا و بتو ، له وی کوله که به ردی هیجگار زلم  
 دیت به خه تیکی سهیر لئی یان تو سرابو گوتیان ئه مه خه تی حازره تی ئیدرسه  
 له شاری کوفهی نزیک بع غداش جوره خه تیکی سهیر و سه مه ره هاتوته کایه وه  
 ناویان لئی ناوه (خه تی کوفتی) ، پاشتر زور هونه رکاری یان تیدا کرد وه تا  
 وای لئی هاتوه ئه مزد دوازده جور خه تی کوفتی هه یه ، له مانه همه

ناسراوه کانیان خهتی کوفتی عوسمان ، حهفتی ، مهغیریتی ، فاستی ،  
 مهرانکوشتی ، تمهلسانی ، سه ناری و حبه شیوه ، له زور مزگه و تی میسردا  
 جوره خهتی کوفتی ههیه وه کو مزگه و تی عه مری کوزتی عاسن ، مزگه و تی  
 مه تیل ، مزگه و تی برقوق ، مزگه و تی ست شقون ، مزگه و تی ئای به گی  
 تور کمان ، مزگه و تی فهرمچ ، مزگه و تی تیلوون ، مزگه و تی تاهیر بیهرس که  
 خهتی کوفتی سهیریان تیدایه ، له ولاتی مهغیریش مزگه و ته کان خهتی کوفی بان  
 پیتوهیه وه کو (تمهلسان) و (قور توبه) و (ته نجه) . جا ئه گهر له مه زیاتر له  
 سه ری بزوین با به ته که مان له دهست ده در ده چن .

له خهتی ته علیق دا ئه وانهی گه یشتونه ته پلهی و هستایق (ئه میر عملی  
 ته وریزی) و (عیمادی حوسینی) و (محمده مد ره زای ته وریزی) و (قوتبه دین  
 مخه مه دی یه زدی) و (شا مه محو دی) و (حسه نی شاملو) و (مو عیزه دین) و  
 (موحه مه دی حوسینی) و (ئه حمه دی حسه نتی) که قوتایی عیمادی حوسینی  
 بوبه و (میر شه ره فخان) که له با پیرانی خانه و (فه خری برسه وی) ناوانن ،  
 به تاییه تئی خهتی ئهم فه خری یه ئه وه نده جوانه نه ئه پیش ئه و که س و ای  
 تو سیوه و نه پاش ئه و که س ده یگانن ، خوای گهوره حوكمی چاویتکی و ای  
 داوه تئی دیده کانی ده لئی گه وه رئ شه و چران ، قورئان و گولستان و  
 بؤستاییکی تو سیوه ، موعجیزه بیکن بق خویان .

هه رووهها توماری وايان له ناو هاته دمر که هه ریه کهی گومبازیتکی  
 ئه فراسیا و دینی ، له سایهی خواوه منیش چه ند دانه بیکم دهست که وت .  
 ئهم تومارانه ئه وه نده به هرزان فروشان که پاره که بایت يه لک نوخته بان  
 نه بتو .



## باری حهوت و شتر گتیبی با ییدار که موری خانیان پیووه بو

فتواتی مه کیه دانانی شیخ (محیدینی عره بیج) ، فتوسی محیدینی عره بیج ، لیکدانه و هی فتوس دانانی (ساری عه بدوللا ئه فهندی) به ختنی خوی ، فتوحاتی مه کیه دانانی (قوتبه دین حه نهفی) ، فه تحنامه میسر به دهستی سولتان سه لیم خان دانانی کاتب ویسف جان ، میلهل و نیحمل دانانی (توخ ئه فهندی) ، مه ناقیبی شیخ ئه بوئیسحاقی کازرقونی دانانی (شهوقی ئه فهندی) ، سه عاده تناهه دانانی خوانی خوش بو (عاشق پاشا) ، مه ناسیکول حج دانانی (سینان ئه فهندی) ، مه ناقیبی ئه ولیا دانانی شیخ (دهده مه قسدی ئه خلاتی) ، میزوقی ختوتی مه قدیستی ، میزوقی صالح ئه فهندی ، میزوقی جامیمول حیکایات ، میزوقی میرخواند ، لوزعه تی لامیعت ، شه رته کانی نویز به شیعر هن شیخ (شه مسنه دینی فه ناری) ، تهرجه مهی پهند نامه می شیخ (فه ریده دینی عه تار) له لایهن ئه میر چله بی پیاوی بایه زید خان ، جه ریده تول عه جایپ ، میزوقی میر ئاتی کائینات ، میزوقی ته بری ، قاتون نامه می لوتفتی پاشا ، میزوقی خه زا کانی سولتان مرادی چوارهم ، میزوقی په چه وی ، نامیلکه می عه قایدی که مال پاشا زاده به لیکدانه و هی قوسونی زاده ، تهرجه مهی میر ئاتی کائینات له لایهن فه نایی ته زه بزونی ، ته قویمول بولدان دانانی (عاشق چله بیج)

تەزەبزۇنى ، سوچەتول ئەبكار لە وەلامى سەبھەتول ئەباردا عەتايىت  
چەلەبى دايناوه ، زەيلى شەقايىق دانانى نەوعى زادە عەتايىت چەلەبى ، مىزۇرى  
سوكەزى كە هەم تو خەزاكانى سەليم خانى داگىزكەردى مىسرى تىدايە ،  
مىزۇرى مىسر دانانى شەھاب چەلەبى ، حوسنۇل موحازرە يَا مىزۇرى (شىيخى  
سېوتىتى كە لە زەمانى بابە ئادەمەوە تا سەردەمى (عەمرى كۆزى عاس) كە  
مىسرى گرت ھەم تو بەسەرھاتە كانى مىسرى تىدايە و مىزۇيىتكى پىز بايەخە ،  
ئەم كىتىبە (شەھاب چەلەبى) بە شىيەتىكى ئەوەندە رەوان و خوش  
تۈسىويەتى و كەردىيە بە شىعر كە شىاوى خويندەۋەيە ، ھەر ئەم شەھاب  
چەلەبى يە مىزۇرى سوکەردى تۈسىوە ، فتوحاتى مىسر دانانى (ئىتىن عەبدول  
حەليم) ، فەزايىلى مىسر دانانى (ئەبى عەمرى كەندى) ، كىتىبى ئىپىن دولاق ،  
كىتىبى مەلەكان ، خوتەتى قوزاعى ، كىتىبى ئىپىن ئەل يەسىر ، كىتىبى ئيقازول  
موتەفەززىل ، كىتىبى ئيقازول غافىل دانانى (تاجدىن مەحەممەد كۆزى عەبدوللا)،  
كىتىبى ئەلمەسالىك دانانى ئىپىن فەزلوللا ، كىتىبى ئەلمۇختەسەر دانانى شىيخ  
(نەسرەدىنى كرمانى) ، مەناھىجول فيكىر مەناھىجول عىيەر ، عىنوانول سېر ،  
باسى پىغەمبەر دانانى نوقاح ئەفەندى باسى پىغەمبەر دانانى وەيس  
ئەفەندى ، واقىعە نامەرى وەيس ئەفەندى ، عەوانول سەواب  
ھى مەحەممەدى كۆزى عەبدولمەلەلىكى ھەمدانى ، تارىخ قول سەحابە ،  
ئەلتەجريد فى ئەلسەحابە هەت (زەھەبى) ، ئەلئىسا باھە فى مەعرىفەتىل  
سەحابە . رىجالۇز كۆتۈپ ئەلەشرەرى حوسىئىت ، تەبەقاتول حوقفازى  
زەھەبى ، تەبەقاتول شافىعىيە ئىپىنۇ سوبوكتى ، تەبەقاتول مالىكىي ئىپىنۇ  
فەرجۇن ، تەباقاتى شەعرانى ، مىزانى شەعرانى ، تەبەقاتول حەنەفييە ئىپىنۇ  
دوقامق ، مىغانات لەمان دانانى (سەبىتى كۆزى جۆزى) ، ئەلبىدايە وەلنييابەي  
(ئىپىنۇ كەسىر) ، كىتىبى ئەلسقەردان ھى (ئىپىنۇ حىچلە) ، ئەلسەجعول ھەزىل  
فى ئەوساپىل نىل ، مىزۇرى غابن ، سىمارول ئەوراق ھەت ئىپىنۇ حوجە ، قازى

خان ، بهزاریه ، تاتار خانیه ، کاششاف ، سن داود ، دده جه‌نگی ، عه‌قایدی  
به‌که‌وتی ، محمد مهدیه ، جامیعول که‌بیر ، جامیعول سه‌غیر ، ئه‌نوارول عاشقین ،  
توضیحه‌تول ئه‌برار ، کلیله و دیلمه .

جگه لەمانه حهفتا و شەش بەرگ کتىبى فارسى و عەرەبى و توركى لە  
دانانى (عه‌بدال خان) خۆى لەگەل سەد و پىنج پارچە فامىلىكەي جۆربەجۆر  
كە زوربەيانى بە زمانى فارسى توسىيتو . دوسمد بەرگ ئەتلەس مىنۇر و  
جوگرافى و پاپامۇنە و كتىبى هەئىت و حىتكەت بە چاپى فەرەنگ - هەر  
كەس دەيان بىنى هۆش لەسەريان نامىتى - ، چەند نەخشەي رەنگاۋەنگى  
دىنیاي كۆن و نوى كە سەرى تەماشا كەريان دەستقازاند ، هەر جۆرە گيا و  
روه كىلەت بۆ پېشىشكان پىويست بىن . وىتەي ھەم تو ئەندامى لەشى ئادەم ماد  
كە هىچ تەماشا كەريڭ لەگەل ئەندامى راستەقىنەدا لېكىيان ناكاتەوه و لە فەرەنگ  
چاپ كراون . دوسمد دانە وىنە و يىگارى سەرسۈزىنەر بە قەلەمى عەجم و  
فەرەنگ كىشىراون و هەرييە كەيان نەقۇنەي جادۇقاكارى يە ، يەك لەوانە يىگارى  
شەزى ئىوان دو دەستە كەشتى شەزەكەر بۆ كە بە پوختەيىت لە كارى  
جادۇقاگەر دەچىن و پىتتەوايە ئەوه زىندۇن و لە بەرچاوتىن . دەسکردى  
ھونەر كارە بەناوبانگە كانى جىھانى وەكتو (شاقولىت) ، (وەلتى جان) ، (شەمسىت  
خان) ، (مالىك) ، (ئەرژەنگ) ، (ئاغا رەزا) ، (محمد مەد رەزا) و (بەهزاد) يان  
تىدا بقۇ كە چاوى تەماشا كەريان ئەبلەق دەكەر و پىاو لە تەماشا يان تىز نەدەبتو ،  
ئەسپىك و فىتىكى جادۇيى كىشىرا بقۇ كە بەراستى جادۇقىان كرد بقۇ . وىتەي  
بىن‌هاوتاى سەر قوماش لە دەسکردى كانى (ئاغا جان) و (تەقىەدىنىي بەلخى) يان  
لەناودا بقۇ ، قەلە مكارتى رىزۋاڭ بەگى مىرىي يىش كە يەكەمى زەمانە يە .

بەللىن هەزاران بەرھەمى ھونەر كارە بەرزوھە كانى دنيا لىزىدا خرابسو  
ھەزاچەوە و ئەو كوردە ھەمەزەنگە و ئەو جىروجانەمۇرانە و ئەو خەلکەي  
ھىنى خۆى و ھىزىزەر لىك ناكەنەوە ، ئەم وىتناھە يان دەستاودەست دەھىزىا و

لهم خیوه‌تهوه دهیان برده خیوه‌تیکی دیسکه و بین‌قده در ئەم دیووه‌ودیویان  
ده‌کردن تا وای لئی دههات به شر و ژاکاوی ده‌درایهوه دهستی ده‌لاله که ۰

### بمسمره‌تیکی مخابن :

ئەم هەمو ئەتیکه و گەنجە به نرخانەی باسمان کردن وەکو تور و گیزەر  
ده‌کرزاں و ده‌فرۆشران ، تەنانەت يەکیکی دۆرۆی دەمارگری تېرباز لە  
دهسته‌ی (قازى زاده‌کان) نامەرد و درۆزى و بوختانکەر و رەزا قورس ، هېچج  
نەزان و پشت گوئى خراو و بەکاره‌تىراو (!) دايىك حىز و لە تاقمى دىز بە چاکە ،  
بە تەمای قازانچ لەو ھەزاجەدا شانامەتىکى ئەتیکه بە ھەزار و شەشىد قۇوش  
دەکرئى و دەبیاتەوە خیوه‌تى خۆى ، ئەو ناپياواه بەيانوی ئەوهى گوايا  
وينە حەرامە ھەرچى وينە نازدارە کانى ئەو كىتىيە ھەيە تىكى دەدا ، بە  
چەقۇرى تور كمانى بەردەتىتە چاوى وينە کان ھەلىان دەكۈلى و لاپەزە کانى  
کون‌کون‌دەکا ، ھەندىتىك وينەش بە ناوى ئەوهى گوايا سەرى دەبىزى چەقۇ  
بە ملياندا دىنىي يائەو سەرو چاوه جوانە و جلوپەرگە رازاوه‌ياب بە تف و لىكى  
دەمى پىسى دەشىتىنى ، ئەو وينە بە نرخانەی مامۆستاي ھونەرکار يېڭۈمان  
ھەرييەكەي مانگىتىكى پىتوھ خەرىيەك و ماندو بوه تا ئاوا بە تەواوى  
دروستى كردىن ، ئەم نامەردە بى ئەدەبە بە تېتىك خىراپى كردن ۰ بۆ سېيىنى كە  
ده‌لالى دىئ و داواي پارە كەي لئى دەکا ، دەلىن «من ئەمەم بۆچىيە ، ئەم كىتىيە  
گاوارانە يە ؟ پېرىتى لە وينەي حەرام ، ئەمشەو ھەر ئەوهەم پى كراوه وينە کانى  
رەش كەمەو و تىكىيان دەم» ، شانامە كەش فېرى دەداتەوە سەر دەلال ۰ دەلال  
كە ئەمە دەبىنى هاوارى لىن ھەلدەستىن «كۈزە ھەي ئۆرمەتى مەحەممەد ، وەرن  
بىزانى ئەم زالىم چى لەم كىتىيە نازدارە كردوھ ؟ » كابراي نامەردىش دەلىنى  
«چاكم گەز ، دەستىم خۇش بىن ، نەھتى مونكەرم پىن كردوھ ، تاقە يېك وينەم  
لىن كردوتەوە و ھەلم گەر توھ چونكۇ لە كۈزە كەم دەچىن كە لە شارى (تىرە)

به جیم هیستوه ! » ده لال کهوا ده زانی یه کسهر راده کا بوقن پاشا و ده لانی « وزیری گهوره ، ئەم شانامه یه کویخای به گی هەکاری (خان مراد بەگ) ای جولە میزگت دوینی بە هەزار و دو سەد قروش لە هەزا جدا کزبیوی کە چق حاجت مسەتفا ناوی تیره بیت له سەری کرد بە هەزار و شەشسەد قروش و بودی ، ئەمزو چوم پاره کەی لى وەربگرم کتىبە کەی بە سەردا دامەوە ، چونکو خۆی لە فازی زاده کانه و پىئى وايە وىتە حرامە ئەم شانامه بە نرخەی ئاوا لى کردوه فەرمۇن بىيىن ، تەنانەت دەلائى منىشى نەدا » .

پاشا و دانىشتوان کە ئەمەيان دى زۆر داخيان خوارد و نەحلەتىان لە کابرا کرد ، دەلال گوتى قوربان لەم ناوهدا دەلائى کەی منى تىدا نەچى » ، پاشا گوتى « دەلال دلىا بە نە دەلائى تۆ و نە مالى سولتان نافەوتى . دەرى خىرا ئەو حاجت تیره بىيم بوقىن » ، پياوه کانى بە پەلە کابرايان بوقىن ، پاشا لىي پىرسى « کابرا ئەوه بوقوات لەم کتىبە کردوه ؟ » کابرا گوتى . « چى ، بوقچى ئەمە کتىبە ؟ ئەمە دەسکردى گاوارانە ، چاكم کرد ، نەھى مۇنكەرم کردوه » پاشا گوتى « تۆ بەرپىسى نەھى مۇنكەر نىت ، بەلام من بەرپىسى فەرمانى مېرىم ، ھەر ئىستا نىشانت دەدمەم تىكىدانى کتىبىنى دۆھەزار قروشى سزاي چىه ، بىيەن » کابرا ھەرچەند ھاوارى کرد « من يەنچەرىم ، لە هىزى دەروازم » سەرپەكان بوارەيان نەدا بىدىان ھەزار داريان لىدا و بە فتواي فازى ھەزار و شەشسەد قروشى مىرى و دە قروشى دەلائى يان لى سەند ، شانامه شىھەشيان دايەوە دەستى و لە ئۆرددۇغا دەرىيان کرد ، کابرا ھەر دەزۋىتى و دەيگۈت « دەك بەلام لى داي » خەلکىش بە هوها و فيكە كىشان دواى كەوتقۇن بەراسىتى كەدىانە مەيمۇن و بە و ناوبەر دايەدا و كۆ شاربەدەر بەرە دياربە كريان بەزى كرد .

خىركارا وەيىتكى ئەدىتارا كە بىرىتى بقى لە سىسەد و ھەشتا پەزە و ھەر پەزەھى دەسکردى يە كىك لە مۇر ھەلکەنە ھەرە بەرز و ناسراوه كەنە كانى

جیهانی پیوه بو ، ئەم مۇرانە ھەندىيەكى شىعىر و ھەندىيەكى سەجع و ھەندىيەكى دىيکەيان ناوه كە تىكەلاؤى قىسى نەستەق كرابو ، خەتى ئەم مۇرانە لە تەعليق و نەسخەوە بىگە تا روقة و كۆفتى تىدا بتو ، لەناواياندا دەسکردى مۇرەھەلکە نە ناودارە كانى وەكتو (نەقشتى) ، (سەلامتى) ، (شەھلاد بەگ) ، (جان بەگ) ، (مەمتى) ، (سەھتى) ، (چەم بەگ) ، (چەمنى بەگ) ، (ئەھمەد بەگ) ، (مەحمود چەلەبىت) ، (فەرىيد چەلەبىت) (سەيرى چەلەبىت) بەرچاۋ دەكەوتىن ، ئەم مۇرەھى لە لاپەزەتىك درابىن لە لاپەزەتىك دىكەدا دوبارە نە كرابۇوە . ئەم تۆمارە رەنگىنەش زۆرى دەستاۋەست كەردى و نەزانان ئەمدىيە دىوايان كەرتا لە دوايتىدا (عەلەفەندى غىنبايىت زادە) بە سەد قرۇش كىرى .

سېسىد و ھەشتا پارچە شىرىي دەبان و جەوهەردار و نقىيەكارى گرانبايىت بە كالانوھە كە هەم قىيان لە پۇلائى شىخانى و مەقراوى و سەنقورى و ئەسەدىج و جىسقاۋى و داودى و ھيندى و ئىسەھانى و شامى و مىسىرى و ئەستەمۇلىك كۆن و فەرەنگى و ئەلمانى و سەلانىكى دروقست كرابۇن و خاسىيەتىان لە كاتى ئاراستەكرانە سەر ملى دوزمىن دەرددە كەوت ، خوا رەھى كەردى بە راستى نە كەوتىنە كار تا ئىستا بتو ھەپاچ كران ھاتىنەدر .

سى سندوقى پىز لە خەنجەرە بەناوابانگە كانى كوردستان بە كالان و بە رۇتى .

دوھەزار مەتالى حەلەبى و عەتابىق و مىسىرى و داغستانى و دىياربەكرى لە ئاسن دروقست كراو كە لە كاتى شەزدا گىان دەرباز دەكەن .

ھەزار و حەوسەد دانە گۇپالى بەغدا و بەسراي سەز بە بزمار و رمبى مىسىرى لە چەشنى غۇرى و گورزى قىستىمونى دەشك زىو و پەزدار .

دوسەد دانە پەروانەي دەرەوە لە دەسکردى وەستاكانى وەكتو ( حاجى )

رهجه بی پر و سه یت) و (کوژی خیز لی گه لی بولت) و (محمده مدی گاله ته یت) و (ویسفی میسری) و (جانی شیرازی) و (خانقولی شیرازی) و (یار و هلی شیرازی) و (وهستا عومه ری رومی) و (وهستا قور دی میسری) و (میرزا جانی به لختی) که به راستی هونه ریان تیدا کرابو فروشان .

سده دهه زار جوره خده نگ و تیر و تیزه و سه ره رب ، که هر ره که یان یادگاری ولا تیک و سه رده میک بقون ، تیردانه کانیان به په زی تاوس و شابالی هوما رازابونه و کلکی تیره کان په زی کوتربی زیره کیان ای قایم کرابو ، هزار دانه تیر که نوکه کانیان به ژهر ئاو درابو و کلکه کانیان جقهی شهینی لبی به سترا بتو .

هزار دانه تنه نگی ره نگداری ته قه بین نه کراوی ده سکر دی فه ره نگ که هر ره که یادگاری یه کیک له کارخانه به ناو بانگه کانی ئه ورق پا بقون و له ناو یاندا ده سکر دی ئاسنگه ری مازه نده رانی و سه بیی به لختی و لاصین یه تم شای ئیسفه هانی و موزه فهربای خور اسانی و سوندھ ک خانی به لختی و وهستا ئورو جی میسری و ئوزقون عومه ری ئه سته مولتی و وهستا مه می و وهستا عومه ری بچوک و وهستا مه مه ده دریز و قه ره محه مه ده بتو که وهستایت و شاره زایی خویانیان تیدا به کاره یتیابو ، هر ل ناو ئه مانه دا ده سکر دی کی حاجت شاش مسته فایان تیدابو که ده ر و ژوری به دهست چاک کرابو ، ئه م جوره تنه نگانه به تایه تی راده سپیر دران و وینه یان له (هر سک) و (داس لیجه) و (بازار جک) و ئه سته مولیشدانیه ، ئه م وهستایه خوی له ئینه بولتی داده نیشنی و تنه نگه بین تیم و ساکاره کانی به پینچ سه د قروش که متر نادا و له سالیکدا ته نیا دو تنه نگی بتوه او ده کری . وهستا رهجه بی قریمیش هه یه که له با خچه سه رای له کارخانه مه مه ده که رای خان کاردہ کا و ئه ویش وهستایت کی بین هاوتایه .

سیسهد پیستی بهور و پلنگ ، حفتا توپیزی تقیمدار ، دوسره توپیزی زیوی پهتی ، هزار توپیزی ئاسن ، دوسره قولنگی فهرهادی ، دوسره دانه توپیزی ئاسن شکین ، سیسهد دانه زهمبه له کی یایلی ، هشتا دانه زینی زیوی هلهکه ندراو ، هزار دانه سر زینی سورمه و مخمور و چوخه ، دوسره دانه دگدگی به سورمه ، دوسره دانه لقاوی شامق و ماردينتی ، هشتا دانه پالتو و قوشقونی چوخه و سورمه و دوسره دانه عهباي شان سورمه .

دوسره دانه جلهوی زهرد و سپت به سورمه کراو که ده سکردي خان خوئی بتون يه کی به يه ک کيسه فروشان و ئه و خهلهکه بتو کريني پاله پهستويان بتو ، شهشنه جوت ئاوزه نگت ئاسنی زه زکه ف ، هشتا جوت رکيئي زیوی پهتی .

هزار پارچه ليقهی دیما ، زيتيا ، شتيب ، زير درق ، داريست کيمخوا ، سه رنهك ، ئه تلهس و والا . دو هزار سهرينى لوكهی شتى کراوه له پارچهی مەخمر و شتى دى .

دوسره دانه ما فورهی ئاورىشمى عەجه مت ، حفتا دانه لبادى درېز و نەخشكارى ئىسفةهان ، سەد و پەنجا بەزهەي فەرهەنگتى ، جاجمى عەربىتى ، شەمەدى بايوردىتى ، قاتىچەي عاشقانه و بەرمائى ميسرىتى ، حفتا دانه خىتوهتى سەن ژورى تو ئەستونتى ، شەشىد خىوهتى كولله دار ، سیسهد خەيەي نەخشىن ، شەشىد خىوهت و خەرگا و سیسهد ورده چادر . ئەمانه ھەم توى بە مەزاد هەزاج كران و فروشان .

ئەم كىزىن و فروشتنى شتومەكانه هەتا ئىتوا رە درېزەي كىشا ، كە ديوان چۈل بتو هزار كەمس لە پياوه كانى خانى تازە و سەن هزار عەسكەر كران بە پاسەوانى ئەو شتومە كانهى هيشتا نەفروشرا بتون . بتو سېيىن دىسان دەريايى حەشامەت لە بەردهمى بارە گادا خىبۇنوه . دوسره سندوقى لىساو لىپ

یه خداني گهوره‌ی و شتربار هيتانه پيش که هندتکيان له داري سهرو و  
هندتک شولى حلب و هکو سه بهته چندرابون ، چند دانه ييکيان موري  
خانيان پيوه بتو و زور بهيان موري (خانم سولتان) زني خانيان لى درابو .  
ئه ماشهش و هکو پيشوه کان له بەرچاوي مەلای وان و قازى بتليس و  
پياوماقوله کانى شار سريان هەلچزا ، يه كەم سندوق پز بتو له كەوا و  
سەلتەي هەرير و زېدرۆي ناياب و بەرگى شاھانەي وا كە ئەو خەلکە ويکرا  
ده ميان داچەقاند و حەپەسابون . سندوقىكى دى پز بتو له جلکى سورمهى  
پەراويز سپت ، كراس و ئادەل كراسى ئنانە و سەرىپوش و چارشىو ، پاشا  
گوتى ئەمانە هەن ئنان با بىيىنى . سندوقىكى دىتكە پز له كەواي سورمهى  
خەت خەتنى ئنانە و سوخمهى بە گەوهەر و بەردى بەقىمت نەخشاو كە  
دوگمهى سەردهستەيان (ئينجتون) ئى حەبەشتى بە قەدەر فندقىكى بقۇن ، دوگىمى  
هندتکيان زمرقىتى ئەسوانلى بقۇن ، پاشا بە چاپىتىكە و تىيان چاوى زەق بتو ،  
لە سندوقىكى دىتكەدا بازن و خرخال و گۆ و گوارە و حەمايەل و تاجى زېز و  
گەوهەر و مروارى لە گەل گەردانە و پىلىمە تاج و بازى بەند و دوگە و  
دۇلاب ، نەوەد دانەي بىن كەم و زىياد كەم رەبەندى ئەلماس و مروارى كە  
ھەريە كە خەرجى ولاتى رۆميان تى چوقۇن ، كەچى ئەم نەوەد كەمەر بەندە  
ھېچى لە ھېچى نەدەچق و لېكتىر جياواز بقۇن ، پاشا گوتى ئەمانەش ھەلگرن .

سندوقىكى گەورە كرايەوه بە هەزاران دەستە سەرى بۇن خوش و خاولى  
رەنگاوزەنگ و رىشقاىي مىزەر و پەردى كە دەركەوت ، لە ناوهندى  
ئەمانەدا پيش تەختە ييکى سەدە فكارى بچكۈلە دۆزرايەوه كە لە حەوت لاوه  
قەل و مۇر كرابۇز ، وەستاكان و يىستان يىكە نەوە خەلکى بتليس رازى نەبۇن  
بەلام وانى يەكان پىيان چەقاند كە ئىليلان و بىليلان ھەر دەبىن بىرىتەوه ، بە  
فاقارى كەردىيەوه ، چ بىتىن ، پەنا بە خوا ، حەوسەد دەنك لەعلى  
بەدەخشانى ئاودار ، سىيىسىد دەنك ياقۇتى سور و ياقۇتى زەرد و ياقۇتى شىن ،

سئ هزار دانه پیروزه نیشانپوری ، شهش مشتوى خنهجه‌ری له پیروزه دروستکراو ، حهوت پیاله‌ی شهربه‌تی پیروزه ، حهوت فنجانی پیروزه ، سئ فنجانی زمروت ، سوراودانیکی زمروت ، شهش کاسه‌ی یاقیق و حهوت ته‌به‌قی سیلانی تیدا بتو ، له قوتوله‌ییکی قهراخی ئەم پیش ته‌خته‌یه‌دا دوسته‌د و چل و پینچ دانه ئەلماس هاتهدەر که هەمۆیان مۆربتون، له قوتوله‌ییکی زهردا حهفتا دانه ئەلماسی نه تاشراو دۆزرايەوه وەکو گەوهەری شەوچرا دەتروسکانه‌وه . پیاو ماقولان و خەلکى شارى بتلىس ئەشەمبىلايان كىشا و سويندىيان خوارد کە له بەيانىيەوه تا ئىستا ھەرچى شتومەكى هېتزاودە ئېرىھ و ئەم مجرى گەوهەرانەش هەمۆى ھى خانم سولتان كچى (زال پاشا) يە كە به جياز له (عادلجه‌واز) زا له گەل خۇي هيتناؤنى و ئىستاش كليلە كانى لاي خۇيەتى ، پاشا له بەرچاوى ھەمۆ ماقول و گەورە پیاوان ئەم و حەقدە سندوقەي دايە دەست (عەمبەراغا)ي خواجه‌ي خانم سولتان کە بۇي بەريتەوه ئاغاكانى وان ھاواريان لىن ھەستا « وەزىرى بەزىز ، ئىيمە ئەم پارەز زەرەر و زيانمان للەسر خانه ، تۆ ئەمانە بىدەيتەوه پارەي ئىيمە له كۈرى وەردە گىرى ؟ » پاشا گوتى « ئەگەر پارەي ئىيەو ھەمۆى دەرەھچى من بۆتان تەواو دەكەم ، ھەليانگرن ئەم سندوقانە » ، ئاغاي تەواشى بىرىدىيەوه بۆ خانم سولتان .

پاش ناردەنەوهى ئەم سندوقانە چەند شتومەكى كەم نىخ مابۇ فرۆشرا و ھەزاج ھەلگىرا . ئىتuarەيىكى درەنگ کە دنيا كەميان چۆل بتو له لايمە خانەمە دە بوخچەي پىز لە قوماشى ئاورىشى بەنرخ و كراس و دەرىپى و سئ كىسىي پىز لە بەردى بەنرخ و تاجىكى تقىيىدار و سەددانه لەعلى بەدهەخشان و گەوهەردار بۆ خانمى پاشاو چل دەنك ياقت و سەددانه لەعلى بەدهەخشان و سەددانه پیروزه و پەنجا دەنك زوبەرجەد و پەنجا دانه ئەلماسى دە قىزاتى و دوقەمشتى خنهجه‌ری پیروزه و شەش مجرى پىز لە عۆدى ماوهەردى كە يەكىك

له سندوقه کانی داری عود بق ، چل هوقه میشکی خوتان و دو سه دشه مامه‌ی  
 عهنه بر و سین فنجانی پیر قزه و سین کاسه‌ی ظاقيق و فنجانیکی زمرقت و سین  
 دهوری سیلانی . ههر بهم پئی به بق خانمی پاشا له ناو قوتیکی زیزی پهتی دا  
 بازنه و خرخالی عهده بیت تقیمداری شیوه خوارسانی و شهش دانه گواره‌ی  
 که یانی و جقهی هوما و تله سیمیکی تقیمکارو چند شستی دیکه که له  
 نرخدانان ندههاتن ، بق پاشا هات . پاشا و هری گرتن و به (عهمه راغا)ی  
 هه لکری ئهم دیاری یانه‌ی گوت « چ پیویست بق خانمی کیژم ئهم دیاری یانه  
 بق من بنیری ، من هتیج چاکه بیکم بقیان نه بوه ، ههق وا بو ئهم شتانه بدرانایه  
 به خانی کوزی خان ، چونکو ئه و بوه به چرای هه لکراوی من ، به لام  
 ئیشه للا دوای گه زانه و هم بق ئهسته مول له توله‌ی ئهمه‌دا وا ده کم له لایه‌ن  
 سولتانه وه خاسه‌ی باجی موشی بق دیار بکری ، له زمانی منه و بهم جوره  
 سلاوی لی بکه » ، خه لاتیکی سموریشی دا به عهمه راغا و ناردیه وه ،  
 پاشاش که دیاری یه کانی و هر گرت خوی کز کرد . بق روزی دوایت که دیوان  
 داندرا و خه لک بق هراج کوبونه وه ، بانگهیشتنتی خانم سولتان رقی دا .

## بانگهیشتنه‌که‌ی خانم سولتان

له لای شاری بتلیسه وه سیسەد پیاده ده رکه وتن که هه ریه که یان  
 سینیتکی پیز له کاسه و دهوری فه خقرت و قابی زیزی پهتی له سه ر بق ،  
 (عهمه راغا) ئه مانه‌ی له بردتم پاشا دانا و گوتی « خانم سولتانی گهورم  
 سلاو له پاشای به زیز ده کات و ئه م برقه لیانه‌ی بق ناردون » جا خوی  
 په شته مالیکی زیز درقی له پشت بهست و سفره‌یتکی قله مکاری ئیسفه‌هانی  
 ریکختست که هه رچن له وی بون ئاق‌فرینیان له دم هاته ده ، مه سینه و  
 له گه‌یتکی تقیمکاری هینا پاشا دهستی شوشت و یسمیللای کرد سه ر قابی  
 هه مو خوارده کان لا برا ، ئای له گهوره بیت خوا ۰۰۰ چونکو خواردنه کان

به میشک و عود و عهمه ران فرابتون بقند و پهramaهی خوش گهوناوهی پز کرد، خواردهمه نی به کانی سه رئه و سیسهد سینی به له خوشترين و به تامترین خواردنی دنیا بقون : پلاو بربانی به زهعفران ، کوکت ، چلاو ، ئوسله ، خوشک ، عهمه بر ، گولنان ، سیتر ، گولاو ، کفته ، بادام ، سنهوبه ر ، تو و شتی دی .

که پاشا دانیشته سه ر سفره و به خله که گوت فه رمون ، دهته رداری وان گوتی « گهورم ، تو خوت دهزانتی ئیمه چه ندمان شیر له روی ئهم شاری بتلیسه و هشاند و سه لته نه تمان لی تیکدان ، کتیبیات ههیه ناوي (مه کری ژنان) ه نازانم خویند و ته وه یان نا ؟ ئهم خواردنی بیتیه شیری خورما و نهباتی حمه وی ده می لی فادهین » ، ئهمی گوت و کشاوه ، پاشا بانگی شانی ئه فهندی کرد گوتی تو و هره بخو ، له ئاغا کانی وان کوزی ده میرچ گوتی « عهمه راغا پیاویتکی به زیزه با بین له گه لمان دابیشی و بخواه ، هر قاپی ئه و لیی خوارد ئیمه ش لیی ده خوین ، (عهمه راغا) گوتی قهیدی چییه ، بیسیللای کرد و هات چۆك به چۆك کی پاشا دانیشت و یه که یه که له قاپه کانی ده خوارد و بموانی ده گوت بخون . ئه شه ده میللا ده توانین بلین خواردهمه نی به ههشت بق . منیش به جوریتک به ربومه سه ر خواردن هر مه پرسه !

دواي نان خواردن ، تاقمه سینیتکی دیکه یان هینایه پیش که شهربهت و خوشاوی جور به جوریان له سه ر بق ، پاش خواردن و دهست شوران عهمه راغا دهستی پاشای ماچ کرد گوتی « سولتان خانی گهورم سه لام له پاشای به زیز ده کات و داواي خوشی و له ش ساختی بق ده کا ، ده لئن گهوره بیم له گه ل بکا ئهم سینی و قاپانم لی و هربگرئ که به تایه تئن هق (زال پاشا)ی باوکمن » پاشا زور مه متنز بق و گوتی « خواره سوری کاو لهشی ساخت بین ، دهی خیرا ئه سپه بوره که ی خرم بیتن با عهمه راغا سواری

بیت و هر بُو خوشی بُن » ، پاش رویشتنی عمه راغا پاشا روی کرد  
(زیادین خان) و پیش گوت « کوزه براستی دایکت ئیمه شه رمه زار کرد » ۰

## دیسان هه‌زاج

له مالی تالانی چوار بار عقد و سنه ندهل دهست چه لوقانی هه کارت  
که وتبو و له لاییکه و فرزی یان دابتو ، حهزیان له چیشتی گه نمه شامت به شیر  
کردبو ، ئه مان که نه یان نده زانی عقد و سنه ندهل چی یه ، شیر و گه نمه شامی یان  
کرده مه نجهل و داری عقد و سنه نده لیان له ژیریا دا گیراند ، بُون و به رامه می  
عقد به ناو ئوردو دا بلاوبووه ۰ فه راشه کان زو گه یشتنه سه ریان و به تاوانی  
ئوهی باخی خانیان تالان کردوه و ئهم عقد و سنه نده لیان له وی هیناوه  
زه کیشیان کردنه لای پاشا و مسنه له که یان بُو گیرایوه ، دانیشتوان ئوه نده  
پیکه نین بورا نه وه ، پاشا گوتی ئه مانه شه زکر و قاره مانن ، عقد و سنه نده لیان  
نده دیوه و فازان نرخی چی یه ، پاشان به زیزه وه نار دنیه وه جی خویان و چوار  
جه وال عقد و سنه نده لیش له سوتان رز گار کرا ۰

له هه‌زاجی ئه و رۆزهدا حهفتا باره ئیستر قاپ و تهشت و مه نجهل و  
مه سینه و له گهن و تیان — مه نجهلی گهوره — و قاپ و قاچاخی مدبهق ،  
ههشت دانه شه مدانی زیو ، سه دانه شه مدانی بچوکی ئاگر کردنوه ، چل  
دانه مه قهستی زیو (۲۸) ، ههشت بخوردانی نقیمدار ، بیست دانه گولاؤ دانی  
بلوری تراشکار فرۆشرا ۰

باری بیست ئیستر سندوقی گهورهی لباد تیدا راخراو هات ، له  
ناویاندا شه شسند کاسه فه خفورتی گرانبایی ، ده دهوری بەرقیلان خواردن و

(۲۸) مه قهست نامیریکی پیتیستی مۆم و شه مدان بوه بُو قرتاندنی سهری ئه و  
مۆمانهی له کاتی سوتاندا دهزو و کهی ناویان گرمۆلە دهیت و رۆنائی کز  
ده کا و پیتیستی به قرتاندنه .

فنجانی چوار گول ، کاسه‌ی بولغاری ، کاسه و ته‌بهقی چینی ، سه‌د و په‌نجا  
کتله‌ی بهله‌من و خوسره‌وانی‌یان هینایه دهر که له ناو ئهم کوپانه‌دا مره‌بای  
که بات و ئه‌مله‌ج و کابولی و هله‌لوزه‌ی خوراسانی و قوشی بوخارایی و سیو و  
زاه‌نجه‌فیل و گویزی هیندی و ترشیاتی خه‌یار و ریواس و خورمای  
هه‌بهشی‌یان تیدا بتو ، کاتنی ده‌لآل ئه‌مانه‌ی هه‌لگرت و دهستاو دهست گه‌زان ،  
هه‌ر کسه به ناوی چیشکه کردن قامکیکی لئی دهدان زوری نه‌خایاند  
کوپه‌کان خالی بونه‌وه و ده‌لآل‌له‌کان باریان سوکتر بتو ، هه‌زار و شه‌شسده  
به‌لم به هه‌رزان فروشان .

چل بار میزه‌ر هینایه پیش ، خوا ئاگاداره میزه‌ری مجه‌مه‌دقی وايان  
تیدا بتو سی چل دره‌می ده‌هیننا ، پینچ بار میزه‌ری ره‌نگاوزه‌نگی ده‌سکردی  
ئه‌حمه‌داباد و گولکه‌نداباد و دیووه‌به‌نده‌ئاباد و مه‌حمود ئابادی ولاطی هیندی  
تیدابو هه‌مو ریشوی ئاوریشیان لئی نرا بتو .

سندوقیکی ته‌خته‌ی سه‌رقوی زور زل به چوار زه‌لام هه‌لیانگر بتو ، که  
کرایه‌وه پیز بتو له خه‌لاتنی هیچگار به‌نرخ وه کو قوماشی زیزدرو و شائی  
کشمیر و کوتائی داوی زیز تی‌هه‌لکشاو و هه‌ریر و ئاوریشم ، حه‌وت که‌س  
له یه‌نیچه‌ری‌یه‌کانی وان هاتنه پیشه‌وه ، یه‌کیان گوتی قوربان ، مانگی  
شه‌عبانی رابوردو له قه‌لای وان هاتینه خزمه‌ت و شکاتمان کرد که خان  
حه‌وت بار کوتالسانی له‌جیاتی باج لئی گیز اوینه‌وه و لئی کوشتوین و برینداری  
کردوین ، ئه‌مه باره‌کانی ئیسیه‌یه ، پاشا له خه‌لکی ولاط و پاجگره‌کانی پرسیار  
کرد ، گوتیان به‌لئی ئهم حه‌وت باره‌هی ئه‌مانه‌یه ، کوتالیان هینایق باجیان  
نه‌دا به خان و هه‌رایان هه‌لگیرساند ، خانیش لئی‌دان و حه‌وت باری له‌جیاتی ،  
باچ لئی‌سه‌ندن . پاشا فرمانی دا پاش باج لئی وهر گرتن باره‌کانیان بدريته‌وه  
حفتا بوچچه‌ی دت‌دیما و زیزباف و سرنگ و خارا و په‌رده‌ی  
قه‌له‌مکاری سه‌رایه‌رده و په‌رده‌ی تۆز و دوشه‌گله‌ی چزاو .

له ناو خهوت سندوقدا حهفتا تهخته که ولی سمور و شازده که ولی  
سموری به رچو خهی همه رنهنگ و بیست که ولی سنجاوی به خوری و پهنجا  
کلاؤی که ولی وشهک که بهريان چو خهی همه زنهنگ بتو يازده دانه که ولی  
قاقسی سپتی به رچو خه ، زیاتر له دوسد که ولی شینی عجه می بی بره ۰  
ئه و جارهی پاشا له ئه ستە مۆلەوه هاتبواه بتلیس و میوانی خان بقو بقو ، کهولە  
سموریکی سپتی خه لات کرد بتو ئه ویش له ناو ئه مانه دا بتو ئاغای  
یه نیچه ری یه کانی وان به ههزار قروشی کزى ۰

جگه له و شتانهی باس کران ، چل باری تهواو شتمهك و کلهوپەل  
له ناو سندوقاندا که جلک و به رگی سولتان خانم و ژنی خانی تازه و ئافرەنانی  
مالەوهی خان بتون بیئه وەھی دەستیان لى بدرى له به رچاوهی هەموان و له سەر  
رازى بقونى گشت لایەك درانهوه دەست عەمبەراغا و تىرراقاوه بتو سولتان  
خانم ۰ ئىستا ئه گەر من شتە فرۆشراوه کان و ناوی کزیار و پارە کانیان  
بتو سەرم ، تو سینە كەم ئەوهندە دریز دەیتەوه سەر دینیتە ژان ۰

## ئەنجامى ھەزاج و دەسکەوتى مەلىيەتە حمەد پاشا

ئەم ھەراجە چوار رۆزى تهواوى خایاند ، لهو پارە یەھى كۆكرا بسووه  
پاشا له به رچاوهی هەموان دوسد کيسە خەرجى هېزى وان دا به ئاغا کانیان و  
قە بالەی شەرعى پى نوسین ، پاشا و خانى نوئى يەكى و ئىنەيتىكى ئەم قە بالە یەيان  
لاي خۆيىان ھەلگرت ، هېزە کانى وانىش پەنجا كيسە ھەقى ماندۇ بقونىان  
دا به پاشا و بەم جۆرە تۆلەی خۆيىانىان لە (عەبدالخان) كردهوه !

محەممەد بەگى مەلازگەرىش كە گوایا چل ھەزار سەر مەزى تالان  
كراوه شىيىت كيسە يان دايىن رازى بتو و قە بالە يان لى سەند درا به پاشا و  
خانى تازه ۰ ئەو محەممەد بەگە لەمەۋېيىش پەنجا كيسە لە مالى خان

تالان کرده بتو هینایه و بتو پاشا ، پاره‌ی شتمه که کانی دیکه له پاشا به‌ولاوه  
که‌س لئی نه پرسینه و شته زور گرانه کانیش هر خوی زیادی ده کرد و  
له سه‌ر خوی ده توستی و که‌س شتی به‌نرخی دهست نه که‌وت ، ته‌نانه‌ت منیش  
که‌س لئی نه پرسیم .

خانی تازه‌ی بتلیس زیادین خانیش به‌پیشی نه‌بریتی کونی خویان خه‌لک  
سیسید کیسه‌یان بتو خزکرده و شه‌ویش سه‌د کیسه‌هه قی زهمه‌تی دا به  
پاشا له گه‌ل پینچ ته‌ولله نه‌سپی سواری و ده قه‌تار ئیستر و ده زری و ده  
خولام و پینچ که‌نیز و خیوه‌تیکی نه‌خشین و په‌نجا شه‌مامه عه‌مه‌ری خاو .  
خانی تازه بتو سه‌ماندنی مل‌که‌چتی خوی بتو سولتان به‌لینی سه‌د کیسه‌ی  
دا . نه‌و سی مجری‌یه‌ی له‌پیشه‌وه باس‌ان کردن هینایان‌نه و هه‌رجت  
گه‌وه‌ری تیاندابو به ته‌رازو کیشايان و توسران و به نه‌مانه‌تی خوا و  
پیغامبه‌ر درانه دهستی پاشا و پاشاش دای به هیزی وان که له خه‌زینه‌ی  
قه‌لای واندا هه‌لکیری . خانی تازه له‌بریتی تازه‌کرانه‌وهی فهرمانزه‌وایی به‌که‌ی  
دهسته به‌ری چه‌ند کیسه بتو سولتان و سه‌دری نه‌عزم و ( ده به مه‌محمد  
ئاغای مه‌تاره‌چت ) کرایه به‌ربرستی نه‌ستاندنی نه‌و دهسته به‌ری يه .

به گه‌کانی ( نه‌رجیش ) و ( عادلجه‌واز ) و ( موش ) چوبون به‌دوای خانی  
نه‌لاتودا بگه‌زین هاتنه و بین نه‌وهی سه‌ر و شوینیکیان له خان زانیین ، به‌لام  
له کیوانه بیست هه‌زار و شیست سه‌ر مه‌زیان له مه‌زه‌کانی مه‌محمد به‌گی  
مه‌لاز‌گردی دوزیبیوه ، کاتنی به مه‌محمد به‌گیان گوت نه‌مانه مه‌زی تون و  
دوروشیان پیوه‌یه وره و هریان بگره وه ، گوتی حاشا نامه‌وهی ، من زور نی به  
شیست کیسم له‌جیاتی نه‌و مه‌زانه و هر‌گرتوه ، نه‌م بیست هه‌زار سه‌ره بتو  
پاشا و گه‌ردنی ئازا بن ، پاشا خه‌لاتیکی دیکه‌شی دا به مه‌محمد به‌گه و  
مه‌زه‌کانی دایه دهست و هکیل خرج بیانقروشی و پاره‌که‌ی بدا به کوتاں  
بتو به‌رگی سالانه‌ی عه‌سکله‌ره کانی پاشاء جا رقی کرده به‌گه‌کانی نه‌رجیش و

عادلجهواز و موش و پیشی گوتن « سهلامهت بن ، دهبوایه ئەم ياخنیه تان بدۆزیا یە تەوه » ، ئەوانیش گوتیان « قوربان ئەوا حەوت شەو و رۆزە لەم ئاوهدا دەگەزتین و شوئینیمان نەدوزیبۇ یە تەوه ، بەلام توشى دەستە یېڭىك لە عەسکەرە پەراگەندە کانى بقىن شەزىتكى قورسماز لە گەل كردن ، سەد كەسيكىيانمان بە دىل گرتقۇز وا لىرىھەن » پاشا فەرمانى دا سەربىزە كان ئامادە بن ، دواى نويزىكىردىن گۆچانە كەى بە دەستە و گرت و لە سەر كورسى دانىشت و گوتى دەھى سەربىز خەرىك بىن ، ئەو ئاغايىانە لە وئى بقۇن بە سەر دەست و پىن يىدا كەوتىن و تكايىان بقۇردىن ، پاشا تكايى قبول كردىن و هەر ئاغايىە دوقىنى كەسى پىن بە خشىن و پىشى گوتن ئاگاتان لىيان بىن ئەمانە ئازاد كراوى منن رىزىيان بىرگۈز ئەو بە گانە كەللە سەرە كانيان هىتىباۋ يە كى خەلاتىك و كلاۋ خۇدىكى پەزدارى لە سەر نام ، مىنىش بە ھەلم زانى چۆمە پىشە و گوتىم « پاشام ، لە شەزى مەتەریزە كاندا ئەو رۆزە مىن بقۇ لاي بە گى مە حەمودى نارد تا بىتە يارمەتىيان ، ( سولحان ) ئى نەگریس كە نيازى بقۇ سەرم بىرلى سەریم بىرلى و هىنامە خزمەت تان ، ئىستا داواى خوين بايت سولحان دە كەم » ، پاشا گوتى « ئەشە دە مېتىلا ئەولىا راست دە كا ، دەي خىرا كەن ، تو لەم خەزايەماندا فەتحى شەريفت بقۇ خويندىن و بە سەرها تە كەمان بە چاكى لاي خوت دە توسى ، سەرى سولحاتىشت هىتىباۋ » ، جا سەد قرۇشى دامى و خەلاتىكى گرانى بە شانىدا دا و كلاۋ خۇدىكى لە سەر نام و لەناو خەلکان بە رىزى كردىمە و .

( رەمەزانغا ) كويىخاي پاشاي دياربە كرى بانگ كرد سى كىسە خەرجى رېڭاي دايىن و بقۇ مىستەفا پاشاي فيرارىش خەنجەرە يېڭىكى دەبان و كۈپە يېڭىكى قول و نامە يېڭىكى پىتىدا نارد و بەرلىرى كردىمە و .

لە مانگى رەمەزانى سالى ۱۰۶۵ دا شارى ( بتلىس ) مان بە جىن ھېشىت و

به ئوردوی دهريا ئاساوه له رىگای ئوواوه گەزايىه و هاتين له قۇناخى  
(خسره و پاشا) و چانمان گرت ، بويىه گواستمانه و كە ئوردوگاکەمان  
بۇگەنى كردىق و ئەو حەشامەتە كوردهش دەبوايە له شار دور بخريئە و  
دەولەتى خانى تازەش سەقام بىرى ئەرەپ دەرى يەك رۆز لېرى بىتىئە و

ئەو بەگانەي لە ئەيالەتى ئەرزەزۆمە وە ھاتبۇن خەلات كران و  
سەردارە كاتىشىيان يەكى خەلاتىك و سى كىسى و چەلەنگىيىك و ئەسپىيىكى  
رسەنیان درايە<sup>(۲۹)</sup> ، بۇ والى ئەرزەزۆمىش خەنجەرىيىكى دەباز و  
دەمانچەيىكى تقيىمىدار و نامەيىك قىررا و ئەوانىش رۇيىشتەن .

ئەو بەگانەي كورستان كە بەندىرىپۇن ھەروا مانە و ، تەنبا بەگى  
شىروان لە سەرتکاي خانى تازە بە سى كىسى لىي خۇش بىق و گوتى  
«ھەركەس لە فەرمانى وەزىرى عوسمانى ھەلگەزىتە وە سەرى دەبزم بەلام  
لە بەر خاترى خان ئازادم كردى » ، ناردى خەلاتىكىشىيان بۇ ھەتىنا ، ئەو بەگە  
ھاتە پىشە و دانەوى يەوە دەستى پاشا ماچ بىلام پاشا مىستە كۆلەيىكى  
وابى لە تەپلى سەرى دا كە ناوچەوانى بەر زەھى كەوت و واي سەر لى شىپۇا  
لە جىاتى دەرە وە روى كردى دەرگائى ئاغا كان ، ھەر گەيشتە وە ناو خىتوەتە كانى  
خۆى بىن ئەوەتەپلى و كەزەنای بۇ لى بىدرى سوپاڭە شوين خۆى خست و  
بەرە شىروان گەزايە و .

دواي ئەوە پاشا لە گەل ميرمیران و پياوماقۇلان چۈن بۇ شوينى راو و  
سەيرانگاكان و جىنگا خۆشە كانى خان . لە گەزانە وەدا بۇ ميرمیران و

(۲۹) سەردار : ئەو ئەفسەرە توركانە بۇن كە دەخراňە ناو سوپاڭى بەگە  
كورده كانە و تا ئاگاداريان بن و دىشۇيىنى پىيوستيان پىشان بىدەن .  
ئەمانە بەرپرسى ئەو ھەتىانە بۇن ، تەنانەت وە كو دەيىنин لە كاتى  
خەلاتىران و تالانپى بىزانىشدا لە شەزكەرە كورده كان لە پىشىر بۇن و  
پىريان بەر كەوتە .

ئىغاڭانى وان يەكى يەك تىچىرى راوكراوى بۇ ناردن ، ئەوانىش بۇ ھەر يەك  
لەو ئاغايانەتىچىرى كەنەتىن ئەسپىتىكى كەھىلە و چەند توب قوماشى  
كوجەرانىان دانى و بىزىارىشىان دا دىيارىت بۇ پاشا بنىرن 。

ھەمۆ رۆزى بەيانىان لەلايەن خانم سولتانەوە سەد و لەلايەن خانەوە  
دۆسەد قاپ خواردىنى بەيانىت دەھات . لەلايەن خانەوە سەبارەت بە  
تازەكراھەوە فەرمائىزەوايىيە كەيەوە سەد كىسەي رۆمىتى بۇ سولتانى  
ئەستەمۆل و سەد كىسە بۇ وەزىرى گەورە (سەدرى ئەعزم) و ھەندىيەكىش  
بۇ كاربەدەستەكانى ئەستەمۆل رىتكخرا . ئەم دۆسەد كىسە  
زىزە بەبارى يىست ولاخەوە رەوانەتى (ئەستەمۆل) كران .

بۇ سېبەينى پاشا بە دەستە و دايىرەيەوە هاتە ناو شارى بتلىس و نويزى  
ھەينى لە مز گەوتى شەرفخان كرد و لە گەزانەوەيدا پىاوه كانى پارەيان  
بەسەر ئەم خەلکەدا بلاودە كردهو كە لە راست و چەپى رىنگادا راوه ستابقۇن و  
هاتەوە بارەگاي خۆى ، بۇ بەيانى توغە كانى كەوتىنە رى و خۆشى بەدواياندا  
رىنگادا وانىان گىرته بەر و هاتن 。



## گهڙانه و همان بو وان

له بیست و نوی ڏهمهڙانی ١٠٦٥

له پیشه وه خانی تازه له گهڙل پاشادا به سواری ئه سپ و شان به شانی يه ڪله گهڙل ئه دهسته و دایره ره گهوره يه هه تا بهر باره گا هاتن ، له کاتی مالا وايدا خان تکاي بو به گي هيزان کرد ، پاشاش تکاكه هی خسته سر چاوي خوي و هر له وي سڀزده هه زار زيز و بیست زري و يه ڪله تمار زيوی دا به خه زينه هي پاشا ، به گي هيزان بهره للاڪرا و خه لاتي درايه و دایانه وه دهست خان . خان له به گي گهڙگه رئي پرسيار کرد ، پاشا گوتى « ئيشه للا که گه بشتمه وه وان ديوان ده گرم و له سهري ده دهم تا بوچارينكى دى هه مو لايڪ گوي له مستى والي وان بن و به پئي فهرمانى سولتان بجولينه وه . تووش برو ورياي حکومه ته که هي خوت به » ، ديسا ن له گهڙل خان سهري يه کتريان ماچ کرد و لايڪ جودا بوئنه وه و خان بهره و بتليس گهڙا يه وه .

سهر له بهيانى رۆزى دوايى پاشا له ته حتى وان بزوقت و به لاي باشورى دهريادا له رئي (قوسقون قزان) دوه هاتين ، له پیشه وه پياده کاني هه کاري و سه گوان و ساريجه کان کيوه کانيان پشكتى جامعه سکه رى پياده به سلاوات ليدان که وته رئي ، يه کم رۆزى جهڙن به ناو ئمو دار و به رده دا هاتينه گوندي (دوله جوان) که که وته تیوانى چيakanii (هيزان) و (شيروان) و ئاوينكى زور رون و پاکى هه يه ده رئي ته ناو دهريادى وانه وه ، له هاوين و زستاناندا بوارى پهرينه وه ده دا ، گونديكى سيسد

مالی یه له خاکی بتلیسدا . بزیار درا شه و لیزه بمیتینه ووه ، دو هه زار عه سکه ری  
هه لبزاردهی رقزه کیمان گه یشتئن له چواردهه مان کیشکی ئوردوی  
پاشایان گرت .

لیزه وه هه ندیک به سواری له ئاویان دا و هه ندیک به سهه پرده که دا  
په زینه وه و توپه کانمان په زانده ووه ، جا به روخی ده ریادا بهره و خوره لات ،  
په نابه خوا به ناو دارستان و کهند و کوسپ و به رده لاندا ده هاتین که  
نامه به ریکی خان گه یشت ئهم نامه يهی دا به پاشا « گه ورم وریا به و ئاگات  
له و به گه گیراوانه بن ، له کاتی رؤیشتنداقه رهول و پیشه نگه کاتنان وریا  
بن » . پاشا ده زیزی دا به نامه بهر و فهرمانی دا گیراوه کان له سهه پشتی  
ولاخ دابهستن و پیاده کانیشمان به ناو کیوه کاندا بلا و بونه ووه .

به شهش سه عات گه یشتینه گوندی ( سوره ) ، دو سهه مائیکه له سهه  
روخی ده ریا و سهه به وانه ، کلیساییکی کونی لیزیه ، قه شه کان دیاری یان  
بتو پاشا هیتنا ، عه سکه ری ئیسلام به شاخ و کیوه کاندا بلا و بونه ووه و پاشا  
له ناو میز گیکدا و چانی گرت ، ئه و شه وه به گه کانی زنجیر کرد و نوبه چتی بتو  
چیای قوسقون قزان دانا .

رقزی دوایی به به لهم په زینه ووه بتو قه للاکهی دور گهی ( ئاخته مار ) .  
( جالوت شا ) له کاتی خویدا کلیساییکی لیزه دروست کرد و ده کن هه مت  
دیانه کان زور پیروزه . ئهم دور گهی له ناو ده ریای واندا له خوره لات وه  
به ره و خوراوا دریز بتوهه و چاییکی به رزی سهه له هه وره ، ده راندهه وری  
حومت میله و ته نیا له لای باش قوره وه کو قره ری ییکی لا پیزی زور ناخوشی  
هه یه ، له باک توره وه سیز میل له به نده ری سهه ئاوی کواش دو ره ، له دو ره وه  
توکی کلیسا کهی دیاره . کاتن قه شه کان دیاری یان دا به پاشا و به خیز هاتنیان  
کرد و گه زانه وه ، له قه لاؤه حومت دانه تقبی شاهانه ئاگر درا ، منیش له گه ل

حموت پیاوی خومنا له گه لیان سواری به لم بق و هاتم بق سه یری  
 دور گه که ۰ له سر گاشه به ردیکی حمو سد شه قاوی قه لاییکی سه خت  
 دروست کراوه که ته نیا له لای خوراواوه ده رگاییکی بچوکی هه یه ، ناو قه لایکه  
 کلیساییکی کونه که هه رسنی کلیساکه روان و حموت کلیسای نه خچهوان و  
 کلیسای قیامه قودسی شه ریف له چاویا هیچن ، ئه گه ر بیتسو پنهنجه ره و  
 دیوار و زوره کانی و شیوه بیناکه هی باس بکه م تو سینه که م زور دریش  
 دهیته وه ، زیاتر له دو سه دقه شه و رهبانی هه یه که له بهر پاریز و چله کیشان  
 له ناو جبه زه شه کانیاندا و شک هه لاتون ۰ خزمہ تکاره کانیان ئه و نده قه دری  
 میوان ده گرن هه ره پرسه ، چ خوار دیک داوا بکا بقی ئاما ده ده کریت ،  
 نوئنی دیبا و سه رینی په زی قوقی بق داده تین ۰ کلیساکه بریتی به له شاهش  
 ئه شکه وت که هه موی پیزه له ئاز و قهی خواردن و خواردن وه ، له ناو ئه و  
 دهست له دنیا هه لگر تو انه دا سیسه دیسان به رگ درون ، به زیوم چو نیان به و  
 خیراته یه که خه لک بقیان دینن ، ئاویان له عه مباراوه کاندایه ۰

به به لم په زینه وه ئوبه ر ، له خوراوای ئهم دور گه یه به پینج میل دور  
 هاتینه (ئاق کیرپی) ، ئیره قه لای نیه و بواری په زینه وهی زوره ، له کاتی  
 به ریگادا هاتیمان له گه ل پاشادا روه و خوره لات که ته ماشامان ده کرد لای  
 چه پی ده ریای وانمان وه کو خلیجیکی بچوک ده هاته به رچاو ۰ ئاوی ده ریا  
 ئه و ندهی شالا و بق چیا کان بردوه هه موی بنکول کر دون ۰ ئه و کیسوهی  
 له ولا مانه وه سه ر له ئاسمان ده سوئ چیای (کیان) ۰ که هه موی یه که پارچه  
 به ردی خاره و به رد که شی وه کو به رد هستن ئاگر ده دا ، لهم ولا ته به ریگای  
 سه خت و چیای زور توش ده لین کیان ، جا ئهم کیانی وانهی سه ریی  
 قوسقون قزان له ولا تی روم و عه ره و عه جه مدا له گشت چیا کانی هه کاری  
 به ناو بانگ تره ۰ کابرا ییک له سه ره وه به ردیک تل کاته وه له خواره وه هه زار  
 که س ده کوژی ، سه روی چیاییکی وا به رزه و خواره وهی دو لیکی بین بنه ۰

وهزيريلك به ناوي (ئەمەم داشاي خيابى) ويستبلى ئەم رىگا يە نەختىك  
بەرين بکالە هەندى شوين ديواري وشكە كەله كى بۆ كردىو وله هەندى  
جىڭلەي دى بەردىلەكەنى لە سەر دانابق كە كۆنسېپە كانى سەر رىگا باتاشى ،  
كە چى خەلکى ئىزىز بە بىانتقى ئەمەم گوايا ئەمەم رىگا بۆ عەجم خوش دە كا  
بىتى سەرمان نەيان ھىشت ئەم كارە خىزىز سەر بىرى ، بەلام لە راستىدا بۆيە  
واپان كرد كە دەستى وەزيرە كانى دەولەتىان نەگاتىن .

لەم ناوهدا گۈلگۈيىكىمان چاۋىپىن كەوت كە بەسەر رەھاتە كەى  
سەرسوْزىنەر و شىاوى گىزىانوھىيە :



## بهسهرهاتی (چاومار) ای بلوگباشتی

له سالی ۱۰۵۵ دا کابرایتکی هیجکار ئازا به ناوی چاومارهوه لەم ناوەدا پەيدا بتو کە له زۆر شوئین خزمەتى كرد بتو . يە كەم جار پیاوی (گورجى نەبىت) و (كۈزى قاترجى) بولە ، كاتى ئەم دوانە له گەل (مراد پاشا) ئى سەرەك وزىزىر و (محەممەد پاشا) ئى چەرخەچتى بەشەز دىن پاش حەوت سەعات شەز گورجى نەبىت دەشكىن و چاوماريش ھەلدى ، بە زېتكەوت من لەو شەزى ئۇسکوتدارەدا بقۇم ، مراد پاشاي سەرەك وزىزىر فەرمائىتكى دامى بىيەم بىق (شام) بىدەمە دەست (مورتهزا پاشا) . له نزىك خانى (چاقت) توشى ئەم چاوماره بقۇم ، بە چەتەئى تىكەيىشتم ، بە راستىش وابقۇ ، چونكۇ له روئى ناچارى يەوە رېنگرى دەكەد .

يەكتىمان ناسىيەوه و ئەملالو لاي يەكمان ماج كرد . حالى خۆى بىق گىزىاماوه ، كە پىيم گوت برام وەرە بتىبەمە كەن (مورتهزا پاشا) زۆرى پىنى خۆش بتو ، له گەل خۆم بىردى لای مورتهزا پاشا و ماۋەتىك لای ئەو مايەوه . لە پەلامارى پاشا بقۇ سەر درقۇزەكاندا له دەربەندى ناقورەي (سەفەد) دا ئەوەندەئى ئازايەتى نواپەند خۆى پىش خىست ، كە گەزانەوه (شام) زۆرى نەخایاند شاميان له مورتهزا پاشا سەندەوه و دايىان بە (ئىيىشىير پاشا) ، مورتهزا پاشا سىواسى درايە ، مورتهزا پاشا له (سىواس) چاومارى كرد بە میراوى شارى (نيكسار) ، شەش مانگ میراوى كرد ، رۆزى (دلاوراغا) ناوەتكەنەت بقۇ پېلىپەن و لىپەن پېلىپەن ، چاومارى گرت و ھەرچى ھەيپۇ

لئی سه ند ته نیا سین ئه سپی سواری بوق هیشته وه . به هه رحالی بق (چاومار) له به ندیخانه هاته دهر و سه د کەسیکى لە خۆی خز کرده وو له ناكاو بە سەر مالى دلاوەراغای دا دا ، هەرچى دارايىت ھەبى لە گەل پەنجا ئەسپا تالانى كردو مالە كەشى ئاگر تى بەردا و يەكىن خۆى گەياندە كن (مەحەممەدەمین پاشاي شەمىت زادە) له (وان) ، ئەويش زۆرى قەدر گرت . ئەم مەحەممەدەمین پاشاي والى وانه تیوانى لە گەل (سولەيیان بە گى مەحمۇدىت) بە گى خوشاب و فەرماندە كانى (ھەكارى) ناخوش بق ، چاومارى كرده سەردار . ئەويش ھەلى بوق ھەلکە و تېق جارى ھېرىشى دەبرىدە سەر ھەكارى و رۆزىك پەلامارى مەحمۇدى يەكانى دەدا و ھەمو جارى بە تالا ئىكى زۆرمەوه دەگەزايىھە . وانى يەكان ئەم پىياوخرابى يانەي چاوماريان زۆر بە دل بق و ھەتا توانىان رقىان دايىن .

سالى ۱۰۶۰ كە (مەلیك ئەممەد پاشا) بق بە وەزىرى گەورە ، مەحەممەدەمین پاشا لەوان ياخى بق و دەستى بە شەز كرد ، قەلائى سەرەوه بە تۆپ قەلائى خوارەوهى وانى داگرت و له چەند لاوه كەلەپەر كەوتە دیوارە كانىيەوه ، لەواشمەوه والى دىاربە كر بە ھەمتو سوپىاي وان و دىاربە كرەوه هاتە سەر مەحەممەدەمین پاشا و له ھەمتو لايىكەوه تەنگى پىن ھەلچىزرا تا ناچار بق شەو لەناو ئىك بە گورىس خۆى لە دیوارى قەلائى شۆز كرده و ئەسپىان بوق راگرتبو سوار بق ھەلات ، بە تو روژ خۆى گەياندە (ئەستەمۇل) پەناي بردە بەر (مەلیك ئەممەد پاشا) ، ئەويش لئى بىردد و له (رۇمەلىقى) سەنجاقى (كۆستندىل) ئى پىن سپارد و ناردىيە كريت . لە دواي ھەلاتنى ئەمەن پاشا تازە (چاومار) نەيدە توانى لە وان دانىشى هاتە كن خانى بىتلىس ، خان كردى بە ئاگاي خۆى و ئىدى چاومار بە رەحھەتى دانىشت و حەسایەوه .

## دبورههان و شمرگردنی چاومار له چیای کیپان

نامه یتکی دوستانه له برادره کانی هیزی و انهوه بۆ چاومار دئ کە  
بچن سه ریکیان لئ بدا ، ئه ویش به په نجا پیاوی هەلبژاردهوه به ریگای  
قوسقون قزاندا دەزوا بۆ وان ، تومەز پینسەد شەشسەد کەس له پیاواني  
خانی هەکارى هەلسسوکەوتی چاومار دەبژیرن و ئاگاداری هەمتو  
جەللا نەوه یتکین ، خۆيانی لئ خوش دەکەن و له ناوهندی چیای کیپان پیشى  
پین دەگرن ، دەبیتە شەزى دەسته و يەخه ، چاومار داده بەزى و ئەوه نەمەی  
بلئى يەکو دو حەفتا کە سیان لئ بەردەداتەوه ، ئەم شەزە گەرمە پینچ سەعات  
دریزە دەکیشى ، له په نجا پیاوە کەی چاومار بیستیان دەکوژرین و سەت  
کەسی له گەل دەمیتیتەوه ، بەو حالەشەو سەد کەس له هەکاری يەکان  
دەکوژى و خەریک دەبن ئەوانەی زیندۇ ماون هەلین ، له قەلای وەستانەوه  
دو هەزار کە سیئىك بە هاوارى هەکارى يەکانەوه دېن . بەو حالەشەو چاومار  
وەکو سەگى هار بە هەر چوار لادا دەست دەوهشىنى و خوین دەزىزى .

لەپاش شەش سەعات کە تاقە يەك پیاویشى لەپشتەوه نامىتىنى و  
بە تەواوه تى شەكەت دەبىن ، دەگەزىتەوه لاي ئەسپە کەی کە خولامىك بۆى  
زاگرتوه ، هەردو چاوى ئەسپە کە ماج دەکات و سوار دەبىن و دەملەن ( بە  
قورباتن بىم مامزى چيا ) ، بە شير وەشاندىن دۆز بە دوژمنە کانى دەدا و روقدە کاتە  
دەربەند ، كەچى دەبىن ئەوا دو هەزار کەس زارى دەربەندىيان گرتوه و بۆى  
دېنە پیش ، چاومار کە دەبىن پشت و پیشى گىراوه و هىچ كەلە بەریك نىي  
خۆى پىدا دەرباز كا و تەنېشىتى زەوهزىتكى دو ئەوهندەي متارەي سلەيمانىي  
بەرزە و بەسەر ئاواي دەريادا دەزوانى ، ئاوازەنگى لە ئەسپ دەدا و هاوار  
دەكا ( خوايە لە سەر توق ) ئەسپ دەردەپەزى و چاومار چاوى دەقوقچىنى ،  
ئەسپ و سوار له و ئاسمانهوه تول دەبنە ناو دەريا ! ۰۰۰

ئەوانەي چاوبان لئ بۆتۆ بۆ پاشابان گىزىايەوه گوتىسان « قوربان »

هه مۆمان زاوه ستاتقین دیمان که خۆی هەلداشت ئەسپەکەی وەکو پشیله چوارپەلى له تىزىر زىگىدا گرمۇلە كردىق و چاومار خۆى بەسەر زىنەكەيە وە مەلاس دابق و دەريا قوتى دان . زانيمان که تازە پارچە پارچە بولە . چەند كەسىك چونە خوارەوە تا شير و خەنجەر و تەنەنگ و شتە كانى بىدۇز نەوە ، بەلام زور گەزان هيچيان دەست نە كەوت . لەپىز لەولاؤھە والمان بۆھات كە ئەوا چاومار خۆى و ئەسپەکەي بە مەلە كردن گەيشتە رۆخى دەريا ، ئىيمەش خۆمانمان گەياندە لوتكەي چيا و روانيمان دەيىنن كە خۆى بەلاي راستى ئەسپەكەيدا هەلۋاسىوە و پىتكەوە بەمەلە لە وشكانى نزىك بۆتەوە ، لەناو خۆماندا گوتمان « ئەرى خەلکىنە ئەم چاومارەي چەند وختە تالانمان دەكا و لىيمان دەكۈزى و هەر ئەمرو دۆسەد كەسى لىن خىستىن ، ئىستا لىنى بىگەزىين ھەروا بە سانايىت دەرباز بىن ؟ ئەدىت سېبى رۆز لە بەردەمى فەرماندەي ھەكارى (يەزدان شىئىر) خاندا وەلامان چىدەبى ؟ » تىماندا ھەبو دەيكۈت « كۈزە سەر و مالىم بە قوربانى كۈزى وا بىن ، ئەم ھەمو كوشتارەي كرد ، بە ئەسپەوە خۆى ھەلداوهە دەريا ، ئىستاش وەكى ماسى بەناو ئاودا دەخوشىن ، ئەمە بلىمەتى خوايە ! » .

چەند سەد كەسىك سوار و پىادە لە شوينەي چاومار خۆى ھەلدا باق بە قەراخى دەريادا شوينى كەوتىن ، بەلام نىوانىيان سىن سەعات رى بق ، ئەو مەودايەي چاومار بەناو ئاودا لىنى پەزىيەوە بە وشكانىدا دەبوايە بە پىتىج سەعات پىتىج بىكىتەوە جا بىگاتەوە سەر رىنگا ، ئەو جىڭىغا دەربەندى قەللىي وەستانە و رۇبارى خۆشاب لىيە تىكەل بە دەريا دەبىن .

بە رىنگەوت ئەو شوينەي چاومار سەرى لە دەرييا دەرھىتنا و پىتى خستە سەر وشكانتى ، زەلکا و يىكى چۆل بق كەس رۇمى تىن نەدە كەردى . خۆى و ئەسپەكەي يەڭ لەيەڭ ماندو تېرى بۇن ، لاقيان ھەل نەدەھاتەوە ، كەچى لىيەشدا خۆى لە زەلکا دەھاتەدەر ئەسپەكەي دەچەقق ، ئەو دەردهات خۆى

روده چو ، زوری پله قاوه کرد ، به ناچاری جزمه و جلکه کانی فزی دا و  
جله‌وی ئه سپی را کیشا ، کاتن هات له زه لکاو ده رچن دیتی کهوا دهسته بیک  
سواری (هه کاری) بهره و روی دین ، چاومار که زانی تیر و تنه نگ فایده‌ی  
نیه و ئه سپه که شی هیزی دهرباز بونی نه ماوه ، دهسته و شیر هه لیکوتایه  
سهر په لامار دهره کانی و ئه و بیست که سهی ڙاونا ، هاته وه کن ئه سپه کهی ،  
رای کیشا و به هاوارتکی (یا حمی) له زه لکاو دهري هیتنا .

کاتن ئه سپ سمی ده گاته سه ر خاک ده حیلین و چاومار خوی داویته  
سه ر خانه‌ی زین و هه لدہ کوتیته سه ر دوزمنانی ، هر لاین روی تین ده کا دز  
دهدهن و خویانی له بھر ناگرن ، به لام دوزمن هه تا دئی هه ر زیاد ده کا ،  
چاوماری که ساسیش رقت و پیخواس ده من به سواری و جاری به پیان  
شهز ده کا ، که ده بینی ئه سپه کهی له پیچ شهش لاوه برینداره و دهله رزی ،  
دهستی لئی هه لدہ گری و به قونه شهر خوی داویته ناو چاکیک له روخی دهريا  
که (بابه سوران) ی پی ده لین و له ده لاقه‌ی قسنہ که وه دریزه به شهز دهدا ،  
تا یه کیک له دوره وه گولله بیک له ناوجهوانی دهدا و شهید ده کری .

که ده زان مردوه دینه سه ری ، سه ری ده بزن و بتو خانی هه کاری  
ده بمن ، خان ده لئی ئه وه مه ردیکی قاره‌مان و ئازایه ، سه ره کهی ده تیریته وه  
له گه ل له شه که یدا له ته نیشت بابه سوران دهی تیز و یستا که گلکو کهی  
جن زیارتی خه لکه .

مه لیک ئه حمه د پاشا که ئه م به سه رهاته‌ی له زمانی ئه و که سانه بیست  
که له شیری چاومار رز گاریان بقوتو ، هات و زیارتی کرده ئه مزو به سه رهاتی  
چاومار بتوه چیز و اکی ناو خه لکی وان و شیروان . خیز خواهیک گومبه زینکی  
له سه ر کودوه . ئه و زه و هزه‌ی چاومار خوی لئی هه لدایه دهريا وه میزوه که یان  
له سه ر هه لکه ندر اووه .

ره نگه هه ندئ کس بلین جا کابرايیك له چياوه خوی هه لداييته دهريا و  
 که هاترته دهري کوزرابين ، ئەم هەمتو باسکردن و پىيادا هەلگوتنه بىچى يە ؟  
 له وەلامدا دەلىم هەرچەندە پياويىكى سەر بەدەرەوە نەبتو ، بەلام تەنیا له بەر  
 ئەوهى هاوالى رىنگام بوه و نان و نەكمان پىتكەوه خواردوه باسم نەكردۇه ،  
 بەلكو له بەرئەوهى خوا هەلناگرى پياويىكى بەدين و دلىپاك و شافيعى مەزەب  
 بىقۇ كەله پياويك بىقۇ لە كورده كانى ئىزوقلت دەوروبىسى مەلاتىيە ،  
 جوامىر و قارەمان و مەرداňه بتو . من كە له ماوهى ئەم چىل و دو سالە مەدا  
 هەزارانى ئازا و شەزكەرم ديوه ھىشتا پياوى بەجەرگى وەك (سەيد ئەحمد  
 پاشا) و (كەنگەچەپاشا) و ئەم چاوماره مەرد و پالەوانم نەديوھ ! بەتايمەتى  
 ئەو شەزەھى لە (دەربەندى ناقورەھى شام) كەردىۋەتى لە مېزودا بىن وىتنە بوه ،  
 بۇ يە هەقىمە بىن يدا هەلبىتىم . رەحىمەتى خواي لىنى بىن .

بەره و خۆرەھەلات دەزقىشتنى كە میراخۇزى پاشا رەوهىيىك ئەسپى  
 بىتلىسى يە كانى گرتبو ، پاشا ئەسپە كانى يە كە يە كە دايىوه بە خاوهە كانى و  
 ئەوهى بىن خاوهەن بتو داي بەوانەھى لە شەزدا ئەسپىيان لە كىيس چوھ و  
 هەندىتىكىشى دا بە ئاغا كانى وان ، لە سايىھى خواوه ئەسپ و زىتىتىكىش بەر  
 من كەوت .

كە لە پاشام بىست دەلىن « خوت حازركە ، دەتنىرم بۆ ولاتى عەجم »  
 لە خۆشى ئەوهى جاريتكى دىكەش ئەو ولاتە دەيىنەوه جىئىم بە خۆم  
 نەدەگرت ، يەڭ كىسە قروش بۆ خەرجى رىنگا و كورتە كىكى بەربەسمۇرە و  
 دەستىتكى جلکى باش و پىشىتىتكى ڏەخت و خولامىتكى ئىسىك سوڭى دامىن و  
 گوتى « ئەولىيا ، كاتقىن گەيشتىتە ولاتى عەجم ، ئەو دەزبىراھى ( رەند ) يان  
 بىن دەلىن لەۋىز زۇرن ، شاعىرى زمان درىز و بىن دين و هەلەوهەزىيان ھەيە ،  
 دەتەزمۇن و شىتت لىن دەپرسن ، وریای خوت بە و رى و شوينى  
 موسىمانەتىت لە بەرچاو بىن ، ھەميشە بە تەنگ پىتىچ فەرۇزە نوېزى بە

جه ماعهت بهو ناموسی خوت پاریزه ، ئاگاداری پیاوە کانت بە و دایین یان  
 بکە ، لە هیزە کانى خۆمان حەفتا ھەشتا سارىجەی تەنگەواپىز لە گەل خوت  
 بەرە ٠ » خەرىكى ئەم جۆرە قسە و ئامۇز گارى يانە بتو من قسە كەم بىن بىزى و  
 گۆتم « پاشا ، تۆ دەفەرمۇى ولاتى عەجم وايىه و وايىه ، پاشان دەتەۋى  
 جىزوجانە وەرى سەگوان و سارىجە لە گەل خۆم بەرم ٠ من ئەماھەم لە خاکى  
 بىيگانەدا چۈن پىن دايىن دەكىرى ؟ بە سەرى مبارەكت قەسم پیاوى و  
 ھەلدىبىزىم كە پىيم دايىن بىكىن ، چەڭھەلگەر و بە ئەدەب و مۇسلمان و  
 بەناموس بن » پاشا گوتى « ئاقفرىن ، بە كەيىنى خوت بکە » ، ھەشتا كەسى  
 وريا و بەدىنم لە سەگوانە كان ھەلبىزاد و يە كە يە كە پىشانى پاشام دان ، زۆر  
 كەيىنى پىن يان ھات و يەك كىسە فرۇشىشى بۇ خەرجى رىنگا دانى و پىتى گوتان  
 « با بىزانم چۈن لەسەر دينى مەحەممەد دەكەنەوه و ئابىز و ناموسى خوتان  
 دەپارىزىن ٠ لە قسەي ئەولىدا دەرنەچىن ، ھەركەسيك لە فەرمانە کانى ئەو  
 لائى دا منىش كەللەي دەپەزىتم ٠ دە بىزۇن خوا كارتان راست بىتنى » ٠  
 پاشان بە ( سارى عەلياغا ) ئى گوت « تۆش دەچىق بۇ لائى ( شا عەباس ) لە  
 ( ئىسەھان ) ، خوت ئامادە بکەو دو ئالا چەكدار بىنە ، يەك كىسە فرۇشىشى  
 دا بەو ٠

بۇ رۆزى دوايىق ئاغاکەي مورتەزا پاشاشى ئىزىن دا بىزواتەوه ، بەو  
 ئاغايى سەرەك وەزىرە كە بۇ مەز خىزىرىدەوه ھاتقۇ گوتى « تۆ فەرمۇق  
 بىگەزىتەوه ( ئەستەمۇل ) ، ئىشەللا ئىتىمە خۆمان بۇتان خىزىدە كەينەوه » ، پىتىنج  
 كىسە و خۇلۇمىتىكى گورجى و ئەسپىتىكى دايىه و ناردىيەوه ٠ ئەو بەگە و  
 پىاوماقۇلانەي ( پىياتش ) كە بۇ شەكتەن تالان كرانى مەز و مالاتيان ھاتبۇن  
 بىنى گوتان « ئىتىوهش خوتان حازركەن ، سېھى لە گەل ( ئەولىدا چەلەبى )  
 بىگەزىتەوه » ٠

سارى عەلياغاشى بانگ كرد نامە کانى سولتاناى دايىه و دواى راسپىرىتى و

ئامۆزگاری بەرئی کرد ، پاشان منى بانگ کرد و گوتى «ئولىيا لەسەر رىنگا کە دەگەيىتە فەرمانىزەواكانى عەجمەم ، بە خۆشى و زمانى شىرىين لەگەلىان بەدوئى ، كە گەيشتىتە (گەنجالى خانى وردىن) خوتى لەگەل رىتكەخە و هەتا رۆزىك زۆتر ئەو چەل ھەزار سەر مەزەمى پىيانشىيە كان وەرىگەرىتەوە باشتەر ، چونكۇ من بەم زوانە لە والىتى وان لادەبىتەم و دەمبەنەوە بۆ (ئەستەمۆل) ، ئەم ئەسپە چاکە بە دىيارى بەرە بۆ خانى وردىن ، تا دەتوانى تىوان خوشى كەن و سەندەنەوە مەزەكانت لە بەرچاوبىن ، خانى دومبلىك كە براادەرىتكى مورتەزا پاشاي خۆمانى گرتۇھ ئەسپ و نامەكەي بىدەيە و ئەو براادەرەي لە چىنگ يېتىھ دەر و لەويتە دەچى بۆ (بەغدا) ئەم شىرە جەوهەردارە و خەنچەرە دەبانە و تىردا نەقىمىدارە دەبەي بۆ (مورتەزا پاشا) لەگەل نامە كان ، بەلام لە بەغدا زۆر مەيتىنەوە ، لە گەزانەوەدا بە (شارەزور) و (قەلاي ئەحمدە) و ھەوارگەي (زەلم) و (ھەرئىر) و (للاتى) (ئەرەللان) و بەناو ھەكارىدا وەرھەوە بۆ (وان) . ئەم زىنە زىزىنە و ئەم ئەسپە رەسەنە و ئەم خەنچەرە دەبانەش بەرە بۆ (قرچىل قەتمەر خان) فەرمانىزەواي (تەورىز) و لە ھەموان زىاتۇر رىز و خۆشە ويستى بۆ دەرىبىزە چونكۇ يەكە وەزىرىي وریا و كارزانى ئىپرانە ، ئەو كاتەيى من لە بەغدا بۆم ئەو كرابقى به سوپاسالارى ئوردوئى ئىپران بۆ سەر (قەندەھار) ، پاشان كەريدىان بە خانى خانانى (تەورىز) ، ئەو كاتەيى ئىيمە چۈنیيە لابراوه و وەكتۇ من كراوه بە خانى خانانى (تەورىز) ، ئەو كاتەيى ئىيمە سەر بەتلىيس لە ولاتى عەجمەمدا قاد داڭە و تبۇ گوایا نيازمان وايە بچىنە سەر ئەوان ، ئەگەر پرسىياريان كەردى زاستى يەكمەيان بۆ بىگىزەوە ، لە مەزەكانى وردىن ئەگەر شىتىكىيانلى مایەوە ئەويش لەگەل نامە و دىيارى يەكان بەرە بۆ خانى تەورىز و تا دەتوانىتى بە قىسى خوش و زمانى شىرىين دوستىيەتى لەگەل بىگە .

زىن و رەخت و بەرەي گەوهەز نىشانى خانى بەتلىيس و ئەسپە كەھتىلە

تایید تیه که‌ی و سئی سه‌ر ئه‌سپی خوشبەزی دیکه و کتیبیکى شانامه و يه‌کى  
هومایون نامه‌ی دا به (ساری عه‌لیاغا) که بیبا بۆ شا ، بۆ دایکى شا ئه‌سپیکى  
رازاوه و پینچ جوت که‌وای سورمه له بوخچه‌دا ، بۆ وزیری شاش نامه و  
ئه‌سپیک ، ئیدیت دوعای خیری بۆ کردن و هردو کمان مالا‌وایی مان لئ کرد و  
هاتین ٠



## سیبی مانگی زیلقة عیده‌ی سالی ۱۰۶۵ له وانه‌وه به بالیوزی چوم بو ولاتی عه‌جهم

له پیشه‌وه (ساری عه‌لیاغا) به دو سه‌ده چه کداره‌وه به راسپیراوتی بو لای شای عیزان ، ئه مجا من به سه‌د که‌سی ئازا و موسیمان و قه‌تاریک ئیستره‌وه ، له پاش من ئاغای مورته‌زا پاشا عه‌لیاغا به سه‌د که‌سهوه له وان هاتینه‌دهر ، ئه پیاو ماقولانه‌ی پنیاش که ده گه‌زاه‌وه سه‌د که‌س ده‌بون و تیگزا پینسه‌د که‌سیک بوین که‌وتینه‌زئی ، پاشا له شوینی تایه‌تی ژاوه‌ستا مالاوایت له گه‌ل کردین ۰

له وان ده‌رچوین رومان کرده خوره‌هلاات ، باخه‌کانی (عه‌رده‌میت) که‌وته لای راستانه‌وه و به سین سه‌عات له لو تکه‌ی (زکوك) ئاوابوین و گه‌یشتینه گوندی (زکوك) و چانمان گرت ، سیسهد مالیکه و کلیسا ییکی لئیبه ، باجی عیزه ده‌درئی به میری وان و ده‌فتهردار و هری ده‌گرئی ، لیزه‌وه به سین سه‌عات به‌ره و خوره‌هلاات هاتینه کلیسا‌ی (ونک ورک) که له دامینی چیای (ورک) دایه ، لم ناوجه‌یه‌دا به کلیسا ده‌لین (وه‌لک) ۰ ئه‌م کلیسا‌یاه که له خواره‌وه تا لو تکه‌ی چیای ورکی داگیر کردوه به شه‌قامیکی ئه‌مبه‌ره و به‌دار و دره‌خت و به گومبه‌زی گه‌وره و بچوک و به ده‌روازه‌ی ئاسنه‌وه بو ته قه‌لاییکی زور قایم و هیچی له کلیسا کونه کان ناچن ، نزیکه‌ی سیسهد قه‌شه و ره‌به‌نی تیدایه که هریه که‌ی خه‌ریکی کاریکن ، ئه‌و شه‌وه به‌جوزی ئه‌م پینسه‌د عه‌سکه‌رهمانیان میوانداری کرد که باس ناکرئی ، بو به‌یانیش بو من و هاوا‌له کانم سه‌ر و که‌ولیکی و شه‌کیان به‌دیاری داینی ۰

بۇ بەيانى شەوهەكى رىمان گرتەبەر و بە هەزار دەرد و كولەمەرگى بەناو  
لىزەوارى چىای وركدا شۆزبۈيئەنە بە پىنج سەعات گەيشتىنە گوندى  
(ھيندستىن) كە سىسىەد مائىكە و خاوهنى باخ و باخاتە و باجە كەى بە  
دەفتەرى وان دەدرى . لىزەشەوه بە پىنج سەعات ھاتىنە چىمەنی ( قولى  
چايەر ) و لەويتوھ چوقىنە (چايەرلى سەمان بەگ ) و ئىنجا بۇ قەلائى خوشاب .

### قەلائى خوشاب :

لە بەر ئەوهى روبارى خوشاب بە بن قەلائىدا دەزۋا ناوى قەلائى  
خوشابى لىن نراوه ، ناوە كۈنەكەى (ئەرچە كى بالا ) بوه و لە بىياتى  
ھەكارى يەكانى سەردهمى عەباسىيە ، سالى ۸۰۰ كەوتۇتە دەستى  
مەحمودى يەكان و ئىستاش پاتەختى بە گە كانى مەممودى يە ، سالى ۱۰۶۰  
يەكىن لە خانە كان بە ناوى ( سولەيمانى زەمان ) ئەم قەلائىيە پەرە پىدا ، لاي  
خۆرھەلاتى كە بەسەر گۈزايىيەكدا دەزۋانى قەلائىكى قايىمى سولەيمانى  
لىن دروقىست كرد و بەردى بە قەدەر فيلىك تىدا كار كرد ، ئەو بەردانە  
درېزايىي بان بىست پىيە و بە بارى درېزى خراونەتە ناو دیوارەوه و  
سۇچە كانىيان ھاقۇتە دەرى تا باشتىر خۆى لە بەر گوللەتۈپە كان بىگرى ، جوت  
ديوارە و سەرە كانىيان داپۇشراوه ، واتا چەندى تۆپ لىن بىدرى كارى لىن ناكا ،  
سالى ۱۰۶۰ كە مەممەدەمین كورى شەمىسى پاشا گەمارقۇي دا بىست و تو  
رۇز بە تۆپ كوتاي و نەيتوانى بەردىكى لىن بلەقىنى و بە ھەناسە ساردى  
گەزايىوه ، لە ولاتى عۆسمانىدا باوه كە دەروازەھى قەلائىكان لە دار دەكەن و  
بەرگىكى ئاسنى تىن ھەلدەكىشىن ، ئەم دەروازانە لە كاتى شەزدا كە ئاگرىيان  
لەزىردا كرايەوه ، دارە كەى دەستقىن و ئاسنە كەى ھەلدەوەرى ، بەلام  
دەروازەھى ئەم قەلائى خوشابە ھەر تاڭى لە سىسىەد قەتىار پۇلائى نەخچەوانى  
دازىزراوه و دارى تىدا نىيە ، دەروازە كەى خراوهەتە نىوانى دو قوللە و وايان  
شاردۇتەوه كە بە چاۋ نابىندرى .

قهلاکه زور بچکوله يه و تهنيا فهرمانزهوا ( برایم به گی مه معمودی )  
 تیدا داده نيشن ، هر چواردهوري هزار و دو سهده شهقاوه ، له گوشه يیکدا  
 گه رماونیکی بچوک بو به گ ، عه مباری دهخل و دان ، ژیرزه مین ، جبه خانه و  
 ده دانه توپی شاهانه لی يه ، عه مبار او تکی هه يه ئاوي بارانی تیدا  
 هه لدہ گیری ، يه کیک له بردی ره و زه کان به چه شنسی قورتمی فیل بو  
 ده ره وه زاکشاوه ، سله مان به گی بنياتنه ری ئهم قهلایه چه رخی ئاسنی بو  
 دروست کردوه و لهم قورتمه و به زنجیریکی سه د جوته بالی واي کردوه ئاو  
 له رقباري خواره وه هه لدہ کیشیتت سه رئی بو ناو قهلا ، هه مو روزی خه لک  
 له وارشی خواره وه دینه سه يری ئهم کاره سه رسقوزینه ره ، برایم به گی  
 فهرمانزهوا که له شه زی بتلیسدا پیتکه وه بوین قهلاکه بی به چاکی پیشانی  
 من و هاوزی کانم دا ، هر چوار لای ئهم قهلایه ده لئی دو ل و ده ره  
 هار و ته ، هیچ لاییکی خره ندی يه ، تهنيا لای ژورقی ده روازه يیکی هه يه ،  
 لای ناوه وه ده روازه خه نده کیکی هیجگار قولی پر له ئاوه .

### وارشی خواره وه :

لهم ناوه به وارش ده لیین ره بات ، جا ئهم ره باته له دو لیکدا يه هر چوار  
 لای حه والهی به سه ره وه يه ، لای خوراواي رقباري خوشابه ، چل قوللهی  
 هه يه و دیواره کانی نزمن ، دو ده روازه بین خره ندی هه يه ، ئهم قهلایه  
 نزیکه که چوار هزار شه قاویک ده بین ، له ناوه وه هه شسده مال و مزگه و تیک و  
 خاتیک و گه رماونیکی پیس و چه ند پارچه دو کانوکه که هه يه و هیچی دتی .

### کورده کانی مه معمودی :

سالی ۹۵۵ ئهم کوردانه سه ریان بو سولتان سوله یمان دانه واند و له  
 شه زه کانی ( ته وریز ) و ( نه خچه وان ) و ( روان ) دا خزمه تیکی باشیان نواند ،  
 له برعه وه ولاته که خه بیان درایه وه به خه بیان که به ناوی نیشمانی و

خانه‌دانی بهوه فهرمانزه‌وایق تییدا ده کهن ، ئیستا له ئیالله‌تی واندا به‌گی خاوه‌ن  
ته‌پل و ئالای خانه‌دانین ، له سه‌ر بناخه‌ی قاتونی سوله‌یمانی زه‌عامه‌ت و  
تیماری خویانیان هه‌یه و داهاته‌کانیان بو به‌گه ، به‌هۆی نزیکی بهوه له‌گەل  
والى وان ده‌چن بو شەز ، له ئسته‌مۆلۇوه قازی‌ئیکی سه‌ر و په‌نجا ئاقچه‌بیت  
بو داده‌ندرى ، هەشت هەزار عەسکەری هه‌یه و چەند جاریک بەرهنگارى  
شای عەجم بۇن ، شەزکەرە کانیان چەندئ بلیی ئازا و به‌جه‌ر گن ، هەمۆيان  
ردین دیلن‌هه‌وه و ئەم ردىنانه رەنگى ئال و شین و زەرد و سورى لىدەدەن ،  
زۆر موسىلمان و به دىنن و له تىرمى شافعىن . له ناویاندا ئەگەر يەكىك  
درۆی له سه‌ر ساخ بکرىتەوه پىئى دەتىن « تۆ درۆزنى » و شاربەدەرى  
ده‌کهن ، تەنات مآل و مندالىشى دوردەخەنه‌وه .

### دۆبارى خۆشاب :

ئاوه رۆز و خۆشە کانى چىای هەكارى و هەوارگە کانى حوسنلى  
کۆدەبنه‌وه و له‌زىز ئەم قەلايىدا ناوى (خۆشاب) لى دەنرى و دەزۋا بەرەو  
خوار ، له دەشتى وان به‌ناو باخه‌کانى ئەردەمیت دا تىيدەپەزى و له بن قەلايى  
(وەستان) ئى هەكارىدا دەززىتە دەريايى وانه‌وه .

شەۋىتكى لەم قەلايى ماينه‌وه خان گەلىيک ديارى دايىن ، بەيانى دەرچقىن  
بە پىتىج سەعات گەيشتىنە گۈندى (دو ئاوان) كە سەد مائىيکە و له‌زىز  
دەسەلاتى مەحمۇدى يەكاندایه ، خەلکە كەى كوردن و مزگەوتىان هه‌یه ،  
لە ناو چىيمەتىكدا خىوەتمان ھەلدا و دانىشتowanى گۈندەكە بەرخ و كارزۇلە و  
ماست و پەنیزىكى زۆريان بو عەسکەرە كانمان هيينا .

جۇرە چىشتىكىيان بو ھېتىانىن به ماست و گىز و گىيا لى نرابق پىيان دەگوت  
(پۆخن)<sup>(۳۰)</sup> ! ھەمۆمان لهو پۆخنەمان خوارد و زۆريشمان پى خوش بو ،

(۳۰) بە زمانى توركى بە پىسايىچ دەلىن (پۆخ) ، وا ديارە ئەو پۆخەمى ئەولىيا  
چەلمىن لە خۆشاب خواردۇيەتى و زۆريشى پى خوش بو (دۆكولىيوا) .

گوايا ئەم پۆخنه لەم ناوجىھىدا لە خواردىن باشە كانيانە و بۇ مىوانى خۆشە ويستىانىلى دەتىن . بەلام ھەندى لە كوردى ناقۇللاكان تاوه ناتاۋى دەھاتنلى يان دەپرسىن « ئەرى پۆخن ناخقۇن ؟ ! » هىۋامان تىيدابق بە شەرمدا دەكەوت و لە ترسى تاوه خراپە كەمى نەي دەخوارد ، بەلام بەراستى شىتىكى خۆش بتو . لېرەوە بە شەش سەعات گەيشتىنە قەلائى ئارەجىك .

### قەلائى ئارەجىك :

قەلائىكى چوار گۆشە يە لە سەر گردىتكى ، بەلام لوتسەكەي ژۆرقى چىاكەي ئەوهنلە بەرز بتو نەچقۇم تە ماشاي بىكەم ، بەدەست مە حەمودى يە كانە وەيە ، لە زەمانى كۆندا ئېرىھ مېرىنىشىنى مە حەمودى بىوە ، ئىستا زۆر ئاوه دان نى يە ، سەر بە ئە يالەتى وانە و بەگى سىنجاقى ھەيە ، خاوهنى دۆھەزار عەسکەرە ، ئەسىپە ھەرە رەسەنە كانى مە حەمودى يان لېرەوە دەتى ، داھاتى بتو بەگە كە يەتى ، بەگە خۆى لە قەلائى دادەتىشى و لە قۇزىبىنلىكى وارشى خوارەوە پىنسەد مالىتكى خاوهنى باخ و باخچەي خۆشى لى يە . مزگەوتىكى و خانىكى و گەرمائىكى چىكىن و چەند دۆكايىكى ھەيە .

### دەرىماچەي ئارەجىك :

ئەم قەلائى يە خلىجىكى بچىكۈلانەي ھەيە ، ماسى ئالائى ئېرىھ لە كوردىستاندا بەناوبانگە و يەكى دە ھۆقە دەبىن ، راوى كەر دەيانگۇن و بە دىيارى بتو ئەملاو ئەولايى دەتىرن ، ھېچ بىنلى ماسى لى ئايى ( سۇلتان مزادى چوارەم ) كە روانى داگىر كەر بتو خواردى ئەم ماسى يە لېرە و چانى گرتىقۇ ، ئىيمەش مىوانى بەگى ( ئارەجىك ) بۆين ، ئانىيمان خوارد و دىيارى مان لىن وەرگۈت و پاشان بەرەو باكتور بەناو دۆل و چىادا بە ھەشت سەعات گەيشتىنە قەلائى ئاباگايى .

## قهلای ئاباگای :

ناوه کەی و شەی شىۋاوى (ئاباقايىن) يە كە بە توركىانى (قايى) بە شا دەلىن ، گوايا لە مىسردا هيستا ناوى قايتىيى و ئەم جۆرانە ھەيە ، لەلاي خۇرماواه رىنگاينىكى قەدبىزى ھەيە بە دە سەعات دەگاتە وان ، ئەم قەلايە پىنج گۆشە يە و لەسەر دوندى ماھىتكى زۆر بە قايىتى دروست كراوه و ئىستا بە دەست مە حەمودى يە كانە وەيە ، لېرىھ رىكەوتىن بەرھە خۇرھەلات بە حەوت سەعات هاتىنە قەره حەسارى وان .

٥٤

## قەره حەسارى وان :

كوردە كان بەم قەلايە دەلىن (قهلای قەرهجە) ، زوربەي دیوارە كانسى بە بەردى رەش لە لاين (غىاسەدىنى عەباسى) دروست كراوه ئاوايىيىكى كۆنە ، لە خاكى عوسمايندا ئەمە شەشەمین قەره حەسارى كوردانە ، ئەوانى دى (قەره حەسارى ئەفيتون) ، (قەره حەسارى شېپىن) ، (قەره حەسارى وشتدار) ، (قەره حەسارى ئەتتاليا) و (قەره حەسارى ساحىب) . ئەمەشيان لهوان كەمتر نىيە ، حەسارىكە لەسەر ترۆپكى كىويىكى سەر لە ئاسماندا قوت كراوەتەوە بەلام بچوکە ، لەبەر ئەوهى ھەر چوار لاي گەلتى زۆرقۇلى وەڭ چالاوى دۆزەخە ، ناتوانم بلىئىم چەند شەقاو قولە . قەلاكە چوار گۆشەيىكى لاكىشى يە و ئىستا بە دەست مە حەمودى يە كانە وەيە و ھە ھاوناوى خۆم ئەولىا بە گى مە حەمودى يە . ئەم ئەولىا بە گە ميرىيىكى بەزىزى خاوهن تەپلى و ئالايمە و ھەم تو ميرە كانى كوردىستان چاکەي ئەميان لە چاودا يە ، چوار ھەزار عەسکەری ئازا و شەزكەرى ھەيە .

ئەولىا بە گە بانگەيىشتىكى گەورەي بۆ كردىن و خۇشتىرىن خواردىنى بۆ ساز كردىتىن ، پاش نان خواردىن ئەنگۇستىلە كەي دەستىم كە بە خەتنى (فەرييد) شىعىتىك لەسەر نەقىمە زەرۋەتە كەي ھەلکەندىرا بتو ، ئەولىا بە گە داوابى

لئ کردم پیشانی بدهم منیشن دامه دهستی خویندیه و تو سرا بوقا به فارست :

له سمرؤگی گشت خیلی ئەنبیا  
ھیواي به خشینى ھەبە ئەولیا

میر به چاوپیکەوتى ئەم مۆرە وەڭ شىتى لىن ھات ، گوتى « ئەولیا گيان ، ئەم مۆرەم دەدەبەي ؟ » گوتىم « میر ئەم بىز من پىرۆزە و بۆ خەلکى دى نە گەبەتە » گوتى « نا ئەولیا ، وشەي ئەولیا و ئەنبىا قەت نە گېت نابن ، من و تۆ ئەولیاي بىن خەوشىن و من ئەم مۆرەم پىتۇ دى ؟ » ئىدى هىچ چارم نەما ، گوتىم « پىرۆزەت بىن میرم » دەتگوت دنیابان داوهتنى ، بانگى كرد « كۈزە پىنسەد سەر مەز بىدەن بە كاكە ئەولیاي خۆم » ھەروەھا كورتە كىكى بەر بە سمرەر و شىرىيەتكى شىخانلىق و ئەسپىتىكى مەحمىدىشى دامى . سەر و ئەسپىشى بۆ ئاغاي مورتەزا پاشا و ئاغاي پاشاي خۆمان خەلات كرد و مالاوايى مان لى كرد .

پاش پىنج سەعات بەرە ژۇرۇمى رۆزەلەلت ھاتىنە گوندى (پاسك ئىغا) ئەولىا بەگ كە سەد مائىكە ، مز گەوتىك و ھەندى باخى جوانى ھەبەي ، دىسان سى سەعاتى دى زوھە خۆرەلەلت بەناو بەر دەلا ئىتكى سەختا ھاتىن گەيشتىنە گوندى (مەلاحىن) كە لەناو دۆلەتكىدا يە كىۋە كانى ئەملا ولاي سەريان لە ئاسماň ، ھەزار مائى بە باخ و باخچە كوردە كانە و ھەمتويان شافىعىن و ئازا و شەزكەرن ، لە سەر كانى ئەم گوندە باخچە يېتكى زۆر خۆشى ئەولىا بەگى لىنى يە . كويىخاي گوند لەناو ئەم باخچە يەدا نان و خواتىكى باشى بۆ رىتكەستىن . لىرەش ديارى مان وەرگرت و پىنسەد سەر مەزە كانىم ناردە وان بۆم بىرۇشىن . لىرەوە بە سى سەعات گەيشتىنە قەلائى پىيانش .

### قەلائى پىيانش :

ئەم قەلائى لە سەر چىايىتكى قوقج ھەلچىرا وە كە كارى ئادەمزاد ناجىن و شىياوى بىينىنە ، بە كارى خوا بەر دە كانى بە جۇرتىك توئى توئى

هه لکه و تون که هر ده لیکی به ده سکرد بورج له سه ر بورج و ژور له سه  
 ژور دروست کراوه . له ناوه وه نزیکه سه ده شکه و تی تیدایه ، ده مائیک و  
 عه ماراوی هه يه ، ناو ده شکه و ته کانی پیزه له ئازوقه ، قه للاکه هه والهی  
 به سه ره وه يه به لام زیانی پیز ناگه یتین . سالی ۱۰۲۴ روستم خانه که چه ل  
 هه شت مانگی ته واو ئیبه هی گه مارو دا و به توب کوتایه وه هیچی بق نه کرا ،  
 ناچار به هه ناسه سار دی گه زایه وه .

ده روازه یتیکی لای خواره وه هه يه که ده بی به په یزه بقی سه رکهون و  
 هه رکاتی په یزه که یان به گوریس هه لکیشایه وه سه ری ئیدی له هیچ لایتیکه وه  
 ژیی سه رکه و تنی نیه . له ناوه وه مزگهوت و عه مباراوی هه يه . کیوه کانی  
 دهور و پشتی پلنگ و وشهک و به راهه کیوی زوره ، راوکه ره کورده کان  
 له سه ر کیوه کان چال هه لدکه نن و سه ری داده پیوشن ، زور جار دزنده کان  
 ده کهونه ناو ئهو چالانه وه ، جا پلنگ و وشه که کانی ناو چاله کان ده کوژن و  
 کهولیان ده کهن . ئیره پلنگی وای لئی هه لدکه وهی به قه ده ئیستیریک . له  
 دو لی (بزدوک) هی خوار قه لاؤه شه شسد ماله کوردي لی يه به لام وارشی له  
 دهوره نیه و ته نیا خه رهندی هه يه . قه راخ رقباری ئهم بزدوکه به هه زاران  
 سوره جناری گه وره و ئه ستوری لی يه .

### شتیکی سهیر :

به راستی من له چاونه ترساوی من دالی ئیره سه رم سو ز ماوه . ئه و کاته  
 به هاران دار ئاوی تین ده زی و به ره و ژیانه وه و شین بقون ده چن ، من داله کان  
 کو ده بنه وه ، هر دار چناره هی حفتا هه شتا بگره سه د من دالی پیدا  
 هه لدمرو سکین و یه ک له سه ر یه ک هه تا لو تکه سه ری داره که ده چن ، واتا  
 ئه و شویته هی له هه مقوی باریکتره ، داره که ئهم کوله قورسی بق هه لناگیری و  
 ئه وه نده شو ز ده بیته وه تا ده گاته نزیکی زه وی ، ئه وسا هه ندیک له من دالان

خویان هلهدهن ، باری داره که سوک دهبن به لام هیشتا چل په فجا مندالی  
پیوه دهینی ، له پیز ده مندال به جاریک خویان هلهدهن و داره که سوک  
دهبن و وا به تهوزم راست دهیتهوه که لهولاوه ده گاتهوه زهوى . ئیدى  
ئه و داره که ساسانه به دهست ئه و مندالاًنهوه په ریشان و هەر دهبن  
بە ملاولادا خوار بینهوه . سەير لهودایه که چناری هیچ شوینیک وە کو ئىرە  
شلک نیه بەرگەی ئەم هەمو توشتانهوه و هەستانهوه يە بگرت و ناشكى .  
ھەمو رۆزى کە مندال لە قوتا بخانە کانیان ئىزىن دەبن دىنە زىر ئەم دارانە  
يارات دەکەن .

ئەم شاره مزگەوتىكى بچوڭ و مزگەوتىكى جومعه و خاتىكى ھېيە ،  
گەرماؤ و بازارى نیه ، مەزىتكى يە كچار زۇرىيان لە كويىستانە كانە . گوايا  
لە سەر پىيلانى ئىشىر پاشاي والى حەلب عەجمە كان چل ھەزار سەر مەزى  
ئىزىدەيان فزاندۇھ ، ئىتەش وا دەچىن ھەولى سەندەنەوهى ئەم مەزاھە دەدەين .  
خەلکى ئاوايت لەزىر ئەم چنارانەدا جىڭىيادا بۇ راخستىن و زۇرىيان قەدر  
گۈتىن . ئاو و ھەواي ئىرە زۇر پاك و خۇشە .

### خەلسکى پىيانىش :

پىيانىشى يە كان سالى ٩٥٥ سەريان بۇ سولەيمان خان دانەواند ، بۇيە  
داھاتى ولاتە كەيان درايىوه بە بەگە كەيان . شەش ھەزار عەسکەرى ھېيە ،  
ئىرەش بە مەحمۇدىت دەز مىزىدرى ، نازناوى رەسمى يان (میرە كانى پىيانىش) اه  
خەلکى ئىرە ئەقلىيان لە چاۋياندايە ، ئەوهندە راست و دلىپەن ھەمىشە شىر  
بە قەدموھ و خەنجەر لە بەرپىشتا دەلىنى ئاڭرى قودرەتن ، خویان ئەوهندە  
لە كن گەورە يە قەت فىل و درۆ ناكەن . ئەم سەد كەسى لە وانەوه لە گەلمان  
ھاتبۇن لىرە بەجىن مان ، من دە كەسم لىن ھەلبىاردن و لە گەل خۇمدا بىردىن  
بۇ ولاتى عەجم .

لیزه وه بهره و خوره هلات رویشتن له (روباچک) و چانمان گرت ،  
 سولتان مرادی چواردهم ) که له شهزادی (روان) گهزاوه ته وه لیزه خیوه تی  
 هله لداوه و جن خیوه ته کهی کراوه به سه کو . ئیزه سه رستوری پنیانشه و  
 به خاکی عوسمانی ده زمیر دری . ئاویکی ههیه له ئاوه کهی قودسی شه ریف  
 خوشتره ، هر که س چل روز لاهسر یه ک لئی بخواهه وه ئازا و به جه رگ  
 ده بی و هر له بهر ئه وه شه هوزی مه حمودی ئه وه نده ئازان . به داخله وه  
 ریگا و بانی ئیزه هه تا بلئی سخت و به رده لان و لیزه واره ، چیا کان مه ز و  
 بزنه کیوی زوره ، پلنگ و ویز و که متیاریشی ههیه . گوندە کهی زور  
 ئاوه دان نیمه سی سه د مایکه هه موقیان کوردن ، له هه فته دا روزیک خه لکی  
 ئه و ناوچه يه لیزه کو ده بنه وه و ده یکه نه بازار ، هر که س شتیکی هه بین بتو  
 فروشتن ده یه بینیتە ئیزه . که زی که و تین به شهش ساعت هاتینه قه لای  
 قوتور .

### قه لای قوتور :

به زمانی موغولی به پیاوی لاسار و که لله زهق ده لین «قوتور» ، له پاش  
 چه نگیز خان نه وه کانی موسلمان بون ، یه کیلک لوهانه (مه حمود شای غازان)  
 و هزیریکی که لله زهقی بوه قوتور ناو ، شافرمانی ده داتن که له ناو ئهم چیا و  
 به رده لانه دا قه لاییک دروست بکا ، ئه ویش له سالی ۶۹۴ دا ئهم قه لاییه  
 کرد و ناوی قوتوری به سه را بزاوه . قه لاییکی دیکهی ئاوا سه ختیش له  
 سنحاقی (هر سک) ههیه ئیستا به دهست (واندیک) کانه وه یه . ئهم قوتوره ش  
 به دهست عهجه مه و یه .

سالی ۹۹۲ که (فرهاد پاشا) ئیزه ی گرت که و ته دهست عوسمانی ،  
 پاشان له ۹۹۶ دا که (کوزی جه غاله) له شهزادی سه راودا شکا و بار و  
 جبه خانه ی به جی هیشت ، عجمهم هه لیان دهست که و ته ئهم قه لاییان گرت وه و

زور له جاران باشترييان کرد . سالى ۱۰۴۵ سولتان مرادي چوارهم پاش گرتى (روان) لهم دۆلە دابەزىيۇ ، لهم قەلايەزا ئەوهندىيان تۆپ تى گرتن كەس نەيدەۋىرا سەر دەرىننى ، مراد خان دەپرسىن «ئەم دەنگى تۆپانه چىن؟» بىنى دەلىن ئەم قەلايە هەت خۆمان بق كەوتە دەست عەجمەم و ئىستا لهو ئىسوه تۆپيان تى دەگرن . مراد خان سوارى ئەسپە تايىھەتى يە كەى خۆى ( توغاي ئىلى ) دەبىت و له شوتىنىكى بەرزەوە تەماشاي قەلا دەكت و دەلىن « دەك بەلام لىيدا هەى ، قەلايىكى چەند سەخت و دۈزارە . ئىستا زستانمان لەپىشە، گەمارقۇي بىدىن خەرىكىمان دەكا ، با جارى لىرى گەزىين » .

سالى ۱۰۴۸ كە بەغداي گرت ، له كاتى مۆركارانى ئاشتى نامەدا بە (قەرە مستەفا پاشا) دەلىن «مستەفا ، لهم ئاشتى يەدا با عەجمەم قەلاي (مەكى) ئىزىك روان تىكىدەن و قەلاي قوتورى لاي وانىش بىرخىيەن » . بەلام وانە كرا ، تەنیا سەربازە كانى ناوى هاتنەدەر و قەلايىان بەجى هيىشت . وانەزى كەوت لەپاش گيرانى بەغدا سولتان مراد مەد و ئىبراھىم خان لەجىي دانىشت ، عەجمەم لە پەيمانە كەيان پاشگەز بقۇنەوە ، قەلا كانى مەكى و قوتوريان ئاوهدان كرده و ئەوهندەي دى قايىميان كردن . ئىستائەم قوتورە ھاوسستورى پىيانشى سەر بە ئەيالەتى وانە ، جاران پاتەختى سنجاقى قوتور بوجە . هەرچەندە قەلاكى بەدەست عەجمەوەيە ، بەلام ناوچە كە خاکى عوسمانى يە . قوتور خۆى بەگى هەيە و ئەو بەگە لە شەزى بتلىسدا بەشدار بق .

### قەلاي قوتور چۈن ھەتكەم توھ :

لە كوتايىت لاي باشۇرى دۆلىتىكدا لە سەر چىياتىكى قوقچى سەر لە ئاسمان قەلايىكى مەحكەمى چوار گۆشەي لاكىشى يە ، بە شەقاو نازانم چەندە بەلام بچو كە ، ئىرە دوا ستورى خاکى عەجمە ، سىن ھەزار تەننگىچى ھەلپىزاردەي

مازه نده رانی تیدایه ۰ ئە و شەوهى ئىمە گەيشتىن و لە باخچە كانى خوارەوە  
میوان بقىن ھەم تو بورج و دیوارە كانى قەلایان بە مەشخەل چراخان كردىو و  
پاسەوانە كانىان ھەتا خوا رۆزى كردىو دەنگى « خودا خوب » يان ھات ۰  
پياو راست بلۇن ھەروە كۆ قەللا دروست كىرىن قايلىي فەزەنگە كانە ، قەللا  
را گەرنىش ھەر لە عەجم دەۋەشىتىو و سەر پاسەوانى قەللا و ئەوانەى لە سەر  
چۆك دادەنىشىن لە قەللا ھاتنە خوار و لە گەلمانا دانىشتىن ، زورىان قەدر  
گرتىن و میواندارى يان كردىن ۰ بەيانى زۆ ھەندى ئىپايويان لە گەل ناردىن  
ھاتىنە ئە و شويئە پىمى دەللىن ( مەدد دەرە ) ، ئېرە گردوڭ كەيىكە دەبىتىه  
سەرتاي خاكى عەجم ۰

لە مانگى زىلقە عىدەى سائى ۱۰۶۵دا سىرورى شامان شكارىد و پىمان  
خستە سەر خاكى عەجم و بە چوار سەعات گەيشتىنە قەلای ( ئالباق ) ۰



## بنه‌تا

لیزه‌دا باسی کوردستانی ئەولیا چەله‌بى لە بەرگى چواره‌مۇ سەياحەت‌نامە كەيدا كوتايىت دى . ئەو بەپىزى فەرماتىك كە پىزى دراوه دەچىتتە ورمن و تەورىز و قەزويىن و هەممەدان و كرماشان و بەغدا و بەرگو چواره‌مە كەى دەبىزىتىمۇ .

شىوهى توسيئى ئەولیا چەله‌بىش لەم دوا بەشەدا گۆزاتىكى ئاشكراء بەسەردا دى، وەكتو جاران بە وردى لە دەر و ناوەوهى شارە كان ناكۆلىتە وە وشەي كورد و كوردستان بەكارناھىتىن و ئەو تام و بۇنە پېشتوى نامىتىن ئەوهى زياتر سەرنجى خوتىنر رادە كىشىن ئەوهى كە شارە كانى ئىسرانى ئەزىز و يەڭ لەدواي يەڭ و رېتكۈپىك تۇمار نەكىدۇ، جۆرە ئاللىزى اشلەزاتىك لە زنجىرى ئەۋسىنى كەيدا بەرچاۋ دەكەۋى و والە خوتىنر دەك بىرى بۇ ئەوه بچى كە زەنگە ئەولیا چەله‌بى بۇ ھەر شارىك چوپىن باسو ئەو شارەي لاي خۆى لە لاپەزەنگىدا نوسىيىن و پاشان لە كۆكىدىن وە لېتكەنانى ئەو لاپەزاندە پاش و پېش و سەر و بنى تىن كەوتىن، ياخلىتىن بە هەندى لەو شارانە نەچوھە و تەنبا پاشى بە پرسىيار و يىستن بەستوھ ۱۰۰ دەننا ناچىتتە ئەقلمەوە ئەو چۈيىتتە (ھەممەدان) و (كرماشان) و (دزقول)، پاشادەن ئەتىتتە (قەزويىن) و (سنە) و (قوم) و (كاشان) و (ساوه) و لەويزا بۇ شارە (رەي) و (دەماوهند) و ئەمجا لە قەلاي (درنە) و بۇ (بەغدا) .

له گەل ئەوهشدا چونکو زۆر پەيوهندى بە مەبەستە كەى ئىمەوه نىه ،  
لەپاش ئاوابقۇنى لە سىتىرى رۆم و عەجمەن كۆتايىت بەو بەشە ھات كە لەسەر  
كوردستان دەدوا ، ئىمەش پىش ئەوهى بەرگى چوارەمى سەياحەتنامە تەواو  
بىن كۆتايىت مان پىن ھىتسا .





## پیرستی ناو و شوینه کان

نافقه قهلا ،	۲۱۲ ، ۳۷ ، ۳۶
نافقه قویناتی ،	۱۶۰ ، ۸
ناقسمهای ،	۲۵
ناقسو ،	۱۷۷
ناقشه‌هر	۱۹۳
ناق قویناوا ،	۱۶۰ ، ۲۱۲
ناق کیربی ،	۳۰۳ ، ۱۸۱
ناقکری ،	۷۰ ، ۵۷
نالاداخ ،	۱۷۷ ، ۱۷۵
نالاج خان ،	۲۵ ، ۳۲۵
نالباق ،	۳۲۵
نالبستان ،	۲۵
نالفعملیک ،	۲۲۲
ناماسیه ،	۱۹۳ ، ۱۲ ، ۱۱ ، ۸
ناموک ،	۱۸۰
نامیدی ،	۵۰۰ ، ۴۶ ، ۴۸ ، ۳۶ ، ۳۴
	۰
نامیق ،	۲۰۷ ، ۱۹۱ ، ۱۸۰
ن اوچی مستهفا پاشا ،	۲۲۱
ن اوینه ،	۲۵۷ ، ۱۱۰
نایاتلوق ،	۱۶۵
نایاش بیلی ،	۸
نای بهگز ،	۲۸۱
نایشه ،	۲۹۱
نایدوس ،	۲۰
نایینج ،	۱۶۵

نابغای (تاباقای) ،	۳۱۸ ، ۳۱۲
نابای سمه‌حاقی ،	۳۸
ناتاق ،	۳۶
ناتلی پاشا ،	۲۰۱
ناتینه ،	۱۶۵ ، ۶۴
ناخمیخ ،	۲۰۹
ناخته‌مار ،	۳۰۳
نادالیا ،	۲۱
نادهم ،	۲۸۳ ، ۷۶
نازغنلاک ،	۱۵۸
نازهربایجان (نائزربایجان) ،	۵۸ ، ۹
	۶۲ ، ۶۴ ، ۶۵ ، ۷۱
	۱۰۵ ، ۹۵ ، ۷۱
	۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۷۸ ، ۱۶۸
	۱۶۰ ، ۱۹۵ ، ۱۹۴
	۹۰ ، ۷۲
نارده‌چک (ناره‌چک) ،	۳۱۸
نارمشت ،	۵۷
ناسییای بچوک ،	۳
ناشدی ،	۷۴ ، ۷۲
ناغاجان ،	۲۸۴
ناغاره‌زا ،	۲۸۴
ناغاکیش (ناغاکیس) ،	۲۱۲ ، ۲۰۸
	۲۵۲ ، ۲۴۰
نافجه ناسمه ،	۸

نهربیل ، ۵۸  
 نهروتغروں ، ۱۶۰ ، ۱۳ ، ۱۷۶ ، ۱۶۶  
 نهروچہ کی بالا ، ۳۱۵  
 نہرجیش ، ۱۰۹ ، ۱۷۳ ، ۱۶۹ ، ۲۰۸ ، ۱۸۵ ، ۱۷۶ ، ۱۷۵ ، ۱۷۴  
 نہروپا ، ۲۰۵ ، ۲۰۰ ، ۲۳۷ ، ۲۳۶ ، ۲۱۲  
 نہرخنی ( نہرخنی ) ( نہرخنی ) ، ۲۷۳ ، ۲۷۵ ، ۲۹۷ ، ۲۷۱  
 نہرخنی ( نہرخنی ) ( نہرخنی ) ( نارخنی ) ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۶ ، ۳۰ ، ۶۹ ، ۵۳ ، ۳۹  
 نہردلان ، ۹۱ ، ۲۱۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۴ ، ۱۹۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۴ ، ۱۹۷  
 نہردهمیت ، ۲۱۲ ، ۳۱۷ ، ۳۱۴ ، ۲۲۱ ، ۱۹۳  
 نہرددود ، ۱۹۳ ، ۱۹۴  
 نہردهویل ، ۱۹۴  
 نہردنین ، ۱۹۳  
 نہرزہرقم ، ۳۰ ، ۳۴ ، ۴۷ ، ۹۰  
 نہرزہرقم ، ۹۴ ، ۱۷۶ ، ۱۴۹ ، ۱۰۷ ، ۱۸۰  
 نہرزہرقم ، ۱۹۳ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۶ ، ۲۲۵  
 نہرزہرقم ، ۲۲۷ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۷۳ ، ۲۹۹  
 نہرزہنگ ، ۲۸۴  
 نہرہ جک ، ۲۰۸ ، ۲۰۲ ، ۲۴۰ ، ۲۰۸  
 نہرمن ، ۲۸ ، ۶۴ ، ۲۰۸  
 نہرمنلاک ، ۱۷۹  
 نہرمنمنی ، ۱۵ ، ۲۱۶  
 نہرمیش ، ۲۰۷  
 نہرنہموتن ، ۱۷۶  
 نہزدہ مید ، ۲۲۲  
 نہزغالک ، ۲۳۷  
 نہزھمر ، ۴۱ ، ۴۵  
 نہسپوز ، ۱۲ ، ۲۶  
 نہسپوزان ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۰ ، ۱۹  
 نہستمتوں ، ۴۷  
 نہستممول ، ۷ ، ۱۱ ، ۲۰ ، ۲۲

نہباذہ ، ۱۰۰ ، ۸۱  
 نہباذی ، ۱۸۴  
 نہباغای ، ۲۴۰  
 نہبلله ، ۶۰ ، ۵۹  
 نہبوئیسحاقی گارزوونی ، ۲۸۲  
 نہبو بہکر ، ۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۱۲ ، ۱۳۳  
 نہبولخه تیب ، ۶۰  
 نہبو سعود ، ۴۵  
 نہبو سعودی سلیمانی ، ۲۷۹  
 نہبو شہزادہ محمد پاشا ، ۳۴  
 نہبو عہلی سینا ، ۱۳۳  
 نہبو لهیس ، ۴۵  
 نہبو لهیسی سہمہر قمندی ، ۲۷۹  
 نہبی عمری کمندی ، ۲۸۳  
 نہتفاق ، ۹۵ ، ۶۹ ، ۵۵ ، ۳۶  
 نہتینا ، ۲۱۸  
 نہحمد ، ۱۴۹  
 نہحمد نتاباد ( نہحمد نتاباد ) ، ۵۰۴  
 نہحمد اغا ، ۲۰۱  
 نہحمد اغا نہرغم نملی ( نہرغم نملی ) ( نہرخنیلی ) ، ۲۲۴ ، ۱۸۷ ، ۸۱  
 نہحمد چملبی ، ۲۳۵  
 نہحمد بدھنگ ، ۲۸۷  
 نہحمد پاشا ، ۲۱۶ ، ۴۶  
 نہحمد پاشای خیابی ، ۳۰۴  
 نہحمد چملبی ، ۲۸۰  
 نہحمدی قمرہ حمساری ، ۲۷۹  
 نہختاد ، ۱۸  
 نہختیری ، ۲۷۹  
 نہخلات ، ۱۰۷ ، ۱۰۳ ، ۱۰۸ ، ۱۰۹  
 نہخلات ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۱۶۲ ، ۱۶۵ ، ۱۶۶  
 نہخلات ، ۱۶۷ ، ۱۶۹ ، ۱۷۲ ، ۱۷۶ ، ۱۹۱  
 نہدرنہ ، ۲۰۷ ، ۲۳۷ ، ۴۶  
 نہدرنہ ، ۱۶۱ ، ۱۹۳  
 نہدهنہ ، ۱۷۹ ، ۱۹۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۸

- نهالکیش ، ۱۰۹  
 نهالاویردی ، ۱۸  
 نهالوتهوه کیل ، ۶۱  
 نهالوتهوه کیل عملهلا ، ۵۸  
 نهالوستهنسیز ، ۶۱  
 نهالوستهوفی بیلا ، ۱۰۹  
 نهالواعتمدیم بیلا ، ۶۱  
 نهالوقتهدیر ، ۶۱  
 نهالون ، ۱۴۶  
 نهالوند ، ۲۱۹  
 نهالینای نهگفوری ، ۱۱  
 نهملهج ، ۲۹۴  
 نهمیر بهگی محمدی ، ۱۹۱  
 نهمیر چملهبی ، ۲۸۲  
 نهمیر خان ، ۱۶۲  
 نهمیر زیاد ، ۱۶۶  
 نهمیر ساوهران ، ۱۶۷  
 نهمیر عومهر ، ۱۴  
 نهمیر عملی تمورنیزی ۲۸۴  
 نهمیر عیبار ، ۱۶۷  
 نهمیر کوردومان ، ۱۶۶  
 نهمینه ، ۱۸  
 نهمهان ، ۱۸  
 نهمیر یادی ، ۱۶۶  
 نهفتگیه ، ۱۶۵  
 نهفتهله ، ۱۸  
 نهمنگوری ، ۸  
 نهند قول ، ۷  
 ، ۱۹۱ ، ۱۶۰ ، ۹۳ ، ۷ ، ۰ ۲۲۱  
 نهنوهری ، ۲۷۹  
 تمورهنهگ ، ۲۱۹  
 نهولیا ، ۷  
 ۰۲۰۳ ، ۰۲۲۷ ، ۰۱۶۴ ، ۰۱۰۱ ، ۰۷  
 نهولیا ، ۰۳۱۱ ، ۰۲۱۰ ، ۰۲۹۸ ، ۰۲۷۰ ، ۰۲۶۸  
 ۰۳۲۰ ، ۰۳۱۲  
 نهولیا نهفمندی ، ۸۱
- ۰۶۷ ، ۰۶۶ ، ۰۴۶ ، ۰۴۵ ، ۰۴۱ ، ۰۴۶  
 ۰۱۶۸ ، ۰۱۶۲ ، ۰۱۶۱ ، ۰۱۴۸ ، ۰۱۳۰  
 ۰۱۹۲ ، ۰۱۸۷ ، ۰۱۸۵ ، ۰۱۸۱ ، ۰۱۷۵  
 ۰۲۷۰ ، ۰۲۰۱ ، ۰۲۲۶ ، ۰۲۰۶ ، ۰۱۹۳  
 ۰۳۱۲ ، ۰۳۰۶ ، ۰۲۹۶ ، ۰۲۸۸ ، ۰۲۸۷  
 ۰ ۳۱۷  
 نهستینوز ، ۸  
 نهستکلیپ ، ۲۱۳  
 نهسکله ، ۲۱۹ ، ۲۱۴ ، ۱۸۷  
 نهسکلهندر ، ۰ ۱۰۸ ، ۰ ۱۰۴ ، ۰ ۱۰۳  
 ۰ ۱۴۰ ، ۰ ۱۲۰ ، ۰ ۱۱۷ ، ۰ ۱۱۶ ، ۰ ۱۱۱  
 ۰ ۲۵۸ ، ۰ ۲۴۳ ، ۰ ۲۱۹ ، ۰ ۱۹۰ ، ۰ ۱۷۶  
 نهسکلهندر پاشا ، ۰ ۲۰۱ ، ۰ ۰۵۰ ، ۰ ۴۲  
 ۰ ۲۰۰  
 نهسکلهندری گموره ، ۸۹  
 نهسکلهندری وینان ، ۷۱  
 نهسکلهندریه ، ۱۶۵  
 نهسعهد ناباد (ایاد) ، ۱۹۴ ، ۱۹۲  
 نهسعهد بهگ ، ۲۱۹  
 نهسمها خان ، ۲۱۹  
 نهسمها خانم ، ۲۱۹  
 نهسوان ، ۲۹۰  
 نهمشک ، ۵۰  
 نهعاراز ، ۱۵  
 نهفراسیاو ، ۲۸۱  
 نهقالی ، ۸۴  
 نهگلهنجه ، ۱۱۵  
 نهگیل ، ۰ ۳۹ ، ۰ ۳۷۳۶ ، ۰ ۲۸ ، ۰ ۲۷  
 ۰ ۶۹  
 نهبلوروز ، ۱۶۵  
 نهملجه ، ۱۷  
 نهملخه تیب ، ۷۱  
 نهملقادس میرزا ، ۰ ۱۹۴ ، ۰ ۱۹۱ ، ۰ ۱۶۱  
 نهملچه ، ۰ ۲۰۱  
 نهملان ، ۰ ۱۶ ، ۰ ۱۹۲ ، ۰ ۱۹۳

نومها ، ۲۱۹  
 نیشیشی پاشا ، ۳۰ ، ۴۰ ، ۱۰۰ ، ۱۶۸ ، ۶  
 نیشیشی پاشا ، ۳۰۰ ، ۳۰۵ ، ۲۷۰ ، ۱۸۶ ، ۱۸۵  
 نیبراهیم : ۱۰۴ ، ۴۶  
 نیبراهیم پاشا ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۲۰۰ ، ۱۹۲  
 نیبراهیم پتغمبر (برایم پتغمبیر) ، ۱۰۸  
 نیبن ئەلئەسیر ، ۲۸۳  
 نیبن عمباس ، ۵۲  
 نیبن کرمان ، ۱۶۰  
 نیبنو دوقماق ، ۲۸۳  
 نیبنو حیچله ، ۲۸۳  
 نیبنو حوجه ، ۲۸۳  
 نیبن عمبدو حەلیم ، ۲۸۳  
 نیبنو خەرجون ، ۲۸۳  
 نیبنو سوبوگى ، ۲۸۳  
 نیمام سجارە ، ۱۵  
 نیبن فەیزوللا ، ۲۸۳  
 نیبنو کسیر ، ۴۵ ، ۴۰  
 نیبن مەسعود ، ۴۵  
 نیبنو مالیک ، ۲۷۹  
 نیشارىيە ، ۴۲ ، ۴۰ ، ۵۰  
 نیدریس ، ۲۸۰  
 نیران ، ۷۱ ، ۷۴ ، ۷۸ ، ۷۸ ، ۱۶۱ ، ۱۹۲ ، ۳۲۶  
 نیز گانسى ، ۹۴  
 نیز غاڭ ، ۲۳۸  
 نیز مید (نژمید) ، ۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۳  
 نیواز ، ۱۸  
 نینب قول ، ۲۸۸  
 نیمام عیوه ز ، ۱۵  
 نیمامى نەبو بەگىر ، ۴۴  
 نیمام عومەر ، ۱۱ ، ۵۹  
 نیمامى عملى ، ۵۲ ، ۷۰ ، ۱۰۲

نەوليا بەگ ، ۱۸۵  
 نەوليا بەگى مەممودى ، ۱۲۳ ، ۳۱۹ ، ۳۱۹  
 نەوليا چەلبى ، ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۷۹  
 نەھوان ، ۵۹  
 نەپەپا سۆفیا ، ۴۱ ، ۲۷  
 نۇترىش ، ۶۳  
 نۇجان ، ۱۹۲ ، ۱۹۴  
 نورتەخان ، ۲۷ ، ۳۱  
 نورفە ، ۱۴ ، ۱۹۱  
 نورغۇن ، ۱۶۹  
 نۇزۇن عومەر ، ۲۸۸  
 نۇزەجك ، ۲۱۲  
 نۇسەپ ، ۲۱۹  
 نۇسکەدار ، ۷ ، ۱۹۳ ، ۳۰۰  
 نۇسکە ، ۱۹۳  
 نۇغراغا ، ۲۱۹  
 نۇغرون ، ۳۹  
 نۇغرونى پاشا ، ۲۱۸  
 نۇغزىن ، ۲۰۳  
 نۆچى زادە ، ۲۸۰  
 نولاش ، ۱۰ ، ۹ ، ۱۹۴ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۴ ،  
 نولامە پاشا ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۴ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱  
 نولو ، ۱۵ ، ۲۱۳ ، ۲۱۴ ، ۲۱۸  
 نولو سلطان جىهانشا ، ۲۲۱  
 نولان پاردى ، ۱۱۵  
 نووا ، ۱۴۷ ، ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، ۱۰۴ ، ۱۰۴  
 نووا ، ۲۴۴ ، ۲۴۳ ، ۲۴۱ ، ۲۳۸  
 نوخى ، ۲۷۷ ، ۲۹۹  
 نولەپ ، ۱۰۳ ، ۱۱۱ ، ۱۱۷  
 نولەپ ، ۲۴۰ ، ۲۵۸  
 نومەمان ، ۲۱۹

ئينگلiz ، ٥٤  
 ئيشلى سورگون ، ٨  
 ئىشرىك ، ٥٠  
 ئىسماعيل ، ١٢٤ ، ٢٧٦  
 ئىسماعيل ئاغا ، ١١٤  
 ئىسماعيل خان ، ١٦٦  
 ئيسفهان ، ١٤٤ ، ١٩٠ ، ٢٤ ، ٢١  
 ئيسفهان ، ١٩٤ ، ١٩٢ ، ١٤٦ ، ١٢٧  
 ئيراييل خان ، ١٦٦  
 ئيزول ، ٧٩ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥  
 ئيزولى ، ٣١٠ ، ٢٦

«ب»

باب ناسر ، ٢٠٣  
 بابرى ، ٧٩  
 بابل ، ١٠٦  
 با به سوران ، ٣٠٩  
 با يير ، ٨٥  
 با ييرى ، ٢٤٦  
 باخ جيناني ، ١١٥  
 بارام پاشا ، ١٥ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ١٨ ، ١٥  
 بارگر ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٨٥ ، ١٩١  
 بارگر ، ٢٠٨ ، ٢١٢ ، ٢٣٦ ، ٢٤٢  
 بارگرى ، ٢٧٣  
 بازارچك ، ٢٨٨  
 بازلق ، ١٧٧  
 باستغا ، ٨٩  
 باشخان ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٧  
 باقى ، ٢٧٩  
 بالقلى ، ٤٧  
 بالقى ، ٤٤  
 باليس ، ١٤  
 بانويه ، ١٨

بابود ، ٣٣  
 بابىندرخان ، ١٦٠  
 بایمزيك ، ٢٤٢ ، ٢١٢ ، ٢٠٨ ، ١٨٥  
 بایمزيك ، ٢٧٣  
 بایمزيك خان ، ٢٨٤  
 بتليس ، ٢٧٤ ، ١٠٨ ، ١٠٤ ، ١٠٣  
 بىزىز ، ٢٩٣ ، ٢٩٢ ، ٢٩١ ، ٢٩٠ ، ٢٧٧  
 بىزىز ، ٣٠١ ، ٣٠٠ ، ٢٩٨ ، ٢٩٧ ، ٢٩٦  
 بىزىز ، ٣٢٤ ، ٣١٠  
 بىداخ بەگى ، ١١٥  
 بىرايم ئاغا ، ٢٥٦  
 بىرايم بهگى مەممۇدى ، ١٨٥ ، ٢٣٧  
 بىرايم بهگى مەممۇدى ، ٢٥٨ ، ٢٥٦ ، ٢٤٥ ، ٢٤٢ ، ٢٤١  
 بىرايم بهگى ، ٢٧٣  
 بىرده ، ٢٤٠  
 بىزدۆك ، ٣٢١  
 بىزنى ، ٢٤٦  
 بىزىكى ، ٢٤٦  
 بهتال غازى ، ١١  
 بهدو بەگى ، ١١٤  
 بهدرى خان ، ١١٦  
 بهدرەدين ، ١٢٤ ، ٢٧٥ ، ١٣٠ ، ١٢٤  
 بهدرەدين ، ٢٧٥ ، ١٣٠ ، ١٢٤  
 بهتيموس ، ١٧١ ، ٥٢  
 بهتمان ، ٨٩ ، ٨٧ ، ٥٥ ، ٣٩ ، ٢١  
 بهتىنەسەر ، ١١٨ ، ١٠٣ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٠  
 بهختونەسەر ، ٧٨ ، ٧١  
 بهده خشان ، ١٨  
 بىرددەع (بىرددەع) ، ٢١٢ ، ٢٠٨ ، ٢٥٢  
 بىرددەكون ، ١١٦  
 بىردىنج ، ٥٣  
 بىررقوق ، ٢٨١  
 بىرمەكى ، ١٤٧

- بهمنسنج ، ۲۸  
 بهمنی (بمسرا) ، ۵۶ ، ۵۴ ، ۵۹ ، ۰۹  
 بهمنی (پهلوی) ، ۷۲ ، ۶۲ ، ۶۱ ، ۶۰  
 بهمنی قهتوان ، ۲۸۷  
 بهمنی قهتوان ، ۱۱۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۰  
 بهمنی قوغلی ، ۲۱۸ ، ۲۱۹  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۸  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۱۵  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۷۶  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۲۱  
 بهمنی قوشانگا ، ۲۹۵  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۴  
 بهمنی قوشانگا ، ۱۹۱  
 بهمنی دوسی (پیره دوس) ، ۱۸۵  
 بهمنی دوسی (پیره دوس) ، ۲۱۱  
 بهمنی جک ، (بیره جک) ، ۱۴ ، ۲۰ ، ۲۰  
 بهمنی جک ، ۷۰ ، ۵۶  
 بهمنی جک ، ۱۹۵  
 بهمنی پاشا ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۴۰ ، ۳۵  
 بهمنی پاشا ، ۸۸ ، ۷۲ ، ۵۱  
 بهمنی محمد پاشا ، ۴۴  
 بهمنی رهیبع ، ۷۹ ، ۷۸  
 « پ »  
 پاپامونته ، ۰۰  
 پاپش ، ۲۰۲  
 پادره ، ۰۰  
 پازار تقوی ، ۱۷۷  
 پاس ، ۱۷۹  
 پاسک ناغا ، ۲۲۰  
 پاسین ، ۲۷۳ ، ۲۵۸ ، ۲۰۰ ، ۲۳۸  
 پالو ، ۳۹ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۲۸ ، ۲۷  
 پالیا مونته ، ۱۱۸  
 پارادیسیج ، ۲۸  
 پاشا ، ۶۰  
 پاشا ، ۲۸۷  
 پاشا ، ۱۱۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۰  
 پاشا ، ۲۱۸ ، ۲۱۹  
 پاشی ، ۱۸  
 پاسخدا ، ۵۸ ، ۵۶ ، ۵۴ ، ۳۴  
 پاسخدا ، ۷۲ ، ۶۹ ، ۶۶ ، ۶۲ ، ۶۱  
 پاسخدا ، ۱۴۹ ، ۱۳۰ ، ۹۰ ، ۸۸ ، ۸۴  
 پاسخدا ، ۲۷۰ ، ۱۹۲ ، ۱۸۵ ، ۱۷۵  
 پاسخدا ، ۳۲۴ ، ۳۱۲ ، ۲۸۷ ، ۲۸۰  
 پاسخدا ، ۳۲۶  
 پاسخدا (باخندو) (به خدو) : ۰۹ ، ۱۴۴ ، ۱۱۹ ، ۱۰۲  
 پاسخه‌ی دیگر ، ۴۵ ، ۴۶ ، ۱۴۶  
 به کداش ، ۱۸۲ ، ۱۱۰  
 به کداش ناغا ، ۱۵ ، ۱۸  
 به کداش ناغای مهلهک پاشای ، ۱۶  
 به گری ، ۲۸۰  
 به گباسدی ، ۸  
 به گز بازاری ، ۸  
 به گی محمودی ، ۱۶۵  
 به لات ، ۱۶۵  
 به ملخ ، ۲۸۸  
 به ملکراد ، ۱۹۳  
 به ملکدول خه‌تیب ، ۷۹ ، ۷۰  
 به مندی ماسی ، ۱۵۸ ، ۱۷۸ ، ۱۷۷  
 به مندی ماسی ، ۲۲۶ ، ۲۲۲  
 به منده‌میره ، ۲۲۲  
 به منی قهتوان ، ۲۱۲ ، ۲۱۱ ، ۲۴۰  
 به منی قهتوان ، ۲۰۲  
 به منی قمستیل ، ۱۸۵  
 به بیتلهم‌قنس ، ۷۱  
 به هزار ، ۴۹

- بچوی سمرم ، ۲۱ ، ۱۹۹  
 براوده ، ۱۹۹  
 بروقسه ، ۲۲۸ ، ۱۶۶ ، ۱۱۱ ، ۹۴  
 برتک (پرتك) ۶۹ ، ۳۷ ، ۳۶  
 بردهرهش ، ۵۳ ، ۳۱  
 بردي عارهه ، ۱۱۰  
 بردي کچ ، ۵۴  
 نگاره مقال تلهه گساندهه ، ۱۰۴  
 سان ، (سیان) ، ۹۱ ، ۳۷ ، ۳۶  
 ۱۷۱  
 شیانتش ، ۲۱۱ ، ۲۱۰ ، ۱۸۰  
 ۲۰۰ ، ۲۴۶ ، ۲۴۲ ، ۲۳۸  
 ۲۲۰ ، ۳۱۴ ، ۳۱۱ ، ۲۷۳  
 ۳۲۴ ، ۳۲۳ ، ۳۲۲  
 ورتهه مقال ، ۵۴  
 ورتهه فالستان ، ۶۰  
 وزان ، ۳۶ ، ۳۶  
 قولونیا ، ۶۳  
 مچموی ، ۲۸۲  
 مرچینه ، ۲۰۹  
 مرویشان ، ۲۱۹  
 مرویز ، ۲۱۹  
 سریبوی خاتم ، ۲۱۹  
 مشیش ، ۵۷  
 ملهه کان ، ۱۱۵  
 سلموان نوغلي ، ۲۱۸  
 بی پاشا ، ۱۹۳ ، ۱۹۴  
 بکار باشى ، ۲۱  
 بلوار ، ۵۴
- «ت»
- بنده ، ۱۸ ، ۱۱۵  
 جدین عالیشان ، ۱۶۸  
 جدین محمد کوری عمبوللا ، ۱۶۱ ، ۱۰۵ ، ۳۴ ، ۳۳
- ۲۸۳  
 تاجر زاده ، ۲۸۰  
 تازدین ، ۲۰۱ ، ۱۹۰  
 تانه کى ، ۲۴۶  
 تاوخچى مستەفا پاشا ، ۲۲۵ ، ۲۳۵  
 تاهیر بیبهرس ، ۲۸۱  
 بتلیخن ، ۹۳ ، ۸۱ ، ۸۰ ، ۰۰۵  
 ۹۹ ، ۹۸ ، ۹۷ ، ۹۶ ، ۹۵  
 ۱۰۴ ، ۱۰۳ ، ۱۰۲ ، ۱۰۰  
 ۱۱۰ ، ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۰۰  
 ۱۱۷ ، ۱۱۶ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱  
 ۱۲۶ ، ۱۲۵ ، ۱۲۲ ، ۱۱۹  
 ۱۴۶ ، ۱۴۵ ، ۱۴۲ ، ۱۴۱  
 ۱۰۰ ، ۱۴۹ ، ۱۴۸ ، ۱۴۷  
 ۱۶۷ ، ۱۶۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۱  
 ۱۸۴ ، ۱۸۱ ، ۱۷۶ ، ۱۶۸  
 ۲۰۹ ، ۲۰۸ ، ۱۹۲ ، ۱۸۰  
 ۲۲۴ ، ۲۱۹ ، ۲۱۲ ، ۲۱۱  
 ۲۳۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۶ ، ۲۲۵  
 ۲۳۶ ، ۲۳۴ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲  
 ۲۴۱ ، ۲۴۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۸  
 ۲۴۸ ، ۲۴۵ ، ۲۴۴ ، ۲۴۳  
 ۲۵۶ ، ۲۵۳ ، ۲۵۲ ، ۲۵۰  
 ۲۶۴ ، ۲۶۱ ، ۲۶۰ ، ۲۵۸  
 ۲۶۹ ، ۲۶۷ ، ۲۶۶  
 ترخى ، ۲۸  
 تسلکى پاشا ، ۲۲۳ ، ۲۲۲  
 تسوا ، ۱۹۲  
 تکریت ، ۷۰ ، ۰۰۵  
 توقیعاشى ، ۱۵ ، ۱۴  
 توختهمیش پاشا ، ۱۶۶  
 توخمه ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۱۹  
 توران ، ۷۱ ، ۱۹۲  
 تورجان ، ۱۶۱ ، ۱۰۵ ، ۳۴ ، ۳۳

- تورعه‌ی همیلیک پاشا ، ۵۶  
 تورک ، (تورگی) ، ۱۳ ، ۰ ، ۴ ، ۱  
 تورگستان ، ۲۵  
 تورگیان ، ۱۱۸ ، ۹۲ ، ۶۴ ، ۱۱۱  
 تورگیان ، ۳۱۷ ، ۲۹۹ ، ۲۸۴ ، ۱۲۳  
 تورگیان ، ۱۶۰  
 تورگیان ، (تورگیان) ، ۱۰ ، ۹ ، ۶۳ ، ۲۵ ، ۱۷ ، ۱۶ ، ۱۲  
 تورگیان ، ۶۴  
 تورگیان ، ۱۷۱ ، ۱۱۸ ، ۹۹ ، ۷۲ ، ۶۴  
 تورگیان ، ۲۸۵ ، ۲۸۱ ، ۲۲۶ ، ۱۷۲  
 تورگیان ، ۳۱۹  
 تورگیان ، ۲۵۰  
 تورنا ، ۱۲۵  
 توغلی ، ۳۵  
 تبریل ، ۵۸  
 تبریز ، ۵۹  
 تبهرهستان ، ۱۶۵  
 تبهره‌ی ، ۴۵  
 تهتار (تهتار ، تهتاری) ، ۱۶۰  
 تهتار ، ۲۷۱ ، ۲۰۴ ، ۱۸۲ ، ۱۶۱  
 تهتاری‌گش ، ۲۵۲  
 تهحتی‌وان ، ۱۰۷ ، ۱۰۳ ، ۱۹۳  
 تهحتی‌وان ، ۲۴۱ ، ۲۲۱  
 تهحتی‌ماشا ، ۵۳  
 تهراپلوی ، ۱۹۱  
 تمرجیل ، ۰۵۳ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۳۱  
 تمرجیل ، ۱۸۱ ، ۱۰۷ ، ۹۰ ، ۷۰ ، ۵۵  
 تمهربنزوئ ، ۱۹  
 تمسوس ، ۱۶۵  
 تمقلهبان ، ۱۱۷ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، ۱۱۷  
 تمقلهبان ، ۱۱۹  
 تمقلهبان ، ۱۴۴ ، ۱۲۷ ، ۱۲۰ ، ۱۱۹  
 تمقلهبان ، ۲۵۸ ، ۲۴۴  
 تمقیدین بملخی ، ۲۸۴  
 تمخلیل ، ۱۸  
 تمکمان ، ۲۵۸ ، ۲۲۸ ، ۲۳۷  
 تمکمان ، ۲۷۳

- ته‌گنه‌چی زاده ، ۲۸۰  
 ته‌گردانی ، ۴۳  
 تهل ، ۲۱  
 تهل جه‌زیره ، ۷۰  
 تله‌ساز ، ۲۸۱  
 تله‌هماسب ، ۱۹۱  
 تله‌هه‌وار ، ۷۰  
 تله‌هانی ، ۲۴۶  
 تله‌نجه ، ۲۸۱  
 تله‌نژیله ، ۱۸  
 تله‌نوزه ، ۱۹۱  
 تمواش سلیمان پاشا ، ۲۱۱  
 تهوریز ، ۱۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۷ ، ۱۶۱  
 تهی ، ۲۰۱ ، ۱۹۴ ، ۱۹۲ ، ۱۶۲  
 تهیه ، ۲۱۴ ، ۲۱۱ ، ۲۱۰ ، ۲۰۳  
 تهیه ، ۲۲۸ ، ۲۲۲ ، ۲۱۷ ، ۲۱۶  
 تهیه ، ۳۲۶ ، ۳۱۶ ، ۳۱۲  
 تهیه ، ۷۸ ، ۷۲ ، ۶۸  
 تهیه ، ۲۸۶ ، ۲۸۵  
 تیلون ، ۲۸۱  
 تهیهور ، ۷۲ ، ۱۸۰ ، ۱۷۴ ، ۱۸۲ ، ۱۸۳  
 تهیهور ، ۱۹۰ ، ۱۹۱  
 تهیهوری لهنگ ، ۱۲ ، ۷۸ ، ۷۹  
 تهیهوری لهنگ ، ۸۸ ، ۹۰ ، ۹۵ ، ۱۶۱ ، ۱۸۸  
 تهیهوری لهنگ ، ۱۹۰ ، ۲۲۳ ، ۲۳۵
- « ج »
- جالندر ، ۹۷  
 جالوت ، ۱۹۰  
 جامه‌خان ، ۱۲۷  
 جالوت‌شا ، ۳۰۲  
 جالینوس ، ۱۲۱  
 جانپولاد ناغا ، ۲۳۱  
 جانکلمر ، ۱۸۰

جمغفر اغای خمزینه دار ، ۱۸۴  
 جمغمری به مرمه کی ، ۱۴۷  
 جه غاله ، ۳۲۳  
 جه غه تایی ، ۱۶۳  
 جهم به گش ، ۲۸۷  
 جه مشید ، ۱۲۴  
 جه نه تی چه له بی ، ۱۱۳  
 جه و هر ، ۲۱۹  
 جیرک ، ۱۱  
 جیستاو ، ۲۸۷  
 جین ، ۲۷

« ج »

چار داقلی ، ۵۱  
 چاره په ردی ، ۲۷۹  
 چاقت ، ۳۰۵  
 چاکر اغا ، ۱۴۶ ، ۱۱۴ ، ۱۱۰ ، ۲۵۷ ، ۲۴۶ ، ۲۴۳ ، ۱۵۱  
 چالاب ویردی ، ۱۸  
 چالدیران ، ۳۳ ، ۳۴ ، ۷۲ ، ۷۲ ، ۸۸ ، ۸۸  
 چالش ، ۲۲۸  
 چاله گرم او ، ۲۱۷  
 چاومار ، ۳۰۷ ، ۳۰۶ ، ۳۰۵  
 چاوره ش ، ۱۱۰  
 چای باش ، ۱۸۱  
 چایه ری سلمان به گش ، ۳۱۵  
 چپاچور (چه پاقچو) ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۲۳۹ ، ۱۰۷ ، ۷۹  
 چند دان ، ۲۱۵ ، ۱۱۵  
 چرقه ، ۵۴  
 چلدی ، ۲۱۹

جان ویردی ، ۱۸  
 جان بزدی ، ۱۸  
 جان به گش ، ۲۸۷  
 جان په تروکشیر ، ۱۲۳  
 جان خانم ، ۱۶۶  
 جان شیرازه ، ۲۸۸  
 جان فیدا ، ۱۸  
 جانک ، ۱۸۰  
 جان نیسار ، ۲۱۹  
 جان بیای ، ۲۱۹  
 جرجریا ، ۵۸  
 جرم ، ۲۹۱  
 جسق ، ۲۳۹  
 جسقه ، ۶۹  
 جندره چی زاده ، ۲۸۰  
 جنیده ، ۵۴  
 جوان مهرد ، ۱۸  
 جوبرائیل ، ۷۷  
 جودی ، ۹۰ ، ۷۶  
 جولانی ، ۲۱۱  
 جولندی ، ۲۱۹  
 جوموشگم زه ک (چوموشگم زه ک) ، ۳۶  
 چولمه بیرگش ، ۲۸۶ ، ۲۰۸  
 چمه بله سن ، ۷۵  
 چمرجیس پیغمه بهر ، ۷۸  
 چه ری ، ۴۵  
 چمزیره ، ۵۷ ، ۵۴ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۶۹ ، ۶۰  
 چمزیره ، ۸۸ ، ۷۲ ، ۷۰ ، ۶۹ ، ۶۰  
 چمزیره ، ۹۲ ، ۹۰ ، ۸۹  
 چمزیره ی بینو عومنر ، ۸۹  
 چمزیره عومنر ، ۶۰  
 چمعبهر ، ۱۶۰ ، ۷۰ ، ۱۴ ، ۱۳  
 چمعفر اغا ، ۲۱۷  
 چمعفر اغای خادم ، ۲۲۲ ، ۲۱۵  
 چمعفر اغای خدمتگش ، ۲۲۲

چینه دار ، ۱۱۰	۵۳
چین ، ۱۳۱	۲۸
چینه دار ، ۲۹۵	۴۷
" ح "	چناری ، ۱۶۶
حاجی جاروللا ، ۱۷۳	چوپان ، ۹۴
حاجی رهجمبی پروسنه بی ، ۲۸۸	چوپان بمرده ، ۲۰۸
حاجی سوله بیمان ، ۲۰۰	چوپانلو ، ۲۱۲
حاجی شاش مستهفا ، ۲۸۸	چوپانلو ، ۲۴۰
حاجی ئاغا ، ۱۸	۲۵۲
حاجی مستهفا ، ۲۸۶	چوروم ، ۱۱۰
حافز ، ۱۲۴	چوچ ، ۱۰
حاکم بیئەمرىللا ، ۱۰	چۆلاق سولتان ، ۲۱۰
حاکمه ، ۱۸	چۆل تەپە ، ۸۶
حالەتى عەزمى زادە ، ۱۲۳	چۆماخلى ، ۱۷۹
حامىد ئەفەندى ، ۱۷۲	چۆماقلى ، ۱۸۱
حاندىك ، ۸۷	چۆمەز ، ۲۱۹
حسول ، ۱۱۷	چۆتكوش ، ۲۰۰
حسول ، ۱۱۲	چەركەس ، ۱۲۸
حسول ، ۱۰۹	۱۰۰
حوسىتىن ، ۱۲۴	۸۱
حوسىتىن ئاغا ، ۱۱	۱۲۸
حوسىتىن ئەفەندى ، ۲۷۵	۳۰
حوسىتىن ئەفەندى رۆزئامەچى ، ۳۷	۲۷
حوسىتىن پاشا ، ۴۸	۱۰
حوسىتىن پاشا جانپولاد ، ۲۲۳	۳۱
حوسىتىن پاشا شىيتە ، ۲۲۸	۳۰
حوسىتىن غازى ، ۱۱	۳۶
حوسىتىن ، ۲۸۳	۳۹
حودان ، ۴۹	۳۷
حوكىم ، خانى ، ۱۰	چەكوانى ، ۱۷۱
حوكىم زادە ، ۲۸۰	۹۶
حوموس ، ۲۱۳	۹۱
حىمىش (حىمىشە) ، ۲۸۱	۸۷
حىدىسە ، ۲۹۵	۲۳
حىدىسە ، ۲۹۰	۲۴۶
حىدىسە ، ۷۰	چەلتۇرى ، ۲۶۰
	۲۴۶
	چەلمەبى ، ۲۱۵
	چەماپور ، ۱۰۴
	چەمنەدر ، ۹۸
	چەمنەنى يەڭى ، ۲۸۷
	چەنەددان ئاغا ، ۱۱۴
	چەنەددان نۆغلۇ ، ۲۱۸
	چەنتۇش ، ۲۱۸
	چەنتىز ، ۱۶۰
	چەنتىز خان ، ۳۲۳
	چىا چە لمبى ، ۲۲۲
	چىا چە لمبى ، ۲۱۷
	چىفھلى خان ، ۲۱۴
	چىفھلى خان ، ۱۶۶
	چىك ، ۶۳
	چىكان ، ۱۲۷
	چىمەنلى چالىش ، ۲۴۰

«خ»

حمدیده ، ۱۱۹  
 حمیده رئاگا ، (حمدیده راگا) ، ۱۱۴ ،  
 ۲۷۷ ، ۱۰۱  
 حینی ، ۲۹  
 خاتونیه ، ۱۱۱ ، ۱۱۰ ، ۷۴  
 ۱۴۵ ، ۱۴۳ ، ۱۱۷ ، ۱۱۶  
 خاتیمه ، ۱۸  
 خاپور ، ۵۷ ، ۵۶ ، ۵۵ ، ۳۶  
 ، ۷۹  
 خاریوت ، ۳۶ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۲۵  
 ، ۶۹ ، ۳۹  
 خمزینه ، ۱۲۷  
 خاس ته په ، ۷۰  
 خاس چایه ر ، ۹۴  
 خافانی ، ۲۷۹  
 خاتتی ، ۱۷۱ ، ۹۶ ، ۹۱ ، ۸۷  
 ۲۴۶ ، ۲۳۰  
 خالید ، ۶۵ ، ۳۲ ، ۳۲  
 خالید نهفندی (نوسکوداری) ،  
 ۲۸۰  
 خالید کویری و هلید ، ۴۴  
 خالیسه ، ۲۱۹  
 خانی پاپشن ، ۲۴۲  
 خانچوک ، ۳۷  
 خانی خسره پاشا ، ۲۴۲  
 خانقولی شیرازه ، ۲۸۸  
 خان مراد به گ ، ۲۸۶  
 خان مسته فا ، ۱۰۱  
 خان سولتان ، ۱۱۴ ، ۱۴۶ ، ۱۴۶  
 ۳۰۰ ، ۲۹۲  
 خان ویردی ، ۱۱۵  
 خانی نلاجہ ، ۹۰

حدران ، ۷۰  
 حمریری ، ۲۷۹  
 حمزه ، ۹۴ ، ۹۳ ، ۳۹ ، ۳۷ ، ۳۶  
 ، ۱۸۱ ، ۱۰۷ ، ۹۷ ، ۹۶ ، ۹۵  
 ۲۷۳ ، ۲۳۹ ، ۱۹۲  
 حمسار ، ۲۰۶ ، ۷۰ ، ۷۰  
 حمسیر ، ۴۳  
 حمسن ، ۲۷۶ ، ۱۴۷ ، ۱۲۴  
 حمسن بادره ق ، ۱۰  
 حمسن بایندر (خان) ، ۱۹۰ ، ۱۶۶  
 حمسن به گ ، ۲۱۰  
 حمسن پاشا ، ۹۵ ، ۴۹  
 حمسن تابدی ، ۱۷۸  
 حمسن چلهبی ، ۹ ، ۲۷۹  
 حمسن چلهبی نوسکوداری ، ۲۸۰  
 حمسن چلهبی قمره حمساری ،  
 ۲۸۰  
 حمسن دهدی نه خلاتی ، ۱۶۵  
 حمسن تکیف ، ۵۴ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۲۱  
 ، ۹۰ ، ۸۹ ، ۸۸ ، ۷۰ ، ۰۰  
 ۲۶۷ ، ۱۱۸ ، ۹۸  
 حمسنه دریزی ناق قوینلو ، ۱۰۵  
 حمسنه منصور ، ۳۰ ، ۲۵  
 حمسنی شاملو ، ۲۸۱  
 حفنس ، ۲۸۱  
 حملب ، ۷۶ ، ۴۱ ، ۲۵ ، ۱۶  
 ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۴۲ ، ۹۱  
 ۳۲۲ ، ۲۹۰ ، ۲۸۷  
 حمما ، ۱۳۱  
 حممهبلی ، ۲۰۷  
 حمدانی ، ۸۷  
 حمراوات ، ۴۹ ، ۴۷ ، ۴۶ ، ۴۱  
 حمره ، ۶۲  
 حموا ، ۱۸  
 حمنهفی ، ۲۰۷ ، ۱۶۴ ، ۱۶۴

دارا ، ۷۸ ، ۷۴ ، ۷۱ ،  
 داراگاجی ، ۲۶ ،  
 داربله ، ۳۱۰ ،  
 دارنده ، ۲۱ ،  
 داسلیجه ، ۲۸۸ ،  
 داغستان ، ۲۸۷ ، ۱۶۶ ،  
 داقوق ، ۵۸ ،  
 دالله‌گهر ، ۲۴۰ ، ۲۱۲ ، ۲۰۸ ،  
 دانشمند ، ۱۳ ، ۱۱ ،  
 دانیمارکه ، ۵۴ ،  
 دانی قول ، ۵۴ ،  
 داود پیغمبر ، ۲۱۲ ،  
 داودی ، ۲۸۷ ، ۱۶۵ ،  
 دبیره ، ۵۹ ،  
 درنده ، ۲۵ ،  
 دروز ، ۳۰۰ ، ۶۷ ،  
 درزی پیرهُن ، ۴۸ ،  
 درنه ، ۳۲۶ ، ۹۰ ،  
 درویش عملی ، ۲۸۰ ،  
 نذخول ، ۳۲۶ ،  
 نزههُخان ، ۲۵۲ ،  
 دلارام ، ۲۱۹ ، ۱۱۵ ،  
 دلاومراگا ، ۴۰۶ ، ۳۰۵ ،  
 دلتار ، ۱۱۵ ،  
 دلفگار ، ۲۱۹ ،  
 دلاومر ، ۱۸ ،  
 دمدمی ، ۲۱۱ ،  
 دوناوان ، ۲۱۷ ،  
 دوجهیلان ، ۵۸ ،  
 دوجیله ، ۵۸ ، ۵۹ ،  
 دوریبه ، ۲۱۹ ،  
 دولتی قساسب ، ۲۵۸

خانیجه ، ۳۳  
 ختنونی مهدیسی ، ۲۸۲  
 خسره و پاشا ، ۹۰ ، ۴۵ ، ۴۲ ،  
 ۱۱۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۱ ،  
 ۱۹۰ ، ۱۸۸ ، ۱۸۱ ، ۱۰۲ ،  
 ۲۰۱ ، ۱۹۸ ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ،  
 ۲۱۰ ، ۲۱۴ ، ۲۱۳ ، ۲۰۷ ،  
 ۲۹۹ ، ۲۲۱ ، ۲۱۶ ،  
 ۶۷ خسرویه ،  
 خواجه ظهیرالحمد یمسه‌وی ، ۱۳ ،  
 خوتین ، ۲۲۸ ،  
 خوراسان ، ۲۹۰ ، ۲۹۲ ، ۲۸۸ ،  
 خورخوره ، ۲۱۶ ، ۲۱۴ ، ۲۱۳ ،  
 خورشید خانم ، ۱۶۶ ،  
 خورهم ، ۲۱۹ ،  
 خوسروانی ، ۲۹۵ ،  
 خوشاب ، ۳۰۸ ، ۳۰۶ ، ۲۱۰ ،  
 ۳۱۷ ، ۳۱۶ ، ۳۱۵ ،  
 خونچه‌بوقی ، ۱۸ ،  
 خوی ، ۲۱۰ ، ۲۰۸ ، ۱۹۲ ، ۱۶۲ ،  
 خهتا ، ۲۷۹ ،  
 خهتمه ، ۲۱۹ ،  
 خهتب ، ۵۵ ،  
 خمدیجه خانم ، ۱۸ ،  
 خمزه ، ۷۰ ،  
 خهلات ، ۱۶۳ ،  
 خملیل ناغا ، ۱۱۰ ،  
 خملیل پاشا ، ۱۸۹ ،  
 خمندان ، ۱۱۵ ،  
 خمنس ، ۲۰۰ ، ۲۳۸ ، ۲۳۷ ،  
 ۲۷۳ خمومنق ، ۲۱۵ ،  
 خیزل ، ۵۷

، ۱۴۱ ، ۱۰۷ ، ۱۰۳ ، ۹۵ ، ۹۶  
 ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۸۶ ، ۱۶۲ ، ۱۴۹  
 ، ۲۵۲ ، ۲۴۹ ، ۲۴۱ ، ۲۴۰ ، ۲۳۹  
 ، ۲۸۷ ، ۲۸۶ ، ۲۷۳ ، ۲۶۷ ، ۲۰۳  
     ۳۰۶ ، ۲۹۸  
     دیاله ، ۵۴  
 دیجله ، ۵۸ ، ۵۶ ، ۵۵ ، ۲۵ ، ۲۰۶  
 ، ۸۷ ، ۷۹ ، ۷۲ ، ۶۲ ، ۶۱ ، ۶۰  
     ۰۹۸ ، ۸۹ ، ۸۸  
 دیر ، ۷۰ ، ۲۱ ، ۱۹ ، ۱۰ ، ۱۳ ، ۱۲  
 دیر مسیح ، ۱۹ ، ۱۰ ، ۱۳ ، ۱۲  
     ۰۲۴  
 دیری ئەندرۇن ، ۲۲۲  
 دىيەشق ، ۲۷۹  
 دىيۋاباد ، ۵۴  
 دىۋاون ، ۱۰۵ ، ۱۰۶ ، ۱۰۶ ، ۱۰۵  
     ۰۲۴۰  
 دىۋاون پەرسەت ، ۲۴۳  
 دىۋاونە پوشو ، ۱۱۴  
 دىۋارىك ، ۲۰ ، ۲۱  
 دىۋو بەندەراباد ، ۲۹۰  
  
 ((ر))

رافزى ، ۵۹  
 راهقلى ، ۱۱۵  
 روان ، ۱۶۲ ، ۲۰۰ ، ۱۶۲ ، ۲۲۸ ، ۲۱۰  
 روان ، ۲۲۴ ، ۲۲۳ ، ۲۱۸ ، ۲۱۶ ، ۲۲۳  
 روپاجك ، ۲۲۳  
 روژهگى ، ۱۱۸ ، ۱۰۸ ، ۹۱ ، ۱۴۴  
 ، ۲۴۳ ، ۲۲۱ ، ۲۳۰ ، ۲۰۹ ، ۱۰۱  
 ۲۰۲ ، ۲۶۸ ، ۲۶۰ ، ۲۴۵  
 روخا ، ۱۸  
 روس ، ۶۳  
 رۆستەم ، ۱۱۶ ، ۱۸

دوكچى ، ۳۱  
 دوقى دھوال ، ۲۱  
 دوقە جوان ، ۱۰۳ ، ۲۵۳ ، ۳۰۱  
 دومبولي ، ۱۶۲ ، ۳۱۲  
     ۴۷  
 دۇندى حورمە ، ۱۶۶  
 دۇنقاۋە ، ۵۴  
 دەخال ، ۱۱۲  
 دەدىوان ، ۲۴۳ ، ۲۵۷  
 دەمدە مەقسۇدى ئەخلاقى ، ۲۸۲  
 دەرىبەندى ئاقورە ، ۳۱۰  
 دەرتەنگ ، ۹۰  
 دەرگەزىن ، ۱۹۴  
 دەرى ، ۹۰  
 دەگرمان ، ۱۱۰ ، ۱۱۲  
 دەلى ، ۱۸۲ ، ۱۸۳  
 دەلىك ئاسىن ، ۱۷۳  
 دەلىكلى ، ۱۱۵  
 دەماوەند ، ۳۲۶  
 دەمرخان ، ۱۸  
 دەمېرىچى ، ۱۷۳ ، ۲۲۷ ، ۲۱۵  
 دەمېرىچى ئوغلى ، ۲۱۸ ، ۲۵۶  
 دەمېرىچى ھەسىن چەلمىبى ، ۲۷۹  
 دەمېرى قاپۇ ، ۲۸ ، ۵۳  
 دەوشانلى ، ۷  
 دەولەت ، ۱۱۵  
 دەيلەمى ، ۴۵  
 دىاربەگر ، ۱۱ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۲۵۲۱ ، ۱۱  
 ، ۳۳ ، ۳۲ ، ۳۱ ، ۳۰ ، ۲۹ ، ۲۸  
 ، ۴۰ ، ۳۸ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۳۵ ، ۳۴  
 ، ۴۰ ، ۴۹ ، ۴۸ ، ۴۷ ، ۴۶ ، ۴۱  
 ، ۵۶ ، ۵۰ ، ۵۴ ، ۵۳ ، ۵۲ ، ۵۱  
 ، ۶۵ ، ۶۴ ، ۶۳ ، ۶۲ ، ۶۱ ، ۵۷  
 ، ۷۹ ، ۷۶ ، ۷۵ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۶۶  
 ، ۹۳ ، ۸۸ ، ۸۶ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۰

- زادبی خواروو ، ۵۸  
 زادبی ژورق ، ۵۸  
 زازا ، ۹۱ ، ۱۷۱  
 زال ، ۲۱۹  
 زال پاشا ، ۱۱۴ ، ۱۰۳ ، ۱۰۲ ،  
 ۱۷۲ ، ۱۷۱ ، ۱۷۰ ، ۱۶۸ ، ۱۶۲  
 ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، ۲۷۵  
 زراب ، ۵۸  
 زرق ، ۱۰۷  
 زدیقی ، ۹۸ ، ۲۱۱ ، ۲۰۸ ، ۱۸۰  
 ۲۷۱ ، ۲۵۲ ، ۲۴۰  
 زکوک ، ۳۱۴  
 زق ، ۹۵  
 زوبهیده ، ۷۴  
 زوخروفه ، ۱۸  
 زوراب ، ۱۱۵  
 زوربای خان ، ۱۶۶  
 زوربلی ، ۵۸  
 زوزان ، ۲۱۹  
 زوزه کی ، ۹۶  
 زولفه جام ، ۱۸  
 زولفه قار ، ۱۸  
 زوله بخه ، ۱۸  
 زه جری ناغا ، ۱۱۴  
 زهربه خان ، ۱۰۸  
 زهربیان ، ۷۰ ، ۸۱  
 زهربقی ، ۵۸  
 زهلهن ، ۱۸  
 زهلم ، ۳۱۲  
 زهندی ، ۸۷  
 زهگوزهر (زهنه گوزه) ، ۱۴۳ ، ۱۴۱  
 • ۱۳۸  
 زهنه محمد ، ۵۹  
 زههبي ، ۲۸۳
- رؤستهماغا ، ۲۱۹  
 رؤستهم پاشا ، ۱۸۰ ، ۱۹۴ ، ۱۹۵  
 ۲۰۵ ، ۲۰۱ ، ۱۹۸  
 رؤستهم خان ، ۲۰۳ ، ۲۰۲  
 رؤستهم خانه کهچمل (رؤستهمه  
 کهچمل) ۱۸۸ ، ۱۸۹  
 رؤستهمی داستان ، ۲۴۶  
 رؤسني ، ۱۹۱  
 روقيه ، ۱۸  
 روکایه ، ۲۱۹  
 رؤم (رؤمی) ۲۱ ، ۱۳ ، ۱۱ ، ۱۰  
 ، ۴۱ ، ۳۹ ، ۳۸ ، ۳۴ ، ۳۲ ، ۲۵  
 ، ۶۵ ، ۵۱ ، ۵۰ ، ۴۸ ، ۴۵ ، ۴۲  
 ، ۸۸ ، ۷۸ ، ۷۴ ، ۷۲ ، ۷۱ ، ۶۸  
 ، ۱۲۷ ، ۱۲۶ ، ۱۰۶ ، ۱۰۴ ، ۱۰۳  
 ، ۲۸۰ ، ۲۱۴ ، ۱۶۸ ، ۱۶۷ ، ۱۶۰  
 ۳۲۷ ، ۳۰۳ ، ۳۰۰ ، ۲۹۰  
 رؤمبيل ، ۱۶۵  
 رؤمهله تول جبال ، ۲۸۰  
 رؤمبيلي ، ۱۹۳ ، ۳۰۶  
 ره جمب ناغا ، ۸۱  
 ره جبه ، ۷۰  
 ره زابه گ ، ۱۸  
 رسافه ، ۷۰  
 ره قوقا ، ۵۸  
 ره قمه ، ۱۰  
 ره مازاناغا ، ۲۷۳  
 ۲۱ ، ۱۴ ، ۱۲ ، ۱۰  
 ۲۹۸ ، ۲۷۳  
 رهند ، ۳۱۰  
 رههات ، ۹۴  
 رههبه ، ۳۰  
 رهی ، ۳۲۶  
 ايزوان ، ۲۸۴
- «ز»
- زاخو ، ۵۷

- سفرای دیلک ، ۵۹  
 سقاریا ، ۸  
 سلفکه ، ۱۷۹  
 سهوره ، ۱۶  
 سمیات ، ۷۰ ، ۲۰  
 سنان بهگز ، ۱۸  
 سنجاوی ، ۸  
 سنندی ، ۵۷  
 سن روحه ، ۷۰  
 سولهیمان (سولهیمانی) ، ۴۱ ، ۱۸ ،  
 ۱۹۱ ، ۱۷۷ ، ۱۳۸  
 • ۳۱۷ ، ۳۰۷ ، ۲۱۱ ، ۱۹۳  
 سولهیمان بای ، ۱۶۰  
 سولهیمان بهگز ، ۱۸۸ ، ۱۸۱  
 ۲۰۶ ، ۲۱۶ ، ۲۰۷  
 سولهیمان بهگی محمودی ، ۳۰۶  
 سولهیمان پاشا ، ۱۳  
 سولهیمان خان (سولهیمانخان) ، ۱۲  
 سولهیمان خان (سولهیمانخان) ، ۱۲  
 ۲۱۵ ، ۹۵ ، ۹۰ ، ۸۸ ، ۷۲ ، ۷۲  
 ۲۹ ، ۱۶۸ ، ۱۶۲ ، ۱۰۳  
 ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۶۲ ، ۱۰۳  
 ۱۹۲ ، ۱۸۰ ، ۱۷۶ ، ۱۷۵ ، ۱۷۴  
 ۲۰۲ ، ۲۰۰ ، ۱۹۷ ، ۱۹۴ ، ۱۹۳  
 ۶۲۳ ، ۲۱۳ ، ۲۱۲ ، ۲۱۱ ، ۲۰۵  
 ۳۲۲ ، ۲۷۶  
 سولهیمانی زهمان ، ۳۱۵  
 سنه ، ۵۸  
 سنه ، ۳۲۶  
 سوار چلی ، ۱۸۰  
 سوبیحان (سوبیحانی) ، ۱۰۸ ، ۸۷  
 ۱۰۹  
 ۱۷۱ ، ۲۲  
 سوداق ، ۲۱  
 سودان ، ۲۸۰  
 سهراجخانه ، ۱۱۰  
 سورانی ، ۹۱  
 سورپ ، ۲۳۷ ، ۲۰۷ ، ۱۰۸
- زهیدان ، ۲۰۹  
 زی ، ۵۸  
 زیادین ، ۱۲۴ ، ۱۳۰  
 زیادین بهگز ، ۱۱۴ ، ۱۷۵  
 زیادین خان ، ۲۷۷ ، ۲۷۹  
 • ۲۹۸ ، ۰  
 زیبا خامن ، ۱۶۶  
 زیباری ، ۱۷۳ ، ۹۶  
 زهینم ناغا ، ۲۳۴
- «س»
- سائبیب ، ۲۷۹  
 ساخمان ، ۶۹  
 ساروخانه ، ۱۲۸  
 ساروهله ، ۴۳ ، ۴۴  
 ساری سولاح بالتوان ، ۲۰۰  
 ساری عبیدولا نهفمندی ، ۲۸۲  
 ساری عملیاغا ، ۳۱۳ ، ۳۱۱  
 ساری غازی ، ۷  
 ساری قامیش ، ۲۷  
 ساقران ، ۲۱۹  
 ساق فهقی ، ۲۸۰  
 صالح نهفمندی ، ۲۸۲  
 سالخان ناغا ، ۱۱۴  
 سالم ، ۲۱۹  
 سامی نهریمان ، ۲۴۶  
 ساوه ، ۳۲۶  
 سبحان ، ۱۷۲ ، ۱۷۳  
 ست نفوس ، ۲۸۱  
 سجا ، ۲۱  
 سرمه ، ۱۶۶  
 سعد ، ۲۰۸ ، ۱۸۰ ، ۳۷ ، ۳۶  
 ۲۰۵ ، ۲۰۲ ، ۲۴۹ ، ۲۴۰ ، ۲۱۱  
 • ۲۷۱

- سولتان قمره‌ویسف بای ، ۱۷۷  
 سولتان شهره‌ف ، ۱۰۹  
 سولتان شهره‌فمدين ، ۱۰۳ ، ۱۰۸  
 سولتان کازم ، ۱۶۶  
 سولتان کیپانی ، ۱۹۱  
 سولتان محمد خان ، ۱۶۱  
 سولتان محمد خانی چوارم ، ۱۰  
 سولتان محمد کوری ئیراهیم خان ، ۴۶  
 سولتان مراد ، ۶۵ ، ۶۶ ، ۱۳۰ ، ۱۵۰  
 سولتان مراد خان ، ۱۰ ، ۱۵ ، ۱۰۰  
 سولتان مراد خان ، ۱۶۷ ، ۱۸۱ ، ۱۸۶ ، ۲۲۷  
 سولتان مرادی چوارم ، ۶۲ ، ۲۷ ، ۲۲۸  
 سولتان مرادی چوارم ، ۶۵ ، ۶۴ ، ۱۲۷  
 سولتان مهیمندی ، ۱۶۶  
 سولتان مهیمندی ، ۲۲  
 سولتان مهیمندی ، ۹۷  
 سولتان مهیمندی ، ۱۸  
 سولتان مهیمندی ، ۲۸۸  
 سونقور ئوغلو ، ۸  
 سوبولچی زاده ، ۲۸۰  
 سمرحمدی ، ۲۲۸  
 سهبانجه ، ۸  
 سهپی ، ۲۸۸  
 سهپتی کوئی جوژی ، ۲۸۳  
 سەدربار ، ۳۰  
 سەدرى نەزەم ، ۷  
 سەراج خانه ، ۱۰۹  
 سەردار ئیراهیم ، ۱۹۲  
 سەرسار (سەرسەن) ، ۵۶ ، ۵۵  
 سورپایی ، ۲۶۰  
 سورخاتونیه ، ۷۴  
 سوره‌با ، ۱۱۵  
 سوره ، ۳۰ ، ۳۰۲  
 سۆرەکبیو ، ۲۱۲  
 سۆفی قولی ، ۱۱۳  
 سوقرات ، ۱۲۱  
 سولانگمیش ، ۱۹۳  
 سولحان ، ۲۹۸  
 سولتان ئیراهیم ، ۱۴۹  
 سولتان ئەحمد خان ، ۲۲۸  
 سولتان ئەحمدوللا ، ۲۹  
 سولتان ئەوحەدوللا ، ۱۰۵ ، ۱۱۶  
 سولتان ئەوحەدوللا ، ۲۲۹  
 سولتان ئەحمدوللا ، ۱۰۸ ، ۱۰۱  
 سولتان ئەرغەنی ، ۲۹  
 سولتان بۆغەبای ، ۱۶۶  
 سولتان جەلایر ، ۱۶۰  
 سولتان حسمەن ، ۲۱ ، ۱۹ ، ۹  
 سولتان خانم ، ۱۵۲  
 سولتان عەندىللا ، ۱۶۶  
 سولتان عەلانۇددەولەی زولقەدرى ، ۱۶۱  
 سولتان عەلائەدين ، ۱۱  
 سولتان عەلائەتدىنى سەلجوقى ، ۱۳  
 سولتان عملى خان ، ۱۶۶  
 سولتان سولیمان ، ۱۶۶ ، ۴۷ ، ۳۵  
 سولتان سولیمان ، ۱۷۸  
 سولتان سولیمان خان ، ۱۶۱  
 سولتان سولیمان خان کورى سولتان سەلیم ، ۴۵ ، ۳۴  
 سولتان سەلیم ، ۱۶۱ ، ۱۳۳  
 سولتان سەلیمی يەكەم ، ۱۶۱  
 سولتان سەلیم خان ، ۴۲ ، ۴۰ ، ۲۸۲  
 سولتان سەلیم خان ، ۷۲ ، ۹۷ ، ۸۸

- |  |  |
|--|--|
| <p>سنهی ، ۲۸۷</p> <p>سهيد ئەممەد پاشا ، ۳۱۰</p> <p>سهيد ئەممەد درنى ، ۲۶</p> <p>سهيد بەتال ، ۲۶</p> <p>سهيد بەتال غازى ، ۲۳</p> <p>سهيد غازى ، ۱۹۳</p> <p>سەپىرى چەلەبى ، ۲۸۷</p> <p>سەپىال ، ۱۱۶</p> <p>سەيەفي ئاغا ، ۱۱۴</p> <p>سەيەفي عملى ، ۱۱۳</p> <p>سەيەفوددهولە ، ۸۸</p> <p>سەيەفوددهولەي گورى حەمدان ، ۹۰</p> <p>سەيەفوددهولەي عەباسى ، ۸۷</p> <p>سى ئاوان ، ۱۹۱</p> <p>سيامى ، ۲۱۹</p> <p>سياوەش ، ۱۱۴ ، ۱۸</p> <p>سيروز ، ۲۱</p> <p>سيفمان ، ۳۷ ، ۳۶</p> <p>سيفرانز ، ۳۰</p> <p>سيفيير دىكمن ، ۲۱</p> <p>سيلان ، ۱۳۱ ، ۲۹۲</p> <p>سيستان ئەفەندى ، ۲۸۲</p> <p>سيۋااس ، ۱۱ ، ۱۰ ، ۹ ، ۸</p> <p>۳۰۵ ، ۱۹۳ ، ۱۶۶</p> <p>سيوتى ، ۲۲۸</p> <p>سيورەك ، ۳۶ ، ۲۸۳</p> <p>«ش»</p> <p>شائىسماعيل ، ۲۲۲ ، ۳۳</p> <p>شابتى ، ۲۷۹</p> <p>شاتىر عملى ، ۲۴۶</p> <p>شاتەھماسب ، ۱۰۳ ، ۱۶۱</p> <p>شاھمسەنە درېز (حەمسەن) ، ۱۶۱</p> <p>شاخچە ، ۱۸</p> | <p>سەرروبار ، ۲۳۶ ، ۲۳۵ ، ۲۲۲</p> <p>سەركۆھنان مەزركان ، ۵۷</p> <p>سەروبقى ، ۲۱۹</p> <p>سەروبقى خانم ، ۱۶۶</p> <p>سەرور ، ۱۸ ، ۲۱۹</p> <p>سەرەزى رۆمیلى ، ۲۲۱</p> <p>سەعدى ، ۸۰ ، ۸۶</p> <p>سەفا ، ۶۰</p> <p>سەفەد ، ۷۱ ، ۳۰۵</p> <p>سەفەمى ، ۱۹۱</p> <p>سەفەين ، ۷۰</p> <p>سەفيە حورە ، ۱۶۶</p> <p>سەقاريا ، ۸</p> <p>سەقز ، ۲۲۰</p> <p>سەگۆي مراد خان ، ۲۲۲</p> <p>سەلام ، ۲۸۷</p> <p>سەلانىك ، ۲۸۷</p> <p>سەلجوق خان ، ۱۶۶</p> <p>سەلجوقى ، ۱۳</p> <p>سەلاس ، ۱۱۵ ، ۲۰۳ ، ۱۹۲</p> <p>سەلاسيان ، ۱۹۲</p> <p>سەلان ئاغا ، ۱۱۴</p> <p>سەلمە ، ۱۴ ، ۷۰</p> <p>سەلوانه ، ۵۷</p> <p>سەلهەدار ، ۵۸</p> <p>سەلليم خان ، ۳۱ ، ۳۳ ، ۱۰۰ ، ۹۵</p> <p>سەلليم ، ۰ ، ۲۸۳</p> <p>سەليمە ، ۲۱۹</p> <p>سەمعود ، ۱۹۰</p> <p>سەھەتكان ، ۱۰۹ ، ۱۶۰</p> <p>سەنار ، ۲۸۱</p> <p>سەننان پاشاي چەغالمازاده ، ۲۲۳</p> <p>سەنروحا ، ۳۰</p> <p>سەنغا ، ۵۴</p> <p>سەنقول ، ۲۸۷</p> |
|--|--|

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| شمت ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۵۸ ، ۵۷ ، ۵۶          | شادی بهگ ، ۱۸               |
| ، ۸۶ ، ۶۲                             | شار ، ۳۶                    |
| شمه‌تلعمره ب ، ۴۰ ، ۳۸ ، ۲۹           | شاره‌زور ، ۳۷               |
| ، ۶۱ ، ۶۰ ، ۵۵ ، ۵۴ ، ۵۲              | شازاده بایه‌زیدخان ، ۳۱۲    |
| ، ۸۸ ، ۶۹                             | شازاده سملیم‌خان ، ۹۰       |
| شمه‌دداد ، ۱۹۵                        | شازاده جیهانگیر ، ۹۳        |
| ، ۱۱۳                                 | شازاده مسته‌فنا پاشا ، ۹۳   |
| شمه‌فخان ، ۱۰۹ ، ۹۷ ، ۹۶              | شاسوار ، ۱۱۵                |
| ، ۱۴۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۴ ، ۱۱۰               | شاسوان ، ۱۰                 |
| ، ۲۳۴ ، ۲۳۲ ، ۱۷۸ ، ۱۴۴               | شاسوله‌یمان ، ۱۳            |
| ، ۳۰۰ ، ۲۸۱                           | شاسه‌بیان ، ۲۱۰             |
| شمه‌فخانی تبیسی ، ۱۹۱                 | شاعه‌باس ، ۳۱۱              |
| شمه‌فخان بهگی م Hammondی ، ۲۳۶        | شافعی ، ۴۴ ، ۴۲ ، ۴۱ ، ۳۸   |
| شمه‌فخانی م Hammondی ، ۱۷۷            | ۴۱۰ ، ۱۰۹ ، ۱۰۸ ، ۹۶ ، ۹۱   |
| شمه‌فتخمه ، ۱۰۳ ، ۷۴                  | ۴۲۰ ، ۲۱۷                   |
| ، ۲۷۸                                 | شاقولی ، ۲۸۵                |
| شمه‌فمدین (شمه‌فمدین) ، ۱۳۰           | شاکدیکی ، ۲۰۹               |
| ، ۲۷۶                                 | شاکره ، ۲۱۹                 |
| شمه‌فبه‌گ ، ۱۱۴                       | شام ، ۱۶                    |
| شمه‌فبه‌گی بایه‌زید ، ۲۰۰             | ۷۱ ، ۵۱ ، ۶۸ ، ۴۱           |
| شمه‌غرانی ، ۲۸۳                       | ، ۱۳۷ ، ۱۳۱ ، ۱۱۰ ، ۹۱ ، ۸۴ |
| شمه‌واسه ، ۱۱۵                        | ، ۳۰۵ ، ۲۸۹ ، ۲۸۷           |
| شمه‌عاخی ، ۱۶۱                        | ، ۱۹۱                       |
| شمه‌مسدین بهگ ، ۱۱۴                   | ، ۳۱۰                       |
| شمه‌مسدین ، ۲۷۶ ، ۱۶۷ ، ۱۲۴           | شام‌ Hammondی ، ۲۸۱         |
| شمه‌مسی‌خان ، ۲۸۴                     | شانی ئه‌فمندی ، ۲۱۸ ، ۲۰۶   |
| شمه‌مسی ئه‌فمندی ، ۴۴ ، ۴۳            | ، ۲۹۳                       |
| شمه‌مسدینی فمناری ، ۲۸۲               | شای خوبان ، ۲۱۹             |
| شمه‌مسدین سامی ، ۸۰                   | شروی (شروی) ، ۲۱۱ ، ۲۰۸     |
| شمه‌معنی ، ۲۷۹                        | ، ۲۰۵ ، ۲۴۰                 |
| شمه‌نگار (شمه‌نگار ، سنجار ، ژه‌نگار) | شقاقی ، ۲۲۶ ، ۷۴ ، ۷۲       |
| ، ۷۰ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۵۰ ، ۳۶              | شتاق ، ۲۱۲ ، ۲۰۸            |
| ، ۷۶ ، ۷۵ ، ۷۴ ، ۷۳ ، ۷۲              | شوری سولتان ، ۶۵            |
| ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۷۹ ، ۷۸ ، ۷۷              | شورگر ، ۲۱۹ ، ۲۰۸           |
| ، ۲۶۷ ، ۱۴۹ ، ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۴            | شوگروللا ، ۲۱۹              |
|                                       | شمه‌مق شیمین ، ۵۹           |
|                                       | شمه‌بین ، ۳۹ ، ۳۱ ، ۲۷      |

شموقی نمکمندی ، ۲۸۲

شمہاب چلمبی ، ۲۸۳

شمہلاد بهگز ، ۲۸۷

شمہید کوری خالیدی وہلید ، ۶۵

شیخان (شیخانی) ، ۲۷۸ ، ۹۶

شیخ نیبراهیم ، ۱۰۹

شیخ نبوتاھیر ، ۱۴۰

شیخ ن محمدندینی حورانی ، ۹۰

شیخ ن محمدی قمرہ حمساری ، ۲۸۰

شیخ نیسحاقی فرقنی ، ۲۸۰

شیخ بایمذیدی وہلی ، ۲۷۹

شیخ بای چلمبی ، ۲۱۸

شیخ تمقی دده ، ۱۶۵

شیخ حمسبی زاده ، ۱۱۳

شیخ حمسن (قفناخی) ، ۱۰۹

۱۱۰ ، ۱۴۵

شیخ خملیل ، ۹ ، ۸

شیخی رومی ، ۶۵ ، ۴۵

شیخ زولی ، ۷۰

شیخ قمرہ محمدداد ، ۲۷۹

شیخ عمریزی رومی ، ۴۳

شیخی شافعی ، ۲۶

شیخ شامی ، ۸

شیخی عارہب ، ۱۰۹

شیخ عملہ مدار ، ۱۴۵

شیخ عملی فارس ، ۵۸

شیخ عملی ئخلاتی ، ۱۶۵

شیخملئیسلام ، ۱۲

شیخ مستمفای ئمخلاتی ، ۱۰۸

شیروان (شیروانی) ، ۱۰۷ ، ۹۱

۱۱۴ ، ۲۰۸ ، ۱۸۰ ، ۱۶۱

۲۹۹ ، ۲۷۱ ، ۲۵۲ ، ۲۲۸

۳۰۹ ، ۳۰۱

شیوهک ، ۱۱۹ ، ۲۲۲

شیپر یەزدان ، ۲۱۰

شیعه ، ۵۹

شیمانی ، ۸۴

شیوی ناش ، ۱۱۷ ، ۱۱۰

«ع»

غانکه ، ۱۸

عاد ، ۱۹۰ ، ۱۷۹ ، ۱۰۸

عادلجمواز ، ۱۷۱ ، ۱۶۸ ، ۱۵۳

۱۹۳ ، ۱۸۰ ، ۱۷۵ ، ۱۷۳

۲۲۰ ، ۲۱۲ ، ۲۰۸ ، ۲۰۷

۲۰۰ ، ۲۳۹ ، ۲۳۸ ، ۲۳۷

۲۷۲ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۲۰۸

۲۹۸ ، ۲۹۷ ، ۲۹۱ ، ۲۸۲

عاشق پاشا ، ۲۸۲

عاشور ، ۷۶

عالمه ، ۱۸

عالمعشا بهگز ، ۱۱۴

غانه ، ۷۰

عاشه ، ۷۰

عورف ، ۲۷۹

عوسناني (عوسناني) ، ۱۳ ، ۴ ، ۳

۴۶ ، ۳۶ ، ۲۸ ، ۲۳ ، ۲۱

۱۰۲ ، ۹۹ ، ۸۴ ، ۰۰ ، ۰۱

۱۶۰ ، ۱۰۰ ، ۱۴۸ ، ۱۲۱

۱۸۶ ، ۱۸۱ ، ۱۶۸ ، ۱۶۶

۱۹۰ ، ۱۹۴ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰

۲۲۹ ، ۲۲۰ ، ۲۱۱ ، ۲۰۸

۲۳۹ ، ۲۳۴ ، ۲۳۱ ، ۲۳۰

۲۰۹ ، ۲۰۰ ، ۲۴۸ ، ۲۴۷

۲۷۶ ، ۲۶۰ ، ۲۶۳ ، ۲۰۷

۲۲۴ ، ۲۲۲ ، ۲۱۹ ، ۲۹۹

عوسناتوکه ، ۱۳

عومان ، ۵۴

عومراغا ، ۲۰۰

- ، ۳۱۴ ، ۳۱۲ ، ۳۱۱ ، ۳۱۰  
 ، ۳۲۴ ، ۳۲۳ ، ۳۲۲ ، ۳۱۷  
     ۳۲۷-۶ ۳۲۵  
 عمره‌بستان ۱۴۵  
 عمردهن ، ۱۳۳ ، ۵۴  
 عمره‌ب (غاره‌ب - عمره‌بی) ۱۲۶  
 ، ۷۲ ، ۶۸ ، ۶۰ ، ۵۸  
 ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۴ ، ۷۹ ، ۷۸ ، ۷۵  
 ، ۱۲۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۰ ، ۱۰۷  
 ، ۲۸۹ ، ۲۸۴ ، ۱۸۲ ، ۱۷۰  
     ۲۹۲  
 عمره‌ب خانم ، ۲۷۵  
 عمره‌ب خمیل ناغا ، ۱۱۴ ، ۱۱۳ ، ۲۴۳  
     ۲۰۷  
 عمره‌بلی ، ۱۱۹  
 عمره‌بیه ، ۷۶  
 عمره‌بجان ، ۱۹۰  
 عمره‌بستان ، ۴۵ ، ۵۲ ، ۱۸۶  
 عزّه‌ب ، ۱۹۸ ، ۲۰۶ ، ۱۹۹  
 عمسقه‌لان ، ۷۱  
 عملی ، ۴۱  
 عملی‌غا ، ۳۱۱ ، ۳۱۴ ، ۲۶۸  
 عملی‌غای قوچانخ دره ، ۸۰  
 عملی‌غای موده‌گی ، ۱۴۹ ، ۱۸۷  
     ۲۶۳  
 عملی ئەفمندی غینتائی زاده ، ۱۸۷  
     ۲۸۷ ، ۲۶۶  
 عملی بابا ، ۲۶  
 عملی بەگەر ، ۱۰۷  
 عملی پاشا ، ۴۷ ، ۴۳  
 عملی‌جان ، ۱۹۴  
 عملی‌خان ، ۲۴۹  
 عملی‌شار ئۆغلی ، ۲۱۹  
 عملی قوشچی ، ۲۱۹  
 عملی میسری ، ۱۷
- عونیک (عونیکی) ، ۲۳۸ ، ۹۱ ، ۲۷۳ ، ۲۰۰  
 عهبدان ، ۶۰  
 عهبدالخان (عهبدالخان) ، ۹۷ ، ۹۵  
 ، ۱۱۰ ، ۱۰۶ ، ۹۹  
 ، ۱۴۷ ، ۱۲۱ ، ۱۱۸ ، ۱۱۷  
 ، ۲۰۹ ، ۱۶۸ ، ۱۴۹ ، ۱۴۸  
 ، ۲۳۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۵ ، ۲۲۴  
 ، ۲۴۱ ، ۲۳۹ ، ۲۳۸ ، ۲۳۲  
 ، ۲۷۳ ، ۲۶۳ ، ۲۴۶ ، ۲۴۳  
 ، ۲۸۴ ، ۲۷۹ ، ۲۷۸ ، ۲۷۵  
     ۲۹۶  
 عهبدالخانی بتلیس ، ۸۰  
 عهباس (عهباسی) ، ۱۲ ، ۱۱ ، ۶۱  
 ، ۵۶ ، ۴۴ ، ۳۲ ، ۲۹  
 ، ۱۱۲ ، ۱۰۰ ، ۹۷ ، ۹۳ ، ۸۷  
     ۲۳۰ ، ۱۴۷ ، ۱۱۵ ، ۱۱۴  
 عهباس ئاغا ، ۲۱۳  
 عهبولولئمین کورى موجاربەگ ، ۲۸  
 عهبدى ئاغا ، ۱۸۶ ، ۲۲۵  
 عهبدى ئاغا (شىتىتە) ، ۲۰۶  
     ۲۷۹  
 عهبوللا قرىيە ، ۳۰  
 عهبدى هېي ، ۲۸۳  
 عهتايى چەلمىبى ، ۲۸۳  
 عهجمم ، ۵۴ ، ۳۴ ، ۳۲ ، ۱۲  
 ، ۸۷ ، ۷۷ ، ۷۴ ، ۶۴ ، ۵۸  
 ، ۱۰۶ ، ۱۰۴ ، ۱۰۳ ، ۹۹ ، ۹۱  
 ، ۱۴۲ ، ۱۳۱ ، ۱۲۸ ، ۱۰۹  
 ، ۱۶۰ ، ۱۶۲ ، ۱۶۱ ، ۱۰۳  
 ، ۱۷۴ ، ۱۷۱ ، ۱۷۰ ، ۱۶۸ ، ۱۶۷  
 ، ۱۹۱ ، ۱۸۹ ، ۱۸۸ ، ۱۷۶  
 ، ۲۰۲ ، ۱۹۴ ، ۱۹۳ ، ۱۹۲  
 ، ۲۰۹ ، ۲۰۵ ، ۲۰۴ ، ۲۰۳  
 ، ۲۸۴ ، ۲۳۴ ، ۲۱۱ ، ۲۱۰  
 ، ۳۰۴ ، ۳۰۳ ، ۲۹۷ ، ۲۸۹

- عصبین اغا ، ۱۴۶ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، ۲۸۱  
 فاتمه ، ۱۸ ، ۲۱۹  
 فزویلی ، ۵۰ ، ۱۲۸  
 فکرلی ، ۱۸  
 فورات ، ۱۳ ، ۵۲ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۲۵ ، ۶۰ ، ۰۹ ، ۰۶ ، ۰۵  
 ، ۸۸ ، ۷۹ ، ۷۰ ، ۶۹ ، ۶۴  
 ، ۱۶۰ ، ۸۹  
 فهخری ، ۱۸  
 فهراسته ، ۶۳  
 فهرج نباد ، ۵۴  
 فهرنگ ، ۲۸۷ ، ۲۸۴ ، ۱۱۰  
 فهرنگ ، ۲۲۵ ، ۲۸۹ ، ۲۸۸  
 فهرنهنگستان ، ۱۴۲ ، ۱۶۸  
 فهرهاد بهگ ، ۱۷۴  
 فهرهاد بهگه شیشه ، ۲۳۷  
 فهرید ، ۲۱۹  
 فهرید چهلبهی ، ۲۸۷  
 فهربند دین عمرتار ، ۲۸۲  
 فهمه منگ ، ۵۴  
 فهمه میت ، ۲۰۱  
 فهناخی تمره بزون ، ۲۸۲  
 فهنه کلم ، ۸  
 فهیزوللای هیندی ، ۴۵ ، ۲۷۹  
 فهیوم ، ۲۱  
 فیدایه ، ۱۸  
 فیداقا ، ۱۰۶  
 فیاری مستهفا پاشا ، ۳۰ ، ۶۸  
 فیدوسی ، ۲۷۹  
 فیسا تورس ، ۱۳۳  
 فیلوس ، ۱۲۱  
 فیلیپوت ، ۵۴
- ، ۲۹۲ ، ۲۹۱ ، ۱۴۶ ، ۲۹۳ ، ۲۹۴ ، ۲۹۶  
 عصری کویری عاس ، ۲۸۳ ، ۲۸۱  
 ععمیق ، ۱۸۰  
 عفتان ، ۲۵ ، ۲۸۷  
 عهین ، ۲۵  
 عهین حمیر ، ۴۶  
 عهین عملی ، ۴۷  
 عهینولبروت (عهینولبرود) ۱۰۹  
 ، ۱۱۷ ، ۱۱۲  
 عیبری ، ۴۱ ، ۹۱  
 عینه ، ۷۰  
 عیراق ، ۵۶ ، ۶۰ ، ۰۹  
 عیراق داریان ، ۱۶۵  
 عیسا ، ۵۶  
 عیمادیه (عیمادیه) ، ۵۷  
 عیمادی حوسینی ، ۲۸۱
- « غ »
- غازی خسرو پاشا ، ۲۲۴  
 غازی سولتان ، ۷  
 غازی سهید بهتال ، ۱۵  
 غازی قران ، ۲۱۱ ، ۲۳۸ ، ۲۷۳  
 غازی میخالی ، ۱۸۲  
 غاین ، ۲۸۳  
 غمانی ، ۹۱  
 غمزه ، ۵۱  
 غمناکی ، ۱۶۳  
 غیاس الدین عباس ، ۳۱۹
- « ف »
- فارس ، ۹۰ ، ۱۲۳ ، ۷۶ ، ۲۱۴

((ق))

- |                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| قوتبهدین محمدی یمزدی ، ۲۸۱          | فاتول ، ۵۸             |
| قوتلو ئاغا ، ۱۸                     | قارون ، ۶۷             |
| قوچمنیلی ، ۷                        | قازاق ، ۲۰۹            |
| قوچه بابا ، ۸                       | قازی ئەفمندی ، ۲۱۵     |
| قوچ ، ۷۶                            | قازی زاده ، ۲۸۵        |
| قوچقا سولتان ، ۶۵                   | قازی قران ، ۲۱۰        |
| قودس ، ۴۱ ، ۶۴ ، ۵۱ ، ۳۰۳ ، ۴۰۳     | قاسم ، ۲۱۹             |
| كوربان پاشا ، ۲۲۳                   | قاسم ئۆغلی ، ۲۳۴       |
| كوربان عملی ، ۱۰۰                   | قاسم بالیلی ، ۱۸۲      |
| كورتوبه ، ۲۸۱                       | قالون ، ۵۵             |
| كورخى خوشاب ، ۲۲۲                   | قانجوك ، ۳۶            |
| كورقودخان ، ۱۶۶                     | قاوهچى زاده ، ۶۳       |
| كورهتلبای ، ۱۶۶                     | قاھيره ، ۱۶۰           |
| كورنه ، ۵۲ ، ۶۱ ، ۶۹ ، ۶۹ ، ۸۸      | قایى ، ۳۱۹             |
| كوروجان ، ۲۰۵                       | قایتباي ، ۳۱۹          |
| كوریجان ، ۲۷۳                       | قچاربەگ ، ۴۱           |
| كورىشى ، ۱۰۹                        | قرجىل قەتمەرخان ، ۳۱۲  |
| قوزاعى ، ۲۸۳                        | قزقيا ، ۵۶             |
| قوسقۇن قران ، ۲۲۴ ، ۲۳۱ ، ۳۰۱       | قرمان ، ۱۹۳            |
| قوشلىم : ۳۰۷                        | قزلچە ، ۱۹۲            |
| قوشلىم زاده ، ۲۸۲                   | قزل نەرسەلان ، ۸۴      |
| قوشلىم : ۷۰                         | قزل تەپە ، ۷۴          |
| قوتپ ، ۳۶ ، ۳۷ ، ۶۹                 | قزللى ، ۸۴             |
| قولى چايەر ، ۳۱۵                    | قزل مەسجىد ، ۱۱۰       |
| قوللهى خويتناوى ، ۱۰۵               | قليل ئۆغلى ، ۲۱۹       |
| قوماجك ، ۱۷                         | قليل نەرسەلان ، ۱۷۸    |
| قوم ، ۱۹۴ ، ۲۲۶                     | ۱۹۸                    |
| قويا ئالب باي (قويا ئەلب باي) ، ۱۶۶ | قىفال ، ۹              |
| قونييه ، ۲۱                         | قويد ، ۲۱۹             |
| قهپان ، ۲۱۶                         | قوپخان ، ۵۷            |
| قەدورى ، ۲۷۹                        | قوتور (قەتون) ، ۲۰۸    |
| قەدەكويىخا ، ۸۱                     | ۲۲۳ ، ۲۳۴              |
| قەرمەئامىتىد ، ۳۰ ، ۳۲ ، ۴۴ ، ۳۵    | قوتبهدىن حەمنەفى ، ۲۸۲ |

- قمره مراد پاشا ، ۱۸۵  
 قمره ویسف جهلایری ، ۱۹۰  
 قمره ویسف خان ، ۱۶۷  
 قمره ویسف خانی قمره قوینلو ،  
     ۹۵  
 قمره ویسف شا ، ۱۷۴  
 قمره ویسف کوری جهلایر ، ۱۶۱ ،  
     ۱۹۰  
 قهزوین ، ۲۲۶ ، ۱۹۴  
 قمزنه فمر ، ۲۱۹  
 قملاون ، ۴۰  
 قهلای نهمدد ، ۳۱۲  
 قهلای ثمین ، ۲۳۶  
 قهلای حمسن ، ۲۱۰  
 قهلای روم ، ۷۰  
 قهلای ژورق ، ۲۰۱ ، ۱۹۹  
 قهلای ژیرو ، ۲۰۱  
 قهلای سولنان ، ۱۵۳  
 قهلای قهتوری عجمد ، ۲۰۹  
 قملزوم ، ۶۰  
 قلهجک ، ۸  
 قمناخ (قمناخ) ، ۲۵۸ ، ۲۴۶  
 قمنده هار ، ۳۱۲  
 قمندیل ، ۶۱  
 قمنقال ، ۲۵  
 قهیسمر ، ۶۵ ، ۲۵ ، ۱۱ ، ۱۰ ،  
     ۱۹۲ ، ۱۶۰  
 قههستانی ، ۲۷۹  
 قهینان ، ۱۱۵  
 قیبته ، ۲۸۰  
 قیرات ، ۲۹۱  
 « ک »  
 کاتب چملبی ، ۱۱۳
- ۸۸ ، ۴۶ ، ۴۰ ، ۳۹ ، ۳۷  
 قمره بایا ، ۲۶  
 قهیچاگه ، ۱۶۱  
 قمره باغلی ، ۸  
 قمره بورخان ، ۱۶۷  
 قمره جانیکلمر ، ۲۳۶  
 قمره جفلا ، ۲۱۲  
 قمره جهلایر ، ۱۶۷  
 قمره چورخانی گموره ، ۲۸  
 قمره حمسار ، ۳۱۹ ، ۲۷۹  
 قمره حمساری ئەفیون ، ۳۱۹  
 قمره حمساری ساحیب ، ۳۱۹  
 قمره حمساری شبین ، ۳۱۹  
 قمره حمساری وشتدار ، ۳۱۹  
 قمره خان ، ۱۴ ، ۱۵  
 قمره داخ ، ۶۲  
 قمره دارا ، ۷۴  
 قمره دورمشخان ، ۱۶۷  
 قمره روچان ، ۲۲۸  
 قمره زۆ ، ۹۵  
 قمره قا ، ۵۴  
 قمره قاسم ، ۱۸۱ ، ۲۲۲  
 قمره قوینلو ، ۱۶۷ ، ۱۹  
 قمره شیخی خان ، ۱۶۷  
 قمره عملی ، ۲۲۶ ، ۲۶۷  
 قمره عملیغا ، ۲۳۹  
 قمره عملی چملبی ، ۲۸۰  
 قمره قایق ، ۳۰  
 قمره کوری ، ۱۷۷  
 قمره ، ۲۱۹  
 قمره مستefa پاشا ، ۲۲۴  
 قمره مورتمزا پاشا ، ۵۸ ، ۱۸۹  
 قمره محمد مدد ، ۲۸۸  
 قمره محمد ناغا ، ۱۱۰  
 قمره مراد ، ۱۱۹

- ، ۹۲ ، ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۷ ، ۸۵  
 ، ۱۰۹ ، ۱۰۸ ، ۱۰۰ ، ۹۹ ، ۹۷  
 ، ۱۲۷ ، ۱۲۲ ، ۱۱۸ ، ۱۱۲  
 ، ۱۴۹ ، ۱۴۵ ، ۱۴۳ ، ۱۳۴  
 ، ۱۷۶ ، ۱۷۱ ، ۱۰۴ ، ۱۰۲  
 ، ۲۱۱ ، ۲۰۹ ، ۲۰۸ ، ۱۷۸  
 ، ۲۲۰ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۱۶ ، ۲۱۲  
 ، ۲۳۶ ، ۲۳۳ ، ۲۳۰ ، ۲۲۸  
 ، ۲۴۳ ، ۲۴۱ ، ۲۳۹ ، ۲۳۸  
 ، ۲۴۷ ، ۲۴۶ ، ۲۴۵ ، ۲۴۴  
 ، ۲۵۱ ، ۲۵۰ ، ۲۴۹ ، ۲۴۸  
 ، ۲۵۸ ، ۲۵۰ ، ۲۵۳ ، ۲۵۲  
 ، ۲۹۹ ، ۲۸۴ ، ۲۶۴ ، ۲۶۱  
 ، ۳۱۹ ، ۳۱۷ ، ۳۱۶ ، ۳۱۰  
 ، ۳۲۳ ، ۳۲۱ ، ۳۲۰  
 گوردایه‌تی ، ۱۰۰ ، ۱۱۱  
 کوردستان ، ۲۱ ، ۱۶ ، ۵ ، ۴  
 کوردستان ، ۵۳ ، ۴۵ ، ۳۸ ، ۳۰ ، ۲۸  
 ، ۹۳ ، ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۷ ، ۸۰ ، ۵۵  
 ، ۱۱۲ ، ۱۰۸ ، ۱۰۴ ، ۹۷ ، ۹۵  
 ، ۱۰۱ ، ۱۴۵ ، ۱۱۴ ، ۱۱۳  
 ، ۱۸۶ ، ۱۷۸ ، ۱۷۶ ، ۱۶۲  
 ، ۲۱۱ ، ۲۱۰ ، ۲۰۴ ، ۱۹۱  
 ، ۲۲۵ ، ۲۲۴ ، ۲۲۳ ، ۲۲۱  
 ، ۲۸۷ ، ۲۷۱ ، ۲۶۱ ، ۲۴۰  
 ، ۳۲۶ ، ۳۱۹ ، ۳۱۸ ، ۲۹۹  
 ۳۲۷  
 کوردستان نامه ، ۴  
 گوردهم ، ۹۰  
 گوردیم ، ۷۶  
 گورلارک (گورلاریک) ، ۲۰۲ ، ۲۰۸  
 گویری ئەفسىل ، ۱۰۹  
 گویرى بەشارەت ، ۱۱۳  
 گوتاهىيە ، ۲۸۰  
 گوئى خېرىلى گەلىپقۇلى ، ۲۸۸
- گاختە ، ۳۰  
 گارنى ، ۱۸۵ ، ۲۱۱ ، ۲۰۲ ، ۲۴۰ ، ۲۱۱  
 گازم ، ۱۱۴  
 گاشان ، ۱۹۴ ، ۲۷۲ ، ۲۷۱ ، ۲۵۷  
 گاسەددخانە ، ۲۱  
 گالله ، ۲۱۹  
 گامىلە ، ۲۱۹  
 گانى چىمەن ، ۱۷۲  
 گانى خانان ، ۱۷۶  
 گانى شىر ، ۱۷۶  
 گانى قەساب ، ۲۴۳ ، ۲۴۲  
 گچ ، ۴۰ ، ۲۸  
 گرەنچ ، ۹۲ ، ۹۱  
 گرېھە ، ۱۶۱ ، ۱۶۰  
 گشان ، ۲۴۰  
 گىشەپىر ، ۲۹۵  
 گفتروتا ، ۷۰  
 گىزىر ، ۹۷ ، ۰۰  
 گىزىر ، ۹۸ ، ۹۷ ، ۰۰  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۹  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۸  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۷  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۶  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۵  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۴  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۳  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۲  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۱  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۹۰  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۹  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۸  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۷  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۶  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۵  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۴  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۳  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۲  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۸۱  
 گىزىر ، ۱۰۳ ، ۷۶  
 گوادى ، ۱۶۵  
 گوتكە مەيدان ، ۱۱۰ ، ۱۰۹  
 گوتى ، ۵۶  
 گوچبو ، ۷۲  
 گورد (گوردى)، گورده‌گان، گوردان)،  
 ، ۱۶ ، ۱۰ ، ۱۲ ، ۵ ، ۴ ، ۳  
 ، ۴۰ ، ۲۸ ، ۲۶ ، ۲۵ ، ۲۳ ، ۱۷  
 ، ۷۵ ، ۷۲ ، ۶۹ ، ۵۷ ، ۶۴  
 ، ۸۴ ، ۸۳ ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۷۶

کهلايى ، ۵۷  
 كەلخامى مەمۇّ ، ۱۱۴  
 كەلىجەك ، ۱۱۱  
 كەلسومە ، ۱۸  
 كەلىمە ، ۱۸  
 كەماخ ، ۴۳  
 كەمال پاشا زادە ، ۲۸۲  
 كەندىلى ، ۷۴  
 كەنگەك ، ۲۳۷ ، ۱۷۲  
 كەنگەرى ، ۸  
 كەوارى ، ۲۴۶  
 كەواش ، ۲۴۶  
 كەوكەبان ، ۱۱۵  
 كەھىيە خاتون ، ۵۷  
 كىاون ، ۱۰۳  
 كىپان ، ۳۰۷ ، ۳۰۳  
 كىيس (كىسى) ، ۱۸۰ ، ۷۸  
 كىبىوه ، ۸  
 كىبىوهەش ، ۴۶  
 كىتىو مار ، ۷۱

«ئى»

كڭاور ، ۲۳  
 گورجستان ، ۱۱۴ ، ۱۴۲ ، ۲۴۰ ، ۱۱۴ ، ۱۰۰ ، ۸۱  
 گورجي : ۸ ، ۱۱۴ ، ۱۰۱ ، ۱۳۷ ، ۱۲۸ ، ۱۸۴ ، ۱۰۱ ، ۱۳۷  
 . ۳۱  
 تورجى نېبى ، ۳۰۵  
 تىرداھەش ، ۴۰  
 تۈگىسو ، ۲۱ ، ۶۹  
 تۈستەن ، ۱۸  
 تۈلشاخە ، ۱۸  
 تۈلشەن ، ۱۱۰  
 تۈلکەنبايد ، ۲۹۵

كۈرى دەھىرچى ، ۲۹۳  
 كۈرى شىين ، ۴۴ ، ۴۳  
 كۈرى قاتىرچى ، ۳۰۵  
 كۈرى معانى شامى ، ۶۷  
 كۆستىنديل ، ۳۰۶  
 كوغاج پاشا ، ۳۱۰  
 كوفە ، ۱۷۵ ، ۶۹ ، ۶۱ ، ۵۶ ، ۲۸۰  
 كوكش ، ۱۶۱  
 كوكلى ، ۱۸۲ ، ۱۸۳  
 كولسوم ، ۲۱۹  
 كولو ، ۲۰۰  
 كومورلى ، ۲۵  
 كۆمۆس ، ۱۱۰  
 كون ، ۵۰  
 كۆزە جومعە ، ۱۴  
 كويىخا حەيدەر ، ۱۱۴ ، ۱۱۰  
 كويىخا عومەر ، ۱۰۹  
 ، ۲۵۲ ، ۲۵۱ ، ۲۴۷  
 ، ۲۶۷ ، ۲۶۶ ، ۲۶۵ ، ۲۶۴ ، ۲۶۱  
 ، ۲۷۷ ، ۲۷۲  
 كويىخا ويسف ئاغا ، ۱۸۴  
 كەبات ، ۲۹۵  
 كەچور ، ۱۱۰  
 كەرار ، ۱۸  
 كەرار قولى بەڭ ، ۱۱۴  
 كەربلا ، ۶۹ ، ۶۱ ، ۲۵۷  
 كەرىيم ، ۱۶۵  
 كەركەر ، ۳۰  
 كەركوك ، ۵۸  
 كەرەمەدىن ئۆغلى ، ۲۱۹  
 كەزابان ، ۱۸  
 كەسان ، ۱۸۵ ، ۲۱۲ ، ۲۰۸ ، ۲۵۲  
 ، ۲۷۱ ، ۲۰۰  
 كەسکىن ، ۹  
 كەشاف (كەششاف) ، ۱۴۶ ، ۲۷۹

، ۷۲ ، ۷۱ ، ۷۰ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۶۲  
 ، ۸۴ ، ۸۱ ، ۷۹ ، ۷۸ ، ۷۴ ، ۷۳  
     ۲۸۹ ، ۲۶۷ ، ۸۰  
 مازندران ، ۲۸۸ ، ۱۴۶ ، ۲۲۵  
     ماکسین ، ۷۰  
     ماکو ، ۲۱۲  
     مالقوج ، ۲۷  
     مالکه ، ۱۸  
     ماللی ، ۲۲۲  
     ماللی چیا ، ۲۱۹  
     مالون ، ۷۰  
     ماما خاتون ، ۱۶۶  
     ماماش ، ئاغا ، ۱۱۴  
     مانی ، ۴۹  
     ماهان ، ۱۳ ، ۱۶۰ ، ۱۰۹  
     ماورد ، ۲۹۱  
     ماهیه ، ۲۱۹  
     مجیدینی عمره‌بی ، ۲۸۲  
     محمد ، ۲۸۵  
     محمد اغای مختاره‌چی ، ۲۹۷  
     محمد بیقلی پاشا ، ۳۴  
     محمد بهگز ، ۲۳۳  
     محمد بهگی ملا زتردی ، ۲۲۶  
     ، ۲۳۸ ، ۲۳۷ ، ۲۳۴ ، ۲۳۰ ، ۲۲۷  
     ، ۲۷۲ ، ۲۶۳ ، ۲۰۱ ، ۲۴۷ ، ۲۴۲  
     ـ ۲۹۷ ، ۲۹۶ ، ۲۷۳  
     محمد پاشا تیار ، ۶۶  
     محمد تسکلی پاشا ، ۲۲۲  
     محمد خانی سن‌یم ، ۲۲۳  
     محمد خانی فاتح ، ۱۲۳  
     محمد دهره ، ۳۲۵  
     محمد رهزا ، ۲۸۴  
     محمد رفای تموریزی ، ۱۲۸  
     . ۲۸۱  
     محمد کوری حمینیه ، ۵۹

۱۱۵ ، ۷۴  
 گولگون ، ۱۸  
 گولی خان ، ۱۴۴  
 گوله زهرده ، ۲۵  
     گمرگمر (گمرگمری) ، ۱۸۵ ، ۱۷۱  
     ، ۳۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۴۰ ، ۲۱۳ ، ۲۰۸  
     گمزق ، ۱۹  
     گمزه‌نکو ، ۱۹  
     گهله‌بی زاده ، ۲۸۰  
     گمنج ، ۶۹  
     گمنج‌حالی ، ۳۱۲  
     گمنجه ، ۱۶۲  
     گمنجی ناغا ، ۲۰۶  
     گمنجی چملبی ، ۱۱۳  
     گموهر ، ۱۱۵  
 « ل »  
     لاچین یهتم ، ۲۸۸  
     لادیک ، ۲۱۲  
     لارنده ، ۱۷۹  
     لاری ، ۶۷  
     لاله مستهفا پاشا ، ۱۱۰  
     لاموس ، ۲۱۲  
     لوتفی ، ۲۷۹  
     لوتفی پاشا ، ۲۸۲  
     لوستان ، ۵۴  
     لوغه‌تی ، ۲۷۹  
     لوغه‌تی لامیعی ، ۲۸۲  
     لوقو ، ۱۷۱ ، ۹۱  
     لمحسا ، ۸۴ ، ۵۴  
     لومهند ، ۲۱۹

« م »  
 ماردين ، ۳۴ ، ۴۸ ، ۴۷ ، ۴۲ ، ۵۱

- موده‌گی ، ۱۶۳ ، ۱۴۵ ، ۱۰۷  
 موسا پیغمبر ، ۴۱  
 موستار ، ۹۳  
 موسل ، ۷۱ ، ۷۰ ، ۵۸ ، ۴۲ ، ۱۰ ، ۱۰۰  
 مورتمزا پاشا ، ۷۹ ، ۷۶ ، ۹۰ ، ۸۹ ، ۸۸ ، ۷۹  
 مولسیم ، ۲۱۴ ، ۴۵  
 مورتمزا پاشا ، ۳۱۲ ، ۳۱۱ ، ۳۰۵  
 موزه‌فرم برای ، ۲۸۸  
 موسی‌حده‌دینی ملاعزمیزی لاری ، ۶۷  
 هوش ، ۱۱۰ ، ۱۰۷ ، ۱۰۴ ، ۷۰  
 ، ۱۰۲ ، ۱۴۸ ، ۱۴۵ ، ۱۴۳ ، ۱۲۴  
 ، ۲۰۸ ، ۱۸۵ ، ۱۶۲ ، ۱۰۷  
 ، ۲۳۸ ، ۲۳۷ ، ۲۳۵ ، ۲۲۳  
 ، ۲۷۳ ، ۲۶۴ ، ۲۵۸ ، ۲۰۰  
 ۲۹۸ ، ۲۹۷ ، ۲۹۲  
 ۲۸۱  
 موعیزه‌دین ، ۷۶  
 موعمره‌ی نوعلمانی ، ۱۰۹  
 موغاره ، ۳۲۳  
 موغول ، ۲۷۹  
 مولته‌قا ، ۵۴  
 هرود سجاد ، ۱۷۲  
 مهتابان ، ۱۱۱  
 مهتبیرنی ، ۲۴۶  
 مجستی ، ۱۷۱  
 محمودی پاشای غازان ، ۳۲۲  
 محمودی ، ۱۸۵ ، ۹۱ ، ۱۷۸  
 ، ۲۲۴ ، ۲۱۱ ، ۲۱۰ ، ۲۰۹  
 ، ۲۴۲ ، ۲۳۶ ، ۲۳۴ ، ۲۲۸  
 ، ۲۹۸ ، ۲۰۸ ، ۲۰۰ ، ۲۸۹  
 ، ۲۱۷ ، ۲۱۶ ، ۲۱۵ ، ۲۰۶  
 ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۱۹ ، ۲۱۸  
 مهداین ، ۶۱ ، ۵۶
- محمد‌گوری نیسحاق ، ۶۷  
 محمد‌گهرای خان ، ۲۸۸  
 محمد‌مدی ، ۹۹ ، ۱۸۴ ، ۲۲۹  
 ۲۹۵ ، ۲۷۴ ، ۲۵۷  
 محمد‌مدی حسینی ، ۲۸۱  
 محمد‌مدی کوری دانیشمند ، ۱۳  
 ۰ ، ۱۴  
 محمد‌محمد کوری عبدولملکی  
 همه‌مدانی ، ۲۸۳  
 محمد‌مدی گالله‌پی ، ۲۸۸  
 محمد‌مدین پاشا ، ۱۸۸ ، ۳۰۶  
 محمد‌مدین پاشای کوری شهنسی  
 پاشا ، ۸۱ ، ۱۸۷ ، ۳۱۵ ، ۳۰۶  
 محمود نابادی ، ۲۹۵  
 محمود چهل‌لبی ، ۲۸۷  
 مراد ، ۱۸ ، ۶۶ ، ۰۰ ، ۲۸ ، ۰  
 ۰ ، ۲۰۸  
 مراد پاشا ، ۳۰۵  
 مراد خان ، ۶۳ ، ۶۷ ، ۶۶ ، ۱۴۹  
 ۰ ، ۲۲۹ ، ۲۱۱  
 مرادیه ، ۷۰  
 مرته‌زا به‌گ (مورته‌زا به‌گ) ، ۲۸  
 ۲۳۹ ، ۹۷ ، ۹۶  
 مرده جان ، ۲۱۹  
 مرقت ، ۵۷  
 مریم ، ۱۸ ، ۱۲۷  
 مسته‌فا پاشا ، ۱۷  
 مزوری ، ۱۴۹  
 مسته‌فا پاشا سه‌له‌حدار ، ۱۰  
 مسته‌فا پاشا فیراری ، ۷۵ ، ۷۴  
 ، ۲۲۹ ، ۹۷ ، ۸۴ ، ۸۱ ، ۷۹  
 ۲۹۸ ، ۲۷۳ ، ۲۳۷  
 مسته‌فاغای گوی زل (گویزل) ،  
 ۱۸۶ ، ۱۸۱  
 مغارقین ، ۳۹ ، ۳۶ ، ۳۱

- ملا ظیدریسی عیمادی ، ۷۲  
 ملا ظیسرافیل ، ۱۱۳  
 ملا ظهبو بهگر ، ۱۱۳  
 ملا ظهفمندی ، ۲۷  
 ملا ظهفمندی بیحراب زاده ، ۱۱۳  
 ملا بوتانی ، ۱۱۳  
 ملا بمردنجی ، ۱۸  
 ملا بلاطیه (مال تایه) ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۱ ، ۱۰  
 ، ۲۲ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۱۹ ، ۱۴  
 ۲۱۰ ، ۸۸ ، ۷۰ ، ۲۶ ، ۲۵  
 ملا جامی ، ۲۷۹  
 ملا جبرائیل زربقی ، ۸۰  
 ملا خاخی ، ۱۶۵  
 ملا حوسین ، ۳۲۰  
 ملا حسمن ظهفمندی یهکچاو ،  
 ۱۱۳  
 ملا جورائیل ، ۱۱۳  
 ملا جیبی ، ۱۸  
 ملا خهلهلی ، ۱۸  
 ملا خوبیریدی ، ۱۸  
 ملا رهمزان چهلبی ، ۱۱۳  
 ملا زاده ، ۱۱۳  
 ملا زیندین ، ۱۱۳  
 ملا زنگرد ، ۱۰۷  
 ، ۲۳۳ ، ۲۲۵ ، ۱۰۷  
 ، ۲۰۸ ، ۲۰۷ ، ۲۰۳ ، ۲۴۲  
 ۲۷۶ ، ۲۷۳ ، ۲۷۲  
 ملا سورئاغا ، ۱۸  
 ملا شقاقي ، ۱۸  
 ملا عوروز ، ۱۱۴  
 ملا عملی ، ۱۴۱  
 ملا قاسم ، ۱۰۹  
 ملا محمد : ۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۳۲  
 ۲۷۳ ، ۱۳۷ ، ۱۳۶ ، ۱۳۵  
 ملا محمد مدی ههکاری (حمدکاری) ،  
 ۲۵۶ ، ۸۰
- مهدینه ، ۶۰  
 مهدینه ، ۶۰  
 مهرام ، ۲۱  
 مهراغه ، ۱۹۴  
 مهراونکوش ، ۱۳۸ ، ۲۸۱  
 مهراجانیه ، ۴۴  
 مهرغمش ، ۱۱ ، ۲۰ ، ۲۵ ، ۱۲ ، ۱۱  
 ۱۹۱ ، ۱۶۱  
 مهروانی ، ۸۴  
 مهده ، ۵۹  
 مهده جول بهحرهین ، ۵۲ ، ۵۰  
 مهدهند ، ۱۶۲ ، ۱۹۲  
 مهربیرون ، ۸  
 مهسعود چهلبی ، ۱۱۸  
 هشکوره ، ۱۸  
 مهعمه راوی ، ۳۰  
 مهعمده ، ۴۶  
 مهعمسوم باي ، ۱۶۶  
 مهعقفل ، ۶۰ ، ۵۹  
 مهعقفل کوری بهشاره : ۵۹  
 مهعقل للهق ، ۴۳  
 مهعدن ، ۱۱۴  
 مهغیریب ، ۲۸۱ ، ۱۳۸  
 مهغولی ، ۱۶۳  
 مهقدیسی ، ۱۰۳ ، ۹۰ ، ۷۶ ، ۷۱  
 ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۱۶  
 مهقر ، ۲۸۷  
 مهک (مهک) ، ۶۰  
 مهکس ، (مهکس) ، ۱۸۰ ، ۲۱۲  
 ، ۲۰۰ ، ۲۰۲  
 مهکو ، ۳۲۴  
 مهغولستان ، ۳  
 مهقر اوی ، ۹۶  
 ملا ظیدریس ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۴  
 ملا ظیدریسی بتلیسی ، ۳۴

میافارقین (ماءفارقین ، میانفهرق) ، ۲۷۵  
 ، ۸۹ ، ۸۸ ، ۸۰ ، ۰۰  
 ، ۱۶۵ ، ۱۴۹ ، ۹۴ ، ۹۳ ، ۹۰  
 ۱۹۲  
 میرعومدمر ، ۱۵ ، ۱۱  
 میرخواند ، ۲۸۲  
 میرزا جانی بهلخی ، ۲۸۸  
 میرزیاد ، ۱۱  
 میرسوپههر ، ۲۱۸  
 میرشہر فخانی بتلیس ، ۴  
 میر عزیزی شهل ، ۲۱۰  
 میرلو قمان ، ۱۱  
 میر محمد ، ۱۱  
 میسکبار ، ۲۱۹  
 میسر ، ۱۰  
 ، ۵۱ ، ۴۱ ، ۴۰ ، ۲۱ ، ۱۰  
 ، ۲۰۳ ، ۱۶۰ ، ۱۰۹  
 ، ۲۸۳ ، ۲۸۱ ، ۲۸۰ ، ۲۷۹  
 ۳۱۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۸  
 ۲۸۷  
 میسری یه کان ، ۱۶۱  
 مین ، ۶۱  
 میناس ، ۵۹  
 مینوز ، ۵۵  
 میهربی ، ۱۸  
 میهمان قولی ، ۱۱۶  
 « (ن) »  
 نساقدین ، ۱۸  
 ناتوان ، ۱۰۳  
 نامردوان ، ۱۰۷  
 نسوح پاشا ، ۸۱ ، ۴۷  
 تکی بهردیگر ، ۲۲۲  
 نوح ، ۹۰ ، ۷۷ ، ۷۶  
 نوح نهفمندی ، ۲۸۳  
 نوح پیغمبر ، ۷۵  
 نورهبان ، ۱۱۵  
 نورهدين ، ۱۳۰

۲۷۵  
 محمد مهدی شتاق ، ۲۲۴  
 مهلا موسای هه کاری ، ۱۱۲  
 مهیلیک پاشا ، (مهیلیک نه محمد پاشا)  
 ، (مهیلیک نه محمد) : ۵ ، ۷ ،  
 ، ۶۷ ، ۵۱ ، ۴۸ ، ۴۲ ، ۲۶  
 ، ۸۱ ، ۸۰ ، ۷۹ ، ۷۵ ، ۶۸  
 ، ۱۲۴ ، ۱۰۲ ، ۹۹ ، ۹۷ ، ۸۲  
 ، ۱۴۶ ، ۱۲۲ ، ۱۳۰ ، ۱۲۵  
 ، ۱۶۸ ، ۱۵۰ ، ۱۴۹ ، ۱۴۸  
 ، ۲۰۶ ، ۲۰۳ ، ۱۸۱ ، ۱۷۴  
 ، ۲۲۹ ، ۲۲۸ ، ۲۲۳ ، ۲۱۵  
 ، ۲۴۷ ، ۲۴۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۱  
 ، ۲۹۶ ، ۲۷۰ ، ۲۵۳ ، ۲۴۹  
 ۳۰۹ ، ۳۰۶  
 مهیلیک عمران ، ۱۶۶  
 مهیلیک عیسیا کوری عالمی کوری  
 عبیدوللای کوئی عباس ، ۵۶  
 مهیلیک س فا ، ۱۶۶  
 مهیلیک گو رز ، ۱۶۶  
 مهیلیک قبله ، ۱۶۶  
 مهیلیک ، موقددس ، ۱۶۶  
 مهیلیک هوشامی ، ۱۶۶  
 مهمی ، ۲۸۷  
 مهمی دده ، ۱۰۹  
 مهمو چیهر ، ۱۲۲  
 مهمنفلوت ، ۵۱  
 منصور ، ۵۶  
 منیل ، ۲۸۱  
 مهدیتی ، ۶۵  
 مهرانی ، ۹۵  
 مهرانیه ، ۷۰ ، ۳۶  
 مهیلانی نوول ، ۱۱۰  
 مهیمون مسته فا ثاباد ، ۵۴  
 مهمندی ، ۱۷۲

- نورودههر ، ۱۲۴ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶  
 نوشیروان ، ۱۱ ، ۳۲ ، ۲۸ ، ۱۹۰  
 نوغان ئیلی ، ۳۲۴  
 نخچوان ، ۱۲۷ ، ۱۴۶ ، ۱۶۲  
 نخچموان ، ۲۲۶ ، ۳۰۳ ، ۳۱۵  
 نخشنبندی ، ۱۱۰  
 نخشود ، ۱۱۰  
 نهزیر ، ۱۸  
 نهزیف پاشا (نظیف پاشا) ، ۸ ، ۴۴  
 نهرهوان ، ۵۸  
 نسردین گرمانی ، ۲۸۳  
 نسیری ، ۸۴  
 نسبتین ، ۳۶ ، ۰۰ ، ۷۰ ، ۷۱  
 نهضتین ، ۷۴ ، ۷۶ ، ۷۸  
 نهفعی ، ۲۷۹  
 نهقشی ، ۲۸۷  
 نهقیبی ئئشراف ، ۱۲  
 نهمرود (نمود) ، ۱۴۵ ، ۱۰۳ ، ۱۰۸  
 نموعی زاده ، ۲۸۳  
 نههاوند ، ۱۹۴  
 نیزامی ، ۱۱۳ ، ۲۷۹  
 نیترگر ، ۱۸  
 نیساري ، ۲۷۹  
 نیکسار ، ۱۶۶ ، ۳۰۰  
 نیل ، ۵۳ ، ۲۸۳  
 نیلوغه‌ر خانم ، ۱۶۶
- و « و »
- وان ، ۷ ، ۴۷ ، ۸۰ ، ۸۵ ، ۸۶  
 وار ، ۸۷ ، ۹۰ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۱۰۷  
 وارستنگی ، ۱۴۵  
 وارستنگی حاجی بهگه ، ۱۱۰  
 وارستنگی ، ۱۴۵  
 وارستنگی ، ۲۱۹  
 وارستنگی حاجی بهگه ، ۲۸۸  
 وارستا به شاره‌تی کورد ، ۱۶  
 وارستا حمیدر ، ۱۱۳  
 وارستا رهجمبی قریم ، ۲۸۸  
 وارستا سەمانی میعمار ، ۱۶۲

هوما ، ۱۸ ، ۲۱۹  
 هوما خاتون ، ۱۱۶  
 هونهروهر ، ۱۸  
 همرسک ، ۹۳ ، ۲۸۸ ، ۳۲۳  
 همرماس ، ۵۶ ، ۵۵  
 همرمان ، ۵۶  
 همرومی ، ۱۸۲  
 همریر ( همریری ) ، ۹۰ ، ۹۱  
 همه کاری : ۹۰ ، ۱۴۰ ، ۱۰۷ ، ۹۱  
 ، ۲۰۸ ، ۱۸۰ ، ۱۰۳ ، ۱۴۱  
 ، ۲۲۴ ، ۲۱۱ ، ۲۱۰ ، ۲۰۹  
 ، ۲۷۳ ، ۲۶۰ ، ۲۴۱ ، ۲۴۰  
 ، ۳۰۳ ، ۳۰۱ ، ۲۹۴ ، ۲۸۶  
 ، ۳۱۲ ، ۳۰۹ ، ۳۰۷ ، ۳۰۶  
 ۳۱۷ ، ۳۱۵  
 همه مزه بابا ، ۶۵  
 هممدان : ۸۷ ، ۱۹۴ ، ۳۲۶  
 همولیر ، ۵۸ ، ۵۰  
 ههلاکو ، ۴۸ ، ۶۰ ، ۷۹ ، ۸۷  
 هیزان ، ۱۸۰ ، ۱۰۷ ، ۷۰ ، ۲۰۸  
 ، ۳۰۱ ، ۲۷۱  
 هیزون ، ۱۸۵ ، ۲۱۱ ، ۲۴۰  
 ۲۰۰ ، ۲۰۲  
 هیزی ، ۲۸۷  
 هیند ( هیندی ) ، ۶۰ ، ۱۲۳ ، ۲۱۹  
 ۲۹۰  
 هیندستان ، ۵۴ ، ۶۰ ، ۶۷ ، ۱۲۶  
 هیندستان ، ۳۱۵

« ی »

یادی ، ۲۰۱

وہستا عمری بچوک ، ۲۸۸  
 وہستا عمری رومی ، ۲۸۸  
 وہستا قوردی میسری ، ۲۸۸  
 وہستا محمد مدد دریز ، ۲۸۸  
 وہستا معمی ، ۲۸۸  
 وہستان ، ۱۰۷ ، ۲۱۲ ، ۲۰۷  
 ۳۱۷ ، ۳۰۷  
 وہسفیہ خانم ، ۱۶۶  
 وہسیمه ، ۲۱۹  
 وہلاش ، ۲۵  
 وہلند ، ۲۰۱  
 وہلی جان ، ۲۸۴  
 وہھمہ ، ۵۶  
 وہیں ئەفمندی ، ۲۸۳  
 وہیسی قمره فنی ، ۹۷  
 ویسف ، ۱۴۹ ، ۲۱۸ ، ۲۵۶ ، ۲۶۶  
 ۲۸۰ ، ۲۷۳  
 ویسف پاشا ، ۱۷۵  
 ویسف خان ، ۱۴۹  
 ویسف دده ، ۲۱۸  
 ویسفی قمره قوینلو ، ۱۰۵  
 ویسفی میسری ، ۲۸۸  
 وینان ( وینانی ) ، ۱۲ ، ۷۱  
 ۱۱۰ ، ۱۰۴ ، ۷۴  
 وینس پیغمبر ، ۱۲ ، ۳۸ ، ۳۲  
 ۷۱

« ه »

هابوی ، ۲۷  
 هارون مرہ شید ، ۱۱ ، ۶۱ ، ۲۶  
 ۱۴۷ ، ۷۴  
 هاشمہ ، ۱۸  
 هوارہ ، ۱۸  
 هولمندی ، ۲۰۹

یمزدان شیر ، ۳۰۸  
یمزدی گورد ، ۱۹۰  
، ۲۳۱ ، ۲۳۰ ، ۲۲۲ ، ۷۹  
یمزیدی ، ۲۳۹  
، ۲۶۴ ، ۲۵۷ ، ۲۴۶  
، ۲۶۵  
یمعقوتی : ۱۰۷  
یممن (یمممنی) ، ۹۷ ، ۶۰ ، ۵۴  
، ۱۷۹ ، ۱۳۱ ، ۱۲۹  
یمنی شهر ، ۹  
بیلدرم بایمزید ، ۱۹۰ ، ۱۶۱  
بیلدرم خان ، ۲۸۰ ، ۱۱

یاروه‌لی شیرازی ، ۲۸۸  
یاسمه‌من ، ۱۸  
یاسین چاوزهش ، ۲۰۶  
یاغن ، ۵۳  
یاقوی ، ۱۱۹  
یاقوتی موسته‌عسمی ، ۲۷۹  
یالچین ، ۲۰۹  
یالی ، ۲۲۱ ، ۲۰۴  
یونس پیغمبر ، ۷۱ ، ۱۰  
یه‌حیا پیغمبر ، ۷۱  
یه‌حیا کویی عملی ، ۱۱



## فهره‌نگوک

بۆ هەندى لە وشە کوردى يەكان

ئ

**بەلەچمك :** لە هاوینا باینجان و  
کاللهك و کوولەكە قاش بکری و  
لەبەر هەتاو ، وشک بکریتەوە تا  
زستان بکری به چیشت .  
**بژوین :** لەوەرگەی چیمهن و ئاودار و  
سازگار .

**بەرقلىان :** (قاوه‌لتى) سوکە ژەمى  
خواردنى كاتى چىشته‌نگاو .  
**پالوده :** جۆرە هەرشتەيىكە لە  
ニشاستە دروست دەكرى و  
دەخىرتە ناو شەكراوى سارددەوە ،  
خواردنى هاوینانە .

**ئەتلەس :** جۆرە قوماشىيىكى  
ئاورىشىمین بۆ كەواى ڏن و پياو .  
**ئىغاي باج :** كارگىتىرى باج و  
سەرانەسەندن .  
**ئەستىپل (ئەستىپر) :** نەو كۆلەي  
لە بەردەمى كۆتۈرە كانى و ئىاوي  
كەمدا ھەلى دەبەستن ھەتا پىر  
دەبىن ، جا بەرى دەدەن و  
ئاودىرى پىتە كەن .

ب ، پ

ت

**تەمۇردىن :** تەورىيىكى دەسک ئاسىنە ،  
جاران چەكى شەپ بو پاشان بو  
بە داردەستى دەرويىشى  
سوالىكەر .

**تەلمۇزم :** پارچەي بارىك و درېز كە  
لە كاتى دارشكانىدا لىتى  
ھەلدى بەزىتەوە .

**تونج :** مەعەدەنى خەوجۇش كە لە  
ئاسىن و پۇلا رەقتە .

**تۆخماخ :** گۈپال ، كوتەكى سەرخى .  
**تەپلىخانە :** دەستە تەپلى كوتان كە

**بەرنجى :** درزى تىن بىن ، قرنجان  
درزىردىن .  
**بەكسەم :** جۆرە كۆتۈرەيىكى كە  
زۆر دەمەتىن و بۆ ھەلگەتن دەست  
دەدا .

**بېشىك :** (بېلە كانە) : داردەستىكە  
ئاسىتىكى وەكى دەمەباج لە  
سەرەكەي گىراوە بۆ ھەلگەندىنى  
كەنگەر و گىياد دەشتى .

**پابوج :** سۆل ، پىتلاوى مندالان ،  
يا هەر چەشىنە كەوشىك بە  
ئاسانى لە بىن بکرى .

ده کرد ، پاشتر بو به ناوی ئو  
 چمک هەلگرانەی بە پاره بۆ چەند  
 مانگیتک میری دەیگرن و شەپری  
 پیتە کردن ، جاش .  
**سازیچە** : زەردەوالە . ئەمانەش  
 جۆرە چمکەلگریتک بون میرى  
 بۆ شەپری ناوخۇ بە کریئى  
 دەگرتەن .  
**سبوھەرە** : گیاییتکى سى پەلکەی  
 سەوز و جوانە لە زەھى بەھز  
 نابىتەوە ئازەللى پى قەلەوە دەبىن .  
**سەبىل** : ئامىتىرى دوکەل كىشانە لە  
 قورى بىرۋاد يَا دار دروست  
 دەکرى .  
**سەرسەم** : ھەلەنگوتەن و رەت بىردىنى  
 ولاخ لە كاتى روېشتن يَا غارداانا .  
**سەنجاۋ** : گيانلەبەرىيکى ناو دارستانە  
 لە پىشىلە بچوكتە و كەولە كەمى  
 بەنرخە .

### ش

**شاپەندەر** : گەورەي بازىر گانانى شار ،  
 بەتاپىھەتى شارە كانى قەراخ دەريا و  
 زىيە گەورە كان .  
**شىلاق (شىرداخ)** : جۆرە قوماشىتکى  
 لۇكەي ھەرزان بابى بو ، پىباوان  
 كەوايانلى دەکرد .  
**شەممەد** : بارچەپىتكى ناسك و تەنكى  
 خورى، ھاوىنان بۆ نوستەن بە خۇدا  
 دەدرى .

### ق

**قسەن** : ئەو چاك و پيرانەي دىوار بۆ  
 گۈرە كەيان كراوه .

لە جىياتى دەستەي موسىقاي  
 سوبای ئىستا بوه .

### ج ، ج

**چوقە (چوغە)** : جۆرە قوماشىتکى  
 ئەستورى خورى .  
**چەمبەرباز** : تەناfibaz ، ئاكرۆبات .  
**چەمەرى** : قەسى .  
**خاۋ** : زەھى ساخ و دەسكارى  
 نەكراو ، ئەو خاڭەي پىشىر  
 ھەلنى كەنراپىن .  
**خەيارچەمبەمۇ** : بەھرى دارىيىكى  
 هيىندىيە ناوا كەھى لە ئاودا  
 دەخوسيتەن دەبىتە خۆشماۋىتکى  
 مزر و خوش .  
**خىابان** : جادە .

### د

**دەغەز** : نەخۇشى ناوزگە كە درىزەي  
 كىشابىن و چار نەكىز .  
**دارۆخە** : پارىزگارى ھىتمىتەتى  
 ناو شار ، گەورە پۆلىس .  
**دەستەك** : دارى بىن مىچى خانو لە  
 كارىتە بچوكتە .

### ز

**زەنبورى** : تۆرى تەنك .  
**زاڭون** : عەزم و ئىرادە .

### س

**سەتۇوان** : ئەو كەسانە بون كە  
 خزمەتى سەگ و تازى راوىيان

لهویج : ئەوهندهی لهناو يەك لەپە  
دەستى چالکراودا جىرى بېتىھە و ،  
وانا نيوھى مىشتىك . لالهويچ  
لەويچىتكى ناتھواو .

م

مهسائىھ : دارىتكى درىز ئاسنىتكى  
پانى سى سوچى تى گىراو ،  
جو تىاران بىق پاكىرىدە وەي  
گاسنە كانيان لە كاتى جوتا بە  
دەستى يەوه دەگرۇن .

مېراو : كاربەدەستى دابەشىكى  
ئاواي كانى و جۆگاكان بە سەر  
باخ و كىلىكە كاندا .

مېتىلگە (مېتولە) : گەراي ئەسپىتى  
لەشى مرو بە هوى چىكتى و  
دۇزويتى .

مەيتىمۇ : ئەو كەسى خزمەتى  
تەۋىلە و لاخى سوارى دەكا .

ماھ : رەھزى لوس و يەكپارچەي چىا  
كە رىئى پىن ھەلگەرانى نەبىن .

مجرى : سندوقى بچىكولە بىق  
ھەلگەتنى زىر و خشل و شتى بە  
نرخ .

و

ودم : ئىجازە . بەو كەسانەي گوایە  
دەتوانىن چارى هەندى لە  
نەخۆشى يەكان بىكەن دەلىن و دمى  
پىن يە ، واتا موجازە .

وارش : دىوارى كورتى يەك مەترى  
وشكە كەلەك كە بە دەوري شار و  
قەلا يَا گۇپى پىاو چا كاندا

قۇچ : خوخ .

قەموخا : ئاوهدان و قەلە بالغ .

قوزىن : گۈشە ، قولىنچىك .

قەمرەبرۇت : سوتاوى ھەلقرچاو و

رەش داگىراو .

قاقامۇم : گىانلەبەرىتكى لېرەوارە ، لە  
دەستەي سەمۇرە و سنجاوه .

قوشىقون : ئەو پارچەيەي زىنى  
سوارى كە لە دواوه دەخىرتە ئىر  
كىلى و لاخ .

قورتم : (خورتوم) : لوزى درىزى  
ھەندى لە گىانلەبەران .

ك ، گ

تۈچىلە : دەفرىتكى دارىنەيە كە  
ناشەوان بەكارى دىتىن لە چەشنى  
ئەسکۈي يە .

كىل : پايەي پىد كە لە ناو ئاودادەنرى  
كىيمخوا : جۆرە قوماشىتكى ھەرىرە .

كاشان : شارىتكى ئىرمانە مافورەي  
چاڭى لى دەكرى .

تۇنچ : لولە قورى بىرژاۋ بۇ ئاوهپۇ لە  
جياتى بۇرى ئاسنى ئەمرو .

تىڭال : جۆرە ھەرزىتكى دەنك گەورەيە .

تۇلمىغۇ : بىزمارى ئەستور و گەورە .

ل

لفاوەتىرىيە : رىتكاى بەرددەلائى و پلەپلەي  
نېۋائى دو چيا كە تەنبا يەكسوارى

پىتىدا تىپەمەرى و دەرفەتى  
دەستەوە كەرى زۆر كەمبىن .

لىيىپ : قولىتكى خورى لە شانە  
نەدرابى نەرىيىساو .

خۆی لە سیر کە کاندا خەلک دىئىتە  
پىتكەنин . بە عەرەبىن (موھەر رېچ) ۵ .  
وېرگە : روېشتنىكى زۆر خىراي  
ولاخى سوارى يە .  
وشەك : درىندەيىكى كىبوى يە لە پىلىنىڭ  
بچوكتە ، كەۋالى پارە دەكا .

ھ

ھۇرى : جەوالى يەكتايىق گەورە يە .

دەكىشىرى ئ .  
وېنچە : گىيايىكى دەسچىتى مالىي بە<sup>١</sup>  
بۇ ئاتىكى ئازەل و ولاخ ، ساتى  
چەند جازىيەك دەدرويىتەوە و  
دىسان هەلەددانەوە . بە عەرەبىن  
(بەرسىم) ۵ .

وشەمۈن : بلىاچو ، ئەو كەسەي بە<sup>٢</sup>  
دەمۇ چاو رەنگاندن و جىللىكى  
سەير و جولانەوهى پىتكەنيدارى



# پیئرستی بابه ته کان

بابهت

لایهره

۳	پیشەک
۱۰	قەلای مەلاتىھ
۱۲	ناوى مەلاتىھ
۱۲	دېمەنی قەلای مەلاتىھ
۱۳	مەلاتىھ بۇ دروست كرا
۱۴	بىنەمالەو خانەدانەكانى مەلاتىھ
۱۴	گەپەكە كانى مەلاتىھ
۱۵	مۇگەوتەكانى
۱۵	سەراو خانوبەرەكانى
۱۵	كاروانى سەراڭانى
۱۶	قەيسەرى و بازايى
۱۶	خەلىكەكەي
۱۷	زمانىان
۱۷	ئاوهەواي
۱۷	ناوى چالاوه كانى
۱۷	گەرمادەكانى
۱۸	ناوى پياوه كانىيان
۱۸	ناوى ئافرتان
۱۸	ناوى خزمەتكارە كانىيان
۱۸	ناوى كەنیزە كان
۱۹	شوينى پىشەكارە كان
۱۹	پىردى كانى
۱۹	كلىيساكانى
۱۹	دانەويىلەو بەرھەمە كانى
۱۹	خواردەمنى و مىسوھى
۲۰	خواردنە كانى
۲۰	كارو كاسېي دانىشتowanى
۲۰	ساخە كانى
۲۰	روبارە كانى
۲۱	باخ و كويستانە كانى ئەسىۋازان

۲۴	جن سهیرانی سه رچاوه
۲۵	شاره کانی چوارده وری مه لاتیه
۲۶	زیاره نگاکانی
۲۷	چوونم بوقایی به گه کانی ئەرخنی و ئەگیل
۲۸	قەلای ئەگیل
۲۹	قەلای ئەرغنی
۳۱	له باشخانه و چوونم بوق دیار بە کر
۳۲	قەلای قەرە ئامیتید یاشاری دیار بە کر
۳۵	قانونی سولتان سولھ یمان لەمەر ئەبالەتی دیار بە کر و
۳۶	باجی بە گۇ فەرمانزه وَا خانەدانه کانی ئەبالەتی دیار بە کر
۳۷	فەرماندە عەسکەر بىيە کانی ئەبالەتی دیار بە کر بەریزە
۳۸	قەلای دیار بە کر
۴۰	قەلای ناواه و
۴۰	مز گەوتە کانی دیار بە کر
۴۴	فېرگە کانی
۴۶	کانی واوه کانی
۴۷	کانی عەین عەلی
۴۷	ئاواي کانی قەلای ناواه و
۴۷	کانی چوار بەر دە
۴۸	کانی درزى پېرىتىن
۴۸	كار و انسە راي بازارى ئەسب
۴۸	خانە کانی
۴۹	بازارى
۴۹	دېمەن و رەنگو رووی خەلکە كەي
۵۰	كەواي پىاوان
۵۰	جلگى ۋىنان
۵۲	زېتى شە تولعەرەب
۵۲	شە تولعەرەب
۵۳	يە كەم سەرچاوه
۵۳	دوھەمین سەرچاوه
۵۳	سېيەھەمین سەرچاوه
۵۵	ئەرو بارانەي دەرۈزىنە ناو دەشتە و
۵۵	ئاواي هەرماس
۵۸	ئەرو بارانەي لە شەتە هەلبەستراون
۶۱	بەرھەم و دانە و ئەلى

۶۱	..... پیشە کانی
۶۲	..... خواردەمەنییە کانی
۶۲	..... میسوھ کانی
۶۲	..... خواردنەوە کانی
۶۲	..... کارو کاسبى
۶۲	..... زمان و شیوه ئاخاوتى خەلکى دىاربەك
۶۳	..... سەير انگاكانى دىاربەك
۶۴	..... شتە کانى دىكەي دىاربەك
۶۵	..... زيارە تگاكانى دىاربەك
۶۹	..... رۆيشتم بۇ قەلای ماردىن و دىاربەك
۶۹	..... جەزىرەي گەورە
۷۱	..... قەلای ماردىن يا تەختى دارا
۷۲	..... دىمەنى قەلای ماردىن
۷۴	..... قەلای خاتونىيە
۷۵	..... دىمەنى قەلای شەنگار
۷۷	..... ئەسپىن و كىچىق و مىشولە و مشك و دوپشك چۈن پەيدا بۇون
۷۸	..... قەلای شەنگار
۸۲	..... باسىتكى كورده پرچنە كان
۸۶	..... لە دىاربەك ھەۋە بۇ وان
۸۷	..... قەلای مىفارقىن
۸۸	..... بارى قەلای مىفارقىن
۹۰	..... زيارە تگاكانى
۹۱	..... زمانى كوردى سوران
۹۳	..... پىرىدى بەتمان
۹۵	..... قەلای حەزو
۹۶	..... دىمەنى قەلای حەزو
۹۶	..... شارى حەزو
۹۷	..... شارى جالندر يا قەلای كىندىر
۹۷	..... چاوپىتكەوتى مەليلك ئەممەد پاشا و خانى پايە بهرزي بتلىس و ميواندارى
۹۹	..... گەورە
۱۰۰	..... دىمەنىيكتى سەمەرە
۱۰۳	..... شارە كۆنلى بتلىس
۱۰۵	..... شىيە و زەھوييە كەي قەلای بتلىس
۱۰۶	..... ئەيالەت و حکومەتى بتلىس
۱۰۷	..... سورى ئەيالەتى بتلىس

۱۰۸	مزگه و ته گهوره کانی بتلیس
۱۰۹	مهره سه - حوجره - کانی
۱۱۰	قوتابخانه کانی
۱۱۰	گه و که کانی
۱۱۱	سهرماکانی
۱۱۱	خانه کانی
۱۱۱	بازار و قیمه ری
۱۱۱	بازاری قهقان
۱۱۱	پرده کانی
۱۱۲	خانوبه ره و خانهدان
۱۱۲	خه لکه کهی
۱۱۳	ملاکانی
۱۱۳	حه کیم و پژیشکه کانی
۱۱۳	پساوه خوایی یه کانی
۱۱۳	شاعیره کانی
۱۱۴	ته و براده رانه ناسیمن و بوینه برا
۱۱۴	درویش و دیوانه کانی
۱۱۴	جلک و بمرگ
۱۱۴	ناوی پیاوان
۱۱۵	گرمساوه کانی
۱۱۵	شوینه سهیره کان
۱۱۷	ربدار و کانی باوه کانی
۱۱۸	شیوه زمانی کورده کانی روژه کن
۱۱۹	باخه کانی بتلیس
۱۱۹	باخه کهی خانی پایه بهرز
۱۲۱	عه بدال خانی هوندرمه ند
۱۲۶	خیابانی خانی پایه بهرز
۱۲۷	دربیاچه دهستکرده کهی خان
۱۲۷	گرمساوی باخ
۱۳۰	بانگهیشتنتی خان بق پاشا
۱۳۱	کاره سهیره کانی پاله و انان
۱۳۲	دیمه نیکی سهمه رهی دیکه
۱۳۷	ثامیره کانی عیلمی سیمیای مهلا
۱۴۱	پیشه و کاره دهستیبه کانی شاری بتلیس
۱۴۲	خه لکه کهی

۱۴۳	داهساتی
۱۴۳	خواردن و خواردن‌وهی
۱۴۳	خسانوبهره کانی
۱۴۳	سهیرانگاکانی
۱۴۴	یاری گوین
۱۴۵	زیارتگاکانی شاری بتلیس
۱۴۸	نامؤزرگاری مهلهک نه محمد پاشا بق خانی پایه بهرز
۱۵۲	چونم له بتلیسه و بق وان
۱۵۲	خانی خسره و پاشا
۱۵۳	دمریای وان و ئهو روبارانه دینه ناوی
۱۵۳	دیمه‌نی دمریای وان
۱۵۶	دیمه‌نی سهرسوپرینه
۱۵۸	کونه شاری ئهخلات
۱۵۹	هۆزی تیکچونی شاری ئهخلات
۱۶۲	دیمه‌نی قەلای ئهخلات
۱۶۳	کلاوه‌کانی ئهخلات
۱۶۶	زیارتگای باپیرانی سولتانه عوسمانیه کان
۱۶۷	باسه‌کانی دیکەی شاری ئهخلات
۱۶۸	قەلای عادلجه‌واز
۱۷۰	بەریۆز بەرایه‌تى قەلا
۱۷۱	زیارتگاکانی عادلجه‌واز
۱۷۱	چیای سوبحان
۱۷۵	دیمه‌نی قەلای ئهرجیش
۱۷۵	حکومه‌تى قەلا
۱۷۶	گەراوی قەلای ئهرجیش
۱۷۸	قەلای بارگر
۱۷۹	قەلای ئامیق
۱۸۲	باسی ئالای سوپا
۱۹۰	باسی قەلای وان
۱۹۰	رەوهزی وان
۱۹۸	شیوه‌ی قەلای وان
۱۹۹	بىرگەی لای مله و شترە كە
۱۹۹	بارستایت قەلای ژورق
۲۰۰	خانوبهره کانی ن و قەلای وان
۲۰۰	شتیگی گرنگ

۲۰۱	قەلای ئىررقا
۲۰۳	دەروازەكانى قەلای وان
۲۰۴	بارستايى قەلای وان
۲۰۵	حکومەتى قەلای وان
۲۰۷	سۇپا و كارگىزانى
۲۰۸	فەرمانىرەواى سەنجاقەكانى وان
۲۰۸	ئەو حکومەتانەي لابىدىنیان بۇ نىه
۲۰۹	حکومەتى بتلىيس
۲۰۹	حکومەتى مەحمودى
۲۱۰	حکومەتى پىيانش
۲۱۲	مېزگەوتەكانى قەلای وان
۲۱۳	مەدرەسەكانى
۲۱۴	قورئان خويىندىن
۲۱۴	قوتابخانەكانى
۲۱۴	تەكىيەكانى
۲۱۴	كانى يەكانى
۲۱۴	گەرەكى ئىسلامەكان
۲۱۵	خانوبىرە گەورەكان
۲۱۶	خانانەكانى
۲۱۶	قەيسەرى و بازارى
۲۱۶	رۇبار و سەرچساوه كان
۲۱۷	گەرمماوه كانى
۲۱۷	شىۋە و رەنگ و روى خەلکى وان
۲۱۸	نووسەر و شاعير
۲۱۸	وەلى و دىيوانەكان
۲۱۸	جلك و پىلاۋيان
۲۱۸	ناوى پىاوان
۲۱۹	ناوى كېز و ۋەنەكانىان
۲۱۹	خولامەكانىان
۲۱۹	كەنىزەكان
۲۱۹	كلىساكانى
۲۱۹	دانە ويىلە و كىشتوكالى
۲۲۰	پىشە و دەسکرددەكانى
۲۲۰	كارو كاسبى يان
۲۲۰	مېوه و خواردن و خواردن وە

۲۲۱	خانوبهره کانی
۲۲۱	ئازاه‌لی
۲۲۱	سەیرانگاکانی
۲۲۲	باخه کانی
۲۲۲	زیاره تگاکانی
۲۲۵	ھۆی له شکر كردنە سەر خان
۲۲۸	بەسەرھاتی مەلیک ئەمەمد پاشا
۲۲۹	نامەی ئامۇزگارى مەلیک ئەمەمد پاشا بۇ عەبدال خان فەرمانىزهوابى
۲۳۰	بتلىس
۲۳۲	نامەی عەبدال خان بۇ مەلیک ئەمەمد پاشا
۲۳۶	بەكەم رۆزى مانگى رەمەزانى ئەمسال بە چىل ھەزار عەسکەر لە وانوه
۲۴۳	چوينە سەر خانى بتلىس
۲۴۷	سەنگەر و سوبای خانى بتلىس
۲۴۸	روداوىيىكى تۈقىتىنەر
۲۴۹	دىسان شتى سەير
۲۵۳	چىمكىكى لە كەرامەت و پياوچاڭى مەلیک ئەمەمد پاشا
۲۵۵	خەونى مەلیک ئەمەمد پاشا
۲۶۱	شەرى قورس و شىكانى خان
۲۶۳	راويز و تەگىبىر كردن
۲۶۴	ھەلاتنى عەبدال خان بۇ ناو ھۆزى مىزدەكتى
۲۷۰	گىراني قەلاي بتلىس
۲۷۲	ھۆي راستەقىنەي ئەم شەرە
۲۷۵	دواي سەركە وتىن چاكەي پاشا بۇ عەسکەرە کانى
۲۷۸	دانانى خانى تازەي بتلىس
۲۷۹	دەھزىتىنە و سامانى عەبدال خان ، ئەوهى من مۆرم كردو
۲۸۲	شته بەنرخە کانى عەبدال خان كە بە ھەپاچ فروشان
۲۸۵	بارى حەوت و شتر كىتىبى بايدار كەمۇرى خانيان پىتوه بۇ
۲۹۲	بەسەرھاتىكى مخابن
۲۹۴	بانگەيشتنە كەي خانم سولتان
۲۹۶	دىسان ھەپاچ
۳۰۱	ئەنجامى ھەپاچ و دەسکەوتى مەلیک ئەمەمد پاشا
۳۰۵	گەپانەوهمان بۇ وان
۳۰۷	بەسەرھاتى ( چاومار ) اى بلوکباشتى
	دەورەدران و شەپەر كردنى چاومار لە چىاي كېپان

۳۱۴	سیتی مانگی زیلچه عیده‌ی سالی ۱۰۶۵ له وانه‌وه به بالیوژی چوم بو
۳۱۵	ولاتی عجمم
۳۱۶	قهلای خوشاب
۳۱۷	وارشی خواره‌وه
۳۱۸	کورده‌کانی مه‌حمودتی
۳۱۹	روباری خوشاب
۳۲۰	قهلای ئاره‌جك
۳۲۱	دەرياچەھى ئاره‌جك
۳۲۲	قهلای ئاباغاي
۳۲۳	قەرەحەسارى وان
۳۲۴	قهلای پنياش
۳۲۵	شتىيکى سەير
۳۲۶	خەلکى پنياش
	قهلای قوتور
	قهلای قوتور چۆن ھەلکەوتوه
	بنەتسا

( دانه‌ی به ۷۵۰ فلسه )

۲۰۰۰ دانه‌ی لەم كىtieh لەچاپ دراوه

دەست پىئى كىدنى لەچاپ دان ۱/۶ ۱۹۷۹

تەواوبۇنى لەچاپ دان ۲۰/۹ ۱۹۷۹

زمارەی سپاردنى بە كىتىخانەي نىشتمانىي بەغدا

يە ۱۹۷۹ سالى ( ۱۲۴۸ )